Der Rigveda in Auswahl: T. Glossar

Karl Friedrich Geldner



HARVARD COLLEGE LIBRARY

DER RIGVEDA IN AUSWAHL

VON

KARL F. GELDNER

GLOSSAR

STUTTGART
DRUCK UND VERLAG
VON W. KOHLHAMMER

1907

DER RIGYEDA IN AUSWAHL

VON

KARL F. GELDNER

ERSTER TEIL

GLOSSAR

STUTTGART
DRUCK UND VERLAG
VON W. KOHLHAMMER

1907

DER

In luce . .

RIGVEDA IN AUSWAHL

VON

KARL F. GELDNER

GLOSSAR



STUTTGART
DRUCK UND VERLAG VON W. KOHLHAMMER
1907

7.7725

Ind L 3011.5 .

. . .

T.I.

RICHARD PISCHEL

IN TREUER FREUNDSCHAFT

ZUGEEIGNET

Vorwort.

Auch auf einem so kleinen Gebiete wie dem der Rigvedaexegese erscheint eine weise Beschränkung notwendig. Die Zeiten, wo man frischweg den ganzen RV, übersetzte und kommentierte, sind vorüber. Einzelne Bücher oder Götterserien auszuwählen empfiehlt sich darum nicht, weil der Interpret zu oft in rätselhafte, aller Philologenkunst spottende Lieder verstrickt wird. So habe ich den Versuch gemacht, mit Ausschluss solcher cruces interpretum aus dem ganzen Rigveda eine Anzahl leichter oder schwieriger Hymnen - etwa den funften Teil - in übersichtlicher Auswahl gründlich durchzuarbeiten. Nach der ursprünglichen Absicht sollten in der Art der Klassikerausgaben die Erläuterungen und Auszuge aus den einheimischen Kommentatoren unter dem Liedertext gegeben werden und beide mit dem Glossar einen einzigen Band bilden. An den enormen Kosten ist dieser Plan gescheitert. Das Werk erscheint deshalb in einzelnen Teilen, zunächst das Glossar, sodann der mit dem Glossar zusammen ausgearbeitete Kommentar und als dritter Band der handschriftlich revidierte Text einer noch kleineren Auswahl der schönsten und interessantesten Lieder.

Glossar und Kommentar sollen sich gegenseitig ergänzen. Wie ich mir die Übersetzung einer Strophe denke, wird in den meisten Fällen aus dem Glossar ersichtlich. Bei eindeutigen Wörtern ist der besondere Stellennachweis meistens unterblieben, bei vielgebrauchten mehrdeutigen Wörtern ist er in den Hauptbedeutungen nicht immer vollständig. In zweiselhaften Fällen wird der Kommentar stets ergänzend eintreten.

Das Zerlegen eines Wortes in eine Reihe von Unterbegriffen ist vielfach nur ein praktischer Notbehelf. Wir trennen einen in Wirklichkeit einheitlichen Begriff, weil uns das einheitliche Äquivalent dafür fehlt, oder weil wir die Metapher des metapherreichen Sanskrit nicht nachzufuhlen oder wiederzugeben vermögen.

Das Glossar ist zum Teil eine Fortsetzung der Vedischen Studien in knappester Form. Viele Artikel sind das Resultat erneuter Untersuchung

und Durcharbeitung aller Belegstellen. Manche Artikel gehen über den engen Rahmen eines Spezialwörterbuches zu bestimmten Liedern hinaus und greisen einem vollständigen Wörterbuch des RV. vor. Freilich muss man gerade bei solchen Artikeln damit rechnen, dass eine einzige annoch dunkle Stelle, einmal richtig erklärt, ungeahntes Licht auf die übrigen Stellen wersen und so manches scheinbar sichere Ergebnis umstossen wird. In der vedischen Lexikographie ist alle Arbeit nur Stückwerk.

Dem hochherzigen Herrn Verleger sei für die bereitwillige Übernahme des ganzen Werkes auch an dieser Stelle der gebührende Dank ausgesprochen.

Berlin, den 1. Oktober 1906.

K. F. Geldner.

Abkürzungen,

(Die Kursivzahlen bedeuten die Praesensklasse.)

A. bedeutet	Atmanepadam.	N.	Note.		
abs.	absolutivum.	D.	neutrum.		
absol.	absolut.	Naigh.	Naighantukam,		
A JPh.	American Journal of Philology.	Nir.	Niruktam.		
Anukr.	Anukramant sum Rigveda.	nom.	Nominativ.		
sor.	Aorist.	nom, act.	nomen actionis.		
av.	avestisch.	nom. ag.	nomen agentis.		
Avy.	Avyayîbhāva.	npr.	nomen proprium.		
BB.	Bezzenbergers Beiträge.	P.	Parasmaipadam.		
Herg.	Bergaigne.	p.	Particip.		
Bråhm.	Brahmana.	Pan.	Păpini.		
Bv.	Bahuvrihi.	patr.	Patronymikon.		
collect.	collectivum.	pers. oder person	personifiziert.		
comp.	Komparativ.	pf.	Perfekt.		
conj.	Konjunktiv.	Pp.	Padapátha.		
conjet,	Konjunktion.	praed. nom.	prădikativer Nominativ.		
D. oder Dur	. Durga,	praep.	Praposition.		
def.	defectivum.	praes.	Praesens.		
demin.	Deminutiv.	pr. oder praet.	praeteritum.		
Dev.	Devaraja zu Naigh.	prec.	Precativ.		
du.	Dual.	primit.	primitivum.		
Dv.	Dvandva.	Prst.	Praesenstamm.		
enkl.	enklitisch.	R.	Roth.		
f.	femininum.	S.	Sáyana.		
ng.	figürlich.	schw.	schwach.		
Gr.	Grassmann.	Sp.	Samhitāpātha.		
imp.	Imperativ.	St.	Stamm,		
impers.	impersonell,	st.	stark.		
impf.	Imperfekt.	sup.	Superlativ.		
ind.	Indeclinabile.	syn.	synonym.		
intr.	intransitiv.	Tp.	Tatpuruşa.		
K. u. Komm.		tr.	transitiv.		
Karm.	Karmadhāraya.	U.	Ubhayapadam (P. und A.).		
K44.	Kāšikā zu Pāņini.	Vbadj.	Verbaladjektiv,		
K1.	Klasse des Praesensstammes.	Vbpr.	Verbalpräfix.		
kt.	klassisch.	Ved. St.	Vedische Studien von Pischel		
koll.	kollektívisch.		und Geldner.		
L.	Ludwig.	Wz.	Wurzel.		
Lexx.	Lexikographen.	ZDMG.	Zeitschrift der Deutschen Mor-		
m.	masculinum.		genländischen Gesellschaft.		

Die sonstigen Abkürzungen wie im Petersburger Wörterbuch.

Verzeichnis der vollständig behandelten Lieder.

1,17	38	46	98	51
2	111, 6	56	103	52
4	9	58	104	54
5	18	63	VIII, t	55
11	26	78	2	62
23	30	83	14.7	70
25	31	8.4	29	75
25 28	32	VI, 9	48	79
32	33	17	55	80
33	43	27	70	81 4
35	48	28	74	82
500	53	30	75	83
64	55	31	77	80
69	IV, 4 v	40	79	90 "
73	7	47	82	95
81	13	5.3	91	97
82	15	72	96	107
89	17 2	75	100	108
113	19	VII, 3	102	109
116	23		1X, 3	113
124	24	18	72	119
125	25	24	96	121 /
126	33	26	112	125
134	38	32	X. 4	127
158	41	33	10	129
163	50	36	16	138
165/	51	42	18'	146
167	V, tt	49	33	147
11, 12 -	28	55-	34	154
14	31	7.8	40	159
15	32	86	42	160
16	34	88 /	43	167
33	37	89	45	186
35	40	95	1	

âmsa m. 1. Anteil 7, 32, 12; Erbteil 2,19, 5. 2. Name eines Aditya. ansisi m. (= somalată D. zu Kaus. 16, 3; S. zu RV. 2,13,1; 10,149, 5; latărayava 1,91,17; latākhaŋda 3,36,6.7; 4,1,19; 10,113,2; zulliriŋali somalı 1,137,3; 125,3) Stengel, Ranke, Rebe, Schössling der Somapflanze, aus dem der Saft gepresst wurde, und meton. der Saft

amsumáti f. Name eines Flusses 8,96,13 f., wohl = ásikni.

anusa m. Schulter.

selbst.

amhati f. Not, Bedrängnis 8,75,9.
amhas n. angustiae, Angst, Not, Bedrücktheit, drückned Verhältnisse,
Drangsal, Leid, Ungluck, Uebel
3,32,14;2,33,3;5,31,13;7,104,23;10,07,15.

amhhrana, f.-à eng, beengend, beangstigend, bang 6, 47, 20.

akava nicht lumpig, nicht klein; kein Geringer 6,60, 3; 1,158,1; 5,58,5. ákūpāra der unermessliche Ozean (Nir. 4, 18; AK. 1, 10, 1) 5, 39, 2, 10,109,1; TS. 5, 5, 13, 1.

ákṛṣivala(Pp.ákṛṣi'vala)keinesAckerers bedürfend.

oktii (aii), s. 3,17,1; 6,69,3; 9,50,5) m.

1. Schminke, aufgetragene Farbe, Schminkmittel, glänzender Zierat 7,79,2; fig vom Opferschmalz 3,17,1 und von der beigemischten Milch, durch die der Soma seine schöne Färbung bekommt 9,50, 5. Daher 2. Abglanz, Schimmer, Schein

1,143,3; 2,30,1; 10,14,9. 3. Der im Lied und Gesang aufgetragene Schmuck, Verzierung, pigmentum, Redeschmuck 6,69,3; 5,84,2.4. Schatten, Färbung, Dunkel 10,12,7; 2,10,3; 6,4.5; **tämasah* 6,65,1 (10,1,2). Daher 5. Nacht 3,30,13; 6,38,4; 3,5; 49,10; 2,19,3; 7,66,11; 5,30,13; 10,40,5; 92,1,14; pl. 1,50,2,7; 3,31,16; 6,39,3 6. Nacht = Tag im astronom. Sinn 7,11,3; **aktibhih** Tag für Tag 4,53,3; 10,37,9.

akratú olme Willen, ohne Vorwissen 10, 83, 5.

akrifat nicht spielend.

aks I. 1. aor aksisuh erreichen, kommen in 1,163,10.

II. 5. p. pr. asta, zeichnen.

nir- ritzen, zeichnen Sat. 4, 4, 2, 13; fig. kennzeichnen, brandmarken, einen Denkzettel geben RV. 1, 33.6; AV. 4, 22, 1.

aksa m. Achse 7, 33, 4.

akṣá m. Würfel, auch pers. 10, 34, 4. Wurf 10, 34, 2.

áksata (ksan) unverschrt 5.78.9. áksan s. ghas.

aksán s. aksi.

aksára unverganglich, unveranderlich, ewig, unversieglich; n. das ewige, unvergängliche Wort 3,55,1, rsp.wie in 1,164,39 (vgl.AV.10.8,10das Urelement oder Urmodell der fe, die Urgåyatri.

akşarā f. Rede 3,31,6 (anders S.); Beredsamkeit und die Göttin derselben 7,36,7. akşi und ákşi (gen. sg., nom. inst. pl. aksán) Auge, Augenlicht 1,116,16. Augen der Nacht sind die Sterne 10, 127, 1.

áksita (ksi) unversieglich, unerschöpf-

aksitoti (ûti) dessen Hilfen oder Gnaden unerschöpflich sind. aksipát Tp. was ins Auge fliegt,

Stäubchen 10, 119, 6. áksivat (ksi) unbehaust, arm 4,17,13.

áksivamána (ksi) unerschöpflich 3, 26, 9. aksetravid nicht ortskundig 5, 40, 5.

akharva nicht zu kurz 7, 32, 13, akhkhalikr akhkhala (onom Interj.

der Freude) rufen, von den Fröschen 7, 103, 3.

agada heil, gesund.

agavyūti ohne Triften, ohne Wege 6, 47, 20.

agastya npr. eines Rsi.

agu (gò) keine Kuh besitzend, arm

agrbhita unanfassbar, woran man sich nicht vergreifen kann 8, 70, 1; TBr. 2, 5, 3, 3. agopa hirtenlos 7, 18, 10.

agohra (guh) der Unverhüllbare, Beiw, des Savitr 4, 33, 7.

agnări f. die Frau des Agni.

agni m. Feuer und der Gott des Feuers; pl. die verschiedenen Opferfeuer 7, 3, 1; die einzelnen Flammen 3, 26, 4

agnitifica dessen Zunge Agni ist. durch Agni (das Opfer) verzehrend, von den Göttern 1, 89, 7.

agnitațiá am Feuer erhitzt, gluhend gemacht 7, 104, 5.

agnical adj. am Fener stehend, erhitzt 7, 104, 2.

agnisri schon wie Feuer 3, 26, 5. agra n. 1. Spitze, oberes Ende, Gipfel, Hohe; Kopf; Wipfel, Krone 3, 55, 7; 1, 28, 6; 3, 30, 17. 2. fig. das Oberste, Beste, Blume 10, 83, 7. 3. Spitze, Front; mit ni die Spitze

führen, vorauseilen 3, 31, 6; 6, 65, 2; mit irajya 10, 75, 2; mit inaksa 4; agram i an die Spitze kommen, vorausgehen 10, 107, 5; 8, 4; 85, 191 103, 8, 4. Anfang, vorderes Ende 10, 111, 8, 5. Beginn, Anbruch 4, 13, 1. 6. agre a) voran, vor anderen, zuerst 10, 18, 7; 3, 48, 2; 7, 33, 14; 8, 100, 2; 10, 107, 9. Mit ni anfuhren, eröffnen 1,126,4. b) im Anfang 10, 121, 1; 129, 3.4. c) praep, mit gen, an der Spitze

von 9, 96, 1; vor (zeitlich) 10,45,5 agratás zuerst 10,90,7.

agrabhaná ohne Anhalt 1, 116, 5.

agrayavan (yd) Vordermann, Fuhrer. agriyá (ágra) erste 10,95,2.

agha böse, unheilvoll, verderblich 7,104,2; Bösewicht, der böse Feind. aghásamsa übelredend, verleumdend, verfluchend, harte, drohende Rede führend 4.4, 3; 7, 104, 2.4; 6, 75, 10. 28.7.

aghayu Boses im Schilde führend. vgl. bes. VS.11,79.

aghāsva schlecht beritten.

aghukşat s. guh. ághnya und aghnyá m. Stier 3,33,13 ághnyá und aghnyá f. Kuh. ankusin mit Haken (Widerhaken) verschen.

ankle 10: pari- packen, umarmen 10, 16, 7

angá ind. (von den Komm. oft als Vokativpartikel gefasst wie im späteren Skt.). a) sicher, gewiss, wirklich, genau: mit vid 1,164.7 (S.: ksipram, avicarena); 7, 56, 2, 10, 4.4; 54.4; 129, 7; AV. 5, 11, 5. auch wohl 13, 3, 21; ,ganz deutlich' RV. 10, 146, 4. b) bekraftigend und bestatigend: sicherlich, gewiss, bestimmt, wirklich; allein, nur, zumal, gerade, just, eben, ja, selbst AV. 1, 16, 2; 2, 3, 2; RV, 10, 86, 7; 79.4; 149.3; 6,50,10; 72,5; 2,41,10. 1,84.7 9.19 (tvám angá in a = na trád anyák in c); 5, 3, 11; 9, 108, 3,

7,20,9; AV. 5,11,7; just einmal AV. 6,60,2. c) mit nahi denn gar nicht, denn niemals RV. 8,24,12.15. d) kim angd warum just, weshalb eigentlich, warum sonst? 6,52,3; 44,10; 1,118,3; 10,42,3 (vgl. 4,23,3; 5,73,9); 8,80,3. e) ydd angd wenn wirklich, wenn erst, wenn vollends, vollends wenn, wenn gar 3,33,11; 1,1,6; 8,6,26; 7,2; AV. 11,4,21. S, kwid.

anga n. a) Glied, Körperglied 1,89,8; 10,4,6; 97,12. b) Glied, Mitglied 10,109,5.

angara m. Kohle.

ángira = angiras 4,51,4.

digirus m. npr. a) der Stammvater cines alten Rşigeschlechtes 3, 31, 7, mit Agni identisch 10,62,5. b) pl. dies Geschlecht selbst 5, 11,6; 10,62,1; 7,42,1. c) sg. cin Angiraside 8, 75, 5. Zu diesen wird auch Agni gerechnet 1, 1,6; 5, 11,6; 8, 102, 17, d) sup. angirastama der oberste, der beste der Å. 10,62,6.

angirasvat adj., mit den Angiras vereint 6, 17, 6.
angirasvat ind., in der Art der Angi-

ras 3,31,19.

ac s. anc.

dearama pl. von denen keiner der letzte ist 5,58,5.

acit unverständig, unwissend 7,86.7; Irrgeist 7,104,1.

acitta unerkannt 3, 18, 2.

acitti f. Unwissenheit, Unverstand 7,86,6; inst. acitti unwissentlich, ohne Wissen, ohne Absicht 7,89,5. acitra subst. n. obscuritas, Dunkel-

heit, Vergessenheit 4,51,3.

acctás Tor, töricht 7, 18,8.

decha, dechà a) praep. und postp. mit acc.: her zu 1,165,13,14; 167,2; 7,18,4; 24,3; hin z; 1,163,13; 3,33,5; 6,47,7; 10,45,9; 8,48,6; 6,30,4; los auf 4,38,5. b) Vbpr. herzu, hinzu, herbei; mit Ellipse: sc. huve 8, 102, 7.

ácyuta unbeweglich, fest, unerschütterlich, unentwegt 1,167,8; 8,96,4; 6,17,5; 31,2.

acyutacyút (cyu) das Unbewegliche (Feste) bewegend, erschütternd.

aj 1, inf. -áje: treiben; vertreiben
 7,5,6. Auch = ji in prtanāj.
 à-1, hertreiben, zum Kampf bringen,

zum Kampf stellen 5,37,4; 8,45,3. 2. beitreiben, hertreiben, erbeuten 6,47,31; herbeischaffen 1,23,13. ud- herausführen, -lassen, befreien 2,12,3; 14,3; 4,50,5; 8,14,8; 10,62,2; 138,2.

nir- heraustreiben, -führen 3,30,10. sam a) zusammenbringen, -treiben, auftreiben, ausstöbern 5,2-12; 34,7; 1,33,3. b) cogere, in die Enge treiben, zum Kampf zwingen, bezwingen 7,32,7; 6,25,9. c) zusammenstossen, in Streit geraten mit (inst.) 1,100,11.

ajā m. 1. der Ungeborene 10, 82, 6. Mit dem Beiwort &apād (vgl. 10, 90, 3. 4; AV. 2, 1, 2; 11, 4, 21) meist in Verbindung mit &hi budhnyā 2, 31, 6; 6, 50, 14; 7, 35, 13; 10, 64, 4; 66.11; VS. 5, 33 (nach den Komm. die Sonne, vgl. TBr. 3, 1, 2, 81

II. Ziegenbock 1, 163, 12; 10, 16, 4.
ajă f. Ziege 8, 70, 15.

III. Name cines Volkes 7, 18, 19. ajámáyu wie cin Bock meckernd.

ajára (jára, jarā) a) nicht alternd, ewig jung 1, 64, 3; 113, 13; 3, 6, 4; 5, 34, 1; 10, 51, 7. Als Subst. m. pl. die ewig jungen Flammen des Agni 3, 18, 2; 7, 3, 3; 104, 5. b) überh. nicht hinfällig 7, 18, 25; unvergänglich 1, 126, 2.

ajarayú unverwustlich, ewig jung 1,116,20.

ajavás langsam 2, 15, 6. ajasra (jas) nicht erschlaffend, nicht verlöschend, immerwährend 2,35,8; adv. 10,45,1.

ájátasatru der keinen Besieger hat.
 ájámi 1. nicht verwandt, fremd 1,1 24,6;
 4,4,5.
 2. n. Ungeschwisterliches
 s. v. a. verbotene Geschwisterliebe
 10,10,9. 10.

ajāvi Dv. pl. Ziegen und Schafe.

ajirá flink, rasch, eilig, agilis 7, 11, 2; 1,134, 3; 3, 9, 8; 5, 56, 6.

ajirâya den. Å. sich beeilen, sich tummeln 8,14,10.

ajigah s. jagr und gi.

ajiti (jyā) das Nichtausgeplündertwerden 9,96,4.

ajúr (jf) nicht alternd 8, 1, 2.

ajurya dass. 2,16,1; 6,30,1; nicht welkend 3,53,15.

ajusta unangenehm, ungemütlich, unbehaglich 7,78,3

ajchavit s. hve.

ajnata unbekannt.

ajma a) Anmarsch, Aufzug, Heerzug 1,37,8. b) Heerstrasse, Weg 1,163,10; 3,2,12.

ajman n. (nach Naigh. 2, 17 = samgrāma: 3, 4 = grha; yajnagrhe ynddhe vā Mådh. zu Naigh. 2,17): a) Ansturm 6,31,2; 1,166,5; 8,20,5: b) Schlacht, Schlachtfeld, Kampfplatz, Arena 1,65,6; 158,3; 10,103,6.

añe, (ac) 1, aca.

ud- auf-, emporziehen 5, 83, 8; schöpfen Ap. Sr. 4, 10, 4

pari- hin- und herdrehen, profen

vi- offnen, aufklappen 5,78,6.
sam- schliessen, zuklappen 5,78,6.

ahi 7, p. akta: a) salben b) durch Salbe auftragen, überh anlegen 1,124,8, 8,29,1. c) markieren, hervorheben, in die Erscheinung treten lassen AV 10,53,2 d)salben = begiessen RV 9,96,22.

vi. A. sich schminken, sich ausputzen 1,64,4 vyakta markant, in die Augen fallend, handgreiflich, deutlich 10,86,5; 127,7.

sam- a) salben (mit Ghrta), weihen, 10,52,3. b) bestreichen, überziehen, berühren (vom Feuer) 10,45.4. c) mischen, annachen 9,72,1. belohnen, beschenken 10,80,1. e) kunstvoll zusammenfügen, dichten 1,64,11,61,5.

 $\hat{a}\hat{n}\hat{j}as$ 1, 32, 2 = $\hat{a}\hat{n}\hat{j}as\hat{a}$ alsbald, direkt. stracks.

aŭji m. f. n. das mit farbiger Salbe aufgetragene Schonheitsmal (= ti-laka M. zu VS. 29, 59); uberhaupt Schmuck, Zierat, Farbe (= alam-karann. alamkāra S. zu RV. 1,37, 2, 34, 13; = ābharana zu 1,64, 4, 85, 3; 87, 1; 2, 36, 2 u. ö) 10,95, 6, 8,29,1. Bes. von der Usas 1,113,14, 124, 8, 7,78,1 und den Marnt 1,64,4, 5,56, 1.

at 1 U., aor. åt 10,111,3: gehen. wandern 2,38,3.

atathà (táthà) adj. nicht so wollend, oder mit S.: nicht mehr so (wie früher) seiend 1,82,1, s. N.

ātandra unermüdlich.

átas abl. von St. a: von diesem 5,34.4; 10,90,3; von hier 4,50,3.10,108,10; von da 1,25,11; 6,40,5.7,104.3; von dort, dort 1,23,12; aus diesem Grunde, deshalb 1,165,8.

atasa n. Unterholz.

atasāyya (att) erreichbar, erbitlich.

att 1, praep, mit acc, vorbei an, voruber an 3,43,2; 7,33,2; hinauüber, wider 10,33,9; 12,5; ungeachtet, trotz 10,86,2,2. Vbpr., mit.
Ellipse prā atī (sc. sr) 10,75,1

attīti m. Gast, Gasttreund; bes. von Agni.

attithigwa m. Bein, des Königs Divodisa 2,14,7; wohl auch 6,47,22, attphraya (pt) glücklich hinüberglücklich hinausührend 6,47,7.

atirătră (rătri) die Nacht über

dauernd (bei der Atirâtrafeier) 7, 103, 7.

. atiskádah s. skand.

átisthat (sthå) nicht stillstehend 1, 32, 10.

átirna (tř) noch nicht zurückgelegt, noch nicht durchlebt 8,79,6.

atűrta (tur) unüberwunden, unbesiegt 1,126,1 (D.: nicht übereilt, nicht unbesonnen, von tvar).

unbesonnen, von *tvar*).

átka m. Gestalt, Form 2, 35, 14 (s. svayám); 10, 95, 8.

atya m. courser, schnelles Ross, Schlachtross, Rennpferd.

atra, dtrå 1. loc. 21 St. a: 10,51.4; 5.31,7 (an ihm; dem Drachen; 7,18,3; 4.41,6; 6,17,8. 2. hier, da, dort 2,35,6; 1,33,15; 163,5; dort (im Grab oder im Jenseits: 10,18,9.12; hier auf Erden, hienieden 5,63,1,1,165,13, 3, dabei, damals 5,31,10; 2,15,9; 3,55,2; 7,18,12; 19; 1,165,11; 10,11,3,6. 4. da, dann, nunmehr 7,103,2; 10,42,4; 1,124,1.

átra (ad) n. Nahrung, Frass 10,79,2. átri m. N. eines zauberkundigen Rşi 1,116,8; 5,78,4; 10,80,3. Pl. er selbst mit seiner Familie, rsp. nur er selbst 5,40,9.

atrin (ad) gefrässig, Bez. bestimmter böser Geister (atrino vai raksāmsi Sady, Br. 3, 1) 7, 104, I f.

itha, 4thà ind. 1. alsdann, sodann. dann, so. nunmehr, und 1.4,3; 3.6,6; 53,11; 8,96,7; 6,53,5; 1.163,13; 6.40,1.4;10,51.7; 52.3,5; 2.38,1; 1.81,8; 10,127,6; 108,3 8; ithà ca und dann 3,53,3; ithà hi denn nun, denn jetzt 8,48,6; ital itha 3,32,10; 7,98.5; padà atha 4,24,10; 10,16,1. 2, darum, also 8, 102, 19; 10, 107, 3; 129,6; 3, ithh (atha + n) und anch, oder auch, respektive, so auch, drum 1.113,13; 50,12; 6,75,15; 8,91,6; 10,99,5; 97,16,9 8. nth; crespektive, so auch, drum 1,113,13; 50,12; 6,75,15; 8,91,6;

átharvan m. N. eines alten Weisen, pl. dessen Geschlecht 6,47,24.

ad 2. absol. jagdhväya 10, 146, 5, inf. attave: a) essen, fressen 10, 4, 4; 95, 14; 146, 3. b) fig. aussaugen, zehren von 1,65, 7.

vi- zernagen 10, 33, 3

adat oline Zahn 10,79.6.

ádabáha (dabh) a) nicht betrogen, sich nicht täuschend, untrüglich, unfehlbar 1, 89, 5; 4, 4, 3; 7, 36, 2. b) unangetastet, nicht zuschanden werdend, nicht vereitelt 1, 24, 10; 89, 1; unbeschädigt, unverletzt 4, 50, 2; 10, 75, 7, 9.

adás pron., nom. sg. m. f. asaú; jener, vonentlegenen, himmlischen Dingen 10,125,7; 159,1; von der feindlichen Partei 6,47,31; asaú yáh du da (von einem Unbekannten), der dort (in der Ferne) 8,91,2,6; 10,146,1; 1,23,17. adah adv. dort 10,186,3.

adåbhya (dabh) dem man nichts anhaben kann, unträglich, unantastbar, unverletzlich, gefeit, heilig. adåsvas (dås) nicht spendend, nicht

opfernd. aditi (nach den ind. Komm. - unzerstuckt, also wohl von da dan): 1. adi. unzerstörbar, ungeschmalert, unantastbar, unverletzlich, heilig, vollkommen, integer 7, 18,8 (S. adina). 8, 101, 15 (vgl. 7, 51, 1). 2. subst. f. a) Ganzheit (f. 5, 62, 8). Unteilbarkeit, Unverletzlichkeit, Unantastbarkeit 10.100.1; \$7.18. b) nor. der Göttermutter (als Grundeigenschaft der Gotter), die Urgöttin, die Urnatur 1, 113, 19; 89, 3, 10; 4, 25, 3.5; 5, 31, 3; 46, 3.6; 8, 48, 2; 6, 75, 12 17; oft mit durchschimmernder Bedeutung a er B. 1, 24, 13. c) Kuh 9, 96, 15. d) Erde 10, 70, 7 aditsat (des. von da) nicht schenken

wollend.

adugdha (duh) ungemolken

adurmakha nicht ungem spendend,

nicht wenig spendend, nicht geizig 8,75,14.

aduskrt nichts Uebles tuend.

adrpita nicht wirr, nicht geistesabwesend, nicht zerstreut 1, 143, 8.
adrpta nicht verworren, nicht konfus 1,60,2.

darptakratu a) den Sinn, den Verstand nicht verwirrend 8,79,7-b) dessen Sinn, dessen Verstand sich nicht verwirrt, ungetrübten Geistes (amidhaprajūa S.) 6,49,2 adeva a) subst. m. Nichtgott; Götterfeind, Damon 3,32,6; 6,17,8; 8,96,5b) gottlos 8,70,7; nichtgöttlich, asurisch, götterfeindlich 7,98,5; 3,31,19; 8,96,15; den Dämonen gehörig 10,138,4

adevayu nicht nach den Göttern verlangend, götterfeindlich 8,70,11.

addhā ind. gewiss, sicher.
addhata hemlich, verborgen 4.2,12, geheimnisvoll, wunderbar 8.43,24.
n. Heimlichkeit 1,25,11

admasád (adman + sad) m. 1. Fliege 1,124,4; 6,30,3. 2. der bei dem Opfermahl sitzende Priester 7,83,7. adyá, adyā ind. heute, jetzt

ádyu unwirksam 7, 34, 12

ādri m. a) Fels, Gestein, Berg 1,73,6;
61.7, 3,31.6; 32.16; 61.7,5, 10.45,6.
61.53.4 b) Press-tein 822,5,9,6,10;
2,16.5; 5,40,1,6,40,2,1,165,4
(oder zu c.; du 7,42,1, c) Schleuderstein, Keil.

adridugdha mit Steinen gemolken, d. h. ausgequet-cht 4, 50, 3. adribudhaa auf , im Fels ruhend, im

Fels geborgen 10, 108, 7.

adrivat, nor voc -: as, den Schleuder-

adrivat, nur voc « as, den Schleuderstein, den Keil besitzend.

adrisuta mit Steinen ausgequetschtadruh ohne Arg, ohne Feindschaft 3-9-4

adrogha ohne Arglist, ohne Nachstellung, ohne Untreue, ehrlich 3,32,9, advest ohne Feindschaft friedfertig, freundlich 10,45,12 adha, adha ind. 1 da, damals, 211 der Zeit 3,32,11; 6,17,8 f., 4,17,7, 10, 33, 1. 2. darauf; dann, alsdann; und 10,113.8; 83,7; 6,31,3; 5,46,2. 8, 1, 18; 96, 15; 7, 18, 12; 104, 15. 8, 100, 2; 10, 33, 3; 95, 14; 10, 14. adha utá 4, 17, 10; so denn, nun 7, 18, 21; und zwar, in Verb, mit dvită 8, 1, 28. 3. darum, drum, also 10, 54, 6; 8, 1, 16; 75, 16; 4, 7, 2. 6, 30, 2; 10,97, 2. 4. adha sma und dann 7, 3, 2; adha vad damals als. gerade wann, wann noch, auch wenn 3, 55, 1; 5, 40, 6; 10, 95, 12. 1, 167, 2; adha vii oder 8, 1, 18 5. adhi nu viv or, und nun, nunmehr, endlich einmal 7,88,2; annoch, jetzt gerade 3,55,6; und noch, sogar noch 3,6,2.

adhama unterste 1, 25, 21; tiefer als (abl.), am tiefsten von (gen.) 4,28,4;

7, 104.16.

6

adhara a) der untere 1,32,9, b) medriger, unterlegen, untertan, mit kr unterjochen, knechten, in seine Gewalt bekommen 2,12,4;1,33,15, mit pad unterliegen 3,53,21; Hir. G. 1,15,6.

adharât von Suden 10, 42, 11.

adharātvon unten, von Suden 7, 104, 19
adhās 1, adv. unten 10, 129, 5, auf der Erde 10, 119, 11. 2, praep mit acc. unter 7, 104, 11.

adhastát unten, an der Wurzel 3,30,10, adhi 1, adv. oder conjet. = plus 7,48 [1,4]. praep, a) mit acc. uber 7,36,1 b) mit inst auf, über 10,75,2,7,88,3, c) mit abl. von her, von weg, aus 4,4,5; 5,56,1; 78,9,8,1,18; 75,15; 10,4,3,90,5, aus (Ursache) 7,33,11; vor 1,33,4, gegen 1,33,3, d) mit loc. auf, bee, in, unter 1,32,7; 25,18; 28,9; 2,16; 2,4,38,7; 5,83,9, 1,125,5; 6,75,3,8,2,8; 10,10,1; 43,2; 82,6; 121,6,79,2; 9,96,13; 7,103,5; 3,53,16,5; 78,9; an 1,176,1,10,18,6, uber (Pag. 1,4,97,-2,3,9) (10,121,8)

adhibā m. Aufseher, Hüter 7, 88, 2. ádhibhojana überreich, überaus kostbar 6, 47, 23.

adhivaktý m. Fürsprecher, Verteidiger 8, 96, 20.

adhisavanyà m. du. die beiden Press-

adhisthana n. Standort.

ádhrsta (dhrs) nicht zu be-, erzwingen, unangreifbar, uneinnehmbar 8,70,3;

7, 3, 8; unzugänglich 10, 108, 6. adhoaksá adj. unter die Achse gehend, nicht höher als die Achse.

adhraksa m. a) Augenzeuge 10,129,7 (oder b). b) Aufseher, Lenker.

adhrigu (Pp. adhri'gu) R. unaufhaltsam (nach S.), vielleicht: nicht gering, hochstehend 1, 64, 3; 8, 22, 11; 70, 1; 93, 11.

ádhvan m. Pfad, Weg; Reise.

adhvará m. Opfer a) als Handlung, das Besorgen oder Opfern der Gabe 1, 162, 17; 3, 53, 1, 10; 5, 28, 4, 6; 4, 15, 1; 51, 2; 7, 42, 1.5 (oder b); 104. 18; 8, 102, 7; 9, 72, 5. b) meist die Opfergabe selbst 8, 35, 6; 72.9; 1,1,4.8; 4,15,2; 3,6,10; 1. 165. 2.

adhvarasri die Zierde des Opfers. das Opfer zierend.

adhvariya denom. P. opfern, die heilige Handlung oder die Opfergabe besorgen.

adhvaryú m. Titel des Priesters, dem die manuellen Verrichtungen bei dem Opfer oblagen; pl. der A. und seine Gehilfen 2, 14, 1; du. 2, 16, 5. adhvasman nicht bestaubt, nicht be-

schmutzt 2, 35, 14. an 2, P. ániti, impf. anit, pf. ana;

hauchen, atmen, leben 10, 129, 2. pra-ausatmen, atmen10, 121, 3; 125, 4. sam- atmen, leben 10, 55, 5.

anaks (aks = áksi), nom. anák: blind 2, 15, 7.

analuh m., loc. pl. analutsu: Zugstier. ananta endlos, unbegrenzt, uner-

messlich.

anantásusma dessen Kraft, dessen Ungestüm unbegrenzt ist,

anapacyuta nicht weichend.

anapavyayat (vyar: gatan Dhatup., oder vye) nicht fliehend, nicht ausreissend 6, 75, 7.

ánapinaddha nicht zugebunden, unverschlossen.

ánabhimlátavarna dessen Farbe nicht welkt, nicht schwindet.

anamívá (ámívá) ohne Krankheit, ohne Weh 10, 18, 7.

anarvá = dem fg. 7,40,4; TS. 1,3,8.2. anarván ohne Feind, ohne Nebenbuhler (s. Sat. 3, 8, 2, 3), ohne Konkurrent; dem niemand etwas streitig macht, ungefährdet, sicher, 4,17,20; 1,116,16 (anarvam apratyrtam anyasmin Nir. 4, 27, svatantra ity

arthah Dev.). anavadyá, f. - a untadelhaft, makel-, fehlerlos

anavabhrárádhas der sich die Gabe nicht entreissen lässt.

ánavasyat (ava-so) nicht beendend, nicht einstellend 4, 13, 3.

anavàyá (ava-i) vielleicht : unerbittlich 7, 104, 2, anasru ohne Trane.

anasvá ohne Ross(e).

ánas n. Karren, Lastwagen, Tross 2, 15, 6; 10, 86, 18; 138, 5; 3, 33, 9. anasthá (ásthí) knochenlos.

anasvat mit Lastwagen versehen. ánagas ohne Fehl, schuldlos 7.86,7; 5, 83, 2.

anatura nicht krank, gesund.

anathá n. Verwaistheit 10, 10, 11.

anadhrsta unangefochten, unangreitbar, unbezwingbar 8, 102, 15; 10, 138, 4.

anadhrsya unangreifbar 10,103,13; 4, 18, 10; unbezwingbar, unerreichbar 10, 154, 2.

ananudista (anu-dis) unaufgefordert 10, 160, 4.

ananubhūti (anubhūti) immerklich. keine Spur hinterlassend 6, 47, 17. anabhayin (ana = a, an) keine Furcht | ánila ohne Nest. kennend.

anamrná (â-m²) kein Hindernis kennend 1, 33, 1.

anavata (vam) nicht festgehalten 4, 13, 5.

anarudhá waffenlos.

unarambhaná ohne Halt, keine Stütze gewährend 7, 104, 3; 1, 116, 5. TS. 2, 6, 5, 6.

unaviddha (vyadh oder a-vyadh) unverwundet.

anazert nicht wiederkehrend, auf Nimmerwiedersehen 10, 95, 14.

anasú langsam, säumig 8, 1, 14. anasthana wo man nicht stehen kann, ohne festen Grund.

anaha s. nah.

anidhmá ohne Brennholz.

anindrá von Indra nichts wissen wollend, den Indra nicht auf seiner Seite habend, indrafeindlich 7,18,16; 4, 23, 7.

anibaddha (ni-bandh) nicht festgebunden.

anira f. (ira) Dürre, Durst, das Verdursten, Verschmachten 8,60,20; 48.11. S. annadaridryam, anna-

anivisamina nicht ruhend, rastlos, anicesaná rastlos.

anisitam adv. = anisam ohne Pause. unablassig, immer.

anisavyá (isu) sich den Pfeilen entziehend, pfeilsicher 10, 108, 6.

anika n. t. Vorderseite, Spitze; loc. vor, voraus 8,102,13. 2. Angesicht. Anblick, Erscheinung, Gegenwart 7, 88, 2; 10, 43, 4; 48, 3, 3, 30, 13; 2, 35, 11; loc. angesichts, in Gegenwart von (gen.) 6.47,5; 7,4.3; 8,74.4 3. Bild, Ebenbild 1,113.19 4. Front, Schlachtreihe, Truppe 1, 168, 9, 6, 47, 28; 8, 96, 9; Reihe 1, 124, 11. 5. die dem Schutzen zugekehrte Seite der Pfeilspitze, Mundung Ait Br. 1,25,2; 3,26,3; die Spitzen des vajra RV. 4.23.7.

ánu 1. praep, mit acc. a) nach, entlang, längs, auf, über - hin 1.25,16; 6, 28, 4; 17, 12; 2, 38, 7; 10, 97, 19; hin zu 5, 78, 2, b) nach, hinter 1, 148, 4. c) nach (zeitlich) 1, 126, 5. d) nach, entsprechend, gemäss, zufolge 1, 82, 3; 33, 11; 2, 38, 3. 5.6; 3, 43, 1; 10, 40, 9. e) unter, von zu 8,9,2; jánan anu unter den Menschen, von einem zum anderen. von Haus zu Haus, unter fremden Leuten 1, 50, 3, 6; 120, 11; AV. 7,57,1;6,69,2;9,1,19. vánãnu = vanesu 3,55,4. f) Wiederholung ausdrückend: ann dynn alle Tage, tagtäglich 10, 45, 11; 1, 113, 13; 167,10; 4,4,8. Anders wohl 1,148,4 und 1,71,6, vgl. dyú. 2. Vbpr., mit Ellipse: sc. grbhnati oder etwas Aehnliches 8, 2, 33; sc. vartate 1, 163, 8.

inn m. pl. npr. eines Volksstammes 5, 31, 4; 7, 18, 14; sg. deren König 8, 10, 5.

anukāmām Avy, nach Wunsch, ins Belieben (mit gen.) 8,48,8,

anugra ohnmächtig, schwach, energielos 8, 1, 14.

anutta s. anu-da, S. zu nud = aprerita. afarapresita.

anuttamanya dessen Eifer oder Zorn man nachgibt, sich fugt 8,96,19 (nach S.: dessen Zorn nicht fortzubringen ist).

anudita (rad) unausgesprochen 10,05,1.

anupürvám Avy. der Reihe nach, nacheinander 10, 18, 5.6.

anumati f. Einwilligung, N. einer Genie 10, 167, 3; auch die Göttin der ersten Vollmondsnacht (MS. 4 D. 44, 101,

anuyājā m. Nachopfer, Bez. best. Schmalz-penden 10, \$1.8.

anucrata f. a ergeben, treu, fromm. anuşatya (satya) sein Versprechen haltend, sem Wort haltend 3, 26, 1

anuşthuyā adv. ordentlich, genau, richtig 4,4,14.

anuşvadhām (svadhā, vgl. anu svadhām) Avy. nach eigenem Belieben (Bestimmen), eigenmächtig, aus eigener Machtvollkommenheit (Kraft) 3,47,11; 9,72,5 (vgl. AV. 6,96,3); 1,81,4 (vgl. 8,88,5); 2,3,11; 3,6,9; 5,52,1.

anima bei dem nichts fehlt 8,55,5; vollkommen 6,17,4.

anurudh (anu-ruh) nachwachsend in (acc.) 3,55,5.

ánrta 1. adj. unwahr, falsch 7, 104, 8. 2. subst. n. Unwahrheit, Unrecht 7, 86, 6; 10, 10, 4; 1.üge, Trug, Falschheit 2, 35, 6; Falscheid 1, 23, 22. inrtadeva falsche Götter habend 7, 104, 14 (nach S. zu AV, Falsch-

spieler).

anttupā ausser der Zeit trinkend 3,53,8. anedya (nid, nind), f. anedi: tadellos. makellos 1,165,12 (S. kennt noch cine andere Erklärung. nedyas = nediyas, anedyas also s. v. a. nicht nächst = in die Ferne dringend).

anenás ohne Sünde, entsündigt 7,86,4. anchás (= upadravarahita S. zu 3,9,1; 8,45,11; anupadrava zu 8,47,1; chas = krodha Naigh. 2, 13) frei von Eifer, Feindschaft, Harm, Leid, innoxius, bald act, harmlos, kein Leid verursachend, friedfertig, bald pass. unangefochten, unbedroht, sicher 6,75, 10; 10,63, 10; 8, 18,5; AV, 6, 84, 3 (S. abâdhamâna); vom Lied: RV, 1,40,6 (vgl. 7,85,1 und damit 1,129,9; S. dosarahita); 3,51,3; 1,185,3; 3,9,1; 8,18,21; 6, 51, 16; 1, 129, 9; 8, 69, 16; 47, 1; 5,65,5; 8,45,11; 10,61,22. n. Nichtleid, Nichtfeindschaft, Gefahrlosigkeit, Friede, Sicherheit 6, 50, 3; 8, 31, 12; 67, 12,

duta m. a) Ende, Grenze 1, 33, 10; 167, 9; 4, 50, 1; 10, 54, 3; 82, 1; 108, 5; b) Nähe 10, 34, 11;

antalipéya (på) Innentrunk, Mundtrunk 10, 107, 9 (s. N.).

antama 1. nächste (räumlich), nahe befindlich 1, 27, 5. 2. der nächste in Freundschaft und Hilfe, daher nahestehend, intimste, bevorzugte, erste. a) von Personen 3, 10, 8; 5, 24, 1; 6, 46, 10; 8, 13, 3; 45, 18; 6, 52, 14; 8, 64, 9. b) von Sachen 1, 4, 3; 6, 45, 30; 8, 5, 18; 33, 15; 7, 22, 4; 10, 100, 6.

antamá = ántama 1. 3,55,8; 1,165,5 (zunächst am Wagen oder 2b).

antár ind. 1. adv. ins Innere, hínein 8.48.2; 10.42.8. 2. praep. a)mit acc. zwischen 10.45.4; 4.7.8; 7,18.24; unter, among 8,2,4. b) mit loc. in, inmitten, bei, an 1.116,24; 163.4; 3.55.12.15; 4.51.3; 6.72.4; 10.79.3; 54.6; 4.13.4; 7,104.3; 8.100.9; 9.72.7; 10.80, 3; 125.7; 7,11.3; 3.55.5; 1, sits enthalten in'); unter 8.29, 2.3; 10, 86, 15; zwischen 3.55.2; 2, 12.3; 3. Vbpr., mit Ellipse 3,6.4.

antara (von ånta und antar): 1. nahestehend, näherstehend, vertraut 3.18.2; 1.10.9; daher: nahegehend, zu Herzen gehend 7.101.5; 10.91.13. 2. dazwischentretend, abhaltend 6.75.19 (oder innerlich, unsichtbar); hinderlich 10.82.7.

antară praep, mit acc. zwischen

10, 86, 16,

antarena unterwegs (S., 10, 33, 1, oder praep, mit acc. = neben (eigentlich elliptisch, vgl. Sat. 1, 9, 2, 4).

antáriksa n. Luftraum, Luftreich 2,14,3; 10,80,5; 1,89,10; pl. die Lüfte 1,35,7.

antarikşaprä die Luft erfüllend 10,95,17.

antariksaprůt (pru) in der Luft segelnd 1,116.3.

antarvat schwanger.

anti adv. in der Nähe, nahe 4,4,3; 1,167,9; vor, bevorstehend 1,80,9 intigrha Nachbarhaus 10,95,4 andha blind.

andhas n. I. nach VS. 8, 54 heisst so der Soma, wann er eingebracht wurde, also die Somapflanze, 1,28,7. Ueberhaupt Soma, Göttertrank, Götterspeise, Nektar (Hem. 80).

II. Dunkelheit 7,88,2; Kåth. 1p. 67,13; MS. 4 p. 89,17.

anna (ad) n. Essen, Nahrung, Speise, auch von Flüssigem 7,98,2.

anya ein anderer, der andere, mit abl. 8, 2, 6, 75, 13, 7, 33, 19, 10, 10, 8, 10, 121, 10. Der eine von zweien 5, 34, 8; 10, 119, 7. anyamanyam einen um den anderen 6, 47, 15, 16. anyānyā eine um die andere 1, 113, 3. anyā anyā der eine der andere 2, 35, 3; 9, 3. anyā anyām, anyā anyasya einer den anderen, des anderen 7, 103, 3, 5.

anya (20 anya, mit verandertem Akr.1 ein anderer, ein zweiter; wirklich, leibhaftig (im Vergleich wie spater kölaudandam irdyraum MBh 6,5,3,9) 8,1,10; ihna vah. ... darkky anmi ira wie die andere (wirkliche) Kuh (zum Kalb) 8,27,11. In AV. 12,1,4 ist anne zu lesen.

anyákrta von anderen getan, von anderen gemacht.

auratas abl. zu anra.

anjatra anderswo, bei einem anderen 10,86,2.

anyarrata einem anderen dienend.

anvic. f. anie? a) hintereinander (vgl. TS, 2, 2, 2, 5), aufeinander folgend 1, 113, 2 b) von hinten angreifend, in den Rücken fallend 3, 30, 6.

anvartity (ann-vyt) m. Geleitsmann, Gefolgsmann 10, 109. 2.

a/r 1., sg. sehr selten 10,95, 10, meist pl., acc. pl. āfal/t 1,23,20,23, 10,45, 121,8. Wasser 7,49,2, des Oreans 7,88,3; von der Regenzeit 9,96,3, zur Somamischung 6,47,14. Insbes. Gewasser, Flusse 7,93, 1, 8,74,15, 10,75,1, 5,46,3. Ueberh Fenchtigkeit, (Samen)flussigkeit 10,95,10.

apakāmā Unlust, Vergehen der Lust

ajagohā (guh) Versteck, Geheimnis. ajacya: á (cyu) das Abstossen, Hinstossen 1, 28, 3.

apatya n. Nachkommenschaft, Kinder. apatyasác, st. St. -sāc, von Kindern begleitet 6, 72, 5.

apadhā f., instr. gleichlautend, das Abtun, Beseitigen 2, 12, 3.

apapiteá das Abfallen, Zurückbleiben 3, 53, 24.

apabharti m. Entferner 2, 33, 7.

apara, f. -ā hintere, letzte, jūngere, folgende, andere 10,18,5; 6,27,5; 47,15,17; 1,124,9; 10,18,4; s. fürva. Adv. mit verändertem Akz. aparám künftig, in Zukunft 10,86,11.

aparājita unbesiegt, unbesiegbar. aparī (sc. rātri) f. pl. kunftige Tage,

Zukunft 1, 32, 13; 113, 11.

8, 96, 19, 21; 2, 14, 11.

aparita (pari-i) unerreicht 1,89,1aparrata 1, adj. a) abtrunnig (von Gott), unfromm 1,51,9-b) unfahig zum Tun machend, lahmend 5,40,6-2, subst. n. Untat MS. 4, P. 35,12apas n. Werk, Tat, Geschäft, Aulgabe 2, 38,6; 4,33,9; 6,30,3.

aρis 1. adj. a) tatig, werkkundig, geschickt 10.75.77, 4.33.11, 9.72.6
b) erfolgreich 1.2.9. 2. f. pl. die Gewässer als die tatigen (zugleich in aρ) 6.17,12; 10,75.7. 3 n. Werk, Tat, Arbeit, Geschaft 10.147.11, 3.6.7; 1.64.1. Diehtung 8.2.17. αριάκ (αρίας) das Hintertreffen, Zunucksein 8.2.35.

ap.ika 1 paka) erfahren, geubt, geschickt 1,110,2(3); 6,11,4: 12,2, TBr. 3,6,2,2, VS. 20,44.

apākacaksas dessen Auge nicht ungeubt ist, scharten Blickes 8,75,7apākā (zu āpāc) adv. zuruck 1, 129, 1. apāktāt von Westen 7,104,19 apācīna rückwärts, nach hinten, westwärts.

apad, schw. St. apad: ohne Fuss, der Füsse beraubt 1, 32, 7; 3, 30, 8.

apara endlos, unermesslich.

apâlă f. npr. einer jungen Frau 8,91,7. api 1, adv. auch, gleichfalls 7, 18,6; 10,05,18. 2, praep. mit loc. a) hinter, dicht an, an 5, 31, 9; 10, 86, 4. b) neben, an 8,91, 1. c) in 5,46,7; zu, bei 10, 167, 4.

apisarvará (sárvari) Einbruch der Nacht, Nachtzeit 3, 9, 7; 8, 1, 29.

apicya geheim. apuspá, f. - à blütenlos.

apûpá m. Kuchen, Fladen.

apûpávat von einem Kuchen, Fladen begleitet.

ápûrvya By, dem keiner vorangeht, mit prathamá der allererste 1, 134, 6; unübertrefflich 5, 56, 5.

aprnat (pf) nicht freigebig.

apodaka (udaká) wasserdicht. aptur(tf) die Gewässer überschreitend,

über das Wasser kommend, auch bildlich s. v. a. alle Schwierigkeiten überwindend (vgl. 6, 64, 4; 7, 56, 24; 10,61,16; 7,32,27).

aptyá 1,124,5 von unbekannter Bed., S. vyapanasila, vistrta oder karmasu sthita, R.: wässerig, dunstig, vgl. anapta 9, 16, 3 und aptrá.

apnavana Name eines Rsi 4, 7, 1. apnavanavát wie Apnavána.

ápnas 1. adj. belohnend 10, 80, 2. 2. der oder das Verdienst, Lohn 1, 113, 9, 20; 10, 36, 13; 106, 9.

apnasvat, f. -i lohnbringend, eintraglich, lohnend 10,42, 3.

apya (ap) im Wasser befindlich, im Wasser lebend 2, 38, 7; 10, 10, 4; Wasser- 2,38,8; mit Wasser bereitet, wässerig 10, 86, 12; n. Feuchtigkeit 10, 95, 10 (vgl. 10, 40, 9).

apraketá ohne unterscheidendes Merkmal, ununterscheidbar, unkenntlich 10, 129, 3,

apac, adv. apak im Westen 3, 53, 11. aprati Bv. dem keiner gewachsen ist, dem keiner Widerstand leistet, dem keiner gleichkommt, unvergleichlich 5, 32, 3; 4, 17, 19; 6, 31, 4; 7, 85, 3; 6, 44, 14; 9, 23, 7; 1, 53, 6 (oder in beiden adv.); 2, 19, 4. Adv. ohne Widerstand 7,83,4; 99,5; AV. 7,50,1; MS. 3 p. 40, 3; TS. 5, 4, 6, 3; 3, 5, 3, 2. Loc. aprată ohne Gegendienst, umsonst RV, 8, 32, 16.

> apratimaná was nicht seinesgleichen hat.

ápratiskuta (sku) unverwehrt, ungehindert, unwiderstehlich 7, 32, 6. ápratita dem niemand entgegentritt, keinen Widerstand findend 1, 33, 2;

4, 50, 9.

apradugdha ungemolken.

apramrsyá unvergesslich, in gutem Angedenken stehend 2, 35,6; was man nicht vergessen darf, dringend, wichtig 6, 32, 5.

aprarucchat nicht unachtsam, sorgsam 10, 4, 7.

aprayuta nicht ungezügelt, angemessen 7, 100, 2,

aprayutvau sich nicht gehen lassend, nicht leichtsinnig. zuverlässig 6, 48, 10.

apravita unbelegt, unbefruchtet. aprasasta nicht löblich, unruhmlich,

bescholten 1, 167, 8.

aprayu (Pp. apra ayu, nach Nir. 4, 19 = aframádyat und nach Dev. p. 398 von pra-à-141 nicht unachtsam, sorgsam 1, 80, 1.

apsarás f. Name weiblicher Gottheiten, Nixe, Nymphe, Gottermädchen

apsas n. Brust, Vorderleib 1, 124, 7. aphala, f. -a ohne Frucht.

abandhana ungebunden, freilaufend 3, 55, 6.

abiblicas unerschrocken, unverzagt. abudhna ohne festen Boden 8, 77, 5. abudhyamana nicht aufwachend. ábrahman ohne brahman (s. d.).

ábhakta noch nicht genossen, noch

nicht besessen, was einem versagt ist 3, 30, 7.

abhaya wo keine Furcht oder Gefahr ist, gefahrlos 6,47,8,28,4, n. Furchtlosigkeit, Gefahrlosigkeit, das Gefuhl der Sicherheit 3,30,5; 6,47,12.

abhāgā ohne Anteil, leer ausgehend 10,83,5; nach S. keinen Opferan-

teil gewährend.

abli 1. praep. mit acc.: zu, liin zu, auf zu, für 1, 134, 1; 8, 74, 14, 45, 9; 7, 18, 16; 10, 18, 8; nach 10, 113, 4, 2. Vbpr., mit Ellipse: sc. arsa 9,96,16; sc. kommt 4,23,1; loringe' 3, 30, 11; bes. as. über, uberlegen. übertreffend' 4, 7, 4; 8, 1, 27 (sc. asti); 1, 33, 11 (sc. san); 1, 190, 4 (sc. sant).

abhikhyåtf nachsehend, fursorgend

4, 17, 17

abhitas ind. 1. adv. ringsum, überall, nach allen Seiten; von beiden Seiten 7, 55, 5; 98, 6; 10, 81, 6; 4, 50, 3; 10, 33, 2. 2. praep. mit acc. rings um, um 7, 103, 7.

abhilya a) glanzend, blinkend 1,53.5 h) feurig, schneidig, rasch 8,7,25, 10,77,3; 78.4, 1,6,8,8,75,6— 1,119,10 (schneiler als die l'feiler), -6,51,15,3,27,1. Vom Soma feurig 1,134.2. Vom Dichter; glanzend, zundend, voll Feuer 1,47,4, 127,7,8,4,20

abhidroha n. Hintergehung, Krankung

7.89.5.

abhinabhi am (von nabhya - nabhas) Avy, bis zu den Wolken 10, 119, 12, abhinna ungeteilt, nicht unterbrochen, ausgedelint 6, 28, 2.

abhirpitia Rast, Ausrulie, Heimkehr, Einkehr, 7, 18, 9; 10, 40, 2; Ruste, Neige, Abend 1, 126, 3

abhibiútí uberlegen siegreich 4,38.1 9.

achibhityajas von überlegener Kraft. abhibhiwan, t.-; ari-überlegen abhimati (abhi-man) f. Feindschaft, Feind.

abhimatisaha (sah) Feinde bezwingend 10,83,4.

abhiyuj f. Angriff, Angrester 4, 38, 8 abhiyayas etwa: lebenstarkend 10, 160, 1.

abhišasti (abhi-sams) f. = abhišāpa M. zu VS. 27,9. Das Besprechen, Bereden, üble Nachrede, Tadel (s bes. 6,52,3) 3,30,1; Beschuldigung, Verleumdung, Verruf, Schimpt, Schande 10, 104,9; 1,93,5.

abhisastifă vor Tadel, vor Verleumdune schützend.

abhisastipāvan vor Tadel, vor Verleumdung schutzend.

abhisris (sris = slis) blutstillendes Mittel, Verband und dergl. 8, 1, 12

abhitet 1, subst. Vorrecht, Auszeichnung 10,130,5 (nach S. sich anschliessend, 5rih. 2, adj. a) den Vorrang, das Vorrecht habend, vorzüglich, ausgezeichnet AV. 8, 2, 14, RV, 9, 79, 5; 86, 27, 1, 144, 6, TBr 2, 4, 7, 11, b) mit gen, das Vorrecht auf etwas, die Oberherrlichkeit über ctwas besitzend, Herr über 7, 91, 3, 8, 44, 7, 10, 66, 8; 1, 98, 1; 6, 70, 1, TBr, 2, 4, 7, 11, RV, 8, 72, 13.

abhisti (abhi-as vgl 5.17.5, von S. auch auf abhi-is zuruckgefohrt, z. B. 5, 17, 5; 41, 9) f. Der Begrift liegt nach 8, 27, 13 zwischen avas und rajasati, ofters neben úti, s. besonders 4.31, 10. 1. Das Erscheinen der Gotter, die Gegenwart der Gotter (vgl. 7, 39, 41; 8, 101, 1, 12.41 50.1. Insbesondere das Indemoterscheinen, göttliches Eingreifen. Nothilfe, überli Schutz Beistand, starker Hort, Obbut angl. 7,56,24), hohere Macht, oft pl. 10.93, 11. 1, 119, 8; 8, 3, 2, 27, 13. 67, 1 10; 68, 5, 10, 9, 4, 6, 67, 11, 7. 19. 8 9. 10, 6, 1; 61, 22. Konkr. and pers. die Nothelfer 4.46, 2 1, 52, 4, 10, 22, 12 Das Beistehen, Verteidigung 5,38,3; 10,49,4. Loc. prägnant: wo Beistand nottut, in der Not 4,16,49; 6,33,5; 1,158,1.2. das Übersein. Überlegenheit, Oberhand. Sieg 5,17,5; 1,129,1 und vielleicht Stellen wie 8,27,13. abhisți überlegen 1,9,1; 3,34,4; 10,104,10; 100,12 (S. abhibhavită, abhibhăvină, abhibhāvină, abhibhāvinā, abhibhāvin

abhistikft Schutzbringer, Verteidiger 4, 11, 4; 20, 1; 9, 48, 5.

abhistidyumna dessen Glanz überlegen, überwältigend ist (vgl. 10,100,12 a und andererseits 4,12,1; 16,19; 10,115,7) 4,51,7.

abhistipä (vgl. 1, 129.9; 5, 17, 5; 10, 93, 11) durch seine Gegenwart schützend 2, 20, 2.

abhisfimát schützend, sicher 1,116,11.
abhisfisávas dessen Macht überlegen
ist 3,50,8,

abhība n. 1. Rencontre; das Zuleibegehen, Bedrängin; Zusammenstoss, Treffen, Kampf (Naigh, 2,17) 1,71,8; 10,61,6; 38-4; 133,1; 9,92-5; 55,1; 1,174-5; 4,16,12; 28-3; 24,44; 6,24,10; 7,18,24; 85,1; 2. unintelbare Nähe (Nir. 3,20), nur loc. unmittelbar nahe (raumlich und zeitlich) 1,119,8; unmittelbar Tänd, 15,99; ummittelbar aus., vor (abl.), angesichts,vor RV.1,116,14; 121,14; 6,0,10; 1,185,10; 4,12,5; 43-4, abhīti (abhīti) f. Anglal 2,33,3.

abhivrta s. abhi-tr.

abhiyta s. abhi-tr. abhisu m. Zügel.

abhúj nichts fruchtend, vergeblich 10,95,11.

abhuñjat nicht helfend, nicht nutzend, nicht wohltuend 8, 1, 6; 1, 120, 12. abhogghau (abhog zu bhuj + han) den Nichtwohltatigen, den Geizigen erschlagend 1, 64, 3.

abhyávartin m npr. cines Königs. abhrá n.Wolke, Regenwolke, Gewitter-

wolke.

abhrátř (= abhrátrká Gaut. 28, 20) f. das bruderlose Madchen 1, 124, 7. abhriya n. Wolkennasse 1,116,1. dahria n. Spuk. Graus, Schrecknis, Schreckbild; Schreckensgestalt, Schreckenserscheinung, Gespenst, Trugbild 4,51,9; 2,33,10. Vereinzelt m. 1,39,8.

am 2, 2 sg. amisi; caus. Schmerzen machen, wehtun 10,97,9; 86,23 (von den Geburtswehen).

abhi- wehe tun 10,86,8.

ama m. a) obj. Gewalt, Wucht, Ungestüm, Angriff 5, 56, 3; 8, 75, 10.
 b) Furcht (nach S.), Panik 4, 17, 7; 8, 93, 14.

amati f. Ratlosigkeit, Verzweiflung, hilflose Lage 10,42,10: 43,3: 33,2: 3, 53, 15 (= ajnana S. zu 3, 53, 15; prajňamándya M. zu VS. 17,54. buddhimandya S. zu TBr. 2,8,2,2; durbuddhi RV. 8, 18, 11; 10, 43, 3 oder frainaraharini pipasa : himsamati 10, 76, 4; buddhibhramsa zu Ait. Br. 2,2; sûnya matih zu AV. 20, 17, 3; daridrya zu RV. 1. 53, 4; 3. 16. 5; 5. 36, 3; 8. 66, 14; AV. 20, 17, 3; daridryad agata aurbuddkih RV 10, 42, 10; 33, 2; asancecha 4.11.6; asanaya 3.8.2; abhihani 7, 1, 19. Etymologie zweifelhaft, vgl. amissam amatem AV. 4, 10, 3, aber amatim durmatim VS. 17,54; RV. 4.11,6, amatik matth AV. 10, 2, 10).

amáti f. = rúpam Naigh. 3.7. Erscheinung. Schein. Bild. imago 3.38.8; 7.38, 1.2; 45; 3; 5.62; 5(2); Gemalde 1, 64, 9; 73, 2; 5.45; 2; uberh. Bild, Vorbild, Muster 5, 69, 1

amatra (må) 1. unermesslich gross 4, 23, 6; 3, 36, 4 (s. Nir 6, 23 und D.). 2. subst, Humpen. Trinkgefass (Nir, 5, 1) 2, 14, 1.

amantu gedankenlos, unbewusst, ahnungslos 10, 125, 4

amanda nicht schwächlich, nicht unlustig, nicht matt 1,126,1 (S.analpa). amanyamana nichts vermutend, nichts ahnend 1,33,9; 2,12,10 amartya, f. -à unsterblich; Unsterb- ! amrkta (mrc) ungeschmälert, unbelicher, Gott.

amardhat (mrdh) nicht zurückstehend, nicht fehlend 7, 76, 5; mit dat. 3, 25, 4 (vgl. 6, 60, 4); nicht versagend, unfailing 5.43,1; 7.76,2. amarman unverwundbar.

ámavat gewaltig, machtig; adv. gewaltig, ungestum 5, 58, 1.

ama ind zu Hause, daheim; nach Hause 1, 124, 12; 2, 38, 6.

amanusa, f. -i a) nicht menschlich. überirdisch 10, 95, 8. b) inhumanus, kein richtiger Mensch, Barbar 8, 70, 11.

amita (må) ungemessen, unermesslich. unbegrenzt.

amitaujas (ójas) von unermesslicher Starke

amitra m Feind.

amitradambhana die Feinde lähmend 4.15.4

amitrakan Feinde erschlagend. amitriva a) feindselig 9.61, 20. b) n Feindseligkeit 6, 17, 1; 8, 31, 3.

aminat (mi) nicht störend, nicht beeinträchtigend, nicht schmalernd 1, 124, 2,

amita; arna (mi), von unveränderter Farbe 4, 51, 9.

amivacătana (amiva und cat caus.) Krankheit vertreibend.

amirahan Krankheiten wehrend. amivd t. Krankheit 1. 35.9, 2. 33.2; 8, 48, 11:

amură adv. von adas a) nur so, ohne viel zu fragen 5, 34.5; für nichts. unnutz, ganz umsonst 4, 18, 1; AV, 5, 22, 1; mit bhû fur nichts, ganz umsonst, hin sein Kaus, Br. 6, 1; mit si nur so, d, h, nackt, unbestattet u. s. w. daliegen RV, 1,32,8, 10. 80. 14 (wie żazóń; zeltzi); von der blanken Vedi AV. 7,99, 1. b) gar so pāpārāmuyā gar so ubel RV 1,29.5; 10.85,30; 135.2; AV

amira gescheit, klug

7, 56, 6,

schädigt.

amfta, f. -à 1. nicht sterbend, unsterblich, ewig 4, 41, 1; 10, 16, 8, 70, 11; 90, 3; überh. nicht verganglich, dauernd 3,43,5; 53,15; 55,10. 2. m. Unsterblicher, Gott 1, 35, 2, 3, 26, 3; 10, 33, 8; f. 10, 95, 9. 3. n. a) das Nichtsterben, Unsterblichkeit 10, 121, 2; 129, 2. b) das Leben der Unsterblichen 1, 125, 6. c) Gottergeschlecht pl. 1, 35, 6. d) Gottertrank, Götterspeise, überh, Lebenselixir, auch bildl. 1, 23, 19; 3, 26, 7; 5, 28, 2; 10, 186, 3; 6, 75, 18; 5, 58, 1. amrtatud n. Unsterblichkeit, Göttlichkeit 10,62,1; anch konkret 5,63,2; 10.00.2.

amrdhra (mrdhra, mrdh; öfters steht in demselben Vers die einen Gegensatz zu mrdh bildende Wz. rat 5, 37, 1; 3, 58, 8; TBr. 2, 8, 2.2) nicht zuruckstehend, nicht zurückbleibend, nicht ausbleibend; nicht nachstehend, erfolgreich 5, 37, 1 (vgl. 1, 123, 12); 6,75,9; mit dat. 8, 80, 2; 6, 22, 10; 7, 67, 5; 5, 43, 2. amená (méná) unbeweibt.

amba f. Mutter, Mütterchen, voc. amba 10,86.7; auch pl. 10,97,2 (urspringlich wohl nur Kosewort).

ambi f. Mutter 1, 23, 16,

ámbhas n. Wasser.

ay 1 A. losgehen, angreifen; eilen 4. 38, 5; 8, 100, 8.

avajud opferlos a) keine Opfer bringend 7.6, 3. b) keine Opfer empfangend 10, 138, 6.

ayajvan nicht opfernd, unfromm 1, 33, 4; 8, 70, 11.

ayana (i) n. Lauf 3, 33, 7.

ayas n. Eisen, eisernes Werkzeug öder Waffe 6, 47, 10.

ayatu m. nichts mit bosen Geistern zu tun habend 7, 104, 16,

ayas oder ayas mit st. St. ayas: eisern, eisenfest 1,64,11; 167,4; 3,18,2 (vgl. MS. 1 p. 56, 18).

ayāsya a) Nameeines Angiras 10,108.8.
b) Beiwort des Indra 8,62,2;
10,138,4.

ayúta n. zehntausend.

dyuddhasena (sénà) dessen Heer unbekämpfbar ist.

áyudhví (für ayuddhví, abs., S. ayuddhví) ohne Kampf 10, 108, 5. ayuddhv nicht kämpfend, einer, der nicht fechten kann 1, 32, 6.

ará m. Speiche.

aramkft rasch machend, prompt. pünktlich 8, 1, 10.

drana unbekannt, fremd, (mit abl.) entfremdet 6,75,19; 3,53,24 (S. = ari) 8,1,13.

dranya n. Wald, Urwald, Wildnis 10, 146, 1.

aranyant und -ni f. Urwald und die Göttin desselben.

arati m. Herr, Gebieter 4.38,4;

aratni m. Ellbogen, Arm 10, 160, 4. aratha ohne Wagen.

arapás gesund 2, 33, 6.

dram ind. (= kl. alam) a) mit dat. recht nach, ganz nach, entsprechend.

recht nach, ganz nach, entsprechend, gemäss, genügend, passend 8, 82, 3; 10, 97, 18. b) prompt, pünktlich, rasch. - s. kr.

arámanas (vgl. áram mánase1, 108,2) dem Gedanken folgend, dem blossen Wunsch folgend 6, 17, 10.

arámati (ara[m] + mati) 1. f. das schickliche, zusagende, punktliche Gebet und die Genie desselben 7. 36. 8; 42. 3 (nach S. hier die Erde). 1 2. adj. punktlich 2. 38, 4.

aramamâna (ram) sich nicht zufrieden gebend, ruhelos 9,72,3.

drarivas (a + p. pf. von rā geizīg, habgierīg, missgūnstīg 3, 18, 2 (von S. zu 1, 18, 3 auf r zurūckgefuhrt). drātīf.Missgunst, Feindschaft 10, 34, 14; 4, 4, 50, 11; 2, 35, 6; konkret: Feind 8, 48, 3; 9, 96, 15; 3, 18, 1; 1, 116, 21; Unhold, böser Geist 2, 38, 9.

árâvan (râ) missgünstig (s. Tâṇḍ, 6, 10, 7), Feind.

ari adj. und subst., oft koll. a) reich, mächtig, Reicher, Gewaltiger, procer 1,116, 6; 4,38,2; 8,2,14; 4,4.6. ariti -kṛṣtḍyah oder carṣaṇīb (wie neup. khāṣ u 'āmm) proceres et vulgus, omnes homines 1,4.6; 3,43,2. Reicher Patron 5,34,9. b) oft in üblem Sinn: Geldprotz, Geldsack; Geldmensch, Wucherer, habgierig, am Mammon hängend 1,81,6.9; 33,3; 2,12,4; 10,86,1.3 (oder a), c) Konkurrent, Nebenbuhler, Feind 1,73,5; 4,24,8; 50,11; 8,1,4; 48,8; 10,42,1.

aridhiyas einen Reichen ernährend. einen Reichen sättigend 1,126,5. årisfa unverletzt, unverwundet.

aristatati f. das Heilsein, Gesundheit

dristanemi dessen Radfelge nicht beschädigt wird.

aristutá von dem Reichen, von dem Gewaltigen gelobt, gepriesen.

aruná f. - a und - 1: rötlich, rotbraun 1.73.7; 113.14; 124.11; 10.55.6; 95.6; 7,98.1; fahl 5,63.6. m. rotbraunes Ross 1,134.3.

arusi, f. drusi (meist subst.). Geg. zu krsud 3,15,3; 31,21; 7,71,1. zu sydra 3,55,11; 6,48,6. Farbe des Rauchs 1,36,9; 7,3,3; 16,3; 10,45,7, der Wolke 7,97,6, des Himmels 6,49, 3, der Flammenrosse des Agni 1,14,12; 7,42,2. Indras 3,31,21; 10,43,9, des Soma und des Agni 4,15,6; glanzend, hell, als Farbe: hellrot (AV. 10,2,11), röllichgelb, blond, feuerfarben, fulvus: Ross 5,56,7. Rind 6,27,7 m. falbes Ross 9,72,1; drusi f. falbe Stute 5,56,6; 8,553,

arenú staublos.

arcpas fleckenlos, fehlerlos, makellos, arkā (arc) m. 1. Preislied, Schlachtgesang 7,24,5; 1,33,2; 167,6; 3,26,7.8; 31.9; 5,31,45. 2. Sonne 10, 107,4.

arr

arc 1. a) in rcah sprechen, ehren, preisen 3, 31, 7; 32, 3; 4, 4, 8; 10, 147, 3; 8, 29, 10. b) den Schlachtgesang anstimmen 1, 6, 8; 5, 31, 5; 30, 6; 10, 112, 9, 8, 345ma. c) zum Preisvortragen, widmen 1, 165, 14; 54, 3, d)überh, verehren, schenken 10, 64, 9, pra-anstimmen, vortragen, weihen 8, 1, 8; den Schlachtgesang anstimmen 3, 31, 8.

arcis n. Strahl, Flamme.

ārjuna, f. -i weiss 7,55,2; glanzend 5,84,2.

árna n. Strom 3, 32, 5.

n. Wasser, Meer 10, 10, 1.

drnas n. Strom, Flut, Wasser, Meer 1,167,9; 6,30,4; 47,5; 7,18,5; 1,158,3.

arnasăti f. der Gewinn des Wassers, der Gewinn eines Flusses als Kriegsanlass, Kampf 4, 24, 4.

arnovit (27) die Gewasser, die Flüsse einsperrend.

artha n.m. a) Zuel, Absicht, Reiseziel, Reise, Gang 7,18,9; 1,38,2; 10,18,4; 1,158,6; b) Tageslauf, Tagewerk, Geschäft, Tätigkeit, Beruf 1,113,6; 124,1; 4,13,3; 8,79,5; 10,51,4,6; 0,1; 5; c) Geschaft, Sache, Gewinn, Vorteil, Rechnung 3,53,5; 1,105,2;

arthaya den Å. Absieht, Wunsch, Verlangen haben 1, 82, 1. sam-beabsiehtigen, siehentschliessen

zn (inf.) 2,14,12; 5,44,11; arthin geschäftig, emsig 8,70,5

arthin geschäftig, emsig 8,79.5. 10,127.5; ein Begehr habend, ein Verlangen trägend 7,1.23; 1,105.2.

ard 6.1, weichen, nachgeben, sich senken 4,17,2, einbrechen AV 12,4,3, versinken, verschwinden RV.7,104,24. Caus, die verwandbaren Stellen (s. pdu) treffen, tödlich verwunden 10,147,2;104,10, 8,75,10.

pra- caus, entweichen machen, forttreiben zu (acc + 6, 17, 12. drdha m. Halfte, Teil; Seite, Gegend 6, 47, 21; 1, 124, 5; das Vorder- und Hintertreffen in der Schlacht 6, 27, 5

ardhá m. Hálíte 6, 30, 1; 7, 18, 16. árbuda m. Name eines Damons.

árbha, Geg. máh, mahát: klein 1,81,1, árbhát maháh von klein und gross. jung und alt 1,124,6.

arbhaká klein, wenig, schwach.

árbhaga jung

arya m. Edelmann. Herr, Gebieter, Grande, reicher Herr 2,35,2; 7,86,7; 10,34,13; 6,47,9; Edler, Gemahl 8,1,34.

aryapatni Bv. deren Gemahl ein Edler (Indra) ist 10,43,8.

aryaman m. a) reicher Freier, reicher

Braufigam, edler Gemahl 10, 40, 12, b) Name eines Aditya 1, 89, 3, 2, 38, 9; 5, 46, 5, 7, 36, 4.

drvat m. a) Streitross, Rennpferd 1, 64, 13, 73, 9, 163, 9; 4, 15, 6 8,2,36 (S.), 102,12; drvatá mit dem Ross, zu Ross 1,116,17; drvatí zu Ross, im Streit 2,33,1. b) Ritter, Reiter 10,40,5.

árvan m. edles Ross, Schlachtross, Rennpferd 1,163,1; 6,28,4; 4,7,11

arvāc, st. St. arvāñe 1. adj. a) zugewandt, auf jennanden zukommend, naherkommend, herwarts gerichtet 3.43.1;6.9; 5.83.6; 10.83.6; 7.78.1. 1.35.10, 5.40.4; 7.18.3. arvīācam kr. herlenken 7.88.1. b) abwarts, nach unten gekehrt 8.14.8 2. arvāk a.1.dv. herwarts, her 4.4.8. 3.32.13; 43.6. b) praep, mit instspäter als, nach 10.129.6 (oder adv. später).

arracina hergewandt, herwärts 4,24,1 arraciat f Nahe, Nachbarschaft, arh 1 mit acc. das Anrecht haben

auf, verdienen 1,134.6; 2,14.2. 7,18.22; absol. würdig sein, ein Recht haben, dürfen 2,33,10

alakam adv. vergeblich 10, 108, 7

alatrna, nach Nir. 6,2 alam atar-

danah (Dur. = paryapta atardayitum, S. atyartham atrdyate himsyate), nach R.: der nichts heraus-

gibt 3, 30, 10.

álina m. Name eines Volkes 7, 18, 7. av 1. aor. conj. avisat, imp. avistám. avistána, 3 prec. avyah; inf. ávitave: 1. zustreben, eilen zu (acc.) 1, 11, 5. 2. succurrere, beispringen, beistehen, helfen, an die Hand gehen, unterstützen, fördern, stärken; schützen, in Obhut nehmen, sorgen für, auf die Seite treten von, sich annehmen, begünstigen, protegieren, gewogen sein, bevorzugen, Geltung, Erfolg verschaffen 7, 33, 1; 8, 96, 13; 10.80.3; 107, 11; 97, 14; 3, 32, 12d; 7.18.19; 1.33.14.15; 64.13; 7.18, 25; 1, 23, 12; 2, 12, 14; 38, 10; 4, 50, 9; 5.40.7; 6.47,15; 5,63.1; 46,7; 8, 75, 14, 15; 79, 9; 2, 35; 2, 35, 15; 10, 108, 2; 7, 104, 12. Dem Opfer oder Gebet helfen, günstig sein, es bevorzugen, erfolgreich machen; das Lied fördern, mit dem Nebensinn: erhören, belohnen 4,33,3; 3, 32, 120; 4, 50, 11; 7, 18, 2; 36, 7; 8, 46, 11. Ruf erhören 10, 70, 10; starken, erfrischen, erquicken 5,83,4; 7, 49, 1; verhelfen zu (dat.) 1,116,21; (loc.) 8, 70, 6. 3. verlangen 3, 48, 1. 4. essen, fressen, avişyati (s. Naigh. 2,8 und Dev. dazu) 7,3,2. Vgl. avasa n. Zehrung. Nach Gr. denom. Caus. avara verschlingen, fressen

10, 113, 8 (nach Dev. zu Naigh, 2, 8 von à-vi).

anu- nachhelfen 10, 113, 1. abhi- sich herbeilassen, erscheinen mit oder in (inst.) 9, 97, 39.

upa- mit gen. helfen, unterstützen 10,97,14; mit dat. begleiten 10,146,2. pra- 1. zu Hilfe kommen, beistehen, helfen, fördern, schützen, behüten, in Obhut nehmen, sich annehmen 1, 33, 14; 2, 15, 9; 5, 46, 7; 7, 33, 3; 10, 54, 1; 80, 7; 1, 81, 1; 3, 30, 10. günstig sein, erhören 1, 33, 7;

10, 97, 14. 3. juvare, gefallen, wohltun 8, 1, 16; 6, 69, 2. sam-gleichzeitig helfen 5, 34, 8 (nach

S. aber zu sam·vid).

ava Vbpr., mit Ellipse: ab(streifen crt) 1, 25, 21,

avamsá der balkenlose Luftraum 2, 15, 2.

avakraksin (kraks) niederrennend. umreissend 8, 1, 2.

avatá m. Brunnen. Quell.

avadyá (vad) n. Unehre, Schmach, Schande 3, 31, 8; Fehler, Makel. Tadel, üble Nachrede 1, 167, 8; 4, 4, 15; 8, 68, 19.

avadyabhi f. Furcht vor Unehre, Furcht vor übler Nachrede.

aváni m. f. Strom 1, 4, 10; 5, 11, 5. avapana n. Tranke 7,98,1; 10,43,2. avamá a) der unterste, niedrigste, mindeste 7, 32, 16. b) letzte, jungste 2, 35, 12 (oder c). c) nächste, nahe 3, 30, 16. d) paramá madhyamá avamá höchste mittlere - niederste, entfernteste mittlere nächste 10, 81, 5 (vgl. AV. 10, 7, 8); 6.62.11.

avamarjana (mrj) n. die Stelle, wo das Pferd sich reibt, scheuert 1, 163,5 (nach einigen Komm. Striegel). avayatf Abbitter, Abwender 8, 48, 2. ávara a) ávara pára huben druben, diesseitig - jenseitig 2, 12, 8; 4.25,8; 8,75,15; 7,6,7; 1,164,17.18; TS. 2, 2, 2, 4; unten oben 10,87,3. Auch ohne para: hüben befindlich. diesseitig 2,24,11; 9,96,7; 10,81,1 (oder c). b) dahinterbleibend, zurückstehend 1, 163, 9. c) nachgeboren, später, junger, nachfolgend 8,96,6; 10,55,4.

ávas (av, oft inf. dazu) n. 1. Lauf, Streben 8, 16, 2. 2. Beistand, Hilfe. Schutz 1, 89.7; 158.3; 3, 31, 14; 32,13; 4,23,3; 25,1.3; 41,6.7; 5,46,6; 6, 17, 13; 7, 88, 7; 10, 121, 6; Protektion,Gunst, Huld,Gnade 10,115,5; 1.124.13; 167.2; 4.41.2; 8,70.2; 7,32,8; 10,40,7. Das Begünstigen, Bevorzugen 6,40,5. 3. Geneigtheit, Liebe, Verlangen 7,36,9.

avás praep. mit abl unterhalb, abwärts 5,40,6; mit inst. unterhalb, unter 1,163,6.

ávasita s. so.

avástát ind. unten (räumlich und dem Grad nach) 10, 129, 5.

avasya den. Schutz suchen, Hilfe suchen 1,116,23.

avasyú Hilfe suchend, Schutz suchend.

avahanti von sich stossend, Abstosser 4, 25, 6.

dvic wortkarg, kein Wort gönnend 4,25,6.

avajin m. Klepper 3, 53, 23.

ávàta (van) unuberwindlich 9, 96, 8. avitá (váta) a) ohne Wind, ohne Luftzug 10, 129, 2. b) nicht blähend oder keine Windkrankheit machend 8, 79, 7.

avi f., gen. avyah, Schaf, meton. Schafwolle (woraus der Somafilter gemacht wurde).

avikă f. = avi 1,126,7.

avicetaná unverstandlich

avité m. Schützer, Helfer, Gönner; mit acc. 8.2.36.

avidvas unwissend 10, 79, 6.

avidhava f nicht verwitwet.

arrivenat (vi-ven) nicht unlustig, nicht säumig 4,24,6.

avivenam (vivena) adv. nicht unlustig.
- ohne Zogern, gern 4, 25, 3.

dvišvaminva (Pp. wohl falsch avisva 'minva) nicht jeden erfassend, d. h. nicht jedem eingehend, nicht für jeden begreiflich 1,164,10, 2,40,3

avisváti s. a. A.

aviyā (s. av. 4) f. Fresslust 2, 38, 3, avīra 1, keine Söhne habend 7, 4, 6; 10, 86, 9. 2, was nicht des Mannes (wurdig) ist 10, 95, 3.

avykā nicht feindlich, harmlos, fried-

lich, freundlich 4,4.12; adv. ohne Feindschaft, freundlich 7,88.5. avrksam 5, vrasc.

dvrta unbedeckt, unbesetzt 8,102,14; unaufhaltsam 8,33,6; 1,133.7.

ávet s. av.

dvra (dvi) vom Schaf herrührend, aus Wolle bereitet 9,96,13.

avyati nach S. keine Nebenfrau (**:rati).

alleinige Gattin 10, 95, 5. Moglicherweise: nicht unverschamt.

avyathi 1, nicht schräg, nicht schief, aufrecht 10, 31, 10 (Flammen). 2 nicht fehlgehend, nicht irrend, sicher; zuverlassig, treu 7,69,7; 8,2,24; 1,112,6; 9,48,3; keine krummen Wege gehend, arglos 1,117,15. 3, subst. f., Sicherheit, avyathi inst. ohne fehlzugehen, unfehlbar 10,27,21.

avyathyá unverzagt 2, 35, 5, avyáya vom Schaf kommend.

avyayam s. vyc. avratá ohne frommes Werk, gottlos, unfromm 1, 33, 5.

as I. 5 und asaya, aor. 2 und 3 sg. anat. asta, opt. asrama, asiya, asimahi. asema; prec. asyah 3 sg. 1,69,6, pf. anamsa. 2 pl. anasa. asuh. Desid. inaks (vgl. 10, 8, 9 und 6, 26, 7) a) erlangen, erreichen, gelangen, kommen zu, kommen an, bekommen, cinnehmen 1, 1, 3; 4, 33, 4; 1, 25, 6, 7, 32, 26; 103, 9; 10, 40, 12; 147, 3. 10,62,1: 1,69.6; treffen, antreffen 10,97,17; einholen, erbeuten 6,28.4. b) erleben, es bringen auf 1,113,18, 116, 25; 2, 33, 2. c) innehaben, beherrschen 10, 70, 9. d) mit inf. cfertig bringen, vermögen, können 10.62.0 Desid zu erreichen suchen agram sich an die Spitze setzen, vorauscilen 10, 75, 4.

anu einholen, erreichen, heranreichen an 1,84,6; 2,16,3; 8,70,5; erreichen, erlangen 1,163,7.

ud- desid hinaufzureichen suchen 10, 45, 7. pari- überholen, übertreffen 3,11,8; asaya P. und A. herumkommen bei, durchstreifen 10,43,6; 1,34,7.

pra- kommen 10, 108, 1.

vi- etwas ganz erreichen, ganz kommen auf, zu etwas kommen 1,89,8; 8,82,6; 1,73,5; sc. äyuk (seine Zeit) ausleben 1,73,9. sam- begegnen, teilhaft werden, mit

inst. 4, 23, 2.

II. 9, essen, geniessen 10,95,16.
asatrá ohne Rivalen, keinen ebenburtigen oder überlegenen Gegner
findend, ohnegleichen 8,82,4; 96,16.
astani f. Schleuderstein, Keil 3,30,16;
7,104, 20,25; Blitz 2, 14, 2.

asánimat blitzend 4,17,13. asás (sams) unaussprechlich, nefandus,

verwünscht 4,4,15. ásastavára (vára = vára, vgl. TBr.

2, 1, 1, 3) dem man nicht erst den Wunsch auszusprechen braucht 10, 99, 5.

dsasti (sams) f. üble Rede, sei es Fluch, sei es Beschimpfung, Schimpf, Schmach, Unehre; Gegenstand des Hohnes 7, 18, 5.

asastihan Schmach tilgend 10, 55, 8. asiva böse 10,95,15; Feind 1,116,24; 7,32,27.

asisu, f.-vi kein Junges habend 3,55,16.
asisus (sus) nicht vertrocknend, nicht
hinschwindend (im Wortspiel mit
süsua) 2,14,5;6,31,3.

asna 1. i hungrig 1,164,1; 173,2 (nach S. eilend). 2. Name eines Dämons

2, 14, 5. 3. Stein 8, 2, 2.

átman m. a) Stein, Gestein, Fels 6, 75, 12; 2, 12, 3; 14, 6. b) Fels = Felshöhle 7, 88, 2. c) Schleifstein 9, 112, 2. d) Schleuderstein 5, 30, 8; 56.4 (hier auch c möglich); 7, 104, 19. átmahanman Steinwaffe 7, 104, 5 (dem

Akz. nach auch Bv. möglich).
äsramistha der unermudlichste.
äsränta (sram) nie ermüdend.
äsrita nicht bleibend (S. nicht aufgesucht) 4,7,6.

astrirá a) unschön, hasslich 6, 28, 6. b) unfein, unnobel 8, 2, 20.

ášru n. Träne. ášva m. Ross, f. - a Stute.

asvatthá m. Ficus religiosa.

asvathá m. npr. eines Königs 6,47,24. asvada Rosse schenkend.

áśvaparna dessen Flügel die Rosse sind, mit Rossen dahinfliegend 6,47,31.

aśwasā Rossegewinnend(einbringend). aśwahayá (hi) das Ross zur Eile treibend 9,96,2.

astrăjani (ai) f. Peitsche.

aśwaya denom. Rosse wünschen, Rosse erbeuten wollen 7, 32, 23; 10,160,5. áśwayat (Pp. áśwa vat) Rosse besitzend, Rosse enthaltend 10,40,5; 8. 2, 24.

asvāvatī f. Name eines Heilkrautes

ast in 1. Rosse enthaltend 10, 62.7, mit Rossen bespannt 10,75,9. 2. du. Name eines Götterpaares.

aświni f. die Frau der beiden Aświn. aświya n. Rossherde.

ásvya dem Ross gehörig, Ross-1,32,12; 7,18,19; aus Rossen bestehend 9,72,9; n. Pferdebestand 4,41,10. ásálha (sah) unbezwungen.

astakarná (aks), f. -ř dessen Ohr gezeichnet ist 10,62,7, astán acht.

ástrá f. Ochsenstachel 6,53,9.

as 1. 2., conj. asati, asatha, impl. âh 10, 129, 3; s. sát. 1. sein (Kopula) 2. 33.7; 7. 3.2. 2. vorhanden sein, existieren, dasein 1, 165, 9; 2, 12.5; 5, 31.2; 7, 32.19; 8.74.15; 100, 3. 4. 10, 95, 15. 3. werden, entstehen 10, 90, 14; 121.1; 129.4; geschehen, in Erfüllung gehen 4. 4. 7 d. 4. sich befinden, sich aufhalten 3, 6. 8; 6, 40, 5; weilen, bleiben 1, 124, 12. 5; gehören, zu eigen sein, zuteil werden mit gen, oder dat, 5, 40, 7, 10, 83, 6; 108, 5; 1, 11, 8; 5, 28, 3; 8, 102, 19; 4, 23, 8; 3, 30, 18; 7, 31, 30, 18; 7, 10,51,8.9; 121,10; yds te santi disuse die du für den Opferer hast 7,3,8. 6. gehören zu (loc.) 5,31,13. 7. dasein, zur Seite stehen, beistehen mit dat. 6,17,14; mit inst. der Sache 4,41,6. 8. dabei sein, Anlass sein zu (loc.) 7,86,6. 9. mit infin. bereit sein zu 1,55,7; 7,104,3; gereichen zu 1,89,1.5. anu-1. recht sein, nach Wunsch sein 1,182,8. 2. mit acc. verstatten gewähren 1,167,10.

api- mit dabei sein, Anteil haben an (loc.) 6,47,13; 8,44,24

abht. 1. über sein, erfolgreich sein, triumphieren 8, 102, 3. 2. überbieten, überragen, übertreffen 8, 1, 32, 100, 4; 7, 18, 2. 3. seine Zuflucht nehmen zu (acc.), Schutz suelten 7, 56, 24; 1, 105, 19. 4. gegenwartig sein, erscheinen, sich einfinden in (acc.) 7, 30, 4.

ava- herabkommen 9, 74, 6.

pari- 1, begehen, feiern 7,103,7.
2, sich in den Weg stellen, aufhalten 3,32,16; 7,32,10.
3, einschliessen, gefangen halten 6,17,5;
4,1,15.

pra- 1. vorausgehen, vorwärtsgehen, zum Vorschein kommen 1,124,111. 2. den Vorrang haben, mehr gelten als (abl.) 4, 26, 4.

II. 4., werfen, schleudern auf (dat.) 3,30,17; 7,104,25; schiessen 10,42,1; auswerfen 3,53,22.

pra- bewegen 5, 84, 2.

vi- zerstückeln, verstreuen 1, 32,7; sprengen, zerstören 10, 138, 3, 4.

dsat 1. a) nicht seiend, nicht real 10, 129, 1 (oder zu 2); b) unwahr 7, 104, 12; c) nichts seiend, in nichts zerronnen 7, 104, 8. 2. n. das Nichtseiende, das Nichtsein 10, 129, 4. Vgl. äsat.

asana f. Schuss.

dsamdita (da, dyati) ungebunden, entfesselt 4, 4, 2.

asapatná, f. - a ohne Nebenbuhler(in).

asammṛṣfa (sam-mṛṣf) der Reinigung nicht bedurfend 5,11,3, Tāŋd. 1,4,3. asatcāt (satc und satcāt) und drasteat 1. nicht verweigernd, nicht versagend, nicht versiegend 2,32,3, 9,86,18; 5,7,1; nicht zurückweisend, nicht abweisend (mit dat.) 1,13,6, 7,67,9 (vgl. 8,51,7). 2, f. pl. die Wasserströme 2,25,4;9,86,27; 74,6 asāmī nicht halb, vollstandig, unge-

teilt 1, 25, 15. así m. Schwert, Messer 10,79,6; 86,18.

asikni und -nī f. npr. eines Flusses (jetzt Chenab) 4,17,15; 10,75,5, asita, f. asikni schwarz.

asinvat (zu si "Bissen bilden in sino grāsah Vārtt. zu P. 8, 2, 44) keine Bissen machend, nicht kauend, hinunterschlingend (Nir. 6, 4 asanikhādat) 10, 79, 2.

dsu m. Leben, Seele (49/h), der feine Leib 1,113,16; 10,121,7.

asuta ungepresst.

asutip Lebensräuber, mörderisch, grausam (nach S. zu 10,14,12 paraki jän präydn svikrtya tais trppan, zu 10, 87, 14 manusyänäm asubhis trptak, zu 10, 83, 7 udaranbhara 1. isuniti f. das Seelengeleite, Reise ins Jenseits; Tod, Ende 10, 15, 14, 16, 2; 12, 4.

asunvá keinen Soma bereitend. asunvat = asunvá.

asuwat = asuwa.

asura m. Gebieter, Herrscher 1, 126, 2,
spiritus rector 3, 3, 4, 2, wie šaiutos
die Gottheit von ihrer furchtbaren
und geheimnisvollen Seite, sofern
sie durch überlegene List und Macht
Gutes wie Böses tun kann (gern.
doch nicht ausschliesslich von den
alten und höchsten Gottern gebraucht, auch von den namenlosen
höchsten Himmelsgott) 1, 64, 2,
35,7; 5,63,3,7; 83,6; 7,36,2; 10,10,2;
Beiwort des dyaük 1,131,1; 3,53,7:
10,67,2. 3. böser, rauberischer
Herr, Dämon 10, 138, 3; 8,96,9,
10,82,5.

asuratvá n. das geheimnisvolle Walten der Gottheit; Asurarang 3, 55, 1;

10, 55.4.

asuryà 1. adj. asurisch (zu ásura 2) 10,54,4; f. asurya Beiwort der Rodasi 1, 167, 5; 168, 7. 2. n. a) göttliche Allmacht 2, 33, 9; 6, 30, 2; 2, 35, 2. Geisterwelt. Dämonenwelt. -macht 1, 134, 5.

ásusvi (su) keinen Soma bereitend. asurta (svr) unerleuchtet 10,82,4. asenyá unsoldatisch oder nicht feindselig (je nachdem man in a santi

oder santu ergänzt) 10, 108, 6. ásta n. Haus, Heim 3, 53, 4; 10, 34, 10; 95,4; acc. ástam nach Hause 8,91,1; 1, 116, 5. 25; 3. 53, 6; 10, 86, 20. 21; 95, 2, 13,

ástr m. Schütze, Bogenschütze 8,96,2; 10, 42, 1; 1, 64, 10; 4, 4, 1.

ástrta nicht zu Fall gebracht, unüberwindlich.

ástheyas (stheyas comp. zu sthirá) schwächer 10, 159, 5.

asnatf nicht badend, nicht ins Wasser gehend 10,4,5; nicht durchs Wasser waten (gehen) könnend 2, 15, 5. ásprta nicht losgekauft, nicht abgekauft (?) 8, 82, 9; 9, 3, 8.

asmatră ind. bei uns, zu uns 4,41,10. asmátsakhi dessen Gefährten wir sind 6. 47. 26.

asmayú für uns sorgend, an uns denkend 8, 70, 12.

asmāka unsrig 10, 42, 10.

asme' s. mát.

asmera (smi) nicht lächelnd, nicht

verlegen 2, 35, 4. asméhiti f. Sendung zu uns 10.108.1. asridh 1, a) nicht ins Stocken geratend, nicht versiegend 9, 86, 18, b) nicht stecken (zurück) bleibend, kein Hindernis kennend, nie versagend (fehlend), unfailing 4.32,24; 8, 50, 8; 4, 45, 4; 1, 89, 3; 13, 9; 3.58.7. 2. das Nichtsteckenbleiben, guter Fortgang, Glück, pl. 5,46,4 (parallel mit máras).

ásridhâna = asridh 1. b) 7,69,7. asredhat nicht stecken (zurück) bleibend, nie fehlend (ausbleibend), nie versagend 3, 29, 9; 14, 5; 8, 60, 8;

7, 59, 6; 5, 80, 3.

asvapnaj nicht schläfrig. ah, pf. praesentisch und praeterital: sprechen, nennen, bezeichnen, erzählen 7, 104, 16b; 10, 54, 2; insbes. a) mit acc. der angeredeten Person 10, 95, 18. b) mit dat, 7, 86, 3. c) mit acc. der Person, von der man spricht 2, 12, 5; 4, 38, 9; 7, 26, 4; 104, 15. 16; 10, 34, 4. d) mit zwei acc. 10, 42, 3; 5, 11, 6; 7, 18, 4; 10, 107,6; ein acc. zu ergänzen 10, 10, 12. e) mit acc. und ausgelassenem lnfin. sein' 7, 33, 13; 10, 82, 2; 121, 4; 1, 163, 3.4.

áha ind. a) gar, zumal, vollends, erst recht, recht, immerhin, doch 5,34,3; 10, 43, 6; 3, 33, 11; ganz, gerade 7, 103, 2; schon 5, 83, 3. b) nach einem Fragewort: doch, denn 10, 51, 2. c) naha erst recht (gar) nicht, vollends nicht, doch nicht 3, 36, 4; 10,42,8; 4,4,13, d) hi na (nó) áha wenn auch (zwar, obwohl) doch nicht 10, 86, 2; 28, 1.

ahanıyú (ahám) selbstbewusst. von sich eingenommen 1, 167, 7.

áhati (han) f. das Nichtgetötetwerden 9, 96, 4.

ahan n. Tag 4,33,6; der astronomische Tag von einem Sonnenaufgang zum andern 3, 32, 9; pl. auch die Tageszeiten 1, 126, 3. áhne 10, 40, 9 im iterativen Sinn: .täglich'; ahabhili alle Tage 10, 10, 9; aharahah tagtäglich 10, 52, 2. 3, ahasu Tag fur Tag (pratidinam S.) 1, 124.0.

ahardrs auf den Tag achtend 8, 66, 10. aharvid die Opfertage (oder die Tageszeiten) kennend, opferkundig

(S.) 1.2.2. ahasta ohne Hand.

áhi m. Schlange 6.75,14; 7,104.9; Drache (Vrtra) 5.31.4; 6.17.10; 10.113.3. 22

ähigopa dessen Hüter der Drache ist. ähimanyu wie Schlangen zornig, wie Schlangen reizbar 1,64,8.9.

ahihátya das Erschlagen des Drachen (Vrtra). Vrtrakampf.

ahithan Schlangentoter, Drachentöter. ahī I., nach Naigh. 2,11 = Kuh, nach S. zu 9,77,3 = stri, nach Madhava bei Dev. zu Naigh. 1,10 p. 70 = nadi. Weibliche Tiere oder Wesen sind geneint 10,138.1.

ahishwa m. Name eines Damons ahrwana (hr II.) nicht zurnend ahrwiyamana = ahrwana.

ākeļat nicht unwillig, nicht ungnädig 10, 70, 4.

ahyan s. hi.

ahyárşu (rş) sich auf die Schlangen stürzend, vielleicht Bezeichnung gewisser Vögel 2, 38, 3.

ahraya (hri) a) subj. unverschämt, ohne Schen, dreist 1,74,8 b) obj. dessen man sich nicht zu schämen braucht, nicht lumpig, nicht schofel 10,147,3,3,2,4,8,70,13 (doppelsinnig). ahrayina = ahraya a) 4,4,14,7,80,2.

ä 1. conjet, und adv. a) verknüpfend and steigernd; und, und auch, sogar 1, 165, 12, 8, 79, 4, 2, 14, 7; 3, 43, 2, Nachgesetzt: 3.31.3, 6.47.9; 2.38.7. a sowohl als auch 10, 16, 11 (= ca Nir. 1,4). b) zeitlich: bisher 1, 165, 9 (oder c). c) oft nur emphatische Partikel, nachgesetzt. recht, gerade, ganz, gar, in der Tat. gewisslich, ja, sogar, schon 1,134,3 (vgl. 10,11,6), 3,6,4; 6,9,4; 59, 2, 1, 25, 15b, 134, 4 (oder 2c z); 5. 34.7; 1.81,4. a cid very, the very, sogar, selbst, ganz, gar, recht, wirklich 1, 152, 3; 2, 12, 15; 4, 11, 6, 22, 1; 7, 38, 3. cid å (wobei å meist zu 2 gehort) 1, 38, 7, 4, 18, 1. 5, 55, 3; 6, 15, 1, 7, 94, 11; 8, 5, 30. 20, 18; 27, 18, 32, 12; 10, 76, 5; 92.8; 96, 10. d), wie 10, 11, 6 (vgl.

1, 134, 3 und Nir. 3, 16). 2. praep (seltener vor-, meist nachgesetzt als anuvada des vorausgehenden Kasus) a) mit acc, zu 7,32,4. b) mit dat. 8,48,4; 100, 5; 9.20,2; 5,55.3. vor dem dat. infin. bis - zu 3, 53, 20. c) mit abl. 2) aus, von, von her, von an 1, 116, 22; 5, 31, 3, 2, 35, 2; 1, 33, 7; 3, 30, 17; 4, 50, 3; 51, 10; 10, 55, 8; zwischen zwei abl. von bis zu 7,95,2; asmad a von uns aus, von uns 8, 74, 7, von uns weg 5, 56, 3. 3) a: abhividhan b's zu 3,6,7; 53, 20; bis durch 8,77,6, bis hinauf, einschliesslich 6, 45, 33. 9.61.11; 10.191.1 (vgl. à sraddhayai Ait. Br. 5, 27, 10). y) ausser 3, 30, 1. 8) gegen, vor 7, 95, 5 mehr als, über 9, 96, 3. d) nach cinem loc. in, bei, an: 1, 33, 11; 25, 10. 15; 73. 4; 2, 35, 8; 38, 2; 3, 48, 2; 53, 11; 4, 7, 6; 24, 2, 8, 6, 31, 2; 40, 1; 7, 42, 4, 10, 43, 8, 80, 6; 8, 48, 6; 82, 7; 1, 113, 10. 3. Vbpr., wiederholt: 1, 5, 1; 23, 13. In elliptischem Satz: her, herbei (kommen) 7, 36,6; 10,55,6; (bringen) In 8, 55, 5 etwa tan zu 9, 72, 9. ergänzen.

åkarå(å-kf, vgl.9,81,3)m. Verschenker, Zuteiler 5,34,4.

äksit (å-ksi) hausend 3. 55, 5.

agas n. Unrecht, Sünde

ăgnivesi m. patron., Sohn des Agnivesa (S. -vesi).

äghött eine bestimmte Laute (0,146,2, åghrni, stehendes Beiwort des Püsan, nach den Komm. = strahlend oder zornig, s. Dev. zu Naigh. 4,2 (p. 413). ångüsa m. und n. (6, 34, 5) Lob. Preis,

Lobbied 3, 58, 5; 5, 74, 8, 7, 24, 3, 3/1 m. 1, Streit, Kampf 1, 81, 1, 3; 4, 17, 9, 41, 8, 11; 6, 75, 2, 7, 32, 17, 95, 4, 8, 96, 14, 2, Kampfspiel, Turnier, Wettkampf, Wettlanf 1, 116, 2, 15; 10, 102, 5; 3, 32, 6; 10, 75, 9, 3, 53, 24, 3. Wettstreit, Konkurrenz 4, 24, 8 toder 11, 9, 66, 8.

ajfatf m. Versteher, Errater 10,54,5. aira n. zerlassene Butter, flüssiges Schmalz.

āfiana (â-afi) n. Augensalbe 10.18.7. änjanagandhi wie Salbe dustend. ini m. Pflock an der Achse 1, 35, 6. ăt conjc. darum, dann, da 1, 33, 1; 8, 77, 2; 7.3,2; 10,113,5; den Nachsatz einleitend 1, 32, 4c; und 8,91,5; 1,82,1; 10,82,2; 86,18; ad u und. und auch 8, 82, 3; 10, 86, 13; at utá und, und auch 1, 32, 4b; ad it da erst, alsdann, da 1,163,7; 3,31,15 (nach einem p. pf.) 4,24,4.5; 7,33.6; 8, 55, 5; 100, 1; 3, 9, 9; 30, 12; 10,52,6; dann noch 1,116,10. kim at was noch? kurz 4, 23, 6; 30, 7. ătà f. Torflügel, Tor, pl. 1,113,14; 3.43,6.

åli f. ein bestimmter Wasservogel. atithyán, a) gastliche Aufnahme, Gastfreundschaft 4, 4, 10; 33, 7. b) Gastgeschenk, Gastgericht 5,28,2; Tand.

14, 11, 37; TS. 5, 2, 2, 4. àtrd Bluterguss (S.) oder Verletzung 8, 1, 12.

atmada beseelend, Leben gebend 10, 121, 2,

atman m. 1. Lebenshauch, Lebensgeist, Seele, Leben 10, 16, 3; 97, 4.11; Lebenselement 10, 107, 7. 2. das eigene Leben, eigene Person, selbst 1,73,2; das eigene Selbst s. v. a. das zweite Ich, Ebenbild 1, 163, 6. atmanuat beseelt, belebt, altounts; 1, 116, 3.

åtharvaná m. Sohn des Atharvan.

ădat s. à-dà.

adardirá (a-dr) sorgend, sorgsam, achtsam 8, 100, 4; in 10, 78, 6 wohl doppelsinnig, zugleich von a-dr.

adityá (ádití) 1. Sohn der Aditi, metron, einer bestimmten Götterklasse 4, 25, 3; 10, 125, 1. 2. der Sonnengott 1, 50, 13; 163, 3.

àdhi I. (à-dhà) m. (10, 109. 3) und âdhi f. (10,95,13) Pfand, das Anver- ! traute.

II. âdhî = kl. âdhi (â-dîdhî), f. Kummer. Sorge 10, 33, 3.

adhrá schwach, arm 7, 18, 17.

adhvam s. as.

ādhvaryava n. das Amt des Adhvaryu, der Dienst des Adhvaryu 10, 52, 2. anamsa s. as.

anava (ánu) a) den Anus gehörig, von Agni als Stammesgottheit der Anus 8,74, 4. b) m. der Anukönig 7, 18, 13.

anusák ind. richtig, ordentlich, gehörig, vollständig, ganz und gar 4, 4, 10; 7, 2; nach vistra 10, 83, 1;

1, 52, 14; 8, 26, 6. ap 5, im RV. nur pf. und aor. apat,

inj. apah: 1. erreichen, erwischen, bekommen, erlangen, kommen zu 1, 33, 10; 10.95, 13; 4, 23, 2; 41, 1; 8.70.7; 10.54.3. 2. mit loc. erlangen bei, erlangen von 4,51,7. åpatligå auf der Strasse fahrend 1,64.11. apas I. nomen actionis von ap: das

Erreichen, Vermögen pary apa aroh mehr als Menschen erreichen. uber Menschenvermögen' 1,178,1; 4.38,4.

11. (= apas) n. Opferwerk AV. 10, 7, 10, 11; Tagewerk 10, 2, 16. api m., nom. sg. apel 10, 83, 6: Vertrauter, guter Freund, Genosse. affechya nachtragenswert, gesucht, gern konsultiert 1, 64, 13; 60, 2.

aptya Beiname des Trita. apra (apr) n. Freundschaft, Verwandtschaft; auch konkret 7, 32, 19; 83, 1; 15, 1; 8, 97, 7.

abhu, n. abhu 1. lebenskräftig, entwicklungsfahig 10, 129, 3. 2. uberh. kräftig, tüchtig, stark, firm, wirksam, erfolgreich 1,64,1.6.

abhogi das Geniessen 1, 113.5.

àmá 1, ungekocht, roli 6, 17, 6; 72, 4, 3, 30, 14. 2. ungebrannt, nicht aus gebrannten Backsteinen, nicht kunstvoll, natürlich 2, 35, 6.

amaritr (a.mr. hindernd, hintertreibend 4, 20, 7

àmitra (amitra) feindlich gesinnt

àmur Hemmis, Hindernis, auch wohl i drksd m. patr., Sohn des Rksa. konkret: hinderlich, Hintertreiber. ara (a-1) m. das Einkommen, Einnahme 2, 38, 10.

dyaji (die Götter) zum Opfer bringend oder (den Lohn für das Opfer) einbringend 1, 28, 7; 8, 23, 17 (Nir. 9, 36 dvastavva).

dyasa (dyas), f. -i eisern, ehern. ãru n. Lebensalter, Leben, Alter 3.3.7;

9, 100, 1; 10, 5, 7 ayu 1. dunkles Beiwort des Agni und

Soma, vielleicht Leben gebend, belebend 1,31,11; 9,67,8. 2. m. der Lebende, Mensch 4.7.4; 23.8; 38.4. 3. npr. eines Răjarși, Sohnes des Pururavas 2, 14, 7 (nach S.).

avudha n. Waffe; Bewaffnung, Gewaffen 2, 15, 4; 6, 75, 8.

ayus n. a) Leben, Lebenskraft 10, 16,5; 7,104.15; 3,53,16; 10,45.8. b) Gesundheit, langes Leben, volle Lebensdauer 1, 23, 24; 113, 17; 116, 19; 89, 9; 10, 18, 6a. c) Lebenszeit, Lebensdauer 10, 18, 5, 6d; 1, 73, 5; 89, 2, 8; 113, 16; 116, 10, 25; 4, 4, 7; 10, 51, 7, 8; 1, 125, 1; 8, 79, 6; 48, 4; 10.95, 10, 62, 11. d) Lebensalter, konkret! risvam ärnh jedes Alter 2, 38, 5. e) pl. Lebensjahre 1,25,12. f) uberh. Zeit VS. 11, 46.

ara Ferne; arat von fern, von weitem 6, 47, 13; 1, 163, 6; fern 10, 42, 6. åre fern von (abl.) 7, 32, 1; 8, 2, 20; getrennt von, ausserhalb 6, 47, 3. arana (Pp. a arana) Tiefe, tiefes Wasser 1, 112, 6; 8, 70, 8.

aranya (aranya) zum Wald gehörig. wild

drambhana n. Anfang, Grundstoff, Element 10,81,2(oder mit R.; Handhabe). ara f. ein Stock mit eiserner Spitze, Stachel, Lanzette 6, 53, 5.

arattat von fern 7, 32,1; fern 1,167,9. ăruni i rotbraune Stute der Marut 1.64.7

åródhana (å-ruh) n. Aufstieg, Leiter 4. 7. 8.

årcatkå Sohn des Reatka, patr des

drjikiya f. Name eines Flusses, nach Nir. 9, 26 = Vipas.

àr juneyà m. Sohn des Arjuna (= Indra), patron, des Kutsa.

ärtni f. du. die Bogenenden.

ardra nass, n. das nasse Element 1.116.4.

ārya a) m. Arier, Edler 5.34.6; 7.18.7. 10, 83, 1; 86, 19; 138, 3. b) arisch adj. f. -ya und ari, für den Arier bestimmt 7, 33, 7; 10, 43, 4.

älakta mit Arsenik (åla) bestrichen (akta), vergiftet 6, 75, 15.

avak s. vr I und vas II

avirrjika dessen Hoden (rii) stark hervortreten 4, 38, 4.

dvis ind. offenkundig, sichtbar 3,55,15; offenbar, bekannt 10,54.5. s. kr. bhū. drift nom, act. von a-vrt das Umkehren 5, 46, 1; das Herbringen. Anziehen 3, 42, 3; 2, 36, 6

àsas (4-sams) f. Wunsch 5, 56, 2.

dsir (d-sf = sri) f. die zur Mischung des Soma dienende Milch. asis (a-sas) f. Bitte, Wunsch, Bittgebet,

Furbitte 3, 43, 2; 10, 81, 1. astroat mit Milch gemischt

asu 1. schnell, rasch 7, 18, 9! vom Soma: schnell wirkend aund zugleich 2) 1, 4, 7; 5, 7; 8, 1, 15. 2. m. schnelles Ross, Renner, Kampfross 2. 38, 3; 4, 7, 11.

dsuya adv. schnell

asuhéman 1. schnell fahrend 2, 35. 1. 2. subst. schneller Anlauf, schnelle Fahrt 1, 116. 2. asuam s. as II.

asvasva rasche Rosse habend.

äs Mund; åsä mit dem Mund, mundlich isa pari-bhr mit dem Mund uberbringen, mündlich überbringen, anbieten, anvertrauen 10,40.6 valnur asa, mündlich überbringend, mundlich ausrichtend 6.11,2: 16.9: (dop-

pelsinnig) vgl. 10, 115, 3.

ås 2 Å., 2 pl. adhvam, conj. 3 sg. asate 6,47,19; 10,40,7; p. praes. asina. 1. sitzen, aufsitzen 8, 100, 5; 7, 55, 6; sich setzen auf (loc.) 7,32,2; hocken, bleiben 6,47, 19c; daheim sitzen. iemandes warten 10,107,10; warten 6, 47, 19d (oder zu 2). 2. eine Satrafeier abhalten 3, 31, 12.

adhi- darüber wohnen, höher wohnen

1, 25, 9 (vgl. 1, 19, 6).

upa- 1. sich setzen zu, sitzen bei, warten auf 10, 154, 1; 1, 162, 12; erwarten, gewärtig sein 10,121,2. 2. aufwarten, um jemanden sein 10, 109, 7; ehren, verehren 7, 33, 14. pari- 1. herumsitzen 3, 9, 3; sich herumsetzen um oder in 0,86,1: Kaus. Br. 8, 8 (p. 39, 15). 2, einer Sache warten, jemanden erwarten, rechnen auf 9, 73, 3; 8, 8, 8; 33, 1; 10, 179, 2; 40, 7. 3. ? auf der Lauer liegen, spähen, lugen 7, 20, 7. sam- dabei sitzen, warten 10, 95,7;

mit acc. sich legen, lagern bei àsanga m. npr. eines Königs aus dem Geschlecht des Yadu, Sohn des

Playoga 8, 1, 32 f. äsat = åsat (so Pp.) unwahr 7, 104, 8.

12.13. asan n. Mund, Maul.

dsuti f. das Gebräu, geistiges Getrank 8.1.26; 2.1.14 (dravibhitam annam S. zu AV. 3, 7, 6; rasarûpam annam zu RV. 2, 1, 14).

asura Sohn einer Asuri (Dämonin) 5, 40, 5.

äskra (å-sac) befreundet, harmonierend 3, 6, 4.

asthate m. Besteiger des Wagens, Wagenfahrer 6, 47, 26.

ahanás (a-han) zusetzend, sturmisch a) zum Liebesgenuss drängend, protervus 10,10,8; 5,42,13. b) vom Soma: zu Kopf steigend, heiss machend, aufregend, berauschend

10, 125, 2; 9, 75, 5 (vgl. Nir. 4, 15 und Durga II, 423, 6). c) zusetzend, heiss machend mit (acc. der Person und inst. der Sache) 10, 10, 6, 2, 13, 1 zu b oder a.

àhavá (å-hve) m. Streit.

ähuti f. Opfergabe.

âhurra (von einem * âhura zu a-hrr) gefährlich 1,69,4.

i 2 P., 2 pl. impf. aita, 2 sg. pf. iyatha 8,1,7; inf. étavai, étoh, ityai 1. gehen. wandern, sich bewegen 7, 18, 10; 2, 38, 3; 5, 37, 3; 7, 3, 4. Flüssigem: rinnen, fliessen, laufen 1,5,5; 23,16; 2,15,5; 7,49,1; 95,2; 3, 33.7. 2. mit acc. a) gehen in (zu), geraten in, gelangen, kommen zu 10,108,11; 51,6; 34,5; 7,104,5.10; 5, 31, 7; 8, 2, 18; 9, 96, 23; 1, 33, 4; 6,27,6; 7,18,9; 10,107,5b.8; 1,163,9; gehen nach, gehen an, beginnen, betreiben 1, 113,6; 124, 1; 8, 79, 5; 1, 158, 6. b) angehen um (um zu), bitten mit acc. cum inf. 10,82,3; 8, 48, 10. 3. mit inst. gehen mit 6,47,17. 4. gehen, fortgehen10.51,4; 1, 113, 15; 124, 2; 10, 108, 10; ausgehen, ausziehen 1, 23, 11; 7, 3, 6; 1, 125, 3; 9, 3.4; hingehen, abscheiden 1, 113, 11. 5. mit abl. a) weichen, fliehen vor 1, 33, 6. b) kommen von, stammen 5,58,4. 6. kommen 1,124,7; 10,18,5; 62,11, 107, 5a; 121, 7. 7. leben 8, 91, 4. 8, in periphrastischer Konstruktion mit einem p. umhergehen, einhergehen; im Begriff sein, unser tun' mit inf. 7,89,2; 10,86,19; 18,2; 113.1. Nicht immer von 1 oder 4 zu scheiden, z. B. 5, 37, 3.

accha- dringen zu 7, 3, 3; 36, 9; holen TS. 2, 5, 2, 6; 6, 3, 3, 1; 4, 3, 3; VS.

ati- 1, über etwas weggehen, hindurchgehen, passieren, durchwandern, durchreisen 9.96,6; 72,3;

5, 83, 10. 2. vorübergehen, wegschreiten über 1, 32,8; entrinnen 3,9,4. adhi- 1. gedenken, bedenken, daran denken 10, 33, 7; sich kummern um. fragen nach (gen.) 4,17,12. 2. verstehen 8, 91, 3. ann- nachkommen, ausfuhren, befol-

gen, erfullen 4,13,2; 10,95,5; nachgehen, folgen, einhalten 1,163,8.12, 124. 3; aufsuchen 1, 113. 8; einholen 7, 33, 8; überkommen 4, 4, 11

afa- scheiden von (abl.) 1, 124, 8, verschwinden, davongehen 1, 50, 2; weichen, fliehen 10, 108, 10.

api- aufgehen in, sich ergiessen in

abhi- 1. hingehen 9, 96, 22; kommen, herbeikommen. sich einstellen 10.83, 3; erreichen, treffen 7,103,2; s. pascat. losgehen, losfahren auf, treffen 7, 104, 21.

ava- 1. hinabgehen 8,91,1 (nach Pp.); 5, 37, 2. 2. abgehen 5, 78, 8 3. kommen zu 7, 86, 4.

å- 1. kommen, herbeikommen 1, 124.4; 125,2; 3,55,8; 5,58,3; 83,6; kommen zu (acc.) 10, 83, 5; kommen, von der Zeit: 1, 113, 11; p. praes. kommend, kunftig 1, 113, 8; 124, 2; sich nahen, anbrechen 1, 113, 16; 10, 127, 1, kommen, zum Vorschein kommen 1,80,1; 165,1; 2,33,1; 9,96,24. 2 pl. imp. eta kommt, come on. wohlan 1,5,1, 33,1; ahnlich chi 10, 18, 8, 2, einkommen (vgl. dra), eingehen, zufallen 3, 31, 14.

abhra. herankommen 8,55, 1. upd- nahen 1, 1, 7; 8, 96, 8; kommen zu 8, 100, 11; beistehen, eingehen

in 10, 83, 6.

nirá- herauskommen, zum Vorschein kommen 5, 78, 7.9.

nd- 1. herausgehen, hervorgehen, herauskommen 7,33,13; 10,108,11; 7, 104, 3. 2. entstehen, entspringen aus (abl.) 1, 163, 1. 3, aufgehen 10,121,6; 8,1,29; 4,13,1; 1,50,5,11; 124, 1. 4. hinaufgehen 10, 90, 4.

pratyud- heraus- und entgegenkommen 3, 31, 4.

upa- aufsuchen, betreten 10, 34, 10; kommen 2, 33, 12; zugehen auf 7, 103, 3; angehen, sich wenden an 1,33,1, um zu (inf.) 7,86,3; kommen zu, erlangen 4. 33, 2; zuteil werden 1, 167, 1; 125, 4; münden, ins Mecr. fliessen 2, 35, 3,

abhyupa- kommen zu 6, 28, 4.

parit- hingehen, fortgehen, in die Ferne gehen, fortziehen, abziehen. ausziehen 1,4.4; 25,16; 10,95.2.13. 34.5; 1, 113, 8; 10, 45, 6.

anupara- entlang abziehen 10, 18, 1, apapara. abziehen 10, 83, 5.

pari- 1. umwandeln 7, 18, 22. 2. einen Bittgang machen zu (acc.) 10, 40, 5; = pari-car aufwarten 2, 35, 4, 9, 3. umwinden, umspannen 6, 75, 14. pra- vordringen, sich in Bewegung setzen, vorwartsgehen 3, 30,6, 26,41 9, 96, 1; ausgehen von (abl.) 7, 36, 1, auftreten, erscheinen 10, 107, 9; beginnen, vor sich gehen 3, 29, 16, 5, 28, 6.

abhipra- herkommen 10,83,7. upapra- sich aufmachen, 2 imp. auf, wohlan! 3, 53, 11. nacheinander prapravortreten.

nacheinander auftreten 3, 9, 3. prati- zuruckkehren, heimkehren 1.11.6 21- 1. auseinandergehen, sich ver-

laufen 4, 38, 9; fliehen, zerstieben vor (abl.) 1, 33, 4. 2. durchlaufen 1, 50, 7,

sam- sich vereinigen 7, 103, 2, 211sammenfliessen 2, 35, 3; zusammenkommen, zuströmen, sich häufen 3, 30, 21; einem (acc.) zustromen, zulaufen 9, 72,6; treffen 1, 162, 18, zusammentreffen, in Kampf geraten 2, 12, 8; 5, 37, 5; 10, 113, 7.

abhisam- insgesamt kommen über, zusammenkommen bei 1, 125, 7. ing 1, sich regen.

sam- caus: bewegen 5, 78, 7,

id f. = i/d: i/ds padám = i/ayas padám 10.70.1.

ilâ f. 1. Fett (bildl.), Ueberfluss, Fülle, Segen, Kindersegen (1.40.4), Fruchtbarkeit, uber, ubertas 3,59,3; 6,11; 7, 64, 2; 102, 3; 9, 62, 3; 6, 10, 7; 52,16; 10,64,11; pl. 1,186,1; 5,53,2; 7.65.4; 8,32,9; 9,108,13; 5,62,5.6; vielleicht auch konkret (Naigh. 2,11) die fette, ergiebige Kuh 1,48,16 (s. S.). 2. persönlich als Göttin 7.44.2; 16.8; 8.31.4; die Mutter der Herde 5, 41, 19. In den Apris 10, 70, 8. Unter dem Bild der ergiebigen Kuh 4, 50, 8. 3. Opferspende, Opfer 3,53,1; 55,13; 7,3,7; insbes, eine bestimmte Spende, welche die Priester selbst verzehren. ilâyâs padám die Stätte der Opferspende s. v. a. die Vedi oder der Platz des Opferseuers 3, 29, 4.

itáûti (Pp. itáh úti, in 1, 151, 9 aber itá útí) verjüngt 7,68,6; sich verjungend, ewig jung 1,151,9; 10,61,2; 9,74,3, neben ajára 1,146,2; 10,31.7. Auch itá útí geschrieben: a) verjungt 1,130,5; ewig neu, ewig jung 1, 119, 8. b) Verjüngung, ewige Jugend 8,99.7. Wohl nur missverständlich an ûti angeschlossen; vgl.

av. utaviiti.

itara der andere, ein anderer als. verschieden von (abl.) 10,16,9; 18,1. itas abl. von hier.

iti ind. so, also 1. am Schluss der oratio recta 2, 12, 5; 4, 25, 4; 33, 5; 5, 37, 1; 7, 104, 15, 16; 8, 100, 3; 10, 33, 1; 109, 3; 146, 4; 119, 1b. S. kuvid. 2. auf das folgende hinweisend 8, 77, 1; 10, 95, 18; 97, 4; 119, 1a. ittham ind. so, ebenso, in dieser

Weise 8, 70, 14.

ittha ind. 1. hier, da 2, 35,11; 1,154.5; hier auf Erden 10.95,11; dort 3.9.5; dabei: kin ta itthä ,was ist dir dabei, was willst du damit? 1,165,3. 2. in solcher Lage 6,47,20. 3. so, gerade so: yáthá itthä 1, 39, 7;

satvám itthä wahrhaftig so (wie ich sage), allen Ernstes 8, 33, 10. bál ittha so ist es wahrhaftig, in der Tat 1, 141, 1; 5, 84, 1 (nach S. zu TS, 2, 2, 12, 2 drückt hier itthä eine Handbewegung aus). Daher prägn. 4. gerade so, wie es sein soll oder ist (= satyam Naigh, 3, 10; = addhà Kathop. 2, 25) recht, gern, ernstlich, aufrichtig, wahrhaft, richtig, gehörig 4, 10, 7; 24, 6; 41, 3; 6, 18, 5; 33, 5; 68, 8; 8, 13, 26; 85, 6. Bisweilen als adj. zu übersetzen: itthä sákhi der rechte, wahre Freund 3.32.16; itthä vipra 4,29,4; 7,94,5; 56.15, ittha dhiva recht von Herzen. willig, gern, aufrichtig 1,2,6; 159,1; (vgl. dazu TS. 2, 5, 2, 5); 3, 27, 6; 5.61.15; ittha dhivat 8.2.40 = itthadhi. 5. = ittha yatha 6, 62, 3. itthädhi dessen Sinn gerade so ist. willig, aufrichtig gesinnt 2, 20, 2;

4.11, 3; 9, 61, 2. itya (i) f. das Erscheinen, Ausbruch, Losbruch 1, 167, 5; 7, 36, 3.

ityai s. i.

id hervorhebende Partikel = cva: selbst 6,47,22; 1,163,9; sogar, vielmehr 5, 34,4; 28,2; 6,28,2; 4,25,6; 10,160,3; auch 5,31,7; voll, ganz, gerade 1,89,9; recht, sehr 6,28,3.5; 10, 97, 5; wirklich, auch wirklich, gewiss, in Wahrheit, genau 1,82,1; 4.7.9; 3.31.5; ganz 7,86,3; eka it aller einzig, ganz allein 10,121,3; 8, 14, 1; 4, 17, 5; 8, 96, 19; ivet gerade wie 1,116.25; 6.75.3; 7,33.5.6; m ná = ivét 10.75, 4. Vollkommen, lauter 6, 30, 4; 10, 55, 6; 8, 74, 15; 93, 5; einzig und allein, nichts als, nur, gerade 1,4.5; 125,6; 2, 35, 8; 3, 30, 5; 43, 1; 55, 3; 4, 41, 7; 6,30.1d; 7,18,4; 32,8d.9.14.16.18.20; 98, 2; 8, 1, 1; 2, 4, 13; 14, 12; 70, 14; 9, 112, 4; 10, 43, 2; 54, 2; 86, 14; 147,2; 159,2; noch 6,30,1a; 10,33,8. Ofters nur durch stärkere Betonung zu übersetzen: 1,1,6; 4,2; 28,6; 116,6;

165. 10; 3. 53. 4; 5. 58. 7; 6. 47, 15; 72,4; 7,18,6, 24; 32,21; 98,1; 8,1,7; 55.1; 74.10; 77.5; 96.17; 10.34.8; 54.5: 62.5: 75.4c; 119.10, sadam it immerdar 1, 89, 1; vísvá ít allesamt 1,134.6; 7,18,14; 33,7; 8,100,6. Nach Verben: egal, alleweg, immerzu, sogar, noch, doch, nur, nur so, gar, gewiss, wirklich, ja, auch 9, 96, 15; 3, 32,7; 7, 32,8.19; 10,108,8; 8,82,7; 1, 4, 6; 8, 1, 14, 30; 3, 53, 13; 8, 79, 5. Bei zusammengesetzten Verben hinter demPraefix: 1,33,2;64,8;7,32,12; 8, 96, 19; 10, 16, 11; 42, 9; 127, 3, Durch u verstarkt s. u 5a. yadét sobald als 7,98,5; ad it und sogar 1, 26, 8; alsbald 4,33,2; yadet - ad tt sobald (als erst) - da (alsbald) 10, 82, 1. så it, set eben dieser, derselbe, der 2, 35, 10; 1, 32, 15; 3.31,11; 53.4; 4.51,9; 7,3.5; 10,62,5; 82,6; nur der, nur er, der allein 1, 1, 4; 81, 1; 4, 50, 7, 8; 10, 43, 3; 86, 16, 17; 147, 4; 7, 33, 9; 3, 32, 4; 4, 24. 3; tád it gerade das, eben das, dás 2, 14, 1; 5, 56, 2; 7, 104, 12; så ghet der, eben der 3, 18, 5. idam pron. (inst. ena. ena. Die obli-

quen Kasus innerhalb des Pada nur betont, wenn adjektivisch: ablish 5.83,1; asyai 1,158,2; asya 1,33,1; 2, 35, 6; 7, 32, 22; me asya ,von mir hier' 8, 26, 8; 1, 105, 1; aber me asya ,dieses von mir' 1,23,24, doch auch asyd nah 7, 31, 4; nat asyd 10, 10. 5 Falsch ist in Pp. asya 1.52.10) dieser, dieser hier 10.18.7. Insbes. 1, von irdischen Dingen 9.96,7; 1,125,6; hienieden 7,32,17; aber auch vom Himmel 9,96,3; 89, 3, 10, 121, 1. 2. aram neben aham oder einer 1. l'erson = ich hier, ich 8, 100, 1; 10, 83, 6; 86, 19; 5, 40. 7, ayam asmi hier bin ich' 8, 100, 4. Selten neben dem pron. der 2. Person: te asmai 6, 40, 2. 3 mit tad verbunden idam tat .dasselbe: 10, 159, 4. 4. In den Relatividă ind. jetzt, mit ahnah "zu dieser Tageszeit" 4, 33, 11.

idanim ind. jetzt, gegenwärtig. idhma (indh) m. Brennholz.

in 8 und invati P., 3 pl. pass. invire 5,6,6. 1. in der Gewalt haben, beherrschen, gebieten, vermögen bestimmen, Herr werden oder sein uber, massgeblich (massgebend) sein für (mit acc. der Person oder Sache), autorisieren, erlauben, genehmigen. Vollmacht erteilen für (7,84,2), leiten, an der Spitze stehen. regeln, ausrichten 1,10,8, 4,53,5 (vgl. paribhu in b); 1,128,5; 5, 30.7. 3.4.5; 2,5,2; 1,18,7; 94.10; 6.5,1; 1, 162, 6, 12; das Opfer 8, 39, 5, 13. 32; 10, 188, 3; TS. 3. 1, 4. 4. TBr. 1,4,4,5; das Wort RV, 1,55,4. 9. 107, 21 (vgl. 9, 12, 6); equos admittere 5,6,6 (neben hi ,anspornen'), absol. 1,176,1. 2. mit 2 acc. jemanden zu etwas veranlassen 5, 28, 2 t jemandem etwas bestimmen, auswirken 9,20,2; 1,141,10, 4. ausrichten, leisten, vollbringen 10, 120, 7. 8.15.11; wirken, bereiten 0.97.10. .W. 4.27.3; RV. 10,16,10; erzielen 8, 52, 6 (= as in 51, 6), 5. Einhalt tun (), 2(), 4; mit abl, bannen, nehmen von 4, 10, 7

arra- schicken 7,64,2 fra-loslassen, strömen lassen 4,10,7, -(.66, 10.

prati- annehmen 1, 54.7

ti- 1. massgebend sein, Herr sein 6, 4, 3. 2. austeilen 6, 5, 3. 3. fortbannen 6, 10, 7.

sam- 1. erwirken, bestimmen, bescheren, bringen 1,160,5; 5.4.7; 6,70,6; 4.53.7. 2. instandsetzen 1,119,7.

ind (in) gebieterisch, massgebend, mächtig, gewaltig 1,53,2;155,4; 164,21; 2,20,2; 3,49,2; 7,20,5; 36,2; 8,2,35 (vgl. Ait. År,5,2,1,11); 10,3,1; 26,7; vom Stier 10,115,2; von Sachen 1,149,1. Herr. Gebieter (= iSvara Naigh, 2,22) 8,33,5; 10,23,6; mit gen. 1,149,1.

inaks s. as.

indn m. der flüssige Soma, der Somasaft in seinen verschiedenen Stadien (vgl 9,12.5), Somatrank, oft pl. indra m. Name des gefeiertsten Gottes. undrajüta von Indra angefeuert 3,33,11. undrajyeştha pl. deren Oberster Indra ist.

indrapatni f. Indras Gattin. indrapana wovon Indra trinkt. indraya den. Å. sich den Indra wünschen 4. 24. 4.

indravat den Indra bei sich habend, von Indra begleitet, samt Indra 4, 33, 3; 1, 116, 21.

indravāyū du. Dv. Indra und Vāyu. indravāyu du. Dv. dessen Gegner Indra ist 1, 32,6.

indrahavá m. Einladung an Indra. indrákutsá du. Dv. Indra und Kutsa. indrágní du. Dv. Indra und Agni. indrágí f. die Frau des Indra. indráparvatá du. Dv. Indra und Par-

vata (s. d. unter 3).

indrāvāruņā du. Dv. Indra und Varuņa. indrāsomā du. Dv. Indra und Soma. indrāsomā du. Dv. Indra und Soma. indrijā 1. des Indra wūrdig, dem Indra eigen 10, 113, 1. 2. n. Indras Persönlichkeit und Eigenschaft, seine Stärke, Macht 4,24,5; 6,27,3; 2,16,3; 5,31,3; 1,165,8. indresita (iṣ) von Indra losgelassen

3,33,2; von Indra geschossen 5,31,5.

indh 7 Å., 3 sg. pl. idhe, pass. idhydte, p. aor. idhänd, in pass. Sinn 1,79,5; 7,3,3; 10,45,5; inf. -idhe 1. anzünden, entzunden, entfammen, iddhä entflammt, aufflammend, brennend. 2. heiss machen, erhitzen AV. 12. 2, 7; vgl. 12, 3, 25. d-entflammen RV. 7, 36, 1.

sam- entzünden, entflammen; samidhānā pass. 1,124,1; 2,16,1; 3,30,2; ibha m. Elefant 4.4.1.

ibliya (der sich Elefanten halten kann) reich.

iyakşii (des. von yaj) opfern wollend. iyat so gross (viel); auch noch so gross (viel), ganz (all) 7,42,4(6,23,4). irajya (= iš Naigh. 2, 21; vgl. RV. 6,60,1 mit 4,55,8) Herr sein, schalten, verfügen über (gen.) 8,6,16; anführen 10,140,4; ågram die Spitze führen, an der Spitze marschieren

10, 75, 2. irádhyai s. f.

irasya den. missgünstig, neidisch sein auf (dat.) MS. 3 p. 4, 3; RV. 10,86,3. irasya f. Missgunst, Neid.

irà f. a) Nass, Wasser, Trunk, Erfrischung; Milch, Nahrung 5,83.4; AV. 5, 13, 1. b) berauschendes Getrank AV. 15, 2, 3.

irivat Erquickung enthaltend, Nass (Milch) enthaltend 5, 63, 6; 69, 2.

irina n. 1. löchriger Boden, in dem das Wasser stehen bleibt, Lache, Pfutze 8, 4, 3. 2. Wurfelbrett 10, 34, 1.

irya (zu r bez. ?) wachsam, aufpassend, schützend 5, 58, 4; Aufpasser TBr. 2, 5, 1, 1.

ilibiša m. Name eines Dämons oder Räubers (nach Nir. 6, 19 = Erdhöhlenlieger, was D. auf die Wolke, S. auf Vrtra bezieht) 1, 33, 12.

iza enkl. adv., wie. Abgeschwächt: gleichsam, sozusagen, gewissermassen 2, 35, 13; 7, 55, 2; 1, 158, 2. Mildernd: fast, schier, etwas 10, 146, 1; 86, 7; 8, 91, 3; yitheva wie wohl 10, 86, 7b. is (is ,wunschen', isyata iti Dev. zu Naigh. 2,7) f. Begehr, Wunsch 8,70,7; 1, 47, 8. Gegenstand des Wunsches (neben vara vgl.: 1, 140, 13), alles, was das Herz begehrt (vgl. die Ausführung des Begriffes isah in 6, 39, 5c d), der gewährte Wunsch (10, 82, 2; AV, 7, 80, 1), gute Gaben, Glücksgüter, Genüsse; insbesondere die leiblichen Genusse (auch des Opfers) = prayas (vgl. 7, 36, 2 mit 1,61,1), des Leibes Notdurft, Bedürfnis, Labsal, Nahrung, tagliches Brot. Speise und Trank. überh. guter Verdienst (7,99,6), Gewinn (1, 163, 7), Besitz, Wohlstand (syn. mit rayi) 10, 40, 4; 8, 92, 10: 3, 30, 11.18; 7, 24.6; 42.6; 8,82,3; 4,17,21; 9,72,9; 1,165,12.15; 167,1; 9,3,10; 6,17,3; 47,9; 48,13; 17, 14; 8, 100, 11; 3, 53, 1,

is 1.6 U., Praes.st. iceka, aor. (2. Form) atsanta 1.126, 5; inf. ise als verb in. 4.23, 6: suchen (Verlorenes, Verstecktes); ausgehen auf, suchen, aufsuchen; begehren, verlangen nach, wünschen, heischen 10, 51, 3; 7,104, 18; 10, 79, 3; 1, 126, 1, 5; 125, 3; 10, 108, 1, 2, 5; 6, 53, 6; 10, 34, 10; 95, 12; 3, 30, 1; 10, 10, 10; 1, 25, 16; 5, 31, 12; 7,98, 1; 8, 2, 18; 10, 108, 1, 2, 5; 6, 28, 5; 9, 112, 1; 5, 37, 3; 4, 41, 9; 10, 81, 1; 8, 70, 13; 3, 18, 3; 2u gewinnen suchen 10, 10, 14. Einem anderen etwas wünschen, schenken wollen, gönnen 6, 47, 10.

à- herwünschen 4, 23, 6.

prati- ruckwarts suchen, erforschen 10, 129, 4.

II. 6 U., Praes.st isa, inf. isdyr (vgl. Naigh. 2, 14 isdti = gacchati) gen kommen, zustreben, willfahren 1, 134, 5, 8, 44, 27 (vgl. 8, 54, 8); gelangen zu, etwas Erwunschtes erlangen 6, 52, 15.

III. 4 P. 1. entsenden, loslassen, von sich geben 9, 30, 1 2 auffordern, befehlen 8, 96, 14 isitä a) ausgesandt, geschickt 10,108,2; 3,33,11 (oder b, S. abhyanujñāta). b) getrieben, angetrieben, angestiftet, ermuntert, geheissen, aufgefordert 8,1,21; 3,32,4,16. c) erregt, geweckt 2,38,5. d) erregt, aufgeregt, 7,33,13.

pra- A. entsenden 4, 33, 1.

IV. 9, schleudern, werfen 4, 17, 3. senden, bringen 1, 181, 6.

isa wunschgewahrend, lohnend, gewinnreich 1, 165, 15; MS. 4 p. 88, 20 = isāvat RV. 1, 129, 6; vgl. isa n. Wunscherfüllung 5, 38, 2.

isana denom. (entspricht in 4-17, 14 dem pra-urh der Parallelen 1, 130,9-174,5; 4, 16, 12. Die übrigen Bedeutungen sind ähnlich wie bei nucht entwickelt): 1, P. a) holen, wegnehmen 4, 17, 14. b) herausholen, heraushelfen 4, 16, 9, c) auselesen, aussuchen 4, 22, 10. 2, Å vorweg, im voraus gegeben werden, ausgesucht werden 1, 134,5; 4, 23, 9, (vgl. TS, 3, 3, 3, 1; 5 sat. 11, 5, 9, 4)

15anyá denom. 1. eilen, sich beeilen 5,52,14; 6,6. 2. beschleunigen 3,61,7; eilig bringen 8,22,4; 9,96.8 (vgl. 3,50,3; doch auch 1. möglich) 5am- eilig zusammenbringen 3,50,3

isanra f. Eile 8.60, 18.

isara und isara, denom, von is, teilweise auch Konjug, von 15; 1, gute Gaben (Genusse u.s.w.) geben, Speise schaffen, speisen, laben, sattigen mit isah 8, 26, 3 (vgl. 1, 181, 6) Ohne dieses: 8,5,5; 3,33,12; 5,49.4. 4.56,4; vielleicht 6,1,2.8; 10,91,1, isayadhyai 1,183,3; 6,64,4. Speisc. Lebensmittel enthalten 6, 18, 5. A Speise empfangen von (loc.) 2,2,11 2. isaya, dat. des p. isayate, Speise 11. s. w. wünschen 6, 16, 25; 1, 185, 9. 3. wunschen, A., 1,77,4 (S. rtvigbhih karayıtum icchanti); 7.87.3. 4 gelangen zu, erreichen: mit loc. 9,84.3. mit acc .: ayus 6, 16, 27 (vgl. 1sare 6, 52, 15).

241

31

isayú Nahrung suchend 1, 120, 5. isave s. is II.

isirá (is I.) 1. obj. erwünscht, wünschenswert, lieb, erfreulich, angenehm, gratus 3,30,9; 5,37,3; 9,96,15; adv. 5, 37, 2. 2. subj. freundlich. geneigt, zugetan işirena manasa grato animo 8, 48, 7.

isu m. f. Pfeil.

isudhí m. Köcher.

işudlıya denom, verlangen, fordern 5, 50, 1; 8, 69, 2.

isubala dessen Stärke im Pfeil liegt 6, 75, 9.

iskartr einrichtend, heilend 8, 1, 12. iskrti f. Heilung, Heilkraft 10, 97. 9.

istá n. Wunsch 10, 82, 2, istapirtá Dv. n., das Geopferte (ista zu yaj) und (als Opferlohn oder

sonst) Gespendete 10, 14, 8. isti (yaj) f. Opfer 10, 147, 2.

isti f. l. (yaj) Opfer 6, 11, 3; vom Tieropfer 10, 70, 11 (oder llc). istell putráli ,der Sohn des Opfers' (oder Wunsches) s. v. a. der Yajamana (oder isti nor., vel. istāsva, istaraśmi 1, 122, 13); 1, 125, 3.

II. (is, z. T. inf.) a) das Suchen, Erwerben 1,113,5.6. b) Wunsch 4,4.7. c) das Aufsuchen, Besuchen, mit acc. 5, 78, 3; 72, 3; 8, 38, 4.

ihá ind. hier, an diesem Ort, hierbei 1, 35, 6; 2, 33, 15; 3, 9, 2 u. s. w.; hierher, hierhin 1, 1, 2; 35, 1; 89, 7; 134, 1; 5, 78, 1; 10, 108, 8; 70, 2; 119,9.10; hienieden 2,35,13; 3,30,9; 10,10,8; 18,6,9; 90,4.

 $i = im (im \ iti \ Pp.)$, ihn 9, 72, 6. i 2. 4. A. Imahe, Tyate, p. praes. iyana 1. cilen, fahren, wandeln, reisen 4.7.8; 8,96,13; 10,75,6; 6, 47, 18; dutram Botengang tun, Botschaft bringen(vgl.4,7,8)1,161,1. 2. angehen, bitten um 5,63,2. 6, 53, 9; 8, 75, 16; 3, 26, 6; 10, 167, 2. A. im pass. Sinn 7, 95, 4. mit gen. (um) 7, 32, 5.

anu- begleiten 5, 34, 1. antar- zwischen (acc.) laufen 1,35.9; Botschaft vermitteln 4, 8, 4.

à- herwünschen, erbitten 3, 26, 5. sam- insgesamt aufsuchen, durchwandern 7, 3, 3; MS. 1 p. 79, 19. iks I A. sehen.

abhi- hinblicken, aufblicken zu 10, 121, 6.

ikse s. is. inkh caus. hin und her bewegen,

schaukeln.

pra- caus. A. sich schaukeln 7.88.3. id 2 A., impf. aitta 1, huldigen, verehren, herbitten, anbeten, feierlich ansprechen, preisen 3, 6, 3; 8, 74, 6; 10, 83, 2; 80, 6; 5, 28, 1; 3, 55, 12; 1, 1, 1. 2. angehen, bitten, ersuchen a) mit 2 acc. 1,134.5; 3,48,3; 4,25,3. b) mit gen. der Sache 7, 24, 5. c) mit dat. des Zweckes 7, 11, 2; 10, 70, 3; 8, 74, 12; 4, 25, 1; 33, 1.

ilana (p. praes. des vor.) f. sc. vák 8, 102, 2.

idya Vbadj. von id.

im 1. einzelnstehender enkl. acc. eines pers. pron. für alle numeri; a) sing. ihn, sic, es 1, 81, 1; 134, 2; 158, 5; 3.9.4; 4.17, 4.14; 5, 37, 3; 6, 17, 2; 47.15; 7,26,2; 8,2,6; 100.3; 10,95.7. Fur das n. 10, 10, 6; 1, 116, 12. b) du. 4, 41, 9; 10, 40, 14. c) pl 1,167,5; 2,35,13b; 3,30,16; 6,53,5. d) in Verbindung mit anderen pron.; tám im = tam imam (S.) 4.7,5; im enam 8, 1, 17; 10, 16, 1.2; im enam 2,12,5; im enan 7,103,3. e) auf einen folgenden acc, vorbereitend 1, 4, 7; 167, 7, 8; 2, 14, 10; 15, 5; 35, 13a; 5, 34, 2, 7, 8; 7, 88, 1; 8,77.2; 79.6; 10,125.4. 2. bisweilen erstarrt = eva 8, 74, 15; 79.2. schon 10,45,4; doch, jedenfalls 1. 167. 8 d. 3. verallgemeinernd irgend vá im welche auch immer 7, 32, 17; kim caném irgendetwas 2, 16, 2; yáthem wie (da) cinmal 10.95, 18,

imahe. iyate s. i.

2,16,6, 7,32,18a; mit acc. 7,32,18b; absol. 8,82,7.

ir 2 Å. P. nur im impf. airat. 1. tr., bringen, fordern, schaffen 4,4,6 (vgl. 10, 122, 2). 2. intr. losbrechen, anheben, beginnen, kommen 5,63,4. Caus. bewegen, treiben, hervortreiben 8,96,11; 9,96,8; schickenbringen, befördern 1,113,12; 8,74,3; entsenden, anstimmen 2,33,8.

nd-Å, sich erheben, aufstehen 1, 113, 16; 10, 18, 8; sich erheben, entstehen 5, 83, 3; 1, 81, 3; ausströmen, herauströmen 10, 97, 8. Caus, heraustreiben, auftreiben, aufrichten 8, 79, 6; hinaussenden, erheben, vernehmen lassen: väcam 9, 72, 1.

pra- caus. in Bewegung setzen, vorwärtstreiben, laufen lassen 6, 72, 3; sc. nivam hinaussteuern auf (acc.) 7, 88, 3; vom Stapel lassen, hinaussenden 8, 96, 10.

senden 8,90,10.

21. erbrechen, zerstören 2, 15, 8.
3am- 1. wiederherstellen, zurückbringen, wiedergeben 3, 31, 15.
2. herstellen, bilden, schaffen 3,55,20.
Caus, wiederherstellen, heil machen, heilen Tånd. 13, 3, 12; 14, 6, 8; Sat. 2, 6, 1, 1.

irmä s. Pischel in Ved St. 1,212.
irmänta (Yaska 4,13. samiritänta oder prthvanta) deren Enden gedrungen oder höher sind 1,163,10.
ïvat gegenwartig, dieser hier 4,4,6;

15.5.

ii 2 Å (selten 1 isatr 10.43,3). 2 sg. ikse 8,79.9 (3 pl. ištre, con). Isata: 1. Macht haben, Macht bekommen, etwas vermögen über oder bei, bemeistern, Herr werden oder sein, mit gen. 4,15,5; 1,23.9, 6,75,10, 28,7; 8,48,14; 10,33,8; 1,165,10; 10,121. 3; mit acc. 8,79.9; 3,18. 3; potent sein 10,86,16,17. 2. gebieten, verfügen über, Recht haben auf, besitzen, mit gen. 10,43,3; 8,14,1; 7,98,7; 5,58,1; 7,11,4.

Tiána und Itána p. praes, des vor a) imstande seiend, könnend 1,5,10 b) verfugend, besitzend (mit gen.); machtig, vermögend, reich; subst, reicher Herr; Gebieter über (gen.) 1,5,2; 73,9; 113,7; 89,5; 11,8,8,1,20; 1,84,7; 122,13, 2,33,9,7,32,22; 10,90,2.

isanakft reich machend, mächtig

machend 1, 64. 5.

is 1 Å. weichen, flichen vor (abl.), 5,83,2; 8,96,7; scheuen, zurückschrecken, aus dem Weg gehen, sich genieren vor (abl.) 5,34,41, 1,124,6.

ä- eilen, sich drängen zu (loc.) 8,96,3; auch P. losschiessen auf (acc.) 9,71,6. ud- sich erheben, emporragen 10, 119, 12

isā f. Deichsel.

u.

u 5: d- herholen AV. 5, 23, 1; 6.94, 3. vi- durchlenken, einen Weg finden für (acc.) RV. 5, 31, 1.

u. ii enkl. Part. (aber vor andere encliticae tretend, Pp. um iti. s. Pan. 1, 1, 17), Sätze und Satzteile in gegenseitige Beziehung setzend: 1. im zweiten oder letzten Satz oder hinter dem zweiten Satzteil; verbindend, steigernd, Gegensätze bildend (öfters von 4 kaum zu scheiden): und, und auch, aber auch, auch, noch, eben, aber a Satzteile verbindend 1,113,5; 4,23.10. 6, 47, 23; 10, 167, 3, 1, 82, 6; scheinbar vorausgestellt 7, 88, 2; anderen encliticis vorausgestellt 8, 100, 3 b) Satze: 2, 35, 3, 10, 15, 1, 32, 15, 113.2.4, 124.5; 3.31,11; 32,15. 53.4; 6,27,2; 7,86,3 8; 8,96,6d. 10.95,15.18, 160,2; 167,1 (oder 4). 10, 10, 6; 1, 50, 13; auch wirklich. und in der Tat, und so 10, 95, 10. 1.116.17. vám tám u wen den

dem infin. hántavã u 8.96.5. b) vor

loká (s. d.).

uktá s. vac.

33

ukthá n. = śastra, Bez. der Hotr-Rezitationen in der Liturgie, Kanon 3, 53, 3; 10, 80, 5; überh. Lied, Loblied. Gedicht. s. mad 2 d.

ukthabhft den Kanon vortragend

ukthavårdhana dessen Stärkung das Loblied ist.

uktháváhas dessen Zugtier oder Fuhrwerk das Loblied ist, den das Loblied herbeiführt 8, 96, 11.

nkthaśás (śanis) st. St. -śäs, die Lobgedichte oder Uktha vortragend, vom Hotr 10, 82, 7; 107, 6.

ukthin von einem Loblied begleitet 8,91,2.

ukthya Loblieder verdienend, preisenswert 1, 64, 14; 3, 26, 2.

uks 1 6, begiessen, benetzen, nass machen, beschutten, besprengen
 3,9,9; 10,52,6; 9,72,7; 5,63,5.
 pra- besprengen, weihen 10,99,7.
 11. (= +taks) 1. 6, erstarken, wachsen, gross werden 2,16,1; 5,58.8; 10,55,7.
 Caus, stark machen, gross machen

sam- zusammen aufwachsen 5,56,5.
uksan m. Stier.

ukha f. Kochtopf.

6, 17, 4.

ngrá, f. -ă stark, gewaltig. machtig (3, 26, 5). gebietend (10, 159, 2). streng (4, 23, 7). furchtbar; m. der Mächtige, Gewaltige, strenge Herr 6, 47, 15, 16; 10, 97, 12.

nc 4, 2 pf. Å. ocise (so Pp.), p.pf. ncuse, besuchen, aufsuchen 10,33,6, pflegen, gern tun 8,82,2.

ucátha n. Loblied

uccă ind. 1. oben, hoch, in der Höhe 1, 33, 7; 10, 107, 2; nach oben, in die Höhe 1, 116, 22. 2. laut 1,28,7. uccăbudhna dessen Boden, dessen Sohle oben ist 1, 116, 9.

uccais adv. hoch 5, 32, 6.

utá ind. 1. einfach a) Worte und Satze

Frage 6,27,1; 10,81,4; 10,11. kim kim u was was vollends (gar) 8, 48, 3, 2, n n und und, und und auch 1,113,11; u id n užv ši zwar aber, wohl doch 10,127, 3, u tvat u tvat bald cinmal bald wieder 7, 101, 3. # sú # s. u. 5b. u u u in zwei aufeinanderfolgenden Str. schon und schon und auch 4.51.1 2. 3. nur im ersten Glied 3, 31, 7; in mehrgliedriger Frage 10, 52, 3; und auch. immerhin, wohl, noch so 7,42, 3. 4. hinweisend und verstärkend, bes. gern an zweiter Stelle der Strophe: da, gerade, just, eben, gar, ganz; oft nur den Nachdruck auf das vorhergehende Wort legend (= eva vgl. 10, 107, 6) oder unübersetzbares Flickwort, .als' (Grimm I Sp. 247), halt'. Hinter Vbpr. 1, 50,1; 124,4; 2, 38, 1; 10, 10, 1. Hinter pron. tám u den da, eben den, denselben. dén 5, 58,1; 6, 21, 2; 7,18,17; 95,6; 9,3,10; 8,96,6a u. ö. rá u wer auch, wer immer, wér 1, 35, 6; yam u tám n jeden den 3.53.21. Nach Interrog.: wer denn, wer? 10, 54, 3; 8,75.7; 1,164,48. 5. in Verbindung mit anderen Partikeln a) vå u fürwahr, doch 9,112,1; na vå u niemals, unter keinen Umständen 7, 104, 13; 10, 10, 12; id n und auch. auch 7, 104, 21; 10, 16, 11; sogar 5, 34, 4; auch ja 1, 28, 1; auch schon 4, 7, 9; doch 10, 81, 4c; gar 10,86,3; ad u und auch 8, 82, 3. b) u sú und fein, gar fein 6, 27, 7; doch fein, halt fein, doch ja, doch, auch ja 10, 40, 11; 3, 33, 9; 1, 82, 1; 165, 14; 3, 18, 2; 10, 113, 10; auch (wieder) fein 5,83, 10; u su - n und fein und 10, 10, 14; n sh n sh und fein und fein 8, 70, 9, c) atho (Pp.

atho iti) s. atha: uta atho, atho

auch 10,16,13. In mehrgliederiger

utá 1, 28, 6; 10, 159, 3; s. ät, utá, uco, uč, mã, kim. 6. unerklärt: a) nach utá

verbindend; und, und auch 4, 33, 11; 3, 6, 2; 7, 86, 2; 10, 86, 14; 5, 83, 2; 1, 163, 4. Dem verbundenen Wort nachgestellt oder überhaupt an zweiter oder dritter Stelle 1,1,2; 4, 17, 10b; 8, 14, 11; 10, 4, 7; 18, 1; 43,5; 55,3; 97,2; 109,6; 121,1; 1, 116, 10; 8, 70, 5; 9, 96, 3, 5; auch 1, 32, 13; 5, 83, 2c; vollends, zumal 6, 47, 19; sogar 1, 32, 4; und doch 10, 86, 9. Den Nachsatz einleitend und da 8, 1, 31; auch 5, 58, 1. b) = yady api TS. 2, 4, 2, 3. c) mit anderen Partikeln; atho ... uta und auch, respektive 10.97, 16; yad vd ... ntd oder wenn 1, 23, 22; nta 2d oder, oder vielmehr, respektive 10, 16,6; 1, 11,8; 163,1; 5,34,3; 7. 33. 12; 49. 2; utó (d. i. uta + u) und auch, auch 1, 23, 15, 116, 14, wohl (konzessiv), wenn auch (aber nicht als abhangiger Satz gefasst) 1, 134, 6. d) adha uta sowohl als auch 4, 17, 10a. e) u uta doch mag auch 1,167, 8 (vgl. utd mag auch MS. 10. 120.16). 2. wiederholt a) utá

ntá und und, sowohl als auch 6, 53, 10; 7, 98, 2; 10, 55, 6; 186, 2; 5,46,4; ntá ntá ntó auch auch und auch 6, 47, 1; 10, 146, 3; ntó ntá n sowohl als auch 4,38, 1 2; 10) ntá ntá mp, oder opt immerhin doch, meinetwegen wenn nur 1,4, 5 6, Thr. 2, 3, 9, 9, yel. Påo. 3, 3, 152.

uttama 1. der oberste1,25,21. 2. dem

Grad nach hochste, oberste 10, 159, 3; 5, 28, 3; 1, 50, 10, 163, 7; 10, 75, 1; 97, 18, 23

intara 1 der obere 1,32.9; hohere, hochste 1,50,11. 2. superior, hoher, uber seiend, überlegen, machtiger, starker 1,50,10; 8, 14, 15, mit abl. 2 höher stehend als, erhaben über, besser als 10,86,1,7,95,4. 3, kunftig, später 1, 113, 13, 33, 33, 31, 10,10,10. 4 nordlich, links 10, 42, 11.

uttänd nach oben gerichtet, auf dem

Rücken liegend, hingestreckt 4.13.5 (s. nyàc); 3.29,3.

uttanahasta die Hand so haltend, dass der Handrucken nach unten gekehrt ist, mit vorgehaltenen Händen. utsa m. Quelle, Brunnen, Quell (auch bildl.) 10.45, 2: 1.64, 6.

id Vbpr. auf, aus, mit zu erganzen-

dem Verb 3, 18, 4.

údaktátvonoben, von Norden 7, 104, 19. údac, st. St. -añc aufwarts gehend 10,86,22, talaufwärts gehend 2,15,6. Adv. údak im Norden 3, 53, 11.

udan n. Wasser.

udanvát Wasser führend 5,83,7. udaprút (pru) imWasser schwimmend, im Wasser badend 7,42,1.

udameghā (meghaWolke s. v. a. Masse) Meer 1, 116, 3.

udára n. Bauch.

ndarká m. das Ausklingen, Authoren 1,113,18; vgl. ndfc.

udavidia m. Wassertrager, Wasserbringer.

udavraja Name einer Örtlichkeit

udårå (ud-r) m. Ausgeber, Austeiler, freigebig mit (gen.) 10,45,5.

udre f. das Auskingen des Liedes, Schluss des Opfers 1,53,11; 10,77;. wo udre yaph/Attraktionfür yapha sya, vgl. ä yaphasyodreah VS. 4,0 udr de Attraktionin Ait. Br. 1,264, údojas 1. adj. von hoher Kraft 5,54,3

2. f. Name eines Heilkrautes 10.97.7 udbhid durchschlagend, erfolgreich

1,89,1. údyamiyas (comp. von ud-yam) holici haltend, höher streckend 10,86,6 udcat f. Hohe, Erhöhung 10,127,2,

5,83,7, udvátá bergauf 1,35,3 und 7 nass machen, hegiessen.

14- durchtranken 5, 83, 8.

й/а 1. praep. a) mit acc. zu, nachgesetzt 1,25,4; 5,78,1; 10,86,20, 167,2. b) mit loc. an 8,91,5, ber, in der Näbe 1,23,17, 2. Vbpr, in elliptischem Satz: й/ора dicht heran (kommend) 1,126,7; vielleicht 3,55,1; úpa prá (i) 10,70,9; upacyavá (upa-cyu) das Herstossen,

Andrücken 1, 28, 3.

ufajihvikā f. Termite 8, 102, 21 (nach Nir. 3, 20; nach S. zu TS. 4,1,10,1 ein kleines Schadenfeuer beim Waldbrand).

upadŕs f. Anblick 8, 102, 15.

upaparcana (upa-prc) n. Mischung = Begattung und zugleich Mixtur, Stärkungsmittel. Befruchtungsmittel (S. apparana) 6, 28, 8.

upapřk adv. bedeckend, deckend (mit erotischem Nebensinn), platt auf (gen.) 1, 32, 5.

upabdá, Ton, Larm 7, 104, 17.

upamá 1. räumlich: a) hinterste, letzte 1.113. 15; 124.2. b) entferneste. eiusserste, oberste 8, 82. 4; 10, 8. 1. 2. demGrad nach äusserste, höchste, beste. trefflichste 1, 33. 2; 5, 58. 5; 8.29.9 (doch vgl. 1, 31. 15).

upamantrin m. Spassmacher, Hofnarr 9, 112, 4.

upamáśravas 1. adj. den höchsten Ruhm besitzend 2, 23, 1. 2. npr. cines Königs 10, 33, 6, 7.

upamă (upa-mā) f. Ebenbild; Muster, Vorbild 1, 31, 15; 5, 34, 9.

ispamāti (wie eben) f. Zuwendung, Schenkung, Gabe 4.23.3; 43.4.

hipara hintere, in 1, 167, 3 den hinteren Teil des Speers bezeichnend; hinterdrein seiend 5, 31, 11.

upári 1, adv. oben, nach oben10,129,5;
 34,9. 2. praep. mit inst. (oder gen.?)
 über 10,75,3.

upalapraksini f. nach Yaska 6,6 und Durga "Grütze bereitend, Körner mahlend", nach S. "Getreidekörner röstend oder mahlend" oder, Grütze, Brei u. s. w. bereitend". Wohl: die Handmahle treibend 9, 112, 3.

upasākā m. Knappe 1, 33, 4. upasti m. Diener 10, 97, 23.

upastir (str. f. 1. Unterlage, Teppich

5, 85, 1. 2. Unterguss, erster Aufguss 4, 33, 1; 9, 62, 28.

iipastuti f. Lob, Preis, Lobgedicht, Anrufung 8, 1, 16; 70, 13; 1, 158, 4; 10, 167, 3.

upastútya preiswürdig.

upásthá m. Schoss 6,75,4; 7,88,7; 10,70,6; 1,35,5; meist fig. 1,35,6; 2,14,7; 10,45,3; 1,124,5; 10,70,7; 2,35,9; 10,18,10; 95,14; 8,96,15; das Innere, Mitte 6,75,1. Schoss von Himmel und Erde = Luftraum, Luft 3,26,9.

upasthasád Schosskind 10, 156, 5. upahatnú (upa-han) tödlich treffend 2, 33, 11.

upahvará n. 1. Schoss 8,96,14; des
 Wagens 1,87,2; Höhle 8,69,6;
 21,62,6. 2. Nähe 8,6,28.

upāmśú ind. schweigend, still 10,83,7. upāká 1. = upāka vereint. 2. subst. Nāhe, Gegenwart, nur loc. in der Nähe, angesichts, gegenwärtig 7,3,6; 8,96,3; 7,42,3.

upara (upa-r) Vergehen 7, 86, 6. upari (upa-i) f. das Kommen, Nahen, Aufwarten 3, 18, 1.

ubj 6 eindämmen 4, 19, 5; stellen, einschliessen 7, 104, 1; 6, 52, 1.
sam- verschliessen Sat. 10, 5, 4, 3; Tänd. 8, 5, 16.

ubli 9 schnüren, zusammenpressen, fest verschliessen.

ubhá du beide.

ubhaya sg. und pl. beiderlei, beiderseitig; pl. beide Teile 3.32.14;

ubhayankara beides bewirkend 8,1,2, ubhayatra adv. an beiden Orten 3,53,5, ubhayā adv. in beiden Fallen 10,108,6, ubhayādat, nom. pl. -datah auf beiden Seiten Schneidezahne habend.

nbhayarın (vgl. deayarın) doppelseitig, von doppelter Natur.

nbhayâhastyã adv. mit beiden Handen. beide Hande voll 1,81,7. úraŋa m. Name eines Damons 2,14.4.

úras n. Brust.

úrå f. Lamm 10, 95, 3. urana s. vr.

urh I. adj. f. urvl a) weit, geraumig, breit 6, 17, 7; 9, 96, 15; 7, 18, 24; 3, 6, 8, 10; 10, 70, 6; 107, 1. b) umfangreich, gross, reichlich 6,47,14; 4, 25, 5; 10, 79, 3; stammig 6, 75, 9. c) nicht eng, nicht druckend, geraumig, behaglich, sorgenfrei, easy 6, 47, 8, 20; 9, 96, 3 (oder zu 2); s. loka. 2. subst. a) der weite Raum, die Weite 10, 127, 2. b) Befreiung. Erlosung, Ausweg 8,67.7; Unbeengtheit, zonosiz, ease, bes. mit kr. van, vam: freien Raum, Luft, freie Bahn, Unbeengtheit schaffen, befreien, aus der Not erlösen; Sorgenfreiheit. Behagen, bessere Verhaltnisse schaffen 1, 36,8; 7,60,11; 5,64,6; 6, 20, 5; 1,105,17; 5,65,4; 8,68,12; 75, 11; 10, 128, 5; 147, 5; uror várlyah kr 6,75,18. 3. ur; 1 f. Erde. du. Himmel und Erde, pl. die Räume, bes. 6 = 3 Himmel und 3 Erden. urukft Unbeengtheit (Behaglichkeit) schaffend.

urukramá weite Schritte machend uruksáya eine geraumige Wohnung habend (vgl. 1, 36, 8; 5, 65, 4) 1, 2, 9. urugara 1, weitschreitend, Beiwort des Visnu 8, 29, 7; 10, 109, 7; des Agni als Boten 3, 6, 4 2 n weite

urucaksas weitschauend 1, 25, 5.

urniri breitströmig 8, 70, 4

Flache 6, 28, 4

urudhāra (dhārā) breitströmig, crgiebig (Milchkuh) 8, 1, 10.

urutyde (tyac), st. St. urutyane, umfangreich, gross, amplus. urunyacas (tracas) viel fassend, ge-

raumig 8, 2, 5; 5, 46, 6; 10, 18, 10. urusamsa dessen Ruf weit reicht,

weit beruhmt (S. bahukirti, bahustuti) 8, 48, 4, 2, 38, 11.

urusya denom. 1. einen Ausweg suchen, das Weite suchen, sich ausbreiten 3.5.8. 2 befreien, erlosen, aus der Not erretten 1,119 6,158,4:10,40,8;80,3

uruşyû (von Krankheit u. s. w.) erlösend, surrance, hozies 8, 48, 5. urvárá f. fruchtbares Ackerland, Saat-

feld 4.41.6 urvaràsă Feld gewinnend (erobernd). urvási (Name einer Apsaras 7,33,11.

urviva (uru) adv. weithin, weit und breit 1,113,5; 124,1; 10,113,10;

6, 30, 2; 10, 10, 2; 45, 8.

urvác (urú + ac), f. nrůci, weitgehend. weit geöffnet (?) 1, 2, 3; breitgehend, breit, stattlich 3, 31, 11; 7, 45, 3. úlúkayátu m. Kobold in Eulengestalt. ulükhala n. der hölzerne Mörser. ulukhalaka demin. Morserchen

ulükhalasuta im hölzernen Morser zerstampft 1,28,1.

ulka f. Fackel, Feuerbrand, Flamme 4, 4, 2,

úlba n. Hülle, Eihulle 10, 51, 1 und interi. o. o web 10, 86, 7. nsat s. vas.

usadhak, dunkles Wort, nach S. Karm verlangend und brennend. Nur in Verbindung mit vanesu oder vandni 3, 6, 7; 34, 3; 7, 7, 2 Der Sinn ist etwa: es der Axt (vgl. vasi) gleichtuend, oder: wie ein Holzfaller

usanas m. mit unvollständiger Dekl., usáná ist in 5, 34, 2; 10, 22, 6 nom. in 5, 31, 8 inst., in 5, 20, 9 gen., in 1,130,9; 8, 7, 26 (vgl. 10, 22, 6) acc., usane in 6, 20, 11 dat., in 1, 51, 11 loc.: acc. usanim 10, 40, 7. Name cines alten Zauberers.

usij (vas) fordernd, verlangend; Bittsteller, Fürsprecher (mit gen. ob). 3. 3. 8), Beter 10, 45, 7 Im pl. gern von best, mythischen Personen Nach Naigh, 2,6 ist usik ein kantikarma (= icchati). nach 3.15 usijah = medhavinah

usenya (Vbadj. von zus) Liebling 7, 3,0. us 1.9, 2 imp. osatát. brennen. ni- niederbrennen 4.4.4.7.104.1.

 $\dot{u}s = usas$, acc. pl. usas 3, 6, 7, ebenso gen. 1,69,1 toder mit Abfall der Endung 31.

#sa (von vas in der Bedeutung "wie Mann und Frau zusammenleben") m. concubinus, Kebsmann 10,95,4.
#sdr = usás, gen. sg. usráh 1,69,9 (oder acc. pl.), usráh 1,71,2; 4,25,2; inst.

usrā 7,74,1 (oder gegen Pp. usrāk),
usas f., acc. sg. usasam und usāsam,
nom. acc. du. usasā und usāsas, nom
pl. usasak (7,18.20) und usāsak;
Morgenröte, die Göttin Usas;
Tagesanbruch, Morgen6.28,1;7,3,5,
Meton. auch für den ganzen Tag
im Gegensatz zu rātri, vgl. 10,127,3,
usāsanāktā f. du. Dv. Morgen und

Nacht 10, 70, 6. ústra m. Kamel 1, 138, 2; 8, 5, 37;

6,48; 46,22.31.

usud warm. usrá 1. m. Stier. 2. f. usrá a) Morgenröte, Morgen 1, 122, 14; 10, 67, 4; 35.4.8; 6,52,15; 9,58,2 (wegen der daksina). b) Kuh (wohl mit usar in Verbindung gebracht) 1,3,8; 4, 1, 13; 10, 138, 2. c) vielleicht Kebse, Beifrau, Geliebte (von vas. s. úsa) 8,75,8 (vgl. 10,95,8); 1,92,4. Dunkel ist 1, 87, 1 (vgl. 1, 166, 11); 8, 96, 8. Über das vermeintliche usrá morgendlich s. Bartholomae in BB. 15, 185, usrā in MBh. 13,26,95 ist = dhenu

usráh s. usár.

nsríya 1. adj. aus Kuhen (nsrã) bestehend 8, 4, 16. 2. m. Stier 5, 58, 6. 3. f. nsríyā Kuh 3, 30, 14, 31, 11; 5, 30, 4; 6, 17, 6; 9, 96, 14.

ncuse s. uc.

ititar) f. Hille, Beistand, Hilfeleistung, Schutz; Gunst, Gunsterweisung, Wohltat, Gnade; auch personif, pl. Helferinnen, Schutzgeister, Gnaden (1.15.8), 3.9, (1.4.2.3.2), 41, 100, (1.11, 3), 2.3.3, (167,1), 4.25, (2.8.1.4), (1.11), (2.134, (2.5.2.40, 3), 7, 24, 4), (2.6, 4), 8, 8, 15.

ndhas. udhar, udhan n., loc. udhan. udhar: nom. acc. pl. udhar 1.64,5. I. Euter 2, 14, 10; 3, 55, 13; des Himmels Euter = Wolke 10, 45, 3; 1, 64, 5; 3, 1, 9; des Berges, von den Quellen 5, 32, 2.

II. a) Nacht (Naigh. 1,7), bes. die kalte 5, 34, 3; 8, 2, 12; 10, 61, 9. b) Nacht = Tag 4,7,7; 7, 36, 3: 1,152,6; 186, 4; 4, 10, 8.

üma (av) helfend, Helfer, Nothelfer 3.6,8; nach S. z. d. St. die Manen. Später heissen so die Manen beim Prätahsavana Ait. Br. 7, 34, 1-2; = avandh Tänd. 1,5,9.

ûrû m. Schenkel 10, 90, 11; 8, 70, 10;

euphem. 8, 1, 34.

Wrj f. Kräftigung, Stärkung, Nahrung, Lebensunterhalt; Lebenskraft, Gesundheit, 1,116,8; 8,100,11; 7,49,4; Gehalt, das Beste, Quintessenz (= rasa, såra M. zu VS. 18,54) 10, 109,7.

ûrjaya den. P. erstarken 2, 35,7. ûrjayanti f. Name oder Beiwort eines Heilkrautes 10, 97, 7.

ŭrjasvat nahrhaft, kräftig 10,51,8; 169,1.

ürnamradas weich wie Wolle (ürnā) 10, 18, 10.

ürnávat reich an Wolle 10,75,8. úrnu 2 (vgl. 77) bedecken.

apa- öffnen, aufschliessen 9, 96, 11, 10, 40, 8.

abhi- bedecken, zudecken 10, 18, 11.
 å- ganz bedecken, zudecken 2,14,3.
 sampra-Å. sich bedecken, sich hüllen in (inst.) 10, 16, 7.

ci- öffnen, aufschliessen 6, 17, 6; aufdecken, enthüllen, entfalten, ausbreiten 10, 81, 2

ürdara Kornkasten, Kornspeicher 2, 14, 11.

hrdh: á 1. aufrecht, aufgerichtet, aufsteigend, emporsteigend 2, 35, 9, 38, 2, 10, 70, 7; 4, 13, 2; aufwärts, nach oben 7, 78, 1; 10, 90, 4. Mit bhi sich aufrichten, aufsteigent 1, 28, 1, 10, 70, 1, 4, 4, 5, mit sthå desgl 3, 55, 14, 2, hoch, oben befindlich.

oben 3, 31, 12. 3. aufrecht, parat, gewärtig 1, 134, 1; 8, 45, 12. ûrmi m. Welle, Gewoge 2, 16, 5; 9, 72.7.

ürmya f. Nacht.

ürvá m. 1. a) Höhle, Berghöhle (im Panimythos) 3,32,16; 6,17,6. b) die in der Höhle eingesperrte Herde 10,108,8; 7,76,5; 4,50,2. c) Herde überhaupt 7,16,7; 6,17,1. 2. Dunkel, Hölle 5,45,2; 4,12,5. 3. Ozean 2,35,3; 3,30,19; 1,14.

ich I. I A. (vitarke); vgl. oh.

api- glauben an 7, 104, 14; sich halten für, schätzen als (mit acc., wie bei man) 10, 52, 3.

II. (uh) 1 P. von der Stelle rucken, versetzen.

apāpa- weit von sich tun, sich vom Leibe halten, abweisen 5, 34, 3. sam- abs. samöham aufhäufend, zusammentreibend, massenhaft 4. 17, 13.

r.

7 3 ijarti, 5 ruóti und ruváti, aor. árta, árat, 2 pl. árata, inj. aram, aratán, aran, p. arbad; pl. erire. p.pf. árána. 1. tr. auftreiben, aufsteigen lassen, emporsteigen lassen, auslassen 10. 45, 7; 4. 17, 13, 12; loslassen, treiben, to launch 1,116.1. 2. intr. aufsteigen, sich regen, berechten, erwachen, 165-4. Caus. arpaya cinsetzen, stecken, befestigen 10,83,6. Intens. alarti. alarti. sich erheben, sich heftig regen 8, 1,7; 48,8

ablit- reichen bis, dringen zu 1,35,9.

upa- beistehen, zu Hilfe kommen 10,40,7.

ni- 1. aufstellen, einsetzen 2, 2, 3, 1, 128, 8; 8, 19, 21; 4, 1, 1; 7, 1, 2 2, setzen auf, gründen auf 7, 5, 6, anvertrauen 8, 19, 18. Caus.niederstrecken 7, 104, 1.

uir- sich lossagen von, sich trennen von (abl.) 1, 4, 5.

pra- 1. loslassen, anlieben 10, 4, 1 2. aufwecken, auf die Beine bringen 1, 113, 4.

vi- 1. aufschliessen, öffnen: das Tor 1,69,10. 2. sich auftun, sich offnen 3, 30,10. 3. austeilen 5, 16, 2 (ha-

vyám und váram).

sam: 1. P. a) fertig machen 3, 2, 1. b) anbringen, einsetzen 4,13,5, 2. Å a) zustande bringen, stiften 10,40,10. b) zusammenbringen, befreunden mit (inst.) 5,31,8. c) sich vereinigen 3,33,2, zusammenkommen, treffen, antrefien, begegnen, mit inst. 1,165, 3.

fkrat Lobverse, Loblieder habend.

fksa m. Bar

rghāya denom, U. 1. schwanken 4,17.2 2. zittern (vor Wut und Aufregung) wutend sein, aufgeregt sein 4,38,8, 30,5; 10,113,6.

fgliábat und fghában 1. schwankend, ungewiss,zweifelhaft.puzzling 4,24,8 10,27,3; 1,152,2. 2 wittend, crregt, iracundus 3, 30,3

ref eine zum Deklamieren oder Singen bestimmte Strophe in archaischer Sprache: Loblied, Lobgedicht, pl

die ganze Literaturgattung 10.90.9 rf l. 6 rñja. 4. geradenus schiessen, sprengen, galoppieren 4, 38, 7, 8, 1,95, 7; 6, 37, 2, 3.

pra- aufstossen, öffnen 3, 43, 6

II. 6 rājā, 7, p. Å. rājāsānā, 1 inte glanzen, strahlen, schmick, schos sem 5,48,5,1,96,3 2 tre glanzend, strahlend, schön machen schmücken, verherrlichen, feieri 2. 2, 5; 6, 15, 4; 8, 4, 17; 2, 1, 8; 1,143,7; 141,6; zurüsten, ausstatten 3, 31, 1.

rjipyá (rj I) schnell fliegend, reissend schnell, rasch 4, 38, 2.7; 3, 31, 17. rjiśvan m. npr. eines mit Indra ver-

bundeten Königs 10, 138, 3.

řjití und -i (rj I), nach den Komm. = rjugamin: geradeaus fliegend, dahinschiessend 6,75,12; 10,75,7; strack 10,79,7.

rjisá 1. n. Somatrester. 2. nach Durga

= riisin 1, 32, 6.

rjistn (rjisd) a) aus Trestern bereitet 8.79.4. b) den Trestersoma trinkend. den Soma bis zur Neige trinkend 1, 64.12; 3, 43.5; 6, 17.2.10; 7,24.3; 8,96.9; 5,40.4

rj# gerade; richtig, korrekt, rechtschaffen, aufrichtig; adv. richtig 5.46,1. Comp. fjiyas aufrichtiger 7,104,12.

rjukratu geraden, aufrichtigen Sinn

habend 1,81,7.

rjûya denom. 1. Rechtschaffenheit lieben, recht handeln 1, 116, 23, 2. den Rechtschaffenen , Aufrichtigen lieben 1, 89, 2.

rjrā (rj l) 1. rasch 1,117,14; subst. m. Renner 7,18,23; 8,1,32. 2. glänzend 9,97,9 (S. rjngåmi vispastah prakåsayuktah).

rirăsva m. npr. 1, 116, 16.

rnd 1. adj. verschuldet 6, 12, 5. 2. n. Schuld, aes alienum, das zu zahlende Bussgeld 4, 23, 7; 10, 127, 7.

rnayā (yā = yāc) = rnayāt (TS.1,5,2,5)

Exekutor, der die Schuld und Busse eintreibt, Strafvollstrecker, mit gen, des Gläubigers 9, 110, 1 und acc. der Schuld 4, 23, 7.

rnayavan = rnaya 1, 87, 4.

ruâvan (Pp. rua'van) verschuldet.
rta 1. adj. recht, wahr, wirklich,

r/a 1. adj. recht, wahr, wirklich, wahrhaft, echt, zuverlässig S, 60, 5; 5, 20, 4; 10, 106, 5, 2, n, das Rechte, Kichtige, Wahre, Keale, a) rechter Weg 4,23,9 d. b) Richtigkeit, Regel-

rtásya pathya pathin der rechte . richtige , regelmässige Weg 3,31,5; 1.124.3; aber auch: der Gang des heiligen Werks, der Ritus 10, 70, 2; 80,6. c) der reguläre Gang der Welt, Weltordnung (-lauf), Kosmos 1,163,5; 5,63,1; 1,23,5; 6,17,7; die alles regulierende Zeit 1,164,11 d) die reale Welt, Realität 10, 5, 7; 109.1. e) Norm, Gesetz, Recht 3. 31. 1: rtena mit Fug und Recht 10,108,11. f) Gerechtigkeit, Rechtlichkeit, Redlichkeit 3,31,21; 1,2,8; 23, 5; 5, 63, 7; 68, 4. g) Wahrheit 10, 79, 4; 3, 55, 3; Aufrichtigkeit, Wahrheitsliebe AV. 10,7,1; Ait. Br. 1,6,6 (s. S. dazu). h) Eid10, 34, 12; Tand. 21, 2, 1; MS. 2 p. 21, 8; TS. 2, 3, 5, 1. i) der rechte Glaube, frommer Sinn, lauterer Gedanke und jede Betätigung des rechten Glaubens, frommer Brauch, rechtschaffener, heiliger Wandel, das Rechte, das rechte Tun, gutes Werk; jedes religiöse Gesetz (Gebot): insbesondere der regelmässige Gottesdienst, die richtige Opferzeit und Opferordnung, Ritus; Gebet und Opfer 8, 100, 4.5; 13, 26; 4,23,8 f.; 9, 72,6; 7,95,6; 1,165,13; 4. 23. 4: 10, 86, 10; 1, 1, 8; 3, 10, 2; 31, 9; 55, 13; 10, 10, 4; 62, 2, 3, 10, 138, 1; person. 10, 43, 9; 1, 73, 6; 3, 6, 6; auch wohl 4, 23, 8 f. Uber rtasya dhaman s. das letztere. k) rtasva sadas, sadana, man 7) die Stätte des Glaubens, Opferhaus, Opferstätte7, 36,1. 2) der unsichtbare Teil des Himmels (der spätere satyaloka 14,51,8; 3,55,14 Beides 3, 55, 12.

rtájáta 1. zur bestimmten - rechten Zeit geboren, entstanden 3,54,13; 6,10. 2. aus dem rechten Glauben geboren 10,138,2.

rtájátusatya Karm, zur rechten Zeit geboren (pünktlich) und zuverlässig 4,51,7. rtaină die rechte Zeit . das fromme Werk kennend 5, 58, 8

rtapă die rechte Zeit -, die Opferzeit wahrend. einhaltend 1, 113, 12.

rtayú nach frommem Werk, nach Opfer verlangend (S.) oder: Gerechtigkeit, gerechte Vergeltung wunschend 8, 70, 10.

rtayúj zur rechten (Opfer-) Zeit punktlich angeschirrt 4, 51, 5

rtasap, st. St. -sap, das religiose Gebot haltend, frommen Brauch pflegend (vgl. 5,68,4; 1,67,8; 68,4) 10,154,4.

rtaspfs die Wahrheit, die heilige Ordnung , das fromme Werk den rechten Glauben hätschelnd? hegend 4, 50, 3; 1, 2, 8.

rtayú (Pp. rta yú) den rechten Glauben , das fromme Werk wünschend,

fromm 9, 3, 3.

rtavan (Pp. rta van), f. -vari 1. regelmassig, seinen regelmassigen Gang gehend, sich gleichbleibend, immer fliessend 3, 33, 5. 2. von Göttern. wahrhaftig, die heilige Ordnung (das Gesetz) wahrend, die rechte Opferzeit und Opferordnung einhaltend, pünktlich, gewissenhaft 3, 6, 10, 9.96, 13; 2, 35, 8; 4, 7, 3, 7; 7, 3, 1, 8, 75, 3; 3, 53, 8. 3. von Menschen: rechtglaubig, fromm 10, 154, 4 4. fromm, vom Pferd 4, 38, 7.

rtavfdh (Pp. rta'vfdh) die Wahrheit , den wahren Glauben starkend, glaubensstark, den rechten Wandel fordernd, fromme Werke mehrend 1, 2, 8; 6, 75, 10; 10, 16, 11;

154.4; 1, 23, 5.

rtisah (sah), st. St. -sah, Pp. rti sah: imStreit siegreich, überlegen 1,64,15 rtii m. 1. Zeit, Zeitpunkt 2,38,4, 7,103,9, Opferzeit 5,46,8 (hier viel-

leicht auch = Periode der Frauen). Periode 5. 32. 2 (doppelsinnig). 2. Jahreszeit 10, 18, 5. 3 Zeitgenius 1. 15. 11.

stutha ind zu rechter Zeit, punktlich 6, 9, 3, 10, 40, 4; 5, 32, 12.

rtupă zu den bestimmten Zeiten resp. mit den Rtus (3) trinkend 3,47,3. 4. 34. 7.

rtusás ind. je nach der Zeit,

folge 10, 55, 3.

rte praep. mit abl.: ohne 1,18,7% 2, 12,9; 16, 2; 7, 11, 1; 8, 1, 12, 2,39;

10,86,12; vereinzelt mit gen. 4,33,11. rtekarmám Avy. ohne Zutun, ohne

Mitwirkung 10, 55, 7. rtejä zur bestimmten Zeit geboren

1, 113, 12; überh. punktlich 6, 3, 1; 7, 20, 6. rtvij m. der für ein bestimmtes Opfer

gewählte und gedungene Opferpriester, auch von Agni.

rtviya (rtú) die (Opfer-) Zeiten einhaltend, pünktlich, zeitgemäss 9, 72, 4. 1, 135, 3; 190, 2.

rdudara (rdu-udara, rdu zu ardra ard; in Pp. nicht aufgelöst) nach Yaska 6, 4 mild im Leib, also: gut bekommend 8.48.10 (vgl. mrdukostha), in weiterem Sinn: weichherzig 2, 33, 5; 3, 54, 10.

rdůpă (rdu = marman s. Yaska 6, 13 und D. dazu) seine verwundbaren Stellen schützend. verbergend

8, 77, 11.

rduvfdh die verwundbaren Stellen (anderer) treffend (vardh: chedanc Dhátup., Dur. nach Yáska 6, 13 marma: edhin) 8,77,11.

rdh 5. 7. aor, opt. rdhyam, pf. anrdhe. etwas richtig treffen, recht machen 5,60,1; Erfolg , Gluck , Gewinn

haben 3, 31, 2 ann- sich fugen, zu Willen , dien-

lich , gefugig sein 8, 48, 2 sam- gedeihen an, im Vollbesitz von

(inst.) scin 10.79.7, pass. zuterl werden 10, 85, 27,

rdhak ind. (Yaska 4.25 = fithak): allein, fur sich, apart; abseits, an derswo 7, 61, 3; 4, 18, 4; 10, 79, 2; 6, 40, 5, besonders, sonderlich, ganz besonders 10, 105, 8, 6, 49, 10. 10.93,8, 8,101,1; VS, 8,20, je beson-

ders, einzeln 3, 25, 1 (S. kramena); 4. 34, 9. Mit ky abwenden, fernhalten, beseitigen 8, 18, 11; 10, 49, 7; mit as abseits , fernbleiben 7, 57, 4. rdhanmantra einen besonderen Ratschluss (Plan) habend AV. 5. 1, 1.

/bisa m. (unter der Erde oder unter der Asche) glimmendes Feuer 1, 116, 8;

5. 78, 4.

rbhú (nach Naigh, 3, 15 = medhávin) m. Name dreier zu Göttern erhobener Brüder, der Werkmeister der Götter 8, 75, 5; 10, 80, 7. Sg. spez. deren Ältester 4, 33, 3.

rbhuksán (Pa. -ksin), nom. sg. -ksäs. a) Name des ältesten der Rbhus (S. zu 7,48,1) 4,33,9; im pl. für alle Rbhus. b) Senior oder Chef der Rohus, oder überh. Chef (Naigh. 3, 3 = mahat), bes.von Indra 8, 96, 21;

1, 167, 10.

rbhusthira klug und fest (standhaft) oder fest wie die Rbhus 8,77.8.

fbhva, fbhvan = fbhvas.

fbhvas (= mahat S. zu 9, 86, 5) rbhuähnlich, rbhuwürdig, meisterhaft 8, 70, 3; 5, 52, 8; 1, 56, 1.

říva ni. Antilope.

rsyada Loch, Grube 10, 39.8 (kûpa Naigh, 3, 23; rsyd mrgah, rsyan dvati Dev.).

rs I. 1, 1. losschiessen, dahinschiessen, fluten, strömen, fliessen; galoppieren 3. 33, 11; 30, 9; 9, 3, 9. 2. tr. einem etwas zuströmen 1, 125, 5.

abhi- 1. intr. zuströmen, zueilen 10, 75, 4; 9, 96, 16c d. 2. zuströmen (tr.), ergiessen, verleihen 9, 96, 8; zum Vorschein bringen 9, 96, 16. pari- umstromen, umkreisen 0, 06, 20. II. 6. p. pr. rstá, stossen, durchbohren

AV. 9.4.17.

ni- hinabziehen, erdrucken, beladen, anfüllen RV. 10,42,2; 108,7;

3. 55. 20.

rsabha (= vrsabha) m. Stier 6, 28, 8. /sim. Seher, Dichter; Weiser, Heiliger. rsikŕt zum Rsi machend 9,96, 18,

rsibandhu dessen Freunde (Bundesgenossen) die Rsis sind 8, 100.6. fsimanas wie ein Rsi denkend.

rsivat (Pp. rsi'vat), voc. -vas Rsis bei , um sich habend 8, 2, 28.

rsh Morgenstrahl 1,127,10(vgl.7,68,9; 10.45,5); 5.25.1; 10.6,1; 8.71.15. rsti f. Speer.

rsvá (= mahat Naigh. 3. 3) gross, aufrecht, hoch, emporragend, überragend, gern neben brhat: 7, 86, 1; 1, 25,9; 3, 32,7; 6, 17,7; 1, 28,8; 64. 2: 4. 23. 1.

r (q nach Dhàtup.), inf. iridhyai: kommen, erscheinen 1,134, 2. Hierher vielleicht auch rante. a- losbrechen 7, 36, 3,

e. ai.

cka 1. Zahlwort, pron. und adj. a) ein. einer 10, 51, 1; 7, 104, 3. b) der eine, der gleiche, ein und derselbe, allein, alleinig, einzig, einzeln, alleinstehend, einsam; einzig in seiner Art. ohnegleichen 1,116,21; 165,10; 3. 30, 4. 5. 11; 55, 6; 6, 17, 8; 30, 1; 31. 1; 7, 26, 3. 4; 98, 6; 8, 14, 1; 96.19; 10.10.3; 81, 3; 82.3; 121, 1.7; 138, 6; 1, 32, 12; 33, 4; 165, 3.6; 8, 100, 5; 10, 80, 2; 3, 55, 1; 10, 55, 4; 4, 7, 9; 8, 1, 27; 7, 18, 17; 95, 2. c) einzig, einmalig 8,77.4. d) ekali

ékalı der eine der eine: der cine der andere 8, 29,1 f.; 7, 103,6; cke die einen die andern 10,154,1; ékamekam je einen8,70,14. 2. subst. a) m. der Eine, vom Urgott 10, 82, 2. b) n, das Eine, das Absolute, Urding 10, 129, 2. 3; 82.6. ekapará Tp. um eins zu hoch 10, 34, 2 Nach S. By,: wo es auf éinen an-

kommt. ej / P. sich bewegen, zittern, sich in

Bewegung setzen, sich regen 5,78,71 ejat n. des p., das Bewegliche, Lebendige 4, 17, 10.

eta If. éni a) bont 1, 144.6 (S. = subhra).

gestreift, gefleckt, bes. weissgestreift (s. S. zu TBr. I p. 231, 12), mit Silberstreifen versehen 10, 75, 7. b) subst, die weissgestreiften Rosse (vgl. přsadašva und S. zu 1, 169, 6) oder die Antilopen der Marutt, 165,5. II. s. $i + \hat{a}$.

ctagra weiss gesprenkelt 8, 70, 7.

etad pron., nom. sg. esah, esa, inst. f. cta 10, 95, 2: dieser, solcher (10, 10, 2); er; der bekannte, bewusste 10,16, 2. Oft adverbial durch .da, dort' zu übersetzen 1, 124, 3.6. esáh der; da einer dort einer 10, 146, 4. Mit anderen pron, verbunden: etád tád 10, 121, 10; etád trád 7, 104, 20, s. trád. In Verbindung mit einer 2, pers, 10, 86, 21. clád adv. damit, also 1, 162, 21.

étasa m. 1. Name des Sonnenrosses 4. 17. 14; 7.66, 14; auch im pl. 10. 49. 7; 37, 3 oder du. 8, 70, 7. 2. Name einer mythischen Person. die mit der Sonne oder um die Sonne kämpft 1,61,15; 54,6; 5,31,11. etadfs solcher, derartig, so gering

8, 102, 19.

ctăvat, f. -i, solcher, so gross 10, 90, 3; 125, 8; so viel 7, 32, 18.

edli 1 A., gedeihen, blühen 8, 74.4. idha (indh) m. Brennholz.

edhamanade is den Glückspilz, den. dem es allzugut ergeht, hassend 6, 47, 16.

ena def. Prononinalstamm, für etasubstituiert, meist auf etwas schon Genanntes sich beziehend 1, 163, 2; 10, 45, 1; 95, 14; doch nicht immer 10, 16, 1; 82, 1,

inas n. Gewalttat, Missetat, Sünde, Schuld, Unrecht, Unbill, injuria 2,12,10, 7, 18,18; 10, 79, 6; 7, 86, 3; 89.5; 1,125.7.

inastrat sündigend, schuldig 7,88,6. enā s. idam.

iman (i) n. Weg. Bahn 4, 7, 9.

emuşa (am) m. Name eines Dämons in Ebergestalt 8, 77, 10

crire zu r und zu à-ir. Beachte die verschiedene Behandlung in Pp.

ėva (i) m. 1. rasches Tempo, Eile, Ungeduld, Eifer 3, 33, 5; 1, 158, 3; 4. 33. 1; 7. 104, 7. 2. Absicht, Wunsch, Trachten, Treiben, Neigung 8, 18, 13; 97, 3; 7, 104, 9; 8, 103, 13; 10, 67, 11; 1, 100, 11, 18; 4, 2, 12; 6, 51, 2 (des Reichen); 5, 41, 5.

eva, eva ind, 1. a) so, also, auf diese Weise 4, 33, 6; 10, 108, 9. Auf das Folgende weisend 7, 26, 4; 5, 32, 12. Korrel, zu váthá 1, 113, 1; 2, 33, 15; 5,78,7; 9,96, 12; 10, 18,5; ebenso, gleichfalls 10, 51, 4. b) resümierend: so, also, so denn (meist am Anfang der Str.) 4, 17, 20; 50, 6; 6, 17, 3.13; 2, 33, 15; 7, 24, 6; 26, 5; 42, 6. c) eved só, álso 1, 165, 12 (= cvam eva); also, so denn 1, 124, 6; 7, 33, 3; 2. nachgesetzt a) eben. 8. 2. 31. nur, allein, oder nur durch grösseren Nachdruck zu übersetzen: 10,83,2; 90. 2: 125. 5. 8. tám evá nur den. den 10, 107, 5 f.; ihaiva hier 10, 16,9; átraicá dort 10, 18,0: tắd cvá von dáher, seit dém 10,95,16. Nach einem p.: eben erst, kaum 2,12,1; 10, 113, 4; eben, gerade 10, 154, 1; schon, ganz 4. 50, 8; eka evá ganz allein, allereinzig 10, 82, 3; selbst: hástenaivá eigenhandig 10, 109, 3; nichts als, egal, immer 1, 1, 3; 7, 18, 2 chinter dem Verb). b) naiva doch (gar) nicht 10, 10, 13. ur črá noch immer 4,51,9. athaird nunmehr 3. 9. 3.

chimara einer, dem man zuruft; komm (chi), geh nicht fort (må råh), willkommen 1, 3, 9 (nach S.)

aila m. Sohn der Ila, metron, des Pururayas 10, 95, 18.

o. au.

U - N. ökas (uc) n. lieber (gewohnter) Autenthalt, Häuslichkeit, Haus 7, 32, 4. 2, 38, 5 Mit dhà oder kr A) sich häuslich niederlassen, sich heimisch, behaglich (wohl) fühlen 2, 19, 1;

1,40,5.

'ekivás gewöhnt an (loc.) 6, 59. 3. ojas n. Stärke, Kraft, Gewalt, Wucht; Quintessenz 6, 47, 27; Macht, Heeresmacht.

ojara den. Å., stark tun, seine Stärke zeigen wollen (resp. zeigen) 2, 12, 11;

3, 32, 11; 1, 140, 6.

ójistha (superl. zu ugra) der starkste. gewaltigste, wuchtigste 1, 33, 11. offras (comp. wie chen) gewaltiger

2, 33, 10. ojmán m. Krast, Essenz 6, 47, 27.

odaná m. n. Reisbrei.

opaśa m. Kopfbinde, Kopfputz (S. srngam).

omán (av) m. Schutzmittel, Schutzvorrichtung, remedium 1, 34, 6; 6, 50.7; 7,69,4 (vgl. 8,73,7).

osadhi und -i f. Kraut, Pflanze 10,51,3; 9, 112, 2 (gemeint ist das Rohr); Heilkraut 10, 97, 1f.

osám adv. hastig, eilig, schnell

10, 119, 10.

oh 1. 2 A., aor. auhista, p. ohasana: 1. loben, rühmen 1, 30, 4. 2. a) sich rühmen (können) als, gerühmt werden als 8, 59, 2; 5, 39. b) prahlen. gross tun 5, 30, 6.

abhi- prahlen, sich überheben gegen. herausfordern 6, 17, 8.9.

ancathyá m. Sohn des Ucathya, patron des Dirghatamas 1, 158, 1,4

aurnavábhá m. Name eines Dämons. anreabhrgueát adv. wie Aurva (ein Rsi) und Bhrgu 8, 102, 4.

ka s. kim.

kakud f. Spitze, Höhepunkt 8, 44, 16. kakubh f. 1, a) = paksa Flügel, Flanke, Seite 4, 19, 4; 8, 20, 21. Vielleicht auch TBr. 3,7,9,1; Tand. 1,2,5. b) Seite, Himmelsgegend, Richtung 1.35.8:7.99.2:8.41.4. 2. = kakúd TBr. 3, 8, 21, 4, wo beide Formen; Tând. 24, 15, 5.

kaksīvat m. Name eines Rsi, im pl. die ganze Familie 1, 126, 4.

kakşya f. Gürtel. Binde, Leibgurt, Gurt 10,10,13; 7, 104.6. Die beiden Gürtel oder Binden in 1, 173,6 sind mit Ekaseşa die Kopfbinde (opasa) und der Leibgurt.

kánva m. Name eines Rşi, pl. dessen

Geschlecht.

kánvamat von den Kanvas begleitet, in Gesellschaft der K. 8, 2, 22.

katamá, f. - a welcher (unter mehreren)? káti wie viele? Mit cid: so viele es sind, alle 9, 72, 1.

katidha ind. wievielfach? in wie viele

Teile? 10,90,11.

katpayá dunkles Beiwort des Vrtra oder Suspa 5, 32, 6 (ob: aufgeblasen?). kathám ind. wie?

kathā ind. wie? auf welche Weise? wie kommt es, dass? wieso? warum? 4, 13, 5; 10, 146, 1. Auch blosses Fragewort 4, 23, 3.4. Mit folg. knd numquid 4, 23, 5.

kád s. kím. Als blosse Fragepart.: ob? 4, 23, 2; was? wozu? warum? 10, 10, 4.

kadă wann? radà kadă ca wann je, so oft als, so bald als 3,53,4 kadācid jemals 7, 104.7,

kan, nur aor. akānisam. pl. cākana und die z. T. vielleicht zum pf. gehörigen reduplizierten Formen cakandhi, 2. und 3. sg. cakan, cakanat. cakánanta (Naigh. 2,6 kanati unter den kantikarmanah) 1. wünschen von (gen.) 1, 51, 8; fordern, haben wollen 4, 24, 0 2, sich freuen über (inst.) 1,120,10; sich erfreuen (gen 10, 147, 4. Gefallen haben an, gern sein in oder bei (loc.) 1, 33, 14, 10, 95, 4. 3. genehm sein, gefallen, lieb sein 5.31,13; 1.169.4

à- Wohlgefallen, Freude haben an (loc.) 10, 147, 3.

kanisthá der jungste.

kanî oder kanîn (nur gen. pl. kanînâm) = kanyâ 1,116,10,163,8; 2,15,7.

kanina jung.

kaninaka m. Jüngling 10,40,9. kaninas a) jünger 4,33,5; 7,86,6.

b) geringer, zu gering, zu wenig 7, 32, 24, 4, 24, 9

kanya f. Madchen, junge Frau 8,91,1; 10,107,10; 6,49.7.

kari m. Affe 10, 86, 5.

kapth n. das männliche Glied 10, 86, 16. kam to Å., wünschen, begehren, wollen, gern haben 2,14,8;6,75,6;10,125,5.

kam und kam (wohl zu ka, Geg, von aka Taŋd, 21, 8, 4) adv. 1. enkl. gern, bereit, willig, nach Winnsch, wohl 3, 53, 2; 1, 191, 6; 7, 33, 3; 1, 154, 1. 2. betont a) nach infigut, leicht, bequem, nach Wunsch, recht 1,124,6; 6,9,5; 7,88,3. b) zur Verstärkung des dat. gut, recht fir, für, um willen, zu Liebe (= kāmāṇa TS 2, 1, 2, 3; Tāŋd. 4,6,17; Sat. 3, 6, 1, 3; 13, 4, 1, 12) RV. 4, 30, 6; 1, 182, 5; 5, 83, 10; 8, 82, 5.

kara m. Hand du. 1,116,13.

kárana (kr) n. Werk, Tat.

karambha m. Mehlbrei (aus Gerste und saurer Milch).

karambhin von Mehlbrei begleitet 8,91,2...

karasna m. Arm.

karisya Vbadj., zu ton beabsichtigt

kárna m. Ohr. jaratah karna nach S. = jaratkarna, Name eines Rsi 10, 80, 3.

karnagfhya s. grabh.

karta m. Zisterne, Grube

kárty mit acc. machend, schaffend, vollführend 4,17,17; 8,9/i,19

kartf nom. ag m. Erzeuger, leiblicher Vater (vgl. kr. 1b) 4, 17,4. Macher (und zugleichleiblicher Vater) 3,31,2. kärtira (kr.) Vhadj, faciendus, zu leisten 1,25,11; 10,113,7.

karmann.Werk, Arbeit, Tat, Kriegstat, karmanisthä (Pp karmanih sthä, wohl richtiger von ni-sthå) im Werk erfahren 10,80,1.

kaláta m. Gefass 1,117,12; bes. dagrosse Somagefass (der dronakafasd); überh. Somabecher 9,72,1-96,22; 10,167,1; 3,32,15; 6,47,6. kalmalikin (= prolat Naigh. 1,17) strahlend, funkelnd 2,33,8.

kalyāna, f. -1 schon 3.53.6.

kava s. ákava.

kavatnii mangelhaft, Pfuscher 7, 32.9 (S. mangelhaftes Tun).

kavása m. npr. eines Sangers und Purohita, kommt als alter Mann in der Zehnkönigsschlacht um 7, 18.12. kavárí (Pp. kava'ari) der schlechte,

schäbige Reiche, Geizhals 10, 107, 3 kavåsakhå (Pp. kava'sakhå) Tp. Genosse der Schlechten 5, 34, 3.

kavi 1 m. Scher, Dichter, Weiser 5, 31, 10; 7, 18, 8 (5, mp.) 1, 116, 14 (S. desgl.), 9,96,6; 72,6; von Gottern 4, 25, 2; 6, 53, 5; 7, 18, 2; 9,96; 1, 2; 1, 11, 4. 2. adj klug, weise, verstandig, intelligent 7, 86, 7; 4, 15, 3; 9, 72, 6; 8, 102, 1; geistig, innerlich, unsichtbar 3, 31, 16; 1, 5.

kavikratu Schergabe besitzend.

kašikā f. lchneumonweibchen 1, 126,6. $k\hat{a} = kan$, pf. $\epsilon ak\epsilon$,

a- herbeiwunschen, erbitten 1, 23, 19, 10,40,7.

kikūd t. Schlund 6,41,2; 1,8.7. Varunas Schlund = Ozean 8,69,12 kietkarā vielleicht; was es auch ausmacht, d. h. kostet 10,86,13.

bänuka 8,77,4 von unbekannter Bedeutung, nach Yaska 5,11 und 1, heb, oder ganz voll, oder geweilt Vielleicht, bis an den Rand voll binram Nachkomme des Kapya 8,18

kanva stammend 8, 55, 4.

kāpā f. der Weckrut des Barden am Morgen 10, 40, 3.

kāma m. Winsch 3,55,3, Begehr. Verlangen nach (gen), Appent. Sehnsucht 2, 38,6; Liebe, Liebesverlangen 10, 10, 7.

· kâmaprá (prå) den Wunsch erfüllend. kāmamūta von Liebe gefesselt (mūta AK. 3, 1,95; also = snehabaddha Mrcch. ed. God. 177, 3) 10, 10, 11. kamin wünschend, begehrend, liebend (acc.) 2, 14, 1,

kāmya erwünscht, begehrenswert, lieb, willkommen 2, 38, 11; 3, 31, 17; 9, 72, 2; zugleich: brunstig, έρωτικός 10,95,10.

 $k \hat{a} y \hat{A} = c \hat{a} y$ erschauen 3, 9, 2 (Nir.

4, 14).

kârá (kr) m. 1. Kampfpreis, Gewinn, Sieg 9, 14, 1; 1, 112, 1 (S. sankha); 131,5. 2. Kampf 8,21,12; 10,53,11. 3. Schlachtgesang, Schlachtruf, Siegesruf, Victoria! 4, 1, 14; 5, 29, 8. karin gewinnend, siegreich 8, 2, 29;

mit acc. 8,66,1. karu (kr) m. Poet, Dichter, Sanger

9, 112, 3; 1, 11, 6; 165, 14; 3, 6, 1; 10, 75, 1.

kirudhayas den Dichter ernährend 3, 32, 10.

kârotará Filtrierapparat des Brannt-

weinbrenners 1, 116, 7. karmará m. Waffenschmied 9, 112, 2. kärsman (krs) n. Ziel beim Wettlauf 1. 116.17.

kāla m. Turnus, die im Spiel an jemanden kommende Reihe 10, 42, 9 (oder Moment).

kāvya (kaví) n. Sehergabe, Weisheit, Dichtkunst 10, 55, 5; 9,96, 17. kas, nur intens. cakas, klar sehen.

abhi- schauen nach 10, 86, 19. ara- wahrnehmen, achten auf 10, 43, 6. vi- sich umschauen, spähen, mustern, visitieren 8, 91, 2; 10, 86, 19.

kāsi m. Faust 7, 104,8; Handvoll 3, 30,5. kästhä f. Nir. 2, 15. 1. Ziel, Ende der Rennbahn; Bahn; Kampffeld 9, 21, 7; 10, 102, 9; 6, 46, 1, 2. Flussbett, Fluss 1, 32, 10

kih s. kim.

kimrú was begehrend?

kikidivi m. onom. Beiwort des Hähers (M.) oder Name eines best. Vogels 10, 97, 13.

kikira mit kr kirre, mürbe machen

6, 53, 7.

kitavá m. gewerbsmässiger Spieler. kim interrog, nom. sg. m. káli, vereinzelt kili 10, 52, 3; n. sg. kim und kád 1, 161, 1; 10, 10, 6; s. kád bes. 1. a) wer? b) indef. mit cid und ca (letzteres nur in Relativsätzen): kás cid irgend einer, einer 1, 116, 3; 125.7: mit nd keiner. Niemand 7, 103, 8. ye ke ca welche immer, alle welche 10,90,10. yat kim ca was immer, alles was 1, 23, 22; 5,83,9; 6,47,10; 10,97,10; verstärkt durch idam 7, 89, 5. Verdoppelt mit cid: kani kani cid irgendwelche, etzliche 8, 102, 20. Ohne Zusatz nach einer Negation; mã kásya nicht irgend eines 4, 3,13; s. cana. 2. Fragepart.: was, wozu? 10, 10, 11; weshalb, warum? 7, 55, 3; 104, 14; 10, 42, 3; 86, 8. Nur durch die Frage zu übersetzen 7,86,2. kim u - kim ob oder 1, 161, 1, kimidin Name oder Beiwort böser

Geister oder Zauberer 7, 104, 2, kiral ,wie viel' oder ,wie wenig'? 4, 17, 12. kíyáty ã wie weit, wie lang schon? 2, 30, 1; wie lang noch,

wie bald? 1, 113, 10. kivambu n. eine bestimmte Wasserpflanze 10, 16, 13.

kiyedhás, nom. sg. -dhãs berechnend, gut zielend (vgl. avest. cazdônh:cat) 1,61,6.12.

kirána m. 1. die tanzenden Sonnenstäubchen 1,63,1. 2. Zügel, Zaum 4, 38, 6 (nach S. und Dev. zu Naigh. 1,5).

kila, kila ind. cinmál, mal; in der Tat, in Wahrheit, furwahr, ganz, wirklich, gewiss 6, 47, 1; 10, 97, 5; 2, 12, 15; 10, 111, 3.8; 159, 4; 10, 13. ná kíla niemals, nimmermehr 1,32,4; 7.33.4.

kilbişa n. Untat, Frevel, Sündenschuld 5, 34, 4.

kikaja m. Name eines nichtarischen Volkes in Magadha 3, 53, 14.

kidfs, nom. kidfn wie aussehend? wie beschaffen? 10, 108, 3.

kiri einfaltig a) im lobenden Sinn: schlicht, aufrichtig, redlich 5, 40, 8; 7, 100, 4; hydå kirinå, mit einfaltigem Herzen' 5, 4, 10. b) im geringschätzigen Sinn: einfach, dürfüg, armselig, gering, geringst; unerfahren, schuchtern, blöde, zaghaft 10, 67, 11; 6, 37, 1; 7, 21, 8; 8, 103, 13; 10, 41, 2; 6, 23, 3; 7, 98, 7; 1, 31, 13; 100, 9; 2, 12, 6. S. Lobsånger.

kiricódana den Schüchternen (Zaghaften) ermunternd ermutigend 6,45,19 (vgl. 2,12,6).

kirin 5,52,12 s. Pischel in Ved. St.

kirti (kf) f, Ruhm 10, 54, 1.

kirténya (kirtaya) der zu rühmende 1,116,6.

kīvat wie viel? ā kīvataļī seit wie lange? 3, 30, 17.

kuksi m. Bauch, Leib; du. die beiden Seiten 10, 86, 14.

kināru Beiwort des Vrtra 3, 30, 8; nach S. kvaŋansilaḥ oder garjan, nach M. durvaco vadan, nach Nir. 6, 1 parikvaŋano meghah; also wohl: schnaubend, brullend: R. lahm am Arm.

kútas abl. woher? von wem? 10, 129,6; 1, 165, 1; ebenso oder: weshalb

(S.)? 1, 165, 3.

kūtra wo? kūtrā cid überall 5,7,2, kūtsa m. Name des Haupthelden der alten Heroensage, Indras Wagenlenker 2,19,6; 1,33,14; auch als Indras Gegner 2,14,7.

kup 4, p. pr. kupita, caus. beben machen 5, 57, 3.

pra- rasend werden, toben 2, 12, 2. kübhà f. Name eines Flusses, vielleicht des Kabulflusses.

bumará m. a. Knabe, Kind 2, 33, 12.

5,78,9; 6,75,17; 10,79,3. b) Prinz 4,15,7f.

kumärådesna dessen Geschenk wie das der Knaben ist, d. h. gleich wieder zurückverlangt wird 10, 34.7.

kumbhá m. Krug, Topf.

kuyava m. Name eines Damous. kurusrdvana m. npr. eines Königs 10, 33, 4.

kúlisa m. Axt 1, 32, 5

kulya f. Kanal, Graben, Bach, Wasserlauf, Schleuse 10, 43, 7; 5, 83, 8.

kurid ind 1. mit betontem Conj. seltener Optat.: ob wohl, vielleicht dass, warum denn nicht, doch wohl, hoffentlich, sicherlich 8,91.4; 4,51.4. 1. 33.1; 143,6; 2,16,7; 35,1.2; 3,42.2.4; 43.5; 8,75.11: 80,3; 10,64,12. kurid anga wohl sicher, ganz gewiss 8,96,10.12; 2. mit betontem Indic. und iti: gewiss ist dass, so wahr als, darum weil, da doch 10,119.1 f. Sat. 1,6,3,6.8, 4,6,6,5.

kušiká m. Name des Vaters des Visvámitra, pl. das ganze Geschlecht, insbes. die Familie des Visvámitra 3, 30, 20; 53, 9; 26, 1.

kúha ind. wo? wohin? worin? 10,129.1 kuhacidvid wo immer befindlich (kutracid vidyamânaḥ S.) 7, 32,19. kücid irgendwo, wo auch 9,87,8,

10, 4, 5; 93, 11. kucidarthin ingendwohin wollend, tort-

wollend, unstät 4, 7, 6.

wirken durch (inst.) 4,41, 10; arbeiten 2, 38,4; wirken, praktizieren, einen (dat.) behandeln 10, 97, 22. Mit jyók s. d. b) erzeugen, p. cakrát der Erzeuger 10, 95, 12, 13, 2, mit acc. a) tun, machen, bewirken, verrichten, vollbringen, begehen 10, 10, 4; 1, 32, 1; 165, 7, 9, 10; 3, 30, 12; 48, 3; 6, 17, 13; 72, 1; 7,18,17; 86,5; 8,96,2.21; 100,1.6; 10, 10, 10; 109, 6.7; mit karma, káranam u. s. w. 9, 96,11; 10, 54,4; 55,7; 7,98,5; 5,31,6. b) einem (loc. = dat.) etwas antun 10, 79, 6. c) bereiten, zubereiten, veranstalten 7,24,1; 10,97,5; 70,8.10; 45,9; 7, 11, 4; 5, 28, 2. d) machen, schaffen, wirken, hervorbringen, herstellen, verfertigen, spez, dichten 3,53,10; 7,33,7; 98.3; 4,33,5.7.8.10; 1.33,8; 64,5; 9,96,3; 10,90,15; 3, 53, 5; 30, 20; 31, 19; 7, 36, 2. 1, 165, 11 s. u. bráhman. e) veranlassen 7,18,11; 10,125,6; treiben, antreiben, krtá (= kl. kalita) 9, 3, 2; 6, 49, 8; 58, 3. f) machen, schaffen, bereiten, verschaffen, bringen 10, 51, 7; 18, 6; 52, 5; 5, 83, 3 d; 46.4: 6.47.4.12: 1.89.3: 10.95.1: 4,50,9; 51,1; 24,6a; 3.18,5; 5,31,1; 6, 75, 2, 18; 10, 18, 6; 160, 3; 167, 1; mit uccă 1.116.22; schaffen, bestimmen 8, 96, 8; 1, 89.9. g) schaffen. bestimmen zu, veranlassen, lassen, machen mit inf. 4, 13, 3; 1, 113, 9a; 116,14; 10,186,2; 5,83,10; 7,32,9, 3. A. sich machen, verdienen, erwerben, sich verschaffen, gewinnen, bekommen 8, 14, 5; 3, 26, 8; 10, 154, 2; 1,25,15; 113,9d; 3,31,9; 4,38,6; 8, 29, 9; 10, 62, 7; sich zulegen, entfalten 3,53,8; 55,11; 4,4,1; 10,113,1. 4. mit speziellen Objekten: leisten 1, 60, 7; machen, halten 3, 30, 12; 10, 40, 2; üben 3, 30, 17; schliessen 10, 34, 14; 10, 14; antun 4, 4, 4; tanvàm wandeln, annehmen 3, 48, 4; verlauten lassen, ausstossen, erhe-

ben, hören lassen väcam 10, 34, 5; 7, 103, 8; Geschrei 6, 75, 7; sama anstimmen 9, 96, 22; aufstecken ketim 1, 113, 15 (vgl. krtádhvaj 7,83,2). Bei schallnachahmenden Wörtern 6, 75, 5. 5. In Verbindung mit Subst. auf -a (s. Pan. 5, 4, 58 f.) svadhvarå kr zu gutem Opfer verhelfen 3,6,6; kévala kr für sich allein beanspruchen, sich aneignen 4, 25, 6. 6. opfern mit inst. und acc. 10, 159, 4. 7. es halten mit, sich verbünden mit 10, 138, 3. 8, mit 2 acc. a) machen zu 1, 23, 6; 82, 1; 116,9.10.16; 165,8; 2,35,1; 3,30,10; 31, 2.6. 20; 43, 5; 53, 13; 4, 15, 10; 17, 13; 33, 3; 5, 31, 2, 11; 6, 28, 6, 47, 10, 15; 53, 10; 7, 18, 5; 32, 25; 12.5: 7.88.1.4: 8.2.3: 48.6: 70.3: 91,4.6.7; 9,96,1; 10,10,5; 16,1.2.6; 34, 12; 40, 13; 42, 7; 43, 8; 51, 5; 90, 12; 97, 2; 108, 9; 125, 5; 138, 6. b) A. sich etwas zu etwas machen, gewinnen als 1, 33, 10; 4, 7, 11; 24. 3. 6d; 41, 2; 5, 58, 7; 7, 3, 1; 8, 77, 7; 10, 42, 4; 90, 8; 107, 7. 154, 2, c) jemandem etwas antun, anhaben 7, 18, 18; 88, 6. 9. mit kim inrhetorischer Frage a) absolut : was machen aus, verschlagen? 10,48,7. b) mit dat. was nützen? 3,53,14 c) mit inst. tun, machen mit, gebrauchen 10, 95, 2, d) mit acc. jemandem antun, anhaben, angeben, verschlagen (vgl. 8c) 8, 48, 3; 5, 2, 3; 30.9: 10.86.3 (und zugleich 8c). aram- a) fertig machen, zubereiten, zurüsten 1, 2, 1; 10, 51, 5; áranıkrta gerüstet, ausgestattet 10, 119, 13. b) mit dat. dienen, gehorchen 4, 33,2; 7.86.7.

apir- a heimtreiben. b) abliefern.

übergeben, widmen. In doppeltem Sinn: 10,127,8; 1,114,9. 27å- sondern, verteilen 2, 38, 8.

samā- bereiten, zustande bringen

5, 28, 3.

âvis- offenbaren, zum Vorschein bringen, enthüllen, auskramen, sehen lassen 4, 17, 3; 6, 17, 3; 8, 14, 8; 1, 124, 4; 5, 83, 3; s. v. a. ankünden 1, 116, 12; vernehmen lassen 9, 3, 5wi- herabsetzen, in üblen Ruf bringen, schlecht machen 3, 33, 8.

nis- Å., aor. nih ... askṛta, ablosen 10,127,3; auswechseln 1,92,1; P. ausbessern, heilen 10,97,9.

pari- to dress, zurichten, zubereiten, p. pr. pariskrta 8, 1, 26; ausstatten,

schmücken 10, 107, 10.

Ara-A. a) "machen", sich aneignen, erbeuten 4,17,10. b) den Vortritt lassen, ehren 7,36.8; 53,2 (= puraskr S.); 6,21,9 (mach S. = abhimukhikr). c) aufstecken, entfalten 1,124,5.

mfdhas- ausbleiben, fehlen 2, 18, 4; zurücksetzen, schneiden 7, 43, 3. vi- vikṛta unfertig, halbgetan (S)

2, 38, 6.

srat- sein Wort geben für (acc.), garantieren 8, 75, 2.
sam- bereiten, schmücken, verschö-

nern 3, 31, 12; 10, 82, 4.

krechrá n. Beschwerde, Mühsal, Plage 10, 52, 4.

krechreśrit (śri) nach M.: in Not aufgesucht; möglich auch: in Kasteiungen lebend 6, 75, 9.

krt 6 krntå, pf. cakarta schneiden. vi- zerhauen, zerlegen 10, 79, 6.

krta 1. getan 7.18,14; bereitet 3, 30. 2, bereit 1, 28, 2. 2. n. a) Tat 7, 98, 5. b) Name des höchsten Wurfes im Wurfelspiel 10, 42, 9; 43, 5; pl. 10, 34. 6; 1, 100. 9 (Trümpfe); bildlich der grosse Wurf 8, 19, 10; 9, 97, 58; 5, 60, 1.

křtů f. 2, 35, 5 dunkles Wort, vielleicht Mutter oder Mutterbrust. krtnú = kŕtvan der die Mache kennt, alles machen kann, geschickt; Macher. Speziell: den höchsten Wurf tuend.

kririma künstlich 2, 15, 8.

kftvas ind. mal 3, 18, 4.

kftvya 1, um den Sieg streitend, siegesgewiss 10, 49, 7; 9, 101, 2. 2, umstritten 1, 54, 6.

kṛntātra n. Sprung oder Fall in dic Tiefe Kaus, Br. 26, 1; steile Höhe, Abgrund 10, 86, 20 (S. aranyam); Sat. 12, 2, 3, 12 (hier neben aranya). kṛp 1. kṛpate (= klp).

anu- Å. sich richten nach, folgen

1,113,10; sich fügen 8,76,11.

11. kfpate, krpaya, a) barmen, flehen
1.116,14 (S. stavantam); 9,99,4;
10,98,7; barmen um 10,68,10.
b) sich erbarmen, mit gen. 4, 2,18;
10,24,5.

křpf. Körper, Erscheinungsform 7, 3, 9.
křstá mager, abgezehrt, kraftlos, hungrig, krank 6, 28, 6; 2, 12, 6; 10, 40, 8 (nach S. hier event. npr.) 39, 3; 8, 75, 8; 10, 117, 3.

krisana n. Perle.

kṛsanāval mit Perlen geschmückt 1,126,4.

kṛśanin wie das vor. 7, 18, 23. kṛṣ I. 1 ziehen 5, 83, 7. Caus. aor.

acikṛṣam schleifen (tr.) 10, 119, 11.

II. 6 pflügen, bestellen 10, 34, 13.
Intens. conj. carkṛṣat, erpflügen,

erackern 1, 23, 15. krsi f. Ackerbau, Feld 10, 34, 13. krsti, f. Volk, Leute, Menschen

10,119,6; 8,75,10; 7,26,5; 6,31,1; 3,43,7; 53,16; die gewöhnlichen Leute 1,4.6.

krstiprä, gen. sg. -prás, die Menschen (mit seinem Ruhm) erfüllend 4, 38, 9. krsuá 1. schwarz, dunkel 3, 31, 21.

10, 16, 6; 3, 55, 11. 2. Name eines Dämons 4, 17, 14; 8, 96, 13, 14 (zugleich 1).

krsnávyathí schwarzen Strich schwarze Spur habend 2, 4, 7,

kṛṣṇā f. Nacht 1, 113, 2. kṛṣṇé ist keśin (kéśa) mähnig, behaart; subst. Ekašesa = die dunkle und die helle s.v.a. Nacht und Tag 3.31,17; 4,48,3 (nach S. hier Himmel und Erde). krsniya Sohn des Krsna, patr. des Viśvaka 1, 116, 23,

kf 1. 6 kirá. ausschütten, ausgiessen 1, 32, 13; schleudern auf (adhi mit

loc.) 4, 38, 7.

II. nur intens. carkarmi, carkirama, carkiran und aor, akârisam, hierher auch wohl krana (s. d.): rühmen. lobend sprechen von (gen.) 8, 55, 5; 4, 39, 1. 2. 6.

klp / A. s'arranger, sich verständigen, vertragen, teilen mit 1,170,2; Ait. Br. 6, 15, 11; sich richten nach (inst.) RV. 10, 130, 5.6. Caus. arranger, besorgen 10, 10, 12; ordnen. richten 10, 18, 5; anordnen, verteilen, teilen 10, 90, 14; AV. 9.4, 14; richtig einteilen, einhalten RV. 10, 2, 3; richten, ausrichten 10, 52, 4; herrichten, bereiten 10, 86, 21.

vi- caus. verteilen, teilen 10, 90, 11. kéta (cit) m. Gedanke, Absicht 7, 18,25; Begehr, Verlangen, Wunsch nach (gen.) 1, 33, 1; 2, 38, 5; 10, 95, 5; Erwartung, Hoffnung 1,55,7; 24,12.

ketú (cit) m. a) Zeichen, Abzeichen, Erkennungszeichen, Wahrzeichen. Feldzeichen, Banner, Signal, Fanal, Vorzeichen, Vorbote, Himmelszeichen, Lichtstrahl 5,11,3; 10,45,6 (oder b); 1,124,5.11; 113,15; 4.7,4; 3,55,2; 1,113,19; 5,11,2; 7,78,1; 1, 24, 7. Die als Rosse gedachten Strahlen der Sonne 1, 50, 1, 3. b) Bannerträger, Anfuhrer 10,159,2; 8,96,4 (oder c). c) standard, Muster. Ideal 5, 34, 9.

ketumát Signale , Zeichen gebend oder überh. vernehmbar, verständlich (S.) adv. 6, 47, 31.

kévala, nom. pl. kévale, allein gehörig (mit gen. oder dat.), alleinig, ausschliesslich, einzig 7, 98, 5; 10, 51, 8; 54.5; 4.25, 7; 10, 138, 6; s. kr 5). Ross 1, 82, 6; 3, 6, 6; 8, 1, 24.

kökayátu m. ein Kobold in Gestalt des Wolfs oder des Cakraváka (S.) 7, 104, 22.

kosa m. Gefäss, Behälter; Eimer, Schöpfeimer, Kufe 3, 32, 15; 5, 83, 8; 2, 16, 5; 9, 96, 20; 10, 42, 2; 4, 17, 16; 8, 2, 8; Geldkasten, Schatzkasten 6, 47, 23.

kósayi f. Geldkasten 6, 47, 22. kraks 1 Å. wüten, tosen 8, 76, 11 (S. vi-likh).

krátu (in 7,62,1 mit kr zusammengebracht) m. = samkalpa Vaij.: geistiges Vermögen, treibende innere Kraft; Gedanke, Sinn, Herz, Gesinnung, vois 9, 107, 3; 10, 64, 2; 5, 85, 2; 1, 89, 1; 10, 31, 2; 7, 89, 3; 10,95, 3. Insbes. a) das Vermögen des Wollens, Wille, Wunsch, Absicht, Vorsatz, Ratschluss 7, 11, 4; 3, 10; 9, 72, 5; 5, 32, 5; 10, 83, 5; krátvá ná, krátubhir ná wie ganz nach Wunsch, wie mit Absicht (Fleiss) 7,61,2; 10,95,9; 4,28,3. Willenskraft, Tatendrang, Mut, Hera 1.81.4: 2.12.1 (oder b): 6.40.2: 5. 31. 11; krátvá vaš ernstlich, gern wollen 1, 165,7; 8,61,4; 66,4. b)das Vermögen der Erkenntnis, Einsicht. Klugheit, Verstand, Bedacht, Besonnenheit; Geistesgaben 1, 2, 8; 2, 16, 2; 8, 96, 3; 1, 69, 1; 73, 2; 3, 9, 6; 4, 33, 9; 3, 6, 5; 6, 17, 6; 8, 102, 8. Weisheit, Belehrung, Rat 1,64,13; krátum a-bhr, bhr Rat. Ratschläge, Lehren geben, raten 5, 35, 1; 7, 32, 26; 10, 30, 12; 2, 16, 4; Erleuchtung 8, 70, 13; s. bhadrá. c) Seele von (gen.) 1, 17, 5; 3, 11, 6; 6, 9, 5; 10, 159, 2.

kratupră (s. 9.72,5) den Wunsch erfüllend, dem Wunsch entsprechend. 10, 100, 12,

kratumat 1, animosus, beherzt, willensstark, mutig 10, 113, 1. 2. verstandig, sinnvoll, sinnig 4, 41, 1.

kratiya den. sinnen auf, trachten nach (loc.) 4, 24, 4; sinnen 10, 64, 2, 4rand 1; lärmen, brausen. brullen, wichern; prasseln 9, 96, 22, 1, 163, 1, 3, 26, 3, 10, 45, 4; schreien, wehklagen um (dat.) 10, 95, 13. Causat (aor. acikraidat) 1. brausen machen 1, 54, 1. 2 = primit. brullen, brausen 7, 36, 3, 9, 96, 24, schreien 8, 100, 5. litens., p. praes. känikradat, laut brullen, schreien, tosen, brausen 4, 50, 5; 5, 83, 1, 9; 93, 7, 96, 20. accha-caus. brullen, schreien nach

4, 24, 8.

abhi- herbrüllen 5, 83, 7.

ava- herabbrüllen 5, 58, 6 d- caus. zubrullen 6, 47, 30.

krandanú das Brausen, Schall 7, 42.1. krandas (krand) n. 1. Schlachthaufe, Heer, du. 2, 12, 8, sg. Schlacht 10, 38, 1. 2. du. Himmel und Erde (S.) 10, 121, 6; vgl. 10, 65, 5.

kram 1. krama und krama aor. dkramuh, akramisam, cakramanta. schreiten. Intens. 2 pl. conj. caikramata: to romp, sich tollen, ausgelassen sein (vor Freude) 8,55.4 ati- übersteigen 10,97,10. ava- niedertreten 6,75.7, unter-

kriegen, besiegen 7, 32, 27u/a- Å. herkommen 8, 1, 4.

pari- umwandeln 4, 15, 3.

pra- forteilen, vorwärtseilen, fliessen 2, 19, 2, 10, 75, 1; davonlaufen, -gehen, verschwinden 10, 138, 5; 95, 2

27-1 Å ausschreiten, Schritte machen 4, 18, 11, 1, 154, 1; 8, 100, 12; 29, 7, 2. P. auseinandergehen, sich verteilen, sich entfalten zu (abhi/) 10, 50, 4, kranyavähana das Fleisch (der Lej-

chen) fortschaffend 10, 16, 11. kravyād (kravya + ad) Fleischfresser

7, 104.2, Bez des Leichenfeuers 10, 16, 9.

krāna (p. aor. von kr. carkarmi und wiedie synonymen stavāna, gr. ānā huvánd bald akt, bald pass.; nach Váska = kurránd) 1. preisend, lobend, rühmend 1,13,2; 10,132,2. Cit. bei Yáska 4,19; gerühmt, gepriesen, dessen man lobend gedenkt 1,134,2; 10,92,6. 2 kránd f. Preis. Lob. Beifall 1,139,1; meist inst. kránd unter , durch , mit Preis. Lobeserhebung. Beifall 1,58,3. 5,7,8,10,2; 9,86,19; 102,1

kri 9 kaufen, mieten 4, 24, 10.
krid r P., spielen, scherzen, sich tummeln, tollen 10, 34, 8; 79, 6; 9, 96, 21, vergnürt, sein 4, 4, 0.

pra- zu spielen beginnen 4.41.11 kriji spielend, neckend 10,95.9.

krudh 4 zürnen; p. pr. kruddha zornig 10, 43, 8 Caus, aor deukrudhat, eukrudhama.erzurnen.reizen 2, 33, 4; 5, 34, 7; 8, 1, 20.

kruma Name cines Flusses 10, 75, 6 kruf 1. aor. akruksat. kreischen. um Hilfe schreien 10, 146, 4 ann. nachschreien 4, 38, 5.

kiā ind wo? wohin? În rhetorischer Frage s. v. a. verschwunden, zu Ende 10, 86, 22; mit bhū 7, 88, 5 Mit ac; wo war, wo blieb? 1,165,6 ksatrā n. Herrschetge:

cyatra ii. Herrschaft, Herrschergewalt, Macht, Oberbefehl 1, 113, 6; 5, 34, 9; 10, 18, 9; 4, 17, 1; pl. 4, 4, 8 Konkret das Reich 7, 18, 25.

kşatrasrī Zierde des Fürstenstandes 1, 25, 5; 6, 26, 8.

ksatrija m. Mitglied derzweiten Kaste. Adeliger, Fürst 10, 109, 3; n. Herrscherwurde 7, 104, 13.

kṣad i Å., p. pr. cakṣadānā i. kredenzen, vorkosten, zuerst kosten (die Tatiţkeit des kṣattr, des Mundschenks und Vorschneiders)1, 25,17 2, zum besten geben, auftischen, vorsetzen, traktieren 1, 116, 16, 117, 18; Ait. Br. t. 15, 6 3, teilen mit (inst.) 10, 29, 7

ksan s. ghas. ksan f. Nacht

ksafdratm. Huter, Beschützer 3.55.17

kşam 1 Å., opt. pf. cakşamithâli. geduldig sein. abhi- mildherzig sein gegen (acc.)

2.33.7.

kṣám f., loc. kṣámi, Erde 1,25,18; 10,10,1; pl. kṣámaḥ von den drei Erden (2.27,8; 7.87,5; 8,41.9)8,70,4 kṣámya in Erdboden befindlich 2,14,11.

ksáya (ksi) m. Wohnung, Haus, Opferhaus 8, 2, 7.

ksayádvira Männer beherrschend 1,125,3.

kşar 1 P. fliessen, strömen 1, 33, 11; 116,9.

upa- jemandem (acc.) zuströmen, reichlich fliessen 1,125,4. abhisam- zusammenströmen, sich

ergiessen in 10, 43, 7.

kşi j anbrennen (intr.). Caus. kşipayati. aor. cikşipalı versengen. verbrennen 10,16,1 (S. zu kşip). kşā f. Erde, Boden 3,32,11;4,17,1; 7,18,16; kṣāṇ pra-khid ins Gras beissen 1,158,4.

ksäman n. Erde, Erdboden 10, 45, 4. ksi I. i herrschen über (gen.), gebieten, Macht haben 1, 32, 15.

II. 2 wohnen, hausen, weilen, sich befinden 4, 50, 8; 7, 88, 7; 1, 126, 1; 2, 12, 11; 10, 51, 5. Insbes. a) rulig wohnen, behaglich wohnen, im Glück sitzen 4, 17, 13; 5, 37, 4; 7, 32, 9. bleiben 4.25.8. b) zu Hause sein. c) mit dem Nebenbegriff des Untätigzuhausebleibens 7, 18, 2. d) ruhen, ausruhen, untätig sein 3.55, 4. c) ruhen, liegen 10, 40, 11. f) daliegen 2, 11, 5; 3, 30, 8. g) unlic-, fest bleiben 3, 55, 7. weglich h) mit kva verschwunden sein 10,51,2. i. erwerben, besitzen 1,64,13.

upa- 1. bewohnen 1,73,3; 3,55,21.
2. leben von, bestehen durch 10,125,4.

sam to cohabit, 1792226, sich ver mählen mit, beiwohnen 9,72, 3. lil g.verderben,hinraffen,töten6,73,7 ksiti (. 1. Wohnsitz 1, 73, 4; 7, 88, 7. 2, pl. Bewohner, Einwohner, Völker, Untertaner; Menschen, Leute4, 24, 4; 38, 5; 5, 37, 4; 1, 33, 6; 3, 18, 1; 7, 98, 1. ksip 6, werfen, schiessen.

abhi- peitschen 5, 83, 3. ksip und ksipå f. pl. Finger. ksirá n. Milch.

ksirapåkå in Milch gekocht. ksud ? Å. wogen, fluten 5, 58, 6. ksúdh f. Hunger.

ksetra (ksi II.) n. Grund und Boden. Wohnsitz, Feld 3, 31, 15; Land. Gegend 6, 47, 20; 10, 33, 6.

ksetrajesá Landeroberung. ksetrásá (Pp. ksetra'sá) Lander ge-

winnend 4, 38, 1.

ksepnik(ksip) Jäger oder Bogen 10,51,6. ksema (ksi II.) m. Ruhe, Behaglichkeit, Friede, Sicherheit; insbes. der sichere, behagliche Genuss des Besitzes 5, 37,5; 7, 86,8.

ksemaya denom. es jemandem (acc.) behaglich machen 4, 33, 10.

ksouf und -i f. 1. Fluss, Flut, Woge 1.54,1; 10,22.9; 2.34,13. 2. Flussgottin, Nymphe, Nixe 10.95,9 (S. vàcab). 3. du. Bez, für Himmel und Erde 2, 16, 3.

kṣódas (kṣud) n. Flut, Wassermasse 7,95,1; 6,17,12. kṣmā f. Erdboden 5,84,3.

1.h

kha n. a) Loch, Nabenloch 8, 77, 3, 91, 7, b) Oeffnung, Quelle, Schleuse 2, 15, 3; 5, 32, 1.

khajakft Streit anfangend, streitbar khadirá m. Name eines Baumes. khan 1, p. pr. khàta, graben, aus-

graben 4, 50, 3; 10, 97, 20. khaniff m. (Wurzelgräber 10, 97, 20. khanifrima gegraben, durch Graben entstanden 7, 49, 2.

khargálá f. Eule 7, 104, 17. khálu ind. doch. bitte! 10, 34, 14. khál i l'. fressen, abfressen, abreissen 1, 64, 7 pra- beissen, fressen 1,158,4khādi m. Hand- und Fussspange der Manut

khādihasta Spangen an der Hand tragend.

khid 6 zwängen, drücken.

å- abpressen, abzwacken, abnelimen

4, 25, 7.
sam-festschnüren, einzwangen 8, 77, 3.
khidrá Druck, Schwere 5, 84, 1.

khilyd m. unbebautes Land, Grasland, Weideland, Fenne 6, 28, 2.

khédá f. Seil (S.) 8,77,3.

khelá m. npr. (eines Königs nach S.)

khyå 2 P., nur im aor. akhyat und pf. ati- übersehen, vernachlässigen, leer ausgehen lassen 1.4.3: 8.73.15

ausgehen lassen 1, 4, 3; 8, 73, 15.

antar- hineinschauen, ergründen, entdecken 1, 81, 9; 5, 30, 9.

abhi- sehen, betrachten, bemerken, wahrnehmen 1, 155, 5; 4, 24, 8, vor Augen sehen, erfahren 7, 86, 2.

ā- zählen 4, 2, 18.

pari- 1. Umschau halten, aufpassen 10, 10, 2. 2. übersehen, meiden, vergessen, mit gen. 5, 65, 6, 7, 36, 7. pra- sehen, schend werden 8, 79, 2. prati-entgegenschen, erwarten 4, 13, 1 vi- 1. durchschäuen, überblicken, beschauen, überwachen, Ausschau (Umschau) halten 9, 101, 7, 1, 35, 5; 7, 13, 3 (beide Male zugleich 3); 10,127,1 (zugleich 2). 2 auf blicken aufleuchten, blinken, aufblitzen, von Uşas, Agni 1, 123, 2; 46, 10; 10. 45. 4. 3. durchblicken, hindurchschimmern, erleuchten, bestrahlen 5,81,2, 10,189,2, 1,35,7.8. 4. erblicken 8, 55, 1. 5. ans Licht (zum Vorschein) bringen 1, 113, 4. 6. auserschen, aussuchen 3, 31, 12 sam- A. mitzahlen, mitgerechnet werden zu (inst.) 9,61,7.

g.

ganga f. Ganges

Schar, Truppe, bes der Marut, Gefolge 1,64,12; 9,96,17. 4,50,5, 10,34,12. Vom Sängerchor 6,40,11

ganasrī oder -s-i, inst. pl. -śribhih. nach S. in Scharen gehend (śrii), eher zu srī: die Zierde unter den Scharen, oder Bv.: deren Schönheit die Schar ist, eine schöne Schar bildend 1,64,9, 8,23,4 (von den Flammen des Agni).

gatāsu (āsu) entseelt 10,18,8. gadh 4 (misribhāvakarmā Nit. 5,15).

à an sich drücken (beim Liebesgenuss), herzen 1,126,6.

gådhya (nach Nir. 5,15 von gadh = grah, s. v. a. grāhya, prāhya S zu 4,16,11,16, 6,26,2). Eher zu gadhā, Wagenverdeck; also: bis zum Wagenverdeck reichend. Lastwagen fullend. Meist Attribut von rāja, in 4,38,4 ist ein almlicher Begriff zu supplieren.

gantr kommend zu (acc.), zu kommen pflegend 3, 26, 6.

priegend 3, 20, 6.

gåndharva m. Name eines hintmlischen Wesens oder einer ganzen Klasse derselben, sg. 1, 163, 2. Der Son nengott 8, 1, 11; 77, 5; 10, 10, 4 gandhäri = gåndhäri (gåndhära

Name eines Volkes 1, 126, 7. gabhasti, oft du. (Naigh. 2, 4) Vorder-

arin, Hand 1, 64, 10; 82, 6. gabhastipita mit den Handen gereinigt 2, 14, 8 (vgl. 9, 71, 3, 20, 6) gabhirá tief, unergrundlich, geheininisvoll 3, 32, 16; 10, 108, 4; 129, 1. 7, 13, 8; 4, 23, 10; unerschöptlich

7, 32,6, tiefsinnig, ernst 6,75,9 gabhiraterpas dessen Rede geheimnis-

voll ist 1, 35.7.

gam I gacchi, not agan aganma agman, agmata, conj gamat, ga mamahati, imp gahi, ganti, gatam gameyam, 2.3 sg. ajagan, ajagan tana, agasmahi, prec. 3 sg. gamjah 1,163,13, pf. opt. jagamyat p jagancan, int gantoh gantawa n.

abs. gatvaya, gatvi. 1. gehen, fortgehen 6, 75, 16; 8, 100, 10; 10, 10, 1; ausziehen, in den Kampf zichen 4, 38, 4. kommen, gelangen 8,1,27; 48,11. 3. mit acc. gehen auf (in, zu), sich begeben in, ziehen in, kommen zu, gelangen zu, erreichen, erlangen 4,41,5.8; 24,3; 3,9,2; 10,16,9; 95,14; 40,14; 86,22; 7,89,1; 3,33,3; 7,88,2.5; 1,163,13; 7, 18, 9; 8, 100, 8; 7, 32, 11; 8, 79, 5; 48, 3; 1, 89, 9; 116, 25; 5, 56, 2; eingehen in, fahren in 10, 16, 2.3; begegnen 7, 18, 7. 4. mit loc. kommen in 1, 32, 14; gelangen zu, unter 7, 32, 10; 1, 1, 4; 125, 5; 10, 86, 12. 5. verfahren, handeln 7,89,3. 6 gatá begangen, betreten 7, 58, 3. adhi- gedenken, berücksichtigen mit

gen. 9, 72, 9.

anu- nachkommen, erreichen 4, 33,6. api- gelangen zu (unter), eingehen 10, 154, 1,

abhi- herankommen, nahekommen

10, 146, 5.

ava- hinab-, eingehen, sich begeben, ziehen in 1, 32, 2; 6, 75, 5; 10, 86, 10;

besuchen 10, 40, 3.

à- 1. herkommen, kommen 1, 1, 5; 89,7; 10,167,2; 3,31,18; 5,31,12; 46,6; 78,1.4; 7,18,4; 32,1; 8,82,2; 10, 108, 3.8.9. Zeitlich: 10, 10, 10; 2. a) mit acc. kommen zu, gelangen, sich begeben 5.56,2; 46, 5; 8, 1, 27; 10, 108, 7; 6, 47, 20; 7, 33, 14; 8, 74, 4; kommen über 10, 10, 7; sich begeben in 3, 31, 14. b) mit loc. kommen zu 10, 167, 4. kommen, eintreffen, erfolgen 10, 40, 12. 4. herkommen, entstehen 10, 45, 2. 5. heimkehren 6, 28, 1. Intens. a ganiganti: zögernd (oder: wiederholt) sich nahern 6, 75, 3.

à à dicht herankommen 8,1,16, 82,4. utá- herbeikommen 1, 4, 2. ud- heraustreten aus (abl.) in race i

1, 50, 10,

upa- herbeikommen 10,160,5; kommen zu, nahen, besuchen 4, 41, 9; sich begeben, gelangen in 1,158, 3. å-upa- herkommen 8, 102, 9. ni- a) heimsuchen 10, 10, 11, suchen, beiwohnen 10, 10, 12. para- fortgehen 10, 97, 21. pari- umgehen, einholen, stellen 2. 15. 4. pra- vordringen, kommen 10, 42, 8 (s. pra-ga). sam- A. zusammenkommen, sich versammeln, sich vereinigen 10.97,6; 10, 82, 6; coire mit inst. 8, 91, 4,

teilhaft werden, wiederbekommen 1, 23, 23; 10, 16, 5; P. sich gesellen. in Gesellschaft von (inst.) sein 10, 16, 14. - samgátra vereint 10, 97, 21. gambhirávepas = gabhirávepas. gára m. Haus, Hausstand, Eigentum

7, 18, 13; 32, 7 (= apatyam, dhanam, erham Naigh, 2, 2, 10; 3, 4). gårta m. Vertiefung, Wagenkasten.

gartasåd im Wagenkasten sitzend 2, 33, 11.

gartarúh das Tribunal besteigend. vor Gericht erscheinend (so nach S.s wahrscheinlicherer Erklarung) 1, 124, 7.

gardabhá in. Escl 3, 53, 23.

gárbha m. 1. Leibesfrucht, Kind. Spross, Keim 5,58,7; 78,7; 2,35,13. 10.45.6; 79.4; 82,5; 121,7; 5.83,1.7. Bildl. s. v. a, Inhalt 3, 31, 7. 2. Mutterleib, Schoss 10, 10, 5; 3, 31, 2, 3; uberh. Bauch 6, 47, 28. 3 der feine Leib AV. 11, 4, 20.

gálda geilend, inbrünstig 8, 1, 20; anschwellend Cit, bei Yaska 6, 24

gávásir mit Milch gemischt 3, 32, 2. gavis (go+is | Rinder begehrend4.41,7 gavisa Rinder begehrend, auf Rinderraub ausziehend, streitend 4, 13, 2. gavisti f. 1. das Suchen der geraubten

oder verlorenen Rinder, bes. im Panimythos 3, 47, 4. Kriegszug. Beutezug, Kampf (Wettkampf) um die Rinder, überh. Kampf, Streit 1,36,8; 91,23; 5,63,5; 6,31,3; 47,20; 59,7; 8,24,5; 9,76,2; 10,102,2; 147,2. 2. Rindererwerb, Erwerb 8,75,11; 9,108,10.

gávya (gó) 1. aus Kühen bestehend, Kühe enthaltend 3, 32, 16; 6, 17, 1. 2. n. Kühherde, Vieh 1, 126, 3; 5, 34, 8.

gatyá (gó) 1. in Kuhen bestehend 5,79.7. 2. n. pl. Milch 8,1,17.

gatydt (p. eines den. gatya) a) Rinder begehrend 1, 33.1; 3, 31.9; 10, 160, 5. b) Rinder erbeuten wollend, raublustig, einen Beutezug unternehmend, kampflustig, begierig 3, 33, 11; 4.17, 16; 7, 32, 23; 8, 2, 35; 9, 96, 1 (und zugleich: nach Kühen = Milch verlangend); 7,83.1, garyd inst. aus Verlangen nach Kühen, um Rinder zu gewinnen 7, 18, 7.

garyú Rinder erbeuten wollend, einen Beutezug machend, streitlustig 3, 33, 12; 4, 23, 10; 7, 18, 14

gátryútí f. 1. Weidegang, Trift, Vichweg 1,25,16. 2. überh. Weg, Strasse 10,14.2. 3. Weideplatz = Tummelplatz. Platz 10,80,6 (S. márga). 4. ein bestimmtes Wegennass. gah (nach den Komm = grah). intens.

jángahe, festhalten 1, 126,6.

abhrei- intens. A. zerlegt , verteilt

werden AV. 5, 19, 4.
gahana undurchdringlich, unergründ-

gahana undurchdringlich, unergründlich 10, 129, 1

gå (die fehlenden Formen von z bildend, im Veda auch selbstandige Wz.) 3 jigåti: aor. agåt gehen, fortgehen 10, 108, 9, 7, 78, 3; sich in Bewegung setzen, kommen 1, 2, 3, gelangen zu 3, 31, 1.

accha auf etwas zugehen 3, 31, 6 antar ausschliessen, beseitigen 3, 31, 21.

abhi- losgchen auf 1, 33, 13.

i. kommen, erscheinen 1, 35, 8,
 113, 1, 2, 124, 4, 2, 38, 3, 3, 30, 13;
 53, 8, 10, 33, 1, 107, 1, zukommen.

zuteil werden 2, 38, 11. 2. betreten 1,167, 5; aufsuchen, beziehen 2,38,8 3. heimkehren, zurückkehren 2,38,6 1,113,16.

anvå- hinterdreinkommen, folger 1, 126, 3

ud- aufgehen 1,50,13; 10,159,1. nir- heraus-, zum Vorschein kommen 7,3,9.

parå- fort-, weitergehen 3,53.2. pari- 1. umgehen, übergehen, ver-

pari- 1. umgehen, übergehen, verschonen 2, 33, 14. 2. sich tummeln in (loc. und acc.) 9, 96, 9.

pra-vordringen, gelangen 8, 48, 2 (s. antár 1 und pra-gam 10, 42, 8), sich aufmachen 7, 104, 17.

apapra- fortgehen 1, 113, 16. upapra- kommen, hingehen 1, 163.

12.13.
gith (gā) m., selten f. 1. Weg, Gang, Bahn 9, 96, 15; 3, 4, 4, Bett der Flüsse 6, 30, 3; Bahn, Weg zu (dat.) 3,31,9 githmir, ā-ir, rid kaum geben, sattgeben; guten Fortgang schaffen, guten Ausgang, Erfolg, Gluck bringen 4, 4,6; 10,122, 2, 9,96, 10. Personif, der Erfolg, das Gluck 5, 32, 10 (S. bhimir.) 2. Wan-

del, geschäftiges Treiben, Verkehr. Leben, Tageslauf: Zeit 4, 51, 1, 10, 20, 4; 3, 31, 15.

gatra n. Glied 8, 48, 9

gāthā (gai) m. Gesang, gesungenes Lied 1,167,6

gåthåsravas dessen Ruhm in Gesangen lebt 8, 2, 38.

gådhā 1. untief, seicht 7,18,5 (oder 2) 2. n. Untiefe 8,70,8; Furt 6,24,8, ubertr. sicherer Grund fester Boden 10,113,10.

gåndharva. 1. gåndharvi, von Gan dharva (dem Urvater des Sehers AV 2. 1, 2. 3) stammend 10, 80, 6. (ge meint ist die Regel der Dichtkunst) Nach Naigh. 1, 11. ist. gåndharvi våk.

gáratrá (gai-1,m Sanger 8,1,7, 2 n sangbares Lied, Gesang 8,1,8; 2,14 gâyatrávepas die Gesangesgabe leihend 8, 1, 10.

gåk / Å. eintauchen, untertauchen ati (= atikramya gam S.) hinübersetzen überschreiten, passieren, überstehen, entgehen Åp. Sr. 10, 19,9: RV. 9,67, 20; 2,7,3; 9,86,26.

vi- tauchen, untertauchen in 9, 3, 6. gtr (gr) f. Wort, Rede 10, 33, 6; bes. Dichterwort, Gedicht, Lied, Lob-

lied, oft pl.

giri m. Berg; pl. Gebirge 7,95,2. giristhä (sthà) auf dem Berg, im Gebirge befindlich (gewachsen).

Gebirge befindlich (gewachsen). girvanas Lieder begehrend, Lieder-

freund.

girvâhas dessen Zugtiere oder Fuhrwerk die Lieder sind 8,96, 10.

gup schützen p. pr. gupita 10, 109, 3; wahren, cinhalten, festhalten, 103,9. gur 6 loben; p. pr. gürtä gelobt, gepriesen, löblich 4, 19,8; sup. gürtätama 1, 167, 1.

apa- ausholen (zum Schlag) 5, 32, 6.

guru gravis.

guh 1 gühati, aor. aghukşat: verbergen, bedecken, verdecken, verhüllen, beseitigen 10,108,4; 5,63,4; 4,51,9. p. pr. gülhá verborgen, umhüllt, verhüllt 8,96,16; 10,129,3; 5,40,6.

apa- verbergen, verhüllen, unkenntlich machen 7, 104, 17; verstecken, versenken,versteckt halten1,116,11; 23, 14; beseitigen, verschwinden lassen 5, 40, 8.

ni- verstecken 10, 108, 11.

guhádavadya was den Makel verdeckt, die Schande zudeckt, vom Reichtum 2,19,5; vgl. avadya-

gohana 1, 34.3.

gihhi ind. 1. versteckt, im Versteck, verborgen, geheim 8, 14, 8, 10, 54, 5, 45, 2; verhüllt 1, 167, 3. Mit dhä ni-dhi in ein Versteck bringen, verstecken, verbergen 4, 7, 6; 5, 11, 6; 10, 79, 2; 1, 23, 14. 2. unbekannt, unbeachtet, gihhä kr obseurare, un-

bekannt, nicht beachtet, vergessen machen 2, 12, 4.

gúhya 1. a) zu verbergen, geheim zu halten: nāma Geheimname 9,96,16; 10,55,1 (vgl. 10,45,2). b) verborgen, versteckt 7,103,8; unsichthar, geheimnisvoll 3,55,15; 1,163,3-2, n. Versteck und zugleich Schoss oder Brust der Mutter 10,79, 3.

gftsa gereift, gewiegt, erfahren, ver-

ständig 3, 48, 3; 7, 86, 7.

grtsamada n. np. eines Rşi., pl. (nur dieser) seine Familie oder plur. majest.

grdh 4, aor. ágrdhat. kampfbegierig sein, herausfordern 4, 38, 3; begehren, trachten nach, es absehen auf (loc.) 10, 34, 4.

grdhra m. Geier 9,96,6.

gfdhrayatu m. ein Kobold in Geier-

gestalt 7, 104, 22.

grhá m. Haus, Wohnung 10, 119, 13; pl. Gemächer 10, 18, 12; Haus 3, 53, 20; 10, 86, 20. grhángrham zu jedem Haus 1, 124, 11; 8, 91, 2. grhápati m. Hausherr, Hausvater.

gr I. 9 U. grudti, 3 sg. Å. grud 8, 70, 1, 1 sg. Å. gruds 2: ruhmen, loben, preisen, lobsingen, feiern, anrufen 7, 18, 24; 26, 5; 5, 34, 9; 8, 102, 12; 1, 64, 12; Å. im pass. Sinn 8, 70, 1; p. grudid pass. 1, 35, 10; 2, 15, 8; 4, 17, 18, 21; 6, 17, 1; 10, 118, 4; 147, 5; anstimmen, sprechen 8, 75, 10 p. pracs. grudt I. obsånger, Lobredner, Sprecher 7, 3, 10; 4, 17, 5; 4,0, 1.

abhi- beloben, anerkennen 3,6,10. prati-antworten (mit dem pratigara dem Responsorium) 3,53,3.

sam- verabreden, schliessen 4, 25, 7. II. 6 girátí, pf. jagára, aor. garan. gárítí verschlingen, verzehren 1, 158, 5; 10, 55, 5. Caus., aor. ajigar, verzehren 1, 163, 7.

ava- intens. jalgulah, hinunterschlucken, gierig trinken (mit gen) 1,28,1

1, 20,

graya

ni- verschlingen 5, 40, 7. gehyà n. Hausrat (S.), Hausstand

3, 30, 7.

gai 1, meist P., aor. agásisub, 2 pl.

imp. gátd 8, 2, 38; pass. giyate,
p. pr. gita: singen 1, 167, 6; lobsingen mit dat. 1, 4, 10; besingen
(acc.) 8, 2, 38.

abhi- besingen, ansingen, anlocken, incantare 9,96,23.

pra- anstimmen, den Gesang beginnen, einstimmen 8, 1, 7; 6, 40, 1. abhipra- besingen 1, 5, 1.

go, gen. pl. auch gondm, 1. m. Rind, Stier 1, 33, 15; 3, 53, 17; 6, 27, 7.8; f. Kuh 1, 161, 10; 4, 33, 4; pl. Rinder, Kühe 1,124,5; 126,5; 7,18,2; 36, 1; 98, 6; sg. kollektiv 3, 30, 10; 7, 18, 22. Die zur Somabereitung gemolkene Kuh 10, 42, 2. - gósu prägn. um die Kühe, im Kampf um die Rinder, im Kampf 5, 34, 8; 6, 35, 2; 7, 32, 16 (= yudhi 8, 45, 21); 8, 5, 26; 75, 7; 9, 16, 6; 62, 19; gosu gam in den Kampf ziehen, auf die Kuhe losgehen 1, 83, 1; 2, 25, 4; 4. 38,4; 5,45,9; 8,71,5; 9,86,12. 2. padam goh der Platz der Kuh ist a) der Opferplatz, die heilige Statte, wo die Kuh für das Opfer gemolken oder als Daksinå verdient wird (vgl. auch 3) 1, 158, 2; 3, 55, 1. b) das Kampffeld oder die Rennbahn, wo die Kuhe erbeutet oder gewonnen werden (vgl. 10,102,5, 81; 1, 163, 7. 3. Meton. die milchende Kuh als Bild für die dem Sanger erwiesene Freigebigkeit, die Daksină (vgl. 2,11,21) 4,41,5; 10,133,7. Daher 4. Dichterwort, Loblied, das zugleich als die lockende Kuh gedacht wurde, die den Stier Indra herbeilockt (s. den Vergleich in 4, 41, 5b), resp. mit dem wirklichen 1.0 ckruf der zur Somamischung gemolkenen Kühe vertauscht wird: 4, 23, 6; pl. 1, 134, 2; 8, 2, 6 (mit dhenú verbunden); 9, 26, 2; 32, 5; 101, 8; = vák Naigh. 1, 11. Vgl. dhenú. 5, was von der Kuh kommt (govikhar 5); a) Milch pl. 8, 2, 3; 82, 5; 9, 72, 3, 6; 96, 22; 6, 47, 14; 4, 41, 8. In den Somaliedern oft mit festgehaltenem Bild von Kuh und Stier. b) Fell 10, 16, 7, c) Sehne, ledemer Riemen 6, 75, 11; 8, 48, 5; 6, 47, 26, 27.

godjana zum Viehtreiben dienend 7, 33, 6.

góopasa Rinderkopfschmuck tragend. vom mit einer Hornspitze versehen 6, 53, 9.

gökäma Rinder wünschend 10, 108, 10. göjit Rinder erbeutend 3, 31, 20. göjama m. Name eines Rşi, Vater des Vämadeva 4, 4, 11: 1, 116, 9. göträ n. 1, Kuhherde, Herde 3, 30, 21; 8, 63, 5; 10, 48, 2. 2. spez. die in der Berghöhle eingesperrte Herde des Mythos 3, 43, 7; 30, 4; 2, 23, 18. Danach meton. 3 die Kuhherde für die Berghöhle der Papis, pl

4.16, 8.
gotrabhid den Kuhberg erbrechend
6.17, 2.

godå Rinder schenkend 3, 30, 21. godúh Kuhmelker 1, 4, 1.

gopati m. 1. Besitzer von Rindern (Kühen) 3. 31. 21; 6, 28, 3; 7, 98, 6; 8, 14, 2 2. Hirt, Aufseher 10, 108, 3 3. überh. Herr, Besitzer 4. 24, 1, Beschützer 7, 18, 4.

göpariyas a)von einer grossen Anzahl von Külien begleitet 10, 62, 10 b) milchreich, milchgemischt (S), vom Soma 8, 45, 24.

gopáruna m. npr. eines Dichters. gopá m. 1. Hirt 5, 31, 1 (und zugleich 2). 2. überh. Huter, Wachter; Schutzer, Protektor; Herr 5, 63, 1, 11, 1; 3, 43, 5, 1, 55, 10, 1, 1, 8, 163, 5, 8, 48, 9, 10, 40, 127, 3, 31, 14.

gopáya den. huten, bewachen 10.154.5 gopithá m. Obhut, Protektion, Aussicht 5,65.6, 10,77,7; 1.19.1 (nach S. hier = somapána). gopithya n. das Beschützen 10, 95, 11. gobhāj (bhaj) zu Kühen verhelfend

10,97,5.

sómat 1. a) Rinder (Kühe) enthaltend
(bringend), rinderreich 1,11,3,5;
113,18; 5,34,5; 7,32,10; 8,70,6;
10,45,11; 62,7. b) milchgemischt
8,82,6. 2. n. Viehreichtum 10,42,7.

somatī f. Name eines Flusses 10,75,6.
somāya aus Kühen bestehend 10,62,2.
sómāyu wie ein Rind brüllend.

govid Rinder findend, gewinnend 1,82,4.

govindú Kühe (resp. die Milch) gewinnend (findend) 9,96,19.

gósakhi Rinderliebhaber, Rinderzüchter 8, 14, 1 (oder Bv. dessen Freunde, dessen Hausgenossen die Rinder sind).

gosáni (san) Rinder gewinnend. einbringend 6, 53, 10.

gosä (san) Rinder gewinnend 10,95, 3. gostha m. Kuhstand, Hürde. Stall 6,28,1; 10,97,8.

gösakhi zu dem sich die (Milch der) | Kuh gesellt, mit der Milch verbunden 5, 37, 4.

gaurd 1. glänzend, weisslich, gelblich 10, 100, 2. 2. m. eine Hirsch- oder Büffelart 5, 78, 2; 7, 98, 1; 10, 51, 6.

gdha s. han. gnā f. Götterfrau, Göttin; Götter mādchen; Fee 5,46,2.8; 10,95,7. gnāspāti m. (Pp. gnāh ' pātih'; nach M. M. gnāhpātih) Herr der Götter-

frauen (S.) 2, 38, 10.

gm, gen. gmás Erde 1, 25, 20.
granthini f. npr. einer Apsaras 10,95,6
grabh (e grah) 9 gróhnáti, 2 (3 pl.
grhate):grbháyáti, aor. agrabhisma:
pf. 3pl. jagrbhre, p jagrbhvás: a) in
die Hand nehmen, fassen, ergreifen.
halten. regieren 1, 163, 2. b) ergreifen. erwischen, fangen 7, 104, 18;
festhalten. zurückhalten, halten5, 2, 5;
6, 72, 4; 10, 18, 14; in Beschlag nehmen 5, 32, 11. c) erlangen, empfangen. bekommen 6, 8, 4; 3, 9, 6

4.7.2; 5, 32, 12. d) annehmen, entgegennehmen 4.23, 4. e) p. pr. grbhitá regiert 10, 79.7; gefangen, festgehalten 7, 24, 2.

anu- a) gewogen sein 2.28,6. b) bewillkommnen, begrüssen 7,103,4. ud- aufhören (zu regnen) 5,83,10. karna- am Ohr fassen, abs. karnagfhrå 8,70,15.

pari- fassen, überrumpeln 5, 31, 7. prati- entgegennehmen, annehmen, empfangen, geschenkt bekommen 4, 4, 15; 6, 47, 22, 28; freundlich gastlich aufnehmen 10,62, 11, 11, 25, 11 vi- die Dämme oder Ufer durch-

stechen 7, 18, 8. sam: zusammenfassen, in die Hand nehmen, packen, zusammenraffen. fassen, schöpfen 3, 30, 5; 1, 81, 7; 8, 70, 12; 7, 104, 8.

gras i Å., p. pf. jagrasåná passivisch, verschlingen, überschlücken 4.17,1. grásistha am meisten (viel) fressend 1,163,7.

grāma m. Dorf, pl. die Dorfbewohner, Landleute 10, 127, 5; insbes. Sippendorf, Stamm. Clan; auch Heerbann, Heerhaufe 3, 33, 11; 2, 12, 7, grāmanī (ni) m. Dorfschulze, Oberhaupt eines Clans oder Stammes

10, 107, 5; 62, 11. grâmyá zum Dorf gehörig, zahm 10, 90, 8.

gravan m. Pressstein

grâhyà (Vbadj. von grah = grabh) zu fassen, mitzunehmen 10, 109, 3. grisma m. Sommer.

gh.

gha, ghā encl. ind., hervorhebende Partikel = rca. khalu: a) eben, gerade, nur 10, 10, 3; besonders nach einem pron., sa ghā er, eben der, derselbe, nur der 1, 5, 3; 4, 15, 5; 51, 7; 1, 82, 4; noch durch id verstärkt; sa ghel 3, 18, 5; 8, 75, 14, b) doch, ja, wirklich, dem 1, 30, 8, 8, 2, 26; 2, 15, 1; schon, gewis10, 10, 10; 43, 2; doch, wenigstens

ghand (han) m. Hammer, Keule 1, 8, 3; 33, 4; ein Hammer für (gen. oder dat.) 1,4.8; 3,49.1; 4,38,1; 8,96,18.

gharmā m. 1. Glut, Hitze 3, 26, 7; 7, 33, 7; 10, 80, 3, 2, heisse Milch als Opfertrank, der Manen 10, 16, 10 (vgl. 10, 15, 9, 10); bes. beim Pravargya 3, 53, 14; 7, 103, 9 (und zugleich Sonnenglut).

gharmin die heisse Milch (des Pravargya) habend und heiss geworden (durch die Sonnenglut) 7, 103, 8.

ghas, Substitut für ad (Pāņ. 2, 4, 37), aor. dkṣan (Pāṇ. 2, 4, 80), kṣan, conj. ghásat: essen, schmausen 10, 86, 13; fressen 10, 95, 15.

ghus 1, conj. ghósát, 2 sg. imp. ghosí (vgl. Neisser in BB. 20, 73 n.) hóren 1, 139, 8; 4, 4, 8; 6, 5, 6. Caus. Erhórung finden bei (acc.) 9, 168, 3. ann- laut aufzählen 1, 162, 18. ô- lauschen, horchen, zuhören 3, 3, 8, 5, 37, 3. (Subj. Indra); erhören 10, 89, 16.

ni- caus. betäuben 8, 50, 8; 51, 8. ghr 3 jigharti, besprengen, bestrahlen, begiessen 2, 10, 4.

d-spritzen gegen (acc) 4, 17, 14, springen lassen, werfen nach (loc) 5, 48, 3

ghem in Sonnenschein, Sonnenglut, Sonne 2,33,6,6,16,38, TS, 1,7,12,2, gheta n.Schmelzbutter, Schmalz Ghee Figurlich für den Regen 5,83,8, als Bild der Fruchtbarkeit, des Sc-

gens 1, 125, 5, 7, 95, 2, 10, 80, 6 ghrtanirnij(vgl, 5,62,4; 7,64,1; butterglanzend, goldfarbig 3,17,1, 2,35,4, ghrtapada, L.-i, in dessen Fussspuren

Schmalz ist, in Schmalz gehend, tetttriefend (vgl. ghrtāci und 1.85.3, Sat. 1.8, 1, 26, MS, 1, p. 1/6, 16/ RV 10, 70, 8.

ghrtaprstha auf dessen Rucken die Schmelzbutter ist, mit Schmalz begossen 5, 37, 1. ghrtápratika in dessen Gesicht die Schmelzbutter ist, dessen Gesicht mit Schmalz begossen wird.

ghrláprayas mit Schmelzbutter erfreuend, bewirtend 3, 43, 3

ghrtavat schmalzreich, mit Schmelzbutter versehen 3, 31, 11; 10, 45, 9, 7, 3, 7; 9, 96, 13; feitreich, fruchtbar 1, 64, 6.

ghrtascút schmalztriefend, in Fett schwimmend 10, 18, 12

ghṛtairī dessen Schmuck (schmukkende Zutat) die Schmelzbutter ist 5,8,3; 6,70,4; 10,65,2.

ghrtasnu und ghrtasnu (snu) fetttriefend, fettglanzend 5,77,3; 3,6,6

ghrtāc, f. -i 1. a) in Schmalz gehend, fetttriefend, als Bild des Segens 1,167, 3; 3,30,7. b) glatt wie Schmelzbritter fliessend 1,2,7. 2, f. (sc. sruk) der Opferschmalzloffel 3,6,1; 5,28,1; 10,70,1. ghrtānna dessen Nahrung die Schmelz-

butter ist.

ghrtähavana (åha: ana) auf den Schmelzbutter zugegossen wird 8,74,5

ghŕsu(hrs) = ghŕsví a)1,64,12, b) vom Kampf: entbrannt, heiss, aufgeregt 6,46,4.

yhfstri (hrs) a) ungeduldig, kampflustig, schenklustig; ungeduldig: gespannt) auf (loc.), in froher Erwartung, frohbegierig, freudig erregt: Indra 5, 46, 1; 6, 18, 12, Agnigd, 8, 19, 29, 42, 13, die Marut (vgl. 10, 84, 1) 1, 37, 4; 85, 1, 166, 2, 9, 21, 1, 101, 8 (5), paraysparam spardhamánih), mada 8 64, 12, 9, 28, 16, 1, b) ungeduldig wartendbereit stehend, keinen Aufschubduldend, pressant: âm (gemeint duldend, pressant: duldend, p

sind Kühe) 4, 32, 6, 0, 7, 93, 2, ghrsurrådhas dessen (oder: für den die) Gabe ungeduldig harrt (des Schenkens), pressiert 7, 30, 5 vgl. 1, 31, 7).

ghord I, furchtbar, grausam, bose

2, 12, 5; 1, 167, 4; 10, 108, 10; 95, 1. 2, n. unheimliche Gewalt, Zaubermacht 10, 34, 14

chorácaksas bösen Blick habend 7, 104, 2.

ghoravarpas von furchtbarem Aussehen 1, 64, 2.

ghósa (ghus) m. Geschrei, Ruf 10, 33, 1; Lärm, Getöse 6,75,7; Kriegsgeschrei 3, 30, 16; Freudengeschrei 3, 31, 10.

ghôsa f. npr. einer gelehrten Königstochter.

ghramsá m. Hitze, Glut 1, 116, 8; Tageshitze, Tag (Naigh, 1, 9) 5,34.3.

ca 1, und a) bisweilen nur im ersten Satz oder nach dem ersten Glied 1, 32, 15; 4, 2, 11. b) Wenn zwei Vokative durch ca verbunden werden sollten, tritt der vor ca stehende in den nom.; brhaspate yuvam indras ca 7,98,7; 1,2,5; auch wenn ca hinter dem ersten steht 7,104, 25; 4.50,10. c) mit zu ergänz. pers. pron. 7,88, 3. d) ein mit ca angeschlossenes zweites Verb (ohne Präfix) wird als neuer Satz gefasst und betont 1, 48, 3; 132, 4. Wenn ca im ersten Satz steht und beide Glieder irgend einen Satzteil gemeinsam haben, so ist das erste Verb betont 1, 77, 2 (vgl. 4, 2, 11 und Pan. 8, 1, 58. 59). e) und zwar 8, 1, 3; auch 3, 30, 18; 10, 138, 1; begrundend: ,ja' 8, 82, 4. f) ca - ca sowohl als auch. 2. mit betontem Verb

Pan. 8, 1, 30); wenn, wann, sobald 10, 34, 5; 40, 9; 8, 48, 2; 9, 79, 1; 10.124.5; mit conj 3.43.4; 10,108,3; da 10, 108, 9. 3. zur Bildung von indef s. kada kim.

cakra n. Rad.

cakrán s. kr 1b).

cakramāsajā (ā-sani) sich an die Räder hängend (bei der Verfolgung) 5. 34. 6.

caks 2 A., 2 sg. cakse; inf. -cakse, -cáksi. cáksase: sehen, schauen auf (nach) 6, 26, 2; erleben 10, 9, 1,

abhi- a) erblicken 8, 1, 34. b) Umschau halten 5, 31, 12; prufen 7,70,5. c) ansehen, betrachten als, mit doupeltem acc. 10, 107, 4. d) bereden, beschuldigen 7, 104, 8.

pra- caus, sehen machen, hell machen 1, 134, 3; hell sehen machen, erleuchten 8, 48, 6.

abhibra- ans Licht bringen 1, 113,6

prati- P. (caksi 2 sg.) ausstrahlen, zeigen, sehen lassen 7, 3,6; 9,85,12; A. erspähen 7, 104, 25.

vi- 1. sehen; ausschauen, Umschau halten, ausblicken; aufpassen, Wache halten 2, 15, 7; 1, 116, 14, 16; 113,5; 7, 104, 25; 10, 55, 3; 70, 5. 2. offenbaren 10, 34, 13.

abhivi- anblicken, zublicken 3, 55, 9. sam- 1. a) erblicken 6, 14, 4. b) überschauen; zählen, aufzählen 6, 58, 2; 7, 60, 3; 18, 20. 2. vielleicht: gleich ausschen, gleicherscheinen 1, 165, 12. cáksas n. Auge 1,50,6; 113,9 (und

zugleich: Licht) 7, 98.6. cáksu Auge 10, 90, 13.

caksusmat Augen habend, schend, cáksus n. 1. Auge 8, 55, 5; 6, 9, 6; (der Sonne) 5, 40, 8, 10, 10, 9; Augenlicht, Gesicht 10,82,1 (das innere Auge); 16.3. 2. Blick oder Auge des Feuers = Glanz (vgl. mhd. blic) 3, 26, 7.

cakhvás p. von einer sonst nicht bekannten Wz khá oder cakh (S. entweder von caks: sarvasya darsavantam oder von khan: atmano dehe nikhatavantam). Vielleicht: reckend' oder ,auftuend' 2, 14, 4.

cat 1 fortgehen. Caus, câtavati und -te in die Flucht schlagen 4.17.0. vi- caus, vertreiben, verjagen 2,33,2, catúr, f. cátasrah vier

cátuhsata n. hundertundvier 8, 55, 3.

catuspad. schwachster St. -pad, 1. vier-

füssig 3,62,14; vierteilig, viergliedrig 1,164,24. 2. n. das Vierfüssige, Getier 1,124,1; 4,51,5; 10,121,3; 97,20.

catustrimsat vierunddreissig 10,55.3. catuarimsat, f. - i der vierzigste. catuarimsat vierzig.

can = kan, aor. 3 sg. canisthat(1), verlangen nach, bitten 8, 74, 11.

cand ind. 1. a) auch nicht, selbst nicht, nicht einmal 8, 1, 5; 2, 14. 5.34.7; 7.18.9; 32.13; 86.6; 8.55.5. b) mit vorhergehendem nå oder mă: auch, selbst, auch nur, auch nicht 5, 34, 5; 10, 86, 11; 95, 1; 33, 9; 1 119, 6, 7; 7, 104, 3; 32, 1, 19. 2. in Verbindung mit dem pron interr. kas cana a) ohne vorausgehende Negation: auch nicht einer, keiner 1, 113, 8; 191, 7; 2, 16, 2; 3, 30, 1; 7, 83, 2; Sadv. 3, 7 a. E. (vgl. Tand. (8, 1, 8); TBr. 2, 2, 10, 4. b) mit vorausgehender Negation; irgend einer, einer 6, 75, 16; 47, 1.3; 2, 16, 3; 1,81,5; 10,62,9; 129,2; kác caná irgend wie (die Negation na folgt) 5,82,2. cana = api Ap. Sr. 6,19,6 3. cana cana na zwar nicht aber doch RV. 8, 91, 3.

canas (kan) nur mit dhā s. d. cánistha (sup. zu căru) der schonste, beste, liebste 5, 77, 4; 7, 20, 8; 70, 5.

candrá i blinkend, blank, schimmernd, mild glanzend, dem Ange wohlgefallig 4, 23,9; von der Farbe des Goldes 9,97,50; von dem milden Mondlicht (s. candrámas) und dem Wasser 10, 121,9. Die Komm, meiste effectuend. 2, n Gold 2, 2, 4, 10, 107, 7.

candranas m. Mond. candras at goldreich 3, 30, 20 candras arna goldfarbig, goldig 1, 163, 12.

camasa m. Holzbecher, Holzgefascama f. Holz T. Holzbecher (für die Grahas), Kanne, Schoppen 8, 2, 8, 82.7. 2. du. a) die beiden Bretter der Somapresse 1,28,9; 9,72.5; öfters im weiteren Sinn für den ganzen Apparat zur Somabereitung 9,71.1; 86,47; 96,20.21; 97,48; 107,10 b) bildl. für Himmel und Erde (Naigh. 3,30) 3,55,20.

Camhidd im Holz(becher), auf dem Baum sitzend 9,96,19; 10,43,4

(beide Male doppelsinnig). car t P.; aor. acarisam, inf. caritave:

1. intr. wandeln, wandern, gehen. vorwartsgehen, sich auf den Weg machen, kommen 1, 113, 2.3.13; 167, 3; 3, 55, 6; 4, 51, 9; 5, 63, 4; 10, 4, 4; 125, 1; 108, 2; 7, 36, 7; fahren, ausfahren 7, 88, 3; 8, 20, 8; sich bewegen, auf den Beinen sein, herum-, umhergehen, sich herumtreiben, unterwegs sein, ausziehen 1, 113, 5; 163, 11; 7, 55, 6; 10, 10, 8, 34, 10; 54.2; 2, 38, 6; 1, 33, 4; hervorgehen 4, 38,4; wandeln, leben. fortleben 6, 9, 3; 10, 82, 7; 95, 16a; 109.5; 16,5; sich befinden in (loc.) 8, 96, 14; sich tragen mit (inst.) 1, 158, 2, handeln 7, 104, 8. einem p. druckt es die Dauer oder Wiederholung der Handlung aus! pflegen, tun, sein 3, 30, 4, 14, 10,95, 16d; s. 1, 163, 11. p. carat sich bewegend, beweglich 3, 32,6. 2. tr. durchmachen 10, \$2, 4; besorgen 5, 31, 12, etwas begehen gegen eloc. 17, 89.5. Mit vasnám s. d. anu- nachgehen, folgen 3, 33.4; nachsteigen, steigen in 1,23,23; verfolgen 8, 1, 28, nachgehen, erforschen AV 12, 1, 8 17; zustreben. sich bewegen nach RV. 3.35.7 antar- a) to go between, vermittein, Botendienste tun 3,55,0, 10,4,2. mit acc. anmelden 3,55,8 b) im Joch gelien 6, 27, 7, 10, 101, 11. abhi bezaubern, behexen 10, 34, 14

abhi bezaubern, behexen 10, 34, 14 à- kommen, gehen zu, ziehen in 4, 51, 81, 6, 75, 4.

abligit anrücken, angreiten 8, 96, 15

uda- aufgehen aus 7, 55, 7.

npā- aufwarten, dienen, huldigen, mit acc. 4,4,9.

anûpd- folgen, gehorchen 10, 159, 2. ud-aufsteigen 7,3,3; aufgehen 4,25,4; 7,104,24.

7,104,24, pra- gelangen zu (áccha) 8,48,6. vi- 1. durchwandern 10,80,1; durchlaufen, fliessen über oder durch 1,32,10; durchlaufen = erleben 8,55,4; rollen durch 5,63,2.5. 2. im Geist durchwandern, erwägen, zu ergrinden suchen 3,55,14. 3. fortschweifen 6,9,6.

anuvi- weiden auf (acc.) 6, 28, 4.
sam- zusammenstossen (mit dem

Feind), handgemein werden 6.47,31. anusam- sich vereinigen zu 3,33,3. abhisam- aufsuchen, sich einfinden, Schutz suchen bei 8,48.1; 10,4,2; eintreten in 7,33,9.

caranyú npr. einer Apsaras (oder adj. flüchtig) 10,95,6.

carátha n. 1. das Gehen, das Sichregen (inf.) 4, 51, 5. 2. das Bewegliche, Lebendige; Vieh, Herde 3, 31, 15.

caritra n. Bein.

carismu, f. - wandernd, wandernd, wandelnd 8, 1, 28; 4, 7, 9.

carii m. 1. Topf, Kochtopf 7, 104, 2; 10, 86, 18; Gefass für Kleinodien, Geldtopf 1, 7, 6. 2. Topfspeise aus Reiskörnern, Reismus 10, 167, 4. carkfyq (ki II) rühmenswert 4, 38, 2.

1,64,14.

cárman n. Fell.

carsani (vgl. krsti) f. pl. Menschen, Leute; Stämme, Völkerschaften 3,6,5; 43,2; 4,7,4; 5,86,2.

carşanidhrt (vgl. 7,85, 3), Pp. carşani. die Menschen erhaltend.

carşanisáh (Pp. wie eben) die Menschen bezwingend, in der Gewalt habend 8,1,2.

cakas s. kas.

cây 1 1. Å. sich ansehen, halten für, sich fühlen als 7, 18, 8 (S. patr. Sohn

des Cayamana, aber gegen den Akzent); 10, 94, 14 (sich wieder als Steine fühlend'). 2. ahnen, merken AV. 9, 1, 1; TS. 6, 1, 3, 6; 2, 3, 7, 1; MS. 2, p. 50, 11; 54, 20.

ni- ahnen, erschauen, sich vergegen-

wärtigen 3, 26, 1.

câyamâná (= cayamânasya ràjnah putra S.) patr. des Abhyâvartin 6,27,5.

eäru angenehm, zusagend, lieb, gut, schön 3, 32, 1; 2, 35, 11; 7, 98, 2; 9, 96, 16; 10, 160, 3; adv. angenehm, schmackhaft 9, 72, 7.

cârutvá n. Schönheit, schöne Form 10,70,9.

20,70,

căsa m. der Blauhäher 10,97,13.
ci I. 5, aor. acct, conj. cayat, schichten, aufschichten 1,158,4.

abhi- p. pr. abhi . . . citá geschart um 7, 18, 10.

à- beladen, p. pr. ăcita mit gen.

vi-1, prüfen, mustern, scheiden 4, 24, 8; 10, 86, 19. 2. aussuchen, absuchen, klären pathák 6, 53, 4. 3. ausrechnen, berechnen, treffen 10, 42, 9. 43, 5; 5, 60, 1; vgl. MS. 1p. 104, 5; Kauš. 17, 17. Auch Kl. 7: 1, 132, 1 (vgl. 9, 97, 58).

II. 7 Å. 1. entgelten lassen, jemanden bussen lassen 1, 167, 8; für etwas (acc.) bestrafen 7, 52, 2; 6, 51, 7. 2. mit rødm: die Schuld sich zahlen lassen 9, 47, 2; Busse einfordern, zur Rechenschaft ziehen, strafen 2,27,4. III. 3, aor. deidhvam: Å. beschliessen

5. 55, 7; 8, 7, 2, 14.

ni 1. erkennen, wahrnehnien, erraten
4.38,4. 2. nicitá bekannt als 2, 12, 13
cikti (cii) verstandig, kundig 8, 102, 2.

ciksipah s. ksa.

cicciká m Zikade 10, 146, 2.

cit 1. 3. U. 2 imp. cikiddhi, auch mit Übertritt in die a-conjug. 3 sg ind. ciketati: ciketat: aor. pass deeti: pf. cikituh, p. cikituas pf. ofters im praes Sinn: 1. tr.



a) achten, beachten, Beachtung Gehor schenken 2,14,10 b) aufpassen, wachen über (gen.) 7, 95, 2c. c) merken, gedenken, sich erinnern (gen.) 4.4, 11. d) denken an, sinnen auf, erdenken 8, 2, 17; mit na nicht denken an, nichts wissen wollen von (acc) 10, 51, 4. e) sich vornehmen 10, 55,6. f) bemerken, erkennen, sehen 1, 125, 1; 10, 51, 3, 3, 18, 2. A. geschen, sichtbar werden 4, 23, 2; pass erscheinen, sichtbar werden, sich zeigen 1,113,4; 7,78,4; 6,27,4 g) kennen, verstehen, wissen, begreifen (absol. und mit acc. oder gen.) 1, 35, 6. 7; 82,4; 6,9,3; 10,79,4; sich verstehen auf (gen.) 3,53,23; mit acc. 3,53,24; zu machen wissen (acc) 10, 147, 4; Kenner sein (gen.) 1,2,5. h) cikitras wissend, kundig, weise 1, 25, 11; 73.1: 4.7.5: 7.86.3, 104.12; 10.4.4. 125, 3 2. intr. in die Erscheinung treten, in die Augen fallen, sich bemerklich machen, sich auszeichnen, bekannt, berühmt sein 1,60,0; 8, 1, 31; 7, 95, 2a; 96, 3; 8, 12, 1. 3. citara a) A. bescheinen, erwecken 4, 51, 3. b) P. crleuchten, belehren 7,60,6 c) P. hell glanzen, sich auszeichnen 6, 6, 7; 2, 34, 7; d) aufmerksam sein 1,94,4; hell werden. zur Einsicht kommen 1, 33,6. ei A. verstehen, mit inf. 10, 95, 3. Caus. cetara belchren 7,86,7, 4,1,9; A. sich merken, aufmerken, aufpassen, 3.53, 11. Intens. cekit A. a) hinund hersinnen 10, 183, 1. b) sich reigen, sichtbar werden 1, 113, 15 c) sich auszeichnen, beruhmt sein 1, 119, 3; 2, 33, 15.

å-1, achten auf, Beachtung (Gehor) schenken 8, 2, 14. 2. sichtbar sein, erscheinen 7, 42, 4. Desid. cikitsa verstellen wollen 8, 91, 3

pra- 1 in Aussicht stehen, winken 7,11,3 (vgl. TS. 2,2,12 4). 2 bekannt sein, berühmt sein 1,91,1. Desid. (den Weg) ausfindig machen, auskundschaften 6, 47, 20; sc. panthām als Pfadfinder, als Führer dienen 1, 91, 23.

sam- 1. P. verständigen, vermitteln 4,7.8. 2. Å. sich verständigen, sich einigen, einig sein 10,30,6, 92,4.10.

citté n. Gedanket, 163, 11; Sinnt, 170, 1.

citrá (cit vgl. 1, 113, 4; 4, 23, 2), f. -ā. Lipfarbenprächtig, bunt, schillernd, schimmernd, prangend, blitzend, blinkend; uberh. prächtig, sehenswordig, wunderbar 1, 134, 4; 6, 72, 4. 4, 7, 1.6; 7, 3, 6; 4, 23, 6; 5, 63, 3, 4, 10.75, 7; 3, 30, 13; 1, 113, 1.4.15. 4,51,2; 1,64,4; 165,13; 113,20, 8,1,23, 2,14,12; 10,107,10, 1,48,11, 6, 17, 2; 7, 74, 2; 8, 67, 3; 1, 119, 8, 5, 40, 3; 8, 70, 6; 2, 17, 8. b) deutlich. vernehmbar 5, 63, 6. c) bunt, mannigfaltig, verschiedenartig 5,63,5, 1,63,8; TBr. 3,8,1,1. 2. n. Ausgezeichnetes, Besonderes 4, 23, 2, Schenswurdigkeit, Naturwunder, Naturschönheit 1, 125,6 (vgl. Ved. St. 3, 142).

citradfsika buntfarbig , prachtig

citrábarhis einen bunten Teppich (von Opfergras) habend 1, 23, 13, 14. citrábhánu schimmernden , bunten ,

prachtigen Schein (Glanz) habend. citrairavas glänzenden Ruf. Ruhm habend 1, 1, 5

citrasena eine bunte , wunderbare Heerschar habend, bildend 6,75,9, citrya (= citriya Ap. Sr. 5, 5, 10; 6,1) als Wahrzeichen dienend, merkwürdig, ausserordentlich 5,63.7,

7, 20, 7.

cid enkl. Adv. 1. auch, sogar, selbst. schon, auch noch sol, 10,94, 124,112. 167, 2.9. 2, 15,93, 3,6,7,103, 9,7, 3,30, 2,5; 31,16; 32,16; 5,31,2,10b, 5,56,1; 84,3,6,47,13,7,181, 5,18.20. 32,1; 98,7,8,70,7,8,70,7,86,4; 102,14

10, 127, 5 u. ö.; bloss, nur 7, 18, 17; 6, 27, 4; zwar, obgleich 1, 167, 7; 8, 96, 2; noch 6, 30, 3; gar 1, 33, 15; 5,31,10a; 8,1,7; ganz, aller 1,165,10; 10, 10, 3; recht, ja 7, 86, 8; 8, 1, 1. Oft nur den Nachdruck auf das vorhergehendeWort legend 1.158.2: 2, 12, 8; 5, 78, 4; 7, 11, 3; 86, 1; 8, 100, 5 (vgl. 6, 28, 5); 10, 154, 1. An falscher Stelle (weil gern das zweite Wort des Pada bildend): 2, 12, 13b; hinter dem Verbalpraefix 1, 33, 5; 6, 17, 9; 10, 10, 7; 10, 121, 8. yác cit wenn auch, obwohl 1, 25, 1; 28,5; 8,1,3; ye cit te cit oder bloss 1/ gerade die -, dieselben welche 10, 154, 4; 1, 32, 8; yáthà cit gerade (ganz) wie 5, 56, 2; idám cit eben dieses, dasselbe 3, 31,9; cid cid auch auch, sowohl

auch 2, 38, 2. 3; 1, 116, 22; 6, 28, 6; 53, 3; vgl. 6, 30, 3; selbst (sogar) selbst wenn 10, 10, 1. s. nú. 2. gerade wie (Naigh, 3, 13; Nir. 3, 16) 2, 33, 12; 3, 31, 12; 5, 30, 8; 56, 4; 1,41,9; 7,88,5; 8,20,21; 3,53,22 (dreimal); 8,66,8(?).

cirá lang (von der Zeit), cirám kr

lange machen, verziehen 5, 56, 7. cisca onomat., mit kr klirren, klappern 6, 75, 5 (vgl. ciścisa schnalzender, schmatzender Laut Ap. Sr.

13, 17, 6).

cud 1 U. anspornen, anfeuern, antreiben, scharf machen 8,68,7; fördern, beschleunigen, sich beeilen mit (acc.) 8, 75, 6. Caus. schärfen, scharf , schneidig machen 6,47,10; anspornen, antreiben, reizen, bewegen 6, 75, 13; 53, 3; ermutigen 7, 32, 15; 10, 80, 2; in raschen Fluss bringen 9, 72, 5.

pra-antreiben, zur Eile treiben 5,56,7. Caus. auftreiben, zum Vorschein bringen 5, 31, 3; erregen, anregen, erwecken 3,62,10.

· umuri m. Name eines Damons 2,15,9; 10, 113, 9.

crt 6 knupfen

vi- aufknüpfen, aufknoten, lösen 1, 25, 21.

cétana (cit) 1. adj. sichtbar. vor aller Augen seiend, augenfällig, ausgezeichnet, bekannt 9,64,10; 31.1; 2. 5.1; als sichtbares Zeichen (Wahrzeichen) dienend 3, 12, 2; für jemanden (gen.) 1,170,4 (vgl. auch 1,13,5); Vorbild dienend, standard 8,13,18, 2.n. das sichtbare Zeichen. das Sichtbarwerden 4, 7, 2; = ketű Banner, Zeichen 1, 13, 11 (vgl. 1, 124, 11); 3, 3, 8 (vgl. 3, 10, 4; 8, 8 und 1, 128, 4).

ced (Pp. ca it) wenn, wofern 10, 109.3. coditr m. Ermutiger 2, 12, 6. codistha der am meisten anseuert,

ermutigt, antreibt.

cravana (cru) 1, ins Wanken bringend. uber den Haufen wersend, in die Flucht schlagend 8, 96, 4; 10, 69, 6; 2, 21, 3; 6, 18, 2. 2. n. Umwälzung. Riesentat, schwieriges Unternehmen 2, 12, 4.

cyávâna m. npr. eines Rsi 1, 116, 10. cru 1, 2 sg. pf. cicruse, 1, tr. U. Schwieriges unternehmen 1, 165, 10; 4, 30, 22. 2. A. sich bewegen, wanken, einstürzen, fallen 1, 167, 8. Caus. cyávaya (Pp. cyavaya), aor. ácueyavuh, ins Wanken bringen, umstossen, umsturzen, niederwerfen, zu Fall bringen 3, 30, 4; 1, 37, 11; Å. wanken, schüttern 6, 31, 2.

à caus. 1. an sich ziehen 8,42,4; 95, 2, 2, haurire, schöpfen, ausschöpfen, ausleeren (auch bildl.) 4, 17, 16; 5, 53, 6: 59, 8: 8, 72, 8:

10, 42, 2.

pra- ins Wanken bringen 4, 17, 5; 1,64,3; in Bewegung bringen. schwingen 5, 56, 4; über den Haufen werfen, in die Flucht schlagen, vor sich hertreiben 7, 19, 1; 3, 43, 7; vertreiben 10, 97, 10.

cyautná (cyu) n. = cyavana 21 6,47,2; 8. 2. 33; 77. 9.

chad 10 bedecken, decken, schutzen 6,75,18.

chand 2. 10 (chadāya, chandaya) U.; aor. ácchān, acchāntsuh, 2 pl. acchānta 1. einleuchten, klar werden 3,9,7. 2 gefallen 1,165,12. 3, erscheinen 7,63,3; 10,32,3; scheinen, vorkommen als oder wie 6,28,5; 8,1,6; 10,108,10; 119,6; mit iva 1,163,4; 10,34,1.

chándas n. Metrum, vedischer Vers 10,90,9.

châyă f. Schatten 1,73,8; 2,33.6; Abbild 10,121,2.

chid 7 abtrennen, abschneiden, abhauen 1,116,15.
pari- rings beschneiden und ab-

schneiden 7, 33, 6.

de a lachen 1 22 2

jaks 2 lachen 1, 33, 7.

jägat n. Welt, bes. die belebte Natur; lebendes Wesen, Kreatur 1, 89, 5; 113, 4; 7, 32, 22; pl. 10, 75, 2.

jägati f. weibliches Tier, Kuh 6,72,4, jäguri (nach Kás. zu Pán. 3,2,171; 7,1,103 von gř. nach Nir. 11,25 vom intens von gam) verschwindend, sich verlierend 10,108,1.

jagdh (richtiger jagh) in jagdha, jagdhuāya Ersatzwurzel zu ad (s. d.), Pāņ. 2, 4, 36.

jágmi (gam) gern gehend, cilend zu (loc.) 1,89.7.

jaghána m. der Hintere, Hinterbacke 6,75,13; Genitalien 1,28,2 (du. mannliche und weibliche).

jaghri (ghrii) riechend, duftend 1, 162, 15.

jamgahe s. gah

jánghà f. Bein 1, 116, 15.

jajhana s. jan.

jathara n. Bauch.

vatrú ni Schlusselbein, pl. Brustwirbel 8, 1, 12.

jan 1. 7 U. zeugen (von Mann und Frau gebraucht), erzeugen, gebaren, hervorbringen 4, 17, 41-3, 29, 3, 2, 12, 3;

3, 55, 19; 10, 82, 1.7; 121, 9. Auch von der Neuschaffung: (aus dem Dunkel) zum Vorschein bringen, recreare 3, 31, 15; 32, 8; 2, 12, 7 (vgl. 4.1.17); neugeboren machen 3, 32, 14 2. A. 4 jäyate, fut. janisyate, aor. ajanista, inj. janista; p. pf. jajaana 1, 23, 4; 6, 40, 2; 8, 77, 1; 10, 14, 2, 113.4: inta s bes. a) geboren werden, erzeugt werden, erstehen 1,81,5; 7, 32, 23; 10, 62, 5; 95, 7, 10; 5, 32, 3; mit loc. der Mutter 5, 11, 3; vom Feuer 5, 11, 1. 3.6; 3, 31, 3; 6, 2.5; 9,4; 10,4,5; 52,3; AV. 8,2,4; vom ausgepressten Soma 9,96, 10; vom Urkeim, der durch einen Geburtsakt zur Welt kommt oder zur Welt wird 10.121,1; 129,3. b) entstehen aus (abl.) 10,90,9 f. c) zum Vorschein kommen, erscheinen 1,113,1. di neu geboren , geweiht , erleuchtet werden 7, 33, 13; 8, 6, 10 e) geboren , bestimmt sein für (dat.) 1,5,6; 10,95,11. f) zuteil werden mit dat. 5,83,4; werden 10. 40, 9 Causat. janaya, aor. ajijanat: a) geboren werden lassen, erzeugen 5, 58,4; 10,45,8; mit loc. der Mutter 2, 35, 13; aus (abl.) b) schaffen, 1, 134, 4; 10, 54, 3. hervorbringen 10, 55, 2.4; 81, 2, 82.1; 121.7; 5.83,10; 8,100,11, fertig bringen 10, 55, 8; dichten 7, 26, 1. c) zum Vorschein bringen. enthüllen, offenbaren 1, 32,4; 6,30,5; 9.3,10; 7,78,3; 9,96,12. d) A. ent-

18, 2; 8, 102, 17; crschaffen 2, 35, 2;

upa- Å, nachgeboren werden, hinzukommen, vom Schaltmonat 1, 25, 8. pra- A. sich fortpflanzen, sich vermehren 10,62,8; mit inst. 2, 33, 1; 35, 8. prájáta geboren 1, 69, 2. prapra- immer wieder geboren werden, zum Vorschein kommen 5,58,5. vi- A. geboren werden, entstehen

jána m. 1. sg. Mensch, Mann, Person 1,41,1; 7,104,12; 10,60,1; 7,55,6; 10,40,4; ayám jának oder pl. unsercins; ich, wir 5,65,6; 8,74,6. 2. pl. a) Leute, Menschen 4, 51, 11; 38, 9; 5, 31, 12; 32, 11; 2, 12, 1; 3, 53, 23; 55, 18; 6, 28, 5; 7, 18, 11; 55,7; 3,18,1; 1,25,14; 35,5; 81,9; 10, 33,1; 43,6; 54,2; 107,5; 9,112,1; 7,49,3; 8,74,2; jánañánu(10,14,12) s. anu. b) die anderen Leute als Bezeichnung der Rivalen 1, 166, 14; 3, 30, 1; 4, 4, 9; 7, 83, 3; 8, 19, 14; 10, 89, 16. 3. kollektiv a) Leute, Menschen 1,113,19; 4,51,1; 7,36,2; 1,69,3; 10,125,6. b) Personal, Gefolge, Dienerschaft 2, 35, 15; 7,55,5; 10,159,6. c) Geschlecht, Stamm, Volk, sg. 3, 53, 12; 5, 11, 1; 34,7; 58,4; 3,43,5; 7,89,5; du. 5, 34, 8; pl. 1, 89, 10.

janayopana (yup) die Leute irreführend, verführend (= janamohana

Dur.) 10, 86, 22.

jáni (jan) f., gen. angeblich jányuli 10, 10, 3: Frau, Weib 1, 167, 7; 10, 40, 10; 43, 1. In 3, 26, 3 wohl doppelsinnig: Weibchen (Stute) und Finger.

janitf m. Vater, Erzeuger 4, 17, 4; neben pitr 10, 82, 3; Erzeuger, Schöpfer 9, 96, 5; 10, 121, 9; 10, 5. janitra n. Geburt, Geburtsort 7,34,2; 56, 2; 1, 163, 4.

jánitri f. Erzeugerin, Mutter 1,124,5; 3,48,2; du. Himmel und Erde 3,31,12. jánitva Vbadi, von jan, was geboren werden wird, zukünftig 10,45, 10;

n. sg. 1, 89, 10.

janitvá (jáni) n. das Frausein, Frauenpflicht 10, 18, 8.

janitvaná n. Ehe 8, 2, 42.

janida eine Frau schenkend.

jániman n. 1. Geburt, Ursprung 2,35,6; 2. Geschlecht, Klasse, 4, 17, 2, Schar 7, 42, 2. 3. Wesen, Ding 3, 31, 8.

jánivat beweibt.

janiya denom. ein Weib wünschen. janus 1, m. und n. Geburt 1,61,14; 139,9; 141,4; 7,56,2; janúsa durch

seine blosse Geburt, schon bei der Geburt 3,48,4. 2. n. Geschöpf, Wesen, Kreatur 7, 86, 1; 4, 17, 20.

jantu m. 1. Kind 10, 48, 1. 2. Geschöpf, Kreatur 7, 104, 16; 5, 32, 7;

pl. Leute 1,81,9.

jánman n. 1. Geburt; inst. von Geburt, mit der -, seit der Geburt 3, 26, 7. 2. Geschöpf, Wesen, Menschenkind 2, 38, 8; 1, 50, 7. 3. Generation, Geschlecht 9, 3, 9.

jánya (jána) 1. adj. a) popularis 10, 91, 2; 2, 37, 6 (vgl. 3, 53, 12). b) den anderen Leuten -, Rivalen -, Feinden gehörig 10, 42, 6 (vgl. 4,4,9). 2. m. Freund des Brautigams, Brautwerber, best man 4, 38,6; TS. 6, 1, 6,6. janyu (jan) m. kinderzeugend, Er-

zeuger (S.) 10, 10, 3,

jabh, jambh (= jrmbh) 1, aor. jambhisat, schnappen nach (gen.) 10,86,4. Causat. (nach Luft) schnappen machen, das Maul oder die Kehle zuhalten, erwürgen, ersticken AV. 19, 47, 9; RV. 1, 182, 4; 29, 7; 2, 23, 9; 1, 191, 8.

jamádagnidatta von Jamadagni geschenkt 3, 53, 15.

jámbha m. Fangzahn, Zahn 4,7,10;

10, 113, 8,

jambhasuta mit den Zähnen ausgepresst 8, 91, 2.

jaraná (jf) alt, morsch 10,40,3; 4.33,3. jarás f. = jara (Pan. 7, 2, 101) Greisenalter 1, 89, 9; 10, 18, 6; 86, 11. jarayu n. Nachgeburt 5, 78, 8.

jaritf m. Lobsänger, der Dichter resp. Sprecher des Liedes.

jarimán (jf) m. Greisenalter 1,116,25. járútha m. Nameeines Damons 10,80,3. jálása (jala) kühlend 2,33,7 (= udakam Naigh. 1,12; = sukham 3,6).

jálásabhesaja kühlende Arzeneien habend 8, 29, 5.

jalgulah s. gf II.

jalp 1 irrereden Sat. 11, 5, 1, 4. jálpi f. Gefasel, Geschwätz, sinnlose Rede 10, 82, 7; 8, 48, 14 (vgl. AV. 19, 56, 4).

jávas (jû) n. Schnelligkeit, Eile; Flug 5, 78, 4.

javin rasch.

jávistha der schnellste 6,9,5; VS.

jáviyas comp. zu jú: rascher.

jas 1. 4, 2 du. imp. (des pf.?) jajastám: 1. P. entkräften 4,50,11. 2. Å. verschmachten, verhungern 1,112,6; 7,68,8.

jásu das Verschmachten, Gefangenschaft 10, 33, 2; konkret: Gefangnis 10, 68, 6.

jásuri verschmachtend, hungrig, verdurstend 4, 38, 5; 1, 116, 22. jahnāvi f. die Nachkommenschaft des

Jahnu (S.) 1, 116, 19.
jä (jan) f. Geschöpf, Kind 6, 47, 21;

7,46,2; 1,143,8.

jägr 2 wachen, Wache halten 7, 104.25; mit loc. wachen in oder über 9,82,4. Causat., aor. 2.3 sg. ajigar, imp. jigridm, wecken, erwecken 1,113,4; figürlich 1,158,2; 4,50,11; 6,47,3.

Jägrvi I. wachend, munter, wachsam 5,11,1; mit loc, wachsam in oder bei, wachend über, achtgebend auf, passend, wartend auf 1,31,9; 3,26,3; 28,5; 39, 1.2 (?): 9, 44, 3; 97, 2. 2. wach -, munter machend, haltend 10,34, 1; 3,37,8.

jātā (p. pr. von jan) 1. a) geboren; m. Sohn 8, 70, 5; 10, 95, 12; 45, 10; zur Welt geworden 10, 121, 1; entstanden 10, 97, 1; abstammend von (abl.) 10,80,6; bestimmt als 5,32,11. b) neugeboren 9,9,3. c) vorhanden, dargeboten 3,31,11. 2. subst. n. a) das Geborene, Erschaffene, Schöpfung, Geschöpf, Wesen, Kreatur 1,89,10; 2,33,3; 8,1,18; 96,6; 100,4; 10,121,10. b) Geburt1,163,1. c) Ursprung, Abstammung, Art 3,31,3. d) das Vorhandene, Masse 3,31,10.

játávedas Beiname des Agni (der das Wissen besitzt oder die Dinge kennt, vgl. 8,39,6; 3,4,10; 6,15,13).

jämätr m. Schwiegersohn.

Jämi 1, verwandt, befreundet, bekannt 4.4.5; 1,124.6; Bruder, Verwandter 1.65.7; 4.25.6; f. Schwester 3.31.2; 9.96, 22; pl. verschwistert, Schwestern 1.23,16; 8,102.13; von den Fingern: 9,28,4, mit srdsr verbunden 9,72,2. Geschwister 10,10,10.2. n. Verwandtschaft 10,10.4.

jämitvän. Schwesterschaft, Verwandtschaft mit (gen.) 10, 55, 4.

jaya f. Ehefrau, Weib.

järä m. Buhle, Liebhaber, Galan. järini f. Frau, die einen Liebhaber hat. jäläsä ein bestimmtes kühlendes Mittel

(nach S., der *jaldsa* liest, Schaum des Kuhurins, vgl. auch Bloomfield AJPh. 12, 426) AV. 6, 57, 2.

jäspatyá (jäspati Hausherr 1, 185,8) n. Hausvaterstand, Haushalt 5,28,3.

jahusa m. npr. 1, 116, 20.

jf 1. 1. 2. aor. 2.3 sg. ajais, jesma; pf. jigāja, siegen: 1. ohe Obj. Sieger sein, gewinnen6.47.31; 75.1; 7.32.9; 10.34.6; p. praes. 1.23.11; 28.5; 116.17; 6.75.18; 10.34.7; 159.5; p. pf. jigivās siegreich, Sieger 2.12.4; 7.32.12 (oder 2b); 10.127.8. 2. mit Obj. a) besiegen 7.18,13; 10.18.9; 167.2; 107.9d. b) erobern, erbeuten, gewinnen 1.32.12; 5.31.6; 6.47.26; 75.2; 8.14.6; 96.18; 10.42.10; 43.5; 10.107.9; 167.1; den Siegespreis. 1.116.2; kritam 10.42.9; e. die

Schlacht gewinnen: âjim 6,75,2; 7,98,4; 10,52,5; 8,96,7. Desid. jigişate, in weiterem Sinn: sein Heil (Glück) versuchen, das Weite suchen 10,4,3.

å desid, zu erobern -, gewinnen

suchen 1, 163, 7.

vi- Å. siegreich sein 1, 32, 13; 2, 12, 9. sam- (beide) zusammen besiegen 5,37,5; vollständig siegen 10,159,6; zusammenerobern,erbeuten 4,17,11; 50,9; 8,75,12; ganz einnehmen, be-

herrschen 9, 72, 5.

II. 5, meist jinva: 1. P. a) beleben, lebendig -, rege machen, in Bewegung, in raschen Gang bringen, beschleunigen, fördern, rasch bringen 9, 12,6; 9,4; 1,64,8; 6,49,6; 2,40,3; 3,15,6; 1,112,1; anspornen, feurig machen 1, 118, 2 (= jii, vgl. AV. 4, 27, 3). b) wiederbeleben, erquicken 1,164,51. c) aufrichten, stärken, kräftigen, ermutigen, in frohe (gehobene) Stimmung versetzen 1.112, 6, 0, 10, 22; 3.53,21; 4,53,7; 2,23,19; 8,35,17.18; 44.16; 22,7; 10,66,3; 8,32,7; stärken an (inst.) 6, 35, 5. d) wecken, erwecken 3,3,7. e) anregen, regsam machen, erwecken, beseelen, stärken, Nachdruck verleihen: dhiyah (vgl. dhiyamjinvá) 8,60,12; 9,108,10; 2,40,6 (vgl. 3, wo derselbe Gedanke bildlich ausgedrückt ist); 8, 35,16; bráhma 8,35,16; 1,157,2; 10, 66, 12; 7, 104, 6 (mit dem Nebensinn: erhören). 2. Å. lebendig werden, sich regen, stark werden 3, 2, 11; sich in Bewegung setzen 4, 21, 8.

pra- beleben, erquicken, erfrischen

5, 84, 1.

jigişû (ji desid.) eroberungs-, gewinnlustig, Glücksjäger 2, 38,6.

jigrtám s. jågr. jighnate s. han. jināti s. jyā. jin: s. ji II. jihmá schräg, quer liegend 2,35,9. jihmábára dessen Rand (Oeffnung) gekippt ist 1,116,9.

jihmašī (vgl. Kāth. 1 p. 180,17) krumm liegend, schief liegend (vom Schlafen-

den) 1, 113, 5.

jihva f. Zunge, bes. des Agni 10,4,4. jimuta m. Regenwolke, Gewitterwolke

jirá
 munter
 81,3; flink, rasch
 (Naigh.
 15)
 44,11; n. rascher
 Gang
 31,12.
 lebendig
 rege
 machend
 48,3.

jiradānu dessen Gabe rasch kommt oder belebt (ermuntert) 5,83,1; opferwillig 10,43,8; 1,165,11. jiv 1, inf. jivāse, leben 5,78,9.

jivá 1. lebend 7, 32, 26; 5, 78, 9; 10, 97, 17; lebendig 1, 113, 16; m. Lebender, lebendes Wesen 10,18, 3; 40,10. 2. n. das Lebende, die lebende Welt 1, 113, 8; 4, 51, 5; 10, 10,71.

jivagŕbh lebendig gesangen 10,97,11 (vgl. jivagrāham grhņiyuh MS. 2

p. 24, 19; DKC. 109, 9).

jivaloká m. die Welt der Lebenden. jivătu f., als inf. 10, 186, 2, das Leben 6,47,10 (S. nach den Lexx. = Belebungsmittel, Lebenselixir).

jivitá n. Lebensweise, Beruf 1,113,6;

jîhipah s. ha.

jur (= jp) 6. 4, p. pf. jujurvān, altern 1, 116, 10; 158, 6.

jɨr, nom. sg. jäḥ, alt, alter Mann 2,14,3. jurv 1 jūrvati (Naigh. 2,19 unter den vadhakarmānaḥ) verbrennen, vertilgen 1,191,9.

ni- verbrennen, consumere 4,7,11;

7, 104, 4.

jns 6. t U., aor. ajusran, conj. jósat, p. jusānā; jósisat; p. jujósa, conj. jujosat: 1. eigentlich: geniessen, sich laben an, sich schmecken lassen, Geschmack finden, kosten, goutieren 3,32.5; 43,4; 4,23,1c; 6,47,28; 7,86,2; 98,2 (zugleich 2a); 10,70,1 8;

160, 2. 2. figürlich: a) Geschmack. Gefallen finden an, gern kommen zu, Vorliebe haben für, sich freuen über, sich einer Sache erfreuen. geniessen, lieben, gern hören, beifallig aufnehmen, gut finden 4, 33,9; 1, 167, 4; 3, 43, 2; 4, 23, 5; 25, 1; 8,48,2; 7,42,5; 8,75,14; 4,23,1b; 7, 26,1; 2, 35,1 (oder zu e); 1, 25, 18; 165, 2; 7, 24, 4; 6, 47, 10; 8, 96, 12; 10, 81, 7; furlieb nehmen mit (acc.) 8,102, 20. b) vom Wind: anfächeln (wie sev) 5, 58, 3. c) mit inf. to like, Lust bekommen zu, belieben. wollen, mögen 1, 167, 5; 4, 24, 5; 5, 78, 3. d) gern tun, gern erweisen 4.4.10; willfahren krátum 7.11.4; 1,68, 3.9; 7, 5,6. e) ohne obj. sich ergötzen, gern sein, zufrieden sein 5,46,2; VS.4,1. jusaná erfreut, gern, geruhend 2, 14, 9; 7, 95, 4; 1, 135, 2. abhi- seine Freude (Gefallen) haben an 4, 23, 4.

an 4, 23, 4. pratia a) seine Freude haben an, bezeigen über, loben; billigen, genehmigen 7, 54, 2; 95, 5; 3, 33, 8; 7, 54, 1. b) gefallen (mit acc.) 9, 92, 1. jissta gefallend, angenehm, erwünscht, lieb, willkommen 1, 73, 10; 3, 53, 3; 163, 13; 8, 96, 11; gern gehört 10, 125, 5; gewöhnt 1, 33, 2.

jüşti f., inst. -i, Ergötzung, Freude 1, 10, 12; Wohlgefallen an (gen.), Vorliebe, Liebe 7, 33, 4; Freundschaft AV. 4, 24, 5.

juhuraná s. hurch.

Juhl f. 1. Zunge; die Flammen des Agni 7, 3, 4; 3, 31, 3; 4, 4, 2. Die Vac 10, 109, 5. 2. Opferlöffel.

yū 9 jundti, 1. 1. tr. zur Eile treiben, vor sich hertreiben, jagen 1, 169, 3; 5,58,3; anfachen 10,52,2; anfeuern, anspornen, aneifern, ermuntern zu (dat.) 7,86,7. 2. intr. eilen, laufen, p. pf. jūjunds 5,31,11; jūtā eilend, schnell 4,17,12.

pra- hervorbrechen, vorwärtseilen 3, 33, 1. jű rasch 1,134,1. jűh s. júr.

juti f. 1. Schnelligkeit, Ungestum

4, 38, 9. 2. Antrieb, Ansporn, ermunternder Zuruf 1, 116, 2.

jūrņi f. Flamme 7, 39, 1. jūrv s. jurv,

jr, jr (= gr und jagr, doch so dass hier beide Wurzeln fast zu einer verwachsen erscheinen) / Å. 1. wachen, erwachen, wach -, munter sein, bleiben, - werden 8, 2, 12; 10, 40, 3; 2, 28, 2 (und 2); in der Fruhe auf sein, - harren, bereit sein 3, 41, 7; 2, 23, 6. 2. bes. von dem am Morgen wieder angefachten Feuer und der Usas: erwachen, munter (wach) sein oder werden, hell werden 10, 91,1; 118,5; 1,94,14; 3,3,7; 1,59,7; 7,9,6; 10,69,1 (vgl. 8,43,22); 7, 72,4; 1,127,10 (und 3, vgl. 6, 3,6; 0, 71, 7); 4, 51, 8 (und 1); 1, 123, 5; 7, 76, 6. 3. wecken, am Morgen rufen, wachrufen, bes. vom Fruhgebet an die Morgengötter Aśvin, Uşas, Agni 1, 181, 9; 6, 62, 1.4; 7,68,9; 10,45,1. 4. uberli. anrufen, anbeten, besingen (Naigh. 3,14) 8,2,16; pass. 3,51,1; 8,81,9. 5. anstimmen ukthå 6,65,4. Causat. S. 19.

accha- herbeirufen, einladen 1,2,2. prati- wachend oder betend erwarten 7,67,1,73,3; 78,2; 5.80,1; 4,45,5. sam- Å. pass. als Weckruf (am Morgen) ertönen, überh. angestimmt werden 4, 3, 15; 4, 8.

jrmhh i A. gahnen.

vi- sich aufrichten 10,86,16.

jř. 1., aor. járísuh, 1. P. alt machen 6,24,7; alt werden lassen, 7,67,10, 2. U. altern, altersschwach, hinfallig werden 1,125,7; hohes Alter erreichen 5, 37, 2; p. praes. járat alternd, alt; abgelagert 10, 34, 3; 1,161,7; 9,112,2. Ueber 10, 80,3 s. kárna. Causat. járaya aufreiben, alternmachen, hinschenidennachen 1,179,1; 92,10; 2,16,1 und im Wortspiel mit causat. von jr, enwecken': 1,48,5; 7,75,5; desgl. järaya (Pp. jaraya) 1,124,10. jär (ji) m. Sieger, Eroberer, mit acc.

10, 107, 11.

jetva Vbadj. zu ji was zu besiegen,
– erobern ist 6,47,26.

jénya (jā), f.-å. I. leiblich, eigen: Kind 9, 86, 36; 10, 4, 3; familiaris, befreundet, bekannt, Stammesgenosse 1, 119, 5; 128, 7; 130, 6; 6, 42, 4; heimisch, hāssilch 1, 71, 4; 146, 5; 5, 1, 5; von Sachen: eigen vásu 2, 5, 1; 8, 101, 6 2. domesticus, von Tieren 1, 140, 2; 2, 18, 2; 3, 31, 11. jeh (Dhātup. prayatne) I, nur jéhamána, vielleicht 1. die Zunge oder Zāhne blecken, züngeln, lecken; lechzen 10, 3, 6; 1, 163, 6; 10, 15, 9.

2. blinken 1, 110, 5. vi- blinken und blecken 6, 3, 4.

jaitra (. -i, siegreich 3, 31, 4.
jöṣa (jūṣ) m. Lust und was Lust
macht, Wohlgefallen, Wunsch 9, 72, 3;
1,120,1; acc. (oder abs. von jūs)
nach Lust, gem 10, 96, 7; 1, 113, 10;
dnu jöṣam nach Gefallen, nach
Wunsch 2, 21, 3; 6, 66, 4; 2, 37, 1; jūsam ñ nach Lust, nach Wunsch 8, 94, 6
josff m. vielleicht: Günstling, Schmeich-

ler 4,41,9.

johavimi s. hve.
jihā g jānāti, pass. jihāyatc: wahrnehmen, vernehmen, erkennen 3,31,4,6;
30,13; 1,163,6; erfahren, kennen
lernen 4,4,6; kennen, wissen 9,70,6;
erkennen s. v. a. sich verbürgen für
(vgl. jihātf AV. 6,32,3) RV. 10,34,4;
erraten 1,13,41; p. praes. sich auskennend, Bescheid wissend 9,96,7.
nir- herauskennen aus (abl.), aus-

pra-sich auskennen, Bescheid wissen, orientiert –, orts(weg)kundig sein 1, 124, 3; 3, 31, 5; 10, 16, 9.
anupra- zu finden wissen 3, 26, 8.
vi- 1. unterscheiden 4, 51, 6. 2. Be-

findig machen 3, 31, 4.

scheid wissen, sich auskennen, erfahren sein 1, 69, 2; 10, 107, 7-3. wissen, kennen, ausfindig machen 6,9,2.3. 4. zur Erkenntnis kommen, verständig werden 10, 95, 12.

jnåti m. Verwandter 7,55,5.
jmå, gen. abl. jmås, Erde.

jya f. Bogensehne.

jyâ 9 jinäti, pass. jiyate Gewalt antun, überwältigen, drangsalieren, berauben 4, 25, 5; 5, 34, 5.

berauben 4, 25, 5; 5, 34, 5.

jyäyas comp., 1. stärker, grösser, gewaltiger 6, 30, 4; 10, 90, 3; 7, 32, 24.

2. älter 7, 86, 6; 1, 124, 8.

jyāvāja die Kraft (Schnelle) der Bogensehne besitzend 3, 53, 24.

jyéştha sup., der oberste, höchste, grösste, vornehmste, beste, erste; Senior 1, 167, 2; 2, 35, 9; 38, 5; 7, 86.4; 8, 2, 23; 70, 1; 74, 4; 102, 11; jyéşthalama 2, 16, 1.

jyesthá der älteste 4, 33, 5.

jyaisthya n. der Rang des jyestha, Obergewalt, Erstgeburtsrecht 1,5,6. jyök ind. lange, noch lange 1,23,21; 4,25,4; 6,28,3; jyök kṛ = cirám kṛ lange machen, sich Zeit nehmen 1,33,15; verziehen, säumen 7,22,6. jyótiragra dem das Licht (jyótis 1 und 4) voran(voraus)geht 7,101,1;

33.7 (hier resp.: Licht u. s. w.). jyotiskit Licht machend 1, 50, 4. jyötismat glanzend, strahlend 7,78,1. irotis n. 1. Licht, Helle, Glanz 10,54.6; 1, 33, 10; 50, 10b; 113, 16; 10, 55, 2.3; 127, 2; 107, 1; des Feuers 3, 30,14; Strahl des Blitzes 7, 33, 10. Insbes. 2. Himmelslicht, Sonnenlicht, Tageslicht, Morgenlicht 10, 54, 6; 6,72,2; 4, 13, 1; 38, 10; 5, 63, 4; 10, 43, 4; 1,50,10d; 124,1.3; 113,1; 7,78,2.3; divah 1,69, 1. 3. Licht = Lebenslicht, Tageslicht (übertr.), neues Leben 4, 25, 3; 10, 185, 3; 1, 23, 5; 7, 32, 26; 6, 47, 8. 4. das innere Licht der Erkenntnis, Erleuchtung 3, 26, 8; 7, 33, 8 (zugleich 2); 8, 48, 3; 6, 9, 4 f.; VS. 34, 1. 3.

jrayas (jri) n. Andrang, Ungestüm, sturmische Gewalt 8, 2, 33; 5, 32,9; Stromschnelle 10, 75, 7.

tams, pf. tatasre (die Grundbedeutung nicht zu ermitteln, Komm. öfters durch ksip): aufdrängen, ans Herz legen, mit etwas (acc.) dringen in (loc.) 4, 23, 5.

abhi- streiten um, erstreiten 4, 50, 2;

bekämpfen 10, 80, 15.

pari-caus, sich um jemanden drängen, um jemanden werben 1, 173, 7; 6, 22, 7.

vi-von verschiedenen Seiten drängen 1, 131, 3. Intens. tantas, streiten, sich bekämpfen 6, 25, 6 (S. vi-yudh), vgl. vitantasayya.

tákvan m. Räuber (oder Raubtier) 1,66,2; vgl. Naigh. 3,24

takvavi Verfolger eines Räubers (oder Raubtieres) 1, 151, 5 (zum Bild vgl. 4, 38, 5); 10, 91, 2.

takvaviya Verfolgung des Räubers (oder Raubtieres), Jagd 1, 134, 5.

taks 2, 2 pl. impf. atasta, 1: behauen, zimmern 5, 31, 4; schmieden 1, 32, 2 (S. tanûkr); 61,6 (S. tîkşnam kr); vom kunstvollen Wortgefüge des Dichters (mit deutlichem Bild), dichten 1, 130, 6; 10, 39, 14; 80, 7. tastá vielleicht: wohlgeformt 10,86,5.

d- erarbeiten, verschaffen 4, 33, 8. ut- schärfen an (abl.) 7, 104, 4 (vgl. 1, 57, 2).

nis- zimmern, gestalten, bilden, schaffen 10, 81, 4; 1, 163, 2.

vi- spalten 1, 158, 5.

takşan m. Zimmermann 9, 112, 1. taksya Vbadj., zu bilden, zu formen

8, 102, 8.

tata m. Väterchen, Papa 8, 91, 5; 9, 112, 3.

tatanusti etwa: Schwelger, Prasser 5, 34, 3 (Dev. zu Naigh. 4, 3 tatanam bhogasamtanam vasti).

tatas abl. zu tad 10,90,4; 97,12;

121, 7; 125, 7; 7, 33, 13; davon 10, 186, 3.

tátra, tátrá = tasmin 6, 75, 8; da, dort

10, 34, 13; 16, 3; 6, 75, 11, 17. tátha adv. so 10, 33, 9; 90, 14.

tád Artikel und pron. demonst. der, dieser, er: 1. mit anderen demonst. ayám sáh der da, eben der 6,9,4; te - ime dieselben 6, 17, 4. 2. in Verbindung mit einem pron. pers. tâm två dich da, dich als solchen, dich also, dich ja, dich 1, 73, 4; 3, 9, 6; 8, 102, 17; 10, 51, 3; 83, 5; tebhyah vah 10,62,1; tám mà 1, 23, 23; tam ma 10, 125, 3. Mit zu ergänzendem pron, pers. 1, 1, 9; 3. 32, 5; 4, 33, 11; 5, 11, 6; 6, 17, 2; 8, 48, 9; 9, 72, 8; 96, 3; 10, 40, 13; 186, 2; s. idám. 3. adverbial: tád da, in der Zeit, dazumal, damals, dabei 1, 32, 12; 10, 95, 5; 108, 2; darum, also, so 1, 113, 17. tadapas dessen Geschäft dies ist 2,38,1. 10, 129, 1,

tadănim adv. damals, zu der Zeit tadidartha (tad-id-artha vgl. 2, 39, 1;

9, 1, 5) By. nur dieses Ziel -, nur dieses im Auge habend 8, 2, 16. tadvasá dieses wünschend 2, 14, 2. tan 8, conj. pf. tatánan, 1. spannen, aufspannen, aufziehen 7,33,9. 2. breiten, ausbreiten, entfalten 1,134.4. 3. das Opfer aufspannen, - aufzichen = vollziehen, ausfuhren 10,90,6. 4. reichen, dauern 7, 88, 4. abhi- uberstrahlen 1, 160, 5.

ava- abspannen: sthira, sthiram a) die Spannkraft nehmen, den Mut brechen 4, 4, 5. b) erweichen (die Hartherzigkeit) 2, 33, 14; 10, 134, 2. à- 1. spannen, den Bogen 10, 125, 6. ausdehnen, verbreiten bis zu (loc.) 1, 126, 2; 3, 53, 15; entfalten, sich ausbreiten lassen 3,6,5. 3. figürl. spannen, anspannen nach 7, 29, 3; ausspannen, ziehen bis in (loc.) tantum (bildlich) 1, 159,4; die Opfergabe hinführen, überbringen, übermitteln 10, 80, 4. ătata sich erstreckend, reichend bis, führend zu (loc.) 1, 22, 20; 105, 9; 10, 57, 2.
4. herüberziehen zu (loc.), zu gewinnen suchen für 1, 166, 14. 5. umspannen, erfüllen, bestrahlen 4, 38, 10; 1, 35, 7.

anvâ- umspannen, erfüllen, berühmt werden in (acc.) 8,48,13.

pratya- sich ausbreiten 4, 4, 4.

pra- ausbreiten 3, 31, 20.

vi- 1. spannen, aus-, aufspannen 2, 38, 4. 2. aufziehen, festspannen 6, 75, 3. 3. ausbreiten, verbreiten 10, 129, 5.

tán n. 1. Reihe, Zahl, Reihenfolge 1, 39, 4: sásvatá táná vollzählig, vollständig 1, 26, 6; 9, 1, 6; tánà der Reihe nach, nacheinander; nach und nach, ganz und gar, ordentlich, vollständig, ununterbrochen, fliessend 9, 58, 4. - 1, 3, 4; 8, 94, 5; 9, 16, 8; 34,1; 52,2; 71,2. - 1,77,4. - 1,38,13; 2, 2, 1; 8, 40, 7 (z. T. wie ein adi. gebraucht). 2. = samtati Fort-Geschlechtsfortdauer, pflanzung, Nachkommenschaft 2, 9, 2; 5, 41, 9; 6, 46, 12; 49, 13; 7, 104, 10, 11; 8, 68, 12; 10, 148, 1; fraglich ist mahé táne 8, 26, 2; 46, 25; 9, 44, 1. tana Nachkommenschaft 1,39,7; Tand.

dina Nachkommenschaft 1,39,7; Tånd. 14,6,8; Kindeskinder (nach S.) neben tåc RV. 8,18,18; vielleicht auch 9,62,2 (táná dat.?).

tanaya 1. adj. das Geschlecht fortpflanzend 3,6,11. 2. n. Kindeskind, Enkel 1,64,14; 2,33,14; 3,53,18; 4,24,3; 41,6; 6,31,1; 10,4,7; 147,3táná f. 1. Reihenfolge, Ordnung (der Somabecher) 10, 50,6. 2. Nach-

kommenschaft 3, 25, 1.

tanü f., loc. tanvī (Pp. tanvi), tanvi), 1. Leib, Körper 1, 23, 21; 89, 8.9; 124, 6; 165, 5; 2, 16, 2; 3, 18, 4; 53, 8.18; 4.51, 9; 6, 40, 4; 75, 12; 8, 48, 9; 9, 96, 20; 10, 10, 3, 7, 11; 16, 5; 83, 5; 95, 5, 9; 97, 10; 108, 6. 2. Form, Gestalt 10, 51, 11; 16, 4; 2,35,13; 7,104,17 (oder 1); 10,107,6; s. kr 4. 3. das eigene Leben 4, 24,3; 7,104, 10d.11; 10,4,7. 4. Person, eigene Person, selbst 8,96,10.11.15; 7,86,2.5; 104,10b; 1,165,15; 10,54,3; 81,5; 83,5; tanvi tanübhih mir selbst von (sich) selbst 1,165,11. 5. tanvia a) am Leib 10, 34,6; 54,2; 8,1,18 (oder b). b) in cigener Person, in Person, für meine Person, selbst 8,100,1; von selbst 4,38,7; 7,3,9; 6,9,4 (oder a).

tanûkft Körper -, Gestalten annehmend, leibhaftig 1,31,9; 8,79,3 (S. kršîkurvat).

tanútyáj = tanutyaj sein Leben ein-

setzend.

táninápát Name des Agni 3, 29, 11

(nach Sákapúni, nach Kátthakya =
ájyam, Nir. 8, 5), besonders in der
zweiten Str. der Aprilieder.

tanusubhra am Leib geputzt, sich schön putzend 5, 34, 3.

tantu m. Faden 4,13,4; bildlich s. v. a. die Verbindung zwischen Menschen und Göttern 6,9,2; 1,142,1; 159,4; 8, 13,14.

tanyatu m. Donner, das Donnern 1,32,13; 116,12; 7,3,6; 4,38,8; Donnerstimme 1,23,11.

tanyú Donner 5,63, 2.5.

tap TU.1. brennen, erglühen, von Sonne und Feuer 10, 60, 11; 8, 102, 16. 2. erhitzen, heiss machen 3, 53, 14. 3. verbrennen, versengen, durch Feuer verderben 3, 18, 2; 10, 16, 4; 7, 104, 1. 15. 4. impers. tatāpa, esbrannte auf die Seele', schmerzte, reute 10, 34, 11. 5. pass. Schmerz. Kummer empfinden, sich abhärmen, sich qualen 10, 34, 10; 95, 17. taptā erhitzt und heiss 7, 103, 9.

pari- mit tápas: erleiden, erdulden 10, 167, 1.

vi- erhitzen, heiss machen 3,53,22; figürl. incendere (vgl. Virg. Aen. 10, 895), durchgellen, betäuben 3,31,10.

Qual bereiten. schmerzen | Sam-10, 33, 2.

tápa m. Glut, Feuer 10, 109, 1.

tápana brennend, schmerzend 10,34,7. tápas n. 1. Hitze, Glut 10, 16,4. 2. Glut, Brunst, ardor, auch person, 10,83,2. 3. Schmerz, Qual, Mühsal, bes. freiwillig übernommene, Entsagung, Kasteiung, Askese, heisses Bemühen 10, 109, 4; 154, 2; 167, 1; das heisse Nachdenken, inneres Brüten, Inbrunst 10, 129, 3.

tápasvat Askese übend 10, 154, 4. tápistha am meisten brennend (glu-

hend) 3, 30, 16; 4, 4, 1.

tapurmurdhan dessen Kopf die Glut oder glühend ist 7, 3, 1. táburvadha dessen Waffe die Glut ist 7, 104, 5.

tápusi glühend, verbrennend 3, 30, 17. tapus 1. glühend, brennend 6,52,2. 2. n. Glut 4, 4, 2; 7, 104, 2; 8, 23, 14. taboia durch Askese geworden

10, 154, 5.

tamas n. Finsternis, Dunkel. Als Bild für die Sorge und Not 1.46,6; 5,31,9. támisici f., ein dunkles Wort. S.: stark oder die Mutlosigkeit vermehrend (zu AV.); R.: beklemmend. Es ist in RV. 8, 48, 11 subst., in AV. 2, 2, 5 Beiwort der Apsaras.

tamogā im Finstern gehend 5, 32, 4. tamovidh im Finstern erstarkend (stark) 7, 104. 1.

tara (tr) m. das Überschreiten. Passieren 8, 96, 1.

taráni 1. zum Ziel kommend, dúrchdringend, durchgreifend, ausdauernd, energisch, eifrig, rasch, pünktlich 1,50,4; 7,26,4; 32,9.20; 4,4,12; 33, 1. 2. durchhelfend, errettend 8, 45, 28.

taras n. Wucht, Kraft, Tatkraft, Wirksamkeit, Dringlichkeit, Eile 1,33,12; 7,91,4; 8,67,19; 3,18.3; 5,54.15; 8, 66, 1; 2, 39, 3.

tarásanti f. Antilopenweibchen, Gazelle 10, 95, 8.

taruna, f. -i jung 3,55,5.

tarutf m. Überwinder, Sieger 8, 1, 21; 70.1.

tárutra aus der Not helfend, errettend. überwindend 10, 47, 4; 4, 21, 2 (vgl. 7.4.5); 6.72.5; 17.2; 3.30.3.

tárhana (trh) erschlagend, tödlich 7, 104, 4.

tárki ind. damals.

talpastvan, f. -ari im Bett liegend 7, 55, 8.

tavás 1. adj. stark 1, 64, 12; 2, 33, 3; 3, 32, 9; 5, 58, 2; 83, 1; 6, 17, 4.8; 7, 24, 3; 8, 96, 10; 10, 83, 3; sup. tavástama 2, 33, 3. 2. subst. Kraft, Wucht 3, 30, 8,

tavisá stark 1, 165, 8; 8, 96, 18.

távisi f. Stärke, Kraft, Gewalt, Macht. auch person.; távisim oder távisir dhà A. sich die Kraft (Macht) zulegen, - aneignen, - besitzen 10, 102, 8; 1, 35, 4; 5, 55, 2; 32, 2. távisimat mit Stärke begabt 5,58,1. táviyas comp. zu tu, stärker. távyas = táviyas.

tástr (taks) m. Zimmermann 7, 32, 20; 10, 119, 5.

táskara m. Räuber, Strassenräuber, Strauchdieb, Wegelagerer 8, 29, 6. tät (nominaler abl. von tád) adv. von da, seitdem 10,95,16; soweit 6. 21. 6.

tátyá (tatá) väterlich.

taditna ind. damals, schon damals 1. 32.4 (S. tadanim). tănva m. leiblicher Sohn, Leibeserbe

3, 31, 2.

taparisnú Schmerzen bereitend 10. 34.7.

tavi m. Dieb.

tärksva m. npr. eines göttlich verchrten Rosses (vielleicht des Dadhikrāvan selbst) 1,89,6.

tigmá scharf, spitzig.

tigmájambha scharfe Zähne besitzend. tigmatriga spitzgehörnt 10, 86, 15. tigmáheti scharfe Geschosse habend. tij 1 A. scharfen 10, 138, 5. Desid. titiksate trotzen, aushalten, ertragen 3, 30, 1. Intens. tétikte noch mehr schärfen 4, 23, 7.

tirascina horizontal, quer hindurch-

gehend 10, 129, 5.

tirás praep. mit acc. 1. durch 8, 1, 15; 74, 5; 82, 9; 9, 3, 7. 2. hinüber über, jenseits 10, 10, 1. 3. vorüber an 7, 33, 2. 4. über(treffend), mehr, besser als, supra 4, 38, 4; 9, 72, 3. tirohita s. dha + tiras.

tiryác, inst. tirascã als adv. horizontal, seitwärts, in die Quere, -

Breite 10, 70, 4.

tilvila etwa: gesegnet 5,62,7. tilvilaya den. A. Segen bringen 7,78,5. tirthá n. Furt, Tränke, Wassersteig 10, 40, 13.

tivrá stark (vom Soma) 1, 23, 1; 8, 82, 2; 10, 42, 5; 160, 1; heftig

6, 75, 2. 7; 10, 72, 6.

tú, tũ ind. 1. auffordernd; doch, doch ja, doch endlich, denn, so - denn, also, tandem, \$\alpha\lambda 1, 5, 1; 3, 30, 2; 8, 1, 26; 82, 4; 9, 72, 8.9. teuernd und bekräftigend: doch, in der Tat 7,86,1. 3. entgegensetzend oder steigernd: aber, doch, vielmehr 3, 30, 12; 6, 29, 5; erst, vollends 1,69,8. 4. elliptisch: ja doch 8,1,10. tu 2 taviti, aor. tútoh, pf. tútava: 1. erstarken, Rückhalt haben 1,94,2.

 stärken, Kraft –, Rückhalt –, Wirkung -, Erfolg geben 6, 26, 4 (Pp. thtor iti thtoh, also zu tur?); 2, 20, 5. 7.

ut- erreichen 10, 59, 1.

tigra m. npr. des Vaters des Bhujyu. túgrya m. Tugrasohn, patr. des Bhujyu 8, 74, 14.

tigrya f. Wasser (Naigh. 1, 12); loc. pl. prägn. .im Kampfum das Wasser

1, 33, 15.

tugryavýdh (Pp. tugrya'výdh) 1. im Wasser erstarkend, - schwellend 8, 1, 15. 2. die Wasser stärkend, mehrend (S., doch auch 1 möglich nach 1,33,11; 10,43,3) 8,45,29; 99.7. túc Nachkommenschaft, Kinder. tucchyá eitel, nichtig 5,42,10; subst. die Öde, Leere, yzo; 10, 129, 3.

tuj 1 tunja, 6.7; opt. pf. tutujyat; inf. tujáse: 1. 6 eindringen, durchdringen, verwunden, treffen (= hims) 1,61,6; 9,91,4; 4,23,7 (oder zu tujás = vajra Naigh. 2, 20). 2. 7 Å. zücken 9, 57, 2. 3. 6 A. zusammenfahren, beben 1,61,14. 4. pass. erschreckt -, verscheucht werden, flichen 1, 11, 5; 84, 17 (s. Naigh. 2,15). 5. tujáya, p. praes. dringend, eilig 7,104,7. 6. 7 Å. drangen, bestürmen, zur Eile treiben, anseuern (= tvarayati, prerayati) 1,131,2; 143,6. 7. (Kl. 7) fliessen lassen, ergiessen 9, 15, 3; 79, 5; 1, 105, 2. 8. 1 A. sich fortpflanzen, fortleben mit (inst.) 3, 1, 16; fortleben in oder bei (loc.) 7,67,6; 84,5. 9. 6 springen lassen, herausrücken, spendieren $3.39.8 (= d\hat{a})$. 10. 7 herausschlagen 9, 87, 6; 8, 4, 15. II. p. pf. tutujana und tutujana drangend, ungestüm, eilig, rasch 1, 3, 6; 61, 12. à- herausrücken, spendieren 7, 32, 9. túi 1. Kind, Kindeskind 4,1,3; 5,41,0. 2. Mut, Kraft, Ungestüm, Gewalt 1, 56, 3; 6, 68, 2; 3, 34, 5 (gen. sg.); 5,17,3 (doch wäre hier auch 1,38,13;

2, 2, 1 verglichen mit 5, 41, 9 zu bedenken). Unsicher ist die Bedeutung in 1,151,5 (S. kşirânânı pradatryah, also zu tuj 7); 8, 17, 15 (S. ksipragamin).

túji m. npr. eines Königs 6,26,4; wohl auch 10, 49, 4 (S. putra).

tuji (inf. von tuj) das Kinderzeugen 5, 46, 7.

tújya 1. was eindringen soll (in den Leib des Feindes), scharf 10,138,5. 2. eindringlich, dringlich, pressant 3, 62, 1 (vgl. 4, 32, 2).

tuñia Schenkung (Nir. 6, 18) 1, 7, 7. tud 6 stacheln, peitschen 8, 1, 11 i- hacken, picken, anbeissen 10, 16,6.

vi- piken, stacheln 6, 53, 6.

193

tumra stark, derb.

tur I. (=tr) 6. 4., opt. pf. tuturyāt: übertreffen, überbieten, übertrumpfen, überlegen sein, überwinden 8, 96, 2; 6, 63, 2; 18, 4; 8, 99, 5.

ll. turáya (wohl zu tvar) vorwärtsdrängen 8, 99, 6 (vgl. 4, 23, 10);

4.38,7: 2.34.3.

túr (zu tvar) Eile, túram i eilen 4,38,7. turá 1 = ãtura krank 8,79,2.

II. 1. (tur) überlegen, stärker, siegreich, überh, über anderen stehend. den Vorrang habend, der Höhere, Mächtige, Gebieter, Gewaltige 6, 18, 4; 1, 61, 13; 8, 78, 7; 1, 61, 1; 6, 32, 1; 49, 12; 10, 73, 1; 1, 173, 9; 6, 44, 3 (in diesen zweien im Vergleich, so vielleicht auch in 8, 41, 8); 7, 22, 5; 5, 43, 9; 6, 25, 5; 7, 41, 2; 1,18,2; AV. 7,50,2; RV. 1,171,1; 5.41, 5; 6, 48, 12; 66, 9; 7, 56, 10; 58,5; 1,166,14; 7,40,1 (vgl. 7,22,5); 3.4.11; 10.31,1. 2. (tvar) eilig. schnell, prompt, punktlich, nicht auf sich warten lassend, sofortig, dringend, pressant 7,56,19; 8,26,4; 3, 13; 10, 49, 11; 96, 7; 1, 68, 9; 7, 51, 1; 86, 4 (aber vgl. Note dazu und 7,58,5); 1,96,8; 5,86,4; 6,44,5. Manche Stellen, wie 8,27,6; 5,42,5 liessen sich zu 1 oder 2 ziehen. Stellen wie 1,96,8 auch zu 1.

turāgātu schnell gehend 1,164,30. turānyū rasch, rasch wirkend 1,134,5. turāyā rasch, vorwärts drangend 4,23,10.

turāṣah (in Pp. nicht aufgelöst), st. St. ṣāh, entweder: rasch besiegend (s. S. zu 3, 48, 4; 10, 55, 8 und Mall. zu Kumāras. 2,1 und vgl. prāsusāh) oder: die Machtigen bezwingend.

Inrit I lüvrati 1. den Rang ablaufen, übertreffen, übertreffen, überbieten; \$,99.6. 2. übertreffen, überbieten; erhohen 1,100,5 (vgl. dusfåra in 10,44,61; 8,74,10 (vgl. 1,11,7). 3. erretten 6,50,10.

pra- überwältigenVS.11,15; p. praes. pratürvat (= turá II 1) RV. 5,65,4 (vgl. 8,78,7).

turvá m. = turváša 10,62,10. turváša m. npr. eines Königs 5,31,8;

6, 27, 7; 7, 18, 6.

tuvi ind. im Vorderglied von compos.: viel, sehr, riesig (= bahu Naigh. 3, 1). tuvikirmi (kr) tatenreich.

tuviksá (ksan) sehr (viele) verwun-

dend 8, 77, 11.

tuvijātā hochgeboren 1, 2, 9; 4, 50, 4. tuvinrmuā viel Mut (Tapferkeit) besitzend.

tuvibàdhá viele oder hart bedrangend,
 in die Enge (Flucht) treibend
 1, 32, 6.

tuviradhas reiche Gaben habend. tirvismat gross, stark, riesig.

tuvisvāni (svan) laut brüllend 5, 56, 7. tuvīmagha gabenreich. tus s. tos.

tūtuji (tuj) eindringlich, dringlich, eilig 4, 32, 2.

tũya schnell wirkend 10,28,3; adv. rasch, schnell, bald 10,10,8; 3,53,16.
tũrui (tvar) eilig, geschwind 4,4,3.

tûrv s. turv. tf (tärah nom. pl. zu stfbhih) Stern 8,55,2.

trtiya der dritte; adv.-am zum drittenmal, drittens 10,45,1.

tētsu Name des Geschlechtes, aus dem König Sudās stammt; sg. der König Sudās 7,18,13. Auch die Vasisthas heissen Trtsus 7,83,8.

trd 7, aor. conj. tárdah, 1, aufsprengen, spalten, öffnen 2, 15, 3; 4, 23, 8; 2. herauslassen, befreien 4, 19, 8.

anu- hinderdrein herauslassen, befreien 1, 32, 1.

abhi- 1. a) ans Licht bringen, befreien; erschliessen, aufdecken, herausschlagen 3, 31, 5; 8, 103, 5; 6, 17, 2. b) erschliessen, herausschlagen für (acc.) 6, 17, 1. 2. durchscheinend – durchschimmernd – bell machen 8, 77, 5 (vgl. Tänd. 6, 6, 8.12, wo abhyatrnat zu 11 zu ziehen).

pari-durchstechen, aufstechen 6,53,5.

trp 1. 6 trmpd, 5, sich gutlich tun,
sich satt trinken, absol. 1,23,7;
mit gen., an' 8,4,12; 2,16,6; p. pf.
tätrpäna gesättigt, satt 10,95,16.
Caus. stillen, befriedigen kämam
1,85,11.

II. packen, rauben, s. asutfp, pasutfp und trpú ,Dieb' in Naigh. 3.24. Hierher vielleicht:

ni- berauben 8, 70, 10.

trpát (trp) adv. genügend, satt 3,32,2. třptí f. Sattigung, Durststillung 8,82,6. trpát f. Satropaka, nach Mådhava bei Täranatha = duhkklam, wohlzu trpll) beissend, scharf, vom Soma 8,2,5; Tränen Kåty. 25,11,30; stechend, brennend, schmerzhaft, vom Heisshunger Sat. 10,4,1,18. Adv. scharf, hitzig, heftig Sat. 12,5,1,1.

trpradamsin dessen Biss brennend (schmerzhaft) ist AV. 7, 56, 3.

It's 4 P. dürsten, verdursten 1,116,9.
It's 4, nur von Agni, resp. in Verbindung mit Agni, und vom Wind, ksipra Naigh. 2,15: torridus, sengend, gierig, gierig machend, trocken, brennbar 4,7,11; 4,1; 10,79.5; 7,3,4; 10,113,8; 91.7; 1,88.2; adv. sengend 1,58,4; 10,115,6.

trsucyút sengend, lechzend 1,140,3 (vgl.10,115,6)=trsucyávas 6,66,10. trstá (= dáhajanaka, tiksna, årtikárin, katuka S. zu AV. 7,113,2; 6,50,3; 19,47,8; RV. 10,85,34; 87,13) giftig, schádlich 3,9,3; subst. n. Gift 10,87,13.

tṛṣṭāmā f. Name eines Flusses. tṛṣṇāj durstig, verdurstend 7, 33, 5. tṛṣṇā f. Durst 7,89,4.

trsyavat durstig 7, 103, 3.

trh 7 erschlagen.

tf 1. 6 tirá, 3, aor. dtárit, tárisat,
 3 pl. pf. titiruh, inf. -tíram:
 1. a) hinübergelangen über, übersetzen, überschreiten, passieren,

durcheilen, durchfliegen 10, 108, 1; 7.33.3; 1.32.14. b) hinuberkommen über, entgehen, überstehen, aushalten, widerstehen, sich retten vor, entrinnen 7, 32, 15; 10, 113, 10; 42, 10; 1, 33, 8; 32, 6 (vgl. Kathas. 28, 127); überstehen, überdauern 5, 54, 15. c) einholen, erreichen, fangen 7, 32, 13. d) praecurrere, überholen, übertreffen, ausstechen 6, 47, 9; 7, 4, 5; 10, 42, 1; überwinden. Herr werden, besiegen 9,96,15; s. v. a. eindringen in 8, 100, 8. 2. hinüber-, hinaushelfen, erretten 7, 18, 6. Intens. tartariti. überdauern 6, 47, 17.

ati- passieren, hinüberkommen über

7, 32, 27.

ava- niederwerfen, niederstrecken, überwinden 1,11,7; 8,96,17; 6,91.

-1. P. a) bis an die Grenze von etwas kommen, ganz erreichen 2,17,2. b) abgrenzen, begrenzen 4,30,3 (vgl. 8,96,1). c) ein Ziel setzen, einschränken, ein Ende machen, bandigen, bezwingen 10,54.1; 4,30,7; 7,82,6; 3,34,1.

2. Å. a) richtig einhalten 8,96,1. b) übertreffen 7,7,6 (vgl. 8,19,14).

abhyà- übergehen 8,75,15.

ut- erhöhen 1,11,7.

pra- 1. verlangern, verjungen, erneuern: āyuh a) P. anderen das Leben verlangern oder ein langes Leben geben 1,25,12; 89,2; 116,10; 8,48,4-7,10; 79,6; 9,96,14; 10,62,11; 186,1. b) Å. sein eignes, d. h. lange leben 8,48,11; 1,113,16; 125,6; 3,53,7; 7,103,10; 10,95,10; 107,2. 2. steigern 1,33,13.

27. 1. durchschreiten, abschreiten 1, 73, 1. 2. ausdehnen 8, 14, 7. 3. fördern, yorwärtsbringen; fortreissen 7, 58, 3; 1, 69, 3. 4. verlängern, hinziehen, hinhalten, enttäuschen 10, 34, 6; 54, 5. Intens. vilárturánah, vi tartúryante, abwechseln 6, 47, 17; sich wechselscitig überbieten 8, 1, 4; sich ablösen in (acc.) 1, 144, 3.

sam- insgesamt durchschreiten. hindurchgehen 3, 33, 11, 12.

toka n. Samen, Nachkommenschaft, Kinder, Kind, Sohn 7, 36, 7; 18, 23; 2, 33, 14; 3, 53, 18; 4, 41, 6; 10, 4. 7. tokmann. Saatkorn, junge Saat 10,62,8. tos 1 A. 1. fundi, gegossen, geschuttet werden, sich ergiessen 9,27,1; 45,2; 107,9; 109,22. 2. be- 1 sprengt werden mit (inst.) AV. 3, 17, 5 (vgl. Str. 9). 3. fundere, in die Flucht sprengen RV, 8, 15, 11 (Naigh. 2, 19 vadhakarma). d- hersprengen zu (loc.) 8, 50, 5.

ni- 1. eingegossen werden 9,109,22. 2. ergiessen, ausgiessen, ausschütten: Reichtümer 9,63,23; 4,38,1 (nitosé 3 sg.). Caus. auszuschütten, in Fulle zu geben veranlassen 8, 54, 8.

tosa 1, ausschuttend, ergiessend, mit acc. (rayah vgl. 9,63,23) 1,169,5 von den Regen spendenden Marut. 2. in die Flucht sprengend 3, 12, 4 (vgl. 8, 15, 11).

tosás = tosá 2) 8, 38, 2.

taugrya m. der Tugrasohn, patr. des

Bhujyu.

tman = atman (Pap. 6, 4, 141), 1. inst. tmana selbst, in eigner Person, eigenhandig 4, 41, 10; 1, 69, 10; 7, 18, 20; von selbst 10, 113, 3; na Imana, iva Imana leibhaftig wie, ganz wie 2, 19, 7; 3, 9, 5. 2. loc. tman selbst, in eigener Person 4.4.9; tmáni selbst, eigenhandig, von selbst 4, 29, 4; 1, 158, 4.

tmányá = tmáná von selbst, freiwillig 10, 110, 10,

trajas (traj) n. Nach Naigh. 2, 13 = krodha, nach S. = tyiga und krodha (vgl. zu 1,119,8; 166,12; 169, 1; 4, 43, 4). Das Verlassen, Meiden, Preisgeben; bes. das Imzornverlassen, Bruch mit, Feindschaft, Feindseligkeit 10,79,6

tyajás m. der Hinterbliebene, Erbe 10, 10, 3.

tyád, n. sg. syáh, syá, inst. sg. f. tyá 10, 75, 6. Pron. demonst. der, der da, jener, der bekannte 1,50,1.2; 3. 30, 3; 5, 32, 3 f.; 8, 48, 11; 7, 88, 5; 10, 86, 22, 23. Oft an zweiter Stelle in Verbindung mit idám ,der da' 4. \$1. 1. mit etad dieser da, dieser bekannte, er selbst 6,27,4; 7,104,20; 9, 96, 15; 10, 138, 6; 7, 78, 3. - tyad adv. da, damals, ja 8,96,16.

tyagá (traj) das Sichaufopfern, Kampf auf Leben und Tod 4, 24, 3.

tradá (trd) m. Erschliesser, Herausschlager 8, 45, 28.

traya (tri) dreifach, n. Dreiheit 10,45,2. tras i erschrecken, sich fürchten,

fliehen 6, 14, 4. apa- flichen vor (abl.), ausreissen

76

10,95,8. nis- entweichen, entfliehen 8, 48, 11.

trasádasyu m. npr. eines Königs. tră (trai) m. Beschutzer 4, 24, 3.

tratr m. Schutzer, Schirmer, Schirmherr.

trăman Schutz.

trăsadasyava Nachkomme des Trasadasyu 10, 33, 4.

tri, f. tisrah, drei.

trimsácchata n. hundertunddreissig. trimsat f. dreissig.

trikadruka m. pl. Name einer bestimmten Somafeier, die im spateren Ritual die erste Halfte des Abhiplava bildet. Im Mythos vor dem Vrtrakampf zu Ehren Indras von den Göttern veranstaltet 1,32,3; 2, 15, 1; 22, 1.

trità m. npr. cines mythischen Rsi, Gehilfen der Gotter 1, 163, 2.3.

tridhatu aus drei Elementen bestehend. dreifach, dreifaltig 3,26,7, 8,102,14. tripancisa dreiundfunfzig zahlend 10, 34, 8.

trifad I. adi. dreiviertel, mit drei Vierteln 10, 90, 4. 2. n. Dreiviertel 10,90, 3.

triyugá n. Dvigu, drei Menschenalter 10,97, 1.

trivisti (visti = krtvas) ind. dreimal

trivft dreifach 10,52,4.

trisadhasthá (sadhástha) 1. adj. drei Sitze habend 4, 50, 1. 2. subst. die drei (Feuer)plätze 5,11,2.

tris ind. dreimal 1,116,4; 3,53,8; = drei 8,96,8; 4,1,7. trir áhnah dreimal täglich 1,116,19.

tredha ind. dreifach, an drei Orten, dreimal 10,45,2; 75,1.

trai 1.2 träsva, trädhvam, A. schützen, behüten.

traitand m. npr. eines Sklaven 1,158,5. trydvi ein anderthalbjähriges Kalb 3,55,14.

tvá tuus 2,20,2; vielleicht 7,88,7 (gegen Pp.).

tva pron. der eine, der andere 1,113,5; 4,17,13; 8,100,3; 10,54,1; tva – tva der eine – der andere, der – jener 1,113,6.

tvaks 2, nur mit pra- überstark sein 10,44,1.

tváksas n. Stärke 8, 20, 6.

tváksiyas (comp. von tvaks) sehr

stark, – stärkend 2,33,6. tride f. Haut 10,16,1; Fell, Leder (bei der Somapressung als Unterlage

dienend) 1,28,9; Schabracke 8,1,32. tvád pers. pron. du, inst. auch tvá 4,28,1; dat. túbhya 8,82,5; tvá loc. 1,73,7; 6,47,14; ,711,3; 18,1; nach S. acc. 6,47,14; nom. du, ynvám 5,78,6; 7,98,7; 104,5.

tvadrik adj. dir zugewandt, auf dich gerichtet 10,43,2; adv. zu dir hin 5,3,12.

tvåstr m. Name eines Gottes, des Bildners, Künstlers und Schöpfers 3,55,19; 10,70,9; als Gott der Zeugung 10,10,5.

tvädatta von dir gegeben.
tvånid dich schmähend, dich verschmähend 8, 70, 10.

trayat p. eines denom., dich wün-

schend, nach dir verlangend, dir anhängend 8,2,16; 6,40,3; 7,18,2.12. tvåyä adv. im Wunsch nach dir deinetwegen 7,18,21; zu dir 8,61,9; für dich 1,101,8.9; 2,18,6; 3,46,5; 4,2,6.14; bei dir 6,1,13; nach dir 7,29,3; auf dich 5,32,12.

tvåyú nach dir verlangend 6,47,10. tvåvat dir gleichend, einer wie du

1, 165, 9; 7, 32, 23.

tvavasu der in dir einen Schatz (Hort) besitzt 7, 32, 14.

tvāvrdha von dir gefördert 10,147,4. tvāhata von dir erschlagen 7,32,7. tvis 2. 6, meist Å.; pf. titvisé p.

titvisānā, p. pr. tvisitā. 1. entflammen, in Feuer, Wut, Eifer bringen, ermutigen, reizen 1,102,7; 10,55,1. 2. entbrennen, in Hitze, Feuer geraten, sich ereifem 1,52,6; 8,6,5; tvisitā entflammt 10,84,2; titvisānā wutentbrannt 8,96,15.

tvis f. 1. funkelnder, blendender Glanz, Feuer, Feuerstrahl 8,43,3. 2. übertragen (wie tt/jas) Machtglanz, imposante, blendende Erscheinung; Feuer, Wut, Heftigkeit, unwiderstehliche Gewalt, Furchtbarkeit 7,82,6; 4,17,2; 8,93,14; 79,8; 10,78,6; 5,52,12.

tvisi f. = tvis.

tvişimat (Pp. tvişi'mat) strahlend, blendend, imposant 3,31,12; durchdringend, überwältigend, furchtbar 5,63,6.

tuesa blendend, funkelnd, versengend; γοργός, imposant, überwältigend, furchtbar, gewaltig, heftig 5,56,9; 58.2; 8,74,10; 2,33,8; 3,26,6; 5,34,9. tuesapratika von blendendem, imposantem Aussehen 1,167,5.

tvesdsandrs dessen Anblick blendend, von überwältigendem Glanz ist 1,85,8 (vgl. 5,52,12 und Manu 7,6). tvesita (Pp. tvä isita) von dir geheissen 8,77,10.

tvóta (Pp. två úta) von dir beschützt (bevorzugt) 4,4,14; 1,73,9.

tsar 1 to stalk, unbemerkt oder in Verkleidung herankommen, pirschen, nachstellen, jagen, fangen 8, 1, 11.

abhi- cinfangen 8, 2, 6.

tsårin (tsar) Nachsteller, Fanger, Jäger (S. zu TS. 6,4,11,3) 1,134.5.

d

danis I dáša, p. pf. dadašvás, beissen, zerbeissen 4, 38,6; stechen, piken (mit dem Pferdestachel) 6, 31, 3. Intens. dánidas wiederholt beissen 10,05,0

dans 7, 2 sg. impf. dának (mit unregelmassigem Akzent wie kin-santi)bemeistern, bezwingent, 174,2. Caus. aufrichten, rehabiliteren (vgl. 7,6,5; 6,44,23; 10,43,8; 4,19,7) 10,138,1. Nach Nir. 4,25 ist dansayah nom. pl. = karmāni.

dayisáná, f., inst. dayisáná 8,1,27.
a) Kunst, Kunstfertigkeit, Meisterschaft; ausserordentliche Fähigkeit, übernatürliche Kraft, Zaubermacht; Heilkunst, Wunder, Wunderwest, 5,87,8; 8,101,2; 6,48,4; 8,88,4; 6,17,6; 4,33,2; 1,29,2; 8,1,27; 7,69,7; 3,9,7; 1,118,6; 119,7; 10,131,5; 3,3,11 (S. toyakári kríyá). b) Liebeskunste 10,40,9.

damsas n. Naigh. 2,1 = karman: a) feat, Meisterwerk, Kunststuck; Wunderkur, Heilung 1,62,6; 69,8; 116,12.25; 6,17,7; 8,9,3. b) übernaturliches Vermogen, Wunderkraft, Zaubermacht 1,117,4; 5,73,2.7; 9,108,12; 10,138,2.

damsistha sup. zu dasrá.

dāmsu (Pp. dām'su, vgl. rāmsu) dunkles Wort. Nach S.s zweiter Erklarung zu 1,134,4 loc. pl. von dam = dama. Vielleicht: meisterhaft, zauberhaft.

daks 1 1. U. seine Geschicklichkeit zeigen, anstellig sein, es gut machen 7.16,6; 32,9; 97,8. 2. Å. Erfolg haben, glucken, gelingen AV. und Brähm.

daksa 1. adj. befahigt, begabt, gewandt, anstellig, wirksam, tatkraftig, erfolgreich 9, 68, 5; 1, 59, 4; 51, 2; 6, 51, 6; 8, 86, 1; 10, 113, 9; 9, 85, 2; 61, 18. 2. subst. m. (Komm. = karmakaranasamarthya zu 2,21,6; samarthya, bala oder utsaha; = prajnana Ait. Br. 1,13,28) a) Kraft Gesundheit 1, 91, 7; 10, 137, 2.4. Insbes. b) facultas, die Kraft, etwas zu_vollbringen (Sat. 4, 1, 4, 1), Tatkraft, Willenskraft, Vermögen, Energie, Wille, Entschliessung; Geisteskraft, geistige Fahigkeit, Anlage, Charakter, Sinn (oft neben kratu oder mit diesem fast identisch) 4, 56, 6; 3, 62, 17; 1, 15, 6; 5, 68, 4; 1, 156, 4; 6, 16, 17. -- 8, 9, 20; 25, 5; 1, 2, 9; 7, 32, 12; 6, 44, 9. - 8, 48, 8; 42, 3; 79, 4. - 1, 134, 2; 3, 13, 2; 1,76, 1. - 10, 25, 1; 31, 2; 1, 139, 2. 5,20,3; 9,62,29; 105,3. - 7,86,6; 4.54, 3; 7,60,6; 1,68,8; 10,92,10. Uber dina dáksáh s. diná. 3. Name cines Aditya 1,89,3; als Demiurg 10, 121, 8,

dakşasădhana (vgl. 5, 20, 3; 9, 62, 29; 105, 3) Wirker der geistigen Kraft 9, 25, 1.

diksina recht (Geg. link) 1,82,5; m. die Rechte 8,2,32.

daksinatás adv. abl. zur Rechten (auf der Ehrenseite) 8, 100, 2; 10, 83, 7.
daksinatáskaparda die Haarschnecke auf der rechten Seite tragend 7, 33, 1.
daksina. 4. Opferlohn, Dichtersold, uberh. Belohnung 10, 62, 1, 9, 11; 107, 1 f., 6, 27, 8; unter dem Bild der Kuh 2, 15, 10; 1, 125, 5; 10, 107, 4.
daksinā adv. rechts.

duksinivat (Pp. duksinā vat) den Opferlohn gebend, honorierend, belohnend; Geschenke gebend, nobel 10, 107, 2.5 f.; 1, 125, 6; 10, 18, 10; 3,39, 6; 6, 29, 3 (in diesen beiden 1ºp. duksinā vat); überh. einen Lohn bringend, lohnend 3, 53, 6.

daksināvāh, nom -vāt rechts herum

getragen 3,6,1 (und zugleich: Opferlohn bringend).

dagh 5, aor. dhak, kommen, erreichen. ati- übergehen, fehlen, ausbleiben 2, 15, 10.

dandá m. Stock, Stecken.

dát m. (nur in den schwachen Kasus. Pân. 6, 1, 63) Zahn.

dátra (dâ oder day, vgl. 5,49,3) n. Schenkung, Verteilung 4, 17, 6.

dadi (da) schenkend, mit acc. 4,24,1. dadrâná s. drå.

dádhi, dadhán n. dicke saure Milch. dadhikrā und dadhikrāvan nor. des göttlich verehrten Schlachtrosses des Trasadasyu.

dadhfs (dhrs, Kaś. zu Pan. 3, 2, 59), nom. sg. m. und n. dadhfk, dreist, getrost, herzhaft 10, 16, 7; 8, 82, 2. dadhyác, st. St. -yáñc, schwächster -ĩc, nom. sg. -yán, npr. eines Rsi und

Zauberers 1, 116, 12.

dådhyåsir mit saurer Milch gemischt. dadhre zu dha und dhr.

dán s. Pischel in Ved. St. 2,93 f. dánta m. Zahn; von der Pfeilspitze

6, 75, 11.

dábh 1. 5 P. täuschen, hintergehen, überlisten, hereinlegen, zu Fall bringen, benachteiligen, verderben 1,41,1; 2,32,2; 4,4,13; 5,32,7; 7, 32,12; 10,89,5; 108,4; 10,165,3; durch List beikommen, überfallen, 6, 28, 3; täuschen, im Stich lassen 1,84,20. Caus. dambháya überlisten, überrumpeln, zu Fall bringen, lähmen, schwächen, unschädlich machen 1,54,6; 8,40,6; 10,113,9; 22, 8. 11; vereiteln 6, 18, 10. - desid. dipsa zu täuschen -, zu Fall zu bringen -, zu verderben suchen, nachstellen 1,25,14; 4,4,13; 7,104, 10.11.20.

d- überfallen, bewältigen 6, 46, 10; 3, 16, 2; schmälern 7, 56, 15; täuschen 1,55,7.

dabhīti m. 1. Schelm 4, 41, 4. 2. npr. cines Rsi (S. zu 2, 13, 9 oder . Rajarşi zu 6, 26, 6), Schützling des Indra.

dábhya Vbadj. zu überlisten 10,108,4. dabhrá 1. schwach, gering 1,81,2; wenig 1, 113, 5; 126, 7; 4, 25, 5. 2. n. Mangel 7, 104, 10.

dam 4 zahm sein. Caus. damáya, damâyá bezwingen, demütigen, züchtigen 7, 6, 4; 6, 47, 16.

dáma m. (TS. 1, 5, 7, 4) Haus, Opfer-

haus 3, 6, 3.

damité m. Zahmmacher, Bezwinger. dámûnas m. (vereinzelt auch wohl adi.) dunkles Wort, vielleicht Haushüter, überh, Hüter, Aufseher, Beschützer 4, 4, 11; 3, 31, 16; 6, 19, 3; 6,71,4. Neben grhápati 1,60,4; 4, 11, 5; 5, 8, 1; neben átithi 5, 1, 8; 4,5; neben svápati 10,31,4; dáme dámûnâh 10,91,1. Nach Durga II p. 98, 11 = Gast.

dámbati du, die beiden Ehegatten

10, 10, 5; 95, 12.

day 1 A. (danagatirakşanahimsadaneşu Dhâtup.); aor. 1 sg. A. dişiya, 1. schalten über, dirigieren 2,33,10; 7, 23, 5; zu verschenken haben, verfügen über, bestimmen, austeilen, zuteilen, verschenken 1.10.6; 68.6; 120, 3; 130, 7; 2, 13, 6; 5, 49, 3; 6, 30, 1; 7, 16, 7; 21, 7; 84, 4; 100, 1; 8, 2, 31; 103, 6; 10, 147, 5. 2. freigeben, verschonen AV. 8, 1, 5; 2, 8. 3. zerkleinern, klein kriegen, verringern, minuere 6, 6, 5; 10, 80, 2; TBr. 2, 8, 8, 2.

ava- bezahlen, abfinden, sich loskaufen von (acc.) 2, 33, 5; Kâth. I p. 110, 3.

vi- 1. verteilen, verschenken 3, 2, 11; 9, 90, 2; etwas (acc.) für etwas (inst.) 7, 23, 4; 37, 2; verteilen unter (mit zwei acc.) 6, 37, 4. 2. klein machen, fertig werden mit 4, 7, 10; 3, 34, 1;

6, 22, 9. daršatá (drš) spectabilis a) sichtbar 1, 116, 11; 6, 64, 5; 30, 2; 5, 56, 7; 8, 74, 5; 70, 2. b) gern geschen, gefallend, die Blicke auf sich ziehend, schön 1,2,1; 10,75,7; 1,64,9. därsana n. das Sehen, Wiedersehen 1,116,23.

daviyas (comp. zu dûrd) weiter; dûrãd daviyah so weit als möglich 6.47,29. dášagva Name gewisser Angiras, sg.

4,51,4; 10,62,6. dasagvin zehnfach, Zehngespann 8,1,9. disataya zehnfach 1,158,4.

dásadyu npr. cines Kampfstieres

dásan zehn.

dasamá der zehnte.

dášamásya (mäsa) Zehnmonatskind 5, 78, 7 f.

dásaratha Bv. oder adj. Dvigu, von zehn Wagen begleitet 1, 126, 4.

dasaya denom. 1. mit dat. oder ohne Obj. es recht machen, den Wunsch erfullen, willfahren, gnadig, gewogen sein, beistehen; lohnen 1, 61, 11; 8, 88, 6; 10, 10, 9; 9, 3, 5; 1, 158, 1; 139, 5; 6, 11, 6; 62, 7; 7, 5, 7; 28, 4; 56, 17; 100, 4; 8, 46, 11; 16, 12; opfern (S.) 2, 19, 5, 2. mit sachlichem

Obj. gewähren, bescheren 8, 5, 23; 20, 24; 10, 138, 1. d- 1. gnadig, gewogen sein 7, 43, 5; 5, 50, 3. 2. schenken (mit gen.) 7, 37, 5; 8, 97, 15.

sam- vergeben 3, 7, 10.

dasangula n. Dvigu, die Länge von zehn Fingern 10,90,1.

dasantarusya (antarusya [vas] Zwischenstation auf der Reise) Dvigu, eine Entfernung von zehn Tagereisen 10, 51, 3.

das 1.4 U. erschöpft, matt, hungrig

sein 1,134,5. vi- abnehmen, aufhören, sich erschöpfen 1,11,3; mit abl. fehlen

7, 1, 21. dasmd (dams) Meister 1. Bemeisterer, Berwinger; allvermogend, vollkommen, übernaturliche Krafte, Zaubermacht besitzend, δεώς 8, 45, 35; 88, 1; 5, 34, 1; 31, 7; 7, 3, 4; 4, 41, 6;

10,147,5; 1,62,6; 3,55,15. 2. sachkundig, Weiser, Kenner, Fachmann, massgebend 7,18,11;8,74,7; 10,43,2. dásyave v/ka (,ein Wolf für den

Feind') npr. eines Königs 8,55,1.

dásyu m. Feind, Räuber 4,38,1;
10,83,6;8,50,8. Bes. Götterfeind,
Räuber des Wassers und Lichtes,

Räuber des Wassers und Lichtes, Dämon 1, 33, 4 f.; 2, 12, 10; 15, 9; 5, 31, 5; 6, 31, 4; 8, 14, 14; 70, 11.

dasyuhátya (han) das Töten der Damonen 10,95,7.

dasyuhan Feinde. Damonentöter.

dasrá (dams) vollkommener Meister, im Besitz übernatürlicher Krafte, Wundertäter, Heilkünstler. Beliebtes Beiwort der Asvin.

dah 1, p. fut. dhaksyd1; aor. adhāk, dhāk, imp. dhaksi: brennen, verbrennen 44,4-15; 2.15,4; 1.158,4 ava- Feuer herabwerfen auf 1,33.7. nir-wegbrennen, ausräuchern 10,80,3; versengen, verbrennen, auch figürlich 10,34,9.

prati- versengen 3, 18, 1. vi- verbrennen 10, 16, 1. 7.

sam- völlig verbrennen 10, 16, 13.

då 3 (2. imp. dattåt) 2, auch St. dåda: dådat, dådak; aor. dådt, dåk, opt. deyåm; adam; conj. dåsat; p. pr. dattå, 1. geben, übergeben, schenken, spenden, gewähren 6, 27, 8; 1, 126, 3. 6; 116, 6. 13. 23; 3, 53. 7; 10, 80, 1; 107, 1; eine Schenkung machen 6, 28, 3; p. pf. dadvås Spender. 2. St. dada Å. an sich nehmen, auffangen 7, 33, 11; halten, bewahren vor (abl.) 3, 53, 17. Desid. ditta schenken wollen 2, 14, 10; 7, 32, 5; 8, 14, 2.

ati- mehr schenken als (acc.) 8,1,33. ann. 1. nachgeben, nachsehen, hingehen lassen, schenken, verzeihen 2,12,10. 2. zugestehen, zuerkennen, zugeben, anerkennen, sich fügen 8,62,7. 3. p. pr. ánntta zugestanden, zuerkannt 3,31,13; subst. n. das Nachgeben, Nachgiebigkeit 1,165,9. â- Å. vereinzelt P.: 1. annehmen, anlegen 9,96,1; erlangen 10,55,7. 2. empfangen, geschenkt bekommen 1, 126, 2 (adam in Pp. nicht aufgelöst). 5; 4,15,8. 3. ergreifen, nehmen 1, 32, 3; 10, 18, 9; packen, entreissen, wegnehmen, erobern, gewinnen, an sich ziehen, einziehen, einstreichen 10,138,4; adat: 5,32,8; 2, 12, 4; 1, 127, 6; 10, 68, 6 (in Pp. nicht aufgelöst, für å-då spricht bes. 1, 127,6 adad dhavyany adadih und der Akzent in 5,32,8; 10,68,6. S.: atti [oder von a-da] 1,127,6; adatte 2,12,4; adadau, pratyagrahit 5, 32, 8; abhakşayat 10, 68, 6. In letzter Stelle scheint ein Wortspiel mit â-dâ und ad beabsichtigt zu

npa- dazugeben, hinzufügen, mehren 6, 28, 2.

parå- darangeben 8,70,14; überlassen, ausliefern 1,81,6; überantworten 8,2,15; 6,27,7; preisgeben, verstossen, im Stich lassen, dem Untergang weihen (parådånam vinåsah 5.) 8,48,8; 10,160,3; aufgeben, hingeben, verkaufen 8,1,5. pari- übergeben 10,16,2.

punar- zurückgeben 4, 24, 10; 10,

109,7.

pra- uberantworten 7, 104, 9. sam- gemeinschaftlich geben, zusammenlegen 10, 97, 19, 21.

dåtivåra Bv.mitumgesetztenGliedern: Wunsch gewährend 1, 167,8 (= dattadhana S. zu 3, 51,9; 5, 58, 2). dätr und dåtr m. Geber, Verschenker

2. 33, 12; 8, 96, 20.

dåtrå n. Geschenk 4, 38, 1; 1, 116, 6. dådhrsi (intens. von dhrs) kühn, mutig, zuversichtlich 2, 16, 7; 4, 17, 8.

dåna (då) 1. n. a) das Schenken, Freigebigkeit 6, 53, 3. b) Geschenk 7, 18, 22. 2. m. geschenkter Gegenstand, bes. ein Ross 7, 18, 23.

dâná n. 1. das Schenken, Verschenken (inf.) 2, 14, 12; 8, 70, 8; 10, 62, 8; dână dat. inf. (vgl. Pischel in Ved. St. 1, 101) 5, 52, 14. 2. freigebig 7, 27, 4. 3. der Brunstsaft des Elefanten 8, 33, 8.

dânavá m. Sohn der Dânu, Dämon 5, 32, 1 (Vrtra). 4.7.

dånul. f.n. i. Gabe, Geschenk 6,50,13. Insbes. 2. die himmlische (divya) Gabe = Regen, Wasser (vgl. amutakpradånam TS. 3,2,9,7; Ait. År. 2,1,2,4) 10,43,7; auch ohne divya: 8,25,6; 1,136,3.

II. a) f. Name der Mutter der Dämonen, bes. des Vrtra 1,32.9. b) m. = dânavá Dämon resp. Vrtra 2, 12, 11.

dänucitra, Bv. mit Umstellung: manniglache oder wunderbare Gaben babend (= citradana S.) 5, 31, 6. däman I. (då, dyati binden) n. Fessel, Strick 7, 86, 5.

II. (da) das Geben 8, 93, 8.

dâmán (dâ) m. 1. Gabe, Schenkung
 4.54, 2; 10,42,8 (nach S. in beiden
 Fällen = 2; 8, 21, 16.
 Geber
 6,44, 2.

daru n. Holz.

dåvån das Schenken (inf.), nur im dat. gebraucht 8, 70, 12. a) mit acc. 1,134,2. b) mit gen. 1,134,1.

dås 1. 2. conj. (pf. ?) dådåsati, dådåšalı (dåne Dhåtup.): 1. spenden, darbringen, schenken 1.71,6; aufwarten, opfern mit dat. der l'ers. und inst. der Sache 8,19,5; 1,158,2. 2. preisgeben, opfern vadhäya 6,16,31. 3. mit zu ergänzendem vadhäya: preisgeben, dem Untergang weihen 10,138,5; vgl. dås 5: hinssäyäm Dhätup.

pari- opfern 7, 3, 7.
dåsaråjñán.Zehnkönigschlacht7, 33, 3.
dåsvàdhvara (Pp. dåsú adhvara)
Opfer spendend 10, 147, 4.

dâsvás (dâs) spendend, freigebig, opfernd 10, 113, 5; 1, 163, 13. dâs 1 nur mit

abhi- bedrohen, zu schaden suchen, nachstellen 7,104.7; 10,97.23.

dåså m. 1. Nichtarier, Unedler, Súdra 8, 46, 32, 2. Wilder, Rauber, sowohl ein menschlicher wie ein Damon 6,47,21; 8,70,10; 10,138,3 (zugleich Bedeutung 1). 3. Sklave, Knecht 1, 158, 5; 7, 86, 7; 10, 62, 10. dāsa 1. adj. dasisch, barbarisch, rauberisch, damonisch 10,54,1; 2,12,4.

82

2. subst. m. a) Nichtarier, Súdra, Geg. ärya 10,86,19; 5,34,6; 10,83,1. b) Rauber, Damon 6, 26, 5; 3, 34, L.

dasabatni f. By, deren Gebieter (Gemahl) ein Dàsá (1 und 2) ist 1, 32, 11; 8, 96, 18.

diti (då, day) f. Teil, Geteiltes, das Einzelne 4, 2, 11; 5, 62, 8.

didihi s. didi.

didfksu (desid, von drs) subst. n. das Verlangen zu schen, Neugierde 7, 86, 3.

didyù m. f. Geschoss, Pfeil 4,41,4.11. didhisayya (desid, von dha) was man zu halten suchen muss 1,73.2; 2,4,1. didhisú (desid. von dhà) heiratslustig, Freier 10, 18, 8.

difsú (desid. von dabh) zu hintergehen suchend, böswillig, schadenfroh 1, 25, 14; 7, 104, 20.

die 4, imp. aor. davisani, spielen 10, 34, 5, 13.

ati- daruber würfeln, übertrumpfen

10, 42, 9. die m. (4, 17, 13; 6, 40, 5; 10, 45, 4); selten f. (1,35.7; 6,17.9), acc. dram, loc. dyavi, voc. dyauh 8, 100, 12 und dyauh 6,51,5. 1. Himmel; divah vom Himmel 7,24,3; 104,4.19; 10.70.11: divás pári desgl. 3,53,8; 7, 104, 5; 10, 45, 1; 97, 17. divá ă vom Himmel 1, 33, 7; 10, 55, 8; divas cid a bis zum Himmel selbst 3, 6, 7; divi am Himmel 8, 55, 2; bis zum Himmel, gen Himmel 1, 126, 2; 10, 75, 3. Der Himmel personif. 1,113,20; 3,6,3; 53.7; 4,17,4; \$1,11; 6,72,3; 10,10,5; 62,6; als Vater 1, 89,4. drava pethici

du. Himmel und Erde 2,12,13; divå (ob von divá m.?) - prthivyå desgl. 10, 10, 9; bloss dyara 3, 6, 4. pl. 8, 70, 4. 5 (vgl. katamam dyam 1,35,7); drei Himmel 1,35,6; 2,27,8; 7,87,5. - Tochter des Himmels: a) die Uşas 1, 113.7; 124.3; 4.51, 10.11. b) die Nacht 10, 127, 8. c) Nacht und Morgen 10, 70, 6. 2. Tag (vom Morgen bis Abend) 1, 32, 4; 3, 32, 9; 6, 17, 14; 30, 5; 7, 24, 5; 88, 4; 8, 1, 29; 7, 32, 14, 21; loc, dydvidyavi Tag für Tag 1,25,1; dat, divédive (oder St. divá!) desgl. 1,1,3; 89,1; 6,30,2; 7,32,19; 98,2; dyubhih alle Tage, taglich 3,31,16; du. dyāvā (Ekaścsa) Tag und Nacht 1, 113, 2. - s. dyn.

diváksas (ksi) im Himmel wohnend (s. Schmidt, Pluralb. 417), nom. -as 3, 30, 21.

diva adv. bei Tag 10,95,4; 7,104,11. diviksara im Himmel wohnend 5.46.5. divispfs zum Himmel reichend,

dringend 1, 23, 2; 5, 11, 1. divodàsa m. npr. cines Konigs, Vaters

des Sudás 7, 18, 25; 1, 116, 18; 6, 47, 22 f.

ditya (div) himmlisch, vom Himmel kommend, im Himmel befindlich 1,64,3; 163,10; 2,14,11; 7,32,23; 49,2; 98,7; 103,2; 104,23; 10,34,9; 43.7.

dis 3. 6, zeigen; anweisen, zuweisen, zuteilen, bestimmen 2, 32.6. - Intens. dedis 1. A. a) zuweisen, zuteilen. bestimmen 3, 31, 21a. b) zeigen, beweisen, erproben, an den Tag legen 5, 31, 3. 2. P. schildern, ausmalen, herausstreichen, verherrlichen 8, 102, 13.

ava- intens, versichern, sagen, mit zwei acc. 8, 74, 15.

pra- 1. vorzeichnen, weisen 3,30,12. 2. zuteilen, verschenken 3, 31, 21c. dis f. Himmelsgegend, Richtungdisiya s. day.

di (= di) 4 fliegen 9, 3, 1.

pari-umfliegen, umschweben 2, 35, 14: herumfahren 5, 83, 7.

didivi (s. das folg.) leuchtend, strahlend

didi 2. coni. didayat, 2. imp. didihi und didihi; pf. didaya, p. didivás, 1. flammen, strahlen. erglänzen 10, 95, 12; 2, 35, 3, 4; 4, 4, 9; 7, 3, 5; 8, 102, 11; didyana entflammt, angefeuert 3, 31, 15. 2. etwas von sich strahlen, ausstrahlen 7, 3, 10. accha- 1. leuchten bis 3, 1, 1; 15, 5.

2. beleuchten (mit dem geistigen Auge) 3, 55, 3.

ni- herableuchten (tr.) 1, 113, 17. didhiti (s. das folg.) f. tiefes Nachdenken, andächtige Stimmung, inneres Schauen, Erkenntnis, Gedanke, Idee und das erschaute, erdachte Lied 7,1,1; 5,42,1; 4,2,16; 1,186,11; 3.4.3. - rtásya d. 3.31.1 (Yáska: vidhanam); 9, 102, 1.8 (= rtásya dhiti 9, 76, 4; 97, 34; 111, 2). didhi (vgl. dhyai) 2 U.; 3 pl. pf. didhi-

yuli 1. sich umsehen, ausschauen, Hilfe suchen 5,40,5; Ait. Br. 3,36,3; ausschauen, hoffen, erwarten 4,23,4. 2. mit oder ohne mánasa: betrachten, uberlegen, bedenken, sinnen, nachsinnen 10,181,3; 10,10,1 (s. pratará) 4, 50, 1; 1, 163, 12.

anu- nachsinnen 10, 40, 10.

abhi- betrachten, prüsen 4, 33,9. â- denken, beabsichtigen, sich vornehmen 10, 34, 5.

ud- aus-, aufschauen 7, 33, 5.

pra- a) lauern AV. 10, 4, 11. b) auf jemanden warten (dass der andere kommt oder geht und man selbst an die Reihe kommt), erwarten RV. 1, 113, 10 (A. im pass. Sinn). diná 1. seicht 8, 67, 11; 10, 68, 8,

2. oberflächlich, einfaltig, dumm: dina dáksáh a) Torheit 4,54,3. b) aufgelöstes Komp.; schwache Geister, Dummköpfe, Toren 4,24,9. dinátå f. Schwachheit, Torheit,

dinadaksa schwachen Geistes 10,2,5.

dip (vgl. didi) 4 Å. erstrahlen, aufflammen AV. 10, 7, 2.4.

sam- caus., aor. didipak, entflammen. auch übertragen: in Feuer setzen 8, 48, 6,

dirghá lang, langgedehnt 10,70,4; langdauernd; adv. eine Zeitlang 4, 24, 8; für lange Zeit 4, 23, 9. Comp. draghiyas länger 10,18,2.3.

dirghatamas m. npr. eines Rsi. dirghayatha lang begangener Weg

5, 45, 9; 2, 15, 3. dirghasrút weithin (oder lange) be-

kannt 8, 102, 11. direhavu (avu) langlebig.

dirghayutvá n. Langlebigkeit. dirghayus (ayus) lang lebend 4, 15,9.10.

ducchuna f. (= raksas S. zu 9,66,19) Unheil, böser Zauber, meist person. Plagegeist, Unhold, böser Geist 2.23.6; 6.47.30; 1.116.21; 8.75.13; 20, 4.

ducchunaya den. A. Unheil sinnen, Böses im Schilde führen 7,55,3. dudh 1 (aber als redupl. Wz. behandelt) = krudhyati Naigh. 2,12; nach S. zu 2,21,4 himsåkarmå: heftig -. wütend sein, Trotz bieten, sich widersetzen10,119,2;1,80,5;2,21,4; AV. 12, 1, 58; 3, 6, 2.

dudhi wütend, trotzig, unbändig, ferox 6, 36, 2; 10, 102, 6.

dudhita grimmig, Trotz bietend, hartnäckig 2, 17, 4; 4, 1, 17; 16, 4.

dudhrá heftig, wütend, unbändig, Trotz bietend, grimmig, hartnäckig, gewaltsam 5, 56, 3; 6, 22, 4; 8, 66, 2; 1, 56, 3; 2, 12, 15; TS, 5, 5, 9, 1, dudhrakit Trotz bietend, unbandig

1.64.11. dudhrávác heftige, erregte, ekstatische Reden führend 7, 21, 2.

dundubhi m. Pauke.

dier f., nur pl., Tor, Offnung 1,69,10; 113, 4; 3, 31, 21; 6, 30, 5; Haustor, Haus 4, 4, 6.

durādhī (ādhī) Böses im Sinn habend 7, 18,8; 32,27.

duràpaná (dp) f. -ã, schwerlich (kaum) einzuholen 10, 95, 2.

dúrásir schlecht gemischt 8, 2, 5.

duritá 1. unwegsam, gefahrvoll 7,78,2.
2. subst. n. a) böser, gefahricher Weg, meist figurl. s. v. a. Widerwärtigkeit, Schwierigkeit, Misserfolg, Missgeschick, Unglück, Not, Gefahr 10, 113, 10; 1,35, 3; 4,4,13; 6,47,30; 75,10; 7,32,15. b) Abweg, schlechter Wandel, Übel, Sunde 1, 23, 22.

dúrita n. = duritá Not, Übel 1,125,7. duréva (ἐνα) üble Wünsche (Absicht) habend, böswillig, Böses sinnend 3,30,15; 4,41,4; 10,42,10.

duroná n. Haus 4, 24, 8; loc. zu Hause

10, 37, 10.

durósa (in Pp. nicht zerlegt) vielleicht: schlecht brennend, überh, beizend, scharf, und figurl. in üblem Geruch stehend (vgl. osana, scharfer Geschmack') 8, 1, 13; vom Soma (vgl. Sat. 4, 1, 3, 8) 9, 101, 3 (S. ostium anyair dagdhum asakyi durgsin grhesu nivasanto vå zu 8, 1, 13; durdaham oder durvadham von osatioder rosatizu9, 101, 3). Dunkel ist durósas 4, 21, 6 (S. dustarakrodha).

durgán. 1. schwieriger, unebener Weg, gefahrliche Stelle; Gefahr 6, 21, 12; 5,54.4; 8.47.5; 7,60,12. 2. Schlupfwinkel, Feste, Bergfeste, Gebirge 5,34-7.

durdhā (Geg. sudhā) Unbehagen 10, 109, 4.

dirdhita schlecht geraten, misslungen

durdhür dem das Joch schlecht sitzt 5,56,4.

durmati 1. Bv. böse Gesinnung habend, Übles sinnend 10, 40, 13. 2. Karm. Missgunst, Feindschaft, Übelwollen, Ungunst, Ungnade 4,11,6; 5,42,16; 2, 33, 14; 8,79, 9.

durmada schwer betrunken, von Sinnen 1, 32, 6; 8, 2, 12. durmantu unbegreiflich 10, 12, 6.

durmárşa (mrs) unvergesslich, nicht zu überhören; die Zeit überdauernd 8,45,18; 9,97,8; 10,45,8.

durmāyu vielleicht: übeltuend, schādlich 3, 30, 15 (S.: dustam dyudhāni minvanti praksipantiti; R.: bose Kūnste anwendend (vgl. 5, 2, 9); L.: bose brullend.

durmitrá m. schlechter -, falscher Freund 7, 18, 15.

dùrya (dùr) 1. pl. m. f. Haus 10,40,12. 2. adj. zum Haus gehorig; Hausgenosse, Hausbewohner 2, 38, 5;

8.74, 1. duryoná (Pp. ebenso) 1. Kampf (S. samgrāma) 1,174.7; 5,29,10; 32,8.

 adj. feindselig MS. 1, p. 100, 8.
 durvártu (vr) schwer aufzuhalten, unwiderstehlich 4, 38, 8.

durhāṇa (vgl. sudurghaṇa MBh. 10,455; ed. Bomb. 10,8,137 sunir-ghrṇa) unbarmherzig, hartherzig RV. 1, 38, 6.

durhana f. Unbarmherzigkeit, Hartherzigkeit 1, 121, 14.

durhanāya (= durhrnöya SV. 2, 4, 1, 16, 3) unbarmherzig, hartherzig sein 10, 134, 2 (vgl. 2, 33, 14).

durhanayú, f. -ű, hartherzig, ungnadig 4. 30, 8.

durhanavat unbarmherzig, ungnadig, hartherzig 8, 2, 20; 18, 14.

dúvas n. Verehrung, Huldigung, Kult. duvás vielleicht: dem die Huldigung gebührt, vornehmer Herr 1,165,14.

dučasya den. 1. verehren, huldigen 1.107,6; mit acc. der Person 3,3,1; selten mit dat. 1,105,14. 2. jemandem (dat.) etwas (acc.) verehren 1.119,10. 3. jemanden (acc.) mit etwas bedenken 1,112,15.

durasyú, f. -#, verehrend, ehrerbietig 8, 102, 2.

duvoyú (Pp. duvah'yú) devot, untertanig gehorsam7,18,25; adv. 6,51.4; 7,18,14 (nach S. auch hier adj.). duhsinysa übel-, bose-, schlecht-, falschredend 1,23,9; 8,18,14 (S. verrufen).

duhšāsus schwer im Zaum zu halten, gewalttātig, unbotmāssig 10, 33, 1. dus caus. dūsayati, aor. adūdusat, verderben, zugrunde richten 7, 104, 9. vi- schlecht machen, verlästern

10, 86, 5.

duskft Übeltäter, Bosewicht.

dustara (tf) unüberwindlich, unübertroffen 1,64,14.

dústuti (dus + stuti) und -ti schlechtes, misslungenes Loblied 2, 33, 4; 7, 32, 21.

dusprâvî (Geg. suprâvî) schwer -, ungern auffordernd, - einladend, ungastlich, abweisend 4, 25, 6.

duh 2 (3 sg. A. duhé, 3 pl. duhré, inj. duhuh, conj. 3 sg. dohate, p. praes. duhana, duhana, dughana). 6, aor. aduksat (Pp. adhuksat), dhuksan; p. pr. dugdhá: 1. a) melken (Kuh, Euter und Milch), ausmelken A. 3, 31, 10; 9, 96, 15; bildl. 1, 64, 5. b) herausmelken, herausziehen mit zwei acc. 8, 100, 10. c) bildl. s. v. a. Gewinn -, Vorteil ziehen aus (acc.) 10, 107, 4. d) (wie das Euter) ausdrücken, ausquetschen, von der Somapflanze 9,96,10; 72,6; 7,98,1. 2. a) sich melken lassen, Milch geben, milchen A. 1, 134, 6; 6,28,1; 3, 31, 11; 53, 14. b) strömen lassen, ergiessen, spenden (mit festgehaltenem Bild) 1,134,4; 8,14,3; 100,11; 7,95, 2. c) Milch, d. h. sein Bestes geben 4, 23, 10. - desid. dúduksa (Pp. dudhuksa) melken wollen : 7, 18, 4.

à- einmelken 9, 72, 2.

nir- 1. herausmelken, herausdrücken 8, 1, 17. 2. überh. herausbringen, herausziehen 1, 33, 10. vi- ausmergeln, entkräften 1, 158, 4.

fravi- vorweg melken, d. h. zu früh ausgeben, verpfänden 4, 24, 9. duhitf f. Tochter. s. die und sürva.

duhitf f. Tochter. s. div und sürya. duhitf denom. Milch geben; ergiebig,

lohnend sein 4, 41, 5; "fliessen" 2, 15, 10.

dülábha (dus + dabha) schwer zu hintergehen, untrüglich 7, 86, 4.

dûdhî (dus + dhî) übelgesinnt, böse 8,75,9.

dùṇās (nas II) dem schwer beizukommen ist 7,32.7 (Pp. duḥ nāsaḥ); 1,176,4 (Pp. duḥ nāsam), nach S. dùnāsa von nas I = nāsayitum asakyah.

dûnāšā (naš I, Pp. duli naša) 1. schwer zerstörbar, unvergänglich, ewig 7, 18, 25. 2. in 6, 27, 8 vielleicht: unerreichbar.

dûtá m., f. dûtî, nom. sg. -īs, Bote, Botin; oftvon Agni 3,53,4; 8,102,18. Vorbote 5,83,3.

dùtyà n. das Amt des Boten, Botengang, Botschaft, Ansage 4,7,8; 7,11,2; mit i Botengang tun, Botschaft bringen 1,161,1.

dùrá n. Ferne: acc. in die Ferne 10,16,9; 97,21; abl. von Ferne; loc. in der Ferne, in die Ferne, fern 3, 30,2; weit weg 4,23,7.

dùrdàdhi (Pp. dùrd'àdhi) dessen Sinnen in die Ferne geht, in die Ferne schauend: mánas 6, 9, 6.

dr 6 Å. denken an, Wert legen auf Kaus, Br. 25,13. – Intens. dar darimi denken an, sinnen über, sorgen für 8, 100,4 (S. zu dr).

å- aufpassen, auflauern 1,103,6.

dfti m. Schlauch, Wasserschlauch

7,89,2; 103,2; 5,83,7.
dfbhika m. Name eines Dämons 2,14,3.
drs (liefert die allgemeinen Tempora
zu pas) aor. 3 pl. Å. ddrsran,
adrsram; inj. darsam; drsan. opt.
drssram; p. Å. drsina; p. p. fl.
dadrsvás, didrsåna; inf. drsc,

drásyc; abs. drsfráya: 1. schen, beschauen 10,51,2: 1,124,6; 7,88,2; 6,9,5; s. v. a. erleben 10,10,6. 2. A. geschen werden, sich zeigen, erscheinen; erscheinen als, aussehen wie 6,27,3; 3,55,8; 8,82,8; 10,45,8;

pass. desgl. 10,107,1; 146,3; p. pf. Å. sich zeigend, sich erweisend, erscheinend, sichtbar 4,7,10; 17,17. desid. didrksa, Å. zu sehen wünschen 3, 30, 13.

ann-A. sich wieder zeigen 8,1,34.

npa-pass, aussehen, erscheinen, sich
ansehen wie 1,124,4.

prati-pass.wieder erscheinen 1,113,7; 124,3; 7,78,1.

24. A. weithin -, überall sichtbar werden 1,50,3.

dřšíka das Erblicken, Sehen, Anblick, mit acc, und gen. 1,69,10; 4,41,6. dršíkā f. Aussehen 10,108,3.

drsåd f. Stein 7, 104, 22.

drh, drmh, aor. adadrhanta, 1. drmha 1 und 6 a) P. befestigen, festmachen 2, 12, 2; 17, 5; vereinzelt A. 6,67,6. b) A. fest werden, sich befestigen. feststchen 10,82,1; 5,45,2. 2. 4 U. fest, standhaft sein 3, 30, 15. 3. p. pr. drlhá a) befestigt, fest, massiv. solid, unerschüttert 6, 30, 3; 10, 121, 5; 1,64,3; 5,84,3; 6,31,2; 4,17,10; 23,9; 8, 14.9. b) befestigt, fest verschlossen 3, 32, 16. c) drlhám rad festsprechen s. v. a. durch Worte bannen, beruhigen 3,30,5. d) n. Feste, feste Burg 10, 138, 3; 1,33,12; Verschluss, verschlossenes Tor 6, 30, 5. 4. p. pr. drmhita a) befestigt 8, 14, 9. b) n. Befestigung, Feste, Kastell, Schloss 7, 18, 13; Schloss, Verschluss, verschlossenes Tor 2, 15, 8; 6, 17, 5.6. dr g, im RV. nur allgemeine Tempora: aor, dart, darsi, pl. dadara: 1. tr. a) sprengen, brechen 1,174,2; 4, 1, 14. b) = intens. 2) 10, 69, 3. 2. intr. ausreissen, auseinanderstieben 6, 27, 4.5. Caus. = primit. 1 a) 1.62.4 Intens. dardariti. impf. 2 sg. adardar, 3 sg. dardar, 3 pl adardiruh, p. praes. dárdrat: 1. aufschlagen, aufbrechen, mit Gewalt aufschliessen, offnen 5, 32, 1. 2. erschliessen, erzwingen, herausschlagen 2, 12, 15. 3. mit gen. reissen an, beissen nach 7, 55, 4. apa- intens. außprengen 6, 17, 5.

â- intens. herausschlagen 3, 30, 21 (mit Anspielung auf den Mythos).
vi- intens. sprengen, aufsprengen, brechen 10, 138, 1; 7, 18, 13.

devá m. Gott, überh. Himmelssohn 4.2,17 (vgl. 15); auch von göttlich verehrten Gegenständen 6, 47, 28; 10,70,45. Sup. devåtama 10,70,2. – devl f. Göttin; von personifizierten Gegenständen 6, 75, 15.

devaka m. ein kleiner Gott 7, 18, 20; nach S. npr.

devákáma dessen Wunsch auf Gott , auf die Götter gerichtet ist.

devakilbişa n. Götterschuld, Götterheimsuchung 10,97,16.

devákrta von Gott gemacht.

devaja (jan) gotterzeugt 3, 53, 9.

devájusta den Göttern willkomn

devajusta den Göttern willkommen, von den Göttern gern aufgesucht 10, 70, 4.

devájúta von den Göttern getrieben, - inspiriert 3, 53, 9.

devatà f., Gottheit (koll.), göttliche Macht 10,98,1; 24,6. Meist als Adverb gebraucht: a) an Gottlichkeit, durch seine göttliche Art, nach Götterart, als Gott 1,55,3; 100,15; 165,9; 4.44,2; 6,4,7; 7.1,23; 1,22,5. b) götterseits, götterwärts 8,3,14; 4,58,10. c) devatå dhå wie einen Gott behandeln, als Gott ansehen, vergöttern 7,85,3; 10,49,2.

devátát, devátátí f. Götterschaft s. v. a. Götterversammlung, Opfer 9, 96, 3;

8, 74. 3; 3, 26, 2.

devatră înd unter den Göttern 1,50,10. devatrid n. göttliche Würde, pl. 1,69,6. devadryac, f. drīci den Göttern zugewandt (zustrebend) 3,6,1; 1,163,12. devana (dir.) n. Spiel Würfelspiel

dévana (div) n. Spiel, Würfelspiel 10,43,5; nach D. zu Nir. 5,22 der Platz, wo gewürfelt wird.

devapatni Bv. f. deren Gemahl ein Gott ist 5,46,8.

devapana (pa) woraus die Götter trinken 10, 16, 8.

deváputra Bv., f. -a, dessen Söhne

Götter sind 6, 17, 7.

devaputrá m. Tp. Göttersohn 10,62,4. devápsaras göttergleich, wie ein Gott erscheinend 9,104,5; 105,5; gottähnlich, wie bei Göttern, = daivya
1,75,1 (vgl. 4,1,15).

devábhakta gottbeschert, gottverliehen 10,45,9; 1,73,10.

devamâná n. Götterwohnung 10,

devaya denom. nur im p. praes. devayat die Gotter herwünschend, - verehrend, fromm 3, 6, 1. 3; 7,

18, 1. 3.

devayájya n. Gottesdienst, Opfer 7,3,9. devayajyä f. inst. gleichlautend: Götterverehrung, Andacht, Opfer 10,70,1; 5,21,4; 10,107,3.

devayāna, f. -i, 1. zu den Göttern gehend, für die Götter bestimmt 10,51,2. 2. von den Göttern begangen, – befahren 10,51,5; 18,1.

devayú nach den Göttern verlangend. devarut 1. adj. die Götter für sich habend 6,47,10. 2. npr. des Grossvaters des Sudås = Vadhryaśva 7,18,22.

deváváta von Göttern umworben 9, 96, 9.

9,90,9. deváviti f.Götterfreudc,Opfer1,113,12;

9,96,14. devášisfa (šås) von Gott angewiesen

devásisfa (sás) von Gott angewiesen 1,113,3.

devahita von den Göttern festgesetzt,
 bestimmt,
 beschieden 1,89,8;
 6,17,15.

devahiti f. Bestimmung -, Gesetz der Götter 7, 103, 9.

devahű (hve) die Götter einladend, superl. 8, 75, 1.

devahuti f. Gotteranrufung, Gebet. devj m. Schwager 10, 40, 2.

desud (då) n. Gabe, das Geben 7,32,21.
dehi (dih) f. Mauer, Feste 6,47,2.

dawa (devá), f.-i, göttlich, den Göttern

gehörig, von den Göttern kommend 10, 107, 3.

daivavātā (von devávāta npr. eines Bharatakönigs 3, 23, 2) patr. des Königs Srhjaya 6, 27, 7; 4, 15, 4. daivya (devā) 1. göttlich, von Göttern stammend 1,35,5; 2,38,6; 1,124,2; 2,33,7; 7,33,11; 8,48,2. 2. subst. n. göttliches Wesen (Natur), göttliche Macht 2,35,8; 4,4,5.

do 4 dyati, binden, p. pr. dita.

sam- anbinden 1, 25, 3.

dosā f. das Dunkelwerden, Abend, Nacht; inst. dosā am Abend, bei Nacht 5, 32, 11; 7, 3, 5; 10, 40, 2.

dósårastar (doså + vastar von vas, gebildet wie pråtár) abends und morgens 1,1,7 (nach S. zu 1,1,7 und 4,4,9 = råtråv ahani ca; R.: am Abend leuchtend, vgl. Åsv. Sr. 3,12,4 und pråtarvastali ib., vas wird aber sonst nicht von Agni gebraucht). döha (dah) m. das Melken, mit acc.

10,42,2.

dyāvākṣāmā f. Dv. du. Himmel und Erde.

dyāvāpṛthivī Himmel und Erde. dyāvābhūmî Himmel und Erde.

dyú (div) m. 1. a) Tag, dyűn ved. acc. pl. zu div 1,116,24; 4,33,7; ánu dyűn Tag für Tag, alle Tage 4,4,8; 1,167,10; 10,45,11; 1,113,13. b) Tageslicht, Tagesanbruch 2,1,1. c) die Lebenstage 10, 11, 7. 2. = 1cjas Licht, Glanz, Strahl, Flamme (parallel mit sócis in 1, 148, 4); das Blitzen 3, 3, 2; 10, 3, 3; 9, 86, 42; 7, 31, 8; übertr. Machtglanz, glanzvolle Erscheinung 7,18,2. 3. Blitzesschnelle, Schwung, Flug, Geschwindigkeit: drubhih im Flug 8,40,8; 9, 112, 2; 5, 53, 3 (vgl. 5, 78, 4). 4. vielleicht: die glanzenden, zündenden Worte des arka, Gedankenblitze 1,53,4; 6,5,6 (vgl. 5 und 6, 4, 6. 7). 5. Gott (vgl. dyubhakta 4, 1, 18 = devábhakta 4, 1, 10) 1,71,6

(vgl. 10, 11, 3; 6, 4, 1 u. ö); 1,33,11; 190, 4 (vgl. 6, 52, 15; 10, 63, 4); 10,59, 4 (vgl. 1,89, 8; Kåth. 1 p. 105,19; MS. 1 p. 113,16); 7,5 (vgl. 3, 3, 5; 29, 7 u. a.).

dyut 1, aor. adyaut, dyaut erglänzen, erstrahlen. – Intens. dávidyot, 3 pl. dávidyutati, p. praes. dávidyutat:

aufleuchten 10, 95, 10.

armeteiten 10, 95, 10.

**pra- intens. erglänzen, strahlen, strahlen von (inst.) 10, 43, 4.

**vi- erglänzen, erstrahlen 1, 113, 14; 124, 2; 10, 45, 8; hinscheinen in (abhi mit acc.) 4, 4, 6. Intens. blitzen 10, 95, 3 (davidyutat 3 pl.?).

dybbhakta von den Göttern geschenkt 1, 73, 6; 4, 1, 18.

dyumát (dyú) 1. glänzend, strahlend, flammend 5, 31, 4; 4, 15, 4; 10,40,1.
2. übertr. a) glänzend, herrlich, glorreich, ausgezeichnet 3, 30, 19; 1,64,14; 5,34,3; 6,17,4.14. b) brillant, zündend: väcam 10, 98, 2.
3. hell, laut 1, 28, 5. 4. adv. glänzend, strahlend 5, 11, 1.

dyumná (dyu) n. Herrlichkeit, Ruhm, Ehre, Würde 8, 74, 9; 10, 42, 6; 5, 28, 3; 4,4,6; 1,73,4 = dhanam Naigh. 2, 10 = yašas Nir. 5, 5.

dynmndvat adj. herrlich 5, 28, 4. dynmnin a) herrlich, ruhmreich, beruhmt, angesehen, gechrt 10,159, 4. b) chrebringend 8, 74, 9.

dyótaua (dyut) glänzend 8, 20, 2. drapsá m. Tropfen, Flüssigkeit, Somasaft 8,96,13; Regentropfen 5,63,4; Same 7, 33,11. ln 4,13,2 nach R.= Banner (av. drafsa), cher wohl der Staub, der als Finsternis auf der Erde liegt (s. S.).

drapsin Staub machend 1,64,2 (und zugleich: Regentropfen bringend). dravdt (p. praes. von drn) adv. gelaufen, eilig 1,2,5.

dravina n. Habe, Besitz, Vermögen, Reichtum, Gewinn 4.41,9; 10.45,11; 81,1; 82,4; 80,7.

drávinas n. = drávina.

draviņodás, nom. -ās (oder zu -dā), Reichtum spendend 10,70,9. dravitnú(dru)laufend, Renner 8,74,14. drā 2, p. pf. Å. dadrānd, laufen, eilen 10,55,5.

draghiyas s. dirghá.

dråghmán m. Länge; inst. dråghmä, der Länge nach' 10, 70, 4. dråpí m. Harnisch 1,25,13 (S. kavaca);

116, 10. dru 1 rennen, laufen 4, 38, 3.

abhi- laufen nach, starten 10,75,2. åpra- herbeieilen 5,31,2;8,82,1. vi- auseinander-, davonlaufen, fliehen 6,75,11.

sam- zusammenlaufen 6, 75, 11. drú n. Holz, Baum; Floss oder Ruder

druşád (sad) im Holz (auf dem Baum) sitzend.

druh 4, aor. druhan, falsch, hinterlistig, unredlich sein, böswillig schadigen MS. 3 p. 90, 5; Täŋd, 12, 6, 8. – p. pr. drugdhá 1. falsch, hinterlistig 5, 40, 7. 2. n. Unredlichkeit, Schlechtigkeit 7, 86, 5.

abhi- hintergehen 1, 23, 22; nachstellen, bedrohen, mit gen. 1, 5, 10. druh f. 1. a) Falsch, Falschheit, Hinterlist, Arglist, Verleumdung, Nachstellung 7, 104, 17; 7d; 2, 35, 6; 4, 4, 15 (oder 2a). b) subj. Tauschung, Reinfall, Unglück 7, 61, 5 (Sinn: wer andern eine Grube gräbt, fallt selbst hinein). 2. a) die personifizierte Falschheit, Ungläubigkeit und Bosheit, das Unheil in concreto, als böser Feind, weiblicher Unhold oder böse Zauberin gedacht 4,23,7; 3,31,19; 7,104,7b; 10,73,2. b) m. Unhold, böser Feind, böser Zauberer 4, 28, 2; 6, 20, 5.

druhyú m. pl. Name eines Volksstammes 7,18,14; sg. dessen König 7,18,12.

drúhvan arglistig, nachstellend 1,25,14. drû 9 drûnáti (Naigh. 2,19 unter den vadhakarmánah; drû: himsáyám Dhâtup., bestätigt durch MS. 2, p. 40, 2 verglichen mit Kâth. 1, p. 174, 20).

anu-hinterdrein –, gleich nach (acc.) erlegen 4,4,1 (vgl. Devar. zu Naigh. 2,19, nach S.s. erster Erklärung aber = anu-gam, also: hinterdrein laufen, nach S. zu TS. 1,2,14,1 = himsan).

droghavacas Bv. in 6,62,9 aufgelöst, = droghavac.

droghaväc arglistige(verleumderische) Reden führend 7, 104, 14.

dróna n. Holzgefäss, Eimer, Kufe. dvayá, f. -7 doppelt 9,72,3; paarweise, ein Paar bildend 6,27,8.

dvådast m. das zwölfteilige sc. Jahr (S.), twelvemonth, nach Jacobi (Festgruss an Roth S. 68) der zwölfte sc. Monat: 7, 103, 9.

dvadasan zwölf.

dvär f., oft du., Tor, Pforte (auch im bildl. Sinn 7,95,6): der Opferhalle 10,70,5; des Himmels 1,68,10; der Finsternis 3,5,1;4,51,2.

dvi, Deklinationsstamm dvá, zwei. dvită ind., ein dunkles, schon frühzeitig obsoletes Wort, von den Komm. auf dvi zurückgeführt: dvaidham Nir. 5, 3; = dvitvena, dvividham, dvitayam, dvidha, dviprakarena, dvaidham yatha bhavati S. Danach etwa: 1. a) doppelt, zwiefach, in verdoppeltem Masse, doppelt so viel, in doppelter Hinsicht 6, 45, 8 (vgl. 9, 102, 1); 8, 28, 1 (nach S. punahpunah); 7, 28, 4; 1, 37, 9; 4, 42, 1; 9, 97, 24; dvita kr verdoppeln 10,48,9. b) beiderlei, beides 6,48,13 (vgl. das folgende (a - (a); 8, 93, 32; 1, 62, 7; 9, 94, 2.c) für beide Teile, beiderseitig (auch als adj. zu übersetzen) 2,4,2 (vgl. 8,84,2); 1,127,7; dvită hótà der Hotr für beide Teile, der beiderseitige Hotr (vgl. 3, 17, 2) 3, 2, 1; 8,71,11. d) nach beiden Seiten 3, 43, 6; 7, 86, 1. 2. doppelt so viel = noch mehr, mehr noch, mehr 6,17,9; 3,17,5; 3, in negativem Satz: mehr, je 3,49,2; 4. ådha dvitä und zwar doppelt, und noch mehr, und wiederholt 9,102,1; 8,1,28; 13,24; 83,8; 1,132,3; 6,16,4; und für beide Teile 8,84,2; Dunkel sind 8,70,2; 24,25.

dvitiya der zweite; dvitiyam adv.

zum zweitenmal.

dvipäd, schw. St. -pád, nom. sg. n. -päd und -pád, n. das Zweifüssige, die Zweifüssier 1,124,1; 4,51,5; 10,121,3; 97,20.

dvibárhas doppelt gross, – stark,

doppelt 7, 24, 2.

dvimatf zwei Mütter (Himmel und Erde, resp. die beiden Reibhölzer) habend 3,55,6.7.

dvis 2 hassen, verabscheuen, feindselig gesinnt sein, befeinden, anfechten 10, 34, 3; 1, 50, 13; 6, 47, 19; 3, 53, 21.

dvis f. Feindschaft, Anfeindung; Feind. dvis ind. zweimal, doppelt 8, 70, 12. dvesas (dvis) n. Feindschaft 7,104,2; auch konkret: 6,47,12; feindlicher Angriff 1, 167,9.

dh.

dhaksi s. dah.

dhan 3, 3 conj. dadhanat, p. pf. dadhanvas, 1. laufen - rinnen lassen 10, 73, 1; 113, 2. 2. laufen, rinnen 9, 67, 2; 107, 1. Caus. dhandya 1. laufen lassen, in Gaug setzen 1, 88, 3. 2. Å. laufen 1, 167, 2.

dhána n. erbeuteter Schatz, feindliches Gut, reiche Beute, Kampfpreis, Einsatz, Gewinn (im Sport und Spiel); überhaupt Schatz, Reichtum, Geld 9,96,20; 5,32,9; 1,64,13; 10,147,4; 1,81,3; 116,15; 10,97,8; 7,32,12; 1,124,7; 10,18,2.

dhanada Reichtümer schenkend 1, 33, 2.10; 7, 32, 17.

dhanaspft (spr) Reichtümer erwerbend, einnehmend 1,64,14; 8,7,18. dhanin Schatze besitzend, reich 1,33,4.
dhánu und dhanü f. 1. Flut, Fluss,
Guss: von der Himmelsflut zur
Regenzeit 1,144.5; 10,4,3; von den
Flüssen 8,3,19; von der Somaflüssigkeit 10,27,17; Aufguss AV.
1,17,4.

II. = dhānus Bogen 1, 33, 4.

dhanutr (dhan), 1. -tri, rasch, cilig, f. pl sc. apah: die Flusse 3,31,16.

dhánus n. Bogen.

dhanya glücklich, glückbringend.
dhanv 1 = dhan.

accha- cilen zu 3,53,4.

sam- A. sich vereinigen, teilhaft

werden 3, 31, 1.

dhánvan n. I. wasser- und waldloses Land, Wüste, Steppe, Ebene 10.4.1; 4.33,7; 1,35,8; 5,83,10; 2,38,7; 4,17,2; 10,86,20; trocknes Land, das Trockne 1,116,4.

II. Bogen 2, 33, 10; 6, 75, 2.3.

dham s. dhma.

dharina (dhr) 1. adj. haltend, tragend, fest 9, 74, 2. 2. subst. a) m. Halter, Träger, Stutze, Fundament 9,72.7; 1.23,13; 73,4; 10,45,5. b) n. Fundament, Grund, Grundfeste, Bollwerk 4, 23,9; 7,95,1. c) das Unterste, Rest (des Soma) 10,83,7. dharff m. Träger, Erhalter 10,10,2; Festhalter. Durchsetzer 1.11.4.

dharman (dhr) n. = dharma Gebot, Gesetz, Vorschrift, Bestimmung, Muster, Norm, Form, bes. die rituelle, TBr. 3,11,4,1; RV. 7,89,5; 1.22,18; 3,17,1.5; 10,90,16; dharmani im Gebot jemandes (gen.), unter der Botmässigkeit, im Dienst AV. 7,14,4 (= vrate RV. 2, 38,2); RV. 10,167,3; in der Pflicht gegen VS. 20,17. dharmanä durch das (sein) Gebot, nach dem Gesetz, nach Vorschrift, nach Bestimmung, nach Gebühr RV. 6,70,1; 1.134,5; 2,13,7; 5,63,7; 72,2; 10,65,5; 175,1; 9,25,2; 63,22; 1,160,1; 10,16,3; 44,5,1 (oder:

von Natur?). dhármabhih nach den Geboten, Bestimmungen 9,86,9; 3,60,6; 5,81,4; 8,52,3 (oder: nach den Pflichten?).

dhav 1 dahinstromen, eilen 7, 18, 15. ava- abwarts-, zustromen 6, 47, 14. dhà 3, (vereinzelt 21) U. und 1 St. dadha, 3 sg. A. dadhate 4,7,9, inj. dadhah: aor. dhuh, adhithah, 3 du. A. adhitum, 1 pl. ind. A. adhimahi, inj. dhimalu, conj. dhati 2, 38,1; 2 du. dhéthe, opt. dheyam, imp. dhatu, dhisvá; pf. 2 pl. P. dadha (Pp. dadha) 8,102,14; 3 pl. A. dadhre; pass. dhiyate; p. pr. hita (s. besonders). 1, a) setzen, legen in (loc.) 10,54,6 (mit antar); 5,83,1; 58, 7; setzen an, legen an, anbringen 10, 138, 6; 3, 6, 6; 7, 24, 56; hinstellen, hinsetzen 10, 18, 4; A. sich stellen in (loc.) 7,95,5. b) abgeben an (loc.) 1,50,12; 10,95,11. c) Kraft u. s. w. legen in, eingeben, erwecken, verleihen, mit loc. 4,24,7; 1, 64, 14; 7, 24, 4; 33, 4; 32, 12; 3, 53, 18ab; 5, 31, 13; 10, 83, 4; 3, 18,4; mit dat, 6,40, 1.4; 4,17,18; 1, 125, 2; 8, 102, 1; 2, 30; 3, 53, 18c; 1,2,9. d) gewahren, bestimmen 8, 100, 2ab; 2, 38, 7. e) bringen, einbringen, verschaffen, gewähren, darbringen, zuteilen, verleihen, bescheren, schenken, geben 1,116,19; 125,1; 9,96,12; 4,51,11; mit dat. der Person 3, 26, 3; 4, 33, 10, 11; 1, 35.8; 4, 15, 3; 9, 3, 6; 1, 89, 6; 116,8; 3,30,7; 7.98,7; 10,42,7; 45, 12; 6, 47, 11; 7, 95, 3; 10, 125, 2; mit loc. 6,47,6; 1,64,15; 73,5; 6, 17, 14c. pass. jemandem (dat.) zuteil werden, zufallen 1,81,3b. f) richten an (loc. dat.), darbringen, widmen, weihen 1,4,5; 8,74,7; 96. 10; 10,42,6; mit loc, und # 7,32,13. g) mit loc, oder dat, der Sache: bringen in (zu), versetzen in, einsetzen in, setzen in (auf), teilnehmen lassen an, verhelfen zu 5, 32, 5; 7, 11, 5;

1, 81, 3d; 6, 47, 9; 4, 17, 6, 7, 13; 6, 17, 14ab. 2. a) machen, hervorbringen, schaffen, bereiten, halten 10, 109, 4; 129, 7; 3, 55, 10; 30, 1; 8, 96, 16; 10, 95, 4; 7, 104, 2; erhalten, unterhalten 2, 35, 12; tun, vollbringen 5, 34, 1; 3, 30, 3; 1, 158, 2; begehen, verüben 2, 12, 10, an (loc.) 7, 104, 18; machen, schliessen 10, 108, 3. b) einsetzen als, machen zu, mit zwei acc. 7, 11, 4; 10, 52, 3. c) pass. gemacht werden zu 4, 7, 1; werden 5, 56, 7. d) mit inf. bestimmen zu, hingeben, preisgeben 3, 30, 14; 31, 13; lassen 3, 31, 19. 3. A. a) legen, nehmen, tragen, halten in (loc.) 1, 64, 10; 82, 6; 8, 96, 5, b) sich zulegen, anlegen, sich aneignen, annehmen, erwerben, bekommen, empfangen, haben 7,98,2 (oder 2b); 1, 35, 4; 3, 62, 10; 18, 5; 53,16; 1,30,3; 165,12; 73,7; 5,28,2; 10, 45, 11; 54, 5; 6, 47, 25; 10, 18, 2. c) empfangen, tragen gårbham 4, 7, 9; 10, 82, 5.6; 121, 7.8. - desid. didhisa 1. zu halten (erhalten) suchen. unterstützen 7, 32, 18; 2, 35, 12. 2, reichen (gewähren) wollen 2,35,5. 3. machen -, schliessen -, halten wollen 8, 96, 6.

adhi-1. P. zulegen, häufen auf, überhäufen mit 7, 24, 5; 4, 17, 20. 2. Å. sich anlegen, antun 10, 127, 1; sich zulegen, erwerben 1, 73, 10.

antar- verhindern, versperren, inter-

cludere 10, 18, 4.

apa- A. abtun, beseitigen, abschneiden 8,96,13; 4,28,2; 6,20,5.
api- verschliessen; verhüllen, einhüllen 1,32,11; 10,129,3.

abhi- umwinden, fesseln 10,4,6. ava- versenken, eintauchen 1,158,5;

4, 13, 4.

å- 1. bringen, zubringen, geben, verleihen 10, 34, 6; 40, 13; 6, 47, 30; 1, 116, 16; legen 5, 83, 7; legen in, geben in (loc.) 10, 52, 5; setzen auf, nehmen in, auf (loc.) 7, 32, 2; 88, 4; 8, 29, 4; setzen –, bringen an – in (loc.) 5, 40, 8; 63, 7; 6, 9, 6; 7, 104, 9; bringen zu 4, 15, 2; zulegen (Holz zum Feuer) 10, 79, 5; 8, 102, 20; hinlegen, vorsetzen 2, 38, 5; cinsetzen, hineinstecken 10, 18, 14. 2. Å. für sich zeugen 10, 10, 1. 3. Å. nehmen, fassen, halten in 7, 28, 2; 8, 96, 5; 6, 31, 1; 10, 97, 11.

upopa- immer mehr zulegen, häufen

auf (loc.) 8, 74, 9.

cano a) sich gütlich tun, Gefallen (Geschmack) finden an, gern haben (hören), mit loc. oder acc. 1, 3, 6; 2,35,1. b) zu Gefallen tun 1,107, 3; 6,49,14.

tiro- verbergen, tirôhita verborgen,

versteckt 3,9,5.

ni-1. niedersetzen, einsetzen 10.16.12: 45.7: hinsetzen, legen, niederlegen 10, 119, 9; 18, 13; 1, 81, 4; 6, 75, 8; 1, 28, 9; 3, 55, 17; 2, 38, 4; ablegen auf (loc.) 1,50,12; setzen auf 6,28,2; auch fig. 5, 32, 12. 2. hinterlassen (die Spur) 8, 102, 14. 3. A. einen Schatz (Vorrat) anlegen (zugleich 4), Schätze sammeln(vgl. nidhi) 1,17,6; 3, 30, 19; 1,125,1; 5,28,2. 4. legen, verbergen, verstecken in 6,72,4; 3, 30, 14; 6, 9, 5; 3, 55, 13; versenken 8, 48, 10. 5. pass. nachgeben, sich fügen in (loc.) 10, 10, 3. 6. nihita liegend, begraben 1,32,10; beruhend auf 3, 55, 15 (vgl. 2). - s. gúhå. adhini- bringen, häufen auf 1,73,4.

nir- wegtragen, schützen, retten

pari- bekleiden, kleiden in (inst.)

purò-voransetzen, höher stellen, vorziehen 5, 31,11; vorschicken, an die Spitze stellen, beauftragen, spezzum Präses, Anführer, Diktator, Purohita u. s. w. bestellen 6, 17, 8; 4, 50, 1. – s. puròhita.

prati- 1. als Ersatz geben, ansetzen 1, 116, 15. 2. stecken, legen in (mit loc, und dat.) 2, 20, 8; 8, 70, 2. vi- 1. auseinandernehmen, teilen 10,90,11; verteilen, austeilen, bescheren 2,38,1. 2. verteilen, verbreiten 10,125,3. 3. anordnen, bestimmen, befehlen 4,51,6. 4. bereiten 6,30,2; machen: vi dhāyi, ward 1,158,3.

srad- jemandem glauben, an jemanden glauben, vertrauen auf (dat.)

2, 12, 5; 10, 147, 1.

sam: 1. verbinden, aneinanderfügen 1,73,7. 2. sich verlassen auf (acc.) 1,165,6. 3. sámhita zusammenstossend, dicht hintereinander 8, 96,2.

dhak s. dah.

dhatave s. dhe.

dhåtf m. 1. Vollzieher, Opferpriester 4,7,1. 2. Schöpfer, Bildner 10,82,2; 167, 3; Bezeichnung des unbenannten Weltschöpfers und -lenkers 10, 18,5.

dhànā f. pl. Gerstenkörner, bes. geröstete 8, 70, 12,

dhànāvat mit gerösteten Gerstenkörnern versehen.

dhapaya s. dhe.

dhåmadhå (vgl. 3, 55, 10; 10, 82, 3) vielleicht: Schöpfer, Gesetzgeber 9, 86, 28.

dhāman (dhā, vgl. das vorige und 3, 55, 10; 6, 67, 9) n., oft mit priva verbunden, in der ältesten Sprache fast nur von Göttern und göttlichen Dingen gebraucht. Die einzelnen Bedeutungen fliessen oft ineinander. Nach Yaska 9,28 = sthanam, nama, janma. 1. numen, gottliche Macht, göttliches Wesen, Walten und Wirken, Satzung, Gebot, Bestimmung, Ordnung, göttliches Werk (oft neben vrata), Schöpfung 1,91,3; 10,10, 6; 7,61,4; 3, 3, 10 (s. 9); 8,41, 10; 9.97,5; 1,123,8 (s. dhamasac 3,51,2 und 1,101,3; 7,5,4); 1,152,4; 7,87,2; 3,55,10 (vgl. 1,22,18); 10,81,5; 82,3; AV. 19, 47, 1. Mit mi RV. 4, 5, 4; 6,21,3; 67,9; 7,63,3; 10,48,11;

89, 8; 1, 123, 9 (s. rtásya dhaman unter 8). - 2. Machtbereich, Wirkungskreis, Gebiet; erhabene Nähe oder Gegenwart der Götter MS. 1p. 43, 3; VS. 6, 3; TS. 1, 3, 6, 1 (= vastu RV. 1.154.6); AV. 4.25.7; RV. 1,144,1; VS. 21,46. 3. numen, die Gottheit selbst, göttliche Erscheinung, göttliche Person, gottliches Wesen (konkret) RV. 1,14,10; 8, 27, 15; 92, 25; 9, 24, 5; 8, 63, 11; VS. 1,30; TS. 1,1,10,3; RV. 4,58,11 (oder 1). Im pl. von der einzelnen Persönlichkeit oder den verschiedenen Erscheinungsformen oder Verkörperungen (mirti) einer Gottheit 8,92,24; 8,21,4 (S. sarirāni): 13.20: 3.31.21. - dhāmabhih mit ihrer Gegenwart, - Person, personlich 1,85,11; 7,66,18; 10,93,6 (atmiyaih sariraih S.). - divyam dhāma, divyāni dh. die himmlische Macht, himmlischen Machte, Götterwelt 10, 76, 8; 13, 1; VS. 15, 52; Sat. 1.9.1. 16 (= devaloka) := suvargo lokáh TS. 2,6,7,6; danyam dhama die Götterschaft RV. 7,58,1. 4. Art, Form, Phase 10,97.1.2; AV, 2,14.6. Neben näman RV. 1, 57, 3; 10, 45, 2; 3, 37, 4 (vgl. 3) und fast gleichbedeutend mit diesem 3, 3, 4; AV. 1, 13, 3; 2, 1, 2 (vgl. RV. 10, 45, 2); 8, 9, 10. - Art = Geschlecht RV. 8, 101, 6; 7, 60, 3 (neben janiman); ărya 9,63, 14. - Die Formen (s. 3) des Soma sind seine verschiedenen Phasen, in denen er stets Soma bleibt 9, 66, 3; 86, 5; 109, 4 (VS. 4, 34); 114, 1; 28, 2 (= rūpāsi in 9,25,4), 5; 86,22; 1,91,4.19; 10,25,2; vgl. 9.39.1. Sein erstes dh. 9.86.15: zwei dh. 9.66,2 (S. namani), drittes und viertes dh. 9,96, 18.19. Formen des Agni 10, 45, 2; 80, 4; 8, 19, 14; AV. 6, 36, 3 (VS. 12, 117). Die Abarten des Agni in 6, 2, 9 sind die Waldfeuer. Formen oder Arten des Opfers 10,67,2; 181,2; 4,7,5; 9,102,2; 10,122,3; VS. 20,37. - 5. = dhâtu, Element, Natur RV. 2,3,11 (vgl. TS. 5,1,9,5). 6. Wesen, Ding, Person überhaupt 9, 69, 6 (oder 4); VS. 17, 14 (vgl. 34, 3) = TS. 4.6.1,4 (= sariram M.). 7. Stand der Sonne. Stunde, Zeit RV. 10, 189, 3; MS. 4D. 34, 6. 8. rtásya dhaman a) die feste Ordnung des Rta (der alles regulierenden Zeit) 1, 123, 9; Zeitabschnitt 10, 124, 3. b) die Satzung, das Werk oder die Form des Rta (des Kultus), vom Opfer 4.7.7; 7.36,5; vgl. 1.43,9. 9. priyám dhãma a) das liebe Wesen, die liebe Persönlichkeit 1, 87, 6; 5,48,1; 8,12,32; persona grata AV. 15, 2, 1; 6, 1f.; Tand. 14, 2, 4, 5; Ait. Br. 6,7, 10. priyani dhamani die lieben Persönlichkeiten, lieben Naturen in Sat. 3,4,2,5 neben justas tanvah; Ait. Br. 3, 8, 6. b) Lieblingsname Tand. 14, 2, 3; Sat. 10, 1, 3, 11. c) die liebe, angenehme Form RV. 9, 39, 1. d) liebes Element, liebe Sache, Lieblingsgegenstand TS. 5, 1, 9, 5; 3, 10, 3; RV. 10, 70, 7 (= yajhapātrāni S.); VS. 2,6; 3,19; AV. 7, 29, 1; MS. 1 p. 117, 10; 3 p. 18, 16; Kåth. 1p. 51, 7; 67, 22; TBr. 2, 3, 2, 5 (S. priyavastu, vgl. apriya TBr. 3, 3, 2, 4). e) Freundschaft, Gunst, Liebe: Sat. 3, 9, 4, 20; 14, 1, 2,11; pr. dh. upagacchat Tand. 5. 4. 14 (= premanam agacchat 12, 12, 10); MS. 3 p. 16,9; Ait. Br. 1,21,6; 2,19,1; 6,20,9; År. 2,2,3,1; TS. 5,2,3,4; Kaus. Up. 3,1. 10. páram oder paramam dhama die höchste Erscheinungsform, - Form, - Stufe; der höchste Rang, - Inbegriff, Höhepunkt; das höchste Wesen, - Ding vgl. RV. 1,43,9; 10, 181,2; AV. 2, 1,2; Mund. Up. 3,2,1; Nrs. Up. 1,5,8. - Vgl. die vielverzweigten Bedeutungen des ahd., mhd. tuom und ihre Verblassung in d. -tum.

dhàmastás ind. je nach der Art 1,164,15.
dhāyas (dhi) 1. a) nom. act. Stärkung,
Kraftgewinnung, I.abung 1,130,2;
9,70,5; 86,3; 2,17,2 (vgl. 1,130,2;
7,6.9; Befriedigung, Zufriedenheit,
Genüge 1,94,12; 2,5,7. b) Gewährung, Erfüllung (mit acc.) 5,70,2.
2. adj. labend 7,95,1; 6,3,8.

dhāyu dunkles Wort, nach R. freigebig, nach S. nirantaram aisvaryam dadhānah 3,30,7; eher subst. n. dhāyus Genüge, Vollauf.

dhâyú 7, 36, 4 vielleicht: genügend stark, aushaltend. Gr.: durstig.

dhārā f. I. Strom, Rinnsal, Bach 5, 32, 1; 1, 125, 4; Guss, Erguss, Strahl, Schauer, Geriesel 9, 96, 22; 5, 83,6; inst. in Strahlen, in Strömen 9, 3, 7; 72, 5.

II. Schneide, Klinge 6,47, 10.

dhâv I. 1 I. laufen, rinnen 9, 58, 1.
2. etwas laufen (strömen) lassen, vollgiessen, füllen 6, 17, 11; 9, 54, 2.
Caus. spielen auf (inst.) 10, 146, 2.
ati- laufen über 9, 3, 2.

parâ- davonlaufen 10.86.2.

pra- fliessen 8, 100, 7; 10, 154, 1. vi- durchläufen, dürchlaufen 9, 3, 7. ll. 1 spülen, waschen.

â· im Wasser umrühren, schwenken, spülen (s. S. zu AV. 6, 2, 1) RV. 8, 1, 17; 2, 25; 7, 32, 6.

dhāsi 1. m. Nahrung, Stärkung 1,62,3; 4,3,9; 8,43,7.29; 1,140,1. 2. f. wohl = dhāman: zu dhāsim ánrtasya 5,12,4 vgl. rtasya dhāma; zu 4,55,7 vgl. 7,63,3.

dhiyamjinvá (s. ji II. 1e.) den frommen oder dichterischen Gedanken weckend, – anregend. a) von Göttern: inspirierend 1,89,5; 182,1. b) von Menschen: sinnend, dichtend 7,33,1.

dhiyamdhā (vgl. 1,168,1; 5,41,5; 6,49,7; 7,34,8). 1. fromme Gedanken hervorrufend, inspirierend

7, 13, 1. 2. meditierend, sinnend, dichtend 1,67,4; 4,45,7.

 $dhiy\vec{a}$ f. = $dh\vec{i}$ Absicht 8, 103, 11;

10. 11. 1. dhiyavasu sinnreich, gedankenreich. dhisand f. der göttliche Wille, die göttliche Macht, sowohl der Gesamtheit als auch einzelner Götter 4, 34,1; a) abstrakt 3,32,14. b) konkret 3.2.1: 6.11.3 (oder c): 1.102.1: pl. 4, 36, 8; 9, 59, 2; 5, 69, 2; du. von Himmel und Erde (,die beiden göttlichen Mächte') 1,160,1; 3,49,1; 6, 8, 3; 8, 61, 2; 10, 44, 8; VS. 6, 35 u. o. c) personifiziert, zu den Götterfrauen gerechnet 1,96,1; 10,30,6 (vgl. VS. 6, 26, wo pl.); 1, 22, 10 (vgl. VS. 11,61); 5,41,8; 7,90,3; 8,15,7; 1,102,7; 109,4 (vgl. Sankh. Sr. 5,9, 16). 3; 10, 17, 12; 3, 31, 13; 56, 6; 6, 19, 2; 3, 49, 4; 10, 35, 7; 96, 10; VS 1, 19. Die drei Bedeutungen öfters nicht mehr streng zu scheiden. Nach den Brahmanas = vidya TS. 5, 1, 7, 2; MS. 4 p.2, 16, oder = vák ib. 3 p.10,5; Naigh. 1,11. dhisnya dunkles Beiwort der Asvin, Gr.: freigebig 1,89,4.

ddf f. 1. Gedanke 8, 102, 22. 2. Kenninis, Verständnis, Kunst, Kennerschaft, Geisteskraft 9, 112,1 (vgl. Sat. 3, 2, 4, 16); 3, 2, 1; 4, 17, 21; 3, 3, 6; 60, 2; dhyādhiyā, mit Menschemitz und Menschenlist TS. 2, 6, 6, 1. Insbes. 3, die Sebergabe, die Intuition des Sehers, Meditation, frommer oder dichterischer Gedanke, Andacht, Dichtung, Gedicht, Lied, Gebet, Bitte 1, 1, 7; 23, 3; 134, 2; 2, 38, 10; 3, 62, 10; 44, 15, 8, 50, 11; 6, 47, 10; 53, 1, 4, 10; 7, 36, 8; 8, 1, 19; 96, 11; 9, 72, 4; 10, 42, 3. Person, als Gottin 3, 18, 3.

dhittif. Erkennen, Erkenntnis (= prajñā Nir. 10,41) 4,23,8; Denken, Sinnen, Dichten, Gedanke 1,25,16; Lied, Gebet 9,19,4; in 8,102,16 mit gen, der begleitenden Opfergabe. dhīra I. (dhī) einsichtsvoll, weise, sachkundig, geschickt; Künstler 3,31,5; 26,6; 10,86,19; 1,64,1; 2,38,4; 4,33,2.

II. (dhr) dauerhaft, von Bestand 7, 86, 1 (S.); beständig, treu 8,48,4 (S. hier dhimân).

dhīvat (dhī) a) denkend, gesinnt 8,2,40. b) dichtend, betend, andachtsvoll 6,55,3;7,83,8.

dhunaya den. A. rauschen, rauschend

fliessen 2,25,5.

å- herrauschen, herströmen 3,55,16. dhúní (dhvan) 1. Larmend, rauschend, tobend (S. erzittern machend) 5,34,5,8;1,64,5. Von den Gandharven alsden himmlischen Sangern oder Musikanten 10,95,3; vgl. 6,66,10, 2. f. Fluss, Strom (Naigh. 1,13) 2,15,5. 3. m. Name eines Dämons 2,15,9; 10,113,9.

dhunivrata deren Tätigkeit geräusch-

voll ist 5, 58, 2.

dhundti (dhuna = dhuni + iti) larmenden, stürmischen Schrittes 4,50,2. dhur f. Joch; zugleich: Amtsburde, schwere Aufgabe, spez. der yajñabhūra 5,46,1.

dhurv i dhürvati, zu Fall, - Schaden bringen, verderben 6, 75, 19.

dhi 5, aor. adhisata, pf. opt. dudhuvita, p. pr. dhitá: schutteln, schwenken, spulen, umrühren 8,2,2. - intens. p. praes. dävidhvat heftig schütteln 4, 13, 4; aufschütteln, aufwirbeln, forttreiben 4,13,2.

ava- von sich abschütteln 1,82,2; 6,47,17; hinabwerfen 8,14,14; 70,11. å- umrühren, umschütteln (vgl. ådhåv) 9,72,8.

dhūti schüttelnd, rüttelnd 1,64,5.

dhuma m. Rauch.

dhumaketu dessen Banner der Rauch ist, am Rauch kenntlich 10,4,5.

dhurti (dhurv) Bosheit, bose Absicht 8,48,3.

dhr 10, aor. didhar, didharah; pf. dadhāra, inf. dhartári: 1, a) hal

ten, festhalten, tragen, stützen, Halt geben, befestigen 10, 81, 4; 121, 1; 6, 47, 4; 17, 7; 3, 32, 8; 2, 15, 2; 10,18,13; erhalten 4, 4, 8; behaupten 7, 104, 13; aufrecht halten 1, 22, 18; tanvām sich behaupten, standhalten 8, 96, 15. b) festhalten, an sich nehmen 8, 77, 6. c) Å fassen, aufnehmen 10, 70, 5. d) festsetzen, bestimmen 8, 100, 1; 6, 30, 2. 2. 6 Å. sich halten, sich behaupten 5, 34, 7. – Intens. dårdharsi, impf. adardhar, festhalten 5, 84, 3.

ni- 10, einpflanzen, legen in 6,17,6. vi- intens. scheiden, sondern 2,38,4. dhrtdvrata die Gebote aufrecht haltend, die Gebote haltend von Göttern und Menschen 1,25,6.8.10.

dhrs 5. 2; pf. conj. dadharşati, inj. dadharşati (oder aor.?): wagen, Mut fassen, sich entschliessen zu (acc.) 1,80,3; 165,10. — p. praes. dhrşatı und inst. dhrşatı (sc. manasa) als adv. dreist, mutig, tapfer, herzhaft 1,167,9; 4,4,2; 6,47,6. — p. pr. dhrşatı dreist, kühn, verwegen, mutig 8,96,17; 10,113,5; 138.4. å- wagen, sich erdreisten, riskieren

6,28,3; 4,4,3; sich wagen an, zu nahe treten, trotzen 7,32,14; 6,7,5.

pratitrotzen, standhalten 8,96,9. dhrṣṇú verwegen, dreist, gewalttätig 10,34,14;16,7; kühn, mutig, tapſer 1,81,3;167,9;6,17,1;2,16,4.

dhrsunyā adv. kühn, mutig, herzhaft, beherzt, zuversichtlich 1,23,11. dhrsunojas kühne Kraft besitzend

8, 70, 3. dhe 1 dhayati P., inf. dhātave, saugen, trinken 2,35,5; an (acc.) 13; 8,70,15.

- causat. dhapaya saugen lassen, säugen 3, 55, 12.

dhchâ f. dunkles Wort, vielleicht
1. a) Lippenrand, Lippe im engeren
Sinn 3, 1, 9; du. 1, 101, 10 (S. Zunge).
b) meton. für Stimme, Rede (= våk
Naigh. 1, 11). Lobrede 4, 58, 6;

1,141,1;55.4;10,104,3.10;8,32,22; zugleich mit Anspielung auf 2a); 10,43,6.—2. a) weibliches Tier, Kuh 5,62,2; die Wunschkuh des Väyu 1,2,3 (im Wortspiel mit 1a). b) Geliebte 5,30,9. c) pl. die Flüsse 7,21,3; vielleicht auch 3,34,3.

7,21,3; Vietecta duch 3,34,3.
dhenú f. 1. Kuh, Milchkuh 4,41,5;
mit gó verbunden 10,95,6 (8,2,6).
2. bildl. a) von der Freigebigkeit
des Indra 8,14,3. b) von Himmel
und Erde 4,23,10. 3. Milch pl.
9,72,1; 7,42,1. 4. das Loblied als
die Milchkuh des Sängers 3,57,1;
8,100,11; 6,48,11-13 (mit durchgeführtem Bild), resp. als die Lockkuh für Indra 8,2,6; = våk Naigh.
1,11. Vgl. gó.

dhéstha (sup. zu dhà) am meisten verschaffend, einbringend 4,41,3. dhmà, praes, st. dham 1, p. pr. dhmàtd und dhamitd: 1. blasen 8,96,13. 2. aufblasen 7,89,2. 3. anblascn, anfachen 2,24,7; bildlich von den Lobgesängen, die Indras Mut anfachen 3,30,10 (S. sabidayamānāh). 4. schmelzen, läutern 4,2,17.

nir- fortblasen, verjagen 1,33,5.9; 5,31,9; 10,55,8.

vi- fortblasen 4, 50, 4.

sam- zusammenschweissen 10, 81, 3. dhraj 1 sich schnell bewegen, fliegen, stürmen, dahinsausen 1, 165, 2; 4, 38, 3.

dhrajimat schnell 1, 163, 10.

dhrāji (dhraj) f. Flug, das Sausen 10,97,13.

dhrúti (dhvr) f. vielleicht: Falle, Fallstrick 7,86,6.

dhruvá fest, sicher, beständig, dauemd 1, 167, 8; 7, 88, 7; 1, 73, 4; 3, 6, 4; 6, 9, 4, 5.

dhruváksema festruhend, feststehend, standhaft 3, 54, 20; 4, 13. 3.

dhruvacyút (cyn) das Feste bewegend (ins Wanken bringend) 1,64,11. dhvams 1, aor. inj. dhvasán, pf. da-

dhvase, zerfallen.

ati- mit Staub überziehen, in Staub hüllen 8, 55, 5.

ava- zerfallen, zergehen, zerfliessen 10,113,7.

dhvarás Fallen stellend, Hindernisse bereitend 4, 23, 7; s. hváras. dhvasirá (in Staub) gehüllt, verfinstert

7,83,3. dhvasrá 1. verhüllt, unkenntlich, unsichtbar 10,40,3. 2. unansehnlich,

unscheinbar 4, 19, 7.

dhvånta (dhvan) dunkel 10, 113, 7.

n

ná 1. nicht; mit zu ergänzendem as: nicht mehr sein 8, 100, 7. 2. so wenig als 7,18,20b; 4,48,1. 3.a) wie, meist nachgesetzt, vereinzelt vorgesetzt, besonders an vorletzter Stelle des Pada: 1.95.6: 164.48 (s. Durga II p. 497.1); 189.7; 4.1.3; 33, 10; 5, 36, 2; 6, 35, 3; 8, 1, 19; 76, 1; 9, 5, 6; 14, 5; 97, 57; 10, 178, 3. Vom verglichnen Wort getrennt 8, 70, 15. - gerade wie, als ob ware 3,53,24c. b) ebenso wie 10,95,6.12; 178,2; 77,38; 147,5. c) gleichsam (in der Utprekså) 8,55,2c; 10,4,6; etwas wie 1,124,4. d) bei einem Vokativ steht auch der verglichene Gegenstand im voc. 1, 30, 21; 57, 3; 10, 178, 2.

nákis 1. keiner 6,30,2; 7,32.5; 8,70,3.
2. nicht, niemals, gar nicht 6,27,3;
2,38,7; 1,69,7; 7,32,16; 10,10,5;
nakis – ná keiner (weder) – noch
7,32,10; 4,17,19; 1,165,9.

nákt f., Nacht, nom. sg. nák 7,71,1; du. náktű (im getrennten Dvandva) 1.73,7; 7,42,5.

nákta n. Nachtzeit, Nacht; náktam bei Nacht 1,116,20; 8,96,1; 10,95,4; { 7,104,11,17.

naktán, nur im inst. pl. naktábhih während der Nächte 7, 104, 18.

náktosásá du. Dv. Nacht und Morgen. naks i U., pf. nanakse. erreichen, reichen bis 1, 33, 14; sich begeben. kommen in (acc.) 10, 95, 4. abhi- nahen 8, 96, 5.

abhi- nahen 8,95,5. pra- kommen, auftreten 7,42,1.

náksatra n. m. Gestim, sg. bes. die Sonne 7, 86, 1; pl. Sterne, Sternbilder 1, 50, 2.

nagná nackt 8, 2, 12; s. v. a. ganz ausgeplündert 4, 25, 7; subst. n. die Blösse 8, 79, 2.

nagnátå f. Nacktheit.

nalá m. Schilfrohr.

nad 1 brüllen. – intens. nänad laut brüllen 1,64,8.

nadá = naļá Schilfrohr 1, 32,8; s. Pischel in Ved. St. 1, 183 f. nadī f. Fluss, Strom; pl. oft die Fluss-

göttinnen 10,95,7. nanä f. Mama.

nanú ind. auch nicht, nimmermehr 10, 54, 2; 84, 3.

ndpåt und ndpfr. f. napff. Enkel. Kindeskind 7,18,22; 10,10,1; 33.7; überh. Kind 1,50,9. – apām napfit eine Form des Agni 2,35,1f; 3,9.1. rdnaya napfyā die beiden Kinder der Lust 8,2,42.

naptyà n. Besitz eines Enkels 3,31,1. nabhanyà vielleicht: sturmschnell, schwungvoll 1,149,3; 173,1; 7.42,1 (vgl. 7, 33,8).

nábhas n. Wolke, Gewölk, bes. die Regen-und Gewitterwolke, wolkiger Himmel 1, 167, 5; 8, 96, 14; 5, 83, 3.

nam 1, aor. nandmah, namsai; pl.
namam 2, aor. nandmah, namsai; pl.
namama: 1. P. a) abwenden, paricren
1, 174, 8; 2, 19, 7. b) = caus. 1b)
mit gen. 1, 165, 6. 2. P. und Å,
sich verneigen vor, ein Kompliment
machen, Ehrerbietung erweisen (mit
dat.) 4, 25, 2; 10, 51, 9. 3. Å. sich
beugen, weichen, nachgeben 2, 12, 13;
10, 34, 8; sich unterwerfen 4, 50, 8.
- causat. namaya, aor. ninamah
1. a) parieren 8, 24, 27. b) dasselbe
mit gen. und zu supplierendem acc.
vadhasnāni: 9, 97, 15. 2. zum
Weichen bringen, wanken machen.

einrennen 7,6,5. - intens. namnam U. weichen, nachgeben, versinken; weich werden, zergehen 1, 131, 1; 5, 83, 5; 10, 82, 1.

anu- sich neigen, beugen vor 5, 32, 10. apa- weichen vor (abl.) 6, 17, 9.

â- A. doppelsinnig: a) biegen. b) an sich ziehen, herbringen zu (acc.) 7, 32, 20; 8, 75, 5.

mi- 1. sich neigen, sich niederbeugen, sich senken 3, 33, 9. 10. 2. sich beugen, sich demütigen vor (dat.),

huldigen 10, 42, 6. prati- sich entgegenstrecken, bewill-

kommnen 2, 33, 12.

namas n. Verbeugung, Verneigung, Reverenz, Ehrenbezeigung, Ehre 6, 75, 15; 3, 33, 8; mit kr ,Ehre erweisen' 10, 34, 8; Verehrung, Huldigung, Anbetung, Hochachtung, Demut, ehrfürchtige Begrüssung, demütiges Gebet, ehrfurchtsvolle Bitte 1,1,7; 7,95,5; 4,23,4; 10,79,2; 70, 2; 7, 33, 13; 36, 5; 1, 158, 2; 2, 35, 12; 38,9; 5,83,1; 8,96,12; 5, 28, 1; 8, 75, 10; 9, 96, 2; 10, 4, 7; 7, 86, 4; 42, 3; 5, 40, 8.

namasya den. P. ehren, verehren,

huldigen (acc.).

namasya huldigend, anbetend 7,95.4. námasvat adj. ehrfürchtig, demutvoll 4,41,1.

namasvin ehrfurchtig, demütig, huldigend, anbetend 7, 36, 5; 8, 75, 14. námuci m. Name eines Damons.

námovrkti das unter demütigem Gebet geschehende Herumlegen (des Opfergrases, vgl. 6, 11, 5; 7, 2, 4) 10, 131, 2.

namovfdh 1. den Respekt erhöhend 3, 62, 17. 2. die ehrfurchtsvolle Bitte erhöhend, ihr Nachdruck gebend 3, 43, 3.

namovrdhá (vgl. námaso vrdhäsah 1,171,2) seine Huldigungen vermehrend, -- verdoppelnd 7,21,9;

8, 13, 9.

nárásámsa m. der Genius der sakralen

Beredsamkeit 2, 38, 10; vereinzelt mit Agni identifiziert 3, 29, 11.

naresthä (sthå) dem Mann stillhaltend, - gehorchend 4, 33, 8 (S. netari

cakre vartamânam).

ndrya (nr) 1. männlich, mannhaft, tapfer, edel, herrlich 7,95,3; 8,96,21; 10,147,1; 6,72,5; 8,2,23; 4,25,1.4; 10, 95, 10 (nach S. zu 2). 2. den Menschen recht 6, 53, 2.

náva neu, comp. náviyas.

návagva Name eines best. Angiras resp. einer Angirasgruppe, bes. im Panimythos, sg. 4, 51, 4; 10, 62, 6; pl. 108, 8.

návajáta neugeboren 7, 3, 3. navatí f. neunzig.

návan neun.

návisti (wohl mit náva verwandt) das Neumachen, Neuheit 8, 2, 17.

navistha der neueste 1, 82, 2. Ofters adverbial zu übersetzen: aufs neue 5, 32, 11.

návívas s. náva.

náveda = návedas 1, 165, 13.

návedas Mitwisser, Vertrauter, mit gen. 5, 12, 3; 55, 8; 4, 23, 4; 10, 31, 3 (conscii deorum); 1,79,1. S. jāātr, Naigh. 3,15 medhavin.

návya (zu náva) neu (öfters adv. zu übersetzen), jung, frisch, verjüngt 4,17,21; 1,134,4; 3,31,19; 53,16; 6, 17, 13; 10, 4, 5; 3, 55, 16. - návya Vbadj. zu nu = stutya (S.) in Stellen wie 8, 16, 1 ist wohl entbehrlich.

 $n \dot{\alpha} v y a s$, f. $-i = n \dot{\alpha} v i y a s$ (comp. zu $n \dot{\alpha} v a$) allerneuest, erneut, neu 1,124,9; 10, 4, 6; 5, 11, 1; 12, 3; 7, 18, 5; 8,74,7; 4,41,10; 5,58,1.

nas I. 4 P., aor. nésat: verloren (zugrunde) gehen, verschwinden, schwinden 10, 97, 11, 13. nasta verloren 1, 116, 23. - caus. verschwinden machen, vertreiben 1,50,11. pra- verschwinden, sich verlieren, sich verstecken in (acc.) 10.146.1. vi- caus, verjagen, auseinandertreiben 8, 14, 15.

II. (= as 1) / U., aor. 2 und 3 sg. ána1, na1, inf. -na1se: 1. erreichen, fertig bringen, zustande bringen 10,70,9; 6,13,4; 15,11; 8,4,6. 2. heranreichen an, gleichkommen 8,70,3; 1,165,9. 3. kommen zu, zuteil werden 7,32,21. 4. erlangen von (loc.) 2,14,8. 5. erwischen, sich bemächtigen 6,28,3; ergreifen, befallen 6,3,2. 6. na1åya kommen zu 10,40,6.

anu- erlangen 1, 163, 7.

abhi- 1. erlangen, bekommen 4,23,4.
2. befallen, kommen über 7,104,23.
pra- kommen 10,108,1.

71. erreichen, dringen bis zu 2,35,6. sam- ganz erreichen 8,55,5; vollenden 3,30,12.

nasaya s. nas II 6,

masaya S. mas II O.
mas I Å. I. mit acc. berühren, liebkosen 4, 58, 8; 1, 186, 7. 2. mit inst. einstimmen in und zugleich sich in Liebe vereinigen 9, 71, 3. sam. 1. mit inst. in innige Berührung kommen, sich vereinigen mit, harmonieren mit, teilhaftig werden 9,68,4; 71,8; 82,3; 2,16,8. 2. übereinstimmen, einig sein über (loc.) 9, 92, 5.

nah 4. p. pr. naddha, binden. ava-verschnuren,verpacken1,116,24. ni- festschnallen 6,75,5.

sam- 1. zusammenbinden, festschnüren 6,75,11; 47,26. 2. zusammenhalten, 2 pl. pf. unregelmässig såm anåha 8,48,5.

nahí denn nicht, nämlich nicht,

nähnsa 1. zum Stamm oder Volk des Königs Nahus gehörend 1,31,11. 2. Name eines bestimmten Königs 8,46,27.

nahusya von König Nahus oder Nahusa stammend 10,63,1; 9,88,2; 91,2.

nahus (= dem späteren nahusa) m. npr. eines alten Königs 10,80,6. näka m. Firmament, Himmel.

náth nur p. pr. náthitá in Not be-

findlich, Zuflucht -, Schutz suchend 7, 33, 5; 10, 34, 3.

nådyå(nadī) im Fluss befindlich 2,35,1. nådh 1. Å., nur nädhamdna und nddhitd, laut bitten (S.) 1,126.2; 2,33,6; flehen, um Hilfe rufen, in Nöten sein 2,12,6; 5,78,6; in Liebenöten, Kindesnöten sein 10,183,2; 5,78,4.

nānā ind. gesondert, jeder für sich, an verschiedenen Orten, von verschiedenen Seiten, da und dort 2,12,8;8,1,3;10,79,1; öfters als adj. zu übersetzen: verschieden 2,38,5 (vgl. Sat. 6,2,1,5); nānā kr verschieden gestalten, kontrastieren mit (acc.) 3,55,111.

nänådhi verschiedene Kenntnisse oder verschiedene Anlagen habend 9,

112, 3 (s. Str. 1.).

nānānā, -am adv. verschieden 9,112,1; M.S. 2, p. 34,7.

nånårathám adv. (Geg. sarátham) auf besonderen Wagen 3, 6, 9.

mābhi f. 1. Nabel 10,82,6; 90,14; 6,47,28; überh. Mittelpunkt 9,72,7-2. Abstammung, Herkunft 10,10.4; Verwandtschaft, konkret Verwandter 1,163,12. 3. Nabe. 4. nābhā in 10,62,4 ist Kurzname fur das npr. nābhānddisha (5.).

namadha Namengeber 10, 82, 3.

nāman n. 1. Name, Beiname, Bezeichnung 7,32.17; 103,6; 10.45,2; 6.75,8. 2. Mit nom: und zu erganzendem iti 2,37,2; 10,28,12. 3. die verschiedenen Namen, d. h. Formen eines Gottes 10,54.4; 55,1.2; 9,96,16. 4. nāma advamens, mit Namen, genannt, heissend, pragn. mit Recht heissend, mit Fig und Recht 10,86,23; 5,37,4,3,26,7; 10,97,9; 49,2; 1,68,4.

näyám, Pp. nā ayam, vgl. Pischel in Ved. St. 1, 37. Vielleicht falsch zerlegt für nä ayam (nä nur in dieser Verbindung im alten Veda): derselbe, du selbst, er selbst, in eigener Person 1,130,1; 121,13; 8,2,28; 33,13; vgl. ἀνὰρ ὅδε und ὁ ἀνὰο = ἀὐτός, ἐκεῖνος.

nāri (und im pl. vor Padaendungen nāri) f. Frau, Ehefrau.

nâvyà (nah) schiffbar; f. pl. sc. âpah tiefe, hochgehende Wasser, Ströme 1, 33, 11.

năsatya ein Name der beiden Aśvin. năhuşa (náhus) 1. zum Volk oder Stamm des Königs Nahus gehörend 6, 22, 10; 46,7; 8,6,24. 2. Name eines Königs (= Nahus oder Nachkomme des Nahus?) 7,95,2; Brh. Dev. 6, 20.

nikâma verlangend; willig, gern 6, 17, 10; 4, 16, 10.

nikilbisá Sühne 10, 109, 7.

nikftvan (ni-kr) überlistend, hereinlegend 10, 34, 7.

nicirá (ni-ci, vgl. 8,25,9) achtsam, findig 3,9,4.

nij 3 baden, waschen, schwemmen 8, 2, 2.

ninyd verborgen; n. Geheimnis 7,33,9; (= guhya) die Scham 1,32,10. nitodin Stacheln habend 10,34,7.

nitya 1. beständig, dauernd, bleibend, stetig, treu 4,4,7; 41,10; 7,88,6; adv. 1,73,4. 2. eigen 8,75,6; 3,53,24.

nid (nind) f. Tadel, Schmähung, Lästerung, Hohn; konkret die Lästerzungen, Schmäher, Spötter, Feinde 4, 4, 15; 6, 72, 1.

nidra f. Schlaf.

nidhāna n. 1. Schatz, Kapital 1, 163,5; 3, 31, 2. 2. das Einstellen, Unterstellen 3, 53, 5 (nach D. Wagenschuppen).

nidhi (ni-dhā) m. a) vergrabener oder verborgener Schatz, Schatz überh. 1,116,11; 10,108,2; 8,29,6. b) Vorrat 10,186,3. c) Schatzhaus 10,108,7; 138.4.

nidhruvi beharrlich, ausdauernd, unermüdlich 8, 20, 22; 7, 3, 1; 8, 29, 3. nind 1, pf. nindima, mitWorten schlecht machen, tadeln, herabsetzen, schmähen, lästern, schimpfen auf, verhöhnen 1, 161, 1.

ninditāsva m. npr. eines Königs 8,1,30. nipāda m. Vertiefung 5,83,7.

nibhrta n. Geheimnis 2, 14, 10.

nimisla zugetan, sich hingezogen fühlend, unzertrennlich von, gehörend zu, mit loc. oder gen. Sat. 3, 2, 4, 6; RV. 6, 23, 1; 1, 167, 6; 8, 96, 3 (vgl. 8, 61, 18; 10, 44, 2).

nimis (mis) Augenblick; loc. nimisi jeden Augenblick, immer wieder

(vgl. mühur) 2, 38,8.

nimrgra(ni-mrj) nach R.: sich fügend,
mit loc. 2, 38, 2; nach S. aber reinigend; ob: sich reinigend?

nimná n. Niederung, Tiefe 4, 33, 7. niyút (ni-yu) f. (gern mit sac verbunden: 4,41,10; 6, 36, 3; 7, 72, 1; 90, 3; 91, 6; 10, 8, 6); pl. und sg. als collect. 1. a) das Vielgespann der Götter 1, 167,2; 6,62,11; 5,52,11; 1,180,6; 7,72,1; 6,60,8 (vgl. 4,47,4); 10, 3.6; 8,6. Die Lieder als Vorspann am Götterwagen 6, 35, 3. b) insbes. die Stuten des Vayu, mit denen Váyu, Indraváyû und gelegentlich Indra allein fahren 1,135, 1. 2. 3; 6, 49, 4; 3, 58, 7; 7, 90, 1. 3; 91, 3; 92, 1, 3; 3,35,1 (vgl. 1,135,2; 7, 90, 1); 7, 23, 4; TBr. 2, 4, 7, 6; RV. 7,91,5.6; 1,135,7; 4,47,4; 31, 4; 6, 22, 11. 2. (nach der vollen Zahl der Väyurosse, vgl. 1,135,1.7 und ra vam satam niyuto yah sahasram 7,91,6; 92,1; asun sahasrani satani 4, 29, 4) Hunderttausend, ein Lack (= nivuta 100 000 TS. 7,2,20,1; Nir. 3,10; s. S. zu RV. 1, 138, 3) 6, 47, 14; 45, 21; 4, 41, 10; 6, 36, 3; 3, 31, 14; 1, 134, 2. Ganz. wie ein Zahlwort behandelt: naviyasim niyutam rayah .ein neues Lack Reichtümer' 1,138, 3. 10; 10, 26, 1 (oder 1). Vgl. ayúta in der Danastuti 8,2,41; 21,18; 46,22.

niyútvat 1. die Niyut (1b) habend, mit den N. fahrend 1, 134, 1; 6, 40, 5. 2. die Göttergespanne bringend 2.41.3; 9.89.6 (hier vielleicht an niyút 2 zu denken).

niyutvati = niyütvat 1) 1,135,1.

nirrti f. Unheil, Verderben, auch pers, die Genie des Todes 10, 10, 11; 18, 10; 95, 14; 7, 104, 9.

nirrtha m. Untergang, Tod 7,104.14. nireká alleiniger Besitz 8, 24, 4; Ausschliesslichkeit, loc. in alleinigem Besitz 1,51,14; 7,18,23; 90,3; 8,96,3; ausschliesslich, ganz allein 7, 20, 8; 8, 24, 3; 33, 2. Zur Etym. s. S. zu 8, 96, 3.

nirnii f. glänzende Farbe, Glanz, Schimmer 1, 25, 13; 5,62,4; 7,64,1; Farbe 1, 113, 14 (= adhinirnij m. 8,41,10); Farbe = Salbe 1,162,2 (vgl. Kåt. Sr. 20, 5, 15).

nivácana n. Andeutung, verblümte, versteckte, geheimnisvolle Rede, aiwyux 10, 113, 10; 4, 3, 16; 5, 47, 5; 9.97.2. nivát (Geg. udvát) Niederung, Tief-

land. Tiefe.

nivana adv. abwarts, talwarts, hernieder 10, 40, 9.

nivártana n. Rückkehr 3,9,2.

nivid f. Einladungsformel zum Somatrunk 1, 89, 3.

nivesana, f. -i, zum Niederlegen , zur Ruhe einladend 1, 35, 1.

nisiti (ni-so) f. 1. das Scharfmachen (des Feuers) s. v. a. das Anfachen und zugleich: das Appetitreizen, Lustmachen, Zureden 6, 2, 5; 13, 4 (S. taiksnya); 8, 19, 14 (S. nisanasadhana). 2. etwa: die Herrichtung, Zurichtung: yajhásya 6,15,11 (s. 1, 171, 4). S. samskåra.

nisangin Köcher tragend 3, 30, 15, nisåd (ni-sad) f. Opfersitzung, Somafeier, Gelage 6,27,1.2 (S. Opferhaus). nisádana n. Ruheplatz 10, 97, 5. nisikiapă den eingeschenkten (Soma)

trinkend 7, 36, 9.

niská m. Goldstück, Goldmunze, Goldschmuck 1, 126, 2; 2, 33, 10.

niskrtá (nis-kr) n., S. sthánam, sam-skrtam (vgl. Ait. År. 1,1,4,3), samketasthanam: Verabredung, Bestellung, verabredete Zusammenkunft, Stelldichein, Besuch (besonders bei dem Geliebten). Gesellschaft. tete-à-tete 9, 86, 16; 10, 40, 6. niskrtám i (yā), upa-i (yā), abhi-i, ni-i, pra-ya, upa-ya, gam, a-gam mit gen, sich mit jemandem treffen, zusammenkommen mit, jemandem ein Stelldichein geben, besuchen, den gewohnten Besuch machen bei 1, 2, 6; 3, 58, 9; 62, 13; 9, 15, 1 (vgl. 9,97,5); 61,25; 64,15; 86,16, in erotischem Sinn 8,80,7; 9,69,4; 86, 32; 10, 34, 5; 94. 5. niskrtam abhi-i mit acc. desgl. 9, 93, 2. niskrtám á-car zur bestimmten Stunde kommen 1, 123, 9 (vgl. TS. 4, 3, 11, 2. 5).

niskrti (nis-kr) f. Heilmittel 10,97,9. nistur (Pp. nih'tur) unbesiegbar, unuberwindlich 8, 77, 2.

nistya unter jemandem stehend, inferior, niedrig, Paria, Barbar 8,1,13; 6, 75, 19.

nissidh f. Leistung, Wirksamkeit, Erfolg, Ertrag 4.24,1; 3.51,5; 6,44,11; 3, 55, 8; 1, 169, 2.

nissidhvan, f. -vari, ausgiebig 3,55,22; 8, 59, 2.

nihsthå 1, adj. sich verteilend auf, sich teilend in (loc.) 9, 110, 9. 2. f. Verteilung, mit dha: verteilen auf (loc.), etwas (acc.) in etwas (loc.) dividieren 3, 31, 10

nispfs, nom. -spfk greifend, langend nach (loc.) 10, 95, 9.

nisvará (Pp. ni'svará, nach S. für nihsvara) das Stummsein, -am 1 verstummen 7, 104, 5.

nihākā f. Eidechse (S.) 10, 97, 13.

ni 1 U., 2 pl. nethä; aor. conj. nesati, 2 imp. nesi; pf. opt. niniyat 1. fuhren, anführen 1, 126, 4; 10, 75, 4; den

Weg weisen 5,46,1; leiten (die Flüsse) 4, 33, 7; 3, 33, 6; ein Tier führen 1, 163, 12; 3, 53, 23b; die Rosse lenken 9, 87, 1; 3, 53, 23d; 6, 75, 6; lenken, am Leitseil führen, in seiner Gewalt haben 5, 34, 6. 2. weg-, abführen 10, 34, 4; entführen 10, 109, 5.

ati-, int. neniyá, erhöhen 6, 47, 16. anu- hinführen zu (acc.) 6,47,8. abhi- hinführen zu 6,53,2; 7,88,2; geleiten, entführen(?) 8, 2, 40.

ava- hinabführen, -schleppen, versenken 1, 116, 8.

à- zuführen, herführen, holen 8, 70, 15; 7, 33, 2; 10, 109, 2; 3, 9, 5; anführen, sicher führen 7, 18, 7; führen, leiten in (loc.) 9, 96, 24.

ud- 1. heraufführen 6,72,2. 2. herausholen, bringen, schöpfen 1,116,8.24; A. schöpfen, auffüllen 2, 14, 9.

upa- zu sich nehmen, entführen 10, 109, 4.

pari- herumführen, -tragen 4, 15, 1; im Kreis herumführen 3, 53, 24. pra- weiterführen, geleiten 6,47,7; 10,45,9; vom feierlichen Geleiten des Feuers an die Feueraltäre 10,4,5; herbringen, reichen 3,6,1.

vi- abrichten, dressieren, zurichten 1,64,6; 9,15,3; 24,3; 27,3; 99,8. nicá tief, unterst, imus 1,116,22.

nică (s. nyác) unten, hinunter, in die Tiefe, nieder, abwarts, ein- 10, 34,9; 2, 14, 4; 4, 4, 4; 4, 38, 5.

nicavayas dessen Lebenskrast abwarts -, zu Ende geht 1, 32, 9.

nitha n. das gesungene Lied, Stotra 7. 26, 2.

nihārā m. Nebel 10, 82, 7.

nu 1, meist A., aor. 3 pl. anûşata: schreien, rufen, Freudengeschrei erheben, to roar, schnauben, brüllen 1,69, 10; 6, 17, 10; 10,95,6.

accha- anrusen, herbitten 10, 43, 1. abhi- rufen nach, anrufen 1, 11, 8. intens. (nonn) schreien nach 7,32,22. pra- A. losbrüllen, zu brausen an-

heben, Beifall rufen, zurufen 8,96,5. abhibra- intens, rufen nach 1,11,2, sam- intens. conclamare, Freudengebrüll, -geschrei erheben 8, 70, 4.

fangen 7, 42, 1; Freudengeschrei er-

nú, nữ (diese Form oft im Anfang des Satzes) ind. 1. nun, nunmehr, jetzo, jetzt 1, 32, 1; 154, 1; 2, 15, 1; 1,25,17.18; 3,53,2; 10,95,1; 97,1; 1,113,11; 124,1; 3,55,1.18; 5,46, 3; 10, 62, 6; s. ádha. 2. sogleich, gleich, bald, alsbald, sobald, schnell (ksipram Naigh. 2, 15) 8, 77, 1; 10,86,4.5; 5.32,9; 6,17,9; 1,64,13; 82, 1; 10, 34, 14 cd (oder 7); 18, 4; nach id 7, 33, 3. 3. schon, bereits 10, 10, 5. 4. nun denn, so denn, drum, nun also, nun, doch 1,64,15; 4, 17, 21; 5, 56, 8 (oder 1); 10, 79, 6; 5, 32,11; 2,33,7. 5. noch 1,165,5.9; 167,9; 6,27,3; 6,9,6; 7,88,4; in nú desgl. 1,89,9. 6. noch jetzt, noch immer (s. 12a) 3,31,9; 6,47,1; immer, nur 7,82,6. 7, noch, ferner, künftig, in Zukunft 5,31,13. 8. verstärkend nach id .eben, selbst' oder unübersetzbar 4, 51, 9; 6, 47, 22; 3, 32, 4; 5, 31, 7; 7, 32, 12; 10, 147, 4. 9. nach dem relat. je, jemals, immer, gerade 1, 165, 10. 10. nach interr.: wohl, schon, je 1, 165, 13; 10, 54, 3; kadă nữ wann denn, wann endlich 4,23,6; 7,86,2. Auch ohne Fragewort = wohl 10,86,3. 11, wie (Nir. 1,4) 1,91,3. 12. nu cid a) noch immer 8,46,11; auch ferner, künftig 6,30,3; auch jetzt 1,10,9. b) nimmer, niemals 7, 32,5 (S. naiva); 93,6; 8, 24, 11 (S. purá).

nud 6, inf. -nude, 1. stossen, umstossen, stürzen, kippen, rücken 8, 14, 8; 6, 17, 5. 2. fortjagen, vertreiben 7, 104, 1.

apa- A. von sich stossen, abstossen 1, 167, 4.

para- wegstossen, werfen (vom Wagen) 7, 18, 16; umstürzen, umkippen 1,116,9; von der Stelle rücken, verdrängen 8, 14, 9; zurückschlagen, verjagen 7, 32, 25.

pra- fortrücken, weiterschieben, fortstossen 7, 86, 1.

nŭtana (nú) in der Jetztzeit lebend, neu, modern 1,1,2; 3,32,13; 10,43,5; jüngst, neu 5,31,6; 6,27,1.3; 7,98,5; frisch 5,78,4.

nütna neu, kommend 7, 18, 20.

ninām ind. 1. nun, nunmehr, jetzo, alsbald, recht bald, fortab, sogleich, gewiss 8,48,3; 100,7; 75,6; 10,10,4; 2,15,10; 5,56,5; 58,1; 4,33,11; 1,124,9.11; 4,51,1; 2,38,1.3; 1,82,3; 10,62,8; 7,104,20. 2. noch, künftig 1,113,10; 7,26,3; 1,165,12. nř m., nřn gen. pl. 7,26,5, Mann,

Held, Anführer, Herr, nobler Herr 7, 33, 1; 26, 5 (Geg. kṛsti; 5,18, 5; oft von Göttern 1,64,4; 69,6; 4,25,4; 7,18, 25; von den Priestern 6,40,2; 1,81,1 (S.). Im pl. die streitbaren Mannen, Kriegsmannen 8, 35, 17; 7,24,1 (die Marut); 98,4 (desgl.); 32,6.11; 1,73,9. Im weiteren Sinn: die Menschen 1,124,12; 8,96,1.—s. nāvām.

nrcaksás vielleicht: Herrscherauge habend, mit seinem Blick alles schrimend und durchdringend, schutzend, wachsam, Aufseher, weitschauend (auch geistig, vgl. Ts. 5, 3, 4, 1). allschend (sarvajña S. zu RV. 2, 24, 8), neben gopă 8, 48, 9; neben raksitf 10, 14, 11; neben rājam 9, 97, 24 10, 87, 9 10; 8, 48, 15; 3, 53, 9 10; 10, 45, 3; 107, 4; 7, 60, 2; 9, 73, 7. Vgl. yāram naras cāksas dīdhyānāh 7, 91, 4.

nṛtama (superl. zu nṛ) mannhaftest, heldenhaftest.

nrti (nrt) Tanz.

mrdhuta von den Herren (= Priestern) gespult, – geschwenkt 9, 72, 4

nṛṛāti m. Herrscher, Konig; uber (gen.) 10, 107, 5.

ný bàhú (mit zwei Akzenten) in. Mannerarm oder Dv.: Mann und Arm 9,72,5. nrmánas Bv. dessen Sinn bei den Mannern, – Menschen ist, für die Menschen sorgend, den Menschen gewogen 8,96,13 (S. nrsw mano yasya sah); 10,45,1 (S. manusyezv anugrähakatayäsaktacittah), 3; zu den Männern sich hingezogen fuhlend, heldenliebend 1,167,5.

nrmadana Manner berauschend 1.4.7. nrmédha m. npr. eines Rsi 10,80,3 nrmnd n. virtus, Mannheit, Tapferkeit. nrvát (nr) 1. adj., gern neben dyumát: a) Helden bergend 6, 62, 10; 8, 5, 2 (mit Abfall der Endung, nach S. zu 3): einen Führer -, tapfere Manner besitzend, in streitbaren Männern bestehend 6,17,14; 7,41,3; 5, 18, 5; 6, 22, 3; 19, 10; 8, 18, 21; 4, 55, 4; 1, 92, 7. b) einen noblen Herrn habend (findend) 6, 53, 10 (mit Abfall der Endung). Fraglich ist 7, 3, 8. 2. subst. n. Besitz nobler Herren 6, 1, 12. 3. adv. wie ein streitbarer Mann, wie ein Held, wie ein nobler Herr 4, 22,4; 3, 34,5; 6, 19, 1; 7, 26, 1 (S. wie ein König); 10. 28. 12.

nṛṣác, st. St. -ṣãc, dem Herrn, dem Anfuhrer (Indra) folgend 1,64,9.

nrṣāhya(sah, Pp. nr 'sahya) n. Mannerbezwingung. Streit. Sieg 1,33,14. netř (nl) m. Fuhrer, Lenker, Anfuhrer 3,6,5, f. netrī Lenkerin, Bringerin 1,113.4.

ned (Pp. na it) ind. damit nicht 8, 5, 39; 10, 51, 4; 16, 7.

nédistha der nächste, in nachster Nahe befindlich, recht nahe 8,1,4; adv. ganz nahe 5,56,2.

nediyas comp., näher liegend, benachbart 10,86,20; adv. näher, recht nähe 8,75,5.

néma, pron. dekliniert (= ardha Nir. 3, 20; vgl. Jaiminiyanyàyam. ed. Goldstücker 28, 21) ein Teil, der eine Teil, némah - ardháh 10,27,18; der eine: néma u tvah "der eine und der andere 8, 100, 3; pl. néme - nême die eine - die andere Partei 4, 24, 4. 5.

neni (nam vgl. 7, 32, 20; 8, 97, 12) f.

Radkranz, Felge.

nairāsākhā Name der Hauptstadt der Kikaţas 3, 53, 14. S. z. d. St.: dem ir. die niedrigste Kaste Heiratenden und so seiner Kaste verlustig Gehenden (nicāsākha) gehörig.

nó (ná + u) auch nicht 10, 86, 2; ná nó weder - noch 108, 10; 129, 1. nodhás m. npr. eines Dichters 1,64,1; 124,4 (in dieser Stelle Appellativbedeutung nicht unmöglich).

naú f. Schiff, Floss.

nyàc, nom. sg. nyàn, f. nīci: nieder, nach unten gerichtet 5,83,7; abwarts, talabwarts 7,18,15; 6,17,12; nyànn utlàndh das Oberste zu unterst, kopfüber, sich überkugelnd 4,13,5:

nyarthá n. (arthasya prayojanasyábhàvah S. zu 10, 128, 7) Fehlgang, Reinfall, Misserfolg, Missgeschick 6, 27, 6; 7, 18, 9; 10, 107, 8; 128, 7.

p.

pakti (pac) 1. adj. kochend 4,24,5; 25,7 (súsvaye paktáye = sunvaté pácate 2,12,15). 2. subst. f. Gekochtes, Gebratenes, Gericht 4,24,7; 25,6; 7,32,8.

pakthá m. Name eines Volkes 7,18,7; sg. dessen König 8,49,10.

pakvá gekocht, gar 10,79,3; 6,17,6. paksá m. Flügel 1,163,1; 10,119,11; Seite, Hälfte 10,119,7.

pákṣas n. Seite (= pakṣa), pákṣas in 6,47,19 loc. mit abgefallener Endung.

paksin beflügelt; Vogel 10, 127, 5.

pakṣyā, f. -ā, nach S. Tochter des Pakṣa (= Sūrya) 3, 53, 16. Ob: beflügelt, beschwingt?

pac 1. 1. P. kochen, braten 4, 24. 7; Å. fur sich 10, 27, 17. 2. reifen lassen 10,88,10; 4 Å. reifen 1,135,8. paj, nur mit å Å. 10, 105, 3 wohl: Kraft schöpfen, sich stärken, (unterwegs) ausruhen, rasten.

pajrā (paj, vgl. pājas) 1. f. -ā stark, firm in (loc.); stārkend, eine Stütze seiend, Tröster 1, 167, 6; 8, 63, 12; 1,158, 3. S. balavat, vegavat. Die pajrā in 9, 82, 4 soll nach den Komm. die Erde oder die mādhyamikā vāk sein. Man könnte auch an die Rodasi denken. 2. Beiname der Angiras oder eines Zweiges derselben 1, 126, 4, 5; 190, 5.

pajriyá zu dem Pajrazweig der Angiras gehörig, Beiname des Kakşivat 1,116,7.

páñcadasan fünfzehn.

páñcan fűnf; páñcapañca je fűnf 3.55,18. Die fűnf Völker: im Himmel 10,60,4; unter den Göttern 10,53,5 (vgl. 7,35,14); fűnf menschliche Volker 4,38,10; 10,45,6; a) fűnf bestimnte Volker 6,46,7; 9,65,23. b) s. v. a. die ganze bekannte Menschlieit 1,89,10; 10, 119,6; 7,75,4; 79,1

páñcayama funffachen Verlauf habend, funffach 10, 52, 4.

pádbisa n. Fessel, Schlinge 10,97,16. padbhih s. pád und pás.

paui m. 1. Feilscher, Schacherer, Krämer, Knauser, Geizhals 1,33,3; 124,10; 4,51,3; 25,7; 5,34,7; 6,53,3; mit loc. (um) 8, 75,7. 2. pl. Name bestimmter damonischer Wesen, der Kuh- und Schatzrauber des Mythos 10,108,2; 2,24,6; sg. deren Oberhaupt 1, 32,11.

pat 1. 1. 10 pataya; aor. apaptau, paptah; fliegen, eilen, laufen, dahnstürmen 1, 25, 7; 158, 3; 163, 6; 2, 16, 3; 4, 4, 2; 6, 9, 5; 75, 11; 7; 104, 18, 20; 10, 43, 8; 80, 5; zufliegen, herzueilen 10, 40, 9; wohl auch 1, 4, 7; fallen, vom Ilitz 5, 83, 4; 10, 95, 10. ava- herabfliegen 10, 97, 17.

à- herbeifliegen, -eilen 5,78,1.
 ut- auffliegen 1,124,12.

upa- fliegen, eilen zu 1, 33, 2.

ni- caus. (aor. apipatat) niederfallen lassen, schleudern auf 8, 100, 7. pará- fortfliegen 1, 25, 4; 6, 75, 16.

pari- im Lauf erreichen, laufen bis zu 10, 108, 5.

fra- 1, fortfliegen 10,97,13. 2. (von einem Felsen) abstürzen (vgl. pra-

pata) oder davonlaufen 10,95,14.15. vi- ausfliegen, fortschweifen 3,55,3; auffliegen, sich auftun, sich öffnen 6, 9, 6.

sam- zusammenlaufen, -fliegen 6. 75.17.

II. 4 A. (aisvaryakarma Naigh. 2,21) 1. mit acc. besitzen, haben 10,113,5; 7, 18, 16; cin Recht haben auf, mit Recht führen 2, 37, 2. 2. mit inst. potiri, im vollen Besitz von etwas sein, verfügen über, sich versehen (ausrüsten) mit 3, 54, 15; 7, 18, 8. 3. mit dat. hinreichen, vermögen, genügen 8, 1, 26; wert, würdig sein, passen für 10, 144, 1; reif sein, verfallen sein 6,27,6; 10,27,6. - 4. mit loc, ein Recht bekommen, haben auf 10, 113, 7.

abhi- besitzen 8, 102, 9.

pataniga geflügelt, Vogel 1,116,4; vom geflugelten Sonnenross 1, 163,6. Feuerfunke 4, 4, 2 (nach S.).

patatra n. Flugel, Schwinge 10.81,3. patatrin, f. -i beschwingt, beflügelt 1, 163, 6; 158, 4 (Tag und Nacht) patarismi fliegend 1, 163, 11.

pati m. 1. Gatte, Gemahl 10, 40, 10; 18,8; 1,116,10; 124,7; 7,26,3; 10, 10, 3. 7. 10; 86, 11; 159. 1. 3; f. patni s. bes. 2. Herr, Besitzer, 1 Gebieter, Meister 1,11,1.2; 116,25; 4.41, 10, 6, 47, 12; 8, 48, 13; 10, 121, 1. 10; 4, 50, 6; 5, 63, 3; 10, 81, 7. patir gacdm Herr der Kulie (resp. Gemahl der Kuhe = Milch) von Indra 3, 31, 4; vom Soma 9, 72, 4. fatijusta, f. - a vom Gatten geliebt

1.73.3. patitiona Gattenschaft, Gattenglück

10, 40, 9.

patidois dem Gatten verhasst 8,91,4. pátni f. Gemahlin, Ehefrau 1,82,6; 4, 24, 8; 5, 46, 7.

patnivat adj. samt den Gemahlinsen

patman n. Flug, Eile.

pátvan fliegend 9, 96, 23.

patsutahti zu Füssen liegend 1,22,8. pathin m., nom. sg. panthah, acc. pantham, Weg. Strasse, Bahn 7,18,16; 10,108,6; 6,17,12; 8,29,6; 10,75,2. - pathás páti Wegeme ster, Beiwort des Pûşan 6, 53, 1.

pathesthä im Wege stehend 10,40,13. pathya f. Weg, Gang 3, 31, 5; 55, 15;

7, 18, 3; 10, 80, 6.

pad 4 A., aor. opt. padista sinken, fallen 7, 104, 16; hinsinken, umsinken, niederfallen 10, 34,11; erliegen 3, 53, 21 (s. ádhara).

ava- herabfallen 4,13,5; hinabfahren zu (acc.) 7, 104, 17.

ni- sich hinlegen, ausruhen 10,146,5. pra- treffen 6, 75, 16.

pad s. pada.

padá n. t. a) Fussspur, Spur, Wegspur 8,2,39; 102,14; 10,18,2; Fährte 1,25,7; padám ni die Spur verfolgen 1, 146, 4; AV. 10, 1, 26 (vgl. 11, 2, 13); Manu 8, 44. b) Schritt 1, 154, 3.4. c) Viertel (wenn von vieren die Rede ist) 1, 164, 45; Halfte (wenn von zweien) 3, 55, 15 (mit festgehaltener Grundbedeutung a). d) Symbol, Geheimwort, Kennwort, Wort 1,72,6; 7,87,4; AV. 10, 8,6. 2. Standort, Stand. Ort, Platz RV. 2, 35, 14; 8, 102, 15; 10, 108, 7; 70, 1; 1, 158, 2; 163, 7; 3.55, 1. - s. i/d. go.

padajña die Spuren kennend, wege-

kundig 3, 55, 2.

padavi (vgl. padam vi der Spur folgen, verfolgen 1,48,6; 6,1,4 und padani AV. 11, 2, 13) Nachspürer, Pfadfinder, Wegweiser, dux 7,36,2; 3, 31, 8; 9, 96, 6.

pade nach Yaska (5, 18) und S. Wan-

derer, besser nach D.: Vogel 1, 125, 2.

pádya (pád) am Fuss befindlich; nom. sg. f. pádya an ihrem Fuss, unten (Konstr. wie medius) 3, 55, 14.

padvát mit Füssen versehen, laufend 1,48,5; subst. m. laufendes Tier 10,127,5.

pan (= pan) J. 10 pandya, pandya: 1. an-preisen, laut preisen, loben, rühmen, Beifall spenden, anerkennen, schön finden 6,75,6; 4,38,9; 3,6,7; 6,4,3. 2. wetten, einschlagen, eingehen auf 4,33,5.

â- exorare, etwas durch Lob erbitten 8, 2, 17; 10, 74, 4; durch Bitten be-

sänstigen 2,4,5.

panasya den. A. laut gepriesen, gerühmt werden 10, 75, 9.

panasyú 1. lobbegierig 5,56,9. 2. lobpreisend, lobrednerisch 9,86,17. pánistha am meisten preiswert, - prei-

senswert 6,59,2 (vgl. dazu 8,101,11; 10,75,9; 6,75,6).

pánya preiswürdig 8, 2, 25; 74, 10. pányas (= pániyas) comp. sehr preiswert, sehr preisenswert; kostbar, best 10, 27, 12; 8, 74, 3.

pápuri (př) mit vollen Händen schenkend, freigebig 4, 23, 3.

Ayas n. 1. Milch 3, 31, 10; 9, 96, 15; 2, 14, 10; 3, 55, 13; 4, 41, 5; 10, 75, 4. 2. Nass als Milch der Wolke oder Flüsse, Wasser, Flut (oft ist Bedeutung 1 als Bild festgehalten) 8, 100, 10; 1, 64, 5; 5, 63, 5; 3, 33, 1; 7, 36, 6; 95, 2; 10, 108, 1; 1, 23, 16 (nach S. zu 1).

páyasvat von der Wasserflut begleitet

1, 23, 23.

payovýdh 1. das Nass -, das Wasser mehrend 1,64,11. 2. milchreich 8,2,42; von Soma: milchreich, saftreich 9,84,5 (vgl. 9,97,43).

pára 1. drüben befindlich, jenseits; feindlich 2, 12, 8; 4, 25, 8; 8, 75, 15.
 2. fern, fremd 3, 18, 2. 3. ein anderer 10, 18, 1. 4. vorausgehend,

früher 10,55,4. 5. der höchste, grösste 1,33,1.

páratara früher 10,95,1.

paramd 1. a) räumlich: der fernste, entfernteste, weiteste; hinterste; höchste 6, 27, 4: 1, 167, 2: 4, 50, 3; 10,95,14; 3,30,2; 10,16,10; 2,35,14; 3,55, 10; 32, 10; 4,50,4; 10,129,7; 109, 4: 1, 163,13. b) dem Grad nach: höchste, grösste, beste, vorzüglichste 1, 163,4 (vgl. VS. 11, 12); 10,81,5; 82,2; 45,2; 7,32,10; 4,23, 10; engste 10, 10, 4. Geg. avamd s. d. 2. n. das Beste, besserer Teil 8, 100, 100.

paramajyā die höchste Gewalt besitzend 8, 90, 1; in 8, 1, 30 eher npr. Nach S. von jyā (Bogensehne = Bogen) oder von jyā, jināti.

parasu m. Axt, Streitaxt 3,53,22; 7,104,21; 10,43,9.

pards ind. 1. adv. über, darüber, weiter a) räumlich 10,129,1. b) dem Grad oder der Zahl nach 5,35; 10, 31,8; 129,2. c) jenseits, dort, in der Ferne 2, 35,6 (S. parastiàd vartamànam); 5,30,5 2. praep. a) mit acc. α) vermehrt um, plus 8,2,41. β) jenseits, über 10,82,2. b) mit inst. α) hinaus über, weiter als, höher als 10,125,8; 82,5; 6,9,2. β) ohne, verlustig pardh – astu, soll kommen um 7,104,11.

pardståt ind. 1. darüber, oben, jenseits 10,129,5; 88,14. 2. später, nachher 3,55,6 (S. im Westen).

párasvat m. ein best. Wild (nach S. zu TS. 5,5,21,2 der Büffel, nach R. der wilde Esel) 10,86,18.
paráká weite Ferne.

párác, st. St. páráñc, sich abwendend, fliehend 3, 30, 6.

parâcais adv. weit fort, mit dûrd in weite(r) Ferne, weit weg 10,108,1;

paràdadi (parà-dà) verschwendend, draufgehen lassend 1,81,2.

paravát f. Ferne, Fremde.

paravíj Aussetzling 2, 15, 7.

parásará (pará-sf) m. 1. Zerbrecher : 7, 104, 21. 2. npr. eines Enkels des Vasistha 7, 18; 21.

pari 1. praep, a) mit acc, um; 3,53,8; hinaus über, mehr als, ultra 4,38,4; 1.178.1: in herum, über - hin, innerhalb 9, 72, 8. b) mit abl.; über weg 10, 18, 13; von, von - weg, aus, von - her 7, 33, 1; 1, 50, 10; 6, 17, 5; 2, 35, 10; 3, 9, 5; 6, 47, 27; 7, 104, 5; 10, 97, 17. Ursprung ausdrückend: 7, 33, 12; 1, 23, 12; 10,45,1; 62,5. 2. Vbpr.: in elliptischem Satz 10, 40, 6; um(geben),

um(ringen) 3, 31, 17. parijman 1. subst. Umlauf, Lauf, Fahrt 2, 38,2; des fahrenden Sangers 1, 117, 6. 2. adj. herumgehend, wandelnd, umherfahrend, herumkommend 7,13, 3; 8, 72,10; 7, 40,6; 10, 41, 1; 4, 45, 1. der Wind

parijri (jri) ringsum tobend 1,64,5. paritakmya (pari-tak) f. das Herumlaufen, Unruhe, Verwirrung, Alarm 10, 108, 1; Getümmel, Kampfgewühl, Kampf 1,116,15; 4,41,6; 5.31,11.

AV. 7, 14.4 (vgl. RV. 2, 38, 2).

paridresas Feind 8, 75, 9.

paridhi m. t. Verschluss, Schloss, Riegel 9, 96, 11. 2. Schutzwall, Schutz, Schranke 10, 18, 4. 3. konkret: einer, der das Übel von anderen auf sich selbst ablenkt. Ablenker 1, 125.7. 4. Einschliesser 3, 33, 6. 5. Verkleidung 10, 139, 4 (vgl. 1, 33, 8). 6. Rahmen des Webers 7, 33, 9, 12, 7, Bez, der Hölzer, 1 die um das Opferfeuer gelegt werden 10, 90, 15.

parifri vertrauter Freund 0, 72, 1, paribadh f. Umgarnung, Fallstrick, Hindernis 5, 2, 10; 8, 24, 5.

paribhū umfangend, in Obhut nehmend, besorgend 1, 1, 4.

pariratsará ein volles Jahr 10,62,2. parit atsarina jährig, alljährig 7,103,8

parivisti (vis) Aufwartung, Dienst

4. 33, 2. parisad (sad) Belagerer oder Einschliessung, Schranke 3, 33.7.

paristi f. I. (nach S. von pari-is mit Kürzung nach Vårtt. zu Pan. 6,1,94) das Suchen 1,65,3; Wunsch, Gesuch, Anliegen 10, 147, 3; 7, 19, 7. II. (pari-as) das Aufhalten, Hemmnis 8, 88,6 (S. niroddha).

paristhă (stha) 1. umlagernd, hemmend (mit acc.) 6, 72, 3. 2. subst. f. Hindernis 10, 97, 10.

parinas (pf) 1, adj. vollzählig, komplett, vollkommen, reichlich (= bahu Naigh. 3,1) 1,129.9; 3,24.5; 4,31,12; 8,97,6; 1,56,2. 2. Vollzahl 1,166,14; Vollkommenheit, Überfluss 1,133.7; 8, 21, 7; inst. vollständig 8, 77, 9.

parinah (Pp. pari nah) 1. Verschluss AV. 19, 48, 1. 2. Verdunklung,

Dunkel RV. 1, 33, 8,

parusni f. Name eines Flusses (nach Nir. 9, 26 = irāvati im Pendschab) 10,75,5; in 7,18,8,9 wohl als Teil oder Nebenfluss der Yamuna zu denken.

párus n. Gelenk 10, 97, 12.

parogavyūti Avy. über eine Gavyūti (s. d. 4) weit 8, 60, 20.

parjanta m. Name des Regengottes. parjanyakrandya wie Parjanya brullend (donnernd) 8, 102, 5.

farjanyajin: ita von P. geweckt (belebt) 7, 103, 1.

parjanjarctas dessen Same P. (der Regen) ist, zur Regenzeit gewachsen 6. 75. 15.

parna 1, n. Flugel, Gefieder, Feder: des Vogels 1, 116, 15; am Pfeil 9, 112, 2 (oder zum Anfachen des Feuers): 10, 18, 14. 2, m. Name cines Baums (= palasa) 10, 97, 5. farnati (mit Flügeln gehend) Vogel 9. 3. 1.

farnin geflugelt 8, 1, 11.

· parrata m. 1. Berg, Fels 7, 104.4. parvata giri desgl. 5,56,4. 2. Stein

1,64,11; 10,18,4; Schleuderstein 7, 104, 19. 3. person. der Berggeist (als Freund und Verbündeter Indras) 8, 70, 11; 6, 49, 14; s. indraparvatà.

parvan n. 1. Gelenk, Glied 8, 48, 5; 10, 79, 7. 2. ein Gesangesabschnitt im Såmaveda, musikalischer Satz (vgl. Párask. 2,10,20) 7,103,5 (nach S. Körper).

parvasás ind. Gelenk um Gelenk,

gliedweise 10, 79, 6.

pársana m. wohl: Schlucht, Höhle 8, 7, 34; 45, 41; 7, 104, 5 (S. parsvasthana).

parsu f. 1. Rippe, Seite 10, 33, 2; 1,105,8 (nach Yaska 4,6 die Wände der Zisterne). 2. npr. einer Tochter des Manu, wohl der eigentliche Name der Vṛṣākapāyi 10, 86, 23.

parsá m. Garbe 10, 48, 7.

palastijamadaeni Karm, der alte (palasti) Jamadagni (vgl. TS. 7, 1,9,1) pl. RV. 3,53,16.

palità altersgrau, weisshaarig, greis, Greis 3, 55, 9; 10, 4, 5. In 10, 55, 5 das personifizierte Greisenalter. pavamana s. pû.

pavi m. Eisen, spez. der Radbeschlag 1,64, 11. Als Geschoss (= vajra

Naigh. 2, 20) 5, 31, 5.

pavitra (pù) n. Klarsieb, Seihe 9,96,6; 1,28,9; auch figürlich 3,31,16; 1,5; vom Gedankenklären der Dichter 3, 26, 8; 9, 73, 7. 8.

pas 4 sehen, schauen, erblicken 7,98,6; mit dem geistigen Auge 6, 9, 3; sehend sein 1, 116, 25; beobachten, schauen auf, anschen, anblicken 1, 35, 2; 50, 6. 7; 10, 16, 10.

antar- ins Innere schauen, durchschauen, prufen, überwachen 2,27,3; 9,96,7.

abhi- sehen, beobachten 1, 25, 11;

sich umsehen nach 3, 48, 3. ara- beobachten, merken 7, 49, 3. pari- überschauen 10, 121, 8; 3, 26, 8;

ansichtig werden, erspähen 10,51,2.

pra- ausschauen nach (abht), sich umsehen nach 10, 113, 4; 6, 47, 7; entgegensehen, vor sich sehen, erwarten 10, 120, 5; 124, 2.

vi- sehen 10, 125, 4.

sam- A. 1. überschauen, überzählen 3, 31, 10. 2. sich beisammen sehen oder mitzählen, mit eingerechnet (mit dabei) sein 10,82,5 (vgl. samkhya).

pás inst. padbhih (s. auch pada) 1. Strick 10, 79, 2. 2. Blick 4, 38, 3. paśavyà (paśú) n. Viehreichtum 7,98,6. pasu und pasu 1. m., pasváh gen. sg. und acc. pl., Vieh, Viehherde; überh. Tier 10,90,8; 8,100,11; Zugtiere 8, 96, 10. Opfertier 7, 18,8; 10, 90, 15. 2. pásu n. ein Stück Vieh 3, 53, 23.

pasutrp Viehdieb 7, 86, 5.

pasumát aus Vich bestehend, viehreich 9, 72, 9; 4, 38, 5.

pasusadhana, f. -i die Tiere lenkend 6, 53, 9.

pascat adv. von hinten, im Rücken; von Westen 6,75,6; 10,42,11; hinten 10,90,5; hinterdrein 1,163,12; pascad abhi-i hinterdrein gehen, folgen (mit acc.), nach jemandem kommen 1, 124, 9; 8, 100, 1; AV. 8, 9, 9.

paścatat von hinten 8,48, 15.

pastyà n. Wohnsitz, Stätte.

pastya f. Fluss, Gewässer (Ved. St. 2, 212) 1, 25, 10.

pà I. 2 P., aor. conj. pasati: 1. schutzen, schirmen, behüten 4,13.5; 10,83.2; 3, 55, 10; vor (abl.) 1, 134, 5; 167,8; 2,35,6 (inf.); 4,4,15; 6,75,10; 10,18, 10; 7, 104, 23. 2. in seine Obhut nehmen, achten auf 6, 40, 5.

abhi- behüten, beaufsichtigen, bewachen 3, 9, 6. ni- beschirmen 7, 3, 7.8; überwachen,

aufpassen 1,73,2.

pari- ringsum schützen 6, 75, 14; 10, 42, 11.

II. 1 P. piba, aor. apam, apama. pahi, apari; p. pr. pita; abs. pit: a.

pitrī; inf. pātave, pibadhyai; trinken a) absol. oder mit acc. 1,116,22; 3.47.3; 8,48,3; 2.1. b) mit gen part. 1,2,1; 32,3; 3.43,5.7; 4.25,3; 6,40,2; 47,1; 10,113,1; 119, c) mit loc. ;aus' 3,48,4; 6,47,6; 1,23,18. Caus. pāyaya zu trinken geben 1,125,3.

vi- A. abwechselnd trinken, einen Umtrunk halten mit (inst.) 3.53.10. påka (S. arbhaka, båla, suddha, aprabuddha, müdha zu TBr. 2,8,8,1) einfaltig, simpel, ungelehrt, ungekünstelt, aufrichtig, rein 3, 9, 7; 7, 104, 8.

påkadurvå f. reise Hirse 10, 16, 13. påkasamså m. Karm. ausrichtige Rede

7, 104, 9.

påkasútvan der ungelehrte (kunstlose) Bereiter eines Opfertrankes (vgl. die spateren pakayajka) 10,86,19. făjas (faj) n. 1. ardor, Feuer, gesteigerte Kraft (balam Naigh. 2,9). Ungestüm, Gewalt, Heftigkeit, Wut 9.68,3; 109,21 (vgl. 9.76,1); 2.34,13 (Attraktion oder Hendiadyoin); 10, 84, 3; 6, 21, 7; etwa: Redegewalt, Feuer, dichterischer Schwung 1,151,1; 8,46,25. pajah -, pajamsi kr A. scin Feuer (Ungestüm) entfalten (zeigen) 9, 76, 1; 88,5. Insbes. 2. der ardor des Feuers (= tejas S.), strahlende Kraft, Glut, Flamme, Feuerschein 1, 58, 5 (vgl. 9, 68, 3); 3,14,1; 7,3,4; 10,1; mit kr wie oben 4.4.1. Übergang zu 3: 3.29.3; 3. überh. Glanz, Pracht, 5, 1, 2, Strahlenglanz, Schein, Schimmer (der Farbe) 4,48,5 (vgl. 3,46,5); 3,61,5; 10, 37, 8; 1, 115, 5.

pāñcajanya (zu) den fünf Volkern s. pañcan) gehorig, populār 3,53,16;

5, 32, 11.

pålalya n. du. Pflöcke des Rades (resp. die beiden Rader selbst?) 3.53.17.

pålr Trinker, mit acc. 8, 2, 26.

Pătra n. Trinkgeschirr, Becher, Schoppen, überh. Geschirr 1,82,4;

pātrā bhid P. und Å. die Geschirre zerbrechen 7, 104, 21; bildlich 1, 104, 8; in 6, 27, 6 ist es sprichwortliche Redensart: seine Geschirre (beim Wasserholen) zerbrechen s. v. a. Pech haben (vgl. ukhacchid 4, 19, 9).

pāthas (pā, vgl. 3, 55, 10; 7, 5.7) 1. sicherer, schützender und geschützter Ort. Zufluchtsstätte. Zuflucht, Obhut, sicherer Bereich, schützende Nahe, Gehege, ofters Umschreibung für die schützende Person selbst 1, 154, 5; 3, 55, 10; 7, 34, 10 (p. nadīnām die Zuflucht der Flüsse = samudra, vgl. As. Sr. 1, 11, 81; VS. 13, 53; 21, 46 (auch in RV. 10, 92, 15 konnte der Yupa gemeint sein); 1,188,10; 10,70,9.10; 110, 10. Mit api-i, upa-i Zuflucht suchen bei (mit acc. der Person wie bei saranam gam, oder gen.). in den Schutz -, das schutzende Bereich von jemandem kommen 6, 15,12; 1,162,2; 2,3,9; 3,8,9; 7,47,3; AV. 2, 34, 2; TS. 1, 1, 13, 2; 3, 3, 3, 1; VS. 8,50; 2,17; TBr. 3,1,1,4. 2. Revier, Reviergang, Strich (des Falken, des Windes, der Sonne und Morgenrote) 7,5,7; 63,5; 1,113,8. 3. vielleicht: Schutz, Zuverlässigkeit (des Hundes) 3, 31, 6.

pāda m., schwache Kasus aus pād, inst padbkih 4, 2, 14; 5, 64, 7; 10, 9), 12 1. Fuss 1, 163, 9; 6, 47, 15; 7, 32, 2, 8, 82, 9; 10, 90, 11. 2. em Viertel

10, 90, 1.4.

pănta m. npr. eines Königs 7, 33.2. păpă, f. -I schlecht, böse, ubel, sünd-

haft 10, 108, 6; 10, 12.

pāpatvā n. Elend, Armut 7, 32, 18, pāyāna (pā caus) das Trānken 1,116,9 pāyū (pā) m. 1. Schützer, Schirmer, Huter; Schutzgeist 4,4,3,12, 2, npr. eines Dichters, Sohnes des Bharad-

vaja 6, 47, 24.

pará (př.) 1. nom. ag. übersetzend, Fahrmann 5,31,8. 2. n. das andere, ienseitige Ufer 8,96,11; 1,167,2; überh, Ufer 1, 116, 4; Ende, Grenze, Jenseits 1, 33, 7; bildl. das rettende Ufer, Ende, Jenseits 8,19,34; 2,33,3; 3, 31, 20.

parayisuú (př), f. - u, rettend, glücklich durchhelfend 10,97, 3.

päråvata dem Volk oder König der Paravatas gehörig 8, 100, 6. Nach S.: dem Paravat gehörig.

parthavá m. Nachkomme des Königs

Prthu 6, 27, 8.

parthiva (prthivi) 1. irdisch, auf der Erde (im weiteren Sinn) befindlich 1,113,7; 2,14,11; 7,98,7; 7,32,23; 104, 23. 2. subst. m. König 7,32,17

parya (pará) 1. räumlich: der letzte,

(S. der Erdbewohner).

entfernteste 6, 40, 5. 2. der Zahl und dem Grad nach: der letzte, äusserste, das Ende -, die Entscheidung bringend 3, 32, 14; 6, 17, 14; 7, 32, 14. 21; 83, 5; 4, 25, 1; 7, 27, 1. půvaká (pů) 1. reinigend, klar -, hell machend 1, 64, 2, 12; 50, 6; 7, 49, 2; 8,74,11; 4,51,2; 7,3,1; 10,45,7. 2. sich klärend, klar werdend, sich aufhellend 9, 24, 6.7; 3, 31, 20.

påvakásocis dessen Glut reinigt (läu-

tert), - hell macht.

pasa m. Fessel, Schlinge, bes. des

Varuna 7, 88, 7. päšadyumna npr. eines Königs 7,33,2. pi (= pyai) 3 (selten 1), imp. pipihi, p. řífyána; aor. áfipayat, fifáyat; pf. pipaya, pipyathuk, p. pipyana: 1. tr. strotzend voll -, milchreich machen 1, 116, 22; vollsaftig, gehaltreich machen 8, 1, 19; nähren. stärken, sättigen 2, 39, 6; 35, 7; strotzend voll , reichlich machen, in Fülle geben, erfüllen 4, 17, 21; 6, 17, 3; 1, 63, 8; 7, 27, 4; dhiyah 7, 94, 2; 10, 64, 12 (mit deutlichem Bild). 2. intr. anschwellen, sich anfüllen, übervoll sein, strotzen, uberfliessen 7,36,3; 23,4; 1,164,28;

5, 34, 9; mit gen, strotzen von, satt

sein von 2, 16,8; melk, ergiebig sein 1, 73, 6; 2, 32, 3; 8,14, 3; in Erfüllung gehen 2,2,9. pipyand Milch habend, nährend, stillend 3, 33, 10. abhi- anschwellen, voll sein 7, 36, 6. pinak s. pis.

pitù m. Speise, Nahrung 7, 104, 10. pitubhaj(bhaj) Speise essend 1,124,12.

bitumát nahrhaft 1, 116, 8.

pitf m. 1. Vater 1.80, 9; bildl. = Urheber, Lehrer 3,26,9; superl. väterlichst, bester Vater 4, 17, 17. 2. pl. die Vorfahren, die Väter 7, 18, 1; 10, 107, 1; die Manen 6, 75, 10; 10, 16, 1. 11; 18, 13; 154, 4. 3. du. a) die beiden Eltern 3,18,1; 4,33,2. b) Himmel und Erde 1, 124, 5; 3, 26, 9. c) vereinzelt die beiden Reibhölzer, in Stellen wie 1,31,4 (auch nach S.). 4. Urvater (der Welt) 10, 125, 7; 1, 164, 22.

pitryajñá m. Manenopfer 10, 16, 10. pitrvittà (vid I) vom Vater ererbt 1, 73, 1.

bitrya väterlich.

pinv (s. pi) 1: 1. P. strotzend voll -, milchreich machen 1,117,20; 118,2 (vgl. AV. 4, 27, 3); 5, 62, 3; von (gen.) 5, 62, 2; steigen machen, voll machen, anschwellen (tr.) 1,64,6; überschwemmen, tränken, sättigen 1,64,5; reichlich zufliessen lassen, in Fulle (Überfluss) geben 7, 24,6; erfüllen dhiyah 7, 82, 3; 10, 39, 2. 2. A. a) voll Milch, ergiebig, fruchtbar sein 1, 125, 5; 3, 55, 13; 4, 50, 8; sich anfüllen, hochgehen, anschwellen, schwellen, steigen, aufquellen 3, 33, 2; 9, 64, 8; 1, 8, 7; ubervoll sein, überlaufen, überquellen 5,83,4. b) tr. quellen, triefen 5,63,1.

pra- 1. P. strömen lassen, ergiessen 5, 83, 6. 2. A. voll werden, hochgehen 3, 33, 12.

pipilá m. Ameise 10, 16, 6.

pipru m. Name eines Damons oder Räubers.

piyaru (piy) sich widersetzend 3,30,8.

pis 6 pinsati, pingere, schmücken, zieren 5, 56, 1; Å. refl. 2, 33, 9; modulieren 7, 103, 6; kunstgerecht zerlegen 4, 33, 4. – intens. pepis 1, P. bestreichen, ankleben 10, 127, 7. 2. sich schminken, sich schmücken AV. 8, 9, 12.

pis Auszeichnung s. v. a. Belohnung 7, 18, 2 (oder direkt: Gold?).

piść m. der weissgefleckte Hirsch, Damhirsch 1,64,8.

piśanga rötlich, rotbraun, goldgelb 9,72,8;7,55,2. piśangarāti rotes (Gold) schenkend

5, 31, 2. pisuna m. Verleumder, falscher An-

pisuna m. Verleumder, falscher An geber 7, 104, 20.

pis 7, inj. 2. 3 sg. pinák, zerstampfen, zerstossen.

sam-zerschlagen, zerschmettern, zermalmen 2,15,6; 3,30,8; 6,17,10; 8,1,28; 7,104,18; zusammenpressen, zerdrücken 1,32,6.

pi = pā (vgl. pārū), pf. pipūya bewachen, belauern 8, 29, 6.

pitá s. på II.

piti (på) f. Trunk, das Trinken. pipaya s. pi und pi.

piy 1 P. sich widersetzen; zuwider sein, widerwärtig sein 10, 68, 6; 1, 147, 2; mit dat 8, 21, 14.

prati- sich streiten mit (acc.) um (inst.), jemandem etwas abstreiten 10, 28, 11.

piyatnú feindselig, verhasst 8, 2, 15. piyú m. Feind 2, 19, 7.

Piyāsa m. n. 1. erste Milch der Kuh nach dem Kalben, die beste, nahrhafteste Milch, Rahm 2,35,5. 2. bildl. die Blume des frischgebrauten Soma 3,48,2; Würze, Essenz, Nektar G, 47,4.

pivas n. Fett 10, 16,7; fettes Fleisch 10, 86, 14.

púns, nom. púmán, Mann, männlich. púnyagandha wohlricchend, duftend 7,55,8.

futra m. Sohn; koll. mannliche Nach-

kommenschaft 6,75,5; Junges 10, 119,4; Tånd, 7,9,11 (der Katze); 12,10,14; poet. für ein Produkt: såhasal, putrál, von Agni (vgl. 1,96,1) 3,18,4; 5,11,6.

púnar ind. zurűek, rückwärts, wieder 8,1,12; 2,38,4; 5,46,1; 7,104,3; 10,16,5-13; 95,2; abermals, aus neue 1,25,17; mit då, pra-yam wieder-, zurűckgeben 10,109,2.6; 4,24,10; punar i wiederkommen 4,24,9; zurűckkehren 10,108,9; 86,21c; mit å-i 10,86,20; wiederkommen 1,124,4; bhú renaci, sich erneuen, verjüngen, den Kreislauf beginnen 10,90,4; sich wieder zuwenden 1,94,12.

punarbhű immer wiederkehrend, sich erneuend, sich verjüngend 9,72,6. punarhán wiederschlagend, den Stoss

zurückgebend 10, 34, 7. funalisara zurücklaufend, – springend (gatam eva dešam funali sarati S.) 7, 55, 3.

pur f. fester Ort, Burg, Stadt, Feste; bes. die Burgen der Asuras. Bildlich wie arx 7,95,1; 3,7.

puraetf Führer, Anführer, Wegweiser 6,47,7; vom Purohita resp. dem Opferpriester 7, 33,6; 5,46,1.

purahprasravana vorausströmend 8, 100, 9.

puramdara m. Burgenbrecher.

půramdhi (1¹p. půram dhi) 1. subst. f. a) Geg. zu *áráti* 4, 50, 11 (vgl. 4, 26, 7; 27, 2) Gunst, Glučk, Glücksgüter, Gunsterweisung, Belohnung (bes. von der Daksjid, öfters neben dhyah), Freigebigkeit 7, 32, 20, 35, 2; 1,116, 7; 5, 35, 8; 1.5, 3; 123, 6; 158, 2; 4, 22, 10; 50, 11; 7,645; 67,5; 97,9; 10,39, 2; 238, 10; 3,62,11; 10,112,5; 4, 34, 2; 1,134, 3 (vgl. 1,124, 10); 180, 6; 9, 97, 36. Auch als Genie: das personifiziette Glück, die personifiziette Freigebigkeit oder Daksjid, mit dem Bewort rátisáč: 2, 1, 3; 5, 42, 5; 6, 49, 14; 21,9; 7,9,6; 39,4; 36,8; 10,64,7 (?); 85, 36; 9,110,3. Neben dh? 8,69,1; 92,15; 10,65,13,14. b) npr. (oder Beiname?) einer Frau 1,116,13; 117,19; 10,39,7. 2. adj.a) (bei dem Mann) in Gunst stehend = subhágá: 10,80,1 (vgl. 10,85,25); VS. 22,22. b) = maghávan 4, 26,7; 27, 23, 3,61,1 (oder a); 1,181,9; 2,31,4. Hierher event. auch 7,32,20; 10,64,7 u. ä.

puramdhivat Gunst gewährend, frei-

gebig 9, 72, 4.

furds 1. adv. vorn, voran, voraus, an der Spitze 10,90,5; 4,7,9; mit ni 6,75,6; 8,17,15; 1,163,12; in voraus, für die Zukunft 5,28,2. praep. vor, voraus; mit abl. 3,53,23 (ni); vor, angesichts, in Gegenwart, mit loc. 4,15,4. 3. Vbpr. s. dhd.

purăstât adv. 1. răumlich: von vom 8,48,15; 10,42,11; nach vorn, vorwarts 5,83,8; im Osten 1,124,3,11; 4,51,1,2,8; 7,78,3. 2. mit i vorgehen, den Vorrang haben 8,100,1. 3. zeitlich: vorher 8,1,34.

purakiad vom sitzend, den Vorderplatz (Ehrenplatz) habend 1,73,3.

purā 1. adv. vormals, früher, in früherer
Zeit 1,113,13; 4,51,7; 167,10;
10,86,10(s. sma); 6,27,1.2; 8,75,16;
10,10,4; 54,2; zuvor, schon zuvor
10,97,11; purā cid a) schon früher
2,30.4; mit praes. und sma 6,65,4.
b) wie früher 7,88,5; 56,23 (oder a).
2. praep. mit abl. vor 3, 32,14;
10,97,1; mit abl. des inf. 3, 30, 10;
8,1,12; zum Schutz vor 2,16,8.
purājā vor alters geboren, uralt.

purånå, f. -T alt, vergangen, früher, in vergangener Zeit lebend 3, 55,2; 4,51,6; 10,43.5.

puranavát adv. wie in früherer Zeit 10,43,9.

púrisa (př) n. 1. was die Flüsse füllt, Flut = pûra, Wasserflut, Hochwasser, das Wasser der Regenzeit; Flussgebiet Kaus, 98,2; RV. 6,49,6; 4,21,3; 1,163,1. 2. volle runde Scheibe (mandala S.) 10,27,21. 3. Mist, Dünger, Dunghaufen. 4. der grosse Dunghaufen als Zeichen und Bild des Wohlstandes: grosser Haufen, grosser Gewinn, Schmutz' (Grimm 9,1136). grosser Besitz, Vermögen 5,45,6; TS. 2,6,4,3.

purisin 1. wasserreich, angeschwollen 5,53,9 2. die Wasserflut (zur Regenzeit) bringend 5,55,5; 10,65,9 (mit Anlehnung an purisa 3, vgl. auch 6,49,6). 3, rund 1,164,12. 4. düngerreich, vielmistend 10,48,4; MS. 4 p. 33,3; Zit. zu TBr. 3,9,20,1. 5, einen grossen Dunghaufen, d. h. Viehstand besitzend, viehreich, reich MS. 1 p. 91,13; 95,14; AV. 11,1,32; = pürisavat reich an (inst.) TS. 2, 6, 4, 3.

purů, l. půrví 1,11,3; 2,14,6; 3,30,18; 43,2; 3,6,7; 6,28,1; 4,47,11; 23,38; 6,47,17; 7,26,4; 32,13; viel, reichlich, zahlreich; umfangreich, gross 4,20,9; 10,10,1; 5,34,7; — purů vistvá all die vielen 7,62,1; 1,191,9; adv. purů vielmals, oftmals 8,2,32.

superl. purutáma und purútáma einer unter vielen, der soundsovielten Mal, aufs neue immer wieder erscheinend, allerneueste, häufigste, regelmassigste, punktlichste, eifrigste 1, 124, 6; 4, 51, 1; 6, 32, 1; 10, 23, 6; 5, 56, 5; 8, 66, 11; 1, 5, 2; 3, 39, 7; 6, 21, 1; 6, 2; mit gen. (bei) 8, 102, 7.

furutmán (tmán) viele Naturen, -Formen habend 8, 2, 38.

/mrutrā ind. an -, nach vielen Orten (Stellen), überall, vielfaltig 1, 32, 7; 163,11; 3,55,3,4; 8,1,7; 10,127,1; 45,2; 80,4; 6,47,29; 10,125,3; in vielen Lagen oder Stufen (der Stimme) 7, 103,6.

purudáms vielvermögend 3,6,11. purudruh trugvoll, ránkevoll 3,18,1. purudhápratika Bv. vielgesichtig, vielgestaltig 3, 48, 3.

purudhā ind vielfach, vielmals 10,55,3; 112,7; mannigfaltig, in grosser Zahl, in vielen Arten 4,2,19; 3,50,3; 55,19; purunistha und -5thā sich auf viele (Feueraltäre resp. Becher) verteilend.

(Feueraltäreresp.Becher)verteilend, von Agni 5, 1, 6; Soma 8, 2, 9. purunissidhvan viel ausrichtend, er-

folgreich 4, 38, 2.

puruprasastá vielgepriesen 1, 73, 2.

purupriya viellieb.
purubhuj vielen frommend 1, 116, 13
(oder: viele Arme habend S.)

(oder: viele Arme habend S.).

purumántu kenntnisreich 1, 158, 1.

pururűpa viele Gestalten -, viele For-

men habend, vielgestaltig 2, 33.9; 6,47,18; vielfarbig 6,28,1; bunt, mannigfach 3,55,14; 8,1,4.

puruvāra kostbar 9,96,24.

puravira in vielen Söhnen bestehend 10, 167, 1.

puruvepas viele Zungen habend 8, 44,26. puruvrata viele Werke verrichtend

9, 3, 10.

purusa und pürusa m. 1. Mann, Mensch 10, 97, 4; 7, 104, 15. 2. das Urindividuum, Mikrokosmos und Makrokosmos zugleich, eine Personifikation des Universums 10, 90. 3. Geist s. v. a. der feinste, beste Stoff 10, 51, 8.

purusatră adv. bei , unter den Menschen 3, 33, 8.

purustutá (stu) vielgepriesen.

furusambhrtá von vielen zusammengebracht, - erworben 8, 100, 6.

puruspfh, nom. sg. -spfk, vielbegehrt 10,55,2.

puruhanman m. npr. eines Dichters 8, 70, 2.

purukuta vielgerufen.

puruel (nur f.) reichlich, gesegnet 10,18,4.

pururávas m. npr. eines Königs 10,95. puruvásu viele Schatze habend, gebend. purolăs m. Reisfladen 8, 2, 11; 4, 24,5; als Vorspeise für Indra vor dem Soma (Åp. Sr. 12, 4, 6), mit gen. 8, 78, 1; bildl. 7, 18, 6.

purobhū (allen) voranseiend, Anführer

3, 31, 8. puròhita (dhà + purds) m. der ständige Hauspriester und geistliche Berater eines Königs oder eines reichen Mannes, öfters noch allgemein den vom Yajamāna bevollmāchtigten, för ihn das Opfer leitenden Priester bezeichnend; auf Agni übertragen 1, 1, 1; 5, 11, 2; 10, 70, 7. Überh. Sachwalter AV. 8,5,5. Der Vorsitzende eines Opfers, der brahmán 1, 94,6 (nach S.).

púrya (púr) in der Burg befindlich 10,138,4.

purvanika (ánika) vielgesichtig 7,42,3. pulvaghá (pulu = puru, in Pp. nicht aufgelost) nach Nir. 13,3 Vielfrass, nach R. viel Übles tuend 10,86,22.

pus 4 1. tr. a) füttern, aufziehen, grossziehen, zur Reife bringen, entwickeln 10, 79, 5; 3, 55, 19. b) zunehmen an (acc.), sich mehren sehen, mehren, aufspeichern 1, 64, 14; 10, 83, 1; 1,81,9; 7, 32, 16. 2. intr. gedeihen, an Wohlstand zunehmen, reicher werden, prosperieren 1, 64, 13; 7, 32, 9; 5, 37, 4, 5; 34, 5. pusfd.

puskara n. die blaue Lotusblüte, im RV., wie es scheint, nur der Kopf des Opferloffels 8, 72, 11; 7, 33, 11.

puskarini f. Lotusteich 5, 78, 7; 10, 107, 10.

pusta (p. pr. von *pus) 1. gedeihend 1,114,1. 2. n. Zunahme, Fulle 10,55,4; Vorrat, Reichtum, Vermögen 10,55,4 (oder 1); 2,12,4; 10,86,1.

pusti I. Zunahme, Vermehrung 4,33,2; Fulle 4,41,10; Zunahme des Reichtums, das Reicherwerden 8,48,6. pustimdt gedeihlich, bluhend 10,86,3. puspavat Blüten tragend, blühend. puspin = puspavat.

pu o punăti, I (nur A.); aor. apupot: 1. reinigen 8, 91, 7; läutern, klären, seihen, sichten, auch bildl. 3, 26,8; A. sich läutern, sich klären, geklärt, klar werden, klar abfliessen: Wasser 3,31,16; 7,49,1; AV. 12,3, 25; Soma: RV. 9, 96, 3 f.; 72, 4.8; 2, 16, 5; 10, 154, 1; p. pávamána der im Filter sich reinigende und klärende Soma; pass. pûydmâna geklärt -, filtriert werdend 9,96,10; pûtá gereinigt, blank 7, 3, 9; gereinigt, geläutert, lustriert 10, 18, 2. 2. mit acc. im Filter abtraufend etwas darstellen. - bringen: vrstim 9, 96, 14.

ni- filtrieren, seihen, abklären 2,14,9.
pari- filtrieren, durchseihen 8,2,2.
pùtádaksa dessen Gesinnung lauter

ist 1, 2, 7.

pûtádakşas = pútádakşa 1, 23, 4. pùrú m. Name eines Volkes und seines Königs; sg. ein Púru 4,38,3; 10,4,1; der Pûrukönig 7, 18, 13.

pūrusa s. pūrusa.

pûrnd (p. pr. von pr) voll 7, 103, 7; 10, 42, 2; vollzählig 1, 135, 7.

fürnávandhura mit vollem Wagensitz oder Wagenkasten 1, 82, 3. pürti (pp) f. Wunscherfüllung 6, 13, 6;

Lohngewährung 10, 107, 3.

purva, f. -d 1. raumlich: a) vorder. östlich 1, 124, 5. b) vorder, voran (voraus) seiend, vorangehend 5, 31, 11; purva eti ,er geht vor, hat den Vortritt' (Vorrang) 4, 50, 8, 2, zeitlich: früher, vorangehend, erst, vorig, vormalig, ehemalig, einstig, vergangen 4, 38,1; 1,126, 5; 113,10; 124, 9a; 3, 55, 1; 7, 18, 20; 1, 1, 2; 10,82.4; 9,96,11; 3,55,2; 10,154,4; 5, 31, 6; mit abl. 10, 54, 3; frühest 9, 100, 1; 10, 5, 7; älter, ältest, uralt 10, 51, 6; 7, 21, 7; 10, 90, 16; 109, 4; althergebracht 1, 89, 3. Oft als adv. zu übersetzen "zuerst, vor Zeiten' 10, 82,1; 97,1. - comp. fürvatara früher 1, 113, 11. 3. pűrva
apara der vordere – hintere, erste,

letzte (geringste), der vorangehende (frühere, ältere) – der nachfolgende (spätere, jüngere) 6, 27, 5;

47, 15. 17; 1, 124, 9b; 3, 55, 5. Vordermann – Hintermann 10, 18, 5

(nach S. älter – jünger).

pürvücitti f. a) die erste Erkenntnis (Kunde) 8,25,12; insbes. b) die erste Idee des Dichters, die poetische Eingebung, Erleuchtung 1,112,1; 159,3; VS. 23,12 (diese drei Stellen erklären sich gegenseitig). – VS. 13,43; RV. 8,12,33.–8,3,9; 6,9; TBr. 2,5,5,1. (in diesen dreien brähman in der Nachbarschaft). – RV. 9,99.5 (im Upamäna Bedeutung a); 1,84,12.

purvapă Vortrinker, dem der erste Trunk gebührt 8, 1, 26.

pûrvápiti f. Vortrunk, das Zuerst-

trinken 1, 134, 1.
pûrvabhāj (bhaj) den ersten (besten)
Anteil –, den Vorzug bekommend
4, 50, 7.

purvasu erstgeboren 2, 35, 5.

purvahuti f. die erste Ladung zum Somaopfer 10, 113, 7.

pûrvâhņá m. Vormittag, Morgen. pûrvî s. purû.

pāriyā, f. -ā 1. der vordere, erste, vornehmste 8, 102, 10; 3, 32, 10 2. a) früher 3, 31, 6; 32, 13; 8, 79, 6. b) frühest, erst, ältest; altgewohnt, at, wie früher 8, 75, 1 (S. zu 1); 9, 96, 10; 1, 35, 11; 4, 41, 7, -n. pl.

die alten Dinge 3, 55, 3.

pûşanvát adj. von Pûşan begleitet.

pisán m. Name eines Gottes.

püşarâti dessen Gönner (Freund) Pûşan ist.

přík f. Heilkraut (vgl. Sardadh supříksah 7, 37, 7), Heiltrank, insbes. die Tränke, die den Göttern ewige Kraft, Schönheit und Jugend verleihen und den Menschen das Leben verlangern (1, 73, 5). Wundertrank, Lebenselixir (vgl. av. fraša, frāšmi), bes. der Asvin und des Rudra 4.44.; 1, 1,39,3; 6,62.4; 4,43,5; 5,73,8; 1,34.4; 7,36,5.—2,1,6; 1,141,2; 71,7; 178.4.—4,23,9 Überhaupt Labsal, Stärkung 6,35,4

fre 7. 3, imp. piprgdhi; pf. opt. paprcyát; inf. pjrah: 1. verbinder; vermischen 10,140, 2 (oder 3); 1, 23,16. 2. füllen, tränken 4,19,7. 3. erfüllen, in Fulle gewähren 1, 47.8; 7,67,9.

upa- pass. fruchtbar, ergiebig sein 8,51,7; befruchtend wirken auf (loc.), anschlagen bei 6,28,8.

pra- spenden, Wünsche gewähren 1,2,3; befriedigen, zufrieden stellen, mit acc. der Pers. TBr. 2,5,4,5. vi- 1. beseitigen 4,13,3. 2. scheiden, unterscheiden: samdy viprkta nahe, d. h. nicht weit , nicht sehr verschieden, nahe verwandt (mit inst.) 1,163, 3 (vgl. bhunna sambhinna), 3. sc. pāpmanā (VS. 9,4; 19,11) retten, herausreissen, entschulden, entschuldigen 4,24,5.

sam- 1. mischen, verbinden, vereinigen 7, 103, 4; 10, 10, 11 (s. 2); mddhvå versussen 4,38,10; mddhvå samprkla überzuckert, versüsst 10,34, 7; 8,4,8 2. 2. Å zusammenkommen, sich einlassen, sich in Liebe vereinigen mit (inst.) 10,95,9. 3. berühren, treffen 2,35,6.

pft f., nur loc. pl. (auch prtsusu), Kampf, Schlacht.

pftanå f. Treffen a) Kampí, Schlacht 6,75,5; 8,96,7. b) Schlachtreihe, feindliches Heer 8,70,1.

frianàsáh (sah), st. St. -sāh (vgl. frianàh sah 3.24.1; 10.104.10; 8.36.1; und frianàsu sah 1.152.7; 7.56.23; 90.6) Schlachtensieger, Heerbezwinger.

prtanya den. angreifen, Streit suchen, ; bekampfen 10, 43, 6; 1, 32, 7. prtanya kampflustig 1, 33, 12. příhak ind. gesondert, jeder für sich 8, 100, 7.

prthivisthä auf der Erde stehend 7,18,23 (-sthäs nach L. unregelmässiger gen. sg., nach S. nom. pl.; auf der Erde feststehend).

prihivi 1. tellus, im weitesten Umfang die Erde samt dem umgebenden Wasser und Luftraum, neben oder im Gegensatz zu bhämi, dem festen Land' (terra) 5, 84,1; 10,18,10, oder kymä 5, 84,3, resp. kydm 2,14,11; neben dyaik 4, 51,11; 3, 6, 2, 3; 10,121,1; neben rödasi 10,147,1. Drei übereinander angenommen 7,104,11. Die Mutter Erde als Göttin 1,89,4.

prthu f. prthvi: breit, weit.

prthujāghana (Pp. prthu'jaghana) einen breiten Hintern oder breite Scham (vgl. TBr. 2, 4, 2, 7) habend 10, 86, 8.

prthupársu mit weiter, gehobener Brust 7, 83, 1.

prihupājas breiten Strahlenglanz, Lichtschein habend.

prihupdui breithandig.

prthubudhna mit breiter Grundlage, breitflächig 1, 28, 1.

prthusravas m. npr. eines Königs 1, 116, 21.

prthustu (stu = stúkå) breite Zopfe tragend 10, 86, 8.

Příni I. buntfarbig 7, 103, 4. 2. f. Name der Mutter der Marut 5,58.5. Přínigu npr. eines Königs, neben

Purukutsa oder Beiwort dieses

pfsnigo pl. vielleicht Name eines Volkes 7, 18, 10; nach S. Beiwort der Marut: mit gefleckten Stuten. pfsninipresita vielleicht: von der Pfsni (wohl = pdrnsni) abwarts getrieben 7, 18, 10; nach S. von der (Mutter) Pfsni gesandt.

prsnimåtrBv.derenMutterdiePrsniist. prsat getüpfelt, gefleckt, buntfarbig,

bunt 4, 50, 2.

pfsati f. die weissgetüpfelte Antilopenkuh, Damhirschkuh (als Gespann

der Marut) 1,64,8.

přsadašva (prsat nach S. zu 1,87,4 für přsati) deren Rosse gefleckte Antilopenkühe sind (vgl. přsatibhir asvaih 5,58,6;55,6) oder: deren Rosse gefleckt sind.

prsaddjyd n. geronnenes Schmalz, Schmalz mit saurer Milch gemischt 10, 90, 8.

10, 90, 8. prsthá n. Rücken 6, 75, 5; Oberfläche, Höhe 1, 125, 5; 8, 100, 5.

pf 1. 9 prušti, 3 und prud (conj. prušti 6,47,15), pipra 5,34,2; aor. imp. pitrath; p. pr. pitrud s. bes.: 1. fullen, anfullen 2,14,10,11; 35,3; vollstopfen, vollgiessen 10,86,14,2. jemanden mit etwas (gen.) anfullen, vollpacken 7,24,6. 3, prägn. mit vollen Händen , reichlich geben (spenden) 10, 107, 3,4; 1,23,21; 125,5; 6,47,15; jemandem (dat.) alle Wünsche erfüllen 10,95,5 p. praes. prudt freigebig 6,28,2; 1,124, 10; 125,4,7; 7,32,8.

ā antīlien, vollūlien, austīlien, erfūllen, vollmachen 1, 124, 5; 3, 6, 2; 10, 55, 3; 45, 6; 8, 1, 18; 2, 15, 2; 5,11,5; 3,33,12; 6,72,3; den Wunsch hach (gen.) 3, 30, 19. āpūr; a bis an den Rand gefūlit 3, 32, 15.

II. 3, aor. 2 imp. parsi: himberbringen über oder zu, glücklich hinausführen, durchbringen, durchhelfen,erretten, bewahren, schützend geleiten, behüten 6,4,8; 2,33,3; 3,31,20; 26,9; 6,75,1. Caus, aor. pipdrat, himüberführen 2,15,5; durchbringen, erretten, herausreissen, durchhelfen 10,97,22; 3,32,14; 6,75,3.

pétva m. Schafbock 7, 18, 17.

pedu m. npr.

perú 1. (pi, pyai) schwellend, sich vollsaugend 10, 36, 8; in 5, 84, 2 Beiwort der Wolke. 2. (pp) rettend 1, 158, 3. pésas n. Form, Gestalt, Farbe, Abzeichen, Symbol 7, 42, 1.

paijawand m. Sohn des Pijawana = Divodàsa, patr. des Sudàs 7,18,22 f. paidwa dem Pedu gehörig 1,116,6. póṣa (puṣ) m. Vermehrung, Vergrösserung, Zunahme 1,1,3; 125,1; 4.33,10.

pósya (pósa) 1. vermehrungsfähig, sich mehrend 1,113,15 (S. posanasamartha). 2. gutgenährt 4,48,5;

8, 26, 20.

paumsya (pums) n. Manneskraft, Kraft 1, 165,7; 10,55,7; Mannestat, Heldentat, Kampf (loc.) 4,41,6; 10, 113,4.

prai (vgl. pi) 1 A.

à- Å. anschwellen, aufquellen, sich vollsaugen 1,91,16.17; sich mehren, zunehmen, reicher werden an (inst.) 10, 18, 2.

/rd Vbpr., in elliptischen Satzen: sc. iyarmi 2,16,7; sc. as., den Vorrang haben 8,2,13; kommen, gehen zu 1,33,5; 3,33,5; vor., voran(gehen) 3,30,6; 31,8; 10,75,1 (s. dti 2).

prakalavid nach Yáska 6,6 = Krämer, weil er die kleinsten Teile und Bruchteile (prakali) kennt, nach Durga: in den Teilen und Bruchteilen erfahren, weil er in der Rechenkunst bewandert ist, also: den Bruchteil kennend, aufs genaueste rechnend 7, 18, 15.

prakta (pra-cit, syn. ketú, vgl. sayketa) m. 1. subj. a) Voraussicht, Vorbedacht 7, 33,9. b) Voraussicht, Vorbedacht 7, 33,9. b) Vorausscher, Vorauswisser 7, 33,12. 2. obj. Erkennungszeichen, Merkmal, Unterschied 10, 129,2 e eichnam S. zu TBr. II, 925,111; Signal, Losung, Wink, Vorzeichen, Wahrzeichen, übertr. s. v. a. Mittelpunkt, Hauptperson 2, 17, 7; 3, 30,1; 10, 7, 1; 1, 94,5; 7,11,1; 10,104, 6; Humnielszeichen 1, 113,1.

prácetas (in Sp. von 1, 24, 14 prácetr) kenntnisreich, klug, weise 10, 83, 5; verstehend, ganz begreifend 10,

prach o prechá U., inf. -pfecham, -pfeche: 1. fragen, sich erkundigen bei, ersuchen 10,796; 40,5; fragen nach (acc.) 2, 12,5; 10, 146,1; mit 2 acc. 1,4,4; 164,34. 2. im Geist fragen, forschen 10,81,4. 3 Å. sich fragen 10, 34,6 (oder nach S. nachfragen, zum Spiel einladen); 7, 86,3. vir. ausfragen 7, 86, 3, 18, 77, 1.

sam- A. 1. fragen 1, 165, 3. 2. befragen, um Rat fragen 8, 101, 4; 10, 69, 9. 3. sich beraten, sich

cinigen mit 4, 18, 2.

Prajavá m. Schnelligkeit, Flug 7,33,8, Prajä (jan) f. 1. Nachkommenschaft, Kinder, Kind 1, 125, 1; 10, 18, 1. 2; 80, 3; 95, 18. 2. im weiteren Sinn: Nachwuchs 2,35,8; Geschöpf 7,33,7; 5,83, 10; Schöpfung, Kreatur, Geschlecht 3,55, 19; 10, 54, 1.

prajăpati m. Name des obersten Weltschöpfers 10, 121, 10.

prajāvat kinderreich 1, 113, 17; 3, 30, 18; 4,51,10; Nachwuchs habend 6, 28, 1.7; 1, 25, 8.

praniti (ni) f. Führung, Leitung. pranetf m. Fuhrer, Anfuhrer.

pratará (comp. aus pra, = prakrsta, prakrstatara S.) 1. adj. a) vorzuglich, best 10, 42, 1; praturam dha sein Bestes tun 1, 141, 13; 5, 34, 1. b) recht lang: ayuh (vgl. ayuhprakarsa) 2, 32, 1; mit dha verlangern' 10, 18, 2; 1, 53, 11; AV. 6,41,3; mit pra-tr desgl. KV. 4,12.6; 10,59.1. 2. adv. -am a) vorwarts, immer weiter 10,79,3; mit ni vorwärts-, weiter-, höher bringen 6, 47, 7; 10, 45, 9; mit kr oder dhà desgl. AV. 6, 5, 2; 11, 1, 21; MS. 3 p. 103, 2 (Geg. afataram kr zurückbringen). prataram ni VS. 17, 51 (vgl. AV. 6, 5, 2). pratarám didhi ein verstärktes pra-didhi weiter ausschauen, die Zukunst (Folgen) bedenken RV.

10, 10, 1. b) allen anderen voraus, ausserordentlich: vrdh 5, 55, 3; 10, 66, 1. c) länger, recht lang, so lang als möglich: leben 1, 94, 4.

pratdrana (pra-tf), f.-i durchhaltend, glücklich zum Ziel führend, erfolgreich 6,47,26; 5,46,1; das Leben

verlängernd 8, 49, 4.

prdii 1, praep. a) mit acc.; zu 10,167,4; nach, gemäss, entsprechend 2,15,10; gleich 6, 30, 1; 10, 119, 7. b) mit loc. distrib.; bei jedem, zu jedem 8,82,1. 2. Vbpr., in elliptischem Satz 8,96,19 (sc. astr).

pratikâmám Avy. nach Wunsch, ums

Herz 3, 48, 1.

praticákjapa n. das Sehen 6, 47, 18.
praticákja wiederzuschauen 1, 113, 11. ln 1, 124, 8 wohl subst. f. (= pratidfsyö f. TBr. 3, 1, 6, 1) Abbild, Ebenbild, Schattenbild, vgl. M. zu VS. 28, 29.

praticyaviyas (cyu) mehr entgegenkommend, oder mit acc.; besser andruckend 10, 86, 6.

andruckend 10,00,0

prátijanya dem Gegner (pratijana) gehörig 4, 50, 9; n. feindliches Volk oder Heer 4, 50, 7.

pratidīvan Gegner im Spiel 10,34,6. pratidosām (dosā) Avy. allabendlich, zur Abendzeit 1,35,10; 6,71,4.

fratidha f. Ansatz 8,77,4.

fratimāna n. Gegengewicht, Vonk. ebenburtig, gewachsen, die Wage haltend, a match for (gen.), seinesgleichen 10,138,3; 1,32,7; 2,12,9; 3,31,8; 4,18,4.

frátírůpa seine Form anpassend (mit acc.), sích ähnlich (gleich) machend, konform werdend 6, 47, 18.

Prdika n. Gesicht, Antlitz; Front, Erscheinung, Aussehen 7,8,1,10, 118,3; 7,36,1; 10,118,8; 7,3,6,6,0,8; 10,88,19; 6,75,1. Nir. 7,31 pratidariana, S. durch rūpa, avayava, pramukha, mukha.

praticina 1. wiederkehrend, kommend 10,18,14. 2. n. vielleicht: Abglanz, Widerschein, Abbild, Reflex 3,55,8; AV. 11, 2,5.

praticiná sich jemandem zuwendend, sich direkt wendend an 10,83,6; 98.2.

pratipá verkehrt, zuwider, adv. 7,89,3. prativí (oder prativyà) dunkles Wort (von prati-inv f), vielleicht: 1. m. dcr Geladene, der Gast 8,23,1. 2. f. Einladung 8,26,8;39,5.

f. Einladung 8, 26, 8; 39, 5.
 prátůrti (pra-turv) siegreicher Angriff 1, 129, 2; 8, 99, 5.

fratrd ein anderer Name der Trtsus (vgl. Pratardana) 7, 33, 14.

Praina früher, vergangen 4, 50, 1; 9, 3, 9; alt, altgewohnt, uralt 3, 9, 8; 31, 10; 6, 17, 7; 10, 4, 1; urzeitlich, uranfänglich 10, 55, 2.

pratnáthá adv. in alter Weise, wie chedem.

pratnavát adv. wie die früheren 1,

fratyać, st. St. pratyáńc, f. pratici, junger pratici: 1. zukommend auf, entgegenkommend, entgegengehend, zugewandt, erwartend (mit acc.) 1;50;5; 1;124,7;5,28,1; Front machend 10, 79, 5; von vorn angreifend 3,30,6; adversarius 3,18,1. 2. rúckwarts, zuruck-, wiederkehrend 10, 18, 14.

frath 1, aor. fráthisfa: 1. P. ausbreiten 6,69,5 2. Å. sich ausbreiten, sich ausdehnen, sich strecken, sich breit machen, zunehmen, grösser werden 7,18,5; 4,51,8; 5,58,7; 10,82,1; 3,30,19; Terrain gewinnen 7,33,6. Caus. frathaya, aor. fafráthat ausbreiten 2,15,2; 7,86,1; mehren, vergrössern, steigern 7,42,6; 3,30,20.

27. T. ausbreiten, verbreiten, ausdehnen 6, 17, 7; 72, 2; Å. sich weit ausbreiten, sich entfalten, einen breiten Raum einnehmen 1, 124, 5; 10, 70, 4; 62, 9. Caus. ausbreiten 10, 62, 3.

prathamá, s. . ä der erste (der Zeit |

und der Ordnung nach), früheste, vorderste, vorzüglichste, oberste, höchste, beste 10, 10, 6; 90, 16; 107, 5; 7, 78, 1; 1, 32, 1; 6, 72, 1; 7, 98, 5; 10, 113, 7; 109, 1; 125, 3; 147, 1; 2, 12, 1. Vom frischen, zuerst eingeschenkten Soma 6, 28, 5; adv. -ám erstlich, zuerst, eben erst, kaum, alsbald 10, 45, 1; 75, 6; 3, 48, 1; 1, 163, 1; 4, 50, 4; 17, 7.

prathamacchád das erste, d. h. den Anfang (der Dinge) verhüllend 10,81,1.

prathamajā erstgeboren, Erstling 1,32,3; uranfänglich 10,109,1. pradakṣinit ind. rechterhand, rechts

(auf der Ehrenseite) 3, 32, 15. pradiv früherer , vergangner Tag, Vorzeit, alte Zeit, Vergangenheit: pradivi in alter Zeit, vor Zeiten, früher, einst, langst, olim, schon in alter Zeit, wie in alter Zeit, 2,19, 1; 6,21,8; 7,98,2; 6,41,3; 3,46,4; abl. pradival seit alter Zeit, seit alters, vor alters, von jeher, je, schon lange 4,7,8; 9,72,4; dnu pradival: (acc. pl.) an früheren Tagen, schon früher, wie in früheren Tagen, wie früher 3,50,2; 43,1;

pradif f. 1. Weisung, Kommando, Verfügung 2,12,7, 2. Kundgebung, Beweis 8,100,4, 3. Himmelsgegend, Landstrich, Land 10,51,9; 121,4; 6,75,2.

7,90,4; 1,141,3.

pradhána Kampfspiel 1,116,2; Kampf 10, 154, 3.

pradhi m. pl. die äusseren Bretter des Rades, Felgen; zwei am Rade TS. 7.4,11,2. Uberh. Kreis, Scheibe (oder Hälfte?) RV. 10, 138,6.

prapathin 1, reisig 6, 31, 5, 2, npr. 8, 1, 30.

prápada n. Fussspitze, Huf 6,75,7prapä f. Brunnenhaus, Brunnen 10,41.1. prapitzá 1. Vorlauf, Vorsprung, das Uberholen, spurt, Nahkampf, Entscheidung-kampf 3,53,24; 5,31.7; 6, 31, 3. 2. vorgerückte Tageszeit, Nachmittag, Abend 8, 1, 29. pråbhartr an die Spitze lenkend

8, 2, 35.

prábharman Beginn 1,79,7; Anstich 8,82,1.

prabhavá (pra-bhú) reichlich, zahlreich 2, 38, 5. prabhú im Überfluss vorhanden 1, 9, 5;

2, 24, 10. prábhútí stark, máchtig 4, 41, 7: TBr.

prábhůtí stark, mächtig 4,41,7; TBr. 1,1,7,3.

prabbrti f. 1. a) Anfang AV. 2,35,5; das Beginnen, erstes Stadium RV. 5,32,5 b) konkret: das Beginnen, Unternehmen, coeptum 2, 24, 1; 3,36,1; 7,38,2. 2. das Ausholen, Wurf 5,32,7.

prámaganda m. npr. eines Königs der Kikāţa 3,53,14; nach Yāska und S. z. d. St. Solin des Wucherers

(maganda).

pramati f. 1. subj. Zuversicht, Vertrauen, Hoffnung, Trost 1, 33, 1; 109, 1; 6, 45, 4 - 2. obj. die gottliche Vorsehung 1, 53, 5; Obhut, Fursorge für (gen.) 1, 94, 1; AV. 7, 20, 5; RV. 1, 71, 7; 3, 57, 6; 7, 93, 3, 4; 10, 23, 7; konk. Hort (öfters mit 1 fast zusammenfallend) 1, 31, 9, 10, 14, 16; 2, 29, 2; 7, 29, 4; 10, 10, 15, 11; 4, 16, 18; 8, 19, 29

pramahas (mahas) von hervorragenden Glanz (Herrlichkeit) 5, 28, 4pramāda (pra-mad) Abwesenheit von der Heimat, Reise, Wanderschaft

8, 2, 18

pramid Liebesfreude 10, 10, 12. právaksa (vaks) ausgezeichnet 1,62,6.

prayajyu nach S.; sehr verchrenswert 3, 6, 2.

frinata (pru-yam) n. Gabe 5, 34, 4. prayatadaksina (daksind) der Opferlohn spendiert 6, 53, 2; 10, 107, 3. práyatí f. 1. (pra-yat) die aktuelle.

schaffende Kraft, potentia activa, bปฏาณ 10,129,5. 2. (pra-jam) Schenkung 1,126,5. práyas (pri) n., syn. májas 1, 31, 7: 1. Freude, Lust, Ergötzung, Genuss 1, 31, 7; 2, 4; 9, 92, 1; 66, 23; 5, 66, 1. 2. konkret: das, was man gern geniesst oder was Freude macht (= priva in 6,67, 3; vgl. 1, 130, 1; 5, 20, 3; 7, 94, 6; 8, 65, 6), Ohrenschmaus (8,19,22; 1,61,1.2), cheer, pl. Genüsse, Freuden, Tafelfreuden, gute Sachen: a) allgemein 3,11,7; 9, 87, 6; 2, 19, 2. b) vom Soma als dem Lieblingstrank und den sonstigen Genüssen des Opfermahls 2, 37, 4; 19, 1; 4, 15, 2; 1, 135, 4; 3, 30, 1; 12, 8; 6, 15, 15; 10, 53, 2; 6, 16, 44; 8, 60, 4; 10, 91, 9 (= annam und udakam Naigh, 2.7. 1, 12). - abhí práyah (vgl. 3,11,7; 1, 135, 4; 6, 15, 15) zur Ergötzung, zum Genuss (des Opfermalils oder Opfertrankes), zum Opferfest 5,51,5, 1,45,8; 118,4; 119,1; 134,1; 4,46,3, 6,63,7; 8,6,42; 13,28; 32,29; 74.14.

prayastat adj. a) im Genuss , in Freuden lebend 3, 59, 2. b) genussbringend, wohlschmeckend 9, 46, 3, 66, 23. c) mit guten Sachen u. s. w. aufwartend 3, 6, 3; 4, 41, 2; 10, 42, 5, prayājā m. Bez. best. Voropfer von

Schmalz 10, 51, 8.

/rayuj 1. adj. anspornend, anstrengend VS. 11,66. 2. subst. f. Anspranning, bildl. s. v. a. Unternehmung, Anstrengung, Unternehmungsgeist, -lust, Impuls 8,37,5; 10,33.1; 96,12; AV. 11,8,25.

práyuti f. Ungebundenheit, Leicht-

sinn 10, 37, 12.

prayoff (pra-yu) Verhuter 7, 86, 6, prareká (pra-ric) Überschuss, Vor-rat 3, 30, 19.

fravaud n. Lauf, Fall (der Flüsser; Schuss, Eile 10, 43, 3; 6, 46, 14; 9, 69, 7; 1, 57, 1; 8, 103, 11; 1, 119, 3 fravdt (fru, Pp. aber fravdt) f. 1. Strom, Fluss, Gewasser 7, 32, 27;

6,47,14; 4,17,7; 10,14,1; 75,47; im weiteren Sinn: das Strömende,

reich, strömend, triefend, dahinschiessend 5,84,1;54,9;1,181,3. praväcya (Vbadj. von pra-vac) er-

zählenswert, rühmenswert. pravåtejå bei windigem Wetter ge-

boren, d. h. im Sturmwind zu Boden gefallen 10, 34, 1. pravåså m. Reisender 8, 29, 8 (pra-

vasin S.).

pravikta s. vic + pra.

pravřdh (S. pravřt = pravřttí) Starkung 3, 31, 3.

pravepanin erzittern machend, Schreck der Feinde 5, 34, 8.

pravolht (pra-vah) Entführer 2,15,4. prdsasti (pra-sams) f. 1. Lob, Ruhm, Ehre 1,23,19. 2. Lobrede, Lobgedicht, Panegyricus 8,74,2; 9,10,3. 3. Aufmunterung, Ermutigung, Zureden 6,45,3; 5,9,6; 8,19,29 (vgl. 1,84,19).

prasastikft Lob -, Beifall schaffend

prasis (pra-sas) f. Befehl, Gebot 10, 121, 2.

prásti m. das im Mitteljoch zwischen den beiden anderen gehende oder vorgespannte Pferd 1, 39,6; 8,7,28 (s. S. dazu).

prástimat mit einem prásti versehen 6,47,24.

prasargá m. das Losbrechen, Strömen 7, 103, 4.

prasavá (pra-sû) m. 1. das Laufenlassen, Lauf, Galopp, Schnelligkeit 3.33,2.4. 2. Antrieb, Geheiss, Kommando, Wink, Genehmigung, Erlaubnis 3, 33, 6; 8, 100, 12.

prasáh, st. St. -sah, überlegen, siegreich 6, 17, 4.

prásiti (pra-si oder so) f. 1. Fangnetz, Fanggarn, Wurfschlinge, Fallstrick, Falle 10, 87, 11.15; 4,4.1; 7,32,13. Die Wurfschlinge des Agni ist seine Flamme 2,25,3; 7,3,4 (vgl. 4,4,1). 2. Band. Fessel, Gefangenschaft, Bann 4,22,7; 7,104,13; 10,34,14. Die Bande der Ehe 10,40,10.

prasu 1. gebärend 10,138,2. 2. fruchttragend 2, 13, 7.

prasuvan, f. -vari (= prasu) Frucht tragend 10, 97, 3.

prastoká m. npr. eines Königs, Sohn des Srñjaya, nach S. ein anderer Name des Divodása 6, 47, 22.

prásvådas (svad) überaus angenchm 10, 33, 6.

prahä f. das Voraussein, höherer Wurf oder besserer Stand im Würfelspiel 10, 42, 9.

prå, nur allgemeine tempora, aor. 2.3 sg. aprås, conj. pråsi; pf. papråtha, 3 sg. paprä, paprathuk, p. paprivas: anfüllen, crfüllen 1.69, 1.6 - anfüllen, crfüllen, cinnehmen, durchdringen 1.73.8; 81.5; 3.30, 11; 6.72.3; 7.98.3; 8.1.23; 70.6; 10.127.2; den Wunsch u. St.

9, 72, 5.

prāktāt von Osten, von vom 7, 104,19, prāc, st. St. prāde: 1. vom befindlich, ostlich 7,99, 2. 2. ausgestreckt 10,34,12. 3. bereit, fertig, promptus, entschlossen 3,6,10; 1,18,8; 2,15,3 (proleptisch); 3,31,5. 4. mit i vorgeben, vorwartsgeben, vorauftreten 3,6,1; 5,28,1 (e-pra-i 6,63,4); mit gam sich zuwenden, entgegengeben 10,18,3.—adv. prāk ostwarts, im Osten 3,53,11.

prāṇā (pra-an) m. Aushauch, Hauch 10, 90, 13; Lebenshauch, Odem 3, 53, 21. /rdtár ind. morgens, am Morgen 1,64,15; früh am (gen.) 10,42,5. /rdtaritvan, voc. -itvas, Frühwanderer, Morgengast (Nir. 5,19) 1, 125,1.2.

pråtaryavan in der Frühe ausfahrend 10,40,1.

prärpana (pra-r caus.) Erwecker oder Forderer 10, 45, 5.

pravitý (pra-av) m. Beschützer, Helfer, Gonner 1, 23, 6; 8, 96, 20. právýs f. Regenzeit 7, 103, 3, 9.

pravrsina die Regenzeit eröffnend

7, 103, 7.

prävepd 1. am zitternden (Baum, vgl. pravepa) gewachsen oder – hängend, baumelnd, bammelnd, Zitterkind 10, 34, 1. 2. in MS. 4 p. 59, 3 = präkäsä in TBr. 1,8,2,3, was als goldner Spiegel oder Schmucksache erklärt wird.

präsusáh (sah), nom. sg. -sät rasch besiegend 4,25,6.

priva (pri), superl. pristha: I. lieb, teuer, angenehm, willkommen, geliebt, traut; m. Freund 10,86,12.13; 4.41,7; 7,32,15; 88,1; 1,25,17; 10, 138, 2; 3, 32, 15.7; 7, 88, 6; 10, 86, 4; 4, 2, 8. 2. mit gen.: lieb, genehm, Freund, Liebling, Günstling 3, 32, 12; 8, 74, 8; 2, 12, 15; 38, 10; 4, 17, 19; 25, 5; 10, 16, 8. 3 mit loc. a) lieb, beliebt bei, in der Gunst stehend 5, 37, 5; 10, 45, 10; 4.25,5 (neben 2). b) zugetan, Freund von, gern bei 2,36,2; 9,72,4. 4. privă f. Liebste, Geliebte, Gattin 9, 96, 23; 10, 40, 12; 1, 82, 2. 5. friyam n. a) Liebes, Angenehmes, Freude pl. 7, 26, 4. b) pl. liebe angenehme Dinge, weibliche Reize 1, 124, 4; 10, 86, 5.

priyadhama (dhāman) dessen Persönlichkeit oder Nähe angenehm ist 1,140,1.

frigamedha npr. eines Rsi, pl. dessen Familie 8, 2, 37.

priyaya (denom. von priya nach S.) A.

Freundschaft schliessen 3, 53, 9; AV. 19, 27, 10 (vgl. Ait. Br. 1, 24). Priyósriya (usríyā) der seine Kuh, d. h. Frau lieb hat 10, 40, 11.

pri 9 prigăti, 3, P. erfreuen, zufrieden stellen 10, 2, 1; Å. sich (er)freuen, zufrieden sein, sich's wohl sein lassen gern sein 3,51,3; prigănă sich's wohl sein lassend, vergnügt, gern 1,73,1; 2, 11, 17; 7, 91, 5.— p. pr. prita freudig, kampfiroh, vom Ross (equus alacer) 1,66,4; 69,5 (vgl. 10,101,7).— Desid. piprisa zu erfreuen suchen 4, 4,7.

pru = plu. vi- zerfallen 1,116,24; zerstieben MS. 2 p. 12,19.

pruth 1 schnauben, schnausen 7, 3, 2.

apa- wegpusten 6, 47, 30.

pra- blasen, pusten in 3, 32, 1. prusitapsu fleckig, buntfarbig (S. zu 5,75,6) 4, 38, 2.

prenkhá (pra-inkh) m. Schaukel 7,88,3. préti (pra-i) f. Tod 1,33,4.

pretr (pri) m. Liebhaber 4,41,5. préstha s. priyd.

prosthesayá (si) auf einem Sessel schlafend 7,55,8.
plăvogi m. Sohn des Playoga, patr.

des Asanga 8, 1, 33.

psåras n. = rūpam Naigh. 7, 3, nur mit mdh, mdhi verbunden: hobe , imposante Erscheinung, Hoheit, Herrlichkeit, Grösse 9,96,3; 1,41,7.

phila n. Frucht.

phaligá m. wohl = Räuber, Beiwort
des valá 4, 50, 5; mit gen. obj.
8,32,25. Nach Naigh. 1,10 = megha.
philin Frucht tragend 10, 97, 15.

phena m. Schaum 3, 53, 22, 8, 14, 13.

båt interj. oder adv. ei, ah, sieh! wahrhaftig! 5,84,1 mit itthä verbunden; = satyam Naigh. 3,10. batå m. Schwächling, Feigling 10,

10,13 (= durbala Nir. 6,28).

budh

bata interj. ach, psui! 10, 10, 13. badhirá taub 4, 23, 8.

bandh 9 badhnāti, binden, fesseln, gefangennehmen; das Opfertier binden s. v. a. opfern 10, 90, 15. – baddhá gefesselt 1,158,4; 10, 34,4. vi. auf zwei Seiten festbinden 1,28,4 höndhana n. Band, Fessel; pl. Bande (der Verwandtschaft) 1, 163, 3. 4. bándhum. 1. Konnex, Inhärenz, Wurzel 10,129,4. 2. Anhang, Verbindung, Partei 7,67,9(vgl. 7,61,4); 9,97,17(t). bandhútá f. Verwandtschaft, Konnexion 4,4,11.

baps s. bhas.

babhrú braun, bräunlich, rotbraun: vom Soma 8,29,1; von den Würselbeeren 10, 34, 5.

barhánā f., inst. gleichlautend, Macht, Zaubermacht 3, 34, 5; über (gen.) 10, 34, 7.

barhismat auf dem heiligen Gras sitzend, beim Opfer t\u00e4tig 8, 70,14. barhis n. das bei den heiligen Handlungen als Teppich gelegte Gras und der daraus bereitete Sitz, meton. auch f\u00fcr das Opfer selbst (s. das vor.). b\u00e4la n. Kraft, bes. der Arme (TS. 5,5,9,2; P\u00e4r. G. 1,3,25) RV. 1,80,8. balad\u00e4 Kraft gebend.

baladéya n. Krastverleihung.

8, 55, 3.

bali m. Tribut, Zoll, Huldigung, Spende 7, 18, 19; 8, 100, 9; 5, 1, 10. balbajastukā f. Buschel des Balbajagrases (so R.), oder (Schaf), dessen Wolle dem Balbajagras gleicht

bahu, f. bahvi, viel, zahlreich, reichlich; adv. vielmals 10, 10, 11.

bahudhā ind. vielfach, allenthalben 10,51,1 f.

bahula 1. feist, gedrungen, stark, fest 4, 23,10; 6,19, 3. 2. reichlich, zahlreich 9,72,8; 10,42,5; 3,31,19; 52,21.

bahulänta dessen Ende (Rest) reichlich ist 10,42,8 (S. wo es zum Schluss viele Speisen gibt). bahvanná, f. · ä speisereich 10,146,6. baná m. Pfeil.

bådh 1 Å. p. pr. bådhitá: 1. rucken, schieben 10, 113, 5. 2. fortstossen, verdrängen, vertreiben, beseitigen, entfernen 6, 47, 12. 30; 3, 53, 15; 10, 127, 2; 4, 23, 7. 3. bedrängen, in die Enge treiben, bedrücken 10, 80, 5; 6, 18, 14. 4. zusetzen. drängen 3, 30, 3; 1, 61, 2. - Intens. badbadh (von S. z. T. auf bandh zurückgeführt) 1. erdrücken, verdrängen, in Schatten stellen 1,52,10; 7,69,1; 61,4; 1,81,5; 80,13. 2. unterdrücken, zurückhalten, hemmen, badbadhaná pass.: 5,32,1.2; 4,19,8; 22,7 (wenn hier zu bandh, ist 8, 40, 8 zu vergleichen).

apa- vertreiben, verscheuchen 1,35, 3,9; 7,78,2; 10,42,7.

ava- hinabstossen, niederstossen

ni-niederstossen, niedertreten 8,64,2; verstossen, ins Unglück bringen 1,119,8; drücken 10,18,11; niederdrücken 10,33,2; bedrängen, in die Enge treiben 7,83,6.

pari- abhalten, schutzen vor (acc.) 6,75,14.

pra- forttreiben, nötigen, zwingen 10, 108, 9. Intens., bäbadh, vorwärts stürmen, drangen, überholen 7, 95, 1.

vi-vertreiben, verjagen, zersprengen 10, 97, 12; 113,4: Intens. ausprengen, austeilen 7, 36, 5 (S. zu bandh: vibadhniti, dadātity arthah).

bahdva m. Arm 2, 38, 2.

bāhú m. Arm, Vorderarm 6,75,14; Vorderfuss 1,163,1.

bàhújùta dessen Schnelligkeit im Arm liegt, oder mit den Armen behend 5, 58, 4.

bila n. Höhle, Loch; Öffnung, Quelle 1, 11, 5; 32, 11.

bilma Holzstück, Brennholz 2, 35,12. budh 1, aor. bodhisat, imp. bodhi 10, 167, 2, p. budhâná: 1. wecken, erwecken, munter machen 4, 15, 7. 2. aufmerksam machen, ermuntern 7,21, 1. 3. Å. aufwachen, ermuntern 7,21, 1. 3. Å. aufwachen, erwachen; wachen, munter sein 4, 51, 8 (vgl. 1, 123, 2; 137, 2; S. bodhayantyah); 7,68, 9; 4, 23, 8 (oder 2, S. budhyamānah, Yāska 10, 41 bodhayan). 4. gewahren, bemerken, sich erinnern, gedenken, mit acc. oder gen. 10, 167, 2; 8, 38, 1; 44, 22; vielleicht auch 10, 83, 6. Caus. wecken, aufwecken 1, 113, 8; 124, 4.

ni- vernehmen, hören 2, 16, 7.

fra- caus. wecken, erwecken, munter machen, ermuntern 1,113,14; 124,10; 134,3; 4,51,5; 10,42,2. frati- 1. entgegenwachen, wachend

warten auf, erwarten 4,52,4; 7,9,4; 73,3; 78,5; 80,1; 81,3; 3,5,1; 4,51,10. 2. eingedenk sein, sich etinnern 10,64,13.

budhná m. Grund, Tiefe, Boden, Fusspunkt, Fuss 3,55,7; hinteres Ende 10,111,8.

bundá m. ein best. Pfeil 8,77,6.

upa- intens., 2 sg. imp. barbyhi, únterlegen 10, 10, 10; 5, 61, 5.

brhat 1. a) hoch, gross (eigentlich und übertragen), erhaben, stark, gewaltig, machtig 3,43,6; 5,11,1; 3, 53, 1.5; 7, 88, 1.5; 86, 1; 3, 32, 7; 2, 16. 2; 8, 102, 1; 6, 30, 2; 75, 15; 3. 33. 5 (oder 2); 9, 72, 9; 96, 4; 10, 10, 6; 121, 7; 3, 30, 18; 18, 4; 6, 28, 6; 1, 125, 2; 4, 41, 11; 8, 74, 4; 9.96.22. b) subst. n. Höhe 7,18,20. 2. von der Stimme; hoch, laut 7. 33. 4. 3. brhat adv. hoch, gross, machtig 10, 70, 7; 5, 58, 8; 6, 17, 4; hoch oben 6, 17, 7; laut 3, 53, 15, vielleicht auch 6,28,6; mit rad laut reden, das Wort führen 10,94.4 (vgl 10, 64, 15); 2, 14, 12.

brháduktha m. npr. eines Dichters 10,54,6. brhadiks (uks II) hoch gewachsen, gross 3, 26, 4.

brhadgiri dem die hohen Berge gehören oder berghoch (Karm. mit Inversion), nach S. prabhūtastuti.

giri = gir) 5,58,8.

brháddiva 1. dem hohen Himmel angehörig (R.) oder mächtig glänzend (S.) 2,2,9. In 1,167,2 vielleicht subst. = Himmelsgaben. 2. npr. eines Dichters 10,120,89; pl 9,79,1.

břhaspáti m. Name eines Gottes, des göttlichen Repräsentanten des Brahmanentums, des Purohita der Götter, besonders des Indra. In 3, 26,2 im Sinn von brahmán, in 4.50,7 von paròhita.

bfhaspátiprasúta von Brhaspati verordnet oder geweiht 10,97,15,19 (brhaspatinánujítáta S., brhaspati-

prerita M.).

bekanāja m. Wucherer 8,66, 10. bodhi s. budh und bhū.

bradhna m. Ross (Naigh. 1, 14), besonders das Sonnenross 1, 6, 1. brahmakilbisa n. Vergehen gegen

den Brahman (Brhaspati oder Brahmanen) 10, 109, 1.

brahmakft das bráhman (s. d. 5) machend 3, 32, 2; 7, 32, 2; 10, 54, 6. brahmacárin keusch 10, 109, 5.

brahmacódana, f. -I die Brahmanen antreibend, - befördernd 6, 53, 8; VS 4, 33.

brahmajdyå f. die Frau des Brahmanen und des Brahman = Brhaspati 10, 100, 2.

brahmanya den., nur p. praes.: des heiligen Wortes kundig 4, 24, 2,

brahmadvis dem brahman feind 6, 52, 3; 7, 104, 2; 10, 125, 6; 160, 4. rahman (nach den Komm, zu brh) n. Unubersetzbares Wort. Es bezeichnet zunachst die innere Starkung und ekstatische Stimmung durch Soma u. s. w., deren der Dichter zu seiner Erleuchtung und die Götter zu ihren Taten bedürfen, die geheimnisvolle Kraft, die den Dichter inspiriert und zum Seher macht und die er auf die Götter uberträgt (8, 6, 9; 3, 9; 3, 51, 12; 2, 17, 3), überh. alles das, was auf die höheren Mächte eine gewinnende und berückende Wirkung, einen Zauber ausübt, insbesondere das magische Wort, das den Willen der Götter zu bestimmen vermag (brahma devanam ahvanasadhano mantrah S. zu Sat. 3, 3, 4, 17), und schliesslich die im Worte sich dokumentierende geheimnisvolle geistige Gewalt (AV. 3,19,1; VS. 11,81) und die den Dingen innewohnende unsichtbare Kraft. Wiederzugeben etwa mit: 1, innere Stärkung, Zuspruch, Beschwörung, Besprechung, έπωδη, Zauberspruch, Zauberformel. Zauberwort, Zaubermittel; feierliche Anrufung, die erhabene, feierliche, wirkungsvolle Rede und ein Hymnus in dieser, feierliches Gebet, Fürbitte, Segen 1, 82, 6; 113, 19; 124, 13; 165, 2.4. 14; 2, 12, 14; 16, 7; 3, 18, 3; 53, 12. 13; 4, 4, 6; 5, 31, 10; 40, 6; 6, 17, 3, 13; 40,4; 47,14; 75, 19; 7, 24, 4; 33, 3. 4.11; 36,1; 104,6; 8,1,3; 37,1; 9, 96, 10; 10, 4, 7; 80, 7. 2. die hohere Weisheit, Zaubergewalt, Redegewalt 2,2,10; 5,42,4; 6,35,5. 3. Geheimlehre, Geheimnis AV. 1, 32, 1. 4. die heilige Sprache und Schrift, in den Brahm. 5. brahma kr das brahman praktizieren, eine scierliche Rede tun, das Gebet halten, den Segen machen, Fürbitte tun 7, 103, 8; 1, 165, 11; 4, 17, 21; 1,88,4. 5. brahmanas pati , Meister des Zaubers u. s. w.' = bfhaspati (vgl. TBr. 3, 11, 4, 2).

brahmán m. der das bráhman (die magische Gewalt und die Zaubersprüche u. s. w.) besitzende, der Besprecher, Beschwörer, Fürbitter, Segner, trusto; a) alter Ehrenname | bhaksa m. Trunk 6, 28, 5; 8, 100, 2;

des Opfer- und Zauberpriesters, insbes, desjenigen, der alle Priesterkenntnisse besass, im einfachen Ritual als alleiniger Opferpriester fungierte und für das Amt eines Purohita sich eignete 5, 40, 8; 9,112,1; 7,33,11 (vgl. 14); 10, 125, 5; 107, 6; 1, 158, 6; 4, 50, 8, 9; 9, 96, 6. b) pl. generelle Bez. der Opferpriester resp. Brahmanen 8, 96, 5; 1, 33, 9; 5, 31, 4; 32, 12; 2, 12, 6; 8, 77, 5; 7, 42, 1. c) der bei dem Opfer die Aufsicht führende Oberpriester 10, 52, 2; 2, 1, 2. brahmayúj durch Zuspruch , feierliches Gebet geschirrt 8, 1, 24 (vgl. 1.82.6).

bráhmaváhas dessen Gespann das brahman ist 5, 34, 1.

bráhmasamsita (so) durch Zauberspruch geschärft 6, 75, 16.

brahmana 1. m. Brahmane 10,109,4; 90,12; 97,22; 7,103,1.7.8; 6,75,10; 10, 16, 6. 2. n. Geheimlehre, Geheimnis AV. 10, 8, 20. 37.

brů 2, conj. brávah, braváma: 1. sprechen, reden 1, 35, 6; nennen, bezeichnen als, mit 2 acc. 8,48,1; sagen dass(mit prädikativem acc.) 1,23,20; sprechen von, verkunden 7, 26, 3; jemandem (dat.) sagen 10, 18, 1. 2. A. sich nennen, heissen 7, 36, 2. adhi- zugunsten von jemandem (dat.) sprechen, verteidigen, in Schutz nehmen, Partei nehmen for, Recht geben 1,35,11; 6,75,12; AV. 4,28,7. u/a-ansprechen, bitten um, mit 2 acc. 4, 51, 11; 10, 97, 4; zureden, ermuntern 1, 134, 2; 3, 2, 3.

pra- verkunden, aussprechen, ansagen 10, 52, 1; 79, 4; rulimen, sich rühnien mit (acc.) 10, 54, 2; 4, 23, 6. prati-Rede stehen (mit dat.) 10.05.13.

bh.

bhaks 10, kosten, trinken 10, 167, 3.

10. 34. 1; mit kr einen Trunk tun 10, 167, 4.

bhága m. 1. das Teil, Anteil, Gewinn; Glück, Reichtum 1, 134.5; 10, 42, 3; 2, 15, 10; 3, 30, 18, 19. 2. Gunst. Huld. Liebesgunst, Liebesgluck 1, 163, 8; 10, 159, 1. 3, konkret: der Besitzer oder Gegenstand des bhaga 1 und 2; a) ein reicher. vom Glück begunstigter, beliebter, nobler, freigebiger Herr 10, 39, 10; 1, 144, 3; 8, 61, 5; 3, 55, 17; 8, 54, 5. b) Liebhaber, Liebster 5, 7, 8; 9, 10, 5; 10, 39, 3; Liebste 10, 11, 6; AV. 2,30,5. 4. Name eines Aditya, Personifikation von I und 2, oft mit durchscheinendem Abstraktbegriff 6, 28, 5 (S. dhana); 2, 1, 7; 8, 102, 6; 1, 89, 3; 5, 46, 2, 3.6; 10, 125, 2; 7, 36, 8; danach wohl auch 2, 38, 10.

bhanguravat (bhangura) falsch, hinterlistig 7, 104, 7.

bhaj 1, aor. bhak, 1. sg. A. ábhaksi, 3. ábhakta, opt. bhaksiyá, bhaksimahi. 1. U. austeilen, schenken 10,106,9; 5,79,7. 2. A. a) teilhaftig werden, teilhaben an, erlangen, empfangen; geniessen, besitzen, mit acc. und gen. 3. 33, 12; 1, 81, 6; 125,6; 7.98,6; 10.107,2; 109,7; 3, 30, 7. b) geniessen, kosten, mit gen. 8, 48, 1.7. c) aufsuchen, sich machen auf: fatháh das Weite suchen, die Flucht ergreifen 7,18,16. apa- abgeben, abtreten von (gen.)

10, 108, 9. a- P. teilnehmen lassen an (loc.), in Besitz (Genuss) setzen von, teilhaftig machen, einen Anteil gewahren an 2,38,1; 5,34,5; 10,45,10; surve einen Platz an der Sonne gönnen = am Leben lassen 9, 4, 5 (vgl. 9. 4. 6, suryasya bhage AV. 8, 1, 1 und RV, 10, 66, 2).

mir- ausschliessen von (abl.), vorenthalten, bringen um 9,72,8. vi- 1. P. austeilen, verteilen, zuteilen, largiri 1,81,6; 5,34,7; 7,18,13.24. 2. A. unter sich teilen, sich teilen in 10, 108, 8; 7, 32, 7.

bhadrá (bhand) 1. a) beglückend, gluckbringend, gluckverheissend, segensreich, heilsam, zustatten kommend, gut, wohlgefallig, schön, herrlich 8, 102, 15; 4, 51, 7; 1, 89, 2; 3, 30, 7; 6, 47, 13; 7, 104, 9; 10,80,2; 1,113,9.20; 134,4; 163,5. dra kratu guter Gedanke, guter Vorsatz, guter Rat, gute Lehren 1, 123, 13; 89, 1; 10, 30, 12; 1,67,2; 91,5; 4,10,1.2. b) gesegnet, glucklich 6, 28, 6; MS. 1, 100, 6. c) glucklich, gluckend, gelungen, erfolgreich 2, 35, 15; 9, 96, 1; 10, 18, 3. 2. n. Gutes, Wohltat, Glück 1.80.8; 7, 26, 4; 10, 62, 1; 3, 9, 7; 10, 86, 23. - bhadram kr Gutes . Angenehmes -. Wohltat erweisen, Glück bringen 1, 1, 6, 6, 28, 1.

bhadrakit Wohltäter, Gluckbringer 8, 14, 11.

bhadravác dessen Stimme gluckbringend ist 6, 28, 6,

bhadrasoci dessen Flamme schon. wohltuend (glückbringend) ist 10,45,9.

bhan I = bhan.

à- À. sich nennen 7, 18, 7.

bhand 1 A (jvalati, arcati Naigh 1,16. 3. 14; kalvine sukhe ca Dhatup. subhe Bopad) to be blessed, gebenedeit, gepriesen, gefeiert werden 3, 2, 12; 3, 4; 4, 6, 1, 142, 7.

bhandadisti dessen Kommen Glück bringt 5, 87, 1.

bhandana 1. adj. = sobhana VS. 8, 48. subst. f. -ii blessedness, das Gesciertwerden, Glucklichpreisung, Lobeserhebung, Lobercisung RV. 8, 24, 15, 17; 9, 86, 41 (stuti D. nach Yáska 5, 2).

bhandanara den loboreisen, feiern 9, 85, 2.

bhándistha (bhand, bhadrá) der gefeiertste, am meisten Lob verdienende Śàńkh. Śr. 7, 10, 13; RV. 1,97,3; 5,1,10.

bhdra m. Schlacht, Kampf 3, 30, 22; 4, 38,5; 6,17,8; 7, 32,24; 10,107,11. bharatd m. Name eines alten Königs 3,53,24; pl. das nach ihm benannte

Volk 3.33,11; 7,33,6. bharddvàja m. npr. eines Rşi, des Purohita des Divodâsa 1,116,18; pl. seine Familie 6,47,25.

bhárgas n. Licht, Glanz 1, 141, 1 und zugleich: Erleuchtung 3, 62, 10.

bhárgasvat erleuchtet AV. 6,69,2. bhártr m. Gatte 5,58,7.

bhala interj. (nach S. zu AV. 7,58,7 = sâdhu) mit Recht, wahrlich 10,86,23. bhalànás Name eines Volkes 7,18,7.

bhávya (Vbadj. von bhû) werdend, zukünftig 10, 55, 2; 90, 2.

bhas 1. 3 (meist baps, bapsa) blasen, schnauben, schmatzen, fressen, kauen 10,79, 1; 1,28,7; 9,79,4.

bhasád f. der Hintere 10, 86, 7. bha 2 leuchten, scheinen.

anu- nachscheinen 3,6,7.

à- bescheinen, erleuchten 1, 50, 4; erglänzen 10, 45, 4.

7/1- erstrahlen, aufleuchten 2, 35, 7; 1, 113, 15; 4, 13, 1; 51, 1, 10; 3, 6, 7; 10, 45, 5; 121, 6.

bhágá m. Teil, Anteil, Portion, Stück 8, 100, 1; 2, 38, 7, 5; das den Göttern gebührende Teil, Opferanteil 1, 73, 5; 116, 19; 10, 16, 4; 51, 7, 8. bhágadhéya n. Verteilung 10, 52, 1;

Opferanteil 8, 96, 8.

bhānú m. heller Glanz (des Feuers), Schimmer, Schein, Licht, Strahl 2.16,4; 5,37,1; 4,13,2; 10,75,3. hhāma m. 1. (bhām zurnen) Zorn, Ingrimm 1,165,8; 10,83,4; Rachegeist 5, 32,4.

II. Glanz, Schimmer 3, 26, 6.

bhārata (bharatā) dem Bharatakönig oder -volk gehörig, bharatisch 3,53,12; von Agni als der Schutzgottheit dieses Volkes 4,25,4 (vgl. aguir bharatásya 7,8,4 und [agnim] bharatám 1,96,3).

bhārati f. Name einer Göttin. bhārabhft Lastträger 8, 75, 12.

bhärman (bhr) Auftragung, Libation 8,2,8.

bhavayú liebesbrünstig 10,86,15.

bhâvyá, später bhâvagarya, nach den Komm. npr. des Vaters des Svanaya und wie rudrâzah für den Sohn gebraucht, eher wohl patron. des Svanaya (s. Sânkh. Sr. 16, 11, 5) 1, 126, 1.

bhās n. Licht, Schein, Glanz 4,7,9; Sonnenlicht 8,1,28.

bhasas n. Mist 4, 33, 4.

bhäsvat leuchtend, glänzend 1,113,4.
bhiks 1 Å. erbitten, bitten um, verlangen nach (acc. oder gen.) 4, 41,9; von (loc.) 1,73,7; bittend anrufen 7, 32, 17.

bhid 7, aor. bhet, spalten, zersprengen, aufsprengen, zerschlagen, brechen, zerbrechen 2,14,6; 15,8; 8,1,8; 14,7; 4,17,3; 10,45,6; 62,3; 6,27,6; 7,104,21; brechen, zerstückeln 1,32,8.

ava- herunterhauen, hinabstossen 7, 18, 20.

ud- emporkommen, durchschlagen, gewinnen, Erfolg haben 10, 45, 10. fra- aufschlagen, spalten 1, 32, 1. vi- zerhauen, spalten 1, 33, 12; 10.

138,5.6; brechen, zerstören 1,33,12; 10, 138,5.6; brechen, zerstören 1,33,13. bhindu (bhid) m. Brecher 1,11,4.

bhiyds (bhi) Furcht 5, 40, 7, vor (gen.) 4, 17, 2; 6, 17, 9; mit abl. 5, 59, 2; 32, 9; 10, 108, 2.

bhisaj 2 heilen.

bhisáj m. Arzt, auch wohl 1,24,9; sup. bhisáktama der beste Arzt 2, 33,4;

bhi I A., 3 P., aor. dbhaisal, bhema, p. bhiyand: Furcht bekommen, sich furchten, erschrecken, beben 1,11,2; 10, 42.6; 6, 31.2; 9,7; 3,30,10; 8,48,11; 10,34,10; vor (abl.) 2, 12,13; 4,17,10; 5,83,2; 10,51.4;

4,38,8; 10,138,5. bhitá sich furch- bhû / P., aor. abhuma, bhuvani, tend, erschrocken 10,54,1; 1,32,14;

5, 78, 6.

vi- caus. (bhisaya, aor. bibhisathali) erschrecken, Angst machen 8.79,8. bhī f. Furcht, Angst, Schreck 1, 32,14; 10,146,1; mit abl. 10,51,6; 6, 31,2. bhima furchtbar, fürchterlich, gefährlich.

bhimayú furchterregend 5, 56, 3. bhimasamdrs von furchtbarem Aus-

schen 5, 56, 2.

bhuj I. 6, praet. abubhojih, biegen. pari- umschlingen, umfassen, um-

spannen 1, 33, 9.

11. 7. 1, aor. bhujema: 1. mit inst. geniessen, zehren von 1,72,8; sich erfreuen, profitieren von 8,67,16; 5.42. Q. 2. mit acc. (selten inst.) ausfressen, auskosten, ausbaden 7, 88, 6; 2, 28, 9.

bhuji f. Genuss, Vorteil 8, 102, 6. bhujyú 1. adj. Genuss versprechend (dem mannlichen Tier) = läufig. brünstig 10, 95, 8. 2. npr. eines von den Asvin erretteten Mannes. bhur 6, sich bewegen 10,76.6. intens. idrbhuriti sich hastig bewegen, hüpfen, springen 1, 163, 11; 5,83,5;

flattern, fliegen 2, 38, 8.

bhuranya den. (gatikarma Naigh. 2, 14) a) eilig kommen, eilen zu (acc.) 8, 59, 1; mánasá bhuranyán mit dem Gedanken eilend, d. h. gedankenschnell 4, 27, 3. b) reisen, fahren, wandern, wandeln 8,9,6; 1, 50, 6; 10, 35, 9; 1, 155, 5. bhuranyù eilig; = ksipra und sakuni

Nir. 12, 22 (Naigh. 2, 15), = ksiprapati paksi M. zu VS. 11, 12.

blurrian (bhur) etwa: Gewoge, Flut 1,134,5 (in b meton, fur den kalasa). bhurana n. Welt, bes. die lebendige, Kreatur, Wesen, Geschöpf; uberh. Ding 5,63,2; 83,2.4; 10,81,1; 82, 3; 3, 55, 10; 10, 107, 8; 1, 35, 6; 113,4; 134,5; 73,8; 5,40,5; 7,33,7; 2, 35, 2; 3, 55, 19; 1, 64, 3; 6, 47, 3; bhuvat, 2 imp. bodhi 2, 33, 15; 3, 30, 21; 31, 14; 4, 17, 17, 18; 7, 32, 11.25; 10,83,6 (?), bhûtu, 2 pl. bhita; 2.3 sg. prec. blinyas; pl. opt. babhuyat; inf. -bhve, abs. bhutvi; p.bhuta s. bes.: 1. mit praed. nom. a) werden, sein 1,165,8; 4,7,9; werden zu, gleichen 8, 48, 2. 3. b) sich verwandeln in 1,32,12; 7, 104, 18; 8, 2, 40. 2. absol. oder mit adv. werden, entstehen, kommen 10, 18, 5; geschehen, ergehen 10, 86, 7; s. v. a. sich richten, gehen 2, 38, 6; zum Vorschein kommen. bereit sein 3,30,15; 10,43,9. 3. mit gen. zuteil werden, gehören, zu eigen werden 4, 17, 6. 4. mit dat. a) sein für, gehören, zuteil werden 3, 6, 11; 4, 50, 11; 10, 86, 23. b) mit inf. bereit sein zu, dienen, gereichen zu 4,23,2; 5,46,6. c) adesse, beistehen, sein mit (für), sich annehmen 10,40,5; 7,67,9. 5. mit loc. dasein, beistehen in 8,74,12; erscheinen bei, kommen zu 7,83,7; sich insinuieren, in Gunst kommen bei 7, 32, 13. - Desid. bubhusati sein wollen 1,32,7. Intens. bobhaviti sich verwandeln in (acc.), annchmen 3, 53, 8.

ann- 1. sich fügen, unterordnen, nachgeben, sich richten nach, folgen 10,147,1; Sat. 10,3,5,9. 2. genugen, ausreichen, recht sein RV. 1,10,12; 7, 31,9; Sankh. Sr. 15,5,1. 3. gleichkommen, gleichen 1,52,11. 4. erreichen, fassen, begreifen, ahnen 3, 32,11; Praśnop. 4.5; 5,3; kennen lernen, erfahren RV. 1, 165, 5.

antar- sich insinuieren bei oder jemanden (loc.) ergrunden 7, 86, 2 (vgl. 7, 32, 13 und Kathás, 60, 33). abhi- 1. uberragen, uber sein 10, 119, 8. 2. a) siegen, Sieger sein, gewinnen 5, 37, 5. b) die Oberüber, triumhand bekommen phieren über, demütigen, erniedrigen, in Schatten stellen 8, 31, 15;

127

3, 48, 4.

a. 1. in einen Mutterschoss eingehen AV. 11,4,20; Chând. 6,9,3 (vgl. dbhâti Ait. Br. 7,13,10); sich entwickeln, sich erneuern, entstehen AV. 10,2,28; RV. 10,129,6; nachwachsen TS. 6,2,4,5. 2. eingehen in, beseelen RV. 8, 102, 8. 3. zur Seite stehen. unterstützen 1,5,3.

đvir- zum Vorschein kommen, sich zeigen, erscheinen 2, 15,7; 7,103,8;

10, 107, 1.

upa- angehen 10, 183, 2.
nir- fortkommen, weiterkommen

8, 79, 2.

pari: 1. umfassen, umspannen, umfangen, einnehmen, in seine Gewalt haben; hemmen, aufhalten 1,32,15; 6,67,5; 7,104,6; 10,121,10; 2,163, 2. uber sein, uberlegen sein, übertreffen 1,33,1; ÅV. 10,2,18.

vi- 1. sich entfalten zu 8,58,2. 2. zu

haben sein für 4, 25, 7. sam- werden 10, 125, 8.

abhisam- erfüllen, genügen, mit acc. 10. 18.8.

bhű f. Welt, Raum, Ort 3,55,13.
bhítá p. pr. von bhű: 1. vergangen;
n. das Vergangene 10, 55, 2; 90, 2.
2. n. Kreatur, lebendes Wesen;
Ding; Natur, Welt 10,121,1; 82,4;

bhuman n. Erde 4,17,4.5; 7,86,1. bhuman m. Menge, Vielheit, Fülle, inst. bhunā in Fülle 10,82,4.

bhumi f. Erde 8,14,5; 70,5; 10,18,10; Erdboden, Land 5, 84, 1; überh. Welt 10,90,1.5.

bhūyas (comp. zu bhūri) mchr, das allermeiste 1,11,8; 2,14,10; wertvoller, hôher 4,24,9; adv. mehr 6,30,1. bhūyobhūyah immer mehr 6,28.2.

bhüyistha der meiste, grösste, stärkste 8, 96, 3; 1, 161, 9.

bhūri (bhū) viel, gross, weit; häufig 2,33,9; 3,31,9; 8,55,1; adv. oft 4,4,9; sehr, recht 6,47,19.

bhūridāvan, f. -varī freigebig. bhūridhāyas fūr viele genügend 9,26,3. bhūristhātra viele Stätten habend 10, 125, 3.

bhirpi (bhur) eilig, unruhig, flüchtig, ungeduldig, heftig, eifrig 3,3,5; 1,66,2; 55,7; 7,86,7; 8,120; 7,87,2; 8,17,15; 9,41,1; 17,1; 51.4 (= ghfyvi, 2,28); 15,3; 8,99.1; 25,15; 9,73.4

bhûş 1 P. (vgl. Dur. III p. 83, 4) bereit -, gerüstet -, geschmückt sein, warten auf, erwarten, feierlich empfangen, aufwarten, mit dat. 4, 16,11; 3, 25, 2; 34, 2; mit loc. TBr. 2, 5, 4, 5; RV. 8, 92, 26; absol. 10, 42, 1; 1, 140, 6.

â-1, bereit sein, sich darnach richten 1, 182, 1; sich richten nach (loc.) 8,66, 7.8; warten auf (loc.) 8,99,2; 10, 160,5. 2. warten, versehen, besorgen 1, 136,5. 3. schmücken, Glanz verleihen, verschönern AV. 7,11,1; RV. 10, 11,7.

upà- sich fertig machen für, zum Aufbruch bereit sein, aufbrechen 7,92,1.

n/a- 1. bereit -, erwartungsvoll sein, sich sputen 8,96,12; 7,74,3; niit acc. (fur, in Erwartung von), warten auf, passen auf 6,62,4; 10,104,7; 5,75,8. 2. = \hat{a} - 2) 3,3,9.

pari- 1. umgeben 1, 162, 13; umkreisen 8,22,5; umringen, schirmen, umfassen 3,38,4; 51,8 (oder 2 a); 2,12,1; 3,12,9; 38,6 2. a) jemanden warten, aufwarten 9, 104, 1; 1,15,4 b) einer Sache warten, besorgen 1,31,2; 136,5. c) = upaàs sich vergegenwartigen, im Geiste verehren 1,95,3.

pra-zur Schau-, als Schmuck tragen 1,150,1.

upapra- = pari- 2b) oder 2c) 3,55,1. prati- erwarten, zum Empfang bereit sein, aufwarten 1,46,12; 5,75,1; 10,40,1; 6,52,8; 42,3; 10,100,3; 8,62,5.

bhr 1. 3 (bibharti) · U , pf. jabhara, jabhruh: 1. a) tragen, führen, besitzen 8, 91, 1; 1, 25, 13; 2, 16, 2; 33.10: 10,113, 3; 9,96,19; 8,29,3 4; 6,53,8; 3,55,9.22; 30,14; 10,138,6; 7, 33, 14b; 103, 6; 8, 1, 34 b) von der Mutter: das Kind als Leibesfrucht oder im Schoss oder an der Brust tragen, nähren 3,55,4; 6, 75, 4; 5, 47, 5; 2, 1.2; 10, 4, 3. c) forttragen 4, 33, 4; 5, 31, 11. 2. a) halten, unterstützen, hegen, warten, pflegen 10, 125, 1 f.; 4,50,7. b) halten, besitzen (als bhartr) 10, 113, 6. 3. a) bringen, mit sich bringen, einbringen, darbieten, darbringen, auftragen, vorsetzen 3.43.7; 1,113,12; 3,53.16; 5, 56, 8; 10, 95, 10; 7, 18, 19; 1, 1, 7; 8, 100, 9; 102, 19; 3, 6, 1; 2, 14, 1, 6; bringen, darbringen = schenken 4. 17, 9 (vgl. 4, 16, 16). b) überbringen 7, 33, 14a. c) vorbringen, vortragen, A. = pass. 7, 24, 2. s. krátu. A. davontragen, heimbringen, einheimsen 1,64,13; 5,32,9; 10, 147.4. 5, tragen, auf sich nehmen 10, 10, 9. 6. tragen, ertragen, aushalten 5, 84, 1. Intens (baribhr) hin- und herschwenken, wirbeln 10, 45, 7.

ann. hineinstecken AV. 11,5,12, RV. 10,61,5; 9,72,3; VS. 2,17.

aria- 1. niedersetzen auf 5,31,12, 2. abreissen, abtrennen 10,171,2, 3. schleudem 10,113,5; auf (gen.) [1,32,9].

3-1. herbringen, holen, tragen, schaffen, bringen, einbringen 8,77, 8-10; 829; 100-8; 3,43,7; 1,81,79; 7,32-7; 3,53,14; 4,7-4; 3,30,19; 10,42,3; 113,10; zur Stelle bringen 10,83,3; hinbringen zu (acc.) 7,33,10. 2. bringen, geben 7, 32,26

1, 4.7; 25, 17. 4. holen, nehmen 6, 47, 27.

abhya- herbringen 7, 32, 24.

ud-herausnehmen 1,28,9; ausziehen, entnehmen 6,47,27.

ni- s, nibhrta.

pari- 1. überbringen 10, 40, 6. 2. Å. überholen, überflügeln, durcheilen 1, 61,8 (= ati-kram S.); 9, 94. 3; 10, 75, 7.

pra-1. vorsetzen 3,48,1. 2. aufsetzen, aufstellen 1,165,4. 3. anheben, beginnen, vortragen 1,64,1; 2,16,1 (und zugleich: darbringen); 10,42,1; 1,126,1; 8,100,3; 7,88,1; 3,55,7.

vi- 1. verteilen, vom Feuer (der vihära) 3, 55, 4; 5, 11, 4; 10, 45, 2; 80, 4. 2. trennen, auseinandernehmen, ausdelinen 5, 31, 6. 3. öffnen 10, 79, 1. – Intens. (jarbhr) klappen, klauvern 1, 28, 2

klappern 1, 28, 7.

sam- 1. zusammentragen, beischaffen 10,79,2; zusammenbringen, vereinigen 3, 30, 14; 2, 16, 2; zustande bringen, herstellen 10, 90, 8. 2. Å. sich schliessen 10, 70, 1.

bhfgavåsa (bhfgu) vielleicht; von den Bhrgus stammend 4.7,4. bhfgu m. meist pl., Name eines alten

Schergeschlechtes. bhrjj 6 P. rösten 4, 24, 7.

bhrthá (bhr) das Auftragen 2,14,4. bhfmi 1. Rufer, Wecker, Rufer im Streit, Lärmer, Lärmmacher 1,31, 16;4,32,2;7,56,20. 2. das zum Streit rufende Blasinstrument (Muschel, Horn) oder abstr. Lärm, Alarm 2,34,1 (vgl. 1,85,10).

bhrmi f. Lärm, leeres Geschrei, Wortschwall 3, 62, 1.

bhedá m. 1. Schamlippe du. 9,112,4. 2. npr. eines Königs 7,18,18; 33, 3,

AV. 12, 4, 49 f. bhesaja 1, adj. heilend 2, 33, 7. 2, n. Arzenei 1, 23, 19 f; 89,4; 2, 33, 2, 12;

10, 186, 1. bhóga (bhúj 11) m. Genuss, Nutz-

niessung, Nutzen von (gen.), Vorteil, Gewinn, Profit 1, 163, 7; bhógam vid mit gen. einen Gewinn erzielen, Nutzen ziehen von, gebrauchen können 10, 34, 3.

bhogá (bhui 1) m. Krümmung, Windung des Schlangenleibes und dieser

selbst 6, 75, 14.

bhojá (bhuj II.) freigebig, Wohltäter, Gönner (= dåtr, påla S.) 8, 70, 13; 10, 107, 8.9. 10. 11; 4, 51, 3; 3, 53, 7; 2, 14, 10; 7, 18, 21; 10, 42, 3.

bhójana 1. n. a) das Speisen, Speise, Nahrungsmittel 3, 30, 14; 5, 83, 10. b) überhaupt Güter, Besitz, Wohlstand, Reichtum, Luxus (= dhanam Naigh. 2,10) 5, 34, 7; 7, 18, 15. 17. 2. ergötzend, Freudebringer, ,Tröster4 8, 1, 34.

bhojyà, f. - d die zu geniessende, genussreiche = Gattin (D.) 1, 126, 6. bhyas I A. sich fürchten 2, 12, 1.

bhramá m. Lohe 4, 4, 2.

bhråj 1 U. strahlen, glänzen 1,50, 3. vi- funkeln, blitzen, strahlen 4,33,6; 7, 55, 2.

bhrajadrsti (rsti) mit funkelnden Speeren.

bhråtr m. Bruder. - Götter werden von den Priestern so angeredet 3, 53, 5; Götter reden sich untereinander so an 1, 161, 1,

bhrátrtvá n. Bruderschaft 10,108,10. bhråtrå n. Bruderschaft, Freundschaft 4, 23, 6; 25, 2.

bhri 9 treffen 2, 28, 7. bhrū f. Augenbrauc.

m.

mamh (s. mah) 1 Å., pf. mamahe (Pp. mamahé), 3 pl. imp. mamahantam : 1. reich sein, im Überfluss leben 10,62,6; reichlich, im Überfluss vorhanden sein 6,45,32 (vgl. 1,52,3). 2. schenken, gewähren (Naigh. 3,20) 1,11,3; 8,1,32; 2,42; 10,62,8,10; 1, 113, 20. Caus. etwa: mehren, vergrössern, zu Ehren bringen 5, 38, 1; 10, 48, 9.

vi- zuteilen, schenken 8, 24, 22.

mamhánå (mamh, mah) f., nur nom. und inst. gleichlautend (ob überhaupt indeklinabel?) 1. Fülle, Überfluss, Reichtum; Grossartigkeit, volle Pracht, Machtglanz: dáksasya 5, 10, 2; 18, 2; suviryasya 16, 4 (S. dânâya); dhenoh 4,1,6 (S. dânam). suryasya 3, 31, 17; der Uşas 6, 64, 5; 7, 81, 4; des Soma 9, 70, 2 (hier deutlich = téjas, womit máhas umschrieben wird); 37,6 (oder 2). 2. Hochachtung, Hochherzigkeit, Generösität 4,17,1; 6,67,5; 5,61,10 und event. 9, 37, 6. Unklar ist 8, 26, 24.

mamhayú schenklustig 9, 20, 7.

mámhistha 1. der reichste, reichhaltigste, inhaltreichste, copiosus 10,104,5; 1,147,2; 8,23,23. 2. am meisten schenkend, der freigebigste. mit gen. obj. 10, 33, 4.

mamhistharati dessen Gabe die reichhaltigste ist 1,52,3 (vgl. 6,45,32).

máks f. Fliege, Biene 7, 32, 2. mákså f. Fliege, Biene 10, 40, 6.

maksu, maksu ind. bald, früh 1,2,6; 10, 147, 4; 1, 64, 15; maksumaksu recht bald 3, 31, 20.

makhá 1. = maghavan nobel, reich, freigebig; m. Gönner, grosser Herr 1,64,11; makhó ná mamhayúh Von Namuci 10, 171, 2 9, 20, 7. (vgl. 10.73,7); von Freiern 1,119,3. 2. = maghá Geschenk, Freigebigkeit 1, 134, 1; 8, 7, 27; 46, 25.

makhasya denom. den Noblen, den grossen Herrn spielen 3, 31, 7. makhasyii den grossen Herrn spielen

wollend 10, 73, 7 (vgl. 10, 171, 2). maghá (mamh) n. 1. (= dhanam Naigh. 2, 10) Reichtum 5, 10, 3; 10, 147, 3. 2. (= mamhaniyam dhanam S. zu

7,26, 4 u. ö.) Geschenk, Gabe, Lohn, Belohnung 1, 11, 3; 3, 53, 7; 4, 17, 8; 5, 32, 12; 7, 26, 4; 8, 1, 30; 14, 4.

maghátti (då) f. das Schätze-, Gabenspenden 8, 70, 9.

maghadéya n. = maghátti.

maghavattvá n. Freigebigkeit, Grossmut.

maghávan und maghávat (vor den Padaendungen), f. maghávat: reich, gabenreich, nobel, freigebig, Schatze bringend, verschwenderisch 2,15,10; 10,81,6; 4,17,9; reich beschenkend mit (inst.) 9,96,11. Insbes. a) Beiwort des Indra 3,53,2; 5,34,3; 6,47,15; 7,32,7; 98,5 und der Usas 1,113,5,13; 124,10; 4,51,3. b) der freigebige Patron der Dichter und der reiche Opferherr, Gönner, Lohnherr 1,64,14; 73,8; 124,10; 2,33,14; 35,15; 5,31,9; 7,24,6; 32,7,15; 78,5; 95,3; 8,70,15; 10,33,8

majmán (= mahán, vgl. 8, 88, 4 mit 8, 100,4) Grösse, Macht, Erhabenheit. mani m. Talisman, Amulett 1, 33, 8. mandűka m. Frosch 7, 103, 1; mandűka m. Frosch 7, 103, 1; mandűka m.

manduka m. Frosch 7,103.1; mandikt f. Froschweibehen 10,16,14 (nach S. zu AV. 18, 3,60 resp. Name einer Pflanze).

mati (man) f. 1. das Denken, Sinn, Absicht 10, 33, 2; 1, 165, 1; 5, 58, 5; das Sinnen, Gedanke 7, 29, 3. Insbes. 2. von den dichterischen und religiösen Gedanken 9, 72, 5, 6; 96, 5; 3, 26, 8; 6, 17, 2 und das Produkt dieser: Gedicht, Gebet 1, 82, 2; 165, 4; 3, 30, 20; 55, 8; 43, 2; 7, 78, 2; 88, 1; 104, 6; 8, 74, 7; 9, 96, 15; 72, 1; 10, 43, 1; 119, 4, 5, 3, hohe Meinung von sich, Selbstgefühl 1, 33, 13, matsakhi Bv. dessen Freund

Kamerad ich bin 10, 86, 1.

matsarå (mad) berauschend, begeisternd 9, 96, 8.

matsya m. 1. Fisch. 2. Name cines Volkes 7,18.6 (Wortspiel mit 1) math s. manth.

mathin m. (Dekl. wie pathin, ved. acc. mantham) Quirl 1, 28, 4.

måd pron. der 1. Person, asmé (vgl. Nir. 6,7), acc. pl. 7,26.4; dat-

1,124.9; 158.2; 165.3; 3.30, 18; 4,17,20; 10,45,12; gen. pl. 1,165,7; 3,30,19; 6,47,13; 7,42.6; 10,18.9; 10,3; loc. 8,2,10; 48,10; 4.4.8; 7,24,4; 10,70,4; gen. oder loc. 1,167,9.

mad, mand 1 (máda und mánda) 3 conj. mamádah, impf. ámamaduh; aor. amandisuh, manduh, conj. matsat, imp. matsva, p. mandaná, mandasaná: 1. tr. (/ fast nur mánda) erheitern, ergötzen, ausgelassen machen, erregen, begeistern, in Ekstase versetzen, berauschen 1, 165, 11; 134, 2; 6, 17, 3; 7, 26, 1.2; 8, 1, 15; 9, 96, 21; 1, 80, 2; 53, 6. 2. intr. (mand nur A.) a) lustig sein, tanzen 8, 14, 10; jubeln, frohlocken 3, 26, 9; heiter -, fröhlich , guter Dinge sein, sich ergötzen, sich gütlich tun, ausgelassen, angeheitert, trunken sein oder werden, sich berauschen, schwelgen in, sich begeistern, in Ekstase sein, absol. oder mit gen. oder inst. 3, 6, 8; 6,17,15; 7,36,7; 4,17,3; 5,32,6; 6, 17,5; 47,2; 7,24,1; 10,167,2; 5,34,2; 8, 1, 23; 82, 3; 4, 50, 2, 10; 1, 82, 5; 3, 53, 1, 10; 10, 40, 13; 7, 103, 4; 8, 29, 7; 5, 32, 4; mit loc. (an oder bei) 10,86,1; 5,40,4. b) torkeln und liebestrunken sein 5, 56, 3. c) sich etwas antrinken, schöpfen aus (loc.) 7.49.4. 3. uktha mad die Ukthamadas (best. Rezitationen) aufsagen 4.33,10(vgl. 1,86,4; 4,49,1). - Caus., aor. amimadanta, 1. berauschen, die Sinne benehmen 10, 34, 1; erfreuen, ergötzen 1, 167, 1. 2. Å. sich erheitern, sich berauschen, sich begeistern, trunken werden, sich ergotzen, sich gütlich tun 1,81,8; 82, 2; 3, 6, 9; 32, 1; 4, 41, 3; 7, 11, 1; 10.40,14; 70,11; mit loc.: sich Begeisterung trinken aus 10, 16, 8; schwelgen, selig sein 10, 95, 18. 3. mandaya stillen 3, 30, 20 (vgl. MBh. 13, 32, 121.

anu- seine Freude äussern über. Beifall spenden, begrüssen, willkommen heissen 4, 17, 5; 38, 3; 6, 75, 18; 7, 18, 12.

abhi- sich freuen über 3, 31, 10. ud- aufheitern, anheitern, begeistern, in Ekstase bringen 1, 82, 6; 2, 33, 6. pra- 1. vergessen (mit abl.) Ait. År. 2, 1, 1, 2; 5, 3, 3, 13; Bodh. bei R. zu Ap. Sr. 1, 11, 1. 2. im Stich lassen a) scheiden von (abl.), aus dem Leben scheiden AV. 8, 1, 7; Sat. 11, 3, 1,7. b) mit grhat von Haus und Heimat gehen, verreisen, in die Fremde gehen RV. 7,18,21; desgl. ohne grhåt pilgern zu 8,61,9. abhibra-reisen, pilgern zu, aufsuchen, sich wenden an 7, 33, 1; 8, 12, 13; 93, 19; 5, 4, 1; ausziehen, sich wenden gegen 6, 18, 9.

sam- sich bezechen mit (inst.) 1.82.6: sich einer Sache (inst.) erfreuen

10, 82, 2.

máda m. 1. Begeisterung, Ekstase, leidenschaftliche Erregung, Rausch, berauschende Kraft. - Wirkung 6, 40, 1.2; 5, 32, 5; 8, 1, 21; 14, 10; 9,7,7; 98,7; Kampflust 9,97,10. 2. berauschendes Getrank 6, 17, 4; 2, 16, 6; 4, 17, 6; 33, 11; 8, 1, 21.

madacyút (cyn) 1. stolz, überműtig. kampflustig 8, 74, 13; 1, 81, 3; 126, 4; 8, 96, 5; 1, 51, 2. 2. berauschend, begeisternd 8, 1, 21.

madin berauschend, begeisternd, animierend 8, 1, 19.

madirá desgl. 6, 17, 11; 9, 96, 21. madistha am meisten berauschend,

begeisternd.

mádya (máda) 1. zum Rausch dienend. berauschend 2, 14, 1, 2, sich gern berauschend 8, 2, 25.

madryac, st. St. -ranc: mir zustrebend, zu mir 7, 24, 3; adv. madrik zu mir her 6, 31, 5.

mádhu, nom. pl. f. mádhvah 3,31,16f, 1. adi. süss, schmackhaft, wohlschmeckend 3, 31, 16; 8, 1, 25; 5, 34, 2.

2. n. Süssigkeit, insbes. Honig; süsser Trank, Bezeichnung des Soma (vgl. 8,48,1) 1,23,16; 7,32,2; 10, 34, 7; 40, 6; 1, 116, 12; 10, 54, 6; 113,2; 154,1; 8,48,1; 1,25,17; 2, 16, 5; 3, 53, 10; 8, 82, 1; 100, 2; 9. 72.2; 10, 138, 2; 83, 7; 4, 50, 3; pl. 3,43,3; 10,54,6; 7,24,2; übertr. 4. 38, 10.

madhupá das Süsse (= Wasser) trinkend (nach S.: hutend) 5, 32, 8.

mádhupsaras wie Honig ausschend, von süssem, angenehmem Aussern

mådhumat 1. süss, Süssigkeit enthaltend, honigreich, vom Regen und Soma 5,63,4; 9,96,13; 6,47,1. 2. bildl. süss, angenehm, schmeichelhaft 5, 11, 5; 3, 32, 4. 3. n. Süssigkeit, Honig, süsser Trank 1, 28,8; 5,63,1.

madhuvfdh Name eines bestimmten Strauches 10, 75, 8.

madhuścut (ścut) von Süssigkeit triefend 7, 49, 3.

mádhra 1. adj. medius 1,69,4; 7,33,13; 88. 3. 2. n. Mitte, Zwischenraum 3, 30, 17; 7, 49, 1; 10, 55, 3; mádhye (a) inmitten von, mitten in, in, unter 1,33,11; 158,3; 7.49.3; 89.4; 10, 138, 3; zwischen 8, 70, 10.

madhvatās von der Mitte, in der Mitte 8, 2, 9; 10, 42, 11.

madhyámdina m. Mittag.

madhyama 1. der mittelste, mittlere (dem Grad nach) 7, 32,16; 10,81,5; von der Zeit: dazwischenliegend 3,32,13. 2. in der Mitte befindlich, unbeteiligt, neutral 4, 25, 8.

madhyamasir (sf) das Zentrum (des feindlichen Heeres) zersprengend 10, 97, 12, oder madhyamasi: der zwischen zwei feindlichen Königen stehende neutrale Konig.

madhya praep, mitten in (mit gen. des inf.) 2, 38, 4; bevor 1, 89, 9. man 4. 8 A., aor, amanmahi, 1 coni.

mánai, mamsi, 3 pl. amamsata.conj.

mamsai, mamsate: 1. a) meinen, denken 5,56,2; 8,48,6 (oder 1c); 10,146, 4: glauben von, zutrauen 1,126,7. b) meinen, wähnen, halten für, erachten als, mit zwei acc. 6, 30, 2; 8,96,4; 10,34,13; 86,1; 107,5; 7,88,2; 3,53,23. c) sich halten für, sich vorkommen wie, sich einbilden zu sein 3, 32, 4; 5, 32, 3; 7,98,4; 8,1,13; 10,113,10; vielleicht auch 8,48,6. d) mit gen. jemandem dünken wie, vorkommen als 3, 62, 1. 2. a) denken an 10,52,1. b) gedenken, sich vergegenwärtigen 1, 24, 1; dichten von, ersinnen, erdenken 10,97,1; 6,9,6; 8,29,10. 3. a) erkennen, kennen, verstehen 10, 138, 1. b) vernehmen, hören von, Kunde bekommen von (gen.) 6, 47, 29.

ann- zugestehen, überlassen, einraumen 4, 17, 1; seine Zustimmung geben, gutheissen, erlauben, einverstanden sein, genehmigen 6,72,3; 1,116,17; 5,46,4.

abhi- 1. nachstellen, trachten nach a) in schlimmer Absicht: 1, 33, 9. b) in guter Absicht: 4,20,5. 2. schief ansehen, nehmen für, mit iva 10,86,9. mananä f., inst. gleichlautend, das

Denken, Sinnen 3, 6, 1.

mánas n. t. a) das Denken, Sinnen, Gedanke, das Innere, Geist, Sinn, Gemut; manasa im Geist, im Gedanken, im Innern 6, 53, 3; 1, 25, 3; 33.11; 163,12; 6,40,3; 9,5 (oder 4); 7,24,2; 104.8; 10,43,2; 70,4; 147,2; 119, 1; 10, 3, 13, 14; 7, 98, 2; 10, 160, 3; 1, 73, 10; 163, 6; 3, 26, 1; 10, 121, 6; 4, 25, 3; manasa nur im Gedanken 8, 102, 22 b) mit mah hoher Sinn = Hochherzigkeit, Grossmut 6, 40, 4; überlegener Geist 1, 165, 2. 2. Sinn, Wunsch, Verlangen, Absicht, Wille (von 1 nicht scharf zu scheiden) 8, 1, 7; 1, 134, 1; 7. 33, 11; 6, 75, 6; 1, 158, 2; das Denken an, Absicht auf (gen.) 8, 2, 21; 84, 5. 3. Nachdenken, Bedacht, Verstand, Verständnis 1, 64, 1; 4, 33, 9; 10, 82, 1; mdnaså verständig 10, 95, 1. 4. Denkorgan, Verstand 10, 90, 13; 120, 4; 81, 4. mánasvat besonnen 2, 12, 1 (S. dhair-yavat zu TS.).

mană f. 1. Meinung, Verdacht 2,33,5. 2. hohe Meinung, Ansehen 4,33,2. manàyú (manàya) nachdenkend, sinnend, dichtend 1,92,9; 4,24.7; 25,2.

mani; 4 f. 1. das Nachdenken, Sinnen. Dichten, Denken, Gedanke, Wunsch 10,129,4; 1,126,1; 6,47,3; 9,96,7; 10,45,5. 2. Gedicht, Lob und Wunschlied, Bitte, Gebet 5,11,5; 7,24,2; 3,33,5; 8,96,11; 10,4,6; 5,83,10; 4,41,8. 3. Klugheit, Umsicht, Einsicht 1,165,10; 91,1.

manisin 1. sinnend, dichtend, betend, wünschend; Weiser 10,81,4. 2. Gedanken --, Weisheit verleihend 9, 96, 8.

mánu m. 1. Manu, der Vater der Menschen, oft Repräsentant der ganzen Menschheit 2,33,13; 9,96,12; 1,165,8; 5,31,6; 10,43,4.8; 51,5. - pl. Manusohne, Menschenkinder 1,89,7. 2. npr. eines Königs mit dem Beinamen sävarsi 10,62,8.11. manusyà adj. menschlich 1,124,2; subst. m. Mensch.

manusvát adv. wie für Manu 7.11, 3; 3, 32, 5; 10, 70, 8.

mánus m. 1. Manu 10, 80, 6 (nach S. 2u 2). 2. Mann, Mensch 1,167, 3; 10,110, 1; 40, 13; sg. koll 3, 26, 2; 9, 72, 4.

mánojavas Bv. gedankenschnell 1. 163, 9; 8, 100, 8.

manojū = mánojavas 1,23,3; 10,81,7 mantu m. höhere Erkenntnis, Geheimnis 1,152,1.

mantra m. 1. was man im geheimen denkt, Herzensmeinung, Geheimnis 10,95,1; Ratschluss, Entschliessung 3,53.8. 2. geheimnisvoller , tiefsinniger –, feierlicher Spruch, heiliges Lied 2, 35, 2; 7, 32, 13.

manth (math) 1. 9 (mathnåti), mathåyå, p. pr. mathitå: 1. reiben, quirlen, (Feuer) durch Reibung erzeugen 8,48,6; 3,9,5. 2 umdrehen, fortwirbeln 5, 30, 8; 6, 20, 6.

mantha m. Mehlsuppe, Gerstenschleim,

Gerstensaft 10, 86, 15.

mánthâm s. mathin.

manthin m. der mit Mehl gemischte Soma, der Manthigraha 3, 32, 2.

mandayátsakha den Freund begeisternd (berauschend) 1,4,7.

mandin 1. begeisternd, berauschend 1,134,2; 10,43,4; subst.m. der Soma. 2. sich gern berauschend, trunken 10,96,6; vielleicht auch 8, 2, 33.

mándistha am meisten begeisternd, kampflustig machend, mit gen. obj.

8, 2, 9.

mandrá. f. -à erfreuend, begeisternd, charming, gewinnend, angenehm, einnehmend, wohlredend, wohlklingend 4,2,7; 8,74,7; 5,11; 3; 3,6,7; 7,42,3; 18,3; 8,100,10 (und zugleich: dumpf?) 11.

mandrájihva der eine gewinnende, beredte Zunge hat 4, 50, 1.

mánman n. 1. Gedanke, Absicht; gute: 10,138,1; böse: 10,182,1. 2. dichterischer Gedanke, Wunsch, Bitte, Gebet, frommes Lied 1,165,13; 10,4,1; 54,6.

manyů (man) m. 1. Sinn, Absicht, Verlangen 7,61,1; 8,82,3; böse Absicht 7,36,4; 18,16; 2,23,12. 2. Eifer (= spardhá S. zu 4,1,1), Ingrimm, Grimm, Zorn 8,48,8; 6,17,9; 4,17,2:10 (oder zu 1); 1.25,2; 7,86,6; 10,34,8; 113,6; 147,1. Personif. 10,83,1 f.

manyumát zornig, grimmig 7, 104, 3. manyumí (vgl. 7, 36, 4) die Absicht , die böse Absicht durchkreuzend 7, 18, 16; 1, 100, 6.

mamasatyá (aus mama sat) Streitigkeit 10,42,4. máyas n. (= sukham Naigh. 3,6) Freude, Vergnügen, Lust, Glück 7, 32,8; 10,40,10; bes. mit kr (2 f): 1,89,3; 5,46,4; 10,95,1.

mayurasepya mit pfauenartigem

Schweif 8, 1, 25.

mayobhü und mayobhü zur Freude gereichend, wohltuend, wohltatig, heilsam, glückbringend 10, 109, 1; 1, 125, 4; 2, 33, 13; 1, 89, 4; 5, 58, 2; 10, 186, 1.

marút m. pl. Name der Monsungötter. marútvat von den Marut begleitet. marútsakha, f. - å dessen Freunde die

Marut sind 10, 86, 9.

marútsakhi = marútsakha 8,76,2 f. marúdgana Bv. dessen Truppe die Marut sind.

marudvrdhå f. Name eines Flusses

marditr (mrd) Erbarmer 4, 17, 17; 10, 34, 3.

márta (mr) m. Sterblicher.

martabhójana n. was für Sterbliche ein Genuss ist, irdisches Gut 1,81,6. mártya, f. -å sterblich, menschlich 10,79,1; m. Sterblicher, Mensch. márman (mr) n. verwundbare , tödliche Stelle. Blösse.

mdrya m. Jüngling, flotter junger Mann, Galan, Liebhaber 1, 163, 8, 2 64, 2; 3, 31, 7; 33, 10; 10, 40, 2; 43, 1; 9, 96, 20. Voc. pl. als Interjektion (Pischel, Ved. St. 1, 62) 1, 6, 3,

maryasri schmuck wie ein Jüngling,

Liebhaber 2, 10, 5.

máh, f. mahī 1. gross, hoch 4.41, 5; 2,15,5; 5,11,5; 1,165,2 (s. mánas); 3,55,20; 31,3; 4,50,4 u. 0.; subst. der Grosse 7,32,9. 2. erwachsen, alt 1,124,6. 3. mit pitē Grossvater 3,48,2; 6,20,11; daher das einfache mah = Ahne 4,4,11. s. mahī.

mah (vgl. mamh) 1. 10 mahaya. pf. mamahe (Pp. mamahe): erhöhen, verherrlichen, ehren, feiern, mactare 5,31,4; 4,17,18; 7,32,19; 1,165,13; beehren 3,24,4.

sam- erhöhen, verschönern, feierlich

machen 7, 42, 3; 61, 6.

máha m. Feier, Jubel, Fest, Hochzeit' TBr. 2, 5, 1, 3; AV. 11, 4, 5. mahá gross, hoch 3, 6, 5; 10, 55, 6; 1, 116, 13; 8, 70, 2. n. grosse Tat,

Grosstat 6, 72, 1; 3, 48, 3.

mahát st. St. mahänt, acc. sg. mahäm 10,80,7: gross, hoch, hehr 5,32,7;11,6; 4,41,2; alt 8,2,19; subst. m. der Grosse 4,17,1;7,98,4. mahán (nur im inst.) Grösse (dem Umfang oder Grad nach), Höhe, volle Grosse, Machtigkeit, Macht,

Fulle, Reichtum 8, 55, 2; 2, 12, 1; 10,113,7; 8,100,4; 10,55,7; 7,18,8;

5, 84, 1.

måhas (zu mah und mamh, s. mamhan), nach den Lexx. = tejas und ntsar;a, Glanz, Pracht, Prachtstuck, Herrlichkeit, Ruhm, das Gefeiertsein, Machtglanz, Hoheit, Macht, Allmacht 2,10,3 (Geg. aktú); 7,3,7; 9,96,21; 1,165,5; 5,58,5; 28,3; 10,154,2; 2,16,2; 10,43,7; 7,88,4. mahás herrlich 2,33,8; 8,70,8. maháshaná Schlacht, Krieg 7,32,25;

8,75,12.

mahāmahá übergross 10,119,12.

mahāyya zu ehren, zu feiern 8,70,8.

mahāvadha grosse Waffen besitzend
5,34,2;83,2.

mahāvirā m. grosser Held 1, 32, 6, mahāvrāta eine grosse Heerschar (die

Marut) habend.

mähi (fast nur n. sg.) 1. gross, hoch, hehr, mächtig 1,116,6;163,1; 3,30, 13; 31,3; 5,83,5; 8,29,10; 10,107,1; adv. machtig, sehr 6,17,1; 5,6,7; 10,167,2. 2. n. Macht, Übermacht 1,167,10.

mahitva n., inst. -tvā, Grosse, Macht, Herrlichkeit 10, 79, 1; 121, 3; 75, 7; 113, 7; inst. in seiner Grosse, in ganzer Grosse 10, 54, 1; 55, 5.

makin, f inigross, umfangreich 5,84,1.

mahimán, m., inst. mahină: 1. Grosse (räumlich und dem Grad nach). Umfang, Grossartigkeit, Herrlichkeit, Macht, Stärke, Wirkung 1, 32.8; 33,9; 3,32,7; 10,54,3; 119,8; 113, 1.2. 3; 7, 98, 3; 33, 8; 95, 1; 10.70.5; 75.1.9; 90.3; 121.8; 125,8; 81,2; 8,70,6; 7,86,1; 3,6,2; 30, 13; 6, 75, 1.6; inst. nach Kraften 10, 147, 5. 2. Hoheit, Majestat. hoher Rang, konkret s. v. a. hohe Person 1,85,2; 167,7; 2,35.9; 3, 31, 17; 8, 65, 4; pl. die Mächte 3. Ausdehnung, Ver-10, 90, 16. vielfaltigung, Entfaltung, Machtentfaltung, Kraft, Entfaltungskraft, potentielle Kraft 10, 88, 14; pl. 10,129,5; 114,7 (S. vibhutayak). 8; AV. 3, 10, 4; Sat. 11, 6, 3, 5 (Samkara zu Brh. Up. 3,9,2 vibhûtayah). mahisa 1. = mahat Naigh. 3,3: gewaltig, grossmachtig, erhaben; subst. m. hoher Herr, pl. die Grossen 1,64,7; 9,96,18; 10,54,4; 45,3. Doch ist wohl überall Bedeutung 2 mit im Spiel. 2. m. Buffel 6,17,11; 8, 77, 10; 9, 96, 6.

máhisi f. die erste Gemahlin des Königs 5, 37, 3.

mahī f. Strom 8,70,4; 2,11,2 (vgl. 2,15,5; 5,11,5).

makiya A. hochgehalten, geehrt, gefeiert werden, in Ehren stehen 10, 86, 10; 146, 2; 5, 56, 9. makiya f. Ehre 1,113,6; TS, 7,5, 10,1.

mahenadi (mahe = mahā wie im Pāli) f. grosser Fluss 8, 74, 15.

må 1. 3 mimāti, brullen, s. mi II.

II. 3 mimitu, aor. imp. máhi, márra, mári: 1. Å. messen, wägen, rechnen, 7, 18, 15; abmessen, begrenzen 1, 50, 7; ausmessen, die Masse bestimmen 6, 47, 3; messen, erproben, zeigen 5, 31, 7; 4, 41, 4; messen, pruíen (P.) 3, 32, 7; ermessen 3, 32, 7, 2. Å zumessen, zuteilen 4, 44, 6; anrechnen, vollrechnen, voll bezahlen für 1, 126, 1.

anu- vermuten, zutrauen, richtig taxieren 1, 163, 8; 57, 5; 7, 21, 7. upa- bemessen, zumessen, zuteilen

7, 26, 5; 9, 72, 9.

vi-ausmessen, abstecken, abgrenzen; mit váriyas weiter stecken, ver-

grössern 2, 12, 2.

 $m\tilde{a}$ ind. $\nu \hat{n}$, nicht, meist mit inj. mit imp. z. B. 1, 39,2; $m\delta(m\hat{a}+\nu)$ neque, aber nicht, und nicht, gleichwohl nicht, ja nicht 1,50,13; 5,31,13; 10, 18, 13; $m\delta$, $s\bar{u}$ fein jā nicht, nur nicht, um alles nicht 3,55,2; 7,32,1; 89, 1; 8,2,20.

màki oder maki von unbekannter Bedeutung, scheint ein Ausdruck für junge Dirne zu sein 8, 2, 42. mäkis 1. nicht einer, keiner 6,54,7.

2. nicht 4,4,3; 6,75,10. mäghona (maghávan) n. Freigebig-

keit 10, 107, 1.

mataristan m. 1. Geheimname des Agni. 2. Name des Våyu 10,109,1; nach Taitt. Br. 2,3,9,5 spez. der Südwind. Mit Våyu identifizieren die Komm. den M., der den Agni zu den Menschen brachte 3,9,5.

måtf f. Mutter. Agnis Mütter (pl. du.) sind die Reibhölzer 3,31,2; 5,11,3;7,3,9. – superl. måtftamå

mutterlichst 3, 33, 3.

måtrå f. Mass, Umfang 10, 70, 5. mådayisnú (mad caus.) begeisternd,

berauschend.

mādhyaṇdina mittāglich 3,32,1. māna 1. (mā l.) n. Ton, Klang, Musik 1,39,1; 8,63,2; 9,73,6. 2. (mā ll.) n. Messstab 2,15,3. 3. m. Haus, Wohnung 7,88,5. 4. m. Vater des Agastya und für diesen selbst stehend 7,33,13.

manavd (manu) m. Sohn des Manu 10,62,1; f. manavi Tochter des

Manu 10, 86, 23.

männsa (mánns) f.-î: 1. adj. a) menschlich 3, 6, 3; 10, 80, 6; 83, 2. b) für die Menschen bestimmt 3, 9, 6 (nach S. den Menschen heilsam) oder:

von Manu stammend (eingesetzt).

2. subst. m. Menschenkind, Mensch
10,95,8; 125,5. 3.n. das Menschenleben, die Menschenit: mänuse unter den Menschen 7,18,9; AV.
8,5,14; im gewöhnlichen Leben
Sat. 3, 1, 1, 7; 1, 2, 4; 5, 3, 21.

mândâryá (mandâra) patr. (oder metr.) eines Mânya, wie scheint des Agastya selbst 1, 165, 15.

manya Nachkomme des Mana 1,165,14

(= Agastya). 15.

mànyamana, nach S. patr., Sohn des Manyamana, vielleicht aber improvisierte Taddhitabildung aus dem p. praes. manyamana: "sich dünkelnd" 7.18.20.

māmaká (mámaka) mein 10, 159, 1. māmateyá m. Sohn der Mamatá, metron. des Dîrghatamas 1,158,6;

4.4,13.

"Maya" (mi) f. 1. Verwandlung, angendya" (mi) f. 1. Verwandlung, angenommene Gestalt; die Kunst, sich und andere zu verwandeln, Verzauberung, Zauberkraft, Zauberkunst, die Macht Wunder zu tun, Allwissenheit; Betrug, List, Schlauheit 3, 53, 8; AV. 2, 29, 6; RV. 6.47, 18; 5, 40, 6.8; 7, 104, 24; 5, 63,3-4; 7,98.5; 1,11.7; 32.4; 33.10; 5,31.7; 10.147, 2; 5,78.6; 8,14.14. 2. Illusion, Tauschung, Schein, Erdichtung 10,54,2. 3. der in das Verborgene eindringende Geist, Phantasie AV. 12, 1, 8.

mäyin verwandlungsfähig, zauberkundig, Allwissenheit besitzend, listig,

schlau.

màyú (mà I.) m. das Brüllen, Bloken, Geblok 7, 103, 2; 10,95, 3 (infinitivisch).

măruta (marút) marutisch.

martanda m. Vogel 2,38,8; die Sonne 10,72,8.

măvat einer wie ich, meinesgleichen, unsereins 7, 32, 21.

mäs l. m. 1. Mond 10, 12, 7; 10,138, 4.
2. Monat 1, 25, 8; 10, 52, 3; 138, 6.

II. n. Fleisch 4, 33, 4.

mäsa m. Monat 3, 31, 9; 32, 9; 5, 78, 9.

mähina (mahimán) gross, mächtig,
gewaltig, vornehm 4, 17, 20; 3, 6, 4;

1, 165, 3. mi 5, pf. mimáya; p. pr. mitá: aufrichten, befestigen, einsenken, gründen 4, 51, 2; 10, 18, 13.

ni-eingraben, einrammen, befestigen

vi- aufrichten 3, 31, 12; abstecken 2, 15, 3.

mikş (vgl. myakş), mimikşati, pf. mimikşüh, mimikşvd: würzen 1, 22,3,13; 10,104,2; mit inst. 1,142,3. sam-1. würzen 8,10,2. 2. begaben mit 1,48,16.

migh I = mih.

ni- herabharnen 2, 34, 13. mit (mi) Pfahl, Pfosten 10, 18, 12. mitājnu (jhu = jānu) mit gesenkten Knieen 7, 95, 4.

mitadru festen Schrittes.

mitrá 1. m. a) Freund 7,18,10; 8,74,2; 5,40,7 (und zugleich b); 10,79,7. b) Name eines Gottes (mit Durchscheinen der Bedeutung a) 1,89,3; 8,102,12; 10,113,5. 2. n. Freundschaft (mit inst.) 8,06,6; 10,34,14; 108,3; 1,96,1 (vgl. 10,30,6).

mitrāmahas wie ein Freund gechrt (S. zu 10,110,1 Ehrer der Freunde oder von den Freunden gechrt). mitrātithi m. npr. eines Königs, des Vaters des Kurušravaņa 10,33.7. mitrātīdrugā du. Dv. Mitra und Varuna.

mith 1, 6, P. streiten mit (acc.), anfahren, auszanken 10, 34, 2; Å, in Streit, Konflikt geraten 1, 113, 3, mithás ind. gegenseitig, wechselseitig, untereinander 4, 24, 3, 4; abwechselnd 10, 68, 10.

mithastur sich gegenseitig uberbietend, miteinander wetteifernd 7, 26, 4; 10, 76, 6; 6, 49, 3.

mithund paarweise; du. m. Paar, Parchen, couple (mannlich und weiblich) 10, 10, 9; 7, 104, 23; ein paar, pair 10, 40, 12. mithuyā adv. fälschlich, ungehörig

7, 104, 13.

mid caus. fett machen 6, 28, 6. mimara s. mi und mi.

mimiksá sich hingezogen fühlend zu (loc.), gern seiend bei 6, 34, 4.

mimikuh s. miks und myaks. miyédha m. Opfermahl 3, 32, 12. miyédhas n. = miyédha 10, 70, 2.

misra gemischt: mit kr wechseln. tauschen 10,95,1.

mis 6 die Augen offnen.

ni- die Augen schliessen, einschlasen 10, 10, 8; 121, 3.

mih 1, inf. mihō, harnen 1,64,6. mih f. Gewölk, Regenguss, Dunkel (vgl. engl. mist und ὁμίχλη 1,32,13; 79,2; 3,31,20; Sohn des Dunkels ist Suspa 5,32,4.

mi I. 9 minăti, 3 opt. mimiyat; pf. mimaya: 1. verwechseln, verfehlen 1.124, 3; 3, 30, 12. 2. schmalern, stören, zuwiderhandeln, übertreten, fehlen gegen, hindern, durchkreuzen, imminuo 1,69,7; 2, 38,7-9; 3,32,8: 7,18,16; entwischen, entkommen 10, 108,11.

å-1. verändern, tauschen, wechseln mit (acc.) 1,113,2. 2. mindern, verringern (oder: vertauschen, eskamotieren) 1,92,10; 2,123,5. 3. hintertreiben, umstossen, hindern, storen 6, 30, 2; 7, 32, 5. – Intens. = primit. 1) 1,96,5.

ud- zum Vorschein kommen, aufgehen 10, 10, 9.

pra-1. verwechseln, verfehlen, versaumen, stören, fehlen gegen, ubertreten 7, 103, 9; 1, 25, 1; 8, 48, 9; 10,10,5; 2. vereiteln, durchkreuzen, uberlisten, täuschen 7,36,4; 1,32,4; entwischen, entgehen 1, 24, 6, 3, schmälern, kurzen, beschneiden 1,124, 2;

II. = må, pf. mimåya, brullen 3,55.13; schallen 3,53,15. mi/há, nur loc., Gewinn, Kampf (vgl. vāia).

milhismat, f. -i einen ausgiebigen Befruchter oder Beleger habend, von einem Weib oder weiblichen Tier 5, 56, 3.

midhvás belohnend, freigebig, huldvoll, nobel, reich 2, 33, 14; 4, 15, 5; 5, 56, 9; 8, 102, 15; 7, 88, 1; Lohn-

herr, Herr 7, 86, 7.

mukšijā f. Schlinge des Jägers 1,125,2. mikha n. Mund. – Mündung der Pfeilspitze (nach S. zu Ait. Br. 1,25,2 = anikam) RV. 6,75,15.

muc 6 mußca, selten muca, 3 conj. mumócat (oder zum pf.), aor. amucat: frei machen, loslassen, befreien, erlösen, erretten 3,33,13; 1,116,14;

5,78,5; 10,97,15. ud- lösen, von oben fortnehmen 1,25,21.

nir- befreien, erlosen von (abl.) 3, 31, 8; 10, 107, 1.

pra- ausziehen, abnehmen 1, 116, 10; loslassen, freilassen (= ut-srj D. III, 295, 4) 3, 53, 11.

29,47,5,5,71.
vi- ausspannen 2,38,3; 3,32,1; 43,1; 6,40,1; 10,138,3; 160,1; lösen, losbinden 7,88,7.

mud 1 A., aor. opt. mudimahi, sich freuen.

anu- sich nachträglich freuen über, belohnt werden für 8, 1, 14.

prati- frohlocken, sich freuen, triumphieren 5, 83, 9; 10, 97, 3.

muni m. der visionäre Seher 10, 136.
mun (vgl. mř) mumurat, verhindern
8,97,3.

múr Hindernis 8,66,2.

mariya s. mr.

mus 9. 1, musaya; inf. muse: rauben, stehlen, entreissen 5, 34.7; 6, 28, 2;

ā- mit Gewalt abnehmen 3, 48, 4. pra- ausrauben, ausplündern 7, 18, 19. musti m. f. Faust.

mustihán mit der Faust schlagend, Faustkämpfer 5, 58, 4. muh 4 p. pr. mugdhá, fehlgehen, sich verirren 5,40,5; sich irren, enttäuscht sein 10,81,6.

muhuká Gedränge, Haufen, Heerschar 4, 16, 17; 17, 12.

muhur ind. immer wieder, oftmals, noch oft 8, 1, 1; 10, 10, 9.

muhûrtá m. n. Stündchen, kurze Weile, Augenblick; acc. auf einen Augenblick, im Augenblick, in kürzester Zeit 3, 33, 5; 53, 8.

mûrd (mîv) 1. verschlossen 3,43,6. 2. Tor, töricht 10,4,4; 95,13.

műradeva dessen Götter die (Zauber-) Wurzeln (műra = műla) sind 7, 104, 24.

mūrdhān m. Haupt, auch übertr., Oberhaupt, Spitze10, 159, 2; 125, 7; 8, 75, 4. mūs (mus) Maus, Ratte 10, 33, 3.

mr 1 6. U., aor. mrthâh, opt. muriya 7, 104, 15; pl. mamruh, p. mamrvān: sterben; p. pr. mrtā tot. mrksā s. mraks.

mrgd m. 1. jagdbares Tier, Wild 9,96,6; 10,146,6. 2. Antilope, meton. für das Horn der Antilope, das als Pfeilspitze verwendet wurde 6,75,11. 3. Elefant 8,26; mit dem Zusatz värand 10,40.4, oder hattin 1,64,7. 4. wildes Tier, Tier überh. 2,33,11; 8,1,20; 10,863,22. 5. Untier, als Bez. eines Damons, des Vrtra (S.) 5,32.3; des Suspa 5,34.2. mrganyim. Jager 10, 40, 4.

mrgaya den. A. Jagd machen auf (acc.) 8,2,6.

mrgayás m. Jager 2, 38, 7.

mrc caus. verletzen, schädigen, kränken. mrj 2 P. 7. 10 marjaya U., aor. amrksanta; pf. mämrje, opt. mämrjila: wischen, reiben, striegeln, reinigen, spulen, blank machen, zubereiten, schniegeln, putzen, schmükken 7, 3, 5; 4, 4, 8; 9, 72, 1, 2; 96, 17; pass. 9, 33. Å. sich putzen 9, 96, 20; gespült, gereinigt werden 9, 96, 10. – Intens. marmrjmä, marmrjpäle tüchtig putzen, blank, schmuck glanzend machen 4, 15,6; 3, 18,4; 2, 35, 4.

ud- vorweg (als Auslese) empfangen oder nehmen (= ud-hr), für sich beanspruchen, sich auswählen 1,126,4; 5, 52, 17; 10, 167, 4; AV. 18, 3, 73. ni. 1. A. a) an sich drücken, - ziehen b) in Empfang nehmen, einstreichen 5, 52, 17. c) mit tanvi P. sich zueignen, für sich behalten, beanspruchen 10.65.7: 66.0. d) sich hingeben, mit loc. TUp. 1.4.3. 2. P. hingeben, ans Herz legen RV. 10, 39, 14. 3. zerdrücken 7, 26, 3 (doppelsinnig).

vi- streichen, geschmeidig machen 7, 95, 3.

sam-blank reiben, putzen, schmücken. zurechtmachen 2, 35, 12; 9, 96, 2; 10, 107, 10.

mrd 6 und mr/aya schonen, Mitleid haben, sich erbarmen, verzeihen, gnädig, mild, gütig sein 1, 25, 19; 6.47,10; 7,89,1 f.; mit dat. 2,33,11; 5. 58, 8; 8, 48, 8.9; 10, 33, 3; 34,14;

mrlayāku barmherzig, gnādig 2,33,7. mrliká n. Verzeihung, Vergebung, Sundenvergebung, Erbarmen, Gnade. mrna s. mr.

mrtru m. Tod.

mrtyúbandhu Bv. dem Tode gehörig, dem Tode verfallen, ein Sterblicher

10, 95, 18.

mrdh 1, 6, P. zu kurz kommen lassen. benachteiligen, leer ausgehen lassen. übergehen, übersehen, vergessen, hintansetzen, ausser acht lassen, im Stich lassen, auf sich warten lassen, ausbleiben, fehlen, zurückstehen, hinter der Erwartung zurückbleiben 8,81,4; 4,20,10; 7,32,5; 1,166,2; Sankh. G. 2,18; RV. 7,73,4; 6,60,4; 7,25,4; 59,4; 3.54,21; mit dat. des Zweckes: einem (acc.) fehlen zu, versehlen 6, 23, 9 (vgl. 8, 80, 2; 7, 67, 5). pari- fehlen, ausbleiben 8,61,6.

mrdh f. Nachteil, Niederlage, Fehlschlag; auch konkret: Benachteiliger, Schmälerer, Feind 1,174,7; 138,2; 182,4; 3,47,2; 8,45,40.

mrdhas s. kr.

mrdhrá 1. adi, dem es mangelt (fehlt), demetwas fehlschlägt MS. 4 p. 15.15 (vgl. Sat. 11,1,6,31). 2. n. = mfdh 8,43,26 (s. 8,45,40; 61,13); 44,30.

mrdhrávác dessen Rede (Sprache) mangelhaft. - fehlerhaft ist, kauderwelsch ... barbarisch redend 7.18.13: 10, 23, 5; 7, 6, 3; 5, 29, 10; 32, 8; 1, 174, 2.

mrnmáya (mŕd) aus Erde -, Lehm bestehend 7, 89, 1.

mrs 6 berühren.

ud- A. vielleicht: (die Hand, den Arm) ausstrecken 8, 70, 9.

parâ- mit gen, daran fassen 1,126,7. pari- betasten, sich vergreifen an 10, 34.4.

mrs 4 Å., aor. mrsthah: vergessen 7, 18, 21.

api- vergessen 3, 33, 8.

pra- inf. pramfse, vergessen 3.9, 2. mî o mrnati und mrna, p. pr. mûrna: sprengen AV. 6, 142, 1; brechen, zerbrechen RV. 10, 87, 19; AV. 4, 3, 6; aufsprengen, aufbrechen RV. 10, 138, 4.

ni niederdrücken, zerknicken AV.

10, 1, 17; RV. 4, 28, 4.

pra- zersprengen, zerschmettern 4. 4.5; 7,104,22; 3,30,6; zerschlagen AV. 5, 29, 4.

sam- das Maul zuhalten RV. 1,29, 5. me I. 1 A. tauschen, mit apa in AV. II. zu máras, vielleicht in vi- sich freuen, fröhlich sein 10, 40, 10.

meli jodelnd, mit Interiektlonen singend 3, 26, 9; subst. das Sausen 4.7, 11.

médas n. Schmer, Speck 10, 16,4. medhayú beutegierig 4, 38,3 (eigentlich wohl: nach einem Opfertier als Beute strebend).

medhásáti f. das Gewinnen des Opfers,

Opfererfolg 1,129,1 (S. yajñasya làbha); 7,66,8; Opferkonkurrenz, Wettstreit 7,94,6; 8,71,5; 4,37,6. medhā f. Weisheit, ingenium, innere Erleuchtung, Sehergabe, Dichtkunst (daher oft mit sant , Dichtersold verbunden VS. 12,7) RV. 4,33,10; 7,104,6; 1,165,14; 8,6,10.

medhira weise, Sehergabe besitzend. medhyatithi m. npr. eines Rşi.

mesa m. Widder.

mehatnű f. Name eines Flusses 10,75,6.
maitràvarund ein Sohn von Mitra
und Varuna 7, 33, 11.

mó s. mã.

möki f. Nacht (Naigh. 1,7) 2,38,3. mögha (muh) nichtig, eitel, vergeblich. 10,55,6; adv. mögham unaufrichtig, zum Schein, unwahr, fälschlich 7, 104,14,15; Sat. 3,2,4,6.

maujavatá vom Berg Můjavat (int äussersten NW. oder N.) stammend

10, 34, 1.

myakş (vgl. miks) 1, aor. ámyak; pf. mimyákşa, mimikşúk; 1. tr. applicare, anbringen, anlegen 6,11,5. 2. intr. se applicare, sich anschliessen an, sich verbünden mit, sich hingezogen fühlen, gern sein bei, passen zu, mit loc. 1,169, 3; 167,3; 6,50,5; 10,44,2.

apa- entfernen 2, 28,6.

a se applicare, sich begeben zu oder in, sich fügen, sich legen in oder an, mit loc. oder acc. 6,29,23. ni-1. P. an sich zichen, gern haben 8,61,18; hierher auch das p. mi-miksan 7,20,4. 2. A. gern sein bei, gehören zu, passen zu, mit loc. 10,96,3.

para- verkehren 1, 167, 4.

sam- einig sein, übereinstimmen nit oder in (inst.), 1,165,1; 5,85,5; 1,87,6. mraks 6 (mrksd), 3 (3 pl. inj. mimrksub), streicheln, befühlen 8,74,13. ni- sich andrucken 1,64,4.

vi- erweichen 6, 53, 3.

mlå gerben, p. pr. mlåtå 8,55,3. mluc i verschwinden, zur Rüste gehen. apa- sich zurückziehen, sich verstecken 10,52,4.

v.

yá s. yád. yakş 1, inf. -yákşe, Grundbedeutung unbestimmbar.

pra- 1. P. ostentare, zur Schautragen, in glänzendem Lichte erscheinen lassen, sich hervortun lassen 3.7,1; 2.5,1; 3.31.3 2. Å. sich hervortun, sich auszeichnen 1,132,5. – Nach S. = yaj.

yakşá n. Blendwerk, Zauber 7,61,5. yakşín = mâyin (vgl. 7,28,4) Zauber-

macht besitzend 7,88,6.

yáksu m. pl. Name eines Volkes 7,18,19; sg. dessen König 6. Nach Ludwig V, 541 = Yadu. yáksma m. innere schleichende Krank-

heit, Auszehrung 10,97,12. yaj 1 U., aor. ayasta, yaksat, 1. sg. A. yakşi (3,53,2; 10,4,1; 52,5), 2. imp. yakşi (8, 102, 16); pl. p. ijana; inf. ydjadhyai: 1. P. a) mit Opfergabe oder Gebet verehren (die Götter), opfern; Subj.: die Menschen 3,32,7; 6, 47, 27; 10, 95, 18, oder: Agni 10,110,1; 7,11,3; 42,5; 5,28,5; 10, 16, 11; 8, 102, 16. b) die Opfergabe u. s. w. darbringen, opfern 1.14.11; mit zu erganzendem acc. 10, 70, 9. 2. A. verehren, opfern a) mit acc. des Gottes 10, 45, 6. 11; 8. 2, 37; 7, 42, 3; 10, 81, 5. b) mit acc. des Opfers 4, 24, 5d (vgl. 10, 27, 2); 10, 81, 6. c) mit inst. des Geopferten 10, 90, 7. d) mit acc. des Gottes und inst. des Opfers 6, 28, 3; 10, 00, 16. e) mit gen. part. des Opfers 3, 53, 2. f) absol. ein Opfer veranstalten 1, 113, 9. 20; 125,4; 3,53,11; 4,17,15; 51,7; yajamana verehrend, 6, 47, 15. opfernd; insbes. der Opferherr, Veranstalter eines Opfers 3, 53, 3; 10, 160, 1. g) erbitten, opfern um 4, 24, 5a; 7, 36, 5. 3. A. sich opfern lassen 2, 16, 4.

abhi- A. ehren 6, 47, 25.

å- eropfern, erbitten, erwirken, einbringen 10, 52, 5; 70, 7; 80, 7; 3,

samå- vollständig eropfern 10,82,4. pra. A. ein Opfer darbringen 10,4,1. vajatá 1.anbetungswürdig, verehrungswürdig, opferwurdig 1, 35, 3; 2, 14, 10; 16,4; 5,46,5; 10,40,3. 2. ehrwürdig, heilig, hehr, erhaben, von Dingen 2, 33, 10; von Rossen 4,15,8. vajatra opferwürdig, verehrungswürdig 7, 88, 1.

yajátha das Opfern (inf.) 5, 11, 2. yajistha sup. am besten opfernd. vájívas comp. besser (am besten) opfernd.

yajus n. Opferspruch in Prosa, kollektiv s. v. a. Yajurveda 10, 90, 9. raina m. 1. Gottesverehrung, Gottesdienst, Kultus, Opfer (in Wort und Handlung), Opfergebet 1, 1, 4; 2, 35,12; 3,6,10; 9,6; 30,15; 32,1220; 4, 23, 1; 33, 3; 50, 6; 6, 40, 1.5; 7. 42,3; 8,14,12; 70,3; 75,5; 10,70,7; 90, 6.16; 121, 8. 2. speziell das Geopferte, Opfergabe (meist von 1 nicht sicher zu scheiden wie in 3. 31, 3; 32, 5. 13; 10, 62, 1; 8, 14, 5) 10, 51, 9; 70, 8; 3, 32, 120; 43, 3; 7,42,3; 5,78.3; 9,101,3; 10,90, 8.9.16; 6, 40, 4

yajñákáma zu opfern wünschend. yajāāketu dessen Fahne das Opfer ist, mit dem Opfer winkend 4,51,11. yajnani das Opfer leitend 10, 107,6. yajnasri die Zierde , den Glanzpunkt des Opfers bildend 1, 4, 7. yajnasadhana das Opfer ausrichtend

9.72,4. rajkiya opferwürdig, opferrein 10,18, 2; verehrungswurdig, heilig, von den Göttern 7,32,13; 42,3; 8,96,4; 3, 6, 3; 10, 125, 3, raiyu 1. opferwillig, gern opfernd, von

Menschen 2.14.8; 4.23.2. 2. opferliebend, von Göttern 9,61,12. rajvan opfernd, gottesfürchtig.

yat 1 1. P. zum Nacheifern reizen, ein gutes Beispiel geben 7, 36, 2. 2. A. a) eifern, wetteifern mit (inst.) 10.62,11; in Eifer geraten über, eifersüchtig sein auf (loc.) 8,20,12; eifern um (acc.), sich streitig machen 10,113,7. b) sich beeifern, der Erste sein wollen, ungeduldig sein auf, sich drangen zu (loc.) 1,85,8; 5, 59, 2 (oder antar-yat). c) sich beeifern, vorwarts streben, dringen, eilen, in Eile kommen (ziehen) 10, 75. 3: 77.2; 1,163.10; aufmarschieren, antreten 10, 18, 6. - Caus. 1. P. und A. anspornen, aneifern 3, 59, 1; 1, 33, 6. 2. P. zu zahlen (yat Manu 8, 158, vgl. Jolly in ZDMG. 44,3391 veranlassen 5, 32, 12; fnå Schulden eintreiben, Busse (Strafgeld) einfordern, Genugtuung fordern 10,127,7 (vgl. rwayat); mit zu supplierendem rnam 5, 3, 9. - Vgl. Ved. St. 3, 11 f. adhi- A. anlegen, anstecken 1,64,4 pari- umstellen, umzingeln 7,83,8. sam- wetteifern mit (inst.), zu gleichen suchen 5, 37, 1.

yatanıkará etwa: Mahner, Beitreiber 5, 34, 4.

yatará, n. yatarát, welcher von beiden 7, 104, 12.

rátas, abl. zu rád: 1. woher, woraus 10,45, 2; 81,2.4; 129,6. 2. conjet. nachdem, da 1, 25, 17.

yatásruc Bv. den Opferlöffel anbietend, hinhaltend.

rati wie viele, alle die 10,18,6. yátkáma was wünschend 10, 121, 10.

yatra, yatra loc. zu yad: 1. = yasmin. yesu, yasu u. s. w. 1, 23, 18; 163, 4; 3, 32, 14; 10.97,6; 6,75,8; 10,10,10; 82,5; 121,6; 8,29,7. 2. a) wo 1, 28, 1; 3, 53, 5.6; 6, 75, 11.17; 10, 86,1; 82,2; dahin wo 1,113,16; 8,48,11; vatra và oder wo auch 6, 40, 5; yátrayatra wohin immer

6, 75, 6. b) wobei, als, während 3, 31, 1; 6, 31, 4; 4, 23, 7; 10, 138, 1; 7,83,6; bis dahin wann 1,89,9. yáthá 1. Vergleichungspartikel: wie a) vor einem vollständigen Satz 10, 18,5; 5,78,7. b) vor einem einzelnen Wort 8, 14, 1; 7, 55, 6; oft nachgesetzt 5,40,5; 8,75,16; 10,18,11, und dann im Padaende unbetont 1,50,2.3; 25,1; 10,18,14; 97,11; 8, 29, 6; 75, 5; 102, 6; Ausnahme 7, 32, 26. 2. modal: wie, auf welche Weise, so wie, wie sehr 1, 113, 1; 10, 52, 1; 86, 7; 8, 82, 2; 5, 56, 2; 10.4.1. 3. evä - yáthå mit indic. in der Weise, wie oder dass 2,33,15. 4. conict. dass, auf dass, so dass; mit conj. oder inj. 1,89,1; 7,24,1; 104.3; 8, 102, 8; 10, 51, 7; 52, 5; 159, 6; 3,32,14; mit opt. 7,3,7. 5. yathem (s. îm 6) etát , wie das nun einmal ist' 10, 95, 18.

yathākāmām Avy. nach Wunsch, nach

Lust.

yathâkṛtám Avy. wie geschehen, wie man es immer getan hat 7,18,10. yathâvasám Avy. nach Gutdünken,

nach Wunsch 5, 34, 6.

yad relat. pron. der, welcher, 1. einzelne Satzteile (Subi. oder Obj.) durch yad angeschlossen a) Subj. 7.32,21; 1,80,14; 10,86,20; 90, 12. b) Obj. 7, 88, 2. - kád yát qu'est-ce que 1, 161, 1. 2. yáh kás ca wer immer, pl. alle 10,90,10. 3. yéna als conjet.: wodurch 10,55,4. 4. yad conjet. a) dass 10, 138, 6; 7,86.4; 88,5; so dass 3,6,7 (oder b); tve yat - asanvan ,von dir ist es, dass - empfingen' 7, 18, 1. b) weil, da, nachdem, als, seit 10, 18, 2; 70,9; 3,9,6; 30,14; 1,163,1; 165,6; 6.30,3; 10,75,2b; sobald als 5,31,3; wann, indem, wahrend 10, 75, 2d; 4, 13, 2; 9, 72, 2. c) wenn (wann), mit opt. 8,14,1.2; 7,32,18; 10,33,8; 6, 47, 15; 8, 70, 5; mit conj. im Sinn des fut. 7, 32, 7; 98, 4; 1, 165, 7.

d) elliptisch: wie damals als 1,158,3; weil schon, ähnlich wie 10,95,7; wie in den Brâhm.: der Grund, weshalb – ist 4, 2, 14. – s. cid.

yadā conjct. 1. wenn, wann, mit conj. oder indic. 4,24,10; 10,16,1; 7,42.4; 8,100,1; 4,17,10. 2. sobald als, nachdem 1,163,7; 4,24,8; 33,2.—

s. kadă.

yádi, yádi conjet. 1. wenn, für den Fall (vorausgesetzt) dass 7,104,15; 3,31,13; 8,100,3. 2. ob 10,129,7b. 3. als ob 7, 104, 14. 4. yádi rá oder, es sei denn dass 10,129,7d. 5. wann, so oft als 9,72,2; 10,95,4; 167,4.

yádu m. npr. eines Königs 5, 31, 8; 10, 62, 10.

yantf (yam) m. Gewährer 8, 79, 3. yam I yáccha, aor. ayamuh, yámat. ramate, randhi, 2 pl. yanta, ayamsam, 3 sg. ayan, yamsat, 3 pl. A. ayamsata, 3 sg. A. yamista; inf. yámam, yámitavaí: 1. halten, zűgeln, lenken 1, 28, 4; 73, 10. 2. A. festhalten an, aufrecht halten, halten 3. Å. jemandem (dat.) 4, 23, 10. still halten, sich ergeben, treu sein 5, 32, 10. 4. darbieten, bieten, spenden, reichen, liefern, verschaffen, gewähren, schenken 7,78,3; 79,2 (zugleich: emporhalten); 5,34,2; mit dat. oder loc. der Person 2,35,15; 4, 25, 4. 5; 5, 46, 5.7; 83, 5; 6, 75, 11. 12.17; 7,88,6; 4,51,10. 5. A. fletschen, blecken 7, 55, 2.

anu- lenken, im Zaum halten 6,75,6. å- herlenken, herbringen 8,4,2; Å.

hinlenken (intr.) 3, 6, 8.

ud- 1. erheben, zücken gegen (dat.)
5, 32, 7. 2. darreichen, darbringen
8, 74, 3. 3. treiben, aufstossen
machen 10, 119, 3.

prod = ud 3) 10, 119, 2.

ni- 1. festhalten, zurückhalten, verweigern 10.40,14; 42,8. 2. Einhalt tun 2, 38, 3. 3. lenken oder anhalten (Rosse oder Wagen) 8,2,26. 4. einprägen 10,40,12. 5. verleihen, schenken 4, 50, 10.

pra-hingeben, darreichen, übergeben, geben, schenken, gewähren, gönnen 7,18,17; 98,6; 1,126,2; 4,15,8; 10, 109, 2; 107, 4; 5, 46, 2. - s. práyata. rama m. 1. Zwillingsbruder, f. - i Zwillingsschwester 3,55,11. 2. Name des ersten Sterblichen, der als solcher König im Totenreich geworden ist 10, 154, 4.5; 10, 7. Als der Todesgott 10,97, 16. - yami f. dessen Zwillingsschwester 10,10,7.

yamarajan m. pl. deren König Yama ist, die Manen 10, 16, 9. ramuna f. Name eines Stromes (Iumna)

7, 18, 19; 10, 75, 5.

yáva m. Korn, Gerste.

ydvamat n. Kornreichtum 10, 42, 7. ydvasa n. Gras, Wiese, Weide 5,78,2; pl. 1,91, 13; 4,41,5.

yavistha (superl. zu yavan) jungster, jungstgeboren.

yávistkya = yávistka.

yavyá, f. - (inst. gleichlautend) vielleicht: vermittelnd, unparteiisch, es mit beiden (allen) Teilen haltend 1, 173, 12; 167, 4.

yavya f. Fluss, Bach (= kulya Madhava | bei Devar. zu Naigh. 1, 13) 8, 98, 8. yat yat ati Name eines Flusses, nach S. = hariyupîya 6, 27, 6.

rásas n. Ansehen, Ruhm, Ehre, Achtung, Respekt 1, 25, 15.

yasás angesehen, berühmt, gerühmt, geehrt, anschnlich, rühmlich, Ruhm (Ehre) einbringend 1, 1, 3; 4, 51, 11; 5, 32, 11; 7, 42, 5; 8, 2, 22; 48, 5; 102, 10.

ydsasvat angeschen, geehrt, ruhmreich, glorreich 1,9,6; 8, 102, 8.

ras 2. 4. kochen, heiss werden, s. res. samabhi- anbrennen, verbrennen 7, 104, 2.

pra- überkochen 3, 53, 22.

rahu = rahva.

rahvá. f. -I, Naigh. 3, 3 = mahat, cher: jüngstgeboren, jung 4.7,11; jugendlich, ewig jung 4, 13, 3; subst. m. der Junge 5,1,1; yahvi die Jüngste, Tochter 6, 17,7.

yahvi f. pl. die ewig jungen Flusse oder Gewässer 2, 35, 9.14.

yà 2 P., p. praes. yant- yat-, nom. sg. yan 2, 38, 3; aor. ayasam, yasat, 2 pl. ayasista, prec. 3. A. yasista; inf. vatave: 1. a) fahren, ausfahren, reisen, wandeln, gehen, sich bewegen, kommen 1, 35, 3, 10; 50, 9; 116, 18; 165, 3; 10, 40, 1; 119, 13; 2, 38, 3; 3, 32, 14; 5, 31, 1; 6, 75, 1; 40,4; 7,49,3; 78,2; 4,13,5; 10,4,3. 3.33.9; 1,165,3; auf dem Marsch . auf der Reise begriffen sein, unterwegs sein, auszichen 1, 32, 15; 4, 25, 8; 7, 98, 1; fahren zu (acc) 4, 13, 1; 5, 31, 8; gelangen zu (acc.) 10, 154, 2; mit einem (inst.) "geben" 10, 10, 8. b) laufen, fliessen 3, 33, 6.12; 10,75, 2.6. 2. = yac (Nir. 2.1) bitten um (mit zwei acc.) 1, 24,11. accha- herfahren, fahren, laufen zu, kommen zu 9, 96, 2; 3, 33, 2, 3.

à- herfahren, herkommen, kommen (zu) 1, 35, 2; 134, 1; 167, 2; 3, 6, 9; 43,3; 53,5; 4,41,11; 5,40,1; 6,40,3.4; 7, 11, 1; 24, 3, 4; 32, 4; 8, 1, 23; 10, 70, 2. A. bekommen 1, 165, 14 upā- herfahren 1, 2, 5.6; 3.43, 1.2 upa- fahren zu, besuchen, herfahren 1, 82, 5; 4, 4, 10; 6, 31, 5; 5, 40, 4. a-upa- kommen zu 1,116,19; 7,14.3. para- abfahren, fortfahren 3,53.5.

pari- 1. umwändeln 4, 15, 2. 2. sich úmwandeln, verwandeln in (acc.) 9, 9, 1; 111, 1. 3. einholen, erbeuten, erlangen, gewinnen 10,80,5; 9, 82, 5; 87, 9.

pra-fortfahren, auf brechen, ausfahren 1,82,3; 3,53.6; 5,58,6; fahren. kommen 1, 165, 13; sich begeben auf, besteigen 2, 16, 7.

dpra- herfahren 3, 30, 2; 8, 2, 19; zu (acc.) 7, 24, 1.

utatra- sich auf die Heimreise machen 1, 82, 6.

väsu

paripra herumfahren um, herumkommen bei 4,51,5.

vi- 1. überfahren, zerschneiden 3,31, 19. 2. zwischendurch fahren, sich einen Weg bahnen durch 1,116,20; 39,3.

yûc 1 U., aor. yâcisat, heischen, bitten, betteln, verlangen nach 8,1,20; 2,10. yâcchresthá bestmöglich 3, 53, 21 = yâvacchresthá AV. 7, 31, 1.

yat conjet. so lange als 7,88,4;

6, 21, 6; 1, 80, 15.

yâtaydjjana (yat caus.) die Menschen zum Nachstreben anspornend, den Menschen als Vorbild dienend 8, 102, 12 (ygl. 3, 59, 1).

yāti m. 1. böser Geist, Unhold, Teufel (syn. mit rākṣas vgl. 8,60,20; 1,36,20; nach den Komm. und Lexx. = rakṣas, rākṣasa) 7,104,21. 2. abstr. Teufelsdienst, Zauberei 5,12,2.

yatuju von Yatus besessen 4,4,5

(vgl. 7, 21, 5).

ydtudhäna m. von einem bösen Geist besessen oder im Bund mit bösen Geistern stehend, böser Zauberer (syn. mit raksát 1,35,10; 10,87,19; nach den Komm. =ráksata)1,35,10; 7,104,15,24. – f. † Hexe 1,191,8. yátumát = yátudhäna 7,104,20.25. yátumávat = yátudhána 7,104,23.

yätr fahrend, Fahrer 8,70,1. yätr (yå 2), vgl. raayä) m. die Busse für den Mord jemandes (gen.) ein-

treibend 1, 32, 14.

yâd 1 Å. nur p. praes., sich vereinigend in (loc.) oder mit (inst.), sich einigend, vereint, einig mit 6, 19, 5; 3,36,7.1; 7,69,3; 76,5 (S. samgatim yâc zu 3,36,1.7).

yadura, f. -i wollustig 1, 126,6 (S. bahuretoyukta, D. yadasa retalisc-

kena tadvati).

yadradhyam Avy. mit unregelmässigem Akzent: so lang es (ihm) passt, zusagt 2, 38, 8. yãdva dem oder den Yadus gehörig 8, 1, 31.

yāna befahren, fahrbar 10,110,2; 73,7. yāna m. 1. Gang, Lauf, Bahn, Weg 8, 96, 1; Fahrt, Ausfahrt, Zug 5, 56,7; Bittgang, Prozession 5, 3, 12. 2. Wagen 4, 51,4 (S.); 3, 53, 19.

yamakośa m. Reisekiste, Koffer 3, 30, 15. yaman n. 1. Weg, Reise, Marsch, Fahrt, Ausfahrt, Zug 1, 138, 2; 3, 29, 6; 9, 45, 4; bes. der Marut 1, 37, 3; 85,1; 2, 36,2; 5,56,4; 57,3; 58, 7; 7, 58, 2. 2. Marsch, Auszug, Krieg, Kriegszeit, Kriegsnot (S. yuddham, samgramah) 1, 33, 2; 4, 24, 2; 6, 15, 5; 7, 32, 26; 85, 1; 10, 78, 6; 80, 5. 3. Abzug, Ablauf, Ausgang 3, 30, 13; 6, 38, 4. 4. Ankunft, Zeit des Kommens, die Stunde der betreffenden Gottheit. die Stunde ihres Opfers und Gebets, überh, die rechte Zeit, Stunde, Zeit 10.77,4; 10.127,4; 6, 38,1; 1, 112, 1; 5, 44, 4; 10,92, 13. Insbes. bedeutet der loc. yaman, yamania) unterwegs 1,131,7. b) zur Stunde, zu rechter Zeit, in der Stunde der Not 1, 25, 20 (s. 5,61. 15); 8,22,14; 5.73.9; 10.46,10; 64.1. - yamann ayaman (= kale'kale Manu 3, 105; 7, 164) zur Zeit und ausser der Zeit 1, 181, 7. c) mahe' yaman wenn es hohe Zeit ist, in entscheidender, schwerer Stunde 1,116,13; mahás ca yaman desgl. 10, 77, 8.

yamahu zur rechten Stunde oder in der Stunde der Not angerusen

5.73.9; 8,73.6.

yāmahûti das Anrufen zur rechten Stunde, das Rufen in der Stunde der Not 5,61,15; 8,8,18; 10,117,3. yāvat, relat. wie gross, so gross als 1,33,12; so viel als 3,18,3; 7,32,18.

yavayaddveşas (yu l) Feindschaft (Feinde) abhaltend 1, 113, 12. yaşı Liebes(Samen)erguss, Liebes-

rāšu Liebes(Samen)erguss, Liebesgenuss 1, 126, 6. yu I. 3, 2 inj. Å. yuyothäh; aor. yüyot, yävih, conj. yosat, prec. 3 sg. yhyäh:
1. abhalten, fernhalten, wehren, abwenden, verscheuchen 2, 33, 3; 6, 47, 13; trennen, bringen um (abl.) 2, 33, 1. 2. fernbleiben, ausbleiben 8, 1, 27; abgehen, weichen, fehlen (mit abl.) 2, 33, 9. — Causat. yävaya (Pp. yavaya) yavaya fernhalten, abhalten, bewahren vor (abl.) 8,48,5. pra-caus. fernhalten, verdrängen, veriagen 3, 48, 3.

vi- 1. trennen 10,95,12. 2. kommen um, verlieren (mit abl.) 7, 104,15. II. 6 Å. 1. in seiner Hand (Mach) haben 6,60,2; lenken, zügeln 8,26,20; 4,48,5; 6,35,3. 2. zu eigen geben

6, 6, 7; 39, 1.

ni- 1. binden, fesseln, an sich ketten 10, 70, 10; 8, 19, 33. 2. lenken 1, 180, 6; bandigen, in die Gewalt, zu eigen geben 10, 42, 5; 7, 5, 9; 92, 3. fra- p. pr. praputa losgelassen (= uddäma), frei; ungezügelt, ungeniert, frech 3, 57, 1; 10, 27, 8; 3,55, 4; 5, 32. 2 (L. in diesen beiden: ausgestreckt).

sam- 1. sammeln, zusammenraffen, vereinigen: *ójas* 5, 32, 10. 2. an sich raffen 10, 191, 1. 3. konsumieren, vertilgen 6, 47, 14; 7, 4, 2.

ynktagrävan der die Presssteine anspant, d. li. in Gebrauch nimmt. yngå n. 1. Joch 3,53,17; 8,91,7. 2. a) Lebenszeit, Lebensalter, Menschenalter 1,124,2; 158,6. b) Zeitalter. Zeit 10,72,1.2.3; 3,33,8; 10,10,10; 17,70,4; 1,166,13; yng¢ immer zu seiner Zeit, täglich 3,26,3.

yucch i (eigentlich Präsensstamm von yu I) fernbleiben 8, 39, 2.

pra-unaufmerksam, vergesslich, nachlässig sein 1, 25, 6.

yuj 7 impl. áyunak, 1 (1,82,1); aor. 1 sg. Å. ayuji (5,46,1), áyukta, yujmahe, opt. yujyātām, imp. yuksvā, 3 pl. Å. ayuksata, p. yujānā; pl.

3 pl. A. yuyujre, conj. yuyojate: 1. anspannen, anschirren, bespannen (Ross und Wagen) 1,82,1.6; 163,2; A. (für sich) 1,124,11; 50,9; 5,63.5; 7,42,2; 10,4,6; 75,9; 79,7; an den Wagen (loc.) 6,47,19; 1,134,3; 5, 56, 6; sich anschirren 5, 46,1 (und zugleich 2); pass. 7,78.4; 9.72.1 (zugleich 2). yujand in pass. Sinn 3, 43, 6. - Mit zu erganzendem ratham: anspannen 5, 40, 4; fahren mit (inst.) 1, 165, 5; fahren 1,130,5. 2. figürl. anspannen s. v. a. in Tatigkeit setzen, in Gebrauch nehmen, bereit machen, rüsten, zurüsten 1, 28, 5; 5, 40, 8; 3, 30, 2; 7, 42, 1; anspannen, anstrengen, in Anspruch nehmen 1,64,7; 6,53,1; einspannen, anstellen, engagieren, verwenden zu (loc.) 10, 51, 4. 7. - yuktá 1. angespannt, angeschirrt, vom Tier 1, 116,18; 3,53,4; 55,18; bespannt. vom Fahrzeug 1, 158, 3; subst. m. angespanntes Ross 10, 10, 13; Gcspann 5, 31, 10; bespannter Wagen 1,23,15; 126,5. 2. verbunden, verbundet (mit inst.) 1,69,8.

å- anschirren an (loc.) 5, 58, 7.

upa- dazuschirren 1, 165, 5 (Śat.
5, 1, 4, 11).

fra- anspannen, vorspannen, bildl. s. v. a. berufen, an die Spitze stellen

10, 33, 1.

yúj 1. m. Verbundeter, Bundesgenosse, Gefährte, Freund 1,23,9, 8,96,15; 10,83,1; 55,8; 62,7; 33,9, yújan kr (8b) 1,33,10; 5,34,8; 8,77,7; 10,42,4, 2, adj. verbündet, zusammenhaltend, treu, bestandig, dauernd, proprius 1,39,4; 7,32,20, 95,4; 10,83,3.

yújya 1. verbündet, treu, proprius 1,165,7; 7,36,7. 2. subst. n. Bünd-

nis 4, 25, 2.

yudh 4 U., aor, dyodhit; inf. yudhdyekampfen, streiten. Caus zinn Kampf stellen 1,33,7; 7,98,4-Desid. ynyutsa, kampfen wollen, bekämpfen, den Kampf mit (acc.) aufnehmen 1, 33, 6; 5, 32, 5. abhi-angreifen 4, 38, 8; 6, 31, 3; 7, 98, 4. uddhd (p. pr. von rudh) n. Kampf

yuddhá (p. pr. von yudh) n. Kampf 10, 54, 2.

yudh f. Kampf 7,98, 3.

yudhmá streitbar, kampf bereit, Kämpe 4, 24, 4; 8, 1, 7.

yudhyamadhi npr. 7, 18, 24. yudhvan streitend, kriegführend 10,

75.4.

yup 4 1. sich verlieren, verschwinden, spurlos sein AV. 4, 25, 2 (vgl. 9,3,15); RV. 1,104.4. 2. verfehlen, übertreten 7, 89, 5. – Caus. spurlos machen, unkenntlich –, unsichtbar machen 10, 18, 2.

yhvajani Bv. eine junge Frau habend

8, 2, 19.

yhvan, f. yuvati, jung, jugendlich, verjüngt 4, 33, 3; 2, 16, 1; 8, 102, 1; 10, 55, 5; 3, 55, 16; 5, 58, 3.8; Jüngling 8, 29, 1; auch im Sinn von ,ewig jungt (vgl. 2, 16, 1) 3, 32, 7. yu-rati f. Jungfrau, junge Frau 1, 113, 7; 124, 11; 10, 4, 4; 18, 10; 75, 8; von den Fingern 2, 35, 11. yuvam s. trad.

yuwayu, nom. pl. f. -yūli nach euch

beiden verlangend 4,41,8.
yuvāvat eures(du.)gleichen 3,62,1.

yuşmád, pers. pron. der 2 pers. im pl. yûthá n. Herde.

yūpa m. Pfosten, Opferpfosten. yes (vgl. yas) 1 P. sieden, kochen

3, 53, 22. yóktra (yuj) n. Strang.

yoga m. 1. das Anspannen 1, 34, 9.
2. Fahrt 7, 67, 8. 3. Erwerb, Gewinn, Eroberung 1, 5, 3; 4, 24, 4; Geg. kséma 5, 37, 5; 7,86,8. 4. bildl. Anspannung, Konzentration 1, 18, 7, 70 gyā f. Siele, Geschir 3, 6, 6.

yójana n. eine best. Wegstrecke, Meile 1, 35, 8; 2, 16, 3; 10, 86, 20.

yóni m. 1. Schoss, Mutterschoss 5,78,5; 10, 40, 11; 107, 9; auch bildlich 4, 17, 14. Daher 2. Geburtsstätte, Wiege, Nest, Heimat, Ursprung 2, 35, 10; 9, 72, 6; 10, 125, 7; Ruhe-platz, Lieblingsplatz; überh. Platz, Stätte, Wohnstätte; Heim, Haus 7, 24, 1; 10, 18, 7; 1, 113, 1; 124, 8; 4, 50, 2; 10, 70, 6; 2, 38, 8; 10, 34, 11; 3,53,4 (mit Anspielung auf 1 und 3); des Agni 7, 3, 5; 8, 29, 2. 3. Ehebett 10, 10, 7. 4. Flussbett, Bahn 3, 33, 3, 4; AV, 8, 9, 12.

yósand f. junge Frau, Maid 10, 40, 6;

39.7. vóså f. = vósaná.

yós ind. recht, wohl, gut, als subst. oder adv., nur in Verbindung mit sdm: was gut und recht, wohl und gut ist, alles Heil; wohl und gut, ganz nach Wunsch 1,93,7; 5,69,3; 7,69,5; 1,184,2; 7,35,1.

r.

rámsujihva (Pp. rám sujihva, weil er nur einmal den Avagraha setzen darí und offenbar das erste Glied in seine Elemente zerlegen will) dessen Zunge, d. h. Flamme resp. Rede schön ist 4.1.8.

ramh 1 1. P. laufen lassen 5, 32, 2. 2. Å. laufen, eilen, galoppieren 9,97,9; 10,102,7. Causat. = simpl. 1. P. 1, 85, 5. 2. Å. 8, 19,6; laufen, ausreissen 10, 113,6. – Intens. rārah, vorwārts stürzen, galoppieren 10, 139, 4; 1, 134, 1.

rámhí f. Eile, Flug 4,1,3; das Rennen (konkret) oder Rennpferd 10,95,3. rámhya (zu ramh resp. ramha) 1. der in raschen Gang zu bringende 2,18,1.

2. stürmisch 10, 147, 4.

raks 1 U., hüten 4,33,4; behüten, bewachen, schützen 4,50,2; 1,35,112; 10,33,1; 108,7; mit abl. bewahren vor, erretten vor 8,48,5; 4,4,13. Mit vratam schützen, wachen über, überwachen, ein wachsames Auge haben auf, beobach-

ten, einhalten 1,62,10; 90,2; 93,8; 5,63,7; 6,8,2; 8,67,13; 10,37,5. abhi- in Obhut -, Schutz nehmen

1, 163, 5; 10, 86, 4:

ráksas n. bőser Geist (mehr abstrakt), meist aber konkret: böser Dämon. Plagegeist, Unhold, Teufel 8.60.20: 7, 104, 23. 1; 3, 30, 16.

raksås m. mit einem bösen Geist behaftet oder im Bund stehend, Unhold 7,104, 16. 7; 1,35,10; 4, 4,1; 5,83,2. raksitf m. Schützer, Hüter.

raksohan böse Geister erschlagend. raghú (ramh) rasch, flink. - f. raghví schnelle Stute 4, 41, 9.

raghudru (dru) schnell laufend 8, 1, 9. raghusyad (syand) schnell laufend, Schnellläufer 1, 64, 7; 3, 26, 2.

rajas n. (die verschiedenen Bedeutungen logisch nicht zu vermitteln, nach Yaska 4, 19 = jyotih, udakam, lokah, asrk, ahah) 1. (rafi) Farbe. du die beiden Farben = Helle und Dunkel 6, 9, 1; 7, 80, 1 (vgl. várņa 1,73,7; ádhinirnij 8,41,10 und 10,37.3); kṛṣṇāṇ rajak das Dunkel, das Schwarz 1,35,2.9; krsna rdjamsi desgl. 1,35,4; 8,43,6. 2. Region, Welt, Raum, Bereich 1, 50, 7; 81,5; 124,5; 3,30,2; 6,30,3; 31,2; 10, 43, 8; 82, 4; 5, 63, 5; 9, 63, 6; 72,8; 3,26,7; 10,95,17; 121,5 (s. vimana); rajasah pare ,am Ende der Welt' 1,33,7; trilyam rajah : die dritte Welt = Himmel 10, 45, 3; Sat. 6,7,4,5. - Du. Himmel und Erde RV. 1, 160, 4. Insbes. 3. der Luftraum, pl. die Lüfte 10, 129, 1; 1, 32, 14; 8, 77, 5; 82, 9; 9, 3, 7; rajobhih durch die Luste 1,116,20; 6,62,6. 4. Flache, Landstrich, Land 10, 75, 7; 3, 58, 5; 1, 58, 5 (vgl. 9, 68, 3). 5. Wasser (S.) 4, 17, 14; 7, 88, 2.

rajastur (tr. vgl. 1, 32, 14; 2, 31, 2; 5,59,1; AV. 7,41,1; TBr. 2,4,6,12; 7, 11) den Raum , die Lüfte durch-

cilend 1, 64, 12.

rána (ran) m. 1. Lust, Liebeslust 8, 2, 42; Freude, Genuss 1, 116, 21; 8,96,16; pl. 6,27,1.2. 2. Kampfeslust, Kampf, Streit 6, 31,5; 10,113,4;

ranitr sich freuend auf oder bei (loc.) 8, 96, 19.

ranya 1. erfreuend, erfreulich, angenehm, wohlgefällig 9,96,9; 3,55.7.

2. kampftüchtig 8, 77, 11. ranyaväc wohlgefallige Reden führend

3.55.7.

ranvá woran man seine Freude hat, erfreulich, behaglich 1,69,4; 3,26,1; 4. 7. 5; anmutig, lieblich, schon 10, 33, 6.

rátna n. 1. Edelstein, Perle 1, 53, 1; 2. überh. Kleinod, Kostbarkeit, pl. Schätze, Reichtümer; das Beste, Auszeichnung und (an rå angeknüpft) Belohnung, Geschenk, Gabe, Lohn, Preis 1, 35,8; 125, 1; 4, 15, 3; 3, 18, 5; 2, 38, 1; 4, 41, 3; 1, 58, 7; 8, 67, 7; 3, 26, 8.

ratnadha Kostbarkeiten - Schatze . Lohn bringend 1, 1, 1.

ratnadhéya n. das Spenden(Bescheren) von Kostbarkeiten 4, 13, 1; Belohnung 4, 35, 9.

rátha m. Streitwagen, Wagen. rathatur (tr) die Wagen überholend.

im Wagenkampf siegend 4, 38, 1. rathaprå den Wagen (mit Geschenken) füllend 8, 74, 10.

rathayú nach dem Wagen (der Götter) verlangend 10, 70, 5.

ratharya den. zu Wagen fahren 9,3,5. rathavahana n. Rüstwagen, ein Lastwagen, auf dem die Waffen und der Streitwagen zur Schlacht gefahren wurden 6,75,8.

rathaspfs den Wagen berührend, sich an den Wagen stossend 10, 95, 8. rathin 1. Wagenbesitzer, Wagenfahrer,

Wagenkämpfer, Anführer 5,83,3; 10,40,5; 51,6; 6,47,31. einem Wagen versehen, vor einen Wagen gespannt 6, 27, 8,

rathirá m. Wagenfahrer 3, 26, 1; An-

führer 3, 31, 20.

rathī 1. Wagenfahrer, Wagenbesitzer, Wagenkämpfer 1, 25, 3; 3, 30, 11; 33, 2; 4, 15, 2; 8, 75, 1; bildlich 4, 17, 21; superl. rathītamam rathīnam (Pp. rathi'tamam | rathinam) 1.11.1. 2. an den Wagen gespannt. Wagen- 3, 6, 8.

rathesúbh zu Wagen prunkend .-- paradierend, im Pomp auffahrend 5,56,0. ráthya 1. zum Wagen gehörig 1,35,6; 10,10,7. 2. n. Wagenbesitz 4,41,10. rathya f. Fahrstrasse, Heerstrasse

3, 36, 6; 7, 95, 1.

rad 1 1. furchen, graben, ein Bett machen, bahnen, leiten 3, 33, 6; 6, 30, 3; 7, 49, 1. 2. anbahnen, eröffnen, erschliessen 1,116,7; 9,93,4; 6, 61, 6; 1, 169, 8; 117, 11.

pra- furchen, vorzeichnen 10, 75, 2. radavasu Schätze erschliessend.

radh 4, 201. radham, pf. raradhúh: erliegen, unterliegen, sich ergeben 1,50,13; 7,18,18; 10,113,8. - Caus. randhaya, 201. riradhah, schwächen, erliegen machen, zur Übergabe zwingen, gefügig machen; ausliefern, überantworten, anheimfallen lassen 3, 30, 16; 53, 14; 1, 50, 13; 6, 53, 5 (S. vašikr); 7,18,9; 1,25,2; 2, 33, 5.

radhrá schlapp, schwach 2, 12,6 (S.

radhracodana den Schlappen anfeuernd.

ran 1. 4. 10 raņāya, pl. 1 sg. rāraņa: 1. rasten, ausruhen, sich behagen 4, 33, 7; 6, 28, 1. 2, sich freuen, sich ergötzen, sich belustigen, froh sein 4, 7, 7; 10, 43, 6; 86, 12. ranta s. ram.

ránti! 7, 18, 10; 9, 102, 5.

rante s. r und ram.

randh s. radh.

råndhi (radh) Schwäche, Blösse, schwache Seite (= rándhra) 7. 18, 18,

rap I flüstern, raunen, heimlich reden 10, 10, 4, 11.

rápas n. Schaden, Krankheit (= påpam Nir. 4,21; papam vyadhilaksanam S. zu 10,97,10; roganidanabhûtam papam S. zu AV. 6, 91, 1) 2, 33, 3; 10.07.10; überh. Schaden, Scharte 1,69,8;6,31,3.

raps I A.

147

pra- hinauswachsen über, grösser sein als (abl.) 6, 18, 12.

vi- übervoll sein (mit gen.) 4,45,1; 10.113,2; Überfluss haben an (inst.) 4, 20, 5; sich zu vollem Glanze entfalten, (alle) überstrahlen AV. 20, 128, 5.

rabh 1 A. inf. -rábham, fassen.

â- 1. ergreifen, erfassen, packen 10,125,8; sich halten an, festhalten 3, 53, 2. 2. langen, reichen an 10,62,9. 3. sich verbünden mit (inst., vgl. 10, 133, 6) 5, 34, 5.

rabhasá packend, reissend 10.05,14; hitzig, stürmisch 1,82,6; stechend, brennend, flammend, grell, blendend hell 3, 31, 12; 9, 96, 1; 2, 10, 4. rábhasvat feurig, schwungvoll, in Ek-

stase befindlich 10, 3, 7; 1, 9, 6. rábhistha sehr hestig, hitzig 5,58,5

(prakrsjavega S.).

ram 1. 0 (hierher mit S. ranta 1,61,11; 7, 39, 3 und vielleicht, je nach der Interpretation des Pada, rante 7, 36, 3): 1. P. a) zur Ruhe bringen, beruhigen, stillen, stauen, zurückhalten 2, 12,2; 15,5 (mit abl.). b) (innerlich) beruhigen, zufriedenstellen, 5,32,1 (= atarparah 4, 19, 5). 2. A. a) sich beruhigen, still stehen, sich legen 2,11,7; 38,2. b) sich genügen lassen, sich zufrieden geben, zufrieden sein mit (loc.) 10, 34, 13,

- Caus. ramáya, râmáya; aor. riramat: stillen, stauen 5, 31,8; hemmen, anhalten, aufhalten, stillstehen heissen 7, 32, 10; 4, 19, 6; mit abl. inf. 2,38,3; beschwichtigen, beruhigen 1, 165, 2.

â- Å. aufhören, sich legen: event. 7, 36, 3.

upa- stillstehen, einhalten 3,33,5.
ni- caus. gern verweilen machen,
zum Bleiben bewegen, aufhalten
10,42,1; 160,1; 7,32,1; 4,17,14ramb (= lamb) 1 Å. hangen 10,86,16.
ava- herabhangen, hängen 8,1,34rambhin (rambhá Stock 8,45,20)
Türhüter (5.) 2,15,9.

rayi, meist m., f. in 10, 167, 1: Reichtum im weitesten Sinn (vgl. 4, 51, 10). Gut, Vermögen, Mittel, Luxus, Kostbarkeit, pl. Schätze 8, 75, 11; 1, 64, 10.

rayipáti m. Schätzeherr.

rayisthana bei dem die Reichtümer zu Hause sind 6,47,6.

rdrāvan freigebig 10, 40, 7 (s. N.). rdva(ru) m.Gebrüll, Getöse, Schall des Sämangesanges 3, 31, 6; 4, 50, 1, 4; 9, 72, 3; 7, 33, 4; 5, 63, 3 (oder: Donner).

raianā f. Strick 10,4,6; 70,10; Riemen,
Zūgel 10,79,7; 18,14; 1,163,2.5;
raimi m. 1. Zūgel 1,28,4; 6,75,6.
2. Strahl 1,35,7; 50,3; 124,8;
134,4; 4,13,4; 7,36,1; übertr. der
Strahl des geistigen Auges, Lichtblick 10,129,5.

rása m. Wohlgeschmack, Genuss, Freude an (gen.) 7, 104, 10 und was wohlschmeckt, Würze, Rahm, Saft, Seim, Essenz, Lebenselixir 9, 66, 21: 1, 23, 23.

rdsavat würzig, gehaltreich 6,47,1.
rasā f. 1. Name eines mythischen
Stroms am Ende der Welt 10,108,1;
121,4. 2. eines Nebenflusses des
Indus 10,75,6.

rasâsir Bv. mit Umstellung: dessen Wurze (rasa) die Milch ist, milchgewürzt 3, 48, 1. Nach S.: mit Milch gemischt.

rasin saftig, würzig, gehaltreich 8,1,26. ! rā 3,rarāthe, imp. ririhi, rarīdhvam: aor. 3 pl. Å. arāsata, conj. 3 sg. rāsate, opt. rāsiya, 2 imp. rāsi, rāsva; pf. rarimā; p. pr. rātā:
1. schenken, spenden 6, 72, 5; 2,
33, 12; 8, 1, 22; 7, 95, 6; 5, 83, 6; weihen, spenden, als Opfer bringen
3, 53, 13; 32, 2; 8, 2, 1. 2. Å. seine
Gunst schenken, gewogen - geneigt
sein 1, 166, 12; 7, 59, 4. - rārāņa
geneigt, wohlwollend, gem 3, 1, 22;
4, 1, 5; 2, 10; 5, 43, 13. 3. preisgeben, überantworten 7, 32, 18.

rāj 1. 2 (rāṣti, conj. rājatī 6,47,19)
P., aor. arājiṣuḥ: 1. Konig -, Herr
sein uber, gebieten, schalten, regieren, lenken (mit gen.) 1,25,20;
1,8; 7,32,16; 5,28,2; 63,2; verfugen über, allein besitzen (mit
gen.) 10,167,1. 2. prangend erscheinen, glänzen 6,47,19.
anu- nachglanzen, an Glanz (Macht-

glanz) gleichkommen 9,96, 18. 27-Herr sein über, beherrschen (gen.) 10, 159,6; regieren (acc.) 5,63,7; sich auszeichnen, berühmt werden 8,14,10.

rāj f. die Glänzende, Prangende (Yáska 12,46) oder die Fürstin 5,46,8. rājan m. König. Der König Soma

1,23,14; 8,79,8.9. König s. v. a. Gebieter 10,95, 5.
rājanyā m. Königlicher, Adeliger

10,90,12. råjaputra m. Königssohn, Prinz

10, 40, 3.

rătăhatya dem und von dem Opfer
gespendet werden 4, 7, 7; 8, 103, 13.

ráti (rå), f. das Schenkenkönnen (dánasakti S. zu 3,30,7), Freigebigkeit, Wohltat, Wohlwollen, Gunst, Geschenk, Gabe, Lohn, Dank 1, 11,3,6; 89,2; 3,30,7; 4,17,5; 8,79,5; Lohn für (gen.) 10,95,17,

râtisăc (sac) von Gaben begleitet 7, 36, 8.

rătri (= klass. rātri) f. Nacht, bes. die sternenhelle, auch person. 10, 127, 1f. - rātribhih alle Nachte 10, 10, 9.

rådh i 1. treffen, recht treffen, recht

machen, erraten, to hit 1, 41, 7; 8, 70, 13; 10, 63, 6. 2. sein Glück machen mit (inst.) 10, 107, 6.

rãdhas n. 1. Gnade, Huld, Freigebigkeit 6, 27, 3; 1, 81, 8; 51, 7; 4, 24, 1; 8, 1, 14; 2, 29; 14, 4; 70, 9. 2. Schenkung, Gabe, Geschenk, Lohn, überh. Gut und Geld (= dhanam Naigh. 2, 10) 1, 81, 6; 8, 55, 1; 2, 14, 12; 38, 11; 3, 30, 20; 6, 47, 14, 22, 25; 10, 159, 5. 3. Opfergabe 2, 12, 14; 8, 1, 23 (S., möglich auch 2).

rådhodéya n. das Spenden von Geschenken, – Lohn 4, 51, 3.

rādhya 1. recht zu machen, recht 1,156,1; 4,11,3. 2. zu gewinnen 8,92,28; 1,116,11; 10,77,6.

râya s. rai.

råyåskåma (gen. von rai) Bv. nach Reichtum verlangend.

råsi m. Menge, Schwarm 8, 96, 8. råsirå (råj) n. das Reich.

rāstri (f. zu einem *rāstr) Gebieterin, Beherrscherin 10, 125, 3; 8, 100, 10. rāsabha m. Esel; mit vājin 3, 53, 5 (ob Maultier?).

rikthá (ric) n. Erbteil 3, 31, 2.

rikh (= likh) 6. å- ritzen 6,53,7.

ric 7, aor. âraik, rikthâh, arirecit; pf. opt. riricpāt, p. ririkvās, 1. rāumen, überlassen, freimachen 1.113, 1.2.16; 124.8. 2. freilassen, befreien 8,100,12. 3. öffnen, sprengen 2,15,8. 4. preisgeben, hingeben 10,10,7; daransetzen, opfern 1,72,5; 4,24,3. 5. lassen, ablassen, über-

lassen 3, 31, 2; nachlassen, abgehen von 4, 24, 9; loswerden, anbringen 4, 24, 5. ati- pass. (oder 4) und Å. übertreffen, grösser sein als (acc.) 10, 90, 5.

å- befreien 2, 19, 5.

ud- pass. (oder 4) überwiegen, grösser

sein 7, 32, 12.

pra- a) hinausreichen, überragen, übertreffen, grösser sein als (abl.)

3, 6, 2; 6, 30, 1. b) (alle) übertreffen, den Vorzug haben 7, 42, 3.

rip 1. Erde (Naigh. 1, 1) 10, 79, 3. 2. a) Betrug, Unredlichkeit, malitia 7, 104, 18. b) = ripú 7, 32, 12.

ripu m. Schelm, Bösewicht, Feind

7, 104, 10; 4, 4, 13.

ripravàhá (vgl. 10, 17, 10) den Sündenschmutz fortführend 10, 16, 9. ribh 1 lobsingen, preisen 9, 96, 6; 7, 18, 22.

ris 6 raufen, grasen, fressen 6, 28, 7.
risädas dunkles Wort, vielleicht: behende, reissend schnell 1, 2, 7; 64, 5.

ris 4, 201. risam, risat, conj. risatha:

1. Schaden tun 8, 48, 10.

2. zu
Schaden kommen, Schaden nehmen,
verderben, zugrunde gehen 7,33.4;
10,51.7;

18,13;

19,17:20,17.

10,51.7;

18,13;

10,51.7;

18,13;

10,11;

10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,71.

20,10,

ris f., oft als inf., Schaden, Leid,

Verlust 2, 35, 6; 3, 31, 20.

risanya zuwiderhandeln, ermangeln, versäumen, es fehlen lassen, ausbleiben, meist mit Negation 2,23,12; 8,1,1; 20,1; 2,11,1; 10,22,15.

ristá (ris) n. Schaden, Beschädigung 9, 112, 1.

rih (= lih) 2, lecken 2,35,13; 3,55,13; 10,79,3. Intens. rerih, hin und her lecken, gierig lecken, züngeln 10,4,4 (und: heftig küssen); 10,45,4; fortwährend lecken, heftig lecken 6,27,7; 3,55,14; sechlürfen, einschlucken 4,38,6.

sam- gemeinsam belecken 3, 33, 3.
ri 9 riväti und 4 Å.: 1. P. laufen lassen, fliessen lassen 3,60,2; 2,12,3;
15,6; 10,138,1. 2. Å. sich bewegen, fortgerissen werden, ferri 5, 8,6.

å- fliessen, rinnen 10,40,9. ni- 1. rütteln, zerren 5,56,4; packen, niederreissen, zerreissen AV. 5,13,1; RV. 1,61,13; 10,116,3; 120,1; 1,127,4; 148,4; 5,41,10 (syn. mit saw-yw 7,4,2; 10,1115,2 und ny-Ry 1,143,5; verglichen mit 1,61,13 und 5,41,10). 2. Å. ablegen, sich entkleiden, entblössen 1,124,7; 5,80,6. nir- ausziehen, melken 1,179,4; 161,7; 4,36,4.

sam- wiederherstellen, instandsetzen 5, 31, 11.

ru 1. 1. 2, aor. rāviṣam, verwunden, blutig schlagen 10,86,5; s. rutā. II. ru 2. 6 brüllen. – Intens. rōravitī, p. rōruvat laut brüllen 3,55,17; 10,75,3; 86,15.

rukmá m. ein bestimmter runder Goldschmuck, Goldminze 1,64,4; 5,56,1;7,3,6;10,45,8.

rugud s. ruj.

ruc 1 und rucaya, A., aor. p. rucana: leuchten, erglanzen, hell sein, erstrahlen 3,6,7; 4,51,9; 7,3,9; 8,55,2; 3,55,11; von sich strahlen 10,45,8. – Caus. erglanzen –, strahlen lassen 8,29,10;

ati- weiterscheinen als (abl.) 10,51,3.

prati- entgegenstrahlen, einen Abglanz werfen auf 1,165,12 (oder
gefallen?)

vi. 1. erstrahlen, erscheinen 7, 3, 6; 10, 43, 9. 2. tr. aufleuchten lassen, entzünden 4, 7, 1.

rúc f. Glanz, Strahl 9,96,24.

ruj 6, zerbrechen, zerschmettern 4,4,11; erbrechen, aufbrechen, aufsprengen 4,50.5; 6,30,5. p. pr. rugud n. Spalt 3,31,6.

a- aufbrechen, erbrechen 3, 32, 16.

rujānii f. pl. die Flusse (Naigh. 1,13) 1,32,6. Der Akzent verbietet, die Form als p. des Å. zu fassen.

rutá (ru l.) n. Wunde 9, 112, 1. rud 2 1. weinen 1, 33, 7. 2. beweinen.

weinen über 10, 40, 10.
rudrá m. 1. Name eines Gottes.

2. pl. die Rudrasöhne, die Marut 1,64,3; 3,32,2.3. 3. eine besondere Götterklasse 10,125,1. 4. appell. (von 1 abgeleitet) s. v. a. Arzt 1,158,1.

rudriya dem Rudra gehörig; pl. die Rudrasöhne, die Marut 3, 26, 5; 5, 58, 7.

rudh 7, aor. arodham: verschliessen, verschlossen halten, verbergen, verheimlichen 10, 42, 9; 34, 12.

apa- verstossen, abweisen, nichts wissen wollen von, verleugnen 10, 34, 2, 3.

à- einfangen, in seine Gewalt bekommen, erobern 4, 38, 4.

ni- einsperren 1, 32, 11.

rudhikrā Name eines Dāmons 2,14,5. rurusirsan,1. sni, dessen Kopf (Spitze) aus (dem Horn) der Ruruantilope besteht 6,75,15.

ruvanya den. lamentieren, vorheulen 8, 96, 12.

rúsat weiss, von der Milch 6,72,4; weiss = hellfarbig, hell 1,113,2; 4,7,9; 51,9; 8,1,33; 10,75,7. rúsadvatsa ein weisses, hellfarbiges

Kalb (die Sonne S.) habend 1,113,2.
ruh 1. = rudh, aor. p. ruhåga, verschliessen, mit mådas (wie spater
mano ni-rudh) sein Herz verschliessen, gefühllos , hartherzig sein
1,32,8.

II. 1, aor. áruhat, ruhám, ruháva: wachsen, gedeihen 10, 16, 13; 62,8. ati- noch mehr wachsen 10, 90, 2. ann- nachwachsen 2, 5, 4.

ava- hinabsteigen 5, 78, 4.

å-ersteigen, besteigen, emporsteigen 1,50,11; 7,88,3; 10,18,6.7; 2,12,12; die Rosse am Wagen 8, 1, 31; aufsteigen 8, 100,5; zu Kopf steigen 8,48,11. - Caus. aufsteigen aufgehen lassen 4, 13, 2; 10,62; 3. Desid. (räruksa) ersteigen wollen 8,14,14.

keimen , sprossen lassen 8,91,5.

151

ruh Gewächs, Spross, Trieb 10,97,2. rupa n. Gestalt, Form 1,163,7; 6,47,18. reku wo nichts zu holen ist, verkehrt, unrichtig: Ort 10, 108, 7; 4, 5, 12. réknas (ric) n. Besitz 1, 158, 1 (= dhanam Naigh. 2, 10).

rej 1 1. A. sich hin und her bewegen, beben, zittern vor (abl.) 3, 31, 3; 4, 17, 2 (nach R. rejat falsch für (jat); 10,121,6; 147,1. 2. P. zittern machen 5, 59, 4.

renu m. Staub.

renúkakaja nach den Komm. Staub aufwerfend: wohl richtiger nach L.: auf dessen Stirne Staub ist (vgl. 4, 38, 7), staubbedeckt 6,28,4. retas n. 1. Same 6, 28, 8; 7, 33, 7; bildl. von dem befruchtenden Regen 5,83,1.4; 3,55,17; s. v. a. Ausfluss, fusio 10, 129, 4. 2. Stamm, Rasse 3, 31, 10.

retin befruchtend, potent 10, 40, 11. retodha besamend, Befruchter 10,

rebhá (ribh) m. 1. lobsingend, Lobsänger 1, 163, 12; 113, 17. 2. npr. eines Rsi 1, 116, 24.

revát (rayi) reich; Reichtum bringend, splendid, reichlich 10,86,13; 4,25,7; 7,42,4; 8,48,6; 4,51,4; 1,158,2; 9, 72, 9; 8, 96, 19; 3, 18, 4; adv. prangend, splendid 1, 124, 9, 10; 2, 35, 4; 3, 18, 5; 4, 51, 4. subst. n. reiches Gut 1, 116, 18.

rai 1 rayati, anbellen 7,55,3.

rai m., acc. pl. rayah 4, 4, 6; 6, 47, 9; Reichtum, Wohlstand, Vermögen, Gewinn 3, 53, 11.

roká (ruc) m. heller Glanz, Schein 3, 6, 7.

rocaná n. 1. Glanz, Licht 3, 55, 9; 10, 4, 2. 2. Licht = Lichtwelt (S. zu 3, 22, 3), Himmelsraum, Himmel 3, 6, 8; 1, 50, 4; 5, 56, 1; 8, 1, 18; 14,7; 82,4. 3. pl. die Himmelslichter, Sterne (S.) 8, 14, 9. rocană f. die Usas 10, 189, 2.

rodasi f. t. du. Bez. fur Himmel und

Erde 3, 26, 9. 2. = rodasi 1, 64, 9; 5, 46, 8; 1, 186, 8. 3. in 8, 70, 5 vielleicht sg. ,die Welt', obwohl auch dort von Pp. als pragrhya behandelt.

lodhá

rodasi f. undeklinierbar. Name der Frau des Rudra und Freundin der Marut 1,167,5; 5,56,8; rodasi (Pp. rodasi iti) als acc. 1,167,4.

ródhas (rudh) n. 1. claustrum. Verschluss, Bollwerk, Tor 2, 15, 8. Damm, Flussufer 4,22,4 (oder 1). ropayaka f. nach den Komm. der indische Star oder der gelbfarbige

,Holzpapagei' 1, 50, 12.

rómanuat haarig 9, 112, 4. romasá behaart, haarig 8,91,6; 1, 126, 7. - n. das haarige Schamglied 10, 86, 16.

rokit f. rote Stute 5, 56, 6; 7, 42, 2. rohita rot, hochrot; m. rotes Ross 1, 134, 3; 3, 6, 6.

rauhiná m. npr. eines Damons 2,12,12.

laksá n. Hunderttausend 2, 12, 4 (S. = laksya). lava Pfeil 10, 42, 1.

libuja f. Schlingpflanze 10, 10, 13.

loká (meist u loká, vielleicht aus uru loká abgekurzt, doch vgl. Stellen wie 7, 33, 5) m. 1. Raum, Platz. Terrain, Bahn; mit da Raum geben, Platz machen 8, 100, 12; mit kr Bahn -, Luft machen, Erfolg schaffen 7,20,2; 4,17,17; uru loká weites . freies Gefilde, das Freie, als Bild für das Freisein von allem Beengenden und Drückenden, Unbeengtheit, Behaglichkeit, ease 6,47,8; urum lokam kr freies Feld . freie Bahn schaffen, Luft machen 7.33,5; 10,180,3; guten Ausgang , Erfolg schaffen 1,93,6. 2. Welt 10,16,4; 90, 14.

logá m. Erdscholle 10, 18, 13. lodká nach Nir. 4, 14 = lubdha, wohl Bez. cines edlen Rosses 3,53,23.

vaktŕ (vac) m. Sprecher.

váktva n. Wort, Rede 3, 26,9; 6,9,2.3. vákmya der Rede wert, erwähnenswert 1, 167, 7.

vákvan (vañc), f. -vari, beflügelt, beschwingt, fliegend 1,144,6; 141,7; 6, 22, 5.

vaks (vgl. uks II), nur pf. vaváksa, wachsen, heranwachsen, seine volle Grösse erreichen, gross werden, erstarken 1,64,3; 4,23,1; 7,11.

ati- hinauswachsen über, grösser werden als, mit acc. 1,81,5; über-

winden 3, 9, 3.

vaksana f. 1. der untere Teil des Leibes, überh. Bauch 1, 162, 5. Scham, Schoss Ap. Sr. 13,15,11; RV. 1, 134, 4; der Berge 1, 32, 1. 3. Flussbett 3, 33, 12. 4. Euter 6,72,4; 3,30,14; fig. von den Somaranken 8, 1, 17.

raksatha m. das Wachsen, Zunehmen, von der jungen Sonne am Morgen 7, 33, 8 (S. prakásak).

váksas n. Brust.

vaksi s. vas und vah.

vagnú (vac) m. Stimme, Ton, Lärm, Geschrei 7, 103, 2.

vagvanú (vac) Stimme, Rede 9, 3, 5. vankú (vañc) fliegend 8, 1, 11. vac ; vivakmi, fut. vaksyami; aor. avocam, vocata, 1 und 3 sg. A. voce, conj. vocati (10, 16, 11) und vocati, opt. voceh, vocemahi; pl. 3 sg. A. uce 10, 40, 5; pass. ucyáte; p. pr. uktá: 1. sprechen zu (acc.) 7, 33, 1; 10, 40, 5; mit zwei acc. 10, 80, 7; verkünden, mitteilen, sagen 9, 96, 19; 6, 75, 3; mit dat. der Person 1, 165, 3; entscheiden 10, 109,3; aufsagen 2,35,2; pass. mit abl. des Sprechers: 4,41,1; 10,54,6. 2. pass. heissen, genannt werden 1, 167, 10; 10, 90, 11; 97, 6; gepriesen werden 6, 28,6; erschallen,

erklingen, klingen 5,25,8; 10,64,15.

- uktá gesprochen; n. das Gesprochene, die Rede 10, 125, 4.

accha- herrufen 8, 75, 2.

adhi- fürsprechen, Fürbitte einlegen, Partei ergreisen für, verteidigen

8, 48, 14; 7, 83, 2.

pra- verkündigen, voraussagen (7, 98, 3); melden, ansagen, kund tun, Zeugnis ablegen; preisen, besingen 1, 32, 1; 116, 25; 3, 55, 18; 10, 16, 11; 10,6; 1,167,7; 5,31,6; 7,98,5; 10,40,11; 129,6; 75,1; 113,9; verraten 1, 116, 12; TS. 2, 6, 6, 1.

prati- erwidern, antworten 8,100.5. vi- A. hin und her reden, sich streiten um (loc.) 6, 31, 1.

sam. A. sich unterreden, Zwiegespräch führen 1, 25, 17.

vacaná n. Rede 10, 113, 9. vácas n. Wort, Rede.

vacasya den. A. das Wort fuhren 9,99,6; sich unterreden mit (inst.)

vacasya f. Redelust, Beredsamkeit 2, 35, 1; 10, 113, 8.

vacasyú redekundig, beredt 10,40,13; 2, 16, 7.

vájra m. Keil, Indras Waffe. vájrabáhu in dessen Arm der Keil ist. vajrabhft den Keil tragend, Keil-

vájrahasta in dessen Hand der Keil ist. vajrin Besitzer des Keils, Indra. vajrivat, nur voc. sg. -vas = vajrin.

rafic 1. 1 schwanken, lahmen, humpela AV. 10, 8, 27. 2. pass. vacrate flattern, fliegen, auffliegen, sich außehwingen AV. 20, 127.4; RV. 1, 46, 3; 184, 3; 3, 6, 1.2; 39,1. à- pass. wogen, platschern 9, 2, 2;

97,2; 108, 10. rat I, nur mit:

api- kommen auf, fassen 7, 3, 10. Caus eingeben, beibringen 1, 165, 13. 10, 20, 1; 25, 1.

vatsá m. Kalb.

vatsin, f. -ini, ein Kalb habend. vad 1, aor. avadişuh: 1. sprechen, reden, aussprechen, verkünden 6, 9, 2. 3; 10, 95, 11; 97, 17; 62, 4; 125, 4; 9, 72, 2; 2, 15, 10; 5, 63, 6; 6, 47, 10; 8, 100, 10. 11; 7, 103, 5. 7; 10, 34, 12; 3, 55, 3; aufsagen, hersagen 7, 103, 5; laut sagen, beteuren 10, 10, 4; mit loc. disputieren über, sich besprechen über, P. und Å. 10, 109, 1. 4. 2. tönen 1, 28, 5; von den klappernden Presssteinen 5, 31, 12; 37, 2; schreien, singen, von Tieren: 7, 103, 3, 5, 7; 10, 146, 2.—intens. våvadti; laut rufen, ertönen 6, 47, 31.

accha- anrufen, herrufen 5, 83, 1.
å- ansagen, verkûnden, reden 2,12,15;
10,85,26; ansprechen, anrufen, zurufen, einladen 1,11,6; 2,43,2; 1,64,9.
pra- reden, sprechen, das Wort
führen 7, 33,14; erheben, erschallen
lassen 7, 103, 1.

sam- Å. sich bereden, zu Rate gehen, besprechen 7, 86, 2; Abrede treffen mit 10, 97, 22.

vadh s. han.

vadhá m. Waffe, Geschoss.

vadhatra n. Streich oder Waffe (S.) 8,96,17.

vádhar n. Waffe.

vadhasná Waffe oder Streich 1,165,6. vadhá f. junge Frau 5,37,3; 10,107,9. vadhámat mit weiblichen Tieren (Stuten) versehen 1,126,3; 6,27,8; 7,18,22.

vadhri m. verschnittener Stier, Ochs 1, 32, 7; 33, 6.

vadhrimati f. einen Eunuchen (zum Mann) habend, Beiwort einer Frau 1,116,13.

vádhrivác wie ein Eunuch redend, eitler Prahlhans 7, 18, 9.

van 8. 1. 6; aor. opt. vasimahi 9,72,8 (S. zu vas I), 1. a) eifern, Eifer zeigen für, eingenommen sein für 8,45,23; 1,31,13. b) eifern, eingenommen sein gegen 2,30,6. 2. a) erringen, gewinnen, verdienen (= san) 1,162,22; 6,19,10; 4,23,10; 9,72,8; einbringen 10,107,7. b) erbitten, erlangen von (abl.) 7,88,7; TBr. 3,5,10,5. c) erfolgreich sein 5,37,2; siegen, triumphieren 9,96,8. d) besiegen 1,73,9. – Intens., våvandhi, gewogen sein, begünstigen 5,31,13.

á- desid. vivásati, zu gewinnen suchen, geneigt machen, erbitten 2, 33, 6; 5, 83, 1; bitten 8, 96, 12;

abbitten 6, 51, 8d.

abhyd- desid. Böses im Schilde füh-

ren 7, 104, 21.

vána n. 1. Baum 2, 38, 7; 8, 1, 13; 1, 64, 7; 7, 104, 21; 6, 31, 2; 5, 78, 8; 9, 96, 6; 5, 58, 6. 2. Wald, Gehölz, Holz 1, 55, 4; 10, 4, 5; 3, 6, 7; 9, 2; 4, 7, 1, 6; 5, 11, 6 (oder 1); 3, 55, 4; 10, 81, 4 (S. Wald, eher: Holz = Stoff). 3. von den Holzgefässen 2, 14, 9; 9, 96, 23

vanakraksá im Holz, d. h. in der

Kufe tosend 9, 108, 7.

vanád (van) Bitte, Gebet 2,4,5. vánanvat (vána, vgl. gartanvát) Holz -, Stoff , Material habend 8,102,19;10,92,15; mit Zubehör verschen 8,1,31.

vanargu den Wald aufsuchend, Wald-

10, 4, 6; 1, 145, 5.

vanaspāti m. Baum, bes. der grosse Waldbaum; alles, was aus Holz gemacht ist: Block (S. Kiste) 5, 78, 5; Mörser 1, 28,6; du. Mörser und Stössel 1,28,8; Opferpfahl 10,70,10; Wagen 6, 47, 26; 3,53,20.

vanin 1. Baum 10,138,2. 2.7 Wasser (vana Naigh. 1,12) bringend 1,64,12

(nach S.).

vánistha (van) am meisten einbringend.

schenkend 7, 18, 1.

vanusya den. sich beeifern, wetteifern 9,7,6; neidisch, missgünstig sein, mit acc. 7,82,1.

vanús neidisch, eifersüchtig 4,50,11. vanejä im Wald , im Holz geboren (entstanden) 10,79,7.

vantf m. Gewinner 3, 30, 18.

vand I A., aor, opt. vandisimáhi, huldigen, ehren, ehrfurchtsvoll begrüssen, schmeicheln, liebkosen, schön tun, loben 1,82,3; 4,50,7; 3, 18, 3; 2, 33, 12; 5, 28, 4; 58, 2. pari- umschmeicheln, beloben 2, 35, 12.

vandana 1. m. npr. eines Rsi 1,116,11. n. Huldigung 3, 43, 4.

vanditf m. Lobsänger, Barde 10,33.7. vándra verehrungswürdig 10.4, 1. vandhúra n. Sitzplatz oder Stand im

Wagen, bes. des Wagenlenkers, Bock 10, 119, 5 (= rathanida M. zu VS. 3, 52).

vandhuresthä auf dem Kutscherplatz stehend 3, 43, 1.

vap I. I, p. pr. uptá, abs. -upya: säen, reihenweise hinwerfen 2,14,7. apa- im Netz fangen, einfangen, abfangen, wehrlos, unschädlich machen 1,133,4; 2,14,6; 8,96,9; AV. 8,8,5; TS. 3, 3, 7, 3; AV. 19, 36.4. abhi- bedecken 2, 15, 9.

ud-ausbuddeln, herausholen 1, 116, 11. ni- werfen 10, 34, 5; niederstrecken 2, 33, 11.

II. 1. scheren.

pra- abrasieren 10, 142, 4.

tidpus 1, adj. a) prachtig, in die Augen fallend, wundervoll, schön 8, 19, 11; vápusi die Schone 10, 75, 7. b) wundersam, seltsam, auffallend, wunderbar, überraschend, erstaunlich 1,118.5; 5,47.5; 9,77.1; 10,32.3; 6, 49, 5. 2. subst. n. a) Pracht, Farbenpracht, Farbe; prächtige Erscheinung, - Gestalt, Schönheit 3, 55, 9, 11, 14; 1,62,8; 3,1,8; 18,5; 4, 23, 6.9; 44, 2; 1, 183, 2; 7, 66, 14; 1,102.2: 10,140.4: 8,46,28: 1,141,2. b) das Indieaugenfallen, Staunenerregen, Bewunderung 1,64.4; 4, 23. 9. c) das Schauspiel, Wunder 7, 88, 2; 4, 7, 9; 5, 62, 1; 6, 66, 1. vam 2, speien, ausspeien; übertr. s. v. a. revozieren 10, 108, 8.

vamra m. Ameise 8, 102, 21.

váyas n. t. Männlichkeit, Manneskraft, Stärke, Stärkung, Mut, Kraft, Schwung, Gewalt, Nachdruck, vis 1, 125, 2; 10, 43, 3; 7, 36, 5.9; 3. 18, 4; 4, 17, 18 (vgl. 17); 6, 40, 4. 1; 8, 102, 1. 2. Lebenskraft, Jugendkraft 10,45,8; yhvad váyah jugendliche Kraft, Jugend 1, 111, 1; 10, 10. 8. 1. Alter, Lebensalter, Altersstufe 1,71,7; 8,55,4. 4. Lebenselixir, Lebenstrank 10, 95, 4; 9, 9, 1 (,verwandelt sich in das liebe Lebenselixir'); 2, 33, 6; 6, 28, 6; 8, 48, 1.

vară f. 1. Zweig 2,35,8. 2. vielleicht = váyas 1, 165, 15.

vayuna n. (nach den Komm. = praiñânam oder margah, s. Pischel, Ved. St. 1,295) 1. der richtige Weg, Bahn, Richtung, Orientierung, Himmelsrichtung 4, 5, 13 (nach Gr. hier f.) 1,92,2.6 (oder zu 3) vgl. gath 4, 51, 1); 2, 24, 5; 10, 46, 8; 114.3; überh. Weg 7,75,4. 2. das, wonach man sich richtet. Erkennungszeichen, Signal, Losung, Weisung, Richtschnur, Bescheid 2,19.8: 1,182,1 (oder 3, vgl. 8,66,8); 3,3,4; 1,145,5. 3. der regelmässige Gang, die richtige Reihenfolge, die regelmässige Zeit 5, 48, 2; 2, 34, 4(?); 8,66,8 (die drei Savanas); 2,19,3; 6, 7, 5; 3, 29, 3. vayúná kr (s. kr 5) in 1, 162, 18 ist = rtutha kr in 19 und das Gegenteil von mithu kr in 1, 162, 20. 4. (visvāni) vayunāni vid die (alle) richtigen Wege (Gange, Zeiten) kennen, Bescheid wissen, orientiert sein, sich (überall) auskennen 1,189,1; 10,122, 2; 1,152,6, 7,100,5; 6,75,14; 15,10; bei (unter. gen.) 1, 72, 7.

vayanavat worin man sich zurecht findet, wegsam 6, 21, 3.

vayunasas ind. in der richtigen Ordnung 6, 52, 12.

vayúnávat (Pp. vayúna vat) wodurch man sich zurechtfindet, orientierend. klarmachend 4, 51, 1.

155

varzánirnij

vayunavid (Pp. vayuna vid) Bescheid wissend 5, 81, 1. vayodhā (váyas + dhâ vgl. 4, 17, 18) 1. Manneskraft -, Lebenskraft -,

Mut u. s. w. verleihend, stärkend, erquickend 3, 31, 18; 4, 17, 17; 6, 75,9; 8,48,15; 9,96,12; 1,73,1. 2. subst. f. Stärkung, Unterstützung

vára I. (vr II.) 1. m. Wunsch 8,82,3; váram a nach Wunsch, nach Lust. nach Belieben, gern 1,88,2; 10, 116, 2; = a váram 9,68,2; práti váram desgl. 2, 15, 10. 2, lieber. liebste, beste a) subst. der beste Platz 3,53,11; 23,4. b) adv. váram lieber als (abl. mit oder ohne a) 1,4,4; 9,45,2; mehr als, besser als 7, 1, 4; 10, 25, 11. váramvaram je mehr je besser AV. 3, 19.8. II. (vr I.) das Aufhalten 1, 143, 5. vará m. Freier 10, 85, 8.

varásikha m. npr. eines Königs 6,27,4. varasád auf dem besten Platz

Ehrenplatz sitzend 4, 40, 5. varahá m. Eber.

varahayú Sauen jagend, Saufanger 10.86.4.

varimán m. Breite, Weite 6, 47, 4. várivas (zu urú, vgl. 9, 96, 3 mit 6, 75, 18) n. freie Bewegung, Luft (fig.), Erleichterung, Heil, Rettung, Trost, Sorgenfreiheit, bessere Umstände, guteVermögensverhältnisse, Wohlergehen, Glück, meist mit kr oder dha 7,98,3; 4,50,9; 24, 2.6; 10, 42, 11; 52, 5.

varivasya den. geräumig machen, Unbeengtheit -, Sorgenfreiheit schaf-

fen 10, 76, 1; 9, 96, 3.

varivovid Behaglichkeit -, Sorgen-, Wohlstand schaffend, freiheit Sorgenbanner 9, 96, 12; 8, 48, 1.

váristka 1. (sup. zu urú) breitest 6,47,9. 2. (zu vára) best 5,25,3. váriyas (comp. zu urú) weiter, breiter; sehr weit, sehr breit 2, 12, 2; 10, 70, 5.8. n. sg. als adv. weiter,

weit weg, so weit als möglich 10, 108, 10. 11; 113, 5; 1, 124, 5. várusa m. Name eines Gottes, Herr des Wassers und der Wassertiere

2, 38, 8 (vgl. BhGîtâ 10, 29). varunani f. die Frau des Varuna.

varunya von Varuna kommend 10, 97,16 (sc. Schlinge oder Krankheit). várůtha (vr I) n. Schutz, Schirm 1,116,11; 7,88,6; mit abl. (vor): 8, 79, 3. - Hort 7, 32, 7.

varûthyà schützend, schirmend 5,46,5. varenya Vbadi. (vr II) umworben von (inst.), begehrt 10, 113, 2; wünschenswert, köstlich, vorzüglich, best 3, 62, 10; 1, 79, 8.

várcas n. Glanz, Feuer, Schneidigkeit, Kraft, Ruhmesglanz, Tapferkeit (= tejas) 10, 159, 5; 1, 23, 23; 10, 18, 9.

varcin m. npr. eines Räubers.

várna m. 1. Farbe 1,73,7; 113,2. 2. Rasse 2, 12, 4.

vartaní f. Weg, Bahn, Spur 1,25,9; 7, 18, 16.

vártiká f. Wachtel 1, 116, 14.

vartis n. Runde, Rundgang, Rundfahrt, Ausfahrt bes. der Asvin, mit rå die Runde machen. Umfahrt halten, ausfahren 10,122,6; 1,116,18; 92, 16.

vartf m. Hemmer, Wehrer 8, 14, 4. várdhana (vydh) f. -i 1. starkend, ermutigend, erhebend, erbauend 3, 32, 12; 10, 4, 7. 2. n. Stärkung 2, 12, 14; 8, 1, 3.

várpas n. (= rûpa Naigh. 3,7) Verwandlung, angenommene Gestalt, Zaubergestalt, verliehene Gestalt, überh. Gestalt 1, 39,1; 6,44,14; 3, 58, 9; 1, 140, 5; 7, 68, 6.

várman n. Rüstung, Panzer 6, 75, 1; 10, 107, 7; Schutzwehr gegen (gen.)

10, 16, 7.

varmin gepanzert, gewappnet 6,75,1. varsá (vrs) n. Regen 5,83,10. varsanirnij regenhaft, Regen verheissend, pluvius 3, 26, 5.

156

vársistha der grösste, höchste 3,26,8; 6, 47, 9; 8, 77, 9.

varsman m. Höhe 6,47,4; Grösse,

Wuchs 10, 125, 7. vársman n. Höhe, Erhöhung 10,70,1. varsya (varsa) Regen bringend,

Regen- 5, 83, 3. vald m. Name einer mythischen Berg-

höhle und ihres Damons.

valgu schön, angenehm 10,62,4. valgüya den. liebenswürdig, höflich sein gegen (acc.) 4, 50, 7.

vavrá m. (= kûpá Naigh. 3, 23) Grube, Zisterne 10, 8, 7; Höhle, Berghöhle 5, 31, 3; Schlund, Loch 5, 32,8 (hier wohl n.); 1, 168, 2; Abgrund, Hölle 7, 104, 3, 17,

vavri m. Gestalt (Naigh. 3,7), die leibliche Hulle, Körper 1, 116, 10;

4, 42, 1; 10, 4, 4.

vas 2, schw. St. us, conj. vasama; pf. vavase: wollen, beabsichtigen, wünschen, begehren, verlangen, vereinzelt mit zu ergänzendem inf.: 1, 165, 7; 21, 1; 10, 10, 2, 12; 1,33,3; 2, 14, 1; 33, 13; 4, 25, 2; 5, 34, 5; 7,98,2; 9,96,4; 10,10,3; 95,4; mit acc. inf. 5,46, 1. p. praes. usat gern, willig, bereitwillig, verlangend, schmachtend, liebevoll 1,124,13; 7,42,5; 5,46,7; 10,160,3; 70.4.5.6.9; 16,12; 6,40,4; 7,98,2; 4,25,1; 24,6; 3,43.7; 33,1; 6,47,3; 7,103. 3; 10,43,1; 1,124, 7. - ušatī f. die liebesbedürstige Frau 5, 32, 10. usaná verlangend, gem 4, 23, 1. p. pf. vávasáná verlangend, willig

1, 113, 10; 73, 6; 7, 36, 6. abhi- A. verlangen nach 2, 14, 9.

à- herbeiwunschen 3, 31, 14. sam- sich zu vereinigen wünschen

1, 181, 4, mit (inst.) 1,62,3 (nach S. event. zu vás, vgl. 4, 3, 11); 9, 93, 2; 96, 14.

váša m. 1. Wunsch, pl. 1,82,3. 2. npr. eines Rsi 1, 116, 21; 10, 40, 7.

vasanī (ni) Untertan 10, 16, 2. tras 1. 2 A., 3 pl. inj. trasata: 1. sich

in, oft in weiterem und bildlichem Sinn: an sich tragen, die Gestalt annehmen, sich kleiden als 1,25,13; 124, 3; 2, 35, 9; 3, 55, 14; 5, 63, 6; 6,75,11; eingehen in, sich verbinden mit 9,96,13; annehmen 10,16,5. 2. = anu-vas decken, schützen 3.32, 11; 8, 70, 10. - Caus. umlegen, kleiden in (acc.), überziehen mit 8, 1, 17. adhi- sich um- oder anlegen, sich

anziehen, sich kleiden in, sich hüllen

schmücken mit 10, 75, 8.

anu- zudecken, decken, schirmen 6, 75, 18; 8, 4, 8.

II. 6 ucchá; 2 pl. pl. úsa, aor. ávak: aufleuchten, aufgehen, von der Morgenröte 1, 113, 17; 124, 1; 4,51, 2.4; 10,55,4. - Caus. aufleuchten - , aufgehen lassen 6, 72, 2; 17, 5; mit 2 acc. etwas durch etwas erhellen 1, 134, 3 (oder zu vas I?).

apa- wegleuchten 7, 104, 23.

vi- ganz hell werden, erglänzen, aufgehen, anbrechen 1,113, 7.9.12.13; 124, 11; 5, 37, 1; 3, 55, 1; 7, 18, 21. III. / bleiben (bes. über Nacht), nachtigen, verweilen, weilen, wohnen 10, 40, 2; 146, 4. - Mit einem Mann zusammenleben 10, 95, 16.

pra- reisen, verreisen 8, 20, 8.

vasati f. Nest 1, 25, 4; 33, 2; 124, 12; 10, 127, 4; fig. 10, 97, 5.

vasantá m. Frühling.

vasavya (vasu) n. Besitztum, Vorrat 2, 14, 12.

vásistka 1. a) superl. zu vásu 2, q, 1. b) m. npr. des Rsi des 7. Mand., pl. dessen Geschlecht, auch öfters für den alten V. allein. Als geistiger Sohn der beiden Götter Mitra-Varuna 7, 33, 11. 2. superl. zu úșa resp. vas III: der beste Kebsmann. Liebhaber 10.05, 17.

vasimaki s. van.

vásu bonus (in den verschiedenen Bedeutungen): 1. gut, vortrefflich, gutig, freigebig, begutert, reich 10,95,4; 3,18,2; 1,158.1 (zugleich 3); 2,14,12; 8,1,6; 2,1; 70,9. 2. subst.
n. Gut, Reichtum, Schatz, Glück
1,81,3; 125,2; 2,16,7; 7,98,6.7;
8,1,31; 14,1; 9,72,8; 10,86,3;
138,4, 3. m. pl. Bez. der Götter
und einer bestimmten Götterklasse
1,163,2; 7,11,4; 10,79,7; 125,1
vasutvandn. Güte, Freigebigkeit 8,1,6.
vasudéyan. das Schätzespenden 2,35,7.
vásudáhti adj. Schätze bergend oder
gewährend 3,31,17.

vásupati m. Schätzeherr. vásumat schätzereich.

vasuvid Schätze findend, - verschaffend.

vasûya adv. im Verlangen nach etwas Gutem, - nach Gut 1, 165, 1.

vashyú Gut -, Reichtum begehrend. vásta (vas II) Aufgang, Anbruch 4.25,2 (oder im Pp. missverstandener loc. von vástu).

vástu f. 1. Morgen 1,116,21; gen. morgens 5,32,11; vástorvastoh jeden Morgen 10,40,1. 2. Erheller 8,71,15 (vgl. 10,6,1).

vástra n. Kleid, Gewand, Tuch 8,1,17; 1,134,4; 2,14,3.

vastramáthi (manth) Kleider raubend 4, 38, 5.

vasna n. 1. Kaufgeld, Bezahlung, mit car bezahlen 4, 24, 9. 2. Verkauf, Handel AV. 12, 2, 36.

vasnaya den. Kaufgeld -, Lösegeld fordern, brandschatzen 6,47,21. vasnya verkäuflich, feil 10,34,3 (L.:

Mietspferd).
vasman n. Gewand, Hülle 4, 13, 4.

das Glücksuchen, das Seinheilversuchen 1,25,4.

viaiyas (comp. zu vidsu) 1. besser, gütiger 5,31,2; 7,32,19; 8,1,6; adv. auf das beste 8,48,9 (oder voc., o Bester?). 2. reicher, glücklicher 8,48,6; 91,4. 3. subst. n. bessere 1.age. Glück, Reichtum

6,47,7; 10,45,9; mit is sein Glück versuchen 1,100,1.

vah I, aor. conj. vaksati, vaksatah, vaksan; imp. vaksi; inf. volhave, vähe: 1. fahren a) ziehen, fahren (Subj. die Rosse) 4, 13, 3; 5, 56, 6; 1, 134, 3; 35, 5; 50, 8; 3, 53, 4; 7, 18, 23; 24, 3, 5; 8, 74, 14; 10, 33, 5; 107, 11. - p. praes. váhat Wagenpferd 1,60,10. b) fahren (intr., Subj. der Fahrende oder der Wagen) A. 5,58,1; 31,9; 10,40,1. c) einen anderen fahren, mitnehmen, kutschieren 1,116, 3. 4. 20; 3,53.9; 5, 31, 8; 8, 1, 11; 10, 33, 1; mit sácâ s. d. 2. fahren, bringen, zuführen 1, 113, 20; 124, 12; 116, 18.19; 7. 78,1; 10,51,5; 40,4; 2,35,14; 10, 16, 4.9. 3. bringen, einbringen, verschaffen 4, 33, 2. 4. tragen 5, 46, 1; to support 2, 35, 9. 5. darbringen, auffahren' 2, 14, 8. 6. A. heimführen, heiraten 5.37.3.

accka- herfahren 1, 165, 4. å- herfahren, herbringen 1, 1, 2; 113, 15; 134, 1; 3, 6, 6, 9; 43, 4, 6; 53, 1; 55, 18; 6, 40, 3; 47, 9; 7, 11, 5; 78, 4; 8, 2, 27; 102, 2, 16; 10, 70, 3, 11; 16, 12; beranfahren 5, 31, 9; zuführen 10, 52, 1.

nd- herauf-, heraus (durch das Himmelstor) fahren 1,50,1.

upa- zuführen, hinführen 10, 70, 10; herfahren zu 8, 14, 12.

ni- herab-, zuführen, heimführen 10,42,8; 1,116,1.

pra- wegführen, fortnehmen 1,23,22. t/dhistha am besten fahrend, zugkräftigst, raschest 1,134,3; 6,40,3; 47,9; 10,70,3.

vdhni (vah. vgl. 1, 14,6; 9, 9, 6).

1. Wagenlenker, Wagenfahrer, zu
Wagen fahrend, öfters von den zum
Opfer fahrenden Göttern 2, 38,1;
1,3,9. 2. Zugtier, Wagenpferd,
Ross (= astva Naigh, 1,14), des
Agni 3,6,2. Soma als Ross 9,96,17,
3, a) der Priester heisst vdhr

entweder als der havyaváh (vgl. 3, 43, 1; TS. 2, 2, 10, 5; 6, 3, 6, 1 und die Verbindung vahnir asi havyavakanah VS. 5, 31; TS. 1, 3, 3, 1) oder als Lenker der als Gespanne gedachten Lieder (vgl. 10, 14, 4), resp. weil er sich selbst an den Opferwagen spannt (5, 46, 1) 1,113, 17; 10,138, 1. b) Agni heisst váhní entweder als havyaváh oder weil er die Götter zum Opfer fährt (1, 12, 3, 10) 3, 31, 2. 4. in 3, 31, 1 nach Yaska = vodha, D.: der Heiratende, nach S. der sohnlose Vater. der seine Tochter verheiratet.

vahresavá (si) auf einem Palankin ruhend 7, 55, 8.

vå 2 P., wehen, herwehen 1,89,4. anu- hinterdreinblasen, anfachen 4. 7, 10; 7, 3, 2.

å- herbeiwehen 10, 186, 1.

nir- caus. (vapara) löschen, abkuhlen 10, 16, 13.

pra- wehen, anwehen 10, 125, 8; zu wehen anfangen, losbrechen 5,

vi- durchblasen, umblasen 1, 28, 6. vd ind., nachgesetzt: 1. oder, aut, vel; den Gegensatz ausdrückend 10,40,3; respektive 7,42,2; 4,25,1. Mit unterdrücktem Zwischengedanken: oder lieber, oder vielleicht, oder wie du sonst willst 3,6,6. rd entweder oder, sei es - sei es 10,40,14; 70,5; 1,116,2; 3,6,8; 7,104,14. 3. ntá và oder 10, 33, 8; oder auch, und auch 8, 48, 15 (s. ntá); ádha adha và sei es sei es 8, 1, 18. s. vádí. våghåt m. fahrender Sänger, Skalde, Lobsänger überh. 1, 88, 6; 7, 32, 1; 10, 33, 4; 62. 7.

våc (vac) f. Rede, Sprache, Wort, Stimme 8, 100, 11; 7, 103, 6; auch das personif. Wort, vgl. 10, 125; 8, 100, 10.

vaja m. 1.(= balam Naigh. 2.9; = vegah Lexx.) Sieg, Siegeskraft, über-

legene Kraft und Schnelligkeit 1, 145, 1; 91, 18; 8, 19, 18; 5, 85, 2; 10, 39, 10; TS. 5, 1, 2, 5. 2. die Frucht des Sieges, Gewinn, Siegespreis, Kriegsbeute und die daraus entnommene Dotation Priester und Sänger, daher im weiteren Sinn: jede Art von Gewinn, Lohn, Ehrenpreis, Verdienst, jede gewünschte Gabe 5, 4, 1; 7, 32, 11; 9, 96, 8, 16; 2, 12, 15; 6, 17, 2. 14; 1, 5, 3; 11, 1, 3; 3, 30. 11. 21; 4.4, 14; 8, 75, 4; 96, 20; 1, 116, 19; 124, 13; 167, 1; 3, 16, 6; 7,36,8; 26,5; 42,6; 95,6; 8,2,19.24; 102,9; 7,93,6; 1,3; 10,142,6. Hierher vielleicht auch 3, 27, 1.11. Mit san den Sieg (Siegespreis), die Beute gewinnen 1,5,9; 3,25,2; 4,17,8.9; 10,75.9; 7,32,14.20; 6, 33, 2; 1, 73, 5; den Lohn verdienen. empfangen 6,17,15; 10,62,11; mit bhr,davontragen' 1,64,13; 10,147,4; mit å-bhr 8, 1,4; väjan abhi dru um den Sieg -, um die Preise -,

um die Wette laufen 10, 75, 2 (vgl. vajam dhav TS. 1,7,8,1; 2,2,4,6; sr TBr. 3, 7, 6, 14; Ap. Sr. 8, 8, 2). 3. Kampf, Streit, Wettstreit, Wettkampf, Wettfahrt, zunachst im loc. vaje, vajesu .wo es sich um den Sieg , um die Siegespreise u. s. w. handelt' 1.4.8. 81, 1; 6, 48, 2; 8, 70, 8; 1, 85, 5 (= ajai 1, 51, 3); auch vom Streit der rivalisierenden Opferparteien 10, 81, 7 (S. yajne). - vajdya zum Siegespreis, zum (Wett)kampf, zum Sieg 9, 3, 3. 4. Potenz AV. 4, 4, 8. 5. Schwinge, Flügel 5,84,2; 3, 26,4 (zum Anfachen); 27,1.11 (oder diese drei zu 2, vgl. 7,1,3). 6. Name des jungsten der drei Rbhus (s. S. zu 7, 48, 1) 4, 33, 3; nach S. auch 7, 36, 8.

väjagandhya (vgl. gådhya) die Beute (den Lohn) wagenvoll bringend 9.98, 12.

våjadåvan Lohn-, Gewinnspender 8, 2, 34.

vājapati m. Herr des Gewinnes u. s. w. vājapastya die Beute (den Lohn) hausvoll bringend 9, 98, 12.

väjapesas sich in reichen Lohn verwandelnd, reichbelohnt 2,34,6 (vgl. 10,42,7).

vajambhará den Sieg (Siegespreis) davontragend 10, 80, 1.

vājaya (den. von vāja) 1. intr. vājaya (nur p. praes.), oder vājāya (4,17,16; 6,75,7; 7,24,5; 32,11; 10,160,5) Sieg., Siegespreis (Beute)., reichen Gewinn erstreben, kämpfen, wetteifern, ehrgeizig sein 4,25,8; 17,16; 10,131,3; 160,5; 7,32,11; 6,75,7; 7,24,5; 5,4,1; 31,1; 4,41,8; 8,100,3.2. tr. vājāya anspornen, anfeuern, antreiben, ermutigen, aufmuntern, wecken 4,7,11; 2,19,7; 1,4,9; 8,74,1; 10,97,11; 2,38,10.

vɨjayú nach dem Siegespreis , nach Gewinn (reichem Lohn) begierig 8,1,19; 2,35,1; konkurrierend um (loc.), begierig nach 9,63,19; 96,14. vɨjaratna Bv. mit Inversion: dessen Lohn Kostbarkeiten sind, reichbelohnt 10,42,7.

vàjasă (san) Sieg gewinnend, erfolgreich, reichen Lohn davontragend 1,28,7; 6,53,10.

väjasäti 1. das Gewinnen des Sieges, – Siegespreises, – reichen Lohnes; Kampf, Wettstreit 5,46,7; 6,53,1; 8,74,12; 102,3; 4,41,11.

rdjin (vdja) 1. Siegeskraft besitzend, feurig, siegesgewohnt, siegreicht, tapfer, kampflustig, streitbar; m. Streiter, Held 4, 38, 10; 1, 163, 12; 7, 104, 6; 9,96,9.15; 1,11.2; 23, 19; 4.8; 7, 32, 14.23; 36,7; 8, 2, 38; 10, 34,4; 147,3. 2. subst. m. Streitross, Rennpferd, Ross 1,69,5; 116,6; 163, 5; 64,6; 5, 56,7; 4, 38, 2.7; 6, 47, 22; 3, 30, 18; 53, 56, 23; 4, 15, 1; 6, 75, 6; 7, 95, 3 (oder 1).

3. gute Gabe -, reichen Gewinn (Lohn) bringend 3,6,1; 61,1 (vgl. 1,48,11.12).

våjinivat Stuten besitzend 10, 75, 8. An anderen Stellen wohl = våjin.

vajínívasu wohl = vajín.

vẫná m. 1. (= vâk Naigh. 1,11) Rede, das gegebene Wort 4,24,9.
2. Klang, Musik, resp. Musik-instrument 1,85,10.

văni f. (= vâk Naigh. 1,11) Gesang. Lobgesang, Schlachtgesang 1,7,1;

7, 31, 8; 3, 30, 10.

vāta m. Wind, Sturm und die Gottheit dieses.

vätajûta windschnell 4, 33, 1.

vatatvis Bv. heftig wie der Wind 5,57,4

valasvana wie der Wind rauschend 8, 102, 5.

vătâpi Bv. dessen Freund (dpi) der Wind ist 1, 187, 8 (vgl. 9, 31, 3). vâmá (van) f. -I. 1, erwünscht, lieb.

gut, schön, wertvoll, glückbringend, 6,53,2; 3,53,1; 8,1,31; 10,69,1.
2. subst. n. Gewinn, Gut, Reichtum, Glück 1,33,3; 2,38,10; 7,18,1; 10,40, 10; 42,8.

vàmaniti dessen Führung gluckbringend ist 6,47,7.

vâmabhāj das Glück jemandes (gen.) mitgeniessend 3,55,22.

vâyatá (vayat) patr. des Påśadyumna 7.33,2.

vàyavyà in der Luft lebend 10,90,8.

vår n. Wasser 1,116,22; 8,91,1; 9,112,4.

våra I. = våla 1. m. Schweifhaar, Rosshaar, Haar 1,32,12. 2. m. n. meton. für die aus Schafwolle gemachte Somaseihe 8,2,2;9,96,21. II. (vr II) = våra Gegenstand des Wunsches, Gabe, Geschenk, Lohn 5,16,2.

wilder Elefant 10,40,4.

varya (Vbadj. von 17) 1. wunschens-

wert, begehrenswert, wertvoll, kostbar, vorzüglich 1,35,8. 2. subst. n. (= vdra, vgl. MS. 1 p. 120, 13; Kåth. 1 p. 94, 10) Gegenstand des Wunsches, Gut, Schatz, Kleinod, Gabe, Geschenk 1,5,2; 81,9; 163,13; 7,24,6; 42,4; 8,75,2; 1,113,15; 9.3,4.

vàvāta (van intens.) m. Liebling 8, 4, 14; f. -à Lieblingsgemahlin, Geliebte 4, 4, 8.

våvåtr (wie eben) m. eifriger Ver-

ehrer 8, 1, 8.

wit 4, im RV. nur 1 und intens. våvas, p. praes. f. våvasatik 4,50,5 (vgl. Vårtt. zu Påp. 7, 3,87); bei mehreren Formen zweifelhaft, ob von vås oder vas: schreien, brüllen, rauschen.

rati f. Axt.

våsra (vås), f. -ä, brullend, blokend, schreiend 1.32,2; 10,75,4; f. subst. die brüllende Kuh 10,110,4

vāsarā (vas II) morgendlich, früh oder mit Durga zu Nir. 4, 7 = Frühlings- 8, 48, 7.

väsas (vas I) n. Kleid, Gewand.

västu (vas III) n. Grundstück, Wohnstatt, Wohnung, Statte; västos påti der Genius der Wohnstatt, des

Hauses 7, 55, 1.

Zugkraft besitzend 6,45,30; 8,5,18; 26, 16.

vake s. vah.

74 m., nom. sg. v4 9,72,5; 10,33,2: Vogel 1,116,15; 124,12; 2,38,7; 7,104,18; 10,43,4; 80,5; 127,4. Die Vogelrosse der Asvin 8,74,14; 29,8.

vi Vbpr., in elliptischen Sätzen: durch (lassen durch, mit zwei acc.) 6, 30, 5; auseinander(gehen), verschieden (sein) 0,112.1; sc. hvayante 10.80.6; sc. tisthante erstrecken sich, dehnen sich aus 10,86,20. vimsatt f. zwanzig.

vigra (vij) gewaltig 1,4,4. Nach Naigh. 3, 15 = weise.

vigriva (grivā) mit gebrochenem Genick 7, 104, 24.

vighrta = vihrta getrennt 3,54,6.

vic 7 unterscheiden, prüfen 3, 57, 1. pra- právikta (s. praveka) erwählt, bevorzugt 6, 50, 5 (vgl. 8, 7, 2, 14); 7, 85, 3.

vicaksand ausblickend, weitschauend, umsichtig 1,50,8; 2,23,6; 1,101,7. vicarsani hervorragend, ausgezeichnet, distinguiert 4, 36,5 (in Str. 6 wird der Begriff weiter ausgeführt);

1,35,9; 64,12; 5,63,3. vicârin (car) sich ausbreitend, sich weit erstreckend 5,84,2

weit erstreckend 5,84,2. vicetas durch Verstand ausgezeichnet

10,79,4; 4,7,3. vij 6 Å. erschrecken, fliehen vor (abl.) 10,51,6.

abhi- etwa: zittern, wackeln 1,162,15 sam-caus (aor. vivijah) beunruhigen, aufregen 8,79,8,

vij pl. etwa: die Fehlwürfe, oder die Chancen des Gegners im Spiel 1,92,10; 2,12,5.

vijāvan (jan + vi) sich fortpflanzend

rilantasäyya (; i-tams intens.) was man sich streitig macht, worum man sich drängt, vielumworben 6, 18, 6; 45, 13; 8, 6, 22; 68, 11.

vitarám (comp. von vi) adv. weiter, recht weit 1,124,5; 2,33,2; 8,100,12 vitástá f. Name eines Flusses, der in Kaschmir entspringt (Kås. zu Påp. 1,4,31). Hydaspes, jetzt Jehlam

oder Bihet.

vitváksana energisch 5, 34,6.

vittá (p. pr. von vid I) n. Besitz 10,34,13.

vithurá (= späterem vidhura) verlassen, einsam 8,96,2 (vgl. 1,33,4); s. Ved. St. 3,66. vid I. 6 U. vindá; aor. ávidam, vidát, 2 pl. conj. vidatha, imp. vidá 10, 113, 10, 1 sg. A. avitsi; pf. viveda, vivitse, vividre, p. vividvan: inf. -vide: 1. finden, auffinden, entdecken, ausfindig machen. herausfinden, gewinnen, erlangen 1,23,14; 3,31,6; 10,108,11; 8,96,17; 5,40,6; 6,47,5; 72,1; 10,43,4.8; 1, 32, 4; 10, 54, 2; 3, 32, 4; 5, 32, 5; 7, 18, 18; 5, 83, 10; 10, 79, 3; 86, 18; 113, 10; 138, 8; 8, 91, 1; 10, 34, 3; 8, 48, 3; 2, 15, 9; 3, 31, 15; 7, 32, 21; 3, 55, 20; dahinter kommen, im Geiste finden 10,82,7 (S. zu II); gewinnen (die Zuneigung) 10,10,13; befallen 10,146,1; 7,89,4. 2. pass. und A. befunden werden, sich erweisen 6, 27, 1. 2; 10, 64, 2 (vgl. 10, 34, 3); sich finden, vorkommen 1. 39.4.

anu- auffinden, wiederfinden, wiederbekommen 2,12,11; 3,9,4; 5,40,9; 8,96,16; 5,11,6; 10,109,5.

â- auffinden, ausfindig machen 10, 97,7; erlangen, erwerben 10,113,3. nir- ausfindig machen 10,129,4. pra- Gelegenheit finden, ankommen

10, 86, 2; ausfindig machen 3,57,1. Intens. (verid) erfahren 7, 24, 6. II. 2 P., selten A., conj. védat, pf. praes. véda, p. vidvás s. auch bes.: 1. kennen, wissen (ctwas, von etwas), Kunde haben, erkennen, begreifen, kennen lernen, erfahren, mit acc. oder gen. 3,55,10; 2,14,10; 8,75,16; 10, 10, 6; 1, 25, 7; 10, 4, 4; 54, 4; 1, 165, 15; 6, 27, 3; 10, 40, 11; 1, 4, 3; sich verstehen auf 4, 23, 3; Zeuge sein 10, 108, 10b; bezeugen können, mit gen, der Sache 3,55,18; mit gen, der Pers, und Sache: etwas von jemandem wissen, jemandem etwas bezeugen 1, 23, 24; 11, 6; 105,1; 10,10,5; mit 2 acc. jemanden kennen als 10, 108, 4; ná vid nicht kennen, nichts wissen wollen von 10, 108, 10a. 2. beachten, gewahr werden; merken, gedenken 8,96,10. 12; 48,8; 2, 35,2. - p. *vidâna* bekannt, bekannt als 1,165,9.10.

anu- einzeln kennen 7, 33.7.

pra- pravidvan vorauswissend (mit gen.), mit Vorbedacht, mit Vorwissen 7, 33, 12; 1, 147, 5.

sam- Å. einträchtig sein mit (inst., vgl. sam-jñå) p. samvidåná vereint, einträchtig, einig 6,75,4; 8,48,13;

10, 97, 14; 3, 54, 6.

vidátha (vid) n. Dunkles Wort. Nach den Komm. = vedana, vijnana (Devaraja), abhiprayavisesah (zu TS. 4.7, 15.3), yajhaveditrtva (zu VS. 23,57); = yajña Naigh. 3,17. Vielleicht: 1. Erkenntnis, Weisheit; weise Lehre (Worte), 3,38,5; 10,85, 26.27; 4,38,4; AV. 5,20,12. Insb. 2. die höhere Erkenntnis und Weisheit der Dichter und Priester, die Kenntnis der göttlichen und sakralen Geheimnisse, die geistliche Wissenschaft, Priesterlehre 1, 164, 21; 2, 12, 15; 14, 12 (vgl. AV, 6, 69, 2); RV. 3, 27, 7 (vgl. 3, 62, 10); AV. 7.73.4; 17, 15; VS. 23, 57; trini vidáthá die trayî vidyá 8, 39,9 (vgl. 6, 51, 2; 7, 66, 10). 3. vidáthc. vidathesu in (an) Weisheit, wissenheit, resp. in der höheren Erkenntnis, in der heiligen Wissenschaft 5, 63, 2; 1, 31, 6; 151, 1; 7,21,2 (oder 4); 1,64,1.6; 167.6 (oder 4); 2, 1, 16; 3, 4, 5; 26, 6; 4, 6, 2; 10, 91, 9; 122, 8. heilige Kunde oder Wissenschaft in praxi, der Gottesdienst, das Opfer 1, 89, 7; 85, 1; 166, 2; 143, 7; 162,1; 5,29,13; 4,21,4; 7,73,2; 10, 96, 1; 3, 1, 1; 39, 1, 2; 54, 11; 6, 24, 2; 52, 17; 7, 18, 13 (nach S. hier = ruddha, vgl. s. Bem. zu 8, 13, 3 und die Stelle 7, 93, 5); 9,32,1; 3,55,7 (oder 3); 56,5 (desgl.); 7, 57, 2. 5. konkret: die Weisen, Rat der Weisen, geistliche Autorität 2, 27, 12; 7,84,3 (vgl. 10,100.6);

du, von Göttern und Priestern 8, 39, 1 (vgl. 9, 86, 42).

vidathyà sakral 1,167,3; in geistlichen Dingen bewandert 7, 36, 8.

vidvut f. Blitz.

vidvalá (vid) sich verstehend auf (acc.) 10, 159, 1.

vidvás p. pf. von vid: wissend (mit gen, 10, 160, 2), kundig, einsichtig, verständig, voraussehend (10,95,11), weise. Comp. vidustara.

vidvesana (dvis) verseindend 8, 1, 2 (oder Verfeindung, Feindschaft,

vgl. Rgvidh. 1, 2, 5).

vidh 16 vindhá A., erschöpfen, das Ende finden von (acc.) 1, 7, 7; erschöpft werden 8,51,3; sich erschöpsen in, aufhören mit 8, 9, 6. Nach Nir. 6, 18 = vindami samaftim.

II. 6 vidha, meist P. 1. huldigen, aufwarten, ehren, verchren a) ohne Obj. 1,73,1; 2,35,7; 8,2,36; 10, 40,8; im weiteren Sinn 1,167,5. b) mit dat. (und inst. der Sache) 2, 35,12; 4, 50, 6; 8, 48, 12; 10, 83, 1; 121, 1. 2. einem (dat.) etwas (acc.) verehren, weihen 8, 23, 21; 61, 9. 3. einer Sache (acc.) huldigen mit (inst.) 8, 96, 8 (S. bereiten). III. vidh s. vyadh.

vidhartf (dhr), -tari nach Form und Bedeutung dunkel 8, 70, 2.

vidhava f. Witwe.

vidhātý (vi-dhā) m Organisator, Lenker, Regent 10, 82, 2, 3; 167, 3. vidhana 1. m. Regulierer, Bestimmer 10, 138, 6. 2. n. Auftrag. Arbeit, Werk 4, 51, 6.

vidhú m. Mond 10, 55, 5.

vinamgrså (Pp vinam grsa) m. Arm (Naigh. 2,4; nach S. Lolisanger) 9.72.3.

vip (s. vep), 3 pl. pf. vivipre (ksepane S. zu 3, 32,4; staranakarma zu 7,21,2): 1. vipana freudig erregt 8, 6, 29. 2 A. etwa: zureden, Mut erregen (mit gen.) 3, 32,4 (S. frai-

3. vipáyanti vielleicht: rayan). erschüttern 7, 21, 2.

pra- caus. (aor. avivipat) 1. erbeben machen, erschüttern 3,26,4. 2. emportreiben (Wellen), auf die Zunge legen (Worte) 9, 96, 7.

vip f. Zunge 9, 3, 2; Rede 8, 1, 4.

vipaksas auseinanderstrebend (= vivrata) 1,6,2.

vipanyú (vi-pan) lobend, preisend 9, 3, 3.

vipascit (acc. pl. von vip + Wz. cit) redekundig, weise.

vipas f. Name eines Flusses im Pendschab, jetzt Beas 3, 33, 1.

vipraredekundig, beredt (mati 7,66,8). bes. der dichterischen und geistlichen Rede kundig, spruchkundig, gelehrt, weise, λόγιος, Skalde 8,61.0: 3, 26, 2; 10, 97, 6.

vitravacas dessen Worte beredt sind 8.61.8.

vipravira beredte (weise) Manner habend, - machend 10, 104, 1; 47. 4.5; 9, 44, 5; 10, 188, 2.

vibhaktf (vi-bhaj) m. Austeiler, Verteiler 7, 18, 24; 4, 17, 11; 5, 46, 6; 10, 147, 5.

vibhanjanú (vi-bhanj) zerbrechend, zerschmetternd 4, 17, 13.

vibha f. Licht 10, 55, 4.

vibhanu strahlend 8, 102, 2.

vibhavan (vi-bha) aufleuchtend, erstrahlend; Erheller mit gen. 10,6,1 (vgl. 8, 71, 15); 1, 69, 9.

vibhindu (vi-bhid) 1. zerspaltend, zerschneidend 1,116,20. 2. npr. eines Königs 8, 2, 41,

vibhldaka (später vibhitaka) m. Name eines Baumes, dessen Beeren oder Nusse als Würfel gebraucht werden, meton, für die Würsel selbst 10, 34, 1; 7, 86, 6

vibhīsana (vi-bhi caus.) furchtbar, Schrecken verbreitend 5, 34, 6.

vibhu (vi-bhu) 1, uberall erscheinend, allgegenwartig (= sartiagata Kāš zu P. 3, 2, 180) 1, 31, 2; 5, 4, 2; 2, 24,11. 2. ausgedehnt, unumschränkt 1,165,10. 3. genügend, ausreichend, hinreichend, reichlich, viel 1, 9, 5; 3,6,9; VS. 20,23. – s. vibhű.

vibhumát etwa: sich ausbreitend 8, o6.16.

vibhů (s. vibhů), acc. sg. vibhvàm:

1. überall erscheinend, allgegenwärtig, weitreichend, allmächtig
4.7.1 (vgl. 1,31.2); 10,40.1; 8,96,11;
10,138,5; 1,166,11; sich ausbreitend,
sich verbreitend 3,31,16; sich breit
machend, ausfüllend (mit loc. oder
gen.) 3,31,13. 2. reichlich, zahlreich (6,34,1.

vibhûti 1. weitreichend, mächtig 6,17,4, 2. ausreichend, genügend, reichlich 6,21,1; 1,8,9 (subst. nach S. aisvaryaviścsah).

vibhűvasu (Pp. vibhú'vasu) reichliches Gut habend, bringend

9.72.7. vibhṛṭvan etwa: die Flügel ausbrei-

tend, fliegend 9, 96, 19. vibhvataşta von Vibhvan, d. i. dem Götterkünstler gebildet, meisterhaft, ideal 5, 58, 4.

*ibhvan 1. = vibhā allgegenwärig, überallhindringend1,113,1.2.Nam des mittleren der drei Rbhus 4,33,3 (s. S. zu 4,33,5); 5,46,4; spec. der Künstler des Varuna 4,33,9; vimada m. npr. eines Rşi 1,116,1. vimadhya Mitte 4,51,3; 10,179,2 (nach S. hier: nicht ganz die Mitte); Tänd. 21,15,3.

vimanas weitdenkend 10,82,2 (Nir. vibhūtamanas).

vimanyu frei von Groll oder Gram 1,25,4.

vimāna 1. adj. f. -i, entweder von vi-mā: ganz ausmessend, an die Grenze von – reichend; oder von vi+māna: das Mass von (gen.) überschreitend, nicht gebunden an das Mass von, erhaben über Raum (rājasaḥ) oder Zeit (āhnām), schrankenlos 3, 26,7; 10,95,17; 121,5;

9, 86, 45; AV. 10, 8, 3, 40; 9, 3, 15; VS. 17, 59; vgl. MBh. 1, 3, 57 und Nil. dazu. 2. subst. n. a) Unermesslichkeit 10, 123, 1. b) (vi-md) Mass, Massstab 3, 3, 4.

vimuc das Losspannen, Befreiung von (gen.) 5, 46, 1.

vimócana n. Ausspannung, Einkehr 3, 53, 5. 6. 20; 30, 12.

oder: das Freilassen, Erguss (vgl. 9,108,9), vom Melken 4,7,7.

virapsta Überfulle, Überfluss 4, 50, 3. virapstn übergross (= mahat Naigh. 3, 3), überstark, überreich an (inst.) 10, 75, 9; 113, 6; 1, 64, 10; AV. 5, 29, 13; RV. 4, 17, 20; 20, 2; 3, 36, 4; 6, 40, 2; 10, 115, 3.

virăj 1. gebietend, herrschend, f. Herrscherin 9,96,18; 10,159,3. 2. f. ein weibliches Schöpfungsprinzip 10, 90, 5.

virāsāh (Pp. ebenso) st. St. -sāh. wohl aus virā + sah: minnerbezwingend, oder fur virāfsah: die Mächtigen bezwingend 1,35,6; S. virān gantīn sahate.

virúkmaí strahlend 10, 138, 4.
virúpa 1. verschiedenfarbig, von verschiedener Gestalt, verschiedenartig
1,73,7; 113,3; 7,103,6. 2. verwandelt, in veranderter Gestalt
10,95,16. 3. Beiw. der Angiras
(= bahurúpa Nir. 11, 17; ob s. v. a.
verwandlungsfähig?) 3,53,7; 10,62,
5f. 4. npr. eines Dichters aus dem
Geschlecht der Angiras 8,75,6.
virúkspag (vir-tak), nur im 8. Mapd.:

stark 8, 1, 25, vivisvat 1, adj. aufleuchtend 3, 30, 13, 2, m. der Opferer (s. Mådhava bei Devar, 187, 14) 9, 66, 8; 10, 75, 1;

1, 58, 1; 8, 39, 3. vivasvat m. Name des Sonnengottes (Mådhava a. a. O.) 10, 17, 1.

vivásvan n. Strahl der aufgehenden Sonne, Morgenstrahl 8, 102, 22; 1, 187, 7. vivac hin und her redend, sich streitend 6, 31, 1.

vivăcana, f. -i das entscheidende Wort habend 10, 159, 2.

virasati, s. van desid.

viveksi s. vis.

vivrata (vgl. 9,112,1) 1. auseinanderstrebend, discors, unbändig, von den Haris 1,63,2. 2. dessen Normen oder Aufgaben verschieden sind 10,55,3.

vis 6, aor. 3 pl. A. aviksata, pf. opt. vivisyah, praet. avivesih:

hincingehen.

ehren 8, 96, 6.

â- a) sich begeben in (loc. acc.), sich niederlassen, eingehen in, fahren in, eindringen, Besitz ergreifen von 9,96,20.21.22; 8,48, 12.15; 4,50,10; 10,16.6; 1.5,7; 10,81,1; 80,2; 3.31,5; 10,10,3, b) annehmen 7,55,1; 8,15,13; 9,25,4. c) erfullen, durchdringen 10,125.6; 3,32.10. d) kommen in (auf) 4,23,9. Caus. 1. Eingang schaffen, zu Gehor bringen bei (acc.) 1,176,2. 2. eine Form annehmen TS, 3,5,1,1; RV, 10,125,3. w/pa- sich setzen zu, aufwarten, ver-

ni- Å. 1, sich heim, zur Ruhe begeben 10,127,4; sich legen 10,34,14. 2. hineinschlupfen, untertauchen, sich verstecken 10,51,4. Causzur Ruhe bringen 1,35,2.

pari- umringen, belagern 1, 116, 20. pra- betreten, eindringen 10, 16, 10; eingehen in, sich verstecken 7,49.4; 10, 51, 1.

sam- a) sich niedersetzen 10,18,7 (oder c). b) treten in, teilhaftig werden 10,55,2. c) = sam:gamsich verenigen mit, sich versehen mit (inst.) 10,56,17; vielleicht auch 10,18,7.

vii f. 1. Wohnung, Haus, Familie; Geschlecht, Dorf, Gemeinde (vgl. Ap. Sr. 12,15,2) RV. 4.4,3; 7.1; 7.42,4; 8,74,1; 10,43,6; 79,1.2; pl. die Häuser 10,40,6. 2. pl. Menschengeschlechter (mit oder ohne mänusik), Menschenkinder, Leute 10,80,6; 83,2; 3,6.3; 1.35,5; 134,6; 7,33,10; 104,18 (oder 1). 3. Untertanen, Volk 1,25,1; 4,50.8; 7,33,6. 4. Mannen, Scharen 1,69,5; 4,24,4; 5,56,1; die Götterscharen (nach S.) 1,69,6; devändm 1,50,5; 8,75,8; ddevih 8,96,15.

višikhā (šikhā) mit aufgelösten Haaren

6, 75, 17.

vispati m. Hausherr.

vispála f. Name einer Rennstute 1,116,15.

visyà zum Haus (Familie, Dorf) gehörig 10,91,2; δημόσιος: visyā vrāli zi δημόσιει πειδίσεει, die Hetaren 1,126,5.

rista 1. a) all, jeder 7,18,4; 2,38,5.8; jegjich 8,1,19. b) ganz, volistandıg is sarva 15,34,7; 3,31,5; 1,73,5, 128,6a (wie deutsch: ein ganzer Mann). 2. n. das All, die ganzer Welt, Weltall, Welt 1,25,20; 2,12,9; 1,50,1.5; 2,38,2; 10,121,7; 5,83,0; istala m. npr. eines Rşi 1,116,23,8,86,1.

visvåkarman Bv. (dessen Werk das All ist) Name des Weltschopfers 10,81 und 82.

visväkrsfi (vgl. visvácarsaní) popular, allbeliebt, allbekannt 4, 38, 2; 1, 160, 2.

rusragurta von allen gelobt, geruhmt 8,1,22; 70,3.

visvácaksas allsehend 10,81,2.

višvdcarsani populār, aller Leute Liebling, unter allen Leuten seiend, allbekannt 1,64,14; 10,83,4 (višve manušyā yasya vaše vartante S. zu AV, 4,32,4); 10,93,10.

visvajanya für alle Personen bestimmt, allen gemeinsam 6, 47, 25.

visvajit alle besiegend.

vistajū alle anspornend 4, 33, 8.

Augen habend 10, 81, 3.

višvátas abl. zu víšva, auch pluralisch: višvátak – jántéhyak 1, 7, 10. Als adv.: von allen Seiten 1, 125, 4; 89, 1; 116, 20; nach allen Seiten, allseitig, ringsum; vollständig, gänzlich, ganz 10,79,5; 1,33,9; 6,75,14; 7, 104, 6; 8, 48, 15; 10, 90, 1; 1, 1, 4. višvátaspád überall Füsse habend 10, 81, 3.

viśvátobáhu auf allen Seiten Arme habend 10,81,3.

visvátomukha nach allen Seiten ein Gesicht habend 10,81,3.

visvadarsata allsichtbar 1,25,18. visvadanim ind. allezeit.

viśvádeva 1. pl. = viśve devăh: alle Götter resp. die Allgötter (eine best.Göttergruppe)10,125,1. 2. adj (= viśve devà asya Kāš. zu Pāŋ. 6,2,106; viśve devà yasya vaśc bhavanti S. zu RV. 5,82,7) allen Göttern gehörend, dem alle Götter folgen 4,50,6.

cisvādhāyas (vgl. višvasya dhāyase 5,7,6) allstārkend, allsāttigend, allhefriedigend, allgenugend 10,83,6; 2,17,5; 1,73,3; 3,55,21; 2,17,5; 8,5,15.

visvádhena = visvádháyas alllabend 4, 19, 2, 6.

visvápsnya allgestaltig, mannigfach, jeglich 7,42,6.

visvabheşaja. f. -i alle Arzeneien habend, allheilend 1,23,20 (vgl. Påda b).

viscumanas allen Verstand besitzend, allgescheit 10, 55, 8.

angestein 10, 55, 6.

isvaminra (Pp. visvam inva, vgl.
3, 4, 5 mit 10, 110, 5) allumfassend,
alles in seiner Gewalt habend, allvermögend 10, 110, 5; 1, 76, 2; 3, 38, 8;
9, 81, 5; 10, 67, 11; 7, 28, 1; 1, 61, 4.

visvarūpa 1. allfarbig, bunt, allgestaltig, mannigfaltig, allerlei 1, 35, 4;
10, 70, 2; 2, 33, 10; 5, 83, 5; 8, 100, 11.
2. uber alle Formen verfugend, alle

Gestalten bildend 3,55,19; 10,10,5.

3. f. · â, Name der Kuh des Brhaspati (Naigh. 1, 15) 4, 33, 8.

višvavara alle Wünsche gewährend 1, 113, 19. – f. -â in 5, 28, 1 nach Anukr. npr. einer Dichterin.

visvavedas Bv. alle Reichtümer oder Erkenntnisse besitzend 1,89,6(s. S.); 3, 26, 4; 4, 4, 13.

višvášambhû allerfreuend, allbeglükkend 1,23,20; 10,81,7.

visudsardhas mit seiner ganzen Heerschar versehen, kriegsgerüstet 5, 34,8.

visváscandra (Pp. visvá candra) allschimmernd, allblinkend 1,165,8; 3,31,16.

visváha und visváha ind. jederzeit, immer.

visvād (ad) alles fressend 10, 16, 6. visvāmitra m. npr. cines Rsi, pl. sein Geschlecht 3, 18, 4; 53, 13.

visvámitra jamadagni dt. Dv. Visvámitra und Jamadagni 10, 167, 4. visváyu (áyn) 1. das ganze (volle) Leben erreichend, langlebig, lang (ewig) lebend; lebenslänglich, immerwährend, bestandig, ewig, für immer (öfters als adv. zu übersetzen) 1,73,4; 67,6,9; 8,2,4; 3,31,18; 6,17,9; 2. subst. n. das ganze Leben, die ganze Lebensdauer 6, 20, 5.

visvāhā (Pp. ebenso, wohl aus visvā āhā zusammengesetzt) jederzeit, alle Tage (S. sarvesv ahahsn) 1, 25, 12.

visvaújasalle Krafte besitzend 10,55,8. vis 3, 2 sg. vireksi; praet. avtivesii; inf. -vise: 1. erfüllen, durchdringen (vyāptau Dhātup.) 3,32,14. 2. a) erfüllen = conficere, vollbringen, aus führen, leisten 4,10,10; 8,96,12; 10,147, 1. b) wirken, tatig sem 2,35,13; 3,60,3. c) etwas wieder gutmachen: rapas den Schaden reparieren 1,69,8; die Scharte auswetzen 6,31,3. d) fertig werden mit, abtun, den Garaus machen

166

4,22,5; 7,19,5; 21,4(?). - vistám astu es soll tabula rasa sein' 3,30,6 (oder 2a). e bewältigen, zwingen s. v. a. verzehren, vertilgen: von Agni 7,3,4. - intens. veris; a) erfüllen, verrichten 10, 109,5. b) aufräumen, verzehren, vertilgen 10,91,7; 3,2,10 (vgl. 10,142,4). - vetvisåna in passivem Sinn: fertig, done, verloren 7, 18, 15.

pari- bedienen, servieren 10,62,10. sam- intens. zusammenbringen, auf-

bringen 8, 75, 11.

vis f. Werk, Aufgabe, Pflicht 10,109,5; 8, 19, 11.

visāņim Horn (visāņa) tragend 7,18,7, nach R.: Name oder Beiname eines Volkes, nach S.= krynavisāņahasta als Zeichen des diksita. Die Stelle ist dunkel.

visåsaki (vi-sah intens.) siegreich

10, 159, 1.

visitastuka, f. -à (vi-so und stûkà) deren Zöpfe aufgelöst (aufgegangen) sind, mit fliegendem Haar 1,167.5.

versunga 1. verschiedenartig 3, 54, 8.
 wechselnd, veränderlich 8, 29, 1.
 verandert, gegenteilig (das Gegenteil), abhold, feindlich 5, 12, 5; 4,66; 5,34,6; 7,21,5.
 4, subst. gefahrliche, schwierige 1, age 8, 96, 14, 275smak adv. ausenander, nach allen

Sciten 1, 33, 4

cusurufa ungleichartig 10, 10, 2.

evisivet vielleicht: 1. in entgegengesetzter Richtung laufend, oder: kreisend, umwendend AV. 10, 2,11; RV. 2,40,3. 2. ins Gegenteil kehrend (mit gen.) 10,43,3.

vista s vis und vis.

vistapa n. Flache, Stelle 8,91,5.

restita s. vest.

Visvaka 1,116,23; 8,86,3.

trisum m. Name eines Gottes.

visoac (visu, Páli visum) f. visúci: divergierend; auseinander , nach allen Richtungen laufend, auscinander, von dannen 8, 14, 15; 10,79,7; 6, 30, 5; 10,99, 4; 2, 33,2; getrennt, gesondert 3, 55, 15; auf beiden Seiten (oder feindlich gegenüber) stehend 7,18,6. – adv. visvak nach allen Seiten 4,4, 2.

visadrša verschieden 1, 113,6. visargā (vi-srj) m. das Entleeren

(und zugleich: das Nachlassen, Aufhören) 7, 103,9.

visárjana n. = visrsti 10,129,6.

visésfadhena (dhénā, vgl. 1,101,10; 3,1,9) woûir oder wobei die Lippen geöffnet sind, die Lippen lösend 7,24,2.

visrsti (vi-srf) f. die mannigfaltige Schöpfung, Einzelschöpfung, die mannigfaltige Natur 10, 129, 6.

vihavá (vi-hve) m. Streit, Konkurrenz mit (inst.) 3, 8, 10.

vihāyas (hā 1+vi) sich ausdehnend, weitreichend, machtig, kraftvoll, gewaltig, wirksam (= mahat Naigh 3,31-1,123,1; 10,82,2; 1,128,6; 3,36-2; 4,11,4; 8,48,11; 9,75,5

vihútmat von verschiedenen Seiten opfernd (hu) oder anrufend (hu).

konkurrierend 1, 134, 6,

vi 2 P., imp. 2 sg. vihi und vihi, 3 pl mantu, inj. 2 und 3 sg. reh (impf. resp. aor.), p. pr. vitá: hinterher sein 1. treiben, lenken (s. Pan. 2.4.56) RV. 1.35.9; geleiten, fuhren zu 6, 4, 8; 12, 6. 2. a) gern tun (übernehmen), besorgen, ausrichten, mit acc. der Sache 2, 5, 3; 1,76,4; 4,7,8; 9,6. b) mit dat. der Sache: sorgen für 4.7.7; 10.8.5. 3. wunschen, heischen, begehren, fordern, bitten um a) mit acc. der Sache 7, 27, 5; 5, 34, 4; 10, 8, 7; 4.3.13; 7,19,6; 4,1,5; und dat. (für einen) 3, 8, 7; gönnen 10, 11, 8. b) mit inf. 5, 30, 4; 8, 4, 17; 72, 5; 1.74,4; 141,6 (vgl. 1,72,9). c) zu sein wünschen, gern sein 6, 2, 10; 4.9,5. d) angehen um, mit 2 acc. 5, 23, 3; 6, 2, 11. e) jemanden an-

gehen um (loc.), etwas auswirken bei 6,50,2. 4. ein Verlangen tragen nach, gern kommen zu (auf), gern gehen zu, aufsuchen; gern haben, Gefallen finden an, sich freuen auf (an, über), Appetit haben auf, sich schmecken lassen 1,186, 5; 5,46,8; 10, 21, 2; 2, 24, 15; 5, 14, 5; 1, 77, 4; 7, 15, 6; 17, 3; 1, 77, 2; 6, 15, 14; 3, 53, 1; 4, 9, 5c; 7, 68, 1; 4, 48, 1; 6,60,15; 1,151,7; 10,61,4; 7,57,6; 3. 28, 3; 41, 3; mit gen. 1, 93, 7; 153.4; VS. 10, 29. 5. nachstellen, verfolgen, anfallen 1,105,7; 9,71,1; 10, 28, 9. 6. (den Männern) nachstellen, dreist sein 4, 5, 5. - Vgl. padavi. - Intens. veviyate to vibrate, ängstlich flattern, unruhig sein 10, 33, 2.

afa- ablassen, nachlassen 10, 43, 2; 5, 61, 18.

à- zuführen 10, 107, 5.

upa- aufsuchen 10, 16, 5; besorgen 5, 11, 4; 8, 11, 4.

ni-intens.veveti,losstürzen auf 3,55,9; einsprengen auf (die Feinde) 4,38,6, pra-1, hervorbrechen, losgehen 7, 42,1; losstürzen auf, sich stürzen in 10,4,5, 2, bespringen, befruchten 3,29,3,

vici f. Holle 10, 10, 6.

vid 10, p. pr. vilitä: P. festmachen 3,53,19; Å. haltbar -, fest sein, halten 6,47,26,30; 3,53,19.

ci/li 1. fest, hart, dauerhaft, haltbar 10, 45, 6; 3, 53, 17, 19; mit dhr festhalten, sich fest vornehmen 8,77,9. 2. n. fester Verschluss, Gefängnis 3, 31, 5.

vilupatman Karm, der starke, ausdauernde Flug (oder der feste Flügel?) 1, 116, 2.

vilupavi feste Eisenreifen habend 5, 58, 6.

vilularas dessen Brunst ausdauernd ist 10, 100, 1.

vidvånga (ånga) dessen Glieder fest (stark) sind, festgebaut 6,47,26.

vîtá s. ví und vye.

viti (vi, meist im dat. sg., oft als inf. zu vi, vgl. 1,74,4; 135,3; 142,13 mit 3,53,1 und 7,68,2 mit 1,93,7) das Sichschmeckenlassen, Genuss, Wohlgeschmack, Freude (auch konkret) 1,142,13; 8,20,10 (vgl. 6,60,15); 7,68,2; 1,74,4.6; 13,2; 2,2,6; 9,1,4; 97,25; 91,2; 9,2; 61,1; 97,49; 5,51,5; VS. 11,46; RV. 1,5,5; 8,93,22; 6,6,1; 16,46; 6,53,10; 5,59,8 (vgl. 1,120,9); 3,13,4

vitihotra (hótrā) Bv. 1. dessen Opfer eine Freude ist 2, 38, 1; 1,84, 18. 2. für den das Opfer eine Freude

ist 3, 24, 2.

2irá m. 1. Mann, Herr, Held (von Menschen und Göttern) 4,15,5; 23,2; 6,53,2; 7,32,6; 42,4; 10,95,5; 113,4; 3,55,18; 10,159,6; Person 3,31,10; pl. die Mannen 7,18,14; 2,14,7; 1,73,9 (oder 3). 2. Anführer, Kämpe, Hauptmann 7,36,8. 3. Sohn, männlicher Nachkomme 2,33,1,4; 7,104,15; 9,96,11; 10, 80,1; 18,1; 1,73,3; 3,55,21; neben putrá: männliches Kind' 10,10,2; 3,53,7 (zugleich 1).

viraka m. Männchen 8,91,2.

virakukşi Bv. mit einem Sohn schwanger 10, 80, 1.

virápesas die Form von Sohnen habend, in Söhnen bestehend: dravinam 10, 80, 4.

viraya den. A. sich als Held zeigen, eine Heldentat vollführen 1, 116, 5. viravat 1. Söhne besitzend 4,50,6. 2. aus Söhnen bestehend 1, 1, 3; 64, 15.

viraváh, st. St. -váh, Männer fahrend 7,42,2.

virin Sohne habend 10, 86, 9, 10.

wiridh f. Strauch, Busch, überh Gewachs, Pflanze 1,67,9; 10,79,3; 2,35,8; 10,97,3,21.

virya(virá)n. 1. Mannlichkeit, Manneskraft, Stärke, Tapferkeit, Heldenmut 3,32,5; 2,16,2; 4,50,7; 1,163,8; 1 6,28,8; 30,1; Kraft, Wirksamkeit 10,97,19. 2. Heldentat 1, 32, 1; 3,30,3; 33,7; 7,18,14; 8,100,1; 10,43,5; 113,7; 8,55,1.

vr I. 5. i Ü, conj. varåte, aor. 2. 3 sg. avar, åvar, var, 3 pl. avran; pract. dvåvarit; unregelmässig gebildetes p. pf. n. sg. samvavrtvåt 5,31,3; inf. vårtave, våre 8,97,10; p. pr. vrtå: 1. wehren, hemmen, aufhalten 3,32,9,16; 33,4; 5,32,9; 7,32,16. 2. abwehren, beseitigen 5,31,9. 3. einschliessen, gefangen halten 2,14,2; 6,17,12; 8,100,7; umringen 7,33,5; umfassen, bedecken 10,90,1; zudecken' 3,34,3. – Caus. aufhalten, hindern 4, 17, 19; abhalten, wehren 1,116,8.

apa-1, aufschliessen, aufbrechen, offnen 1,11,5; 32,11; 2,14,3; 3, 31,21, 2, aufdecken, aus Licht bringen, herausholen 5,43,7; 8, 100,6, 3, abdecken, wegnehmen 1,113,14

abhi- p. pr. abhīvṛta bedeckt, zugedeckt 8,100,9; besetzt 1,35,4. ñ- intens. (avarīvar) ganz einschliessen, einhullen 10,129,1.

paryà- rings umhüllen, beziehen 6,47,27.

prå- p. pr. prä:rta (in Pp. ungetrennt) bedeckt, gehullt, befangen in 10,82,7.

pari-p. pr. parivrta (l'p. pári vrta) rings einschliessen, umhullen, bedecken 3, 32, 6; 10, 113, 6.

r.i. 1, aufschliessen, aufsperren, öffnen
 1,113,4; 4,51,2; 10,45,11; 7,95,6;
 5,32,1. 2. aufdecken, abdecken, beseitigen 5,31,3

sam- ganz einhüllen 5.31,3.

II. 9 A., 1 sg. impf. derni; 1 pl. pf. varymahe; p. pr. vyta; 1. erwablen (zum Opferpriester), auserkiesen, sich auserwahlen, auserselnen 10, 52, 1; 5, 11, 4; 1, 58, 7; 5, 28, 6; 6, 17, 8; 10, 14, 7, 2, 10, 33, 4; zu (dat.)

7, 18, 12; 3, 9, 1. 2. vorziehen, bevorzugen 10, 127, 8; lieber haben, den Vorzug geben vor (abl.) 7,33,2 3. sich ausbitten, erbitten, sich wünschen 1, 32, 3; 2,33,13; 4, 25.3. 10, 18,6; wünschen zu (inf.) 1,5,4. 4. p. aor. urana a) pass. erwahlt 4, 6, 4; 7, 8; 6, 63, 4; der Erwahlte, Auserkorene (mit gen.) 1, 173, 7. b) act. herbittend, einladend 3,19.2, 4, 6, 3 (vgl. 9); erbittend 9, 109, 9; auswählend unter (gen.), aussuchend 7.73, 3. - Nach Yaska 6, 17 = uru kurvāna, also s. v. a. Bahnmacher, Wegbereiter, was in 7,73,3 gut passen würde.

å- erwünschen, sich erbitten 3,33,11. anvå- intens. 3 pl. avarirur: der Reihe nach erwählen (S.) 10,51,6. pari- jemanden unwerben, bitten um (dat.) 4,41,7.

rēka m. Wolf, Raubtier; bildl. s. v. a. habgieriger Mensch (6, 51, 14; 9, 79, 3); f. rēkā Wölfin 1, 116, 16.

vykátí habgierig 4,41,4 (S. atisayenádátá).

vrkuá s. vraše.

crktábarhis nach S. = stirnabarhis (zu 3, 2, 5, 6; 6, 68, 1) oder chinnabarhis, linabarhis (zu 10, 91, 9), 5, 23, 3), s. 77 1).

macht wird 5, 78, 6.

Geschlechtes 6, 27, 3 f.

serf 7, impf. 2. 3 sg. äernak, aor. 2. 3 sg. eark, conj. varjati, varjate; 3 prec. vrjyås: inf. vrjádysi,
vríjáse: 1. vom barhis, nach
den Komm. schneiden, einholen
oder = prastiryate M. zu VS. 29,29,
D. zu Nir, 8,9. Eher: herumlegen; neben stř. RV 1,142, 5
2. ringeln 4, 7, 10. 3, umschlingen,
ringen mit (acc.), niederringen, im
Ringen zu Fall bringen 10, 87, 2;
6,18, 8; 26, 3. 4 sich reissen um,
wegfangen, wegnehmen, sich be-

mächtigen, in Beschlag nehmen 1, 134, 6; 3, 31, 17; 8, 76, 1; bringen um (mit zwei acc.) 8, 79,5. - intens. p. praes. várivrjat sich strecken, sich recken 7, 24, 4. - Caus. des intens. strecken, spitzen AV. 12,5,22. apa- a) in der Arbeit aufhören. pausieren AV. 10,7,42. b) beenden RV. 10, 117, 7.

à A. geneigt sein (acc.), gewähren

1. 33. 1.

ni- 1. zu Boden strecken, zu Fall bringen, niedermachen 2, 17,6; 14,7; 5, 32, 8; 1, 53, 9. fallen lassen Ait. Br. 6, 35, 1.

anuni- hinterdrein stürzen, - werfen

7, 18, 12.

parà- fallen lassen, fahren lassen, aufgeben, preisgeben 6, 47, 17; 8, 75, 12; mit sirsă a) die Köpfe fällen, vor die Füsse legen 10,8,9 (S. zu vraše). b) seinen Kopf riskieren, verlieren 1, 33, 5.

fari- aus dem Weg gehen, ausweichen, meiden 1, 124,6; vermeiden, verschonen 2, 33, 14; 6, 28, 7; 75, 12; unbeachtet lassen, über-

hören 8, 1, 27.

fra- 1. ans Feuer setzen, heiss machen, verbrennen 1, 116, 1, 24 (oder 3); MS, 3 p. 11, 15; Sat. 14,3,2,22; Ait. Br. 7,26,6, 2. das barhis um das Feuer legen: mit agnau RV. 7, 2, 4; ohne dieses 1, 116, 1; 7, 39, 2. 3. werfen Sat. 3, 2, 4, 13; afsu Kaus. Br. 18, 10; vielleicht RV. 1, 116, 24.

sam- für sich gewinnen, erfassen, an sich bringen 10,61,17; 7,3,4; TS. 7.3,9,1; 11,2. sanwargam abs.

8, 75, 12; 10, 43, 5.

criana (cri) I. n. 1. Gurtel, Gurt 1, 173,6 (= kaksya in b); 6, 11, 6; 5, 54, 12. 2. fig. s. v. a. Umkreis 5, 52, 7 (vgl. samgatha 8, 6, 28). 3. Umschlingung, feindliche Umarmung 10,27,5; 3,34,6; Ringkampf 1,63,3 (vgl. 6, 18,8; 26, 3); überh.

Kampf 3, 36, 4; 10, 63, 15; 6, 68, 3 (oder zu 4); Bedrängnis, Not 1,51, 15; 105,19; 10,28,2. 4. (= varga) Partei, Anhang, Seite, Gemeinschaft 7,61,4 (vgl. 7,67,9); 1,128,7; von der Götterschar 10,66,2; insbes. Kriegspartei 10, 42, 10; Opferpartei 1,101,8; 9,96,7 (= bándhu 9,97,17); 2, 24, 11; 1, 166, 14; 9, 87, 2; 82, 4; 97, 10; 1,73,2; 91,21; 101,11. 5. Opfer (vgl. samgramanamani yajfanamani bhavanti Yaska bei S. zu AV. 7, 13, 1) RV. 1, 60, 3; 2, 2, 1.9; 34, 7; 7, 99, 6; 9, 77, 5.

II. m. von ungewisser Bedeutung, vielleicht: Opferherr, Patron (oder=1 4) 1,165,15; 7,32,27; 10,27,4 und in den dunklen Stellen 6, 35, 5; 5, 44, 1.

vfjana n. = varga Schar, Gesamtheit 1,48.5.

eriina falsch, unehrlich 7, 104, 13; n. Falschheit, boser Gedanke 4,23,8. ert ? vavarti, coni, vavartat, opt. vavrtyam, 1 Å., vereinzelt 2 (2 pl. imp. vartta ; aor. 3 pl. A. avrtran. avavrtran, avavrtranta, vavrtat (dem Sinn nach zum caus.), acrtsata: pf. vavárta, vácrtuh, vácrte: sich bewegen, sich drehen, rollen 10, 107, 11; 34, 9; vor sich gehen, freien Lauf haben :, 40, 6. 1. rollen , fliessen lassen distu (vgl. baspacrtti 10,05,12, 2, runden, drehbar machen 1, 85, 9; 6, 17, 10 (oder im Feuer drehen, schmieden). 3. zum Wurf ausholen mit (inst.) 7, 104.5. intens., p. varvrtana, sich bewegen, sich drehen, trudeln 10, 34, 1,

abhi- A. besiegen, Herr werden über, ersiegen 5, 31, 5; 10, 174, 1f.; Tand. Br. 8, 2, 8; 4, 3, 2; absol. 20, 1, 3.

Caus. Herr werden lassen 10,174,1.3. à- 1, l'. a) herlenken, herbringen, herziehen, anziehen, zum Kommen bewegen, an sich ziehen, gewinnen, anlocken 3, 32, 13; 4, 24, 1; 6, 17, 13; 7, 36, 4; 42, 3; 10, 10, 1; zu (loc.) 1 1, 165, 2. b) mit zu erganzendem acc. herlenken, herfahren 1,165,14. 2. Å. a) zu sich herlenken, anziehen 8, 1, 29. b) sich herbringen lassen 3, 32, 5; herankommen 1, 35, 2. - Caus. herlenken 4, 32, 15.

abhyà- A. sich zuwenden, kommen uber oder zu, zu Hilfe kommen

10, 83, 6; 2, 16, 8.

pratyá- caus. zurűckbringen 6,47,31. zyá- Å. schéiden, sich trennen von 10,18,3.

samā- 1. sich zuwenden, kommen zu (abhī) 3, 32, 15. 2. heimkehren

2, 38, 6.

ud- heraus-, fortrollen Sat. 4,4,3,4.
Caus.wegwirbeln, fortrollen machen, fortkugeln (tr.) 8, 14, 13.

ni- A. wiederkehren, zurückkommen

10,95,17.

abhini- Å, sich zuwenden 1,89,2.

pari- caus. Å, herumfahren um, aus
dem Weg gehen oder zurücklegen
(Meilen) 5,37,3 (S, herbeibringen).

pra- caus, wirbelnd werfen 7,104,19.

pra- caus, wirbelnd werferen 10,33,9.

Caus, 1, auseinanderrollen, aufrollen 8,14,5; 6,8,3.

drehen, umkehren, vertausehen

pra- caus.

sam. Å. 1. wirbeln (intr.), sich wirbelnd drehen 6,41,2 – 2. zusammenstossen, ancinaindergeraten 4,24,4 3. werden, entstellen 10,90,14; 121,1,7. Caus, wirbeln (tr.), wirbelnd werfen, to whirl 7,104,4.

adhisam- uberkommen, mit acc. 10,120,4.

111 f. Heer, Heerschar, feindliches Heer 4, 17, 91 5, 37, 54, 7, 98, 4.

fra 1. n. (iii sg. vielleicht m.)
 Feind 1, 23, 9; 3, 53, 11; 4,17, 8, 19;
 24, 10; 41, 2; 8, 2, 32; 29, 4; 961, 100, 2; 10,83,77,80,27,5,37,4; 66mp.
 retratera 1, 32, 5. 2, m. Name

eines Dämons 3, 32,6; 1, 32, 5.7. 8. 10. 11 u. ö.

vṛṭratūrya n. Sieg über Vṛṭra oder die Feinde, Schlacht (= samgrāma Naigh. 2, 17) 8, 74, 9, 12.

vrtraputra Bv., f. -a: deren Sohn

Vrtra ist 1, 32, 9.

27trahátya n. Vrtratötung 6,47,27 10,55,7; überh. Kampf, Schlacht 4,24,27,32,15.

vṛtrahán Vṛtratôter, Feindetoter, Beiwort des Indra 8,77, 3; 70, 1, des Agni 8, 74, 4; des Soma 6,17,4

Sup. -hántama 5,40,1; 8,74,4 yřthá ind. (S. anāyāsena) 1. frei, unbehindert, widerstandslos, entfesselt, unbandig, wild, ungestum, flugs, im Flug 2,24,9; 1,130,5,2,15,3; 9,64,17; 88,6; 16,7; 30,1,76,1; 109,21; 88,5; 22,2; 1,58,4,140,5; 6,12,5; 5,56,4; 1,168,4,19,2; 18,20,10; ausgelassen, sich gehen lassend (mit krid) 9,21,3,07,9; spielend, mühelos, mt Leich tigkett 1,63,7; ungeniert 10,26,7,2; voreilig, leichtsinnig TBr, 3,3,2,2; unüberlegt, ziellos, zwecklos u. s. w. im spät. Skt.

standslos , spielend bezwingend 1,63,4.

vythodaka n. Wildwasser, Wildbach Sat. 9, 4, 3, 9.

trádha s. tráh.

triddiasra; as dessen Ruhin gross ist 1,80,6.

with T, aor. acydhat, p. cydhot cydhon, pf. racydhona; pf. racydho, conj. cdi. r. dhiti. imp. rocydhosea (oder aor.), p. racydhona; inf. cydho (s. c.f.i.), 1. P. a) tr. von Personen: aufrichen, gross zichen 10,95.7; 48.3; gross machen, emporbringen, gedeihen machen, heben 4, 50, 11; starken, erheben, ermutigen, aufrichten, cr-bauen 4,23,1; 5,56,2; 6,17,11, 8,2,29; 10, 43,7; bestarken, ermannen (tr.) 8,2,29a. Mit sachlichen (bb-machen (b

iekt: erhöhen, mehren, steigern 1,33. 1; 3,32,3; 7,95,6; 5,31,10; 10,43,3; 8,75,13; 10,113,3. b) intr. wachsen, erstarken 8,102,7 (so S., oder zu a); emporkommen, gross sein, gross dastehen 5,86,5; 6,66,11; 1,158,1. 2. A. a) wachsen, heranwachsen, gross werden, zunehmen, auswachsen, sich ausdehnen, seine volle Grösse erreichen, erstarken, sich stärken (physisch und moralisch). gestärkt werden, sich stark fühlen: sich erbauen, in gehobene Stimmung kommen 7,95,3; 5,32,6; 3,30,8; 7, 104, 4; 1, 1, 8; 6, 9, 4; 10, 79, 7; 81,5.6; 55,8; 113,1; 6,30,1; 1,33,11; 8, 14, 6; 96, 8; 1, 18; 74, 8; 10, 54, 2; 1, 81, 1; 3, 32, 13; 53, 1; 6, 17, 3; gedeihen, blühen, emporkommen 2. 35, 11; 1, 167, 8. b) für sich etwas stärken, steigern, erhöhen 1,81,4. erddha erwachsen, erstarkt, stark, gross 1, 5, 6; 3, 32, 7; alt 7, 18, 12.

Caus., aor. arirquhat, a) wachsen machen 10, 138, 2; aufziehen, grossziehen, zu voller Grösse bringen 10, 4, 3; 95, 7; 5, 11, 3; stürken, bestärken, erhöhen, ermutigen, erhauen, erhöhen 10, 113, 8; 5, 31, 4; 11, 5; 1, 5, 8; 11, 1; 125, 3; 8, 14, 5; 100, 4; mehren, fordern 6, 28, 2; 1, 125, 1; 7, 36, 7; b) Å, sich ertification of the control of the c

bauen 1, 124, 13.

pra-pracridilia erstarkt, erwachsen, ausgewachsen, gröss geworden, gröss, machtig, riesig 8,77,3; 96,2;

1, 33, 3; 165, 9.

ryth 1. erstarkend 3,16,2 (S. vardhaka); stark 1,167,4; 10,89,10 2. subst (oft inf.von cydh) = ryththic rardhana; das Wachsen, Gedeihen, Blüben, Emporkommen, Erfolg, Hebung, Forderung, Beistand, Starkung, Erbauung 3,3,8; 1,85,1; 89,1; 8,27,4; 4,23,2; 3,6,10; 10,35,11; 1,79,11; 8,77,5; 1,34,12; 112,24; 178,5; 5,9,7; 6,33,4 (vgl. 6,34,5); 46,11; 7,24,1; 9,43,6; 10,44,4; 100,1; 1,91,10; 6,46,3; 8,75,14; 1,91,17; 8,13,3; 3,1; 54,5; 60,10; 1,121,8; 8,63,10; 97,11; Vermehrung 1,89,5; 4,2,18. vrdhá 1. stark -, gross machend, stärkend, Stärker, Heber, Förderer, Helfer 1,81,2; 5,34,6; 7,32,25; erhöhend, mehrend 1,171,2; 2: gedeihend, Glück habend 10,147,3; 7; 1 P., aor. avarsit: regnen. Caus. zum Regnen bringen 5,63,3;

9, 96, 3. abhi- beregnen 7, 103, 3.

d-6 Å, sich begiessen, s. v. a. tüchtig trinken, sich betrinken 3, 32, 2; 6, 47, 6.

vfsakhådi wohl: Ringe wie Stiere tragend (nach S.: deren Waffe Indra ist oder deren Getränk der starke Soma ist) 1,64,10.

visanvasu wohl = visan (vgl. vajinivasu) 4,50,10 (nach S. Schatze

regnend); 1, 111, 1.

rɨysadhuta von den Stieren (d. h. starken Männern) geschüttelt, - gewalkt 3,43,7; 36,2 (nach S. von den Steinen ausgepresst).

rfsan (gen. sg. rfsanah 4, 41, 6) 1. a) männlich, male (von Tieren) 8.1,9; 3,43,4; 1,116,7; 5,83,6; 7,95.3. Insbes. b) Bulle, Stier 9.96,20; 1, 32, 7; 10, 43, 8; figürlich 2, 16, 5, 6; 5.40,2.3; als Bild des Mannlichen, Starken, Mutigen oder Brunstigen 4, 41, 6. Oft von Göttern, sei es als bildlicher Ausdruck ihrer überlegenen Stärke und Kampflust, sei es, dass man sie wirklich in Stiergestalt dachte: bes. Indra 1,165,11; 4, 17, 16; 2, 16, 4; 5, 31, 5; 40, 1; 8, 1, 1; 70, 6; 75, 6; die Marut 1, 165,1; 5,31,5; 40,1(?); Soma 3,43,7; 2, 16, 5; Agni 7, 3, 3, 5; 2, 35, 13; andere Götter 4, 50, 6; 1, 116, 21; 158, 1; 7, 104, 1. 2. in noch weiterem bildlichen Sinn auf Kollektivbegriffe, Eigenschaften und Gegenstände angewandt, in offenem Karm.

oder wie ein adj. gebraucht (= vr,sa): stiergleich (wie ein Stier), gewaltig, überragend (vgl. AV. 8,5,11), riesengross 1,64,1,12; 4,24,7; 7,24,4; 1,82,4; 7,88,1. 3. Männchen, Männe, liebkosend für Gemahl 2,16,8; 1,179,1; 4,24,8.

vysaphui 6,75,7 nach M. Reiter, nach S. mit Staub aufwirbelnden Hufen; richtiger mit R.: starkhufig (vgl. phui 2,31,2).

vesaprabharman wie ein Stier an-

greifend 5, 32, 4. vrsabhá m. 1. a) Stier 1, 116, 18; 4,24,5; 41,5; 10,4,5; 75,3; 10,86,15; zum Kampf abgerichteter Stier 1, 33, 14; 6, 26, 4. b) bildlich von den Göttern, um deren alles überragende Starke zum Ausdruck zu bringen (s. vrsan), oft mit durchgeführtem Bild: von Indra 1,33,10; 165, 7; 2, 16, 4b, 5; 3, 30, 21; 48, 1; 4, 17, 8, 3, 32, 6; 40, 4; 6, 47, 21; 7, 49, 17, 8, 96, 2, 67, 10, 43, 37, Agni 2, 16, 4d; 3, 6, 5; 5, 28, 4; Soma 6,47,51 9,72,7; Mond 7,55,7; andere 2,33.4; 8,96,14; 5,63,3; 83,1; 3.55.17; 7.95.3 (neben efså s. d. 1a) c) bildlich s. v. a. Anführer, chief 7,26,5; 98,1; 8,96,4 18; Befruchter 6, 17, 2. d) fig. auch von Gegenstanden und dann adjektivisch gebraucht, = $v_f sun 21 1, 33, 13; 2, 16$, 5.6. 2 Mannchen, liebkosend for Gemahl 10, 10, 10; 40, 11. 3. m offenem Karm. Mannchen, male: usriya 5, 38, 6; atra 1, 177, 2.

vṛṣabhānna (anna) dessen Speise der Stier = Soma ist 2,16,5.

mutig, trotzig 1, 167, 7.

mutig, trotzig 1, 167, 7.
vesala m ein Elender, Lump, Bettler
10, 34, 11.

trsasava m. Extrakt des Stieres (Soma) 10,42,8 (S. von den Adhvaryus ausgepresst).

vrsákaráví f. die Frau des Vrsákapi 10,86,13. vṛṣākapi m. Name eines Affen, eines Bastards des Indra 10,86.

zysáya, den. von zysan, A. sich wie ein Stier gebärden, – fühlen, kampfbegierig –, gierig sein 1,32,3. zysáyhdh (Pp. zysa'yhdh) mit cinem

Stier kämpfend 1, 33, 6.

vṛṣāravá (Pp. vṛṣa ravá) m. Grille

vysti f. Regen, Regenguss.

erfsnya (erfsan) 1. stierartig, heldenhaft 8,70,6; 10,55,7; 4,19,10 2. n. Stierkraft, Kraft, Mut, Starke 10,113,8.

vfsnydvat (Pp. vfsnya'vat) Stierkraft besitzend 5, 83, 2.

vrh 6.

ud- ausreissen, ausrotten 3, 30, 17. ni- niederstrecken 1,100,18; 4,16,12. Hier brh geschrieben.

/ra- abziehen, abreissen 1,130,0, 5,29,10; entziehen, nehmen; krátum 2,30,6 (όταν δ' ὁ δαίμων άνδρι πορσώντ απαλ, τον νοῦν εξοπός πρώτον).

27- 1. lockern, abreissen 3,53,17 2. wohl: stossen, stuckern 10,10,7 20 / weben 2,38,41, 7,33,9; 6,9,2 2000 m. Bambusstock 8,55,3.

véda (víd II) m. Wissen, Gelehrsamkeit (des Dichters) 8, 19, 5 (vgl. Ås G.

1,1,4). védana (víd I) n. Besitz, Erwerb, Vermogen 1,33,15; 7,32,7, 10,34-4 védas n. Besitz, Habe 1,81,9,89,5.

3, 53, 14; 4, 25, 7.

vöff f. ein Erdaufwurf inmitten des Opferplatzes, in dessen Höhlung das Opferfeuer entzündet wurde (6, 1, 10), resp. die Gerate, Opfer speisen u. s. w. aufgestellt wurden (5, 31, 12).

vicinstha (vid 1) am besten (sicherstenfindend (einbringend) 8, 2, 24. vidiyas findiger 7, 98, 1.

vedyā f. Wissensmacht, Geisteskraft, unsichtbare Kraft 10, 22, 14; 71, 8; 6,9,1; 3,56,1.

vedhas (Etymologie von vidh zweifel-

haft, könnte auch zu av, vazdah gehören) = medhåvin Naigh. 3, 15; = vidvas Sasvata 739: sachverständig, Meister; klug, weise, Weiser 1,69,3; 73,10; 131,6; 7,26,3; 10, 10, 1; mit gen. obj. 10, 86, 10. ven 1 P. 1. ausschauen, Umschau halten, ausspähen, achtgeben 1, 25,6. 2. innerlich schauen, nachdenken; verlangend ausschauen, sehnen 10,123,6; 9,97,22; 10,64,2; 1,86,8; 10,61,18. 3. glupen, to lower (vom bösen Blick), finster blicken, scheel sehen 4,33,6; 8,60,7. anu- sorgend nachblicken 4, 18, 11. vi- sich abwenden, abgeneigt sein, Bedenken tragen 5,31,2; 78,1 (vgl. AV. 8, 1, 9).

remá 1. Ausschau –, Umschau haltend, Späher 1,56,2 (nach S. f. Geliebte, Frau); von der Sonne 1,83,5; vom Gandharva (= Sonnengott) 10,123,1 (und zugleich 2); Aufpasser 8,3,18, 2. der Schauende, der Seher (= medhàvin Naigh, 3,15; pandita M. zu VS, 32,8); RV. 9,85,11,10; 64,21; 73,2; AV, 2,1,1; 4,1,1. Nach Berg, = Liebhaber.

venä f. 1. das innere Schauen, Sorge für (gen.), Sehnen, sehnsüchtiger Gedanke 8,100, 5: 10, 64, 2. · Nach Berg. = 2), 2. Geliebte 1, 34, 2.

vep (s. vip) 1 Å. zittern, zucken 1,80,11; sich regen, sich aufregen 9,71,3; 10,11,6.

vipas (vip) n. Nach den Komm. = kampana, rūpa, viga. bala, prajīd, buddhi; = karma Naigh. 2,1. Vielleicht: 1. das Zungeln, Zischen 1,80,12 (vibratis sibila linguis, vgl. 6,17,10; 8,96.7 und Ait. Br. 3,20,1). 2. das Reden, Zunge, Redegabe, Redegewalt 10,46,8; 4,11,2.

resi f. Nadel 7, 18, 17.

vesana (vis) n. Haus 10,107,10; 146,3. vesana (vis) f. Leistung. Dienstleistung 4, 33, 2.

vest 1, p. pr. vistita, caus. bekleiden, umhüllen.

vyáthis

â- einhüllen, zudecken 10,51,1.

vai 1 váyati: kraftlos werden, ermatten, ermüden 8,43,7 (S. 5am), vai ind. nämlich, ja (öfters im Arthavåda) 10,109,6; 5,40,9; 9,112,1; 10,119,1; ná vai denn nicht, ja nicht, eben nicht, wahrlich nicht 2,33,9.10; 7,104,13; 10,10,12; 95,15; 146,5.

vaikarııá du. 7, 18, 11 nach S. Name zweier zu beiden Seiten der Paruşni

wohnenden Völker.

vaitasá Rute 10,95,4.

vaisantá m. npr. eines Königs 7.33,2.
Nach S. Bez. des Soma (im Teich, d. h. im Somagefass befindlich).

vaisya m. der Vaisya (dritte Kaste) 10,90,12.

vaisvanará Beiname resp. eine bestimmte Form des Agni.

volkave s. vah.

völhr (vah) 1. fahrend, Zugpferd, Wagenpferd 9,112,4; 96,15. 2. davontragend, heimbringend 8,2,35. cyjamsa (schulterlos oder dem die Schultern abgeschlagen sind) ein Name oder Beiwort des Vitra 1, 32, 5; 2,14, 5; bisweilen aber npr. neben Vitra 1,103, 2.

ryac 3 (viryac, vivic), pf. viryaca: fassen, Raum haben für, umspannen 7, 18, 8.

ryucas n. Umfang, Raum.

zyath 1 Å. wanken, zittern, wackeln (auch bildlich), den Halt verlieren 2.12, 2; 5, 37, 4; 10, 107, 8.

wathi (wath) schief, quer 5,59.2.

syathis n. 1. Quere: cydthir gam jemandem (gen.) in die Quere kommen, ungelegen kommen 8,45,19 2. das Indiequerekonimen, Zunahetreten, unliebe Begegnung, Anstoss, Ärgernis, Kränkung (krodia Naigh, 2,13), mit gen. obj. und subj. RV. 4,4,3; 6,28,3; 62,3; 10,86,2. 3. Strich, Spur, Weg in kṛṣṇá-vyathis.

vyadh 4 vidhya, impf. avidhyat: 1. treffen, durchbohren, schiessen 4,4,1. 2. treffen mit (inst.), schlagen mit 5,40,5.

ati- darüber hinaus-, durchschiessen 8.06.2.

apa- wegschiessen 6, 75, 4.

ni- einstossen 1,33,12; hinabstossen 7,104,5.

nir- abschiessen 8,77,6.

pra- werfen 7, 104, 3.

prati- durch Schiessen zurücktreiben

4.4.5.

vyàlkasa (Pp. ví alkasa), f. -á rispig 10, 16, 13.

vyùsti (vi-vas) f. das Aufleuchten, Aufgang 4,23,5.

vye I vyayati; aor. avyat; p. pr. vitá: 1. decken, schutzen 7, 33, 4, 2. sich verstecken, sich verbergen in (loc.) 9, 101, 15; 4, 7, 6.

abhi- A. sich kleiden in, anlegen,

annehmen 3, 53, 19.

ava- retexere auftrennen, auflösen 4,13,4.

pari- sich umlegen, anlegen 10,16.7. sam- 1. einem etwas umgurten (anziehen), jemanden (dat.) mit etwas (acc.) gurten 6,72.5. – 2. zusammenlegen, rollen 2, 38,4.

vyčnas (čnas) schuldlos, unschuldig 3, 33, 13.

ryoman n. Himmel, sky.

rrai I gehen.

ati-eine bestimmte Zeit überschreiten s. v. a. langer brauchen als, oder ausdauern 1,116,4.

eraja (ira) m. n. l. a) Standplatz der Herde, Weideplatz, Rinderstation, Hurde, Pierch, Vieligehege 10,40,8; 2,38,8; 10-97,10. b) Stall 10,4,2; 4,51,2. c) Vielistand (konkret) 5,34,5; 7,32,10; 8,70,6. 2. die Berghöhle als Aufenthaltsort der geraubten Rinder (vgl. asmarraja 4,1,13) und die geraubte Herde selbst 3, 30, 10; 10, 45, 11; 62, 7; 6, 73, 3.

vrájana (vraj) n. Weg, Spur 7, 3, 2. rratá n. 1. a) Gebot, Befehl, Geheiss, Bestimmung, Gesetz, religiose Vorschrift, Pflicht gegen (gen., vgl. b). Dienst, Observanz, frommes Gelübde 7,5,4; 3,30,4; 4,13,2; 2,38. 2. 3.6; 10, 33, 9; 3, 55, 6; 7, 83, 9. 1, 36, 5; 8, 103, 1; 2, 5, 4; 1, 70, 2, 7,75,3; 1,31,2; 3,55,1; 3,9; 2,23,6. 1,93,8; 3,59,2. . vraté im Gebot. im Dienst, unter dem Befehl 1,24.15. 31,1; 2,28,2; 6,54,9; 10,57.6. 1,101,3; 10,36,13; 9,86,37. b) Auf gabe, Obliegenheit, Pflicht, Bestimmung, Beruf, bestimmte Tatigkeit, Auftrag, Geschäft, Werk (= karma Naigh. 2, 1) 1, 128, 1, 144.1; 3.6.5; 7.6.2; 8,1.27; 5.63.7. 8, 42, 1; 3, 61, 1; 1, 62, 10; 10, 37, 5. 1, 163, 3; 9, 112, 1; 5, 83, 5-M. mi (in Bedeutung a und b 1,23,1, 69,7; 124,2; 2,38,7.9; 3,32.8. 8,48,9; 10,10,5. 2. a1Gebot = Macht, Gewalt, Herrschaft 10,65,11; 111.4 (mi), b) Wirkungskreis, Bereich 5, 46, 7; 3, 54, 5; 10, 114, 2.

vratacarin das Gelubde (des Schwei-

gens) haltend 7, 103. 1.

weihend, Geweihter, Verehrer, Getreuer 8, 48, 8

vrayas (vli) n. Schwache, Feigheit 2, 23, 16.

trase 6 tysea, p. pr. tykná: abhauen, fallen, durchháuen, spalten 3,30,16.17; 10,113.4.

ava- abbrechen, brechen 7,18,17. d- entreissen 10,159,5; mit dat.

bringen um 10, 87, 18.

27- zerhauen, durchhauen, abhauen 3, 33, 7; 4, 17, 7; 10, 113, 6; 1, 32, 5, zerschneiden, zerschiessen 2, 15, 6, zersprengen, zerplatzen machen 3, 53, 22.

wrā f. dunkles Wort, vielleicht Weibehen, weibliches Tier 1,121,2,

Elefantenweibchen (nach Pischel, Ved. St. 2,314; S. Jäger) 8, 2, 6; von den Kühen 4, 1,16, vgl. 10, 123,2; AV. 2,1,1 (hier S. = prajdl); pl. Weibsleute, Weibervolk RV. 1,124, 8; 126, 5.

vrāta m. Haufe, Trupp, Heerschar, Schar, Abteilung 10, 34, 8.12; 1,

163, 8; 3, 26, 6.

auf (inst.) 4, 32, 3.

vrātāsāhā Heere bezwingend 6,75,9.
vrādh i U. prangen, stolzieren, stolz-, übermütig sein, prahlen, sich grosstun 5,6,7 (vgl. 5,10,5); 10,69,10; 1,135,9; 150,3; 10,89,15; 1,100,9; 10,69,11; sich brüsten mit, pochen

٠ś

Sams 1 P., aor. asamsisam; pass. sas-yáte, p. pr. sastá: 1. vortragen, feienlich aufsagen 8,1,1; 2,14; 10,45,10; 113,10; 4,4,15; ein Sastra vortragen 3,53,3; 4,51,7; 2,12,14.2. jemanden preisen, verherrlichen 6,5,6; 7,8,3.

pra- loben, preisen, feiem 8.74, 2; 10, 146, 6. – frašastá gelobt, gerühmt, löblich, vortrefflich 10, 160, 3: vi- reden von, zur Sprache bringen, vortragen 8, 1, 1; 3, 39, 2; aussprechen, mit Worten ausdrücken

10, 143, 3.

sámsa m. 1. die gewählte, feierliche, wirkungsvolle Rede der Priester und Diehter, feierlicher Anuf, Vortrag, Sermon, earmen, Loblied, Preis 1, 33, 7; 4, 4, 14; 10, 42, 6. Personif, der Genius dieser Rede 5,46,3 (vgl. nárásámsa). 2. Ruhm, Lob, Ruf 10, 113, 3, 3. Gerede, Nachrede 3, 18, 2 (adhiksera S. zu 1, 18, 3).

šámsya Vbadj. zu šams, löblich, rühmlich 1, 116, 11.

sak 5, aor. opt. sakema, imp. saktam:
 können, vermögen, in der Lage sein, mit inf. 1,73,10; 10.44.6.
 absolut: können, imstande sein,

es möglich machen, geschickt, befähigt sein 1,27,13; 5,61,2; 8,91,4; 5,40,9; TBr. 1,5,5,2. 3. a) mit dat.: für jemanden etwas zu tun vermögen, ermöglichen, erwirken, vollbringen, zustande bringen, erfüllen 8, 24, 11; 61, 13. b) ohne Objektsacc.: für andere (dat.) etwas tun können, tatkräftig eintreten für, behilflich sein, nützen, einen Dienst leisten, genügen, den Wunsch erfullen 8, 80, 3; 1,10, 6; 8,32,12 (vgl. 8,61,5; 24,11); 3,11ad; 7,67,5; 68,8; AV. 18,2,29. c) ohne dat, ; wirksam, hilfreich sein, tun, was in jemandes Kräften steht, sein Bestes tun 8,61,5; 3, 12c; 1,42,9; 5,17,5. 4. behilflich sein zu (dat.) 8, 3, 11c; 10,40,5. 5. dem Wunsch nach (gen.) erfüllen 2.2.12; 3.16.6; 4.21, 10; 5.68, 3; 10, 147, 5. Ofters in elliptischer Konstruktion, vgl. Kathop. 3, 2; TS. 1, 1, 4, 1; 6, 2, 4, 5 und S. ib. I. p. 85,6 und zu RV. 1,42,9; AV. 18, 2, 29; TBr. 1, 5, 5, 2. Desid. siksa 1. P. den Versuch machen, probieren RV. 10, 102, 7; A. etwas probieren, lernen 8,42,3; 1,28,3; 7, 103, 3. 2, P. lehren, demonstrieren, mit dat. 7,87,4; 10,81,5 (oder 3); s. v. a. erproben, beweisen 7, 27, 2 (oder 3). 3. raten, mit Rat und Tat beistehen, hilfbereit sein. Dienste leisten wollen, sich verwenden für, sorgen um, sich annehmen, sein Moglichstes oder Bestes zu tun suchen, zu Dank machen, dem Wunsch entsprechen. mit dat. oder absol.: 3, 30, 15. 10,39,6; 1,62,12; 109,7.8; 8,66,14; 4,15; 7,32,26; 8,26,12; 7,83,8; 1, 132, 4; 6, 20, 10; 27, 5, 7; 7, 19, 2; 10, 54, 1; 8, 2, 15, 41; 14, 2; 52, 8; 9.72.8; 1,68,6; 3,59.2; 10,65,5; 2,15,10; 6,28,2; 1,81,2.6; 8,59,1.4; 10, 27, 1, 22; 8, 49, 1; 9, 81, 3. 4. behilflich sein zu (dat.) 8,51,6 5. dem Wunsch nach (gen.) zu erfüllen

176

suchen, behilflich sein zu (acc.), jemandem etwas (acc.) zudenken 1,27,5; 3,43,5; 19,3; 6,31.4; 10,48,2. anu- nachmachen können, erreichen 10,43,5.

â· 1. vermögen zu 10, 29, 3. 2. zukommen lassen, gewähren, mit gen. 7, 20, 9. Desid. zudenken, zukommen lassen wollen, mit gen. 7, 32, 19; 8, 02, 0.

upa- desid. versuchen, ködern, zu gewinnen suchen, herbeilocken 10,42,2; 95,17; 5,40,8.

Sakaţi f. Karren, Lastwagen 10,146,3.
Sakund m. ein grösserer Vogel, Geier oder Falke 9,112,2; 10,16,6; neben 3yend 9,96,19.

säkti f. l. (sak) wirkende Kraft 10,88,10; 25,5; inst. säkti nach Kraften, nach bestem Können 1,31,48.

II. Speer 10, 134, 6.

sakti I. 1 wirkende Kraft, Kunst, Wirksamkeit 7,68,8; 1,109,3. 2. (zu sak 3) das Wirken. Etwasausrichtenkönnen für andere (dat.), tatkraftiges Eintreten für, Fürsorge, Rat und Tat 3,57,3; 4,22,8; 1,83,3; 7,20,10. 3,31,14; 4,43,3. sakti; at (Pp. sakti vat) wirkende

saktirat (Pp. sakti vat) wirkende Kraft besitzend, vielvermögend, gewaltig 6,75.9 (vgl. 1,109,3). sakman n Kunst 9,34,3; Kunstwerk

2, 38, 4 (= karma Naigh, 2, 1). sakra wirksam, viel vermogend, gewaltig, michtig, bes. von Indra

1, 10, 6.

sakvari 1. Name eines Metrums, im
pl. ein darin verfasstes Lied 7, 33, 4.

sagma (syn. mit liva und syond
1,143, 8; AV, 19, 8, 2, VS, 3, 43;
4, 2, Sat, 5, 4, 4, 2; TBr, 1, 5, 5, 2;
3, 7, 4, 13; Kauš 39, 9, 124, 5; AV,
4, 27, 3, nach Naign, 3, 6 = sukha,
S, durch sukhakara, event sakta zu
7, 97, 6) Gluck bringend, heilsam,
erfolgreich, gunstig 6, 75, 8; 8, 2, 27;
6, 44, 2; AV, 18, 2, 21.

sagmyà günstig RV. 3, 31, 1 (vgl. VS. 2, 24).

Sdei f. Kunst, Wunderkraft, wirkende Kraft, Energie, wirksame Unterstützung, Rat und Tat (= prajiki Naigh. 3,9; karma Naigh. 2,1) RV. 1,116,22.23; 118,6; 6,17,6,47,15; 8,96,17,13 (oder ,mit aller Kraft'); 6,31,4; 8,2,15,32; 1,62,12,109,7; 7,67,5.

sacipati m. Gemahl der Saci und zugleich Herr der wirkenden Krait (Energie), von Indra.

sacivat, voc. -vas von seinen wirkenden Kräften begleitet, vielvermogend, hilfreich.

satá n. hundert; pl. 6,47,18. Das gezählte Wort im gen. 7,103,10 satdkratu, f. -û, hundertfache Willensoder Verstandeskraft besitzend, Beiwort des Indra. Hundert innere Krafte besitzend, von den Pflanzen 10,07,2

satādātu (dātu n. 10,99,1) vielleicht eine Gabe, die hundert zahlt, oder adj. hundert zahlend 9,72,9.

Satádhára (dhárá) hundert Strome (Rinnsale) habend 3,26,9; hundert Regengüsse bringend 10,107,4.
Satádpád, schw. St. -fad, hundertűssig

3atapad, schw. St. -pad, hundertlussig 1,116,4. 3atabradhna mit hundert Spitzen ver-

sehen (S.) 8,77.7.
salamiti (iti) 100 Hillen habend

satayatu m. npr. wolil eines Sohnes des Vasistha 7, 18, 21.

satávat adj. hundert zahlend, hundertfaltig.

satávája hundert Siege (Siegespreise) gewinnend 9,96,9.

salá:neakṣaṇa By hundertfach verschieden aussehend (S.) 10, 97, 18 satasă Hundert gewinnend 4, 38, 10, 10, 95, 3.

sataséya (san) n. das Gewinnen (Einbringen) von Hundert 3, 18, 3.
satahima hundert Winter (Jahre)

lebend 1,73,9; 6,17,15.

satätman (âtmán) hundert Seelen, hundert faches Leben besitzend 10,33,9.
satämagha (Pp. satá'magha) Hundert schenkend 8,1,5.

satăritra (aritra) mit 100 Rudern

versehen 1, 116, 5.

satāran oder -vat, nur voc. (Pp. sata'van) Hundert besitzend 6,47,9; s. satāvat.

satāsri (ásri) 100 scharfe Kanten habend 6, 17, 10.

satāsva (asva) mit 100 Rossen verbunden 10,62,8.

satin hundertfach.

sátri m. npr. eines Königs 5, 34,9.
sátru m. 1. ebenbürtiger Gegner, Meister 1,32,4; 8,96,16. 2. Rivale, Feind 9,96,23 (zugleich ,Nebenbuhler bei dem Mädchen); 7,18,18; 6,47,29.

satruhán Feindetöter,

satriya den. feindselig sein 1,33,15; 5,28,3.

sad, nur pf., sāsadūḥ, p. sāsadāna: den Sieg davontragen, Sieger bleiben, sich hervortun, brillieren mit 1, 33, 13; 116, 2; 7, 98, 4; 104, 24; 1, 123, 10; 124, 6.

sánais adv. langsam, sachte 8,91,3. sanakais ganz sachte 8,91,3.

sámtama (superl. zu sám) heilsamst, best, erfreulichst 2,33,2.13; 5,78,4; wohltuendst, zusagendst 8,74,8. sap 1 Å. schwören 1,23,22.

sapátha m. Fluch.

sapathyà durch Fluch entstanden 10,97,16.

saphá m. Huf, Klaue.

suphácyuta von den Hufen aufgeworfen 1, 33, 14.

saphireat subst. n. alles, was Hufe (Klauen) hat, die Huftiere 5,83,5 am 2 Å, im RV. nur aor, und pf.: (das Opfer resp. das Opfertier) zurichten, zubereiten, absol.: das Opfer richten, die nötigen Vorbereitungen zum Opfertreffen (öfters neben yaj) VS. 1,15; RV. 5,2,7

(passivisch); 3, 29, 16; 6, 1, 9; 2, 4; 3. 2. sasamaná (nach Naigh, 3. 14 = arcan, nach Nir, 6, 8 = samsamana) a) der seine Arbeit getan hat, fertig AV. 12, 2, 10; RV. 10, 142,6 und vielleicht 10, 11, 5. b) insbes, der alle Vorbereitungen und Arbeiten für das Opfer richtig gemacht hat, gerüstet, vorbereitet, fertig, opferbereit 5, 29, 12; 1,86,8; 4, 2, 9, 13; 23, 2, 4; 2, 12, 14; 20, 3; 1,85,12; 113,20; 3,18,4; 4,41,3; mit inst. aufwartend mit 1, 151, 7; 4, 51, 7; 16, 15. c) passivisch: (zum Opfer) hergerichtet AV. 2, 34, 2. d) fertig, bereit RV. 1,24,4. - santa n. Vorbereitung, Opferveranstaltung MS. 1 p. 60, 7.

sám I. subst. = sámi, nur loc. sámi: Zurüstung, Vorbereitung, Opferveranstaltung, Aufwartung 1,87,5; 3, 55, 3; 8, 45, 27; 10, 40, 1; 2, 31, 6. 2. ind. a) recht (ofters neben åram), zusagend, nach Wunsch, glückbringend, heilsam, zum Glück, zum Wohl 10, 97, 18; 86, 15; 1, 165, 4; 8, 13, 11; 3, 13, 6; 9, 11, 3, 7; 61, 15; mit as oder bhu recht sein, zusagen, zutraglich sein, gut tun, Glück bringen, zum Wohl dienen 1, 5, 7; 5, 11, 5; 8, 82, 3; 2, 38, 11; 1,90,9; 7,35,1; 10,37,10; wohlbekommen, zutraglich sein 8,48,4; 79.7. b) als subst. gebraucht: Wohlsein, Gesundheit (Geg. rapas 10, 59, 8), Heil, alles Gute 7, 86, 8; 1, 43, 6; 4, 1, 3; 1, 157, 3; neben vós (s. d.) 2, 33,13; 3, 18,4; 1,93,7.

Sāma zahm 1,32,15; gezahmt 1,33,15;
 Samitf m. 1. Bereiter (des Soma)
 5,43,4. 2. Herrichter des Opfertieres 1,162,9,10; 5,85,1. In den Apriliedern 2,3,10; 3,4,10; 10, 110, 10.

šámí f. 1, Zurüstung, Vorbereitung,
 Opferveranstaltung 4, 3, 4; 17, 18;
 6,3,2; 52,1 (neben yajñá); 8,75,14.
 Dienstleistung, Arbeit (als Vor-

bedingung für die Unsterblichkeit) 1,20,2; 110,4; 3,60,3; 4,33,4. sámba m. Bezeichnung für Indras Keil

10,42,7. sambara m. Name cines Rebellen

sambara m. Name cines Rebellen und Räubers.

sambhú und sambhű heilsam, zuträglich, wohltuend, zusagend 10,186,1; 4,41,7; 1,40,6.

sámyá f. Jochzapfen 3, 33, 13.

sayá (si), f. -ã, liegend 3,55,4sayátha (si) das Daliegen 6,18,8; das Schlafen, Todesschlaf, loc. als

inf. 6, 17, 9.

sayú 1. ruhend, zur Ruhe gehend
3, 55, 6. 2. npr. eines R\$i 1,116,22;

10, 40, 8,

Sayutrā adv. aufs., ins Bett 10,40,2.
Sarā m. npr. eines Rşi 1,116,22;
eines Königs oder reichen Mannes
8,70,13.

Sarana 1. adj. schutzend, schirmend, Zuflucht gewährend 6,47,8; 7,95,5; 10,18,12; 1,158, 3. 2. n. Schutz, Zuflucht, Obdach 6,46,9.

sarád f. Herbst, Jahr.

sarabhá m. npr. eines Königs 8,100,6.
saravyň (sárn) f. Pfeilschuss, Pfeilregen 6,75,16.

sarāru m. Schadenstifter 10,86,9.

sárira n. Korper, Leib 10, 16, 1; pl. Glieder, Körperteile 6,25,4; 10,16,3.
sáru f. Geschoss, Pfeil 6,27,6; 10,

125, 6. sårdha m. 1. Starke, Hort 2, 1, 5;

8, 93, 16. 2. Truppe, Schar 1, 64, 1; 5, 56, 9; 10, 147, 5.

sardhas n. 1. Heerschar, Truppe, Heeresmacht, Leibgarde 5,46,2-5;

3, 32, 4. 2 Herde 8, 74, 13.

sicht, Sicherheit, Zuflucht, Heil 4,17,19; 25,4-5; 5,83,5; 46,5.7; 6,75,11,12,17; 7,18,3; 95,5; 10,129,1; 167,3; 87,1, 2. Obdach, Haus s. d. f.

Sarmasád im Hause sitzend (S.) 1,73,3; 3,55,21. Sdvas (sú) n. Kraft, Stärke, Tapferkeit; Gewalt, Macht (jeder Arts. ops, opes 1,81,1.8; 4,38,10; 5,11.5; 1,64,13; 5,46,6; mannliche Kralt, Same 5,58,7.

savasáná gewaltig 8, 2, 22.

Savasī f. die Starke, Beiwort von Indras Mutter 8, 77, 2; 45, 5.

savistha (sup. zu sūra) der starkste, tapferste, gewaltigste.

saśaya, f. -ä, unversiegbar, immerwährend 3,55,16; 1,164,49; 8,54.8. saśayana s. śi.

sásiyas comp. 1. zahlreicher, an Zahl überlegen 4, 32, 3. 2. f. sásiyasi

npr. einer Frau 5,61,6.

sasvat vollzählig, vollstandig, voll. ganz, lauter, einer um den anderen, jeder, jeglich, all; zahlreich, viel (= bahu Naigh, 3,1) 1,26,6; 116,6, 3, 32, 5; 36, 10; 2, 38, 6; 7, 93, 6, 1, 113, 8; 124, 2; 2, 12, 10; 3, 9, 4, 4, 7, 6; 7, 18, 18; 32, 27. sastu! adv. immer wieder, wiederholt, oftmals 1, 113, 13; 35, 5; 6, 40, 4. sup, šašvattama = purutama (vgl 3, 62, 2) der soundsovielte, zum soundsovielten Male, allerneuest 1,124,4; 118,11; 10,39,1; adv -tamám zum soundsovielten Maic, aufs neue 2, 38, 1; 3, 35, 6; 6, 11. 10, 70, 3.

susvati f. npr. der Frau des Asanga

8, 1, 34.

sasvadhā ind. jederzeit 3, 33.7. sāsana (sas schlachten) n. der Ort, wo geschlachtet wird, Schlachtbank 1, 163, 12; 10, 89, 14.

3åkå (3ak) tuchtig, stark 10, 55, 6; pldie Kriegsmannen, Hilfstruppe, von den Marut 4,17,11; 5,30,10, 6,19,4 3åktå (3ak) m. Lehrer 7, 103, 5-

sākman (sak, vgl. sakman) Tuchtigkeit, eigene Kraft 10, 55, 6.

sāpa m. Fluch. Im RV, nur, der Fluch der Flüsse's. v. a. die unreinen Dinge (Leichen u. s. w.), die auf dem Wasser treiben 7, 18, 5; 10, 28, 4. sâmbará dem Sambara gehörig 6, 47, 22.

363 2 P., 2 pl. imp. såståna: 1. befehlen, bestimmen 3, 31, 1. 2. belehren, unterweisen 10, 52, 1; ermahnen, warnen 10, 95, 11; 2, 29, 5. å-Å. herwünschen, erwarten 1, 165, 4; bitten um 1, 163, 13.

sāsa Rat, Belehrung 1, 54, 7; 68, 9. sāsas Rat, Belehrung 1, 54, 7; 68, 9. sāsus n. = sāsana Machtwort, Befehl 1, 116, 13 (nach S. gen. sg. von sāsr = sāstr s. v. a. dcārya); Rat, Anweisung 1, 73, 1.

simsapa f. Name cines Baumes (Dalbergia sissoo) 3, 53, 19.

simsumāra m. = sisumāra Delphin 1,116,18.

sikva, sikvan, sikvas ein Schnitzmesser oder Beilfuhrend, schnitzend; subst. pl. von den beilscharfen Flanmen des Agni (vgl. 8,19.23) 2, 35, 4.

siks s. sak desid.

šiksú gelehrig 3, 19, 3.

sigru m. Name eines Volkes 7,18,19. siñj 2 Å. einen unartikulierten Laut von sich geben, surren, schwirren, girren, quietschen, von der Bogensehne (vgl. siñjini) und der wollustigen Frau 6,75,3.

siñjaro Beiname des Atri (vgl. 8,5,25) 10,40,7 (oder adj. "wimmernd"?). sitipad weissfussig 1,35,5.

sitiprsthá dessen Rucken weiss ist 8,1,25.

sifra n. (nach 10, 96, 9, vgl. 9, 70, 7 und hārisifra) du. Lippe im weiteren Sinn 1, 101, 10; 5, 36, 2; 10, 105, 5; Schnurrbart, Bart 3, 32, 1; 8, 76, 10; 10, 96, 9. Nach Yāska 6, 17 Kinnbacke oder Nase.

sipravat = siprin 6, 17, 2. siprâ f. Helm 5, 54, 11; 8, 7, 25.

siprin (sipra) einen Schnurrbart tragend.

simivat gewaltig 5,56,3.
simbali die Blute des Salmalibaumes
3,53,22.

simyú m. npr. eines Königs 7,18,5; vgl. simyu pl. 1,100,18. siras n. Haupt.

sivá, f. -# freundlich, gütig (mit dat.), lieb, gut, gütekbringend, günstig 10, 34, 2; 16,4; 95,13; 3, 31,18; 8,96,10; 6,75,10; pl. siväh die Lieben, die Freunde 7,18,7; 5,12,5. sisaya (so) m. Scharfmacher, An-

sporner 10, 42, 3. ### m. Kind, Junges, jung 10, 75, 4; 4, 3; 9, 96, 17; 2, 35, 13; 7, 95, 3. - #### divable #### Himmelskind, von Agni 6, 49, 2; von Soma 9, 33, 5; 38, 5; 4, 15, 6.

sisumat samt den Kindern 8, 100, 5. sisná n. Schwanz 10, 33, 3.

sis 7, aor. inj. sisah: übrig lassen; p. pr. sistă übrig geblieben, zurückgeblieben 1, 28, 9.

ut- übrig -, am Leben lassen 6,75,16.
si 2 Å., t U., 3 sg. praes. sáyr, impf. asayat, p. pf. sasayáná: liegen, still liegen, ruhen, daliegen, erliegen 8, 100, 9; 10,4,4; 3,55,4; 7,103,1.2; 5,78,9; 1,32,5,7; 2,12,11; 3,32,6; 5,32,2.68; 4,33,3; 7,18,8; 104,13; 10,95,14; 108,4.

à- sinken in 1, 32, 10.

pratya- belagern 4, 17, 7; 19, 3.

upa- liegen bei (acc.) 10, 18, 8. pari- umlagern, belagern 3, 32, 11;

6, 30.4; 4, 19, 2.

sitá kalt 10, 34, 9.

sitaka, f.-ikā kühlig, kühlend 10, 16, 14, sitikāvat mit kuhlenden Pflanzen (oder mit der Sitikāpflanze) bewachsen 10, 16, 14.

sībha, nur adv. -am: rasch (Naigh. 2, 15).

sirá wohl abgekürzt fur sirásocis (8,71,10.14) = tigmásocis (1,79,10) scharfe Flammen habend (zu so) 3,9,8; 8,102,11.

sirsán n. Haupt, Kopf; sirsnésirsne auf jeden Kopf 7, 18, 24. súka m. Papagei 1, 50, 12.

sukra hellfarbig, hell, strahlend, glan-

zend, licht, weisslich 1,69,1; 2,33,9; 35,4; 3,6,3; 10,45,7; 43,9; 4,51,9; 10,107,6; 6,2,6; vom Soma: elle klar, frisch oder ungemischt (später: der im Dropakalasa befindliche, Ap. Śr. 12,23,4 und Komm., Ind. St. 10, 372, vgl. den śukragraha) 1, 134,5; 3,32,2; 8,2,5. Der Soma heisst nach VS. 8,57 śukra, wenn er filtriert und wenn er mit Milch gemischt ist.

sukrávásas ein lichtes, helles Gewand habend 1,113,7.

sukrásadman dessen Wohnort licht ist 6,47,5.

suc 1 und sucaya, aor. asucat, p. sucát, sucâmâna; pf. opt. susucita, p. susaukvān: hell brennen, flammen, aufflammen 1, 69, 1; 10, 4, 6; 79, 3; Glut und Licht verbreiten, strahlen, glanzen, blinken 10, 138, 2; 43, 9; 4,23,1; erleuchten 4,23,8. Intensiosuc, hell flammen 4, 4, 2.

abhi- brennen, versengen 10, 16, 1.

stici 1. a) strahlend, licht 1, 64, 2;
134, 4; 2, 35, 3; 4, 51, 2, 9; 10, 43, 9;
8, 29, 5; 102, 4. b) rein, blank 2,
35, 8; 5, 11, 3; 7, 3, 9; vom Fluss:
rein, klar 7, 95, 2; 49, 2; rein, lauter 1
2, 33, 13; vom Soma: lauter, klar,
geklart 1, 55, 5; 134, 5; 8, 2, 9; 9, 72, 4,
c) rein, lauter, fehlerlos, unschuldig
7, 104, 10; 89, 3. 2, subst. n. Erleuchtung, Klarheit 4, 2, 16.

suj, nur p. sūsujāna: zittern 10,27,2; 34,6.

sutudrī f. Name eines Flusses im Pendschab, jetzt Sutlej 3, 33, 1; 10, 75, 5.

sudh T sindha, p. sudhha rein, klar 6, 28, 7; gereinigt, rein 10, 18, 2.
sundm (wohl zu sira) adv. Heil!
1,117,18; zum Heil 3,30,22 (= srastdyr 10, 1781,); MS. 1p. 60,7. Nach Naigh. 3, 6 = sukham.

sundhyú, f. -ű, sauber, schmuck, fein, mundus 1,50,9; 10,43,1; vom Gedicht 7,88,1; sundhyű die Usas sus L. 4 vertrocknen.

10, 138, 5; in 1, 124, 4 nach S. ein weisser Wasservogel, s. Nir. 4, 16; nach D. = madeu).

subh 1 Å. söbha und sümbha, 6 P. sumbha, aor, p. subhäna: 1. P. glänzend machen, putzen, schön machen 9,96,17; herausputzen, zur Schau tragen 10,95,9; adornare, (mit Worten) herausstreichen, verherlichen 1,21,2; 8,70,2. 2. Å. glanzen, prangen, prunken, sich putzen, sich (tanväh) schön machen, Staat machen mit (inst.) 3,5,8; 10,107,10, 1,33,8; 165, 3,5.

subh f. 1. Glanz, Pracht, Schonheit, Gepränge, Putz, pomphaster Auszug 6,62,4; 7,56,6; 1,165,1; pl. Schmucksachen, Zieraten 5, 54, 11; 9,94,1. 2. subhas pati Herr der Schönheit (des Putzes), von den Asvin 10, 40, 4. 3. subhe infinitivisch: zum Glänzen, Prangen, Prunken, Paradieren, Staatmachen, zu pomphaftem Aufzug, zu prunkender Auffahrt (Ausfahrt) 7.87.5; 3, 26, 4; 1, 119, 3; 7, 57, 3; 1, 167, 6; 7, 88, 3; AV. 14,1,53; RV. 1,64,4; 87, 3; 88, 2; 5, 63, 5; 10, 105, 3. 4. súbham i, - ya, - car geputzt gehen (ausfahren), in prächtigem Aufzug kommen, schmuck einherziehen 1, 23, 11; 4, 51, 6; 5, 55, 1; 57, 2; 7, 82, 5; AV. 14, 1, 32.

subhanyāvan geputzt ausfahrend, in vollem Staat aufziehend 1, 89, 7. subhrá glanzend, schmuck, geputzt, schön

subhri schmuck, prachtig 5, 34, 8. subhvan geputzt 4, 38, 6.

surúdh f. Nahrung, Speise, Unterhalt, Lohn 1, 72, 7; 4, 23, 8; 3, 38, 5; 1,169, 8; 7,62, 3; 6,49, 8; 10,122, 1, 7,23, 2.

sulkd n. Kaufpreis, Wert, Summe 8,1,5; Einsatz, Preis 7,82,6. susulikayātu ein Kobold in Gestalt einer Zwergeule 7,104,22.

prati- wieder verwelken 7, 104, 11. II. 2 Å.

d- 1. antreiben, aneifern, anspornen zu (dat.) 8,93,16 (vgl. 8,68,7). 2. sich anfeuern 4.24.4; sich bemühen, sich anstrengen 5, 36, 4; 1, 147,1; 2,19,7. 3. betreiben, beschleunigen, sich beeilen mit (acc.) 7,93,8; 4,1,13; 2,14.16.

súska trocken, dürr.

súsna m. Name eines Dämons. susma (sus II) m. die stürmische, explosive oder impulsive Kraft: a) Wucht, Schuss, Ansturm, stürmische Gewalt 6, 27, 4; 7, 3, 6; 10, 75, 3. b) Ungestüm, Eifer, Feuer, Wut, Kampfesmut, kriegerische Kraft 5,32,9; 3,32,3; 4,17,12; 1,165,4; 7,33,4; 8,96,8; 10,113,1; 147, 1; 4, 50, 7; 6, 72, 5; 1, 64, 14; 4, 24, 7; 50, 7; Kraft überh. 10,97,8; innere Kraft, Drang, Impuls 4,2 3,10; susmam arc die oder seine Kraft (Kampfesmut) preisen,

vom Schlachtgesang 1, 165, 1. susmin ungestum, mutig, wütig.

su, nur pf., p. susuras: zunehmen 1, 64, 15; an (inst.) 7, 32, 6; erstarken an (inst.) 1, 167, 9; erstarken, stark , gross -, mächtig werden 1,166,14; 6,19,8; 2,25,1; 4,16,13. súdra m. der Súdra, Mann der vierten | so 3 sisáti, 2 imp. sisáhi, sisádhi, p. Kaste.

suna (zu sunya) Verlust, Abgang 3, 33, 13. sura tapfer, stark, gewaltig; Held.

surana stark, fortis 1, 163, 10.

suratatni By. Heldengattin 10.86.8. susa (sus) 1. crimunternd, anspornend 10, 54, 6. 2. subst. m. a) Ansporn. Anreiz, Lockung 8,74, t. b) lokkendes, ermunterndes Lied, Loblied 1,9,10; 62,1 (oder 1); 6,68,3. striga n. 1. Horn. 2, nach den Komm. = Lichtstrahl, Flamme (vgl.

Naigh. 1, 17 und Dev. tejāmsi srngani) 1, 163, 11.

spingin gehörnt 1,33,12 (oder hörnen).

srtá s. srâ.

srtapă gekochte (Milch) trinkend 7, 18, 16.

śrdh 1 P. sich überstark (stärker. überlegen) fühlen (Geg. radh 7.18. 18; = atibalayate M. zu VS. 20, 38. sonst meist durch ut-sah wiedergegeben), seine Macht oder Übermacht zeigen, übermächtig, übermütig, vermessen, gewalttatig sein 5,56,1; 7,18,5,16,18; 5,28,3; 7,32,7; 2, 12, 10; 8, 2, 15.

srdhya f. Übermacht, Übermut, üßeis 2, 12, 10.

57 I. = 5ri.

ā- mischen, anmachen, p. pr. ăsirta (vgl. Pan. 6, 1, 36) RV. 8, 2, 9. II. o srnati, inf. saritoh: zerbrechen. zerschmettern 3.53.17; 10,138,4.

parå- jemandem die Glieder brechen 7, 104, 1,

prati- abbrechen 3, 30, 17.

vi- zerbrechen 3, 53, 17. śćpa m. penis 9, 112, 4.

séva (vgl. sivá) wert, lieb 1,73,2; 10, 113, 5; beliebt bei (loc.) 1,69,4. schara nach S. Glück bringend = Opfer; vielleicht: Gunst, gute Laune 8,1,22.

sesas (sis) n. die Hinterbliebenen 10,16,5; überh. Nachkommenschaft 6, 27, 4

pr. sitá: 1. scharfen, wetzen, schleifen, spitzen 7, 104, 20. 2. übertr. wie acuo: scharf machen, anfeuern, anspornen, (besonders durch den in Aussicht gestellten Lohn), belohnen 8, 40, 10; 10, 42, 3; 1, 122, 3; 42,9; 81,7; 10,12,4; scharf machen auf, spannen, spitzen auf (dat. gen.), als Lohn in Aussicht stellen, belohnen mit 7, 18, 2; 3, 16, 3; 24, 5; zureden, nötigen, einladen 8,23,13 (zugleich 3). 3. anfachen 10, 87, 1; 8, 23, 13; 5, 9, 5.

ara- abschleifen 10, 105, 8.

ni- 1. zusetzen, zureden 4, 24, 8; 7, 3, 5 (und zugleich: anfachen).

2. (an den Spiess stecken), zurichten, fertig machen 1,171,4 (S. samskr).
3. probieren 10,89,9. 4. anspiessen 7,18,6; niederstechen, niederhauen, mähen 6,18,13; 7,18,11.24; 19,8; 104,1; 10,28,6; 48,4. 5. nisita sich spitzend auf, brennend auf (dat.) 7,18,6 (und zugleich 4).

sam-1, ganz scharf machen 7,104,19.
2. übertr. scharf , schneidig , wirksam machen 2,39,7 (zugleich 1); 10,87,24; 8,42.3 (vgl. 6,47,10); saṃšita schneidig , mutig TS. 2,

sóka (suc) m. 1. Glut, Flamme 2,38,5.
2. Schmerz, Leid, Kummer 1,125,7.
sociskesa dessen Haare Glut sind 1,50,8.

socis n. Glut 10, 16, 4.

sona rot, rotlich.

sauradevyá (súradeva) m. patron. des Sara 8,70,15.

des Sara 8,70,15.

sendrá (Pp. candra) n. Gold 3,31,15.

sent i P. 1. uberlaufen, rinnen 8,2,8

2. laufen lassen, triefen (tr.) 4,50,3.

snath 2 und to snathaja, aor. sisnathik; inf. -snathida; erschlagen,
durchbohren, zu Tode treffen 3,31,

13, 1,116,24; stechen (euphem.)

10,05,4.

abhi- treffen 10, 138, 5.

ni- niederhauen 8, 70, 10

syáred, f. syáreá und syárei (s. bes.), dunkelbraun, dunkel, schwarzlich. Rosse I, 126, 3; Nacht 3, 55, 11; pl. die Rappen, mit denen Savitr am Abend fahrt 1, 35, 5 (vgl. Naigh-1, 15).

spāvi l. schwarze Stute 8, 46, 22; 55,5.
spēnā m. der grosste und schnellste
Raubvogel, Adler oder Falke

9.96,6; 5,78,4. srad s. dhd.

sraddhā f. Vertrauen, Zutrauen, Zuversicht, Glaube, mit gen. obj. 7, 32, 14.

sraddhāmanasyāf, inst gleichlautend,

das Gläubigenherzenssein, Glaubigkeit, Zuversichtlichkeit 10,113,9,5raddhird glaubhaft, wahr 10,125,4-5rdvas (5ra) n. Ruhm, Ehre. guter Ruf; Siegespreis, Auszeichnung 1,11,7; 113,6; 73,7-10, 126,1-2, 165,12; 3,53,15,16; 4,17,20; 6,17,14; 8,55,5; 10,62,7; 8,74,10, 7,18,23,24; 4,41,9; 8,70,9; 1, 126,5; Ruhmestat, Sieg 3,30,5; 4,38,5; wie honor: die den Göttern angetane Ehre, Ehrenbezeigung,

Opferfest 6, 37, 3. - śráwase zu Ehren 1, 73, 5; zu deinem Ruhm.

zu deiner Herrlichkeit 1, 134, 3. srávaskáma ruhmbegierig.

śravasya den. P., nach Ruhm u. s. w. verlangen, sich auszeichnen wollen, ehrgeizig, begierig sein; mit acc. jagen nach, erkampfen wollen 2, 14, 12; p. praes. ruhmbegierig, ehrgeizig 10,147,2; gierig, eilig 6,46,13 ä. dem Ziel zustreben, hertrachten 5, 37, 3.

sravasya ruhmlich, ausgezeichnet 8,96,20.

sravasyā f., nur im inst.: aus Ruhmsucht, Ehrgeiz, Ruhmestatendrang 7, 18, 11; 6, 27, 6; öfters abgeschwächt: eifrig, begierig, verlangend 9, 96, 16.

sravasyň nach Ruhm, Ehre, Sieg strebend, sich auszuzeichnen suchend, ehrgeizig, wetterfernd, unr die Wette, begierig 5,56,8; 1,125,4,9,10,1,5, v, a. seinesgleichen suchend 7,75,2; 5,9,2

srd p. pr. srta (Pan. 6, 1, 27) gekocht, gar RV. 10, 16, 1.

sranta (sram) n. Muhe, Muhseligkeit 4, 33, 11.

sri I. aor. asret, asriyan. p. pf. stsriyand: 1. P. bewegen, richten, lenken auf (an), mit loc. 10,42,6; 43,2; 8,2,39; sich erstrecken lassen, dringen lassen, erstrecken (tr.), tragen, bringen 1,124,1; 3,14,1; 4,13,2; 5,28,1. 2. Å. sich legen, sich niederlassen auf (loc.) 1,32,2; sich begeben in, stecken in 5,11,6; 10,91,2; -p. pr. sritá steigend, dringend gen (loc.), reichend bis zu 5,11,3; versetzt, gelangt, weilend, vor sich gehend 1,125,5; 3,9,3; 5,63,4; gegangen s. v. a. versteckt 3,9,4.

upa- legen an (loc.) 7,86,8; Å. angesteckt, befestigt werden 7,56,13; 10.18.12.

ni- bringen in (loc.) 1, 174, 7.

vi- A. I. sich auseinandertun, sich auftun, aufgehen 10,70,5. 2. sich entfalten, sich ausbreiten 7,78,1; auch P. sich ausbreiten, entfesselt werden 7,3,4.

sri 9 srinăti, p. pr. srită, inf. sriyi 4,41,8 (nach S.): mischen, anmachen 8,2,28; 82,5; durcheinander mengen 8,2,11.

śrī f. Auszeichnung, Vorrang; insbes. a) Schönheit, Pracht 5, 28, 4, auch pers. 1, 116, 17; Staat, Putz 5,57,6; pl. Putzsachen, Zieraten, Herrlichkeiten 10, 127, 1. b) hoher Rang, Ehre, Herrlichkeit, Glück 2, 33, 3; Reichtum, pl. Glücksgüter, Reichtumer 10, 45, 5; 8, 102, 9. c) srive in den verschiedenen Bedeutungen, oft inf.: zum Vorrang, zur Herrlichkeit, zur Ehre, um sich auszuzeichnen, um den Preis, um die Wette 1, 81, 4; 10, 95, 3.6; 4, 41, 8 (und zugleich inf. von sri); zur Schönheit, prachtig, herrlich 10, 45.8; zum Glück, zur Wohlfahrt 1, 64, 12; 4, 23, 6.

5rn 5 srnómi. 3 sg. Å. srnvæ. 3 pl. srnvæ. 2 pl. imp. srnota, srnotans, aor. asravam, inj. 2 du. srnotans, aor. asravam, inj. 2 du. srndám 1.116.13, conj. sravat, imp. srndhi, srndhi, srndhi, srndhi, srndhi, srndhi, srota, srota: 1. P. a) horen 10, 125, 4b; absol. 10, 18, 1; 125, 4d; 7, 32, 5; erhören 1.2, 1; 3, 3, 0, 22; 5, 78, 5; 6, 17, 3; 10, 62, 4; horen auf (gen.) 7, 33, 5; mit acc. der Sache und

gen. der Person 1,116,13; mit zwei acc. 2, 33, 4; 5, 32, 11. 12; 8, 2, 11; 10.42.3; 86.11 (mit loc. = bei, von). b) mit dat., Gehör schenken 7,68,8. 2. A. passivisch: berühmt sein, gerühmt werden, bekannt sein, gelten für, heissen, genannt werden 3,55,20; 4.17.10; 6.47,16; 7,26,4; 10,113,9 (vgl. 6.47, 16); 8, 77, 1. - srutá berühmt, bekannt 6, 31, 5; 8, 96, 11; 10, 125, 4; 2, 14, 8; 33, 11; 7, 18, 12; bekannt als 7, 32, 17. - Causat. (śrawaya Pp. śrawaya) hören, vernehmen lassen 8, 96, 12. - Desid. susrusa A : folgen, gehorchen 4, 38, 7; 7, 19, 2.

ati- A. über die Massen berühmt

sein 8, 2, 34.

ö- herhören, Gehör schenken, erhören, absol. 10, 75, 5; 5, 4,6,8; mit dat; 3,33,9; hören auf(gen.)10,95,11. u/pa- anhören, zuhören 10, 97, 21; 7, 32, 1; 6, 40, 4; erhören, hören auf 1, 82,1; 7, 95, 4.

pra- Å, noch bekannter, berühmter werden 4,41,2. Caus. (zum A.), 1. seinen Ruhm mehren, sich noch bekannter machen bei (dat.) 6,31,5. 2. zu grosserem Ruhm verhelfen, zu höheren Ehren bringen 10,49,8 (vgl. 2,15,5); 2,13,12.

prati- Gehor schenken, zusagen 1,25,20.

sam. Å. erschallen, hallen 3, 30, 16. 3rutarvan m. npr. eines Königs 8, 74, 4, 13.

sruti f. das Horen 8, 96, 3.

srútkarna dessen Ohren hören 7,32,5.
śrútra (Vbadj. von śru) hörenswert, was oder wovon man gern hört 1,165,11; allbekannt, berühmt 6,72,5; 10,80,1. n. berühmte Tat 10,138,6.

Srusfi (Srus zu Sru) f. 1. Erhörung, das Gehörschenken 8, 23, 14; 1, 166, 13; 178,1 (zugleich 2); Andacht 7,00, 1 2. das Gehorchen, Folgeleisten 2, 38, 2; Folgsamkeit, Gehorsam, Bereitwilligkeit, Raschheit, Pünkt- | śwas ind. morgen. lichkeit (= asuprapti S. zu 7,18,6;= ksipra Nir. 6, 12) 1, 67, 1; 3, 50, 2; inst. srusfi readily, dienstbeflissen, bereitwillig, pünktlich, prompt, flink, unverzüglich 2, 14, 8; 3, 9, 8. - srustim kr rasch und willig Folge , Gefolgschaft leisten, rasch machen, sich beeilen 1, 60, 7; 7, 18, 6, 10; 2, 14, 9,

śréni f. t. Reihe, Zug, Schar, Kolonne 4, 38, 6; 1, 126, 4. 2. npr. einer Apsaras 10, 95, 6.

trenisas ind. in einer Reihe, reihen-

weise 1, 163, 10.

śrestka (zu śri) der schönste, herrlichste 1, 113, 1; beste, höchste, hehrste, erste 2, 33, 3; 1, 161, 1; śrésthatama allerschönste 1,113,12. śroná lahm, Krüppel 2, 15, 7.

śróty (śru) m. Hörer, Erhörer 3,26,2.

srôtra n. Ohr 10,00, 14. sromata (sru) Kuhm, Beruhmtheit

7, 24, 5.

srausti, nom. -i, etwa: folgsames, eingefahrenes Pferd (S. ksipragamy asvah) 8, 48, 2.

sloka m. 1. Klang, Schall, melodisches Getone 4,23,8; 3,53,10. 2. Ruhm, guter Ruf 10,159,3. 3. Lobgesang, Loblied 7. 36, 9.

svaghnin m. = kitava Nir. 5, 22. der gewerbsmassige Glücksspieler, Falschspieler.

stranc 1 A., I coni. aor. sastracat. nachgeben, einen Spalt , cinc Vertiefung machen 3, 33, 10 Caus. spalten 10, 138, 2.

nt- sich aufrichten, sich wolben 10, 142, 6; 18, 11, 12

stran m. Hund 8, 55. 3

svayatu m. Werwolf 7, 104, 20, 22.

scasura m. Schwiegervater 10,95,4; pl. die Schwiegereltern 10,95,12 svasru f. Schwiegermutter 10, 34. 3. stras 2, schnaufen, fauchen.

ufa- caus, achzen . stöhnen drohnen machen 6, 47, 29.

śvasátha (śvas) das Schnauben, Fauchen 8, 96, 7; Ait. Br. 3, 20, 1.

svatra (nach M. zu VS. 6, 34 = ksiprakaryakarin oder siva, nach Nir. 5, 3 = k sipra) 1. heilsam, starkend, gesund 10,46,7; VS. 4,12. 2. subst. n. Kraft 1, 31, 4; 8, 63, 5; Starkung. Nahrung 10, 88, 4.

svåtrabhåj gesund, kraftig 8, 4, 9. s: atrya starkend 10, 160, 2; 49, 10. svapada m. wildes Tier 10, 16, 6. svit 1, aor. asvait, hell werden,

schimmern.

ava- herabschimmern, den ersten Schimmer oder Schein zeigen 1, 124, 11.

vi- erglänzen 1, 113, 15.

svityác, st. St. -yáñc, weissgehend, weissgekleidet 2,33,8; 7,33,1 (nach S. weissfarbig).

strittrya von der strittrå-Kuh stammend (= staitreja) 1, 33, 15.

svetá weiss, hell 1, 116, 6; 8, 55, 2. streti oder stretyå f. npr. eines Flusses 10, 75, 6.

stetyd, f. -a weissfarbig, hellfarbig 1.113, 2.

svaitari f. Bez. einer bestimmten (weissfarbigen?) Kuh 4, 33, 1, 8, S.

svaitreja (svitrā) m. Bez eines bestimmten Stieres 1, 33, 14; Kith. Lp. 183, 12

sadasva mit sechs Pferden bespannt 1, 116, 4 sus sechs.

sasti sechzig. Obllevade in 7,18,14b2 solha (sas + dha) ind sechslach, in sechs Reihen 3.55, 18.

sa pron. St. I. s. tad.

II. (zu sama, sama und samana, s. S. zu 1, 174, 4) nur loc. sg sasmin: gleich, jeder gleiche, einer wie

der andere, jeder 1, 174, 4; 52, 15; såsminn üdhan in jeder gleichen Nacht (Tag), jederzeit, tagtäglich 7,36,3; 1,152,6; 4,7,7; 10,8,=sásminn áhan 4,12,1; 10,95,11. In 1.186,4 ist sásminn üdhan (parallel mit samané áhan = ekasminn eváhani sarvadaiva va S.) wohl doppelsinnig, zugleich: am gleichen oder an jedem Euter. Desgl. 1, 152, 6; 4,7,7; 7,36,3. Vgl. sadyás.

samyát (sam-yat) 1. adj. a) vereint, mit- oder nacheinander, vollzählig; immerwährend. fort und dauernd, anhaltend, nachhaltig 9, 72,6; 8,100,9; 5,34,9; 9,86,47; 6, 22, 10; 8, 23, 10; 9, 65, 3; 2, 2, 2; 6, 16, 21; 9, 86, 18; 62, 3; 7, 102, 3. b) konzentriert, gesammelt 1,151,8. 2. subst. a) Reihenfolge, Ordnung Sat. 2, 3, 3, 8, b) Schlachtordnung, Schlacht RV, 9,86,15 (Naigh. 2,17). samyadvira in lauter Söhnen bestehend 2, 4. 8.

samual f. 1. Seite, Partei 1, 191, 15; 8,75,15 (= samgrāma Naigh, 2,17). 2. Grenze, Schranke 5, 15, 3.

sayreatsa Jahr 4, 33, 4.

samuatsará m. Jahr; acc. ein Jahr lang 7, 103, 1; loc. in Jahresfrist. nach Verlauf eines Jahres 7,103,9. sameanaa Eintracht stiftend oder subst. Eintracht, Versöhnung 8,1,2. samearana (samer) 1. n. Behälter, Behältnis, Versteck 9.107.9; 7.3.2;

sammargam s. vri + sam.

samvavrtvát s. vr + sam.

samuid f. Einvernehmen, Liebesverhältnis 10, 10, 14.

10,77,6. 2. m. npr. eines Rsi 5,33,10.

sameri alles an sich bringend, erobernd 2, 12, 3.

samsad f. Gesellschaft 8, 14, 15.

samskrtatra (kr oder krt + sam), nach S. zu RV. das Zurichten, Schlachten, nach S. zu AV, m. Fleischkoch. wohl: Schlachthaus 6, 28, 4. samsthe' s. stha + sam.

sámhita s. dhà + sam.

samhotrá gemeinsames Opfer (der Götter mit ihren Frauen, wohl eine Art von patnisamyaja) 10,86,10. sakrt ind. einmal, noch einmal 8,1,14; 2,16,8; 10,33,3; mit gen. 10,95,16. sáketa die gleiche Absicht hegend 6, 9, 5.

sákthi n. Schenkel 10,86,7 und der Raum dazwischen 10,86,6.

sakthi 1. = sákthi 10.86.16. saks 1 P. auffordern, antreiben zu

(inf.) 1, 131, 3.

saksáni (sah) a) Bezwinger, Zwingherr, Gebieter, mit acc. oder gen. 8, 24, 26; 9,110,1; 1,111,3; 9,71,4; 78, 3; 2, 31, 4. b) vermögend (mit dat. inf. oder von saks: auffordernd zu?) 8, 70, 8, - Fraglich 8, 22, 15. sákhi m. Freund, Kamerad 10,10,1.2; Kollege; von den Sängern und Opferpriestern 3,9,1; 30,1; 5,32,12; 8, 1, 1; 70, 13; 9, 96, 4.

sakhita n. Freundschaft.

sakhira den. sich als Freund erweisen, Freundschaft halten 3,31,7; 4, 17, 18.

sakhya 1. adj. des Freundes würdig, freundschaftlich 10, 113, 0, 2, n. Freundschaft. freundschaftlicher Verkehr, Genossenschaft, Gesellschaft, Freundeskreis 7,18,12; 88,5; 1, 163, 8; 3, 9, 3; mit dat. (für) 10, 132, 2; Kameradschaft mit (inst.) 8, 96, 7; 10, 42, 4; Freundlichkeit, Freundesdienst, Liebesdienst 3,31. 18; 7, 18, 12, 21; 10, 113, 9; 10, 1, 2, sagana umgeben, begleitet von (inst.) 3, 32, 3.

sanka f, eine best. Art des Kampfes 6,75,5; = samgrāma Naigh. 2,17. sanigatha (sam-gam) das Zusammenkommen, Ansammlung 2, 38, 10.

samgama m. 1. Schlacht 10, 38, 3. Opfer 10, 107, 4 (S.).

samgamana, f. -i Sammler 10, 125, 3. sac 1 A., 3 sişakti (2 sg. sisakşi 1,73,8, 3 pl. A. sascate 2, 16,4,

sascata 7, 26, 4) und sasca; inf. sacadhyai; = sev Nir. 3, 21: 1. mit acc. a) begleiten, geleiten, folgen, sich anschliessen; sich gesellen zu, sich vereinigen mit, mitgehen, mit jemandem sein, zu jemandem halten, Freundschaft halten, folgen, anhangen 1, 167, 5; 4, 7, 11; 7, 33, 7; 9, 96, 19; 1, 1, 9; 5, 28, 2; 1, 64, 12; 73, 4.8; obsequi 1, 134.2. b) zukommen, zuteil werden 7, 26, 4. c) einem Gedanken nachgehen. nachhangen, verfolgen 8, 102, 22. d) nachfolgen in (acc.) 10,90,16. e) verfolgen (feindlich) 8, 75, 13. f) geraten in, verfallen 7, 104, 14. 2. mit inst. a) zusammen , vercinigt sein mit 6, 28, 3 (mit saha); sich anschliessen an, sich gesellen zu, es halten mit. Freundschaft schliessen mit 5, 34, 5; 8, 48, 10. b) im Genuss sein von, sich crfreuen 1, 125, 1. 3. mit dat. anliegen 2, 16, 4 (s. N.). 4. mit loc., sein bei 4,41,10. 5. absol. beisammen sein, verkehren, Freundschaft halten 7,88,5.

anu- geleiten, beistehen, Freund sein 7, 18, 25.

abhi- geleiten 3.31.4; 53.17; to

favour, gewogen sein, bechren 5, 31, 2.

a- folgen, Aufmerksamkeit schenken 10,75,5

mit (inst.) 1, 116, 17.

sacaná (cher zu can als zu sac) gleichen Winsch habend, sympathisch 1, 116, 18; 6, 39, 1.

sacanas sich mitfreuend, gleichgesinnt 1, 127, 11.

sacanasya (den. vom vor.) A. sich mitfreuen, mitfuhlen 10, 4, 3 (S. samparkam is).

sicá 1. adv.: mit; sácá vah mit sich fahren, mitfahren lassen 1.167,7.
2. praep, mit loc.: in Gesellschaft von, bei, mit, unter 10,62,6; 5,56.

8.9; 1,5,2; 8,1,1; 7,32,2; 3,53,10; 4,50,11; 10,95,8.

sacábhű Gefährte, Freund 10,70,9. sacetas einmütig, einträchtig 10,4,5; einig mit (inst.) 10,113,1.

sájanya den Landsleuten -, Untertanen gehörig 4,50,9.

sajitvan, f. -vari immer gleich siegreich, siegesgewohnt 10, 97, 3.

sajūs adv. und praep. vereint 8,97,10; im Verein mit (inst.) 10,75,6; 1,23.7 sajosa = sajosas 6,17,11.

sajósas (nom. sg. sajósáh bisweilen als erstarrter Kasus = sajűs; 1,118,17; 7,3,1 nach S.) eintráchtig, vereint mit (inst.) 8,48,15; 10,83,2; 3,43,3, 32,2; 7,24,4; 6,40,5; sich vereinigend, einstimmend 5,31,5 (oder sajósa); übereinstimmend, einverstanden 10,18,6.

sanj 1. aor. asakta: hangen.

ni- umhängen 1, 33, 3.

samjavá (sam-ji), f. -å, vollståndiger Sieger, Siegerin 10, 159, 3.

samjit Eroberer, Erbeuter 3, 30, 22 saminatarupa dessen Gestalt alle kennen, in bekannter Gestalt 1,60 9 sat p. praes. von as: 1, a) seiend, weilend, sich befindend 7, 32, 1, 3, 9, 2. b) real 10, 129, 1. c) reell, wirklich, echt, wahrhaftig 6, 27, 2, 7, 104, 12. d) oft pradikativ hinter einem Subst. 9, 96, 17, oder neben einem Attribut und dann mit .als'. .obwohl', ,noch', ,weil seiend'. .doch' 1,69, 2.4; 165, 3; 3, 30.5, 32, 12; 10, 4, 4; 34, 9; 55, 5; 83, 5, 6, 47, 20; 7, 88, 6, , als ob er ware' 4.15,1 zu übersetzen. e) satám bei superl. ,aller' 2, 16, 1, 2, subst n. a) das Sciende, Reale, das Sein 10, 129, 4. b) satáhsatah jede-Scienden 3, 31, 8.

satas, adv. abl. von sa II: in gleicher Weise, einer (eines) wie der (das) andere 7, 104, 21; 32, 24; 10, 27, 4 satómahat pl. einer so gross wie der andere 8, 30, 1. satòvira pl. einer ein Held wie der andere 6, 75, 9.

'sáttr (sad) sich setzend, zu sitzen pflegend 9, 96, 23.

sattrá (sad) n. eine langdauernde Somafeier 7, 33, 13.

sátpati m. der wirkliche (wahre, rechtnüssige) Herr, edler Herr 1,11,1; 2,33,12; 5,32,11; 8,2,38; 74,10; 10,43,9. Vgl. 1,130,1 rājeva sátpatih und 9,92,6 rājā nā satyāh.

satyá (sát) 1. a) wahr, wahrhaft, wirklich, unbestreitbar, sicher in Erfüllung gehend, sich bewährend, crfolgreich 7,104,12; 2,12,15; 15,1; 3, 32, 9; 6, 30, 4; 10, 55, 6; 1, 167, 7; 3, 6, 10; 7, 17, 5; 83, 4. 7. b) wahrhaft, zuverlässig, Wort haltend, das haltend, was einer verspricht oder was man sich von ihm verspricht, getreu 8,2,36; 1,1,5; 4,17,5; 1,73,2. c) ernst, aufrichtig gemeint 1, 1, 6; faithful, glaubig 8, 100, 3. d) satyam -, satya (pl.) kr wahr machen, verwirklichen, erfüllen, ernst machen mit, das Wort erfüllen, Wort halten 3, 30, 6; 4, 17, 10.20; 10, 109, 6. e) satyam adv. in Wahrheit, wahrhaftig 8, 100, 3; 33, 10; 1, 52, 13. 2. n. Wahrheit 4, 33, 6; 8, 74, 15; 10, 117, 6.

satyatāti wahrmachend oder Wahrheit schaffend 4, 4, 14.

satyádharman dessen Gesetze, Regeln gültig sind 10, 34, 8; 121, 9; 5, 63, 1. satyámadvan wahrhaft begeistert 8, 2, 37.

satyámanman dessen Erkenntnis wahr ist, richtig schend (S.), oder: dessen Sinnwahrhaftig ist,wahrheitsliebend 1,73,2.

satyáyoni seinen wahren Platz einnehmend 4, 19, 2.

satyaradhas dessen Gunst (Wohltat, Belolmung) zuverlässig (sicher) ist 5,40,7;4,24,2

satyavāc dessen Worte wahr sind,

in Erfüllung gehen, wahrer Prophet 3, 26, 9.

satyásusma dessen Wut, - Eifer echt (ernsthaft) ist 3, 30, 21.

satyasrut aufrichtiges (Gebet) erhörend 5, 58, 8.

satyasatvan zuverlässige (treue) Mannen habend 6, 31, 5.

satyânṛtá n. du. Dv. Wahrheit und Lüge 7, 49, 3.

satrá s. satirá.

satră ind. beisammen, allzumal, alle, zusammen, vollständig, insgesamt 8, 2, 30; 4,17,6; 10,113,5; 7, 32,16; allzu (in den Brahm.).

satrāc (satrā+ac) gesammelt, aufmerksam 8, 2, 37.

satrāhān allesamt , vollständig er-

schlagend 4, 17, 8. sätvan m. 1. Krieger, Soldat 8, 96, 4; pl. die Mannen, Kriegsmannen 5, 34, 8. 2. lebendes Wesen 1, 140, 9.

satvana = satvan 1) 5, 37, 4.
sad t sīda, aor. asadat, opt. sadam.-sade, imp. sada, sátši; inf. -sadam.-sade, p. pr. sattá: sich setzen, sich niederlassen, Platz nehmen 7, 42, 2.

ava- sich niedersetzen auf (acc.)

ā- sich setzen, sich niedersetzen, Platz nehmen auf, in (acc.), aufsitzen 7, 11, 21, 42, 51, 10, 43, 41, 70, 6, 8, 111, 3, 53, 31, 5, 46, 51, 9, 3, 11, 72, 51, 8, 29, 2.

upå- sich hinsetzen auf 8, 1, 8. samå- 2 in Besitz nehmen, Besitz

ergreifen, besitzen 3, 30, 18. nfa-1. tr. setzen auf 6, 75, 8. 2. aufwarten, verehren 7, 33, 9; nachsuchen

um (acc.), umwerben 1, 89, 2. *ni*- 1, tr. setzen, einsetzen, hinsetzen, stellen auf 4, 7, 5; 8,102,18; 3,30.9

nisatta hingesetzt, eingesetzt, 1,69,4; 3,64; 6,9,4; 10,82,4, 2, intr. a) sich niedersetzen, niedersitzen, Platznehmen 2,35,10; 5,11,2; 4,4,12; 6,30,3; 40,1; 7,11,1; 8,75,1; 10,43,2; 52,1,2; 70,3,6;

81,1 (beim Opfer); 109,4. - nişatta darauf sitzend. liegend 5, 32, 5; liegend, gelegen 10, 80, 6. b) eingehen in (loc.) 8,48,9, c) sich niederlassen, seinen Wohnsitz nehmen 1, 25, 10. d) sich einstellen 8, 100, 10. e) ein Sattra abhalten 3, 31, 9; 4, 50, 3. () sich auf die Frau legen, aufsetzen 10, 86, 16. -Caus. A. einsetzen als. bestellen zu 3, 6, 3; 9, 9; 10, 52, 6.

parini- ringsherum -, im Kreise

sitzen 1, 25, 13.

sádana n. 1. Sitz, Platz, Statte, Ort, Stelle; Haus 3,31,12; 30,9; 1,113, 2; 7, 36, 1. 3; 9, 72, 6; 6, 40, 5; 10, 75.1 (des Opferers); daher Opferstätte, Opferhalle, Opferhaus 7,24.1. 2. grosses Opfer, Sattra 3, 31, 9.

sádam ind. immer, jederzeit; sádam it immerdar 1,89,1; 116,6; 7,11,2; 10, 4.7.

sidasva (sat) edle Rosse besitzend 5. 58.4.

sadas n. Sitz, Platz, Stelle 8, 29, 9; 6, 17, 5; 4, 17, 4. Mit rtasra s. d. sadà ind. immer, immerfort

sadana alle Gaben habend (S.) 7.33,12. sadavrdha immer stärkend, steter Helfer 8, 70, 3.

sadåså immer gewinnend (verdienend) 4, 17, 21,

sadivas ind. an einem Tage 2,199. sadrs, f. -i eleich, abulich.

sadman n. 1. Sitz. Stätte 6,47,21; 3, 55, 2, 14. 2. Haus, Wohnsitz 2, 15, 3; 6, 30, 2; 7, 42, 2. 3. Opferraum, Opferhalle 1,73,1; 7,18,11.22. sadyas ind. 1. an einem Tag, am gleichen Tag 1, 126, 2; 4, 15, 8; 7, 32, 51, 10, 62, 81, 4, 33, 11, 51, 51, 51 7, 18, 13. 2 sogleich, alshald, sofort; eben, kaum 1,116,15; 3,31,7; 1 4, 51, 7; 1, 5, 6; 3, 32, 9; 48, 1; 55, 5; 4.7.9; 8.77.8; 96.21; 10.45.4.

3. Tag für Tag, taglich 6,62,1 (oder 1); TS. 2,5,6,6 (= aharahah). sadrovidh soforterstarkend, an einem : Tag gross geworden 3, 31, 13 (vgl. 1, 5, 6).

sadha = saha in Komposition.

sadhani mit einem Führer (ni) verschen 4.4. 14 (Pp. zu TS. 1,2,14,6 sadha'nyah und S. saha yajnakarma nayanti, Pp. zu RV. aber sa'dhanrah und S. hier samanadhanah, Durga samanadhaninah)

sadhamad Mitzecher, Somagenosse, Opfergast: überh. Kumpan, Genosse, Freund 3,43,6; nom. sg unregelmassig sadhamās 7, 18, 7. sadhamāda gemeinsamer Somatrunk (vgl. 3,53,10), Umtrunk, Tafelrunde, 7, 32,1; 4, 23.2; 8,2,3.28; 10,14,10, mit gen, des Getrunkenen 3, 43, 3.

sadhamādya m. Zecligenosse, Kumpan, Kamerad, Freund 8, 3, 1; 54, 5 (vgl. 8, 13, 3; 60, 10).

sadhastuti 1. f. gemeinsamer, vereinter Lobgesang, Mitlob 1,17.9. 8, 1, 16, 2. adj. gemeinsam gepriesen 8, 38,4. 3. adv. unter Lobeserhebungen 5, 18, 5.

sadhastha n. Platz, Ort. Standort. Stätte, Wohnsitz 3, 6, 4; 5, 31, 9; 10.16, 10; 1, 163, 13; sadhastha a zur Stelle, ins Haus 10, 40, 2. sadhricina vereinigt, insgesamt 1.

134, 2; gemeinsam 3, 55, 15.

sadhricina gesammelt, achtsam, aufmerksam, ernst 4, 24, 6, 1, 33, 11 sadhryac, st. S. -valle, f. sadhrici vereinigt, vereint, verbunden, vollzahlig 4, 4, 12; 3, 31, 16; 10, 43, 1; 6, 36, 3; mit kr A. vereinigen 1, 108, 3; P. (wieder) vollstandig machen, reliabilitieren (2) 3, 31, 6 adv. sadhrrak vereint, beisammen, allsamt 2,17,3, 4,47,2; 1,132,2, 0, 29, 4.

san S, aor. asanam, opt. sanema. asanisam, conj. sanisat; p. pt. sătă s. bes.: 1. a) gewinnen, erringen, davontragen, davonbringen 1.73.5; 4.17.0; 10.75.9; 97.4 d.5 8, Sieger sein 3, 31, 7. b) verdienen, als Lohn (Belohnung, Geschenk) empfangen 6,17,15; 10,97,4c; 80,4; 1,124,13; mit abl. (von) 6,47,23, oder loc. 7,18,1; 10,62,11. Ohne Obj. den Lohn erhalten 1,126,3, 2 zum Lohn geben, schenken, gewähren, verleihen 10,119,1; 4,20,3; 5,31,11; 9,4,3. – Desid. stsäsati, zu gewinnen suchen, zu erreichen suchen, erstreben 7,32,14.20; 9,34; 3,31,9; 9,96,18. Ohne Obj. den Preis oder den Sieg zu erringen suchen 5,31,1.

sána, f. -a, alt 4, 33, 3.

sanaká 1, 33,4 nach S. Name der Anhänger des Vrtra, nach R.: ehemalig, alt.

sánaya alt 10, 4, 5.

sandya = sánaya 4,51,4.

sánavitta vor Alters aufgefunden 7,42,2 (vgl. 4,18,1); vor Alters erlangt 10,112,6.

sanăi adv. abl. seit langer Zeit, seit Alters 7,32,24; 8,2,31; 10,55,6; 2,16,1.

sani (san) n. 1. nom. act. das Gewinnen, Verdienen, Belohntwerden 9,96,20; 1,124,7; 116,12.21. 2. Belohnung, Lohn, der Verdienst, Geschenk, bes. der Dichter und Priester (daksing) 3, 6,11; 8,5,37; 24,28; 10,40,8; 35,4; 3,30,21. 3. Darbringung, Gabe 1,27,4.

sánitr m. Gewinner. Sieger 8, 2, 36.
sanitr 1. Gewinner, Sieger 4, 41, 11.
2. gewinnend, lukrativ, n. sg. und pl.
sanitúh(wiesthátúh)1,163,5; 3,31,2.
sánila pl. und du. Nestbruder, die

Unzertrennlichen, beisammen wohnend, benachbart 1,165,1; 9,72,2; mit inst. 1,69,6.

sánu gewinnend, comp. sánutara 4,38,4.

sanuldr ind. (s. Naigh. 3, 25) beiseite, fort, fern von 6, 47, 13; 5, 2, 4.

sanemi (Pp. sa'nemi nur 1, 164, 14, sonst sanemi) adj. und adv. samt dem Radkranz, rundum, ringsum, in vollem Umfang, allenthalben 1,164, 14 (S. samānanemi, akṣṭṣanemi); 1, 169, 3; 62,9; VS. 9,25; RV. 4,10,7; 7,38,7; 56,9; 9,104,6; 105,6. Nach Naigh. 3, 27 = purāṇa, nach Nir. 12, 44 = kṣipra.

santya (nur voc.) wohl = satya. santys f. 1. Anblick, Erscheinung 2, 33, 1; 7, 88, 2. 2. Auge, Weltauge, Vorsehung 10, 82, 2.

sámdhátr schliessend 8,1,12.
samdhí (sam-dhá) m. das Schliessen der Wunde und die Wunde selbst 8,1,12.

sányas (comp. zu sána), nur in der Verbindung nátyan sányase "was dem alleráltesten neu ist, d. h. etwas ganz neues, noch nie dagewesenes" 3, 31, 19; 8, 24, 26; 67, 18.

sap 1 werben, umschmeicheln, zu rühren suchen, huldigen, hegen, pflegen 7, 83, 8; 4, 4, 9.

sapátna m. Nebenbuhler, Feind. sapatnahán, f. ghnī Nebenbuhler-(innen) tötend 10, 159, 5.

sapátni f. den gleichen Gatten besitzend, Mitfrau 3, 6, 4; 10, 33, 2; Nebenbuhlerin 10, 145, 1f.

safarya den. ehren, huldigen 3,9,8; 31,1.19; 5,40,8; 10,52,6.

sāpti gemeinsam getrunken 8,1,23. saptarşi Karm. pl. die sieben Rşis. Bez, der sieben alten Angiras (vgl. 4,42,8) oder der sieben berühmten Rşis des RV., auch der grosse Bär am Himmel 10,109,4; 82,2.

saptájihva (jihvā) siebenzüngig 3,6,2.
saptátantu sieben Făden -, Grundformen habend, siebenfāltig 10,52.4.
saptátha, f. -i der siebente.

saptán sieben; saptásapta je sieben 10,55,3.

saptamatr sieben Mütter habend 10, 107, 4.

saptarasmi 1. sieben Zügel gebrauchend, vom Stier s. v. a. schwer zu zügeln, unbändig 2,12,12. 2. siebenstrahlig 4, 50,4. saptávadhri Beiname des Atri, nach Baunack (ZDMG. 50,278) adj. = mit sieben Riemen gebunden.

saptāsya (āsyā) I. siebenmundig: Brhaspati (wegen seiner Beredtsamkeit) 4,50,4 und wohl auch 4,51,4. 2. sieben Mäuler, d. h. Ausgänge habend 10,40,8.

sápti (zu sapián vgl. pańkti) Siebener a) zu je sieben geordnet: die Marut 1,85,1;8,20,23. b) Siebenerross, d. h. Ross eines Siebengespannes (wie der Sonne, vgl. 1,50,8 und sapiasapti = sūrya), uberh. Wagenpferd, Ross 9,96,9;10,80,1. sapiarás, st. St. ås eleich aussehend

sapsarás, st. St. -ās gleich aussehend 1,168,9.

sábandhu verwandt 10, 10, 9.

sabardigha, f. -å und sabardüh:
Nektar resp. Milch milchend (nach:
S., sabar = amrtam Brh. Dev. 3.85)
oder: jederzeit milchend, unversiegbar 9,12,7 (fig.); 3,6,4; 55,12.
subst. f. Name der himmlischen
Wunschkuh 1,134,4; die Kuh des
Brhaspati 1,20,3 (Brh. Dev. 3,86),
die milchende Kuh des Dichters
8,1,10 (von Indra); 10,69,8.

sabādh in Nöten, drangend, dringend, eifrig, pressant 4, 17, 18; 8, 66, 1; 74, 6.12; 3, 27, 6; 51, 4; 7, 8, 1; 26, 2; 94, 5; 10, 101, 12; 1, 64, 8.

sabādha = sabādh 4,23,4

sabādhas dringend 5, 10,6.

sabhä f. Halle, Spielsaal 10, 34, 6; Gesellschaftsraum, Versammlung 6, 28, 6.

sabhāvat Gesellschaft habend, bringend 4.2.5; gesellschaftlich, hoffich, fein 1, 167, 3.

sam Vbpr., in elliptischem Satz:

sama gleich 8, 1, 6; 5, 83, 7.

sāma (pron. dekliniert) = sarva Nir 5,23; jeder, jeglich 6,53,8; 8,75,9; ganz 6, 27, 3; 10, 54, 3.

samād f. Streit, Kampf, meist pl. samana n. 1. Gesellschaft, Fest, Hochzeit 10, 55, 5. 2. Schlacht, Kampf, Streit 6,75, 3. 5; 9, 96, 9; 2, 16, 7; 10, 86, 10 (S.). – In 6, 75, 4 beide Bedeutungen.

samanaga zu einer Hochzeit gehend

1, 124, 8.

sámanas einmütig, einstimmig, eines Sinnes, einträchtig, verträglich 1, 116, 19; 113, 3; 6, 9, 5; 10, 95, 12: samanā ind. gleichmässig, egal, ein wie alle Male, immer, wie immer 2,111, 7; 1,124, 3; 4, 51, 8a; 10, 69, 8; 73.4; 8,66,7. Mit samānā verbunden: 4,51,8 b.9 (S. ekadhā); 4, 5, 7, 6,4,1.

samaniká (Naigh. 2,17) Treffen, Feldschlacht 10, 107, 11.

sdmanta zusammengehörig, sich ergänzend, ein Paar -, ein Ganzes bildend 7,80,1 (vgl. 1,73,7); 1,185,5; AV. 10,8,12.

(MS. 4p. 67.6); mit 6/m gleich, egal (MS. 4p. 67.6); mit 6/m gleichen gleichen 1,113,10. 2 pracpgerade durch, zwischendurch (mit acc.) 1,73,6; dicht an MS. 1p. 120,8; Kāth. 1p. 53, 5.6; Mān. Sr. 1,6,1,30.31; Ap. Sr. 6,8,5; nahe an, nahe bei Sat. 11,5,1,4; ganz nahe RV. 1,163,3 (s. vi-pr.).

samarā (sam-p) m. Kampl, Wettstreit (beim Opfer, S. Opferstatte; 6,9,2; Kampl um (gen.), das Auddemspielstehen 6,47,6; 10,139,3 samaryā n. Kampl, Streit, Wett-streit Konkurrenz (beim Opfer) 4,38.7, 24,8; 9,1.7; 1,167,10 (s. S)

samaha (sama) ind. jedenfalls, gewiss 8,70,14; 7,89,3.

samind, f. I gemeinsam, gemeinschaftlich, ein und derselbe, gleich, gleichartig, sich gleich bleibend 10, 10, 7; 1, 165, 7; 7, 26, 3; 33, 13, 1, 25, 6; 113, 3; 165, 1; 2, 35, 3, 7, 86, 3; 103, 6; 3,55,4; 8,2,8, 1,65,8, 4,51,9

samānātas abl., von demselben Punkt aus 4,51,8. samânádakşa einmütig 7, 26, 2.

samanabandhu verwandt, verschwistert 1, 113, 2.

sámiti (i) f. Versammlung, Zusammenkunft 10, 97, 6.

samithá n. Kampf, Schlacht 4,38,9; 41,2; Streit, Wettstreit, Wettbewerb 1,73,5.

samiddhagni der das Feuer ange-

zündet hat 5, 37, 2.

samidh f. 1. Brennholz, brennendes Holz 10, 80, 2; 70, 1; 90, 15; 51, 2; 52,2 (oder ob hier der sonst agnidh genannte Priester?). 2. = sāmiddha 3, 4, 1.

samiká n. Treffen, Kampf 4, 24, 3; 10, 42, 4; 3, 30, 11 (nach S. hier = Nähe)

Nane).

samudra m. Meer, See 1, 163, 1.4; 2, 16, 3; 5, 78, 8; n. desgl. 6, 72, 3. Wassermasse, Flut 9, 96, 19; 8, 100, 9; 10, 125, 7.

samudrajyeştha deren Oberster der Ozean ist: aralı 7,49,1.

samudrávåsas dessen Kleid der Ozean ist, im Ozean sich verbergend 8, 102, 4.

samudrāvyacas dessen Umfang (Kapazitāt) dem des Ozeans gleicht 1,11,1.

samudrārtha f. -à dessen Ziel das Meer ist, dem Meere zustrebend 7,49,2.

samudriya im Meere wohnend 1,25, 7 (S.).

sámrti (r) Zusammenstoss mit (gen.), Begegnung, Anprall 1,32,6; Kampf 5,34,6.

samfdh f. das Zusammenstimmen, Klappen, Harmonie 7,103,5 (nach Gr. samfdha: zusammengefügt). samokas gewöhnt an (inst.), vertraut,

vereint, verbunden mit 1,64,10. samöham s. &h II.

samprašná (praš = pracch + sam) Befragung 10, 82, 3.

sambadhá (badh) Bedrangnis, Not 2, 16, 8.

sambhará Zusammenraffer, Zusammenbringer 4, 17, 11.

sámmista 1. (parallel: sámokas 1,64,10, sácá 1,7,2; 8, 33,4) sích anschliessend an, hängend an, zugetan; vereint, gepaart, vertraut mit, gut bekannt, mit inst. oder loc., 1,166,11; 64,10; 3,26,4; 7,56,6; 9,61,21; 2,36,2; 1.7,2; 8,33,4; absol. 10,6,4 (oder 2). 2. aufgelegt, bereit, geneigt zu (dat.) 8,61,18.

samyāc, st. St. -yāñc, f. samicī: vereinit, vereinigt, verbündet, verbunden, zusammengehörig, benachbart, conjunctus 3,31,13; 4,17,9; 3,30,11; 55,12.20; du. f. Himmel und Erde 1,69,1 (s. 3,30,11).

samrāj m. Oberherr, Suzeran, Herrscher 5,63,2; 6,27,8; 8,29,9; 3.55.7; 4,19,2.

sayāvan (yā) Gefahrte 10, 113, 2.
sayúj verbündet, vereint, cunctus 3, 30, 11.

saranya den. sich beeilen 3, 31, 18. saranya eilend, rasch 3, 32, 5.

sarátham Avy, auf éinem Wagen mit, in Gesellschaft von (inst.) 3, 6, 9; 5, 11, 2; 7, 11, 1; 10, 75, 6.

sardmå f. Name der Götterhundin. såras n. Teich, hyperb, auch für das grosse Somagefass oder eine grosse Menge des gebrauten Somas 7, 103,7; 8,77,4; 5,29,7; 6,17,11; 9,54,2.

sarasī f., loc. sarasī: grosser Teich 7, 103, 2.

sárasvat m. Name eines Flussgottes 7,96,4.5.6.

sárasvatí f. Name des bekannten heiligen Flusses und seiner Göttin 1, 89, 3; 5, 46, 2; 7, 95, 1 f.; 10, 75, 5. sárûpa gleichartig 10, 55, 3.

sárga (srj) m. 1. effusio, das Wegspülen, Fortschwemmen (von den im Wasser forttreibenden Feinden) 7,18,11; Strom, Erguss (der Rede) 4,23,6. 2. Trieb, Schwarm, ausgetriebene Herde, Zug 4,51,8; 52,5; 5, 56, 5.

sárgatakta im Galopp eilend, galoppierend 3, 33, 4.11.

sarpá m. Schlange 10, 16, 6.

sarpirâsuti dessen Likör das Schmalz ist 8,74,2; 29,9.

sarpis n. Schmelzbutter, flüssiges Schmalz.

sdrva, f. -d all, ganz, vollständig; jeder 1,126,7; 7,26,3; 103,5; 10,51,9; 107,8; subst. n. das Weltall, Universum 10,90,2.

sárvagana dessen Anhang vollzählig (heil) ist 1,116,8.

sarvátas abl. adv. von allen Seiten, ganz und gar 5, 78, 7.

sdrvatāti f. das Ganzsein, Unversehrtheit, Heil 9.96,4; Vollständigkeit: loc. -tā vollständig, total 7, 18, 19 (S. yuddhe).

sarvaratha das ganze Wagengefolge, inst. - ~ 5, 35, 5; 10, 160, 1.

sarvavira in lauter Sohnen bestehend 4,50,10; lauter Sohne gebend 1, 113,18.

sárvasena dessen Heerschar vollzählig ist, mit vollständiger Heerschar 1, 33, 3.

sarvahút (hu) vollständig geopfert 10, 90, 8, 9.

sarvahfd ganzes Herz 10, 160, 3.

sálaksman gleichartig 10, 10, 2. salalűka etwa: Geduld 3, 30, 17 (s.

Ved. St. 3, 205).

sallid flutend 10, 109,1; verschwommen 10,129,3; subst. n. Meer 7,49,1. strid m. 1. (sû) das Schalten. Bestimmung, Geheiss, Gebot, Kommando, Weckruf; Ermächtigung 2, 38.1; 1, 113,1; 8, 102,6. 2. (su) Somaopfer 1, 126,1.

sărana (su) n. Somapressung, Somaspende, Somaopfer 3, 43, 4; bes, die drei an den drei Tageszeiten 4, 35, 7.

savayas gleichaltrig 1, 165, 1.

sacité in a) Name eines Gottes (der

Schaltende, Gebietende, Antreibende). b) Beiwort des Tvastr (der ins Leben Rufende oder Bestimmende) 3, 55, 19; 10, 10, 5

sáviman n. Gebot, Regiment 6,71,2 savrá link.

sasc 1 sich sperren, Schwierigkeiten machen, sich weigern 8,51,7 (vgl. 7,67,9). = s. auch sac.

saścáł f. Hemmnis, Schwierigkeit, Klippe, Gefahr 7,97,4; 1,42,7, 3,9,4.

sas 2 P. schlafen 1, 124, 4; 134, 3,

4.33.7; 51.3; 7.55.5.

sasa m. dunkles Wort. Von S. in 4,7,7 als Schlaf, in 10,79,3 nach Naigh 2,7 als Speise erklart. An den übrigen Stellen passt: Speisevorrat 3,5,6; 4,5,7 (sasåsya cárma ob: Schlauch der Speise, Milch = Euter?); 5,21,4. Oberfluss 1,51,3 (sogar im Überfluss). Über 4,7,7, 1,79,3 s. N. Vgl. av. hanhui. sasarparī f., nom. sg. -ts, Bezeich-

nung der Rede- und Gesangeskunst 3,53,15 f.

sasyad (syand) Fluss 10, 113,4-sah 1 meist Å, aor. 1 Å. asāksī asāk jā meist Å, aor. 1 Å. asāksī asākisfa, sāksāma, opt. sākyāma (Pp. sashyāma); pf. sasāhe (Pp. sahvan); sahāmā: 1. die Oberhand behalten 10, 159,2-2-mit acc. bestehen, es aufnehmen mit, bezwingen, bewaltigen, besiegen, uberwinden 6,47,1; 7,98,45; 8,96,15; 10,34,9,43,6; 83,1; 3,30,16.

abhi- erringen, gewinnen 10, 159, 1 sahá 1. praep. mit, im Verein mit (inst.), samt, bei 1,23,17; 10,107,2 2. adv. gemeinschaftlich, zusammen 10,113, 3.

sahādānu samt der Dānu (der Mutter des Vṛṭra) 3, 30, 8.

sahámúla samt der Wurzel (Sohle) 3, 30, 17.

sahāvatsa samt dem Kalb 1,32,9. sahāvira samt Sölinen 10,40,13 sahaséyy,a (śi) das Beisammenliegen 10, 10, 7.

sáhas 1. n. a) Stärke, Körperstärke, Gewalt, Kraft, Übermacht 6,47,27; 2,16,2; 4,50,1; 5,31,3; 7,98,3; 10,83,1; 108,9; 1,50,13; s. putrá, sánú. b) konkret: Macht 5,32,7; gewaltige Persönlichkeit, máchtiges Wesen 5,11,6; 31,3; 8,102,5.c) inf. 2u sah: das Überwältigen 7,104,3, 2. adj. gewaltig 1,23,9; 10,83,1 d.

sahasina siegreich 4, 17, 3. sahaskṛla krafterzeugt 10, 83, 1. sahasya mächtig, gewaltig 7, 42, 6; 55, 7.

sahásra n. Tausend. Das gezählte Wort im gleichen Kasus 1, 167, 1; ein Kollektivbegriff im sg. 1,116,9. sahásravitha 1000 Weisen - , Sangesweisen habend (kennend) 9,96,18; 10,154,5.

saliasradakşina (dákşinā) 1. Tausend als Opferlohn schenkend 10.154,3. 2. ein Opfer, bei dem es Tausend als Lohn gibt 10.33,5.

sahasradā Tausend (Kühe) spendend

sahásradátu vielleicht: eine Gabe, die Tausend zählt oder adj.: Tausend zählend 9,72,9.

sahásradána tausend Gaben schenkend 3,30,7; bekommend 7,33,12. sahásradcára tausendtorig 7,88,5.

sahásradtara tausendtorig 7, 88, 5. sahásradhára (dhãrá)tausendströinig, strahlig 4, 41, 5; 9, 96, 9.

sahasraparna mit 1000 Federn versehen 8,77,7.

sahásrapájas tausendfaches Feuer besitzend 9, 13, 3; 42, 3.

sahásrapád tausendfüssig 10,90.1. sahasrabhrsti tausend Spitzen habend 5,34,2;6,17,10.

sahasraretas tausendfachen Samen enthaltend 9, 96, 8.

sahásravalša mit 1000 Zweigen verselien, tausendíach verzweigt 7,33,9, sahásrasírsan tausendköpfig 10,90,1. sahásrasrnga mit 1000 Hörnern (=Strahlen) versehen 7,55,7.

sahasrasā(san) 1. Tausend gewinnend, einbringend 4, 38, 10; 9, 96, 14. 2. Tausend schenkend, – zum Lohn gebend 5, 34. 9.

sahasrasâvá ein grosses Opfer, Aśvamedha oder ein Sattra 3,53.7;

7, 103, 10.
sahasrākṣá (ákṣi) tausendāugig 1,

23, 3; 10, 90, 1. sahásramagha (Pp. sahásra magha)

sahásramagha (Pp. sahásra magha) tausend Schätze besitzend 7,88,1. sahasrin tausendfach, fältig.

sáhasvat stark, überlegen, siegreich 10, 83, 1; 8, 102, 7.

sáhávat (Pp. ebenso) gewaltig, überlegen 10,83,4.

sáhuri siegesgewohnt 4,38,7; 10,83,4. sáhúri gemeinsame Anrufung (mit anderen oder aller) 2,33,4; 8,75,5. sahudā Starke , Übermacht verleihend 6,17,13.

sākām ind. 1. adv. auf cinual, zusammen, miteinander, gleichzeitig 3.31,15; 4,19,5; 9,72,2; 10,54,3; 86,14,23, 2. praep. mit inst.: mit 1,64,4 (oder 1); 10,97,13.

sátá (san) n. Gewinn, Lohn, Geschenk 10, 167, 4.

10, 107, 4.

Empfangen; Gewinn, Sieg 7, 36, 8 (mit acc.); 3, 31, 19; 7, 95, 3. b) das Schenken (idina AK.) 1, 4, 9 (oder a, vgl. 8, 3, 5). 2. Gewinn, Verdienst, Lohn 8, 5, 9. 3. sātaŭ um den Besitz von, im Kampf für: tokāsātaŭ 10, 25, 9; samgrāmavisrsamam S.), um den Besitz seiner Kinder und Kindeskinder, gemeint ist der Kampf um die Seinigen, der Verteidigungskampf, Notwehr 4, 24, 3 (vgl. 4,41,6; 6,25,4; 31,1; 8,23,12; 71, 13).

sădana (Pp. sádana) n. Opferstatte, Opferhaus 10.43.7; Wolinstatte pl. 10.18, 13. sådanaspfs das Haus erreichend, glücklich heimgebracht 9, 72, 8.

sådh 1, 1. P. a) zustandebringen, erwirken, bereiten, richten, ausführen, recht machen, gelingen –, geraten lassen, erfolgreich machen, in Erfüllung gehen lassen 3, 6, 11; 2, 19, 3; 3, 1, 18; 4, 16, 3; 1, 2, 7; (Freundschaft) schliessen 1, 96, 1. b) ohne (Db): Erfolg haben 1, 94, 2; 4, 1, 9; 6, 70, 3; 2. A. Erfolg haben, in Erfüllung gehen 6, 53, 4. — Causbereiten, richten, recht machen, erfolgreich machen, erfüllen 9,9,8; 7,66, 3.

sädhana wirksam, behilflich zu (dat.) 9, 105, 3; wirkend, bereitend, zustande bringend, richtend, gelingen lassend, erfolgreich machend, in Erfullung gehen lassend (mit gen.) 5, 20, 3; 3, 3, 3; 1, 44, 11; 3, 27, 2;

10, 26, 4.

sădhărana gemeinsam, mit gen. 4. 32.13; 7.63.1; f. -7 (zum Akzent s. Pân. 4.1,41) ein allen gemeinsames, öffentliches (vgl. sădhăranastri Hem. 532) oder in Polyandrielebendes Frauenzimmeri,167.4.

sädhistha der richtigste, beste, geeignetste, am meisten recht seiend

1, 58, 1; 5, 35, 1; 8, 53, 7.

sådhå recht, gut, heilsam, vortrefflich 2, 27, 6; 4, 10, 2; 1, 67, 2; 3, 48, 1; sicher (vom Pfeil) 8, 77, 11; 2, 24, 8; gut geraten, gelungen, erfolgreich 1,138,4; 10,53,3; gut, wohlwollend, gutgesinnt, freundlich 3, 18, 1; 2, 27, 15; adv. richtig, genau, stracks 1,124,3; 10, 18, 5; 6, 9, 5.

sådhúkarman dessen Werke gut (gelungen) sind 10,81,7.

sådhuyå adv. richtig, recht, gut, schon 5, 11, 4; 10, 33, 5.

sådhya m. pl. Name des älteren Gottergeschlechtes 10, 90, 7, 16. sånast (san) gewinnend, siegreich

4.15.6.

sann n. Rucken 1, 32,7; 6,75,13;

Bergrücken, Erhöhung 8,96,2; vom Feueraltar 2,35,12; Rücken = Oberfläche, Fläche 9,96,13; 7,36,1; 10,70,5; 62,9; 75,2.

săpta (saptan) n. der durch sieben Schritte besiegelte Bund, Freundschaftsbund, Kameradschaft (vgl.

sâptapadîna) 2,19,7; 8,55,5. sâmagă Sâmansanger (Udgâtr) 10,

107,6.

sāman n. Melodie, Gesangesstrophe, insbes, die zauberkräftige, incan-

tatio 8, 29, 10.

sámaná, f.-å, nach S. = samána oder sámyavat, nach L. in 3, 30, 9: in heftiger Bewegung befindlich (sa + amana). Eher: gut, gutig, willig 3, 30, 9; 10, 85, 11, von sáman (l'àn. 6, 4, 167) 'Güte, das Gute' = sádhu Chánd. Up. 2, 1, 1 f.

sāmanyā melodienkundig, melodisch

9, 96, 22.

sämabliftGesange vortragend 7,33,14. sämräjya (samräj) n. Oberherischaft, Oberhoheit, Suzeränität 1,25,10.

sâyâ n. Abend, Vesper, Feierabend; sâyâm kr Abend machen, zur Vesper gehen 8, 2, 20; sâyâm adv.

sāyaka n. Geschoss 1, 32, 3; 10,83,1; Pfeil 2, 33, 10; 3, 53, 23.

sära m. n. Harte, Stärke 3, 53, 19. särathi m. Wagenlenker.

sárameyá (sarámá) m. Hund 7.55.2.3. sárñjayá m. Sohn des Srňjaya, patrides Prastoka 6,47,25.

sålåvrkå m. wilder Hund, Wolf, Schakal 10,95,15.

săvarni patr. oder metr. des Konigs Manu 10,62,11.

sávarnyá = sávarní 10,62,9 sásanánasaná n. Dv. das Essende und Nichtessende 10,90,4.

sásahí (sah, Pp. sasahí) siegreich 8,70,4.

sahadevya m. Sohn des Sahadeva, patr. des Somaka 4, 15, 7 f.

si o binden. s. se.

ut-binden, fangen, festhalten 1,125,2. simhá m. Löwe; simhí f. Löwin 7,18,17.

sic 6 siñed, conj. aor. sicâmahe:

1. ausgiessen, eingiessen, einschenken 3,32,15; 1,116,7. 2. vergiessen
7,33,13. 3. schöpfen 10,101,6;
102,11; 2,16,7.

â- einschenken, zugiessen 8,2,22;

2, 14, 1.

ni-herabschütten,ausgiessen 5,83,6.8. pari- einschenken 3,48,2; 7,24,2; 10,167,1.

ste f. 1. Saum des Gewandes 10,18,11; 3,53,2. 2. Heerhaufe 10,75,4.

sidh I. 4 gelingen, glücken, Erfolg haben, fruchten 1,18,7; 32,13. ann. intens. sesidh, erzielen 1,23,15. II. 1 vertreiben 9,71,8.

apa- abwehren, abhalten, verbannen, vertreiben, verjagen 1,35,10; 5,31,7;

6,47,29; von (abl.) nach (acc.) 6,47,21.

sidhmá erfolgreich 1, 33, 13.

sina (san) Lohn 2, 30, 2; 3, 62, 1.
sindhu m. f. 1. Strom, Fluss 1,11,6;
23,18; 35,8; 73,6; 125,4.5; 2,15,6;
3,32,16; 33,3; 53,9; 4,17,1; 33,7;
5,37,2; 7,18,5; 33,3 (oder 2); 95,1
(oder 2); 8,96,18; 9,72,7; 96,7-14;
10,43,3; 62,9 (oder 3); 4,19,5.6.
2. f. der Indus 1, 113, 20; 126, 1;
10,75,1f. 3.Meer 5,11,5; 10,43,7.
sindhumātr dessen Mutter der Indus

oder die Flüsse sind 10,78,6. In 7,36,6 wäre es nach S. gegen den Akzent Tatp. = Mutter der Flüsse.

simá selbst 1, 102,6; 145,2; 115,4; 10,28,11.

silikamadhyama (Yaska 4, 13: samsrtamadhyama) mit schlanker oder niedriger Leibesmitte 1, 163, 10. sisāsati s. san.

sim acc. eines unvollständigen pron. der 3 pers. für alle genera und numeri: ihn, sie, es 4,38,8; 5,31.9; 7,78,2. Öfters einen folgenden acc. vorwegnehmend 8, 100, 7; 70, 7. Nach dem acc. eines Relativs: er (ihn) den, denselben den 1, 36, 1; 4, 13, 3; 38, 3; 8, 40, 8. ydt sim was irgend, alles was 5, 85, 7; 3, 30, 14; = api nach viśva 1, 33,9; 116, 20. Bisweilen nur expletiv.

sirā (sr) f. fliessendes Wasser, Fluss 4, 19, 8; 10, 97, 9.

silámivat reich an dem Kraut Sîlamâ (nach S. eine Hanfart) 10,75,8.

su 5, 2 pl. imp. sunotà, pass. sunviré, 3, 3 pl. susvati; aor. 2 pl. imp. sóta 8, 1, 17; inf. sótave, sótoh : ausschlagen, auspressen (vom Soma) 2, 16, 5; absol. 4, 25, 4; 10, 86, 1; überh, brauen, anniachen 10,86,15. - p. praes. sunvát der Somabereiter, Veranstalter eines Somaopfers 1, 33.7; 9.112,1. - sutá ausgequetscht, gepresst, gebraut 9, 72, 5; 4, 25, 3; subst. m. der ausgepresste Saft 1, 125, 3; der gebraute Somatrank. à- pressen, zurechtmachen 10, 42, 5. su, su adv. gut, schon, fein, recht, wohl, ordentlich, gehörig, gar sehr; oft abgeschwächt: hübsch, fein, ja, doch 10, 75, 1; 2, 35, 2; 8, 100, 3; 10, 54, 1; 5, 63, 6; 83, 7; 10, 18, 12; 8, 1, 14; 2, 14, 5; 7, 26, 3; 1, 33, 1; 2, 16, 8; 10, 33, 3; 3, 30, 21; 33, 90; 53, 2; 7, 42, 3; 55, 2; 86, 8; 8, 82, 6; 10, 43, 2; 16, 14; utá sú und gar S, 2, 42. S. u, mã.

sukarman m. Künstler der Götter (Hem. an. 3, 427) 4, 33, 9.

sukrt der seine Sache gut macht, ein gutes Werk tuend 3, 31, 7; 60,3; insbes. fromme Werke tuend, fromm, opfernd 10,16,4; 3,31,2,12; 4,4,13; 13,1; 25,5; 1,125,3.

sükṛta wohlgetan 3,30,13; 32.8; schön , gut gearbeitet 8,77,11; wohlbereitet, wohlbeschaffen, wohlbestallt, wohlbestellt 1,134,2; 35, 11; 10,75,8; 34,11.

sukrtá n. das gute Werk 10,95,17. sukrátu guten Willen oder gute Ein-

1, 25, 10, 12; 5, 11, 2; 7, 3, 9; 6, 30, 2; 1 8, 96, 19.

suksatrá 1. gutes Regiment führend 7, 89, 1; 5, 32, 5. 2. in guter Herrschaft bestehend 1, 116, 19.

suksiti f. schöne Wohnung, guter (sicherer) Wohnsitz, schönes gutes Land 2, 35, 15.

suksetra n. gutes -, wohlbestelltes Feld 4, 33, 7.

sukhá gut laufend, leicht (s. S. zu 5, 30, 1) 5, 63, 5; 9, 112, 4; 10, 75, 9. sugá 1. a) gut zu gehen, gangbar, wegsam, fahrbar 1, 35, 11; 116, 20; 163,6; 3, 30, 10; 7, 42, 2; 10, 51, 5. b) leicht erreichbar, - zugänglich 1, 165, 8 (vgl. durgd AV. 10, 1, 16). 2. subst. n. guter Weg, glatte Bahn, übertr. s. v. a. glatter Verlauf, glücklicher Erfolg 10, 113, 10; 1, 42, 7; 10,63.7; das Wohlergehen, Wohlbehagen, Freude 7, 104.7; 10,86,5. sugabhasti mit schönen (geschickten)

Armen (Händen) versehen 9, 72, 2. sugava (gó) schöne Rinder (Kühe) besitzend 1, 116, 25.

sugu = sugava 1, 125, 2,

sugofa guter Huter (Wachter) 10, 108,7. sughná (han) das leichte Erschlagen 8, 70, 11.

succtas weise, vernünftig 7, 3, 10.

sujaniman dessen Geschöpfe gut, schon sind 10, 18, 6 (vgl. 10, 70, 9). sujata und sujata wohlgeboren, edel, vornehm; von guter Art, schon, gut 5, 56,9; 10,79,7; 95,10; 8,74,7; 10, 51, 7.

sujurui f. npr. einer Apsaras 10,95,6. sutakri (kri, Pp. suta kri) durch Soma erkauft, - kauflich 6, 11, 4.

sutafă Somatrinker.

sutafăran = sutafă.

sutara (tr) gut zu durchleben, gut vorubergehend 10, 127, 6.

sutaraná gut passierbar 4, 19, 6. sútasta (taks) wohlgezimmert, wohlgesetzt, wohlgefugt 2, 35, 2.

sicht besitzend, wohlwollend, weise | sutásoma 1. der Soma gebraut hat 1,2,2; 167,6; 2,12,6; 4,25,1; 5, 31, 12; 7, 98, 1; 5, 37, 2. 5. 2. wobei Soma gebraut wird 3, 32, 12.

> sutuka (= sutukana oder suprajas Nir. 4,18; sugamana oder suprajas Dev. zu Naigh. 4, 1) eher: einen guten stimulus (Sporn oder Peitsche, auchfig.) habend, - spürend, spornstreichs 1, 149, 5; 178, 2; 10, 3, 7; 7, 18,9 (ironisch); 10, 42, 5; mit kr zu Paaren treiben 6, 22, 10.

sutrăman guten Schutz gewahrend 6, 47, 12 f.

sudamsas schone Werke vollbringend, Gutes wirkend 3, 32, 8.

sudáksa Gutes wollend. wirkend 5. 11. 1.

sudáksina eine gute (gütige oder starke) Rechte habend 8, 33, 5. 7. 32, 3 (S. sobhanadana).

sudănu 1. gute Gaben habend 1,64.6. 3, 26, 1; 1, 23, 9; 4, 41, 8. 2. reichbeschenkt 4, 4, 7.

sudăs (då) 1. freigebig 7,32,10. 2. npr. eines Königs 7, 18, 5 f.; 33, 3; 3, 53,9.41.

sudina einen schönen (glücklichen) Tag bringend, heiter 1,124,9;7,11,2; subst. n. ein schoner Tag. Sonnenschein, übertr. ein glückbringender Tag 4, 4, 6, 7; 7, 18, 21.

sudinated n. gluckliche Zeit (Stunde) 10, 70, 1; 7, 88, 4

suditi (didî) schonen Glanz besitzend 5, 46, 6 (S. sudana).

sudiditi = suditi 3,9,1.

sudúgha, f. - à 1. sich leicht melken lassend, gut Milch gebend 7,18,1; 8, 1, 10; 2, 35, 7; bildl. 9, 96, 24; subst f. eine gute Milchkuh 1.4.1; 5.31.3; die gottliche Wunschkuh (s. 8, 1, 10) 10, 43, 9. 2. vom Fluss flutenreich, hochgeschwollen 5, 31,8; 7. 36.6.

sudfs von schönem Ausschen, stattlich 4, 23, 6.

sudevá m. 1. Abgott, Geliebter 10.

95,14. 2. einen gütigen Gott habend 8, 55, 4.

sudru, f. - u aus gutem Holz gemacht 7, 32, 20.

sudhana einen schönen Besitz habend,

reich 5, 34, 8. sudhará (dhará) schön -, reichlich strömend (abtriefend) 7, 36, 6; 9, 96, 24.

sudhita (dha) 1. von Leblosem: wohlgemacht, wohlgesetzt, wohlgeraten, gut, gelungen: sváru 4, 6, 3; Opfer 4, 2, 10; 1, 135, 4; 6, 15, 15; 10, 53, 2; 70, 8; Lied 1, 140, 11; 3, 11, 8 (sc. mánmáni); 7, 32, 13; wohlbereitet: barhis 7,7,3; gut, löblich: ártha 8,69,17; behaglich, gut: Alter 2, 27,10. 2. von Lebendigem: wohlbewahrt, gut aufgehoben, gutgehalten, wohlaufgenommen, willkommen 3, 29, 2; 10, 27, 16; 4, 50, 8;

3, 23, 1; 7, 42, 4; Freund 4, 6, 7; 5, 3, 2; 6, 15, 2; 10, 115, 7; 8, 23, 8. 1, 167, 3. sudhi mit gutem Bedacht, andächtig, sinnreich, weise 6, 1, 7; 1, 51, 14. sudhúr (Geg. durdhúr) ein gutes,

leichtes loch habend, gutgeschirrt

siniti dessen Fuhrung gut ist 6,47,7. sunithá ein guter Führer (Lenker) 1, 35, 7. 10. Naigh. 3, 8 = prasasya (Dev.; nitha stutih | sobhana nitha yasya sali).

supatni f, einen guten (schönen) Gatten habend 10, 18, 7; zu vermuten in 4, 19, 7.

supatha n. guter Weg, Wohlfahrt

1, 25, 12.

suparuá m ein grosser Vogel, der zur Gattung der syena gehört 8, 100, 8; 10, 55, 6. Von der Sonne Meton, für das Gefieder 1, 35, 7. 6, 75, 11.

suparņāyātu ein Kobold in Suparņagestalt 7, 104, 22.

supalasa schon belaubt 10, 43, 4. supani schönhandig 3, 33, 6.

supād (l'ân. 5,4,140), f. supādi, schönfüssig, gut zu Fuss 3, 31, 6.

supārā 1. gut passierbar 3, 33.9; 8, 96, 1; 7, 18, 5. 2. gut hinüber (ans andere Ufer) führend, rettend, zu gutem Ende führend 6,47.7; 1,4,10; 152,7.

supis schön gezeichnet, mit schönen Zieraten 1,64,8.

suputrá f. - a schöne (tüchtige) Söhne (Kinder) habend.

súpûrna gut voll 8, 2, 1.

supésas wohlgeformt, schön, ausgezeichnet (doppelsinnig, vgl. 2,34,6) 2, 35, 1; 7, 32, 13.

supraketá gut bemerkbar, sehr vernehmlich 4, 50, 2.

supraja schone Kinder habend 4,50,6. suprajastvá n. Kindersegen 10,62,3. suprániti richtig fuhrend 1,73,1.

suprátika von schönem Ausseren, schön 6, 28, 6.

suprăturti überlegen 3,9,1.

suprapana 1. n. gute Tranke 6,28,7; 5,83,8. 2. By, gute Tranke bietend, wo man gut trinken kann 10,40,13. supravas einen guten Schmaus bekommend 4, 41, 3.

suprāvi (nach Pp. von av, eher von vi, vgl. 4, 25, 5 mit 2, 26, 2) einer der gut zu ermuntern, zuzureden, einzuladen versteht, gastlich 10, 125, 2; 1, 60,1; 4,25,5,6 (Geg. duspravi); cinladend 7,66,5.

suprita wohlbefriedigt, zufrieden 7, 42,4.

subandhum. pl. die lieben Verwandten, guten Freunde 1, 126, 5.

subahu schönarmig 10, 86, 8. subrahmanya n. Besitz eines guten

brahmán (s d.) 10,62,4. subhaga, f. -i 1. der das gute Teil,

Los hat, beglückt, glücklich 4.4.7; 1, 4, 6; 10, 86, 11, 2, geliebt, beliebt, lieb, hold, angenehm, wohlgefallig 3.9.1; 18.5; 10.75.8; 5.37.4; 56,9; 3, 33, 3; 10, 70, 6; 1, 89, 3;

7,95,4. - voc. fem. liebe, holde 10, 108, 5; 10, 10; 1, 113, 7; 7, 95, 6. siibhadra glückbringend, erwünscht,

glücklich 8, 1, 34; 10, 10, 14.

subhasád einen schönen Hintern (eine schöne Scham) habend (= subhaga S., vgl. TBr. 2, 4, 2, 7; Kâś. zu P. 4, 1, 56) RV. 10, 86, 6.

subhaga glücklich, beliebt 10, 78,8; 1, 167, 7.

subhű, n. -ú: massiv 4, 17, 2; nachhaltig, kräftig 2, 35, 7.

súbhrta wohlbestellt 10, 147, 4; wohlgepflegt, geehrt: subhrtam bhr in Ehren halten 4, 50, 7.

súmakha sehr freigebig, nobel 1,64,1; 165, 11.

sumangála, f. -i von guter Vorbedeutung, Glück bringend 1,113,12. sumati f. 1. gute Absicht, Wohlwollen, Gunst, Gnade, Huld, Gnadenakt 1, 4, 3; 73, 6; 89, 2; 158, 2; 2, 16, 8; 3,6,11; 30,7; 33,11; 4,4,6.8 (oder 2); 23, 2; 50, 11; 6, 47, 13; 7, 18, 3, 20; 24,6; 8,2,21; 48,12; 10,40,12; 160, 5. 2. gutes Gedenken, Hoch-

sumanas wohlgesinnt, gnädig, wohlgemut, zufrieden, getrost, froh, freudig, gern 3, 18, 1; 9, 3; 7, 86, 2; 4, 13, 1; 4, 9; 7, 78, 5; zufrieden mit

7, 18, 4 (S. sustuti); 9,96, 2.

achtung, Lob, Lobgedicht 1, 3,11;

(inst.) 1,53,4; 4,3,15.
sumanasya den. A., nur p. praes.: wohlgesinnt, Gutes im Sinn habend, wohlwollend, geneigt, gern 6.75,8; 7, 33, 14; 10, 51, 5. 7. sumāyā (māyā) schones hervorzau-

bernd 1, 167, 2. sumrliká sehr mildtatig, barmherzig

1, 35, 10; 6, 47, 12.

sumeka wohlgerichtet, senkrecht, die richtige Distanz haltend (S. schöngestaltet) 3, 6, 10; 1, 113, 3.

sumedhas, acc. sg. -am verstandig, klug, Hochweiser 8, 48, 1; 10, 45, 7; 125, 5.

sumna n. = sukham Naigh, 3, 6.

1. Freude, Glück, Wohlergehen, Heil, Segen 10,45,9; 40,7. 2. obj. Güte, Wohlwollen, Wohlgefallen, Wohltat 2, 33, 1.6; 3,32,13; 4,41,1; 6, 53, 9; 8, 75, 16.

sumndapi (vgl. antisumna AV. 7, 112, 1) f. npr. einer Apsaras RV.

sumnāvān, f. -vāri (Pp. sumna'vāri) freude-, glückbringend 1, 113, 12. suráma lenksam 9,96,15; leicht zu regieren, geordnet 5, 28, 3.

suyasu schönen Liebeserguss habend 10, 86, 6.

surúj gutgeschirrt, wohlbespannt, leicht anzuschirren 1,113,14;4.33. 10; 5, 31, 10; 7, 78, 4; wohlgefügt. gutgefasst 4, 23, 5.

surána n. Freude, Liebeslust 3,53,6; 5, 56, 8.

suratna mit schönen Pretiosen verschen 10,18,7; überh. schöne Kostbarkeiten habend, schätzereich 10,

suratha f. - a mit schönem Wagen versehen.

surabhi wohlriechend, duftend 10,70,4; 107, 9; 146, 6.

sura f. Branntwein 7, 86, 6.

snradhas (in 3, 33, 12 St. suradha) 1. reichbelohnend, freigebig, huld reich 4, 17, 8; 8, 14, 12; 3, 33, 12. reichbelohnt, reichbeschenkt 1, 23, 6; 3, 53, 13.

surice schon leuchtend, in 4, 2, 17 20gleich: erleuchtet.

surufakrinu schone Gestalten annehmend (vgl. rupam kr) 1,4,1. surctas zeugungskräftig 10, 45, 8.

sulábhaka, f. -iká leicht zu kriegen, nicht spröde 10, 86, 7.

succira den vortrefflichen Keil besitzend.

surăc 1. schon redend, beredt 7,103.5. 2. löblich, lobesam 8, 96,1; 3,7,10. suvăsas schön gekleidet 1, 124, 7; 10, 107, 9; zugleich: schöne Kleider gebend 10, 75, 8.

suvijnaná gut zu unterscheiden 7,

suvitá (su + ita) n. guter Weg (eigentlich und figürlich), ebener Weg, Wohlfahrt, Wohlergehen, Glück, Heil, Erfolg 10, 86, 21; 5, 11, 1;

6, 40, 3; 10, 40, 1. suvira 1. Bv. gute Söhne -, tapfere Helden -, gute Kämpen -, gute Wortführer besitzend 1, 116, 25; 4, 17, 4; 10, 18, 9; 1, 125, 2; 6, 17, 13.15; 2,12,15; 1,16; aus tüchtigen Söhnen bestehend 10,45,12; 7,24,6; 3, 53, 1; einen tapferen Helden (den Wagenkämpfer) tragend 6, 47, 26. 2. Karm. trefflicher Held 5,58,4;

10, 52, 5. suvīrya (suvīra) n. eine Schar guter Söhne, Besitz tapferer Männer 4,51,10; 6,47,12; 3,26,3; 1,116,19;

4, 8, 6; 6, 10, 5.

surrkti (nach R. su+rkti, arc, aber Pp. su'vrkti) f. Lobpreis, Loblied (S. stuti) 7, 24, 2; 36, 2; 2, 35, 15; 10, 80, 7; 8, 96, 10.

swert leicht rollend, gut fahrend 4. 33, 8; 10, 70, 3; 107, 11.

surfidh 1. schön gewachsen 5,59,5. gehörig wachsend (anschwellend) 9,68,6; 5,32,4; stark, mächtig 10,63,5.

succida leicht zu finden, leicht zu erlangen 4, 7, 6; 7, 32, 25.

sucrata fromm, ergeben, seine l'flicht gut erfüllend 1, 125, 7.

susakti Leichtigkeit 7, 32, 21.

susami und susami, wohl indeklinabel: wohlvorbereitet, gut gerichtet, hergerichtet 10, 28, 12; 5, 87,9; 7, 16, 2. susasti 1. f. schone Rede, Lobrede, Lobspruch 3, 26, 6. 2. adj. gelobt 5. 46, 6.

susifrá schonen Schnurrbart tragend. susilpá (silpa Bildwerk, Bildnis, Wunderwerk) wunderschön, bildschön 10, 70, 6 (S. sobhanarupa, nach M. zu VS, 28, 29; 29, 6 aber: cinander abulich).

suséva sehr lieb, gut, gütig, angenehm, hold, freundlich 4, 4, 12; 7,55,1; 8,48,4 (und zugleich: wohlbekömmlich); 10, 18, 10; mit gen. 10, 45, 12; zuträglich, wohlbekömmlich 8, 79, 7.

susakhi m. guter Freund 8, 48, 9. susarathi (sărathi) m. trefflicher Wagenlenker 6, 75, 6,

súsuta gut gebraut 3,53,2.

susoma f. Name eines Flusses 10,75.5. sústuta schöngepriesen 4,24,2; 8,74.8. sustuti (stu) f. schones Lob, Loblied, Verherrlichung.

sustubh (stubh) schon singend, lobsingend 4, 50, 5.

susthuváh, nom. pl -vähah, gut(susthú)

fahrend 10, 107, 11. susvaya den. lächeln, strahlen, blinken

7, 36, 6 (vgl. Nir. 8, 11 und RV. 10, 110,6 mit 3, 4,6; S. zu 7, 36,6 pravahanti).

súsvi (su) Soma bereitend 4, 24, 2; 25, 6. 7.

súsamskrta wohlgeformt, gut gemacht 8, 77, 11; 1, 38, 12. susanitr einer der schön, d. h. viel

oder Wertvolles schenkt 3, 18, 5. susamdfs dessen Anblick schon ist, schön, gern gesehen 7,3,6; 1,82,3. súsamubáha (ubh) gut verschnurt, gut verpackt 1, 138, 5

súsammesta (mri) blank geputzt (oder mit S : von Indra schon gestreichelt) 3.43.6.

susartu f. Name eines Flusses 10,75,6. susnusa (snusa), f. -a schone Schwiegertochter habend 10, 86, 13.

suhava leicht zu errufen, der sich gern rufen lasst 2, 33, 5; 6, 47, 11; 5, 46, 7; 3, 6, 8; 4, 19, 1.

suhásta eine gute, geschickte Hand besitzend, handfertig 4, 33, 8.

suhástya geschickt, gewandt 1,64,1. suhärda einen guten Magen habend

suhiranja gutes Gold , schöne Goldsuchen habend 1, 125, 2; 4, 4, 10.

Savitr.: in Bewegung in Tatigkeit setzen, kommandieren, treiben, schalten, gebieten, ermachtigen, zuweisen, zuteilen, schicken, bescheren 10,175,4; 4,54,4; 1,164,26; 4, 54, 2, 5; 5, 82, 3, 4; 42, 3; 7, 40, 1; 66, 4; 10, 36, 14; mit zwei acc. dekretieren, gelten lassen als 4,54,3. à- bescheren, bescheiden, schicken 4, 54, 6.

pra- 1. antreiben, laufen lassen, in Bewegung setzen 3, 30, 9. 2. abschiessen 6,75,11. 3. antreiben. ermuntern, wecken, heissen, auffordern, ermächtigen 1,113,1; 124,1; 7, 63, 4; 10, 167, 4; in Tätigkeit

setzen 6, 75, 5.

II. 2 A. pf. sasiava, gebären 3,55,5; 10,86,23; p. fut. suspanti parturien-Hierher mit S. wegen 5. 78. 5. des A 10, 125, 7, obwohl an sich sii I schr gut passen wurde,

sü f. Mutter 1, 32, 9. sükará m. Sau, Eber 7, 55, 4.

súd (verwandt mit svad, vgl. 5, 5, 2; 10, 70, 2 mit 7, 2, 2 und 1, 142, 11; 2, 3, 10; 3, 4, 10 mit 1, 188, 10; 10, 70, 11; 110, 10) 10, pf. susudima conj. susudati, susudah: 1. zubereiten, gar , schmackhaft , geniessbar machen (s. S. zu 2, 3, 10) Opferspeise 1, 105, 14; 142, 11; 2. 3, 10; 3, 4, 10; 5, 5, 2; 7, 16, 9; 10, 70, 2; 1, 187, 11. 2. ubertr. a) von Sachen: mundrecht , fein , angenehm , sûss machen: Reden 4. 4.14; 7.1, 20. b) A. verschönern, vervollkommnen, erhöhen 8, 23.8; 1,72,3. c) von Personen; unterweisen, anleiten 1,71,8; 73,8; 5, 5.4.7. 4.39.1 3 wieder gut machen, herstellen, heilen VS. 23,417 RV. 1, 162, 17; AV. 1, 18, 3- 4. austragen, reif gebären, von sich geben: garbham RV. 3, 31, 7.

pra- schmackhaft machen, wurzen 2.3.10.

sù 1. 6 suvá P., im RV, nur von | sũda m. 1. Zusatz, Beisatz, Ingredienz, Würze zum Soma (von der Mil-h) 9, 97, 44, in sudadohas 8, 69. ; 2. Satz, Neige, Rest, vgl. Ap. Sr. 12,23,11 u. K. zu 13,10,12. 3. l'fat/c, Wasserrest in Flüssen und Lachen RV. 7, 36, 3.

sunára, f. -i (= sudhana Madhava bei Dev. p. 40, 12). 1. gentle, vornehm, reich, nobel, fein, vom Gluck begünstigt; glückbringend 8,29,1, 1,48, 5; 4,52, 1; Sc. sunu: feiner, vornehmer Sohn, Prinz 10, 115, 7. von Sachen: nobel, reich, kostbar 5.34.7.

suna f. Fleischmulde 10, 86, 18. sinú m. Sohn. - sávasah súnúh Sohn der Kraft' heisst Indra (vgl. seine Mutter savasi 8,45,5) 4,24.1, salasah sunuh Agni 8,75,3; 7,3,8; 10, 45, 5; vgl. 1, 96, 1,

siurta, f. a, nobel, vornehm, reich, glucklich, gluckbringend 8, 46, 201, 6,48,20; 10,104,5 (adj. za franiti. die Usas 1,124,10; von Sachen

7, 57,6 (= sindra 2).

sünftå f. (nach Mådhava bei Dev. p. 54. 3 = dhanam; sunrtam = man galam Hem.an. 3.305; = sicam Siss 155; = kalyanam Mankha 308; im MBh. bedeutet das n. Wohlergehea-3, 192, 69, das f. Eloge 3, 302, 141 1. Noblesse, Grossmut, Freigelig keit, Beliebtheit, Glück, Roch tum 1,30,5 (vgl. 1,8,8 and a . 135.7; 7.37.3; 8,14.3 (vg) 15 1,6,11,2; AV. 10,6,13); AV. 11. 7,13; 12,5,6; 19,7,2; 6,62,2; TBr. 3.7.7.9; Kathop. 1.8 (nach Ràgh = janakartekasådhuvårta), KV 1. 121,4; 10,61,25. Ofters personifiziert (wie spater laksmi) 1,51, 2, 8, 45, 127 1, 134, 1; 8, 13, 8 und als Gottin 1,40,3; 10,141,2. lm pl Glucksgüter, reiche Gaben (oft von der daksina) 10, 111, 10; 3, 31, 21; 8, 32, 15; 19, 22; 1, 113, 12, 123, 6, 48, 2, 3, 61, 2; 7, 79, 5; 10, 39, 2,

1,92,7; 113.4; 7,76,7; 67,9; TBr. 3, 7, 6, 11. 2. das Glücklichpreisen, Lobeserhebung 1, 3, 11; 113, 18; 125, 3; 10,61,21; 3,31,18. Ofters

Wortspiel zwischen 1 und 2.

sûnftavat 1. glücklich, reich 1.82.1; AV. 13, 1, 1, 20; 3, 12, 2; 7, 60, 6; von Sachen: herrlich, kostbar, reich RV. 8,97,6; beglückend, Glück (Reichtum) bringend 1, 22, 3; 59, 7; AV. 3, 21, 5; Uşas RV. 1, 92, 14; 7, 81, 6; adv. AV. 5, 20, 6. 2. Lobredner RV, 7, 74, 2 (S.).

supavancaná (upa-vañe), f. - a guten Unterschlupf (Zuflucht) gebend 10, 18, 11.

súpáyaná (upa-i) f. -a: zugänglich, nahbar 1.1.0: leichten Zugang gewährend 10, 18, 11.

sûmáya (Pp. su'máya) aus guteni Material gemacht 8, 77, 11.

súrávasa (Pp. su'r.) gutes Futter. fette Weide 6, 28, 7; 7, 18, 4.

súyavasyú gutes Futter verlangend, an gutes Futter gewöhnt 6, 27, 7. sũra m. Sonne, der Sonnengott I, 163, 2; Sonnenlicht, Lebenslicht, Leben, Freiheit 6, 31, 1.

suracakşas dessen Auge (so hell oder glanzend) ist wie die Sonne 1,89.7.

surah s. swar.

sûrî (sû) m. grosser Herr, Meister, Autorität, 2930; 10, 167, 4. Insbes. Patron, Opferherr (mit Anlehnung an su) 1,73.5; 125.7; 2,35.6; 7,3.8; 18, 21; 32, 15; 6, 17, 14; 47, 19; 8, 70, 13, 15; 10, 81, 6; 147, 3. Von Gottern: Herr, Gebieter 3, 31, 14. In 10, 78, 6 wohl doppelsinnig, von sh und von su.

surta (svar) leuchtend 10,82,4

sürya m. Sonne und der Sonnengott, pl. 1,125,6. Sonnenschein, Sonnen glanz 1, 33, 8; Sonnenlicht, Leben 6, 59, 8. duhită suryasya a) die Súrya 1, 116, 17. b) die l'oesie oder Gesangeskunst 3, 53, 15; 9, 72, 3; 1,6.

sũryatvac dessen Haut sonnenrein ist 8,91,7.

sirră f. die Tochter des Sûrva, die Gattin der Asvin 1, 167, 5.

sr z sisarti, saráva A., bildet die allgemeinen Tempora zu dhav, fut. p. sarisyán, aor. ásaram, sáran; pf. sasrathe, p. sasrvamsah, A. unregelmässig sasrmaná; inf. sártave, sártavai: 1. laufen lassen 3, 32, 5 (vgl. Str. 6). 2. a) laufen, cilen 4, 17, 14; 1, 116, 15; 10, 108, 3; 4, 38,6. b) fliessen, strömen, rinnen, rieseln 1, 32, 12; 2, 12, 12; 4, 17, 2.3; 8,1,15. a) und b) 3, 32,6. c) davonlaufen, ausreissen 3,9,5; zergehen, zerstieben, verschwinden 10,95,6. prăti- weit vorauseilen 10,75,1 (wo das Verb zu ergänzen).

vrá- = vi-dháv 9. 3. 8.

para- davonkommen mit (inst.), abschneiden, davontragen 4, 38, 9

pra- 1. ausstrecken 2, 38, 2. 2. hervorströmen, profluere 7,95,1. 3. crscheinen 1, 158, 1. Intens. (sarsr) fortleben, überleben 3, 7, 1; 6, 18, 7 (mit áti); 5, 12,6.

ufapra- intens. (3 sg. A. sarsre') sich (oder: die Hände) ausstrecken

nach 2, 35, 5.

vi- hindurchfliessen 1, 73, 6; sich ausdehnen, sich strecken 7, 36, 1, srka m. (= srga!) Spiess oder spitzer Gegenstand (Zahn?) 1,32,12. Nach Naigh. 2, 20 = paira.

sri 1. 1 knarren 10, 146, 3.

II. 6 sriá, aor. 3 pl. A. asrgran. 1 sg. A. asrks: 3 pl. asrksata: pf. sasrimáhe; p. pr. srsta: 1. loslassen, freilassen, laufen lassen 2, 15, 3; 4, 17, 1; 7, 18, 15; 8, 96, 18. Vom Heere: zum Sturm Ioslassen, Sturm laufen lassen; sryfa anstürmend 7, 3, 4. 2. schiessen lassen: die Zugel 8, 7, 8. 3. schleudern, schiessen 7, 104, 20; entladen 1, 39, 10.

ava- 1. freilassen, befreien, die Frei-

heit geben, loslassen, laufen lassen 10, 4, 3; 2, 12, 12; 6, 30, 4; 1, 32, 12; 10, 113, 4; losmachen von (abl.) 7, 86, 5 cd; lösen s. v. a. abnehmen, erlassen 7, 86, 5ab (vgl. 6, 74, 3); freigeben, übergeben 1, 13, 11; 10. 16,5; herausgeben, fahren lassen 10, 108, 5; befreien (von der Leibesfrucht), entbinden 10,138, 2. 2. abschiessen 6, 75, 16. 3. A. entsagen, zurücktreten, (die Macht) abtreten 4, 19, 2.

d. ausgiessen auf 1, 28,9; freilassen

6, 17, 12.

ut- herauslassen, heraustreiben, forttreiben 3, 31, 11; 6, 17, 6; 5, 34, 8. upa- 1. zusenden, loslassen, vom Stapel lassen 2, 35, 1; jemandem (acc.) seine Wünsche u. s. w. ausschutten 8,98,7; 1,81,8. 2. das Kalb zur Mutter lassen, saugen lassen, fig. 7, 18, 4.

nis- lierauslassen, befreien 1, 131, 3; entleeren, ausleeren 10,62,7.

pra- loslassen, treiben, laufen lassen, fliessen lassen 3, 32, 6; 31, 16. hervorschiessen, sich ergiessen o. 96, 22.

vi- 1, loslassen, freilassen, strömen lassen S, 100, 12; 4, 19, 8, 2, auftun, öffnen 5, 32, 1. 3. austreiben, herauslassen (aus dem Stall) 7, 36, 1. 4. schiessen, schleudern 4, 4, 2. 5. A. abstehen von, aufhoren mit (abl. inf.) 10, 86, 1,

pratiri- entgegensenden, aussenden

gegen 4, 4, 3,

sam- verbinden, mischen, vereinigen, verschen, beschenken mit 10,54,6; 1, 23, 23; 10, 42, 9; 80, 3; (wieder) in Besitz setzen von (inst.) 2.15.4; treffen mit (inst.) 1, 33, 13.

spitiaya m. pl. Name emes Volkes, sg. dessen König 6, 27, 7; 4, 15, 4. settian, 1. -tari, laufend, rennend, cilend 10, 75, 1; 9, 96, 20.

sif I langsam gelien, schleichen. ati- hinkriechen über (acc.) 8,102,21. ut- desid. (sisrpsa) emporklettera wollen 8, 14, 14. upa-unterschlüpfen bei, Unterschlupf

suchen 10, 18, 10,

pra- hinkriechen 10,79,3; fortschreiten, weiterdringen 10, 97, 12.

srprå langgestreckt, ausgedehnt 4. 50, 2; ausgestreckt, lang 3, 18, 5 srfrákarasna = dirghabáhu (Dur. III.

p. 146, 5) 8, 32, 10.

srprådann dessen Gabe lang d. h. dauernd ist (vgl. 1, 166, 12) 1, 96, 3; 8, 25, 5.

seka (sic) 3, 31, 1 nach S. Besamung (Hochzeit), nach D. II p. 273,12 der Besamer (Schwiegersohn).

sektr der Wasserausgiessende, Wasserschöpfende 3, 32, 15.

sena f. Heer, Heerschar, Truppe, Leibgarde 1, 33, 6; 2,33,11 (nach K Wurfgeschoss); 7.3.4; 8.75,7 (nach S. das Flammenheer); 0, 96, 1.

senifii wie ein (stürmendes) Heer eilend 1,116,1 (R.: pfeilgeschwing senani m. Heerführer, Hauptmann

9, 96, 1; 10, 34, 12.

senya 1. soldatisch, Soldatenliebling, Kriegsheld 1,81,2; 7,30,2. 2. feindlich TBr. 2, 7, 16, 3 (senya); AV 1, 20, 2,

ser / A. geniessen 10, 117, 2.

ni- sich heranmachen an (saca), hofieren 10, 95, 8.

so 4 stati, aor. opt. (2) simahi, p 12 sita, inf. -sai; = st.

aca- 1, losen, lossprechen, erlassen 6.74.3; 7.28.4. 2. ausspannen, anhalten, Halt machen 1, 104. 1, 4. 16, 2; 6, 40, 1; 3, 53, 20. diastie. Halt machend, rastend, ausruhend 1, 32, 15; 4, 25, 8,

tr. 1. abkoppeln, losbinden, loslassen, entfesseln 1, 25, 37, 3, 33. 1, 6, 6, 4; 12, 5. 2. aufbinden, offnen 5.83.7.8 3. aufschliessen, etschliessen, zuganglich machen: manah 1, 25, 3.

sett (su/Somapresser, Somazubereiter.

sótva (Vbadj. von su) was künftig gepresst wird 10, 160, 2.

sóma (su) m. 1. der aus der Somapflanze gewonnene heilige Trank, oft pl. 1,2,1; 3,32,15. Als Gottheit 1,89,3; 163,3; 8,48,4. 2. Somafeier 7,103,7.

sómaka m. npr. eines königlichen Prinzen 4, 15, 9.

sómagopá Somahüter 10, 45, 5. 12. sómapati m. Herr des Soma.

somapárvan n. Somastengel oder Somaopferzeit 1,9,1.

somapä m. Somatrinker.

somapavan = somapa.

sómapiti f. Somatrunk.

somapéyan. Somatrank, trunk 8,14,12. sómarájan, f. -jñi, dessen König Soma ist 10,97,18.19.

sómavat von Soma begleitet, somabegeistert 10, 113, 8.

sómasíta (so) durch Soma scharf (mutig:gemacht 7,104,19; 10,108,8. somasút Soma ausschlagend 1,89,4; Soma bereitend 4,24,8.

somasútvan Soma bereitend. somávatí (Pp. soma'vatí) f. Name

einer Heilpflanze 10, 97, 7.
somin 1. Soma habend, opfernd
4, 25, 5. 2. Somatrinker, somabe-

geistert 7, 32, 9, 12.

zomyā 1. somawürdig. somaliebend
a) von Menschen: 3, 30, 1; 4, 17, 17;
6, 75, 10; 10, 16, 8. b) von Göttern:
4, 25, 2. 2. aus Soma bestehend,
somisch 3, 48, 1; 53, 10. 3. (wie
Soma) süss, angenehm, fein 3, 33, 5.

zaibhaga (subhāga) n. Gluck, Herrlichkeit 5, 28, 3; pl. Glucksgüter

7, 3, 10; 8, 1, 32. saumanasā (sumánas) n. Wohlwollen, Zuneigung, gute Laune.

sahraszya(szásva,vgl.6,33,1)Wette . Wettstreit um das bessere Ross 1,61,15; 6,33,1.

sausravasa (susravas) 1. adj. wobei Ruhm zu erwerben ist 7, 98, 4. 2.n. Ruhmestat, Berühmtheit, Ruhm 1,162,3; 6,68,8; 10,36,7; Gelegenheit zu Ruhm pl. 10,45,10.

skand 1, p. pr. skanná: fallen, tropfen, abgehen 7, 33, 11. – Intens. 3 sg. inj. kániskan, hin und her springen, hüpfen 7, 103, 4.

ati- hinüberspringen, überspringen, abl. inf. atişkádah 10, 108, 2.

skándhas n. = skandhá Baumstamm 1, 32, 5.

skambh 9 skabhnāti, pf. 2 du. skambhāthuḥ, skambhuḥ: steifen, stützen. upa- stützen, emporstemmen, emporheben, tragen 6,72,2.

vi- 1. auseinanderstemmen, trennen, scheiden 3, 31, 12. 2. ausholen 8, 100, 12 (inf. viskabhe).

skambhá m. Pfeiler, Stütze 4,13,5. skambhana n. Stütze 3,31,12; 6,47.5;

sku 2.5.9. Intens. coskůyá um und um kehren, umstürzen, stöbern, austöbern, auskramen, auspacken 6, 47.16 (Nir. 6.22 = vyudasyati); 1,33.3 (Nir. = dadat); 8,6,41.

skr s. kr.

stan 2. 10 stanáya: donnern, dröhnen 1.64,6; 4,17,12; 10,45,4; donnerartig brüllen 10, 40, 8; hyperbolisch vom Brausen des Sonta 9,72,6. nis- losdonnern 6,47,30.

fra- hervor-, losdonnern 10,75,3, stanátha m. Donner 5,83,3.

stanayitnú m. Donner, donnerartiges Gebrüll 5, 83, 6.

stambh 9 stabhmátí, stabháya; pf. tastabhúh, pp. stabhítá: 1. stútzen, steifen, festhalten, befestigen, fest machen 3, 30.9; 10.121, 5; 113.4; 2.12.2; 15.2. tastabháná passivistá 10, 121, 6. stútzen, tragen s. v. a. anstossen an 8,55.2. 2. stauen, hemmen, festhalten 3,53.9; 8,96.18 (Å. passivisch).

ut- aufrichten, emporstemmen, stutzen, absteifen 10,55,1; 6,47,5; 10,18,13.

upa- stützen, absteifen, befestigen | 6,17,7.

vi- auseinanderstemmen, scheiden, getrennt befestigen 7, 86, 1; erweitern 4, 50, 1.

starī f. gelt, keine Milch gebend, Geltkuh 1,116,22; 4,19,7; fig. 8,51,7. stavān abgekürzt für stavānāh 2,19,5. stirnābarhis (str) der das heilige

Gras (zum Opfer) ausgelegt hat. stu I A., 2 P. conj. stavat, stavama, 2 pl. imp. stotā, inj. staut; fut. stavisyase (passivisch 8,70,14); aor. átustavam, ástodhvam, 3 pl. ástosata; inf. stuse als verbum finitum 8, 74, 1; 5, 58, 1; singend vortragen (das saman), lobsingen, loben, preisen 8, 96,12; 5,58,1; 3,18,4; 53,12; 8, 102, 10; 74, 1; A. passivisch 1, 124, 13; p. praes. sturat singend, lobsingend, Sanger, Lobsinger 4. 51,7; 7,33,5; 4,17,18; 1,116,7,23; 7, 18, 18; 95, 6; 8, 1, 22; 1, 33, 7; 7, 88, 6; 98, 7. starana akt. 1, 113, 17; pass. 2, 33, 11; 7, 36, 5; s. stavăn.

abhi- = simplex 8, 100, 3; 9, 3, 6.
stukävin (stukä Haarbuschel, Wollbüschel, Zotte, Zopf) Zottentrager,
laniger, Widder, Schaf 8, 74, 13.
stút f. Lobgesang 8, 2, 29.
stubh 1 mit Interjektionen singen.

shibh I mit Interjektionen singen. frati- entgegenschallen 5, 84, 2, shibh mit Koloratur (Interjektionen) singend 9, 96, 18.

stf., nur inst. pl., = tf. Stern 4.7.3.
stf. 5, stf. 9 struitt, aor. astar. conj. stardmahe: 1. to spread, hinbreiten, auslegen: das barhis 3.0.9; 10.52,6.
2. zu Fall bringen, tallen, strecken, hinstrecken, erlegen 8.75.7.
nt- niederstrecken 7, 18, 11.

nt- niederstrecken 7, 18, 11. stena m. Dieb

stejakft Diebstahl (steja) begehend. stoka m. Tropfen, Körnehen, Bisschen 10, 05, 16.

stotf (stu) m. Sanger, Lobsanger, Barde. stotra n. Lobgesang, Lob. stoma m. Loblied, Lobgedicht, Preis.

stómatasta (taks) zu einem Loblied geformt 3,43,2.

stomavårdhana dessen Starkung das Loblied ist 8,14,11.

stómaváhas dessen Gespann das Loblied ist 6,23,4.

stempa preiswurdig, lobesam. stri f. Frau.

straina (stri) zum Weib gehorig, mit (von) Weibern 10,95,15.

sthávira fest, stark, dauerhaft, ausdauernd, beständig 6,47,8; 7,24.4; 10, 51, 1; 1, 54, 8.

sthasas ind, je nach dem Standort 2, 38, 8.

stha I tistha P., aor. 3 pl. A. asthiran, opt. stheyama, p. pr. sthita: 1. stehen 6,75,6. a) dastehen, bereitstehen 3,6,10; 8,102,14 (S. asanartham tisthati). b) feststchen, Stand halten 1.33,15; 10,18,12; stillstehen. halten, stehen bleiben 10, 10, 8, 1, 113, 3; 4, 54, 5; 8, 96, 1; 10, 95, 1; Halt machen, bleiben, verweilen 3,53,2. 2. a) stehen, stecken, ruhen, sich befinden, sich aufhalten, verweilen, sein 7,89,4; 1,35,5; 2,35,14. 6, 9, 7; 10, 45, 3. b) feststehen, beruhen, wurzeln 10, 82, 6. ci mit einem p. die Dauer ausdruckend 1, 32, 11, 3, sich einstellen, sech autstellen 1, 35, 10 (vgl. 2, 38, 11, 4. \$1, 2; seinen Stand bekommen 10,107,2; 1,125,5. 4 erstehen, entstehen 10, 4, 5; aus (abl.) 4, 51, 1 5. A einverstanden sein, dolden, sich fügen, mit dat, inf. 10, 10), ; 6. p. pf. P. das Stehende = sthir tara, die unbewegliche, leblose Natur 1, 80, 5; 7, 32, 22.

ati- hinausragen über 10, 90, 1 prāti- weit übertreffen 1, 64, 13

adhi- besteigen (acc.) 1,82,4; 5,31,1, 63,1; das Ross tals Reiter oder Rosselenker) 1,163, 2,9, stehen auf (acc.) 1,35,6; 10,81,4. anu- 1, stillstehen, gehorchen, mit 2. hinterher gehen, dat. 3, 30, 4. - sein, nachlaufen 9, 112, 3, 3, befolgen, ausführen, mit acc. 1, 134, 1. apa- sich entfernen 8,48,11.

abhi- = abhi-as: ubertreffen, überragen, in Schatten stellen, verdunkeln 4, 4, 9; 5, 28, 3; demütigen,

besiegen 4, 50, 7.

ava- hinabsteigen, sich begeben in

8, 96, 13.

à- 1. besteigen (acc.) 1,35,4; 116,5. 17 (zugleich: erreichen); 6, 31, 5; 7, 78,4; 9, 96, 2; 2, 35, 9; steigen auf (loc.) 1,64.9; 5,56,8; aufsteigen zu (loc.) 6,66,6. 2. besteigen, belegen, mit loc. 9,96,7. 3. sich einstellen in, sich ausbreiten in (acc.) 4,33,7. Caus. A. zu sich aufsteigen lassen 1, 167, 6.

nt- aufstehen, sich erheben, sich aufraffen 2, 15, 7; 38, 1, 4; 7, 33, 1; 5, 56, 5; 1, 33, 14; 4, 4, 4; crstehen 5, 11, 3.

upa- A. 1. dabeistehen, zugegen sein 1, 11,6. 2. herankommen an, A. 10, 127, 7; sich wenden, sich richten gegen, P. 7,83,3; herbeikommen zu, nahen, auf jemanden zugehen P. 1, 126, 3; 3, 48, 3; 4, 41, 8.9; sich einstellen in, zu, auf (acc.) 1, 124, 11 (A.); 5, 63, 3 (P.); zuteil werden 10, 95, 17; treten unter, sich fluchten unter 7,05.5; 6.47.8. 3. verchrend oder bittend nahen, huldigen, angehen U. 10, 119, 4; 7, 18, 3; 8, 102, 13.

nis- aufschiessen, auftauchen, plotz-

lich erscheinen 8, 1, 33.

pari- umstellen, umringen 2, 35, 3; einschliessen, belagern 1, 32, 8; 4, 19,8; 6,17,12; eindammen 4,30,12; 1,167.9; hindern, aufhalten 3,36,9; 5.53.9; abwehren, parieren 1,167.9; ausweichen, aus dem Weg gehen 5, 15, 3.

pra- prásthita vorgesetzt, aufge-

tragen 1, 23, 1; 7, 98, 2

abhipra- ausziehen auf 2, 15, 5. prati- feststehen 2,15,7; seinen Aufenthalt nehmen, bleiben 10, 16, 3.

vi- 1. U. sich ausbreiten, sich ausdehnen (1,72,9), sich verbreiten, sich verteilen, sich zerstreuen 2, 38,5; 3,18,2; 6,47,29; 10,97,19; 1,163,11; 7, 104, 18; 2, 38, 7. 2. ausbrechen, sich entfernen 7, 3, 2; fortgehen, ausziehen 2, 38, 6.

anuvi- sich ausbreiten, sich verteilen

über 10, 125, 7.

sam- 1. A. zusammenstossen, aneinandergeraten, mit inst. 10,42,4; 113, 3; begegnen 1, 5, 4 (samsthe inf.). 2. P. sich vereinigen in oder mit (loc.) 9, 96, 12.

sthânú m. Baumstumpf 10, 40, 13.

sthätr Standhalter (S.) oder Rosselenker 1, 33, 5; 6, 41, 3.

sthirá 1. fest, hart, stark, kräftig, stramm, solid, dauerhaft, standhaft, ausdauernd, hartnackig, fest, hart (im moralischen Sinn) 8,14,9; 4.7,10; 2, 33, 9; 1, 89, 8; 64, 15; 3, 53, 17; 30, 2; 1,167,7; 10,117,2. 2. subst. n. Harte, harter Sinn, Hartherzig-Hartnäckigkeit. Festigkeit 2, 33, 14; 10, 134, 2; 4, 4, 5; 8, 19, 20. sthuna f. Pfeiler 10, 18, 13.

sthura = sthulá gross, reichlich, massiv, stark, dick 8, 1, 34

snå 2 P. sich baden 5, 80, 5.

ut- aus dem Wasser steigen 2,15,5. pra- sich baden, p. praes. f. prasnati 8,75,8.

snú = sanu Flache, Spiegel, pl. 7, 88,3. snihiti (1,74,2) und snehiti f. Heerhaufen, Heer (S.) 8,96,13.

standana in. Name eines Baumes 3, 53, 19

sparáh i A., aor. p. sprdháná: pf. pasprdhate, p. paspi dhana: 1, wettstreiten, wetteifern, sich den Rang streitig machen, streiten um (loc.) 7, 18, 3; streiten, absol. 3, 31, 4; mit (inst.) 1, 33, 5. 2. einander widerstreiten, sich widersprechen 7, 104, 12.

spas = pas, p. pr. spasta. anu- im Auge behalten, bemerken,

berücksichtigen 10, 160, 4. spås m. Späher, Aufpasser, Kundschafter 10, 10, 8; Häscher 4, 4, 3, spårhå (sprh) begehrenswert, benei-

denswert, wertvoll, kostbar. sfr 5 loskaufen Tånd. 13, 12, 5; TBr. 1, 3, 4, 2; RV. 10, 161, 2; überhaupt losbringen, frei machen, loseisen,

gewinnen, an sich bringen. apa- abbringen, abstossen, über

werden 8, 2, 5.

spfdh (spardh) f. Streit; konkret: Rivale, Feind 7, 82, 9; 8, 14, 13; 10, 167, 2; 18, 9; 113, 4.

sprs 6, pf. conj. pasparsat: berühren, reichen bis 10, 70, 5; dringen zu, rubren, mit doc. 4, 41, 1.

anu- fassen, zugreifen 4, 4, 2.

upa- berühren, reichen bis 10,125,7. ni- ruhren an, reichen an, dringen zu (loc.) 8, 96, 11.

sprh 10 sprhaya; verlangen nach (dat.), bedürfen 1,41,9; 8,2,18.

sphiel f. Hufte, Seite 3, 32, 11. sphirá gross, geräumig 8.1,23.

sphur 6 einen Stoss, Tritt, Schlag, Ruck geben, mit acc. 2,12,12; ohne Objekt 10, 34, 9. Nach Naigh. 2, 19 = han.

pra- zittern, sich schutteln (vor Fieber) 7, 89, 2.

17- wegschnellen 6,75,4.

sma, sma ind. 1. wahrlich, wirklich, ja, doch ja, gar 3, 30, 4; 6, 17, 14; 7, 32, 15; 88,6; 10,95,8. Ofters nur hervorhebend: 2,12,5; uta sma atque 1, 28, 6; 4, 38, 5 f.; sma uta sma 10,95,5. 2. im spateren syntaktischen Sinn 10, 33, 1 (vgl. 10, 95, 5b1; mit pura 10, 86, 10.

smad ind. 1, adv. in gleicher Weise, gleichmassig, zugleich 2,4,9; 7,3,8; 1, 100, 13 (S. bhrsam). 2. praep. mit inst.: zugleich mit 1, 186, 6.8. Nach S. zu 1,186,6; 7,87,3 = frasasya und saha.

smådabhisu mitsamt dem Zügel 8, 25, 24.

smadista (is) mit dem gleichen Auf trag 7, 87, 3.

smádudhan, f. - údhní, pl. deren Euter gleich (gross oder voll) sind 1.73.6 småddisti 1. dessen Weisungen gleich sind, gerecht 3, 45, 5 2. gleichmässig geschult, – eingelernt 6,63,9, 7, 18, 23; 10, 62, 10.

smadratisac mitsamt der Ratisac (= Puramdhi) 8, 28, 2 = smat/wramdhi 8. 34.6.

smi 1. A. lacheln.

smr 1 sich erinnern. prati- A. herbeikommen, sobald man seiner gedenkt, sich durch die blosse

Erinnerung zitieren lassen 7,104.7 sya s. tyad.

sta s. so.

syand 1 A. laufen, fliessen 1, 32, 2, 5, 83, 8.

syandrá (syand) 1. flüchtig, eilig, eilfertig 6, 12, 5; 5, 52, 8; 1, 180, 9 2. beweglich (S.) 10,42,5. 3. sprung fahig, laufig 5, 52, 3.

syuman Gurt, Gurtel, Schnur 3,61.4. bildlich syumana ,am Schnurchen' 1,113,17.

symmanyú nach dem Gurt verlangend, sich gern schirren lassend (= sunn) 1, 121, 12; 5, 31, 10) 1, 174, 5

syona 1. angenehm, behaglich, be quem 10, 110, 8; 5, 4, 11. 2, subst n. Behaglichkeit, Rube 4, 51, 10. auch konkret: Ruhesitz 10, 70, 8 syonasi auf behaglichem Sitze ruhend

1,73,1; 7,42,4. srams 1 A. fallen, zerfallen

ati- abstreifen 6, 11, 6.

ri-brechen 8,48,5 (abl. inf. risrasal. srakti f. Spitze, Spitzzalm 7, 18, 17 srákva der seitliche Mund, Kinnlade, Mundwinkel, Maul uberh. 7,55,2,

8, 72, 15; Sat. 3, 5, 3, 24

sráj f. Guirlande, Kranz, Siegeskranz | 4, 38, 6.

sravát (sru) f. Fluss 7,18,24; 10,108,4. srávanti f. Fluss 1,32,14.

srāma m. Lähmung 8, 48, 5; das

Lahmen Sat. 13, 3, 8, 2.

sridh 1, aor. sridhat, (nach S. zu 1,13,9 u. ö. = kṣaya oder śoṣa) anstossen 7,32,9.21; 34,17; 5,54,7sridh Anstoss, Anſechtung, Hindernis, Widerwärtigkeit, Verdruss 8, 94,7; 1,36,7; 3,94, 10,7; 9,66,22; 8,79,9; 18,7 (Geg. máyas, vgl. 1,13,9; 5,46,4).

sriv 4. - Caus. austrocknen, trocken

legen 7, 18, 8.

sru i fliessen 7,49,2. Vgl. srávanti. pari- úmfliessen, abfliessen 8,91,3; 9,112,1.

sruc f. Opferlöffel.

sruti f. Weg 8,91, 1.

sruvá m. Schöpfloffel beim Opfer 1,116,24.

srotjā f. Strom, Strömung, Flut 3,33,9.
 srd 1. eigen 10, 18,1; 7, 86,6; sein eigen 1,1,8; 7,36,4; mein eigen; mein 7, 86,2; 1,165,8; unser 8,2,7,79,9; dein eigen, dein 10, 83,5; 6,40,5; 8,70,11; 10,54,3.
 subst. m. Angehoriger 6,75,19.
 n. Eigentum, Beitz 3,31,10,6,2,8.
 4. selbst. eigene Person 2,5,7; 4,4.

svaksatra die Herrschaft über sich besitzend, sich selbst lenkend I,

165,5.

svágúrta sich selbst lobend, sich selbst empfehlend, keines fremden Lobes bedürfend 1,140,13; 10,95,7; 4,10,10; 6,68,4; vgl. svayámabhigúrta TS, 3,2,8,1.

stringa (ánga) schöne Glieder habend, wohlgebaut 3, 43, 4.

svanguri (anguri = anguli) schonfingrig 10,86,8.

sváñcas schönen, leichten Gang habend, gelenkig 5, 37, 1.

svahj i svaja, umarmen.

pari- U. umarmen, umschlingen 6,

75, 3; 10, 10, 13.14; 43, 1; inf. parisváje 10, 40, 10.

svátavas von selbst -, für sich allein stark 1,64,7.

swad 1 1. P. würzen, schmackhaft machen, mundrecht machen 10,70, 10. 2. Å. munden, gut schmecken 9,74,9.

svadhå f. (im Pp. des RV, und AV. nicht getrennt, wohl aber in dem der TS.), sva + dha, vgl. TS. 1,1,9,3; doch mag besonders in der späteren Bedeutung eine Wz. svadh hereinspielen, vgl. MS. 1p. 120, 19 svadhayam akah. Nach Naigh. 1,12; 2, 7 = udakam, annam, darnach in der Regel die Komm., doch geben sie auch andere Erklärungen: strakiyam balam zu RV. 1,64,2; šakti zu TBr. 2, 8, 3, 5: die Selbstheit, Ichheit, das belebende und beseelende Prinzip, der die Persönlichkeit begleitende Genius (daher carati oder ivate svadhabhih 1. 113, 13; 10, 16, 5; VS. 2, 30; RV. 1, 144, 2), das bessere Ich (bald abstrakt, bald persönlich gedacht), im pl. die Summe aller inneren Krafte. Einmal mit daivi verbunden (9, 103, 5), oft aber ist aus dem Zusammenhang "göttlich" zu erganzen Die svadha wird aufgefasst als 1. a) eigene Lebenskraft, Lebensgeist, Lebenselement, Lebensfülle, das Leben 2, 35, 7; 1, 144, 2; 164, 38. 30; TBr. 2, 7, 16, 1; AV. 4,34.8; 11, 7, 13 (vgl. 2, 29, 7); 8, 10, 11; 19, 31, 3; 10, 10, 17, 18. Die gottliche Lebenskraft, Urkraft RV. 1, 113, 13; 9, 68, 4 (vgl. 1, 154, 4); 5, 34, 1 und vielleicht auch 1,176,2. stadhara mad genio indulgere, sich seines Lebens freuen, sich gütlich tun 1,108,12; 7,47,3; 10,124.8; 1, 154.4; 10, 14.7; mit gen.: sich am Lebenselement anderer freuen, auf Kosten anderer schwelgen 5, 32,4. b) die svadhå des Opfer-

tieres ist dessen eigenes Leben, mit dem der Opfernde sich den Zutritt zum Himmel und die Seligkeit erkauft AV. 3, 29, 1 (inst.); TS. c) Die Lebensgeister 5, 7, 24, 1. begleiten den Verstorbenen ins Jenseits RV. 10, 16, 5; sie bilden seinen feinen seligen Leib, so bezeichnet svadhå geradezu die Seelen der Abgeschiedenen 10, 15, 3, 12, 13; AV. 18,2,35; 4,36, oder die Lebenskraft der Seligen, das selige Leben, die Seligkeit im Himmel RV. 9, 113, 10; AV. 13, 4, 23; 12, 2, 32; 18, 2,52; 3,30; 4,39; mit mad RV. 10, 15, 14. d) Lebenskraft = Lebenselixir AV. 2, 29, 7; das Lebenselixir der Menschen ist die Speise 12,1,22, das der Manen das Manenopfer (berührt sich mit c) AV. 8,10,23; mit mad 18, 3, 8 (oder c) RV, 10, 14, 3. 2. a) die innere, treibende und bestimmende Kraft, eigener Impuls, Instinkt, naturlicher Trieb, Naturell. Charakter, disposition, insbes, die eigene Eingebung, cigenes Ermessen, Selbstbestimmungsrecht 4,13,5; 26,4; 10,27,19; AV. 13, 2, 3 (vgl. RV. 10, 37, 5; 1, 164, 38 und 6, 58, 1); VS. 8, 61; RV. 7,78,4; 9.92,4; 103,5; 71,8; 4, 33,6 (die eigene Eingebung ist in Str. 5 angegeben); der Marut 1, 165, 5.6; 7, 56, 13; 5, 60, 4; 1, 64, 4 (vgl. 1,6,4, sákám gehort zu jajňirc vgl. 5, 55, 3; doch auch 1, 37, 2; 6, 66, 2); 1, 168, 9(2). 10, 157, 51 3, 17, 5; 1, 180, 6; 8, 10, 4, 6; 4, 45, 6; 3, 35, 10; 2, 3, 8; 4, 52, 6; 8, 32, 6; AV. 7, 50,6; Instinkt, naturlicher Hang, Neigung VS 2,30; RV. 7, 104, 9. Unklar ist der Mythos in 1,51,5. b) die eigene Eingebung des Dichters, ingenium 3, 26, 8 (vgl. 9,95,1), c) auch die Eingebung oder Einwirkung auf andere RV. 9,95,1; der bestimmende Wille, Geisteskraft VS. 1, 28. di überh.

die allwirkende Kraft und der allbestimmende Wille der Götter, die göttliche Allmacht 1, 33, 11 (vgl. iyestham indrivám 10, 124, 8); 7. 35, 3 (der Erde); 10, 88, 1; 1, 95, 4; 4,58,4; TS. 1, 1, 2, 1; MS. 1 p. 1,6; Kàth. 1 p. 1,8; TS. 4,1,9,2; VS. 11,69; MS. 2 p. 82, 15; 3 p. 11, 16; AV. 6, 96, 3. Vielleicht auch RV. 7, 8, 3; AV. 6, 53, 1; 97, 2. 3. die Lebenskraft oder der Instinkt, die eigene Eingebung des Urdinges ist die śakti (Samkara zu Br.S. p. 303, 1), die potentielle Kraft, δύντης RV. 10, 129, 2, 5; wohl auch AV. 4, 1, 3. 4. ánu svadham der Disposition, dem Naturell, seinem natürlichen Drang, seinem Charakter entsprechend, eigener Eingebung folgend 3, 51, 11; 8, 88, 5 (vgl. 3, 7, 6 ann svám dhama jarithr vaváksa dem eigenen Wesen, der Eigenart des Sangers entsprechend'i: 8,20,7; 1,6,4; swadha ann eigenen Impulsen (Eingebungen) folgend 10, 37, 5; 8, 32, 19; vgl. 9, 103, 5 und anusvadham. In 1, 165, 5; 33,11; 7,56,13; 4,52,6 gehört ann zum Verb, vgl. 4,45,6; 1,176,2, AV. 6, \$3, 1.

stradhāval, voc. stas: 1. einer, der tun kann was er will, seinen eigenen Eingebungen folgend, Selbstbestummungsrecht , die göttliche Allnacht besitzend, souveraner Herr 1,173,6; 2,20,6; 195,4; 10,142,3; 4,5,2; 12,3; 8,44,20; 10,11,8; 7,37,2; 6,58,1 (vgl. AV, 13,2,3); 6,17,4; 10,42,9; 7,86,4 8; 8,85, 10,81,5; 2. Lebenselixir enthaltend, Lebenselixir enthaltend, Lebenskaft gebend AV, 18, 3,68,69.

stradhāvan = stradhāvat 5, 32, 10.
stradhīti f. m. 1. ANt 7, 3, 9, 8, 102, 19.
2. nach S. zu TS. und nach R. ein bestimmter Baum von sehr hartem Holz 9, 96, 6; = tránszkat TBr. 3, 6, 2, 2, 3, f. = stradhā

a) die (göttliche) Allmacht person. 5, 32, 10. b) Lebenselixir, Manenopfer AV. 18, 2, 35.

svadhvará 1. schöne Opfergaben habend, - bekommend 3,9,8; 5, 28, 5; eine schöne Opfergabe bildend 9, 3, 8. 2. svadhvarā kr (s. kr 5) das Opfer richtig vollziehen. rite opfern 3, 6, 6; 29, 12; 6, 10, 1; 7, 17, 3.4.

svaná m. Getöse, Krachen 6, 27, 4; Rauschen, Brausen 10, 75, 3.

svanádratha m. npr. 8, 1, 32.

svanáya m. npr. eines Königs 1,126,3. svanika schön von Gesicht 7, 3, 6. svap 2. 1, pf. p. susupaná, schlasen, einschlafen 4, 19, 3. - Caus. einschläfern 7, 55, 8.

ni- einschlafen 7,55,2; euphem, vom Todesschlaf: 7, 18, 14. - Causat.

einschläfern 7,55,7,

svapatyá 1. in tüchtiger Nachkommenschaft bestehend 3,16,1. 2. zeugungskraftig, kraftig: ayus, ayu 1, 116, 19; 3, 3, 7.

svapas dessen Werk gut ist: a) gütig, wohltätig 7, 88, 4. b) geschickt,

kunstreich 4, 17, 4. svapasya f. Geschicklichkeit 10,113,4. svapna m. Schlaf, Traum 7, 86, 6. scapnanámsana Schlasverscheucher

10, 86, 21. s: ábhánu von selbst strahlend, verklart 1,82,2.

svaramja von selbst entstanden,

natürlich 7, 49, 2.

saayam ind. selbst, von selbst, aus eigenem Antrieb, freiwillig 10,125, 5; 4, 50, 8; 5, 46,1. - Statt des Adj. svá: svayám átkam = svarůfam die naturliche Gestalt 4,18,5 (diese in d beschrieben); 2, 35, 14.

stravambhū durch sich selbst seiend. selbsterzeugt 10, 83, 4.

sváyasas von selbst berühmt, - respektiert 10, 75, 9. st áyukti sich selbst anschirrend 1,50.0.

svár n., gen. sg. sűrah 4.41,6; 5.31,11

und svàr 2,35,6; loc. svàr: 1. himmlisches Licht. Himmelslicht. Sonne 6, 72, 1; 1, 50, 5; 10, 43, 4; 121, 5; 167, 1; 2, 35, 6; 5, 46, 3; 83,4 (oder 2); 7,88,2; bildl. für Leben, Freiheit, ๑๑ҫ 3, 31, 19. 2. Himmel 10, 107,8; 154,2.

svarāj m. eigener Herr, Souveran; mit loc. Herr über, Besitzer von 8, 46, 28.

sváru m. der beim Behauen des Yûpa abfallende erste Spahn, im RV. aber der Opferpfosten selbst 4, 51, 2. svargá m. Himmel.

svarjit (vgl. 8,15,12; 89,4; 10,167,1) die Sonne (das himmlische Licht) erobernd 10, 167, 2.

svàrnara (Pp. svàh'nara) 1. n. Name eines besonders heiligen Sees, der 8,65,2 ,Himmelsquell' heisst, und des dazugehörigen somareichen Distriktes: 8, 6, 39; 9, 70, 6; 4, 21, 3; 8,65,2; 5,64,1; 10,65,4; 5,18,4; 8, 103, 14; vielleicht auch 8, 12, 2. 2. aus Svarnara (1) stammend 8, 3, 12. svarur Himmelsmann 5,54, 10; svar-

naram (acc.) als Beiwort des Agni hierher oder zu svarnara 2): 2,2,1; 6, 15, 4; 8, 19, 1. Nach Madh. zu SV. 1, 2, 1, 2, 3: manngestaltig wie der Sonnengott.

swardfs 1. von Menschen: die Sonne sehend, lebend 7,58,2; 83,2; 2, 24,4; 9,76,4. 2. von Göttem: durch die Sonne sehend (vgl. 7,76,1; 77.3; 61,1; 63.1) oder: wie die Sonne aussehend, sonnengleich 5. 63, 2; 7, 32, 22 (adityam iva sarvasya jagato drastaram Madh. zu SV. 1.3.1.5.1; svar iva yo drsyate, suryasamanadarsanah Dur. Il p. 330, 12).

svàrbhann m. Name eines sonnenfeindlichen Dämons 5, 40, 5 f.

straryà (zu strará, vgl. 1,62,4) eine gute Stimme habend 4, 17, 4; laut. schrill, surrend, sausend 1, 32, 2; 5, 56, 4; 7, 104, 4. Nach Berg. glanzend, himmlisch.

svaryú (svàr) nach dem himmlischen Licht verlangend.3, 30, 20.

svàrvat sonnig, strahlend 6,47,8; 5,34,1.

svarvid (vid 1, vgl. 1,71,2; 4,16,4; 6,72,1; 9,59,4; 10,43,4) das himmlische Licht -, die Sonne -, den Himmel findend (wiederbringend), lichtspendend, lebenspendend 3, 26,1; 8,48,15; 10,43,1; 107,4.

svarsā (sā = san) die Sonne, das Himmelslicht, Licht u. s. w. ge-

winnend 9, 96, 18.

svårşāti (sitt) f. Gewinnung der Sonne, Kampf um die Sonne 6, 17, 8 (vgl. säryasya sātaŭ 6,20,5); Gewinnung des Lebens, der Freiheit (vgl. 4, 41,6) oder das Gewinnen von Walhall (vgl. svargajaya MBh. 6,20,4 und Manu 7,89), Schlacht, Kampf

svávas (Pp. su'ávas) wohltätig, hilf-

reich 4, 33, 8.

srævæn in 6,47,12 f.; 1,35,10 (srævæn yåtu) nach Pp. und S. nom. sg. von sræ-væt .Vermögen besitzend', nach R. besser von srævæs ,hilfreich', nach Analogie der p. pf. auf væs dekliniert.

svášva, f. - a schöne Rosse besitzend

10, 75, 8.

strástrya n. Besitz schöner Rosse, schöne Rossherde 3, 55, 18; 10,

113, 10.

svásfra (dsfrá) einen guten Treibstachel (zu fuhlen) bekommend 10,42,5 (von den in die Flucht geschlagenen Feinden).

swasara n. Fruhweide, Frühatzung, fig. für die Morgenlibation 1, 3, 8; 2, 34, 5; 8, 99, 1.

stidst. (Schwester: Schwestern heissen die Morgenröten 1,124,9, Nacht und Morgenröte 1,113,3; 124,8, die Flüsse 3,33,9, die Finger 9,72,3. svastt (sr) aus eigenem Antrieb von selbst laufend 1, 64, 11.

svasttud n. Schwesterschaft 10, 108, 10.

svastt (in Pp. nicht zerlegt) 1. f. n.

Wohlergehen, Wohlsein, Wohlfahrt,
Heil, Glück, Segen 1, 1, 9; 35, 1,
89, 6; 12, 38, 1; 3, 30, 18; 9, 96, 4;
1, 89, 6; 116, 6; 6, 47, 11; 3, 53, 20.

2. inst. pl. glücklich, heil, wohlbehalten, erfolgreich 7, 3, 10. 3. svastt
(= svasttbhih vgl. 1, 174, 9 mit 1,
189, 2) adv. desgl. 1, 116, 8; 2, 15, 5,
33, 3; 3, 31, 20; 6, 47, 8 (oder 1),
als dat. zum Heil 2, 38, 9 (vgl.
1, 35, 1); 8, 48, 8.

svåtata (å-tan) gut angezogen, gut

gezielt 8, 77, 6.

svådú, superl. svådistha: suss, wohlschmeckend, schmackhaft; fig. von der Rede: suss, angenehm, einschmeichelnd 3, 53, 2.

sviduşamsád (samsád) beim sussen (Soma) versammelt 6,75,9.

svådman (svad) n. Geschmack, Wohlgeschmack, Würze, Süssigkeit 10, 29, 6; 1,69, 3; 3, 30, 14; 31, 11.

svådhì (sú+ådhī) 1. sehr sorgsam, aufmerksam, nachsinnend, meditierend, andächtig 1,67,2; 10,45,1 2. gute Gedanken , andachtige Stimmung weckend 8,48,1.

svānin (svan) tosend, larmend 3,26,5 svāpi (āpi) guter (treuer) Freund

4.41.7. srābhā sehr lebenskraftig (gesund) 7.30,4; stark, starkend 4.50,10; dauerhaft, solid 9,12,9.

svåyudhå gute Waffen führend 6,17,13; 9,96,16.

svähå ind., Opferinterjektion (beim Götteropfer): prosit! 3,32,15; unter Svähåruf 10,70,11; 7,3,7

schwitzen, Schweiss vergiessen

4, 2, 6; 7, 103, 8.

svid enkl. ind. gewiss. sicherlich, wohl 8,102,3. – Besonders nach Fragewörtern: wohl, denn; kúha

svid wo denn? 10,40,2; kvà svid wo denn? 8,100,10; wer weiss wo? 10,34,10. - svid - svid eine Doppelfrage bildend 10, 129, 5. - svid iti paridevanâyâm îrşyâyâm vâ Durga II p. 316, 7. svéda (svid) m. Schweiss.

ha enkl. Partikel der Hervorhebung: wahrlich, schon, gar, ja, oft durch stärkeren Ton oder gar nicht zu übersetzen 3,32,9; 10,107,8; 1,116,14; 10, 70,9; 3,32,6. Meist an zweiter Stelle des Satzes 1,116,12; 125, 5; 134,2; 158, 1; 7, 86, 3; 10, 90, 10. 16, resp. der ganzen Strophe 1,116,3; 158,3; 4,41,2; 7,18,1; 88,4; 8,96,16; 102,3; 10,80,3; 86,23; 121,7. Nach dem Fragewort: denn, doch 10, 10,4; 40,1; 8,77,1.

hanisa m. Gans, Schwan.

hatávrsan, f. -vrsni, deren Stier (Vrtra) erschlagen ist 4, 17, 3.

hatnú (han) tödlich 1,25,2.

hátha (han) Streich, Todesstreich 8, 70, 10.

han 2 P., 1 jighna A., conj. hanah; aor. ávadhit, vádhim, vadhistam, conj. vadhisah, unregelmässige Form: gdha 1, 158, 5 (oder zu einer anderen Wz. als han, jedenfalls nicht zu ghas, ob zu dagh? Pp. hat gdheti gdha); pf. p. jaghanvan : inf. hantoh, huntava u : p. pr.

hatá: 1. schlagen, treffen, erschlagen, zu Tode treffen, töten, vernichten, erlegen 1, 33, 11; 81, 3; 2, 33, 15; 3. 30,16; 4,25,7; 5,32,6; 83,2.9; 6,27,4; 72, 3; 7, 18, 17, 20; 104, 13; 8,29,4; 96, 17; 10, 86, 18; 108, 4; 113, 7; 125,6; (den Feind in der Schlacht) schlagen 4,41,2; 5,37,4; 7,83,1. im weiteren Sinn: a) zerstören, ver-

nichten, vereiteln, wehren, abwehren 1,69,8; 4,23,8; 7,104,12; 6,72,1. b) treffen, fahren in 8,79,8. Desid.

jighamsati töten wollen 6,75,19;

janghanat 1. erschlagen 3,53,11; 4,24,10; 8,100,2; 10,83,7. 2, stampfen, zerstampfen 2, 31, 2; 1, 88, 2; mit dem Fuss stossen 10, 119, 10. apa- abschlagen, schlagen 10.146.4; abwehren, vertreiben, in die Flucht schlagen, beseitigen, wegräumen 3, 33, 6; 9, 96, 23; 10, 40, 13.

7, 86,4; niederschlagen wollen 4,

23, 7. - Intens. janghanti, conj.

api- treffen 1, 158, 5 (?). abhi-treffen, erlegen 3,30,8, 7,104,19.

ava- erschlagen 5, 32, 1; zerschmettern, zerstören 6, 31, 4; vereiteln, zunichte machen 5, 40, 6.

d- treffen, schlagen wider 8,75,9; infigere, stossen in (adhi mit loc.) 1, 32, 7. - Intens. wiederholt schlagen auf 6, 75, 13.

ud- 1. erhöhen, emporheben 3,33,13. lockern, aufwühlen 1,64,11.

upa- seitwärts schlagen an 6,75,13. ni- 1. herabschleudern 3, 30, 16; 6, 27,4; 7,18,18; schleudern auf (loc.) 2. niederschlagen, er-4, 41, 4. schlagen 6, 17, 9; 5, 32, 4. nir- abwehren 1,116,21; parieren

parà- stossen, belegen 5, 56, 3.

prati- 1. spiessen 1, 32, 12. 2. dreschen 10, 48, 7.

vi- spalten, zerhauen, zersprengen, verjagen 5, 83, 2; 3, 33, 7; 6, 53, 4; 10, 83, 3; abschlagen 6, 17, 1; sprengen, brechen 6, 47, 2.

sam- zuklappen, schliessen 7,55,6. hanu f. Kinnlade, Kiefer.

hanta interj. wohlan, auf! 10, 119, 9. hantr Töter, mit acc. 8,2,32; 4,17,8. hántra (Vbadi, von han) zu erschlagen 3, 30, 15.

hánman n. Waffe, Keule 1, 33, 11; 10, 113, 8.

háya (hí) m. Ross.

5, 32, 3.

have interi, he, heda, holla! Der folgende voc. betont 10,95,1; 5,58,8. háras (nach AV. 2, 19, 2 von hr) n. Energie, Antrich, Ungestüm,

Feuer (bildlich), Kraft, Gewalt, Wut, Glut, ardor 10, 158, 2 (= sava); 9,10,6; AV. 19,27,6 (oder Lebenskraft); 2,12,4; RV. 8,48,2; AV. 2,2,2; RV. 10,16,7; 87,5,10.16. 25; JUp. 2,3,1; Inbrunst AV. 6, 93,2. Insbes. a) Brunst VS. 19,88. b) das tapas des Schöpfers, innere Hitze, Schopfungskrieh, Schöpferkaft JUp. 1,21,7; Kåth. 1 p. 84, 10; MS. 1 p. 118,17; 119,3.

hári 1. blond, gelb, goldgelb, grungelb: Farbe des Schnurrbarts 10, 96,9 (vgl. hárisipra 10,96,4.12), des Agni 1,95,1; 10,79,6 (zugleich 2), des Soma und des Rosses resp. beider zugleich 9,103,4; 1,121,8; 10,96,8; 9,80,3. 2. subst. a) falbes Rosse, 4,15,7; bes. die Rosse des Indra, du. 1,165,4; 4,33,10; pl. 6,47,18; 7,24,3; des Sawitr 1,35,3; des Soma 9,96,2. b) der goldgelbe Somasaft selbst (10,101,10), meist unter dem Bild eines falben Rosses 9,3,3; 72,1.5; 96,24. c) pl. Bez.

der Finger 9, 96, 2.

******Aarit 1. f. zu hdri a) falb: dsvd 9,107, 8.

****b) falbe Stute 10, 33, 5, bes. des Sûrya
(Naigh. 1, 15) 1, 50, 8; 4, 13, 3; des
Tvaştr (2) 6, 47, 19; des Agni 7, 42, 2;
1, 14, 12 2. m. falbes Ross: des
Agni 4, 6, 9.

hárita gelb.grün 7,103,4.6.10; 10,86,3. harimán m. Gelbsucht 1,50,11 f. hariyúpĭyú f. Name eines Flusses 6,

27.5; nach S. eines Flusses oder einer Stadt.

harroat, voc.-ras, Besitzer der Falben, Beiwort Indras.

haristhä m. Falbenlenker 6,17,2. harmyd n. festverschlossenes massives Haus, Schloss, "Stein", Verliess 7,55,6,5,32,5;7,76,2;8,5,23. hary 1 P. (käntikarma Naigh, 2,6) verlangen, begehren 10,4,3; harya-[mäna passivisch: geliebt, Liebling 3,6,4. prati- sich freuen auf oder uber, begierig erwarten, gern annehmen (hören), willkommen heissen 8,43,1; 1,165,4; 4,24,7; 10,70,1.

haryatá erwünscht, willkommen, gern gesehen, geliebt.

háryasva dessen Rosse die Haris sind, Indra.

háryasvaprasúta von dem falbrossigen (Indra) bestimmt, – vorgeschrieben 3, 30,12.

háva (kve) m. n. 1. Ruf, Einladung. Göttereinladung, Opfer 1,2,1; 5,46, 6; 10,4,1. 2. Notschrei, Hilferuf, Not 5,78,5; 6,47,11.

 $h\dot{a}vana \ n. = h\dot{a}va \ 1) \ und \ 2) \ 10, 81, 7;$ 5, 56, 2 (vgl. 5, 61).

havanasrút (sru) Ruf erhörend. havás n. Ruf, Einladung 1,64,12.

havirádya (ad) n. das Essen der Opferspeise, Opfermahl. havirnáthi Opferstörer 7, 104, 21.

haviskft Opferveranstalter, Opferer. havismat 1. opfernd, Opfergaben bringend 3, 26, 1; 7, 11, 2; 10, 43, 8, 70, 3; 125, 2. von einer Opfergabe begleitet 1, 167, 6; 9, 96, 12; 4, 41, 1 (und 1).

havis (hu) n. Opfergabe, Spende, bes. die einfache aus Schmalz, Milch, Fladen u. s. w., Opfer. In 6,75,8 abgekürzt für havirdhäna, ein beim Opfer gebrauchter Lastwagen, auf den die Somapflanzen gelegt wurden, vgl. havir vai havirdhäne MS. 3 p. 103,15.

hávíman (hvé) n. Anrufung, Einladung = devdhátí 7, 83, 4, vg. 1, hávya (Vbady) zu hre) der anzurufende, einzuladende, begehrte 4, 24, 2; 7, 32,24; 1,33,2; 8,1,28; 70,8; 96,20, der anzurufende, auszuposaunende, anzusagende 1,116,6; 10,147, 2. hávyá (hu) n. Opfergabe 3,31,11, 8,74,6; 10,16,9; 7,86,2; 3,53,1; hávyán hu ein Opfer darbringen 3,18,3.

havyádáti f. Opfergabe, Opferung 6,47,28.

havyaváh, st. St. -vãh, das Opfer (zu den Göttern) fahrend, – befördernd, – darbringend, von Agni 8, 102, 17. 18; 10, 52, 3; von den Opferern 3, 43, 1.

havyavāhana das Opfer fahrend, mitbringend 3,9,6; 5,11,4; 28,6;

10, 119, 13.

havyasüd die Opfergabe (Milch) bereitend, – gar machend 4,50,5. hása m. das Lachen, Fröhlichkeit,

Scherz 10, 18, 3.

hasanā f. Gelächter 9,112,4. haskartf Erheller (s. Pischel, Ved. St. 1,112) 4,7,3, nach Durga II, 353. 14 Wetteifer erregend (zu hās). haskārā das Lachen, Aufleuchten (des Blitzes) 1,23,12.

hásta m. Hand.

hastagfhya (abs., s. Pân. 1, 4, 77) die Hand ergreifend, an der Hand 10, 109, 2.

hastagrabha angetrauter Gatte 10, 18,8.

hastaghná m. Armschutz (später godhá) 6, 75, 14.

hastavat Hände habend 10, 34, 9. hastin mit einem Rüssel versehen

1,64,7;4,16,14. histya mit den Handen bereitet 2,14,9. hasrá (has) f. -ā anlächelnd, liehäugelnd, buhlerisch 1,124,7.

hà I. 3 Å. jihite, aor. conj. hàsate:
1. sich in Bewegung setzen, laufen
3, 38, 1. 2. weichen 5, 32, 9.

ann- nachstehen, zurücktreten, sich unterordnen, sich fügen, mit acc. 3, 31, 17; 6, 18, 15; 10, 89, 13; genehmigen, erlauben 7, 34, 24 (S. anu-man).

apa- weichen 10,127,3; vor (abl.)

ud- hervorbrechen, spriessen 5,83,4.
ni- sich beugen, sich neigen, sich fügen (mit dat.) 5,32,10.

vi- sich auftun, sich öffnen 5,78,5.

sam- sich rühren, sich regen, sich aufraffen, auffahren, erwachen 3, 51,4; 2,38,4; Ait. Br. 7,15,4.

parisam- to flash, aufflammen, plötzlich hervorbrechen 7, 33, 10.

II. 3 P. jahâti, aor. hās, hāsuh; pass. hiyate, p. hinā und jahitā; abs. hitī; I. verlassen, zurūck-im Stich ; allein lassen 1,116,10; 8,96,7; 10, 34, 10; 138,5; 2,38,6; 3,53,20; meiden 8,75,8; verlassen, ausgehen 3,53,21; hinter sich , zurūcklassen, vorauseilen 10,18,5; ablegen 10,95,8. 2. lassen, überlassen, 7,18,15.

apa- A. zurückbleiben AV. 18,3,73;

RV. 9, 73, 6.

ava- 1. im Stich lassen, zurücklassen 1,116,3. 2. pass. zurückbleiben hinter (abl.), nicht mitkommen, sich drücken von 10,34,5 (vgl. AV. 7.53,4; TS. 5.7,9.1). — Causat., aor. jihipal, zurückbleiben lassen hinter s. v. a. abwerfen von (abl.) 3,53,19.

ni- pass. kommen um 7, 104, 10. pra- p. pr. prajahitá verlassen, gemieden 8, 1, 13.

haridrava m. Name eines gelben Vogels (72228205) 1,50,12.

hāriyojana Name eines Somaschoppens (pātra), der mit gerösteten Körnern versetzt im triiyasavana gereicht wurde, Abschiedsschoppen fur Indra 1, 82, 4.

hārdi (hrd) n. der im Herzen gedachte innere Sinn (vgl. S. zu TS. 3, 2, 5, 2). Herz, Gemut 8,79,8. hās i Å. wettlaufen, wetteifern (= spardh

Nir. 9,39) 3,33,1; 9,27,5. Causat. wettlaufen lassen 3,53,23.

hi 5 und hinva, 2 pl. imp. hinota, vereinzelt 7: aor. 3 pl. ahyan: 1. antreiben, arspornen, zur Eile treiben 3.53.24; 31.5; fördern 1.23,17; zureden, animieren 2.14,4. 2. P. elliptisch: (die Rosse) zur Eile treiben, schnell fahren 1.116,18;

überh. eilen, laufen 3,31,16. 3. laufen lassen, freigeben 7,104,13 (nach 5., möglich auch 1). 4. Å. angespornt werden, galoppieren.sprengen(intr.) 8,1,19; 4,7,11; sich beeilen, sich beeifern, sich sputen 1,33,8; mit (inst.) 9,72,1.

pari- richten an, ans Herz legen 7,104,6.

pra-schicken, zusenden 10,95,13; inf. prahye 10,109,3; schicken zu, entlassen zu (dat.) 10,16,1; fortschicken 10,16,9.

sam- zustande bringen, fertigstellen, liefern 1,61,4; sam-sam desgl. 6,

hi ind., begründende Partikel, das Verb stets betont: denn, 1. der begründende Satz geht voraus: weil, da, dieweil, indem 7, 33, 1; 5, 70, 1; 32, 12; 6, 2, 1; 1, 116, 15; 10, 34, 11. 2. der begründende Satz folgt: denn, da 1,2,4; 2,35,1; 3,43,3; 10,75,1; ja 1,165,5; oder steht in Parenthese 10,82,1. 3. einen unterdrückten Gedanken motivierend oder etwas als bekannte Tatsache hinstellend: ia. nun einmal, allerdings, bekanntlich 1, 86, 1; 165, 7; 6, 46, 1; 10, 86, 1, 2, 14; 4, 38, 1; 6, 1, 1; 10, 144, 1; 4. konzessiv: da doch, obwohl, zwar, wenn auch 10.95,11; 28,1; rác cid dhi denn wenn auch, obwohl ja 8, 1, 3; 1, 28, 5; 25, 1. 5. folgernd und auffordernd; denn, so - denn, drum, also, mit imp. 5,56.6; 8,1,17; 75, 1; 10, 18, 12; mit opt. 1, 163, 13; 6, 47, 26. s. nahi.

6,4,20. s. aun. hims 7, aor. himsit: verletzen, schadigen, ein Leid antun 10,121.9 hita (p. pr. von dhå, s. d.) 1. niedergelegt, aufbewahrt 10,186,3. 2- bestimmt, festgesetzt, beschieden 8, 100, 2; 2,38,7; 10,16,3. 3. auf dem Spiel stehend 1,116,15; 4,41.6. hitamitra rechte (aufrichtige, gutmeinende) Freunde habend 1,73,3; 3,55,21. hima m. Kalte, Frost, Schnee 1,116.8 (himavac chitenodakena S.).

himavat m. Schneeberg, Himalaya 10,121,4

kimā f. Winter, Jahr 1.64,14; 2, 33, 2 kiraya 1. n. Gold, Geld 10, 107, 7 (nach S. Silber); pl. Goldsachen, Goldschmuck 2, 33, 9; Goldschatre 4,17,11. 2. = kiranydya golden, goldgefasst 1, 33, 8 (vgl. AV. 10.3, 3). kiranyagarbhā m. Tatp. Nach S. die Frucht des goldnen Eies; eher nach AV. 10, 7, 28 das Goldei (vgl. Chând. Up. 3, 19, 1): Bez. des Prajāpati in seiner embryonalen Form RV. 10, 12, 11.

hiranyada Gold schenkend 2, 35, 10; 10, 107, 2.

hiranyanirnij goldfarbig, goldig 1. 167, 3.

hiranyapini dessen Hände golden sind oder Gold in der Hand habend 1,35,9.

hiranyapindam.Goldklumpen6,47,23. hiranyapesas goldig, goldgleich8,8,2; 31,8.

hiranyapranga dessen Deichselspitze von Gold ist 1, 35, 5.

hiranyāya, f. -i (inst. f. hiranyāyā 8,1,32) golden, goldig 1,25,13; 35,21 64,11; 2,35,10; 8,1,24,32; 29,1; 77,11; reich an Gold 10,75,8 hiranyarāyā goldfarbīg, wie Gold aussehend 2,35,10.

hiranyavat 1. Gold (Geld) besitzend, reich 9,112,2, 2. in Gold bestehend: vásu 7,94,9; sc. vasu Goldbesitz, Goldwert 9,41,4; 61,3 und wohl auch 9,72,9.

hiranyasarna goldfarbig 2, 35,10.11. hiranyasarnya (samra) mit goldnem Jochzapfen versehen 1, 35,4.

hiranyasifra goldnen Helm tragend 2.34.3.

hiranyastriga dessen Hörner (= Strahlen) wie Gold sind 1, 163, 9. hiranyasamdrs wie Gold aussehend 2, 35, 10. hiranyahasta 1. = hiranyapani 1.35. 10. 2. npr., Sohn der Vadhrimati 1, 116, 13; 117, 24.

hiranyaksá goldäugig 1, 35, 8.

hid, hed 1, pl. jihila, p. jihilaná: P. erzürnen, ärgern 10, 83, 5. 2. A. ärgerlich sein, zürnen 10, 34,2; 1, 25, 2.

hiná s. hà II.

hu 3 P., seltner A., 2 pl. imp. juhota, juhotana; pass. hûyate: (ins Feuer) opfern, überh. opfern, (als) Opfer darbringen, mit acc. des Opfers oder absol. 1,26,6; 10,40,4; 3,18,3; 10,81,1; 1,15,9. - júhvāna opfernd 8, 74, 6 und nach Pp. 7, 95, 5 (doch hier auch passiver Sinn möglich): mit dat. der Person 2, 14,1; 7,98,1; 10, 83, 7; 121, 10; mit dat. der Person und inst. der Sache 10, 79, 5. à- dem Feuer übergeben, opfern 10, 16, 5; 3, 59, 5; (mit ghrta) begiessen 3, 9, 8; 5, 28, 6; p. praes. A. in passivem Sinn 5, 37, 1. - ahuta 5, 11, 3; 7, 3, 5; 8, 75, 3. pra- ins Feuer schütten, opfern 8,

hurch 1, aor. juhurthah, juhuranta, juhurana: 1. schief (fehl) gehen, stecken bleiben, missglücken 1,173, 11; verlustig gehen, kommen um (abl.) 4,17,14. 2. fehlgehen lassen, auf Abwege - , in Gefahr (Schaden) bringen 3.55, 2; 7, 4, 4; 1,19 (durch Haus- und Waldbrand); 1,189,1.

hr 1. 1, vereinzelt 3 jigharmi 10,6,4; bringen, wegtragen, fortschaffen 10, 16, 10.

à- herbringen 10, 6, 4.

pra- vorstrecken, vorziehen 6,47,15. vi- 1. den Faden ausziehen, auftrennen 4, 13, 4. 2. verdrehen, entstellen 7, 104.9.

II. 9 A., hrnáya, hrniya: zürnen, argerlich sein auf, mit dat. 1,25,2; 2, 33, 15; 7, 86, 3; 104, 14. abhi- ärgerlich, missgünstig, arg-

wohnisch sein, mit acc. 8, 2, 19.

hrd n. Herz, Brust, Inneres, das den Soma aufnehmende und Wohlgenuss empfindende Organ 8, 2, 12; 7.08, 2; als Sitz des Sorgens und Nachdenkens 8, 100, 5; 10, 129, 4; 119, 5, - hrda im Herzen 5, 56, 2.

hfdaya n. = hfd.

hrdayavidh (Pp. hrdaya'vidh) 1. nach S. Feind, eher: innere Krankheit 1, 24, 8. 2. herzkrank AV, 8,6,18. Vgl. vyådhi ,Krankheit'.

hrdrogá (róga) m. Herzkrankheit, innere Krankheit 1, 50, 11.

hrs I A., 4 P., sich freuen, freudig erregt (alacer), ungeduldig, kampflustig sein 4,38,3; 9,96,1. - Causat. erfreuen 10, 16, 14. - Intens., conj. jarhṛṣanta, aufregen, kampfbegierig machen 6, 17, 4; lüstern, begierig sein 10, 16, 7.

vi- starren, schaudern 10, 86, 7. heti (hi) f. 1. Geschoss 3, 30, 17; Pfeil 2, 33, 14; 6, 28, 7. 2. Apprall, Schlag 6, 75, 14.

hetu m. Anlass; abl. aus Anlass von, wegen 10, 34, 2.

hemyavat (Pp. hemya vat) goldgeschmückt oder goldeswert 4, 2, 8 (zu heman).

hes 1 rauschen 5, 84, 2.

hesákratu (hesa von hes) dessen Wille das Brullen ist, seinen Willen (oder Mut) durch Brüllen kundgebend 3, 26, 5,

hotr (hu) m. Name des vornehmsten Opferpriesters, bes. des Sprechers beim Opfer, oft von Agni 1, 1, 1; 4.41.1. In der ursprünglichen Bedeutung des opfernden Priesters noch in Verbindungen wie hötäram adhvarásya 7, 16, 12; 10, 1, 5. hetra n. das Amt des Hotr 10,51.4. hotra f. Opfergabe (hu) 10, 40, 4 oder Anrufung (hve), Zuruf, Bitte 7,104. 6; = yajnah und vak Naigh. 3,17; 1.11.

hyas ind. gestern. hrada m. Teich

hradécaksus f. npr. einer Apsaras 10,95,6.

hràdhni f. Hagelstein 1, 32, 13. Nach den Komm. Blitz (vgl. hràdhnihata MS. 3 p. 74, 2; Ap. Sr. 10, 19, 1) oder Donner.

hru 9, hruta mit Schaden, Krankheit behaftet Kâty. Śr. 22, 3, 19.

27- 1. zu Schaden bringen 8, 1, 12; 20, 26. 2. verkummern, schmälern 1, 166, 12. zühruta schadhaft, krank 8, 1, 12; 20, 26.

hlådaka, f. -ikå erfrischend 10,16,4.
hlådikåvat mit erfrischenden Pflanzen bewachsen 10,16,14.

hvaras (hvr) n. Fallstrick, Anstoss, Hindernis 9, 3, 2. Vgl. dhvarás.

hvárá m. Vogel 1,141,7. hváryá geflugelt, Vogel 6,2,8; 5,9,4. hry 1 kippen, zu Fall kommen VS. 1, 2. n/a = upa-sthá, sich nahen, angehen 1,141,1.

vi- caus., aor. jihvarah, umkippen (tr.) 10, 16, 8.

kve, schw. Stamm hū, 1 U. kvāyati, kvāyate und hāvate, 6 hure, have vema, 2 koma, hūmāhe, p. kuvānd, 3 juhūmāsi; aor. ahve; pl. juhve; pass. hūyate: p. pr. hūtā: rufen, die Stimme erheben, herrufen, anrufen, rufen zu, auftordern, einladen, berufen, locken 1, 2, 7; 69, 6; 89, 3, 36,11; 33, 5; 4,25,8; 5,32,11; 40, 3, 56,5; 7, 32, 3, 23; 42, 2; 8, 74, 13 (knrånd pass., eingeladen, berufen', 102, 5; 10, 45, 12; zu (dat. menstes inf.) 1, 4, 1; 35,1; 2,12,9; 16,1, 38,9; 5, 46, 3; 10, 160,5; 55,1; zu Hilfe rufen 2,12,8; 10,54,1. – passhydmåna n. Ruf 4, 23, 3; khta geladen 10,107,5; dhùta ungeladen, ungebetener Gast 10,107,9. Intensibhavimi dringend , wiederholt rufen, laden 1,116,13; 3,43,3.5,7,84; 6,40,3; 7,24,2.

ava- heranrufen 5, 56, 1.

å- 1. anrufen, herrufen, herbeiwunschen, einladen 1,23,7; 5,56,8,8. 102,4.6; 10,160,2; anlocken, locken 8,1,10; 10,146,4. 2. herausfordern 1,32,6.

upa- herrufen, anrufen 1, 23, 18, einladen zu (auf) 3, 43, 1.

ni- herabrufen, einladen zu (acc.), herlocken 8,82,4; 10,40,4. pari- heranrufen 10,167,2.

ri- von verschiedenen Seiten rufen, um die Wette rufen 2,12,8; 4,24,3. 10,42,4; 80,5; um die Wette, in Konkurrenz mit (inst.) 1,36,13 (s 3,8,10); 8,5,16. Vgl. riha; a.

Nachträge und Verbesserungen.

(Einige Lieder sind erst nachträglich aufgenommen worden.)

agrbhita im RV. möglicherweise auch: unfassbar, unbegreiflich. ágru ledig, f.-ű ledige Jungfer 4, 19, 7.9. accha a) 8, 2, 28. ajra m. Ebene, Flur 4, 19, 7. at sich begeben in (loc.) 6,9,2. atronuvat (trp) unersättlich 4, 19, 3. atrá m. dunkles Wort. Nach AV. 9, 7, 16; 10, 10, 21 eine bestimmte Klasse von Geschöpfen. In RV. 5, 32, 8 wird der Damon so genannt, nach S. zu 1, 129, 8 ,der Fresser' = Feind. Ob: Ungeheuer? ad benagen, A. im pass. Sinn 4,19,9. ádri a) 4, 19, 5. ádha 2) 8, 1, 33. - s. vá. adhamá mit gen. 5, 32, 7. adhisavanyà: oder adj. sc. vanaspati (vgl. 1,28,8) die beiden Press(hölzer), nämlich Mörser und Stössel. ánu 2) 8, 2, 33 besser: (tut es) gleich, mit acc. anustradhám besser: seinem inneren Drang , eignem Impuls folgend, nach eignem Ermessen.

apa auch praep. mit loc.: ohne 10, 105, 3 (Geg. sácå in 4).

apartián eine gelenklose Stelle 4,19,3. apratita füge hinzu: unwiderstehlich, und: 5, 32, 7.9.

abudhyá den keiner zu wecken wagt 4, 19, 3 (S. durvijnana).

ábudhyamána von keinem geweckt (S. nichts merkend) 4, 19, 3. abhīka ist Rencontre, Zusammenstoss,

die Krisis, der entscheidende Augen-

blick, die höchste Not und Gefahr; abhike im entscheidenden Augenblick, in der Stunde der Not (so alle Stellen unter 2), ferner 1,118,5 und die meisten unter 1) wie 1,174.5;

4. 16, 5; 24, 4; 7, 85, 1. áma b) Aufruhr 1,63,1;67,3. aminat, fuge hinzu: nicht übertretend. ámrkta füge hinzu: unverwüstlich, unvergänglich, integer, neu, frisch, immerjung 8,24.9; 7.37,2.1; 3.11.6; 6,1,4; 50,7; 9,69.5 (= áhata); 2, 37,4; 3,6,4; 4,3,12; 10,104.8; 8, 2, 31 (vgl. 2, 16, 1). amfta 3c) n. Götterwelt, Götterreich

6, 9, 3. ámrdhra, füge hinzu: nie versagend, nie fehlend, unfehlbar; nicht nachgebend 1, 37, 11.

ay + sam aneinandergeraten 7,83,2. aridhayas, wohl auch: fur einen Reichen genugend.

arna n. Wasser 5, 32, 8. arnavá m. Fluss 5, 32, 1. av + ann folgen 4, 52, 6. avamá a) hatte unter d gestellt werden sollen.

avara diesseits , unten befindlich, auf Erden lebend 6, 9, 2.

ávas 3) fasst man accha-i in 7,36,9 im Sinn von to go for, so kommt man auch hier mit 2) aus. avás hienieden, auf Erden 6, 9, 3.

avihvarat nicht umkippend 4, 36, 2. as: anat besser zu nas II, daher 1. 163, 7; 10, 70, 9 und 10, 108, 1 dort

nachzusehen. - pf. Å. gelangt sein zu, besitzen 1, 2, 8.

as 5) 8, 1, 9; 2, 7.

dsandina ungebunden 8, 102, 14.
asascat und dsascat, f. asascat, isascanti und dsascat, i. lies: sich
nicht sperrend (50 wohl 1, 13, 6;
142, 6), nicht versagend, nicht verweigernd, nicht versiegend, ununterbrochen.

asinvá = ásinvat 5, 32, 8.

asurya sonnenlos 5, 32, 6.

asridh, füge hinzu: keinen Anstoss findend oder nehmend, ohne Zögerung, anstandslos.

ah: sprechen 8, 1, 34. - Mit zu erganzendem iti 8,96,19.

pra- verkünden 4, 19, 10.

áhi Schlange 4, 19,9

ahûta 10, 107, 9 s. u. hve.

dhruta ungeschmälert, ohne Mangel (Fehler, Schaden) 6,61,8; 9,34,6; VS. 1,9

asas 5, 32, 11.

i + accha: holen vielleichtauch 7,36,9; holen, to go for bedeutet accha - i z. B. noch in VS. 8,54; Sat. 3,2. 4,12; 3,9,2,2; 3,9,3,12 (= â-hr); 12,6,1,5; MS. 3 p. 82,11; 4 p. 64,9; 107,5; 3 p. 114,5; TS. 2,4,9,3; Baudh. Sr. 1 p. 1,8.

kommen zu, zustreben 6,9,5.

itthā in 5,32,6; dort (S.) oder: nur so. id doch 5,32,5.

15 Gegenstand des Wunsches oder die personifizierte is 8.1,10; 9.86,18.
 1m 1a) 5,32,5.7.
 3) na ghem anyad

nichts anderes 8, 2, 17.

n 1b) noch mehrere Stellen (z. B. 2,35,3; 1,124,5; 3,32,15; 10,16,13) lessen sich zu 4) ziehen. kim szud kim n6,9,6. 4) zayam n 8, 2, 16. 53 id n hervorhebend 8, 2, 17, = n 4) 8, 2, 13. sid n derselbe auch, ebenderselbe, derselbe 2, 35, 10; 1, 32, 15; 3, 31, 11; 53,4-5b) n sin doch ja 8, 2, 19.

ukhacchid lahm 4, 19, 9. utá 1c) utá – ca 8, 2, 33.

udbhid 8,79,1.

upara: ayu Nachkommenschaft 4, 2, 18 und darnach auch wohl 1,104,4 nbb: zusammenpressen, erdrücken 1, 63,4; (von Aussen) eindrücken 4, 19,4 (wofern hier nicht ni-nbh), zuhalten, versperren (von Innen) 4,1,15.

usamana unregelmässiges p. von vas.

udhas II. b) an den meisten Stellen wohl doppelsinnig, zugleich Bedeutung I (s. så II).

r, aor. 3 pl. A. aranta.

sam. Å. zusammengehen, heilen 4.

rtajñă die Gebote kennend, sittsam, tugendhaft 4, 19, 7.

cj. schwanken, wogen 4, 19, 6. *čtaša* 1) 8, 1, 11.

era ind. 1b) 4, 19, 1.

evayā, evayāvan auf blossen Wunsch (oder: nach Wunsch) kommend 6,48,12.

otu (ve+à) m. der Einschlag im Gewebe 6,9,2; AV. 14,2,51.

kada mit cand: auch nicht einmal 8,51,7.

karas n. Tat 4, 19, 10.

Ar 4) erweisen 10,34.8.
Ba) 4, 10,6, mit zu erganzendem acc, 5,32.7 ni-1, in Schatten stellen, beschanen, erniedrigen, herabsetzen, verkleinern 1,72,11; 164,29; 3,33.8.
2, a) betrügen, uberlisten, entgehen, abwenden, vereiteln 8,78,5; AV 10,1,26; Kaus, Br. 15,5; Sat. 8,4,4,2; TS, 3,2,9,7; RV, 2,23,12 b) abfangen, einfangen VS, 27,4.
AV, 7,38,2.
Desid, zu 2a) AV 11,2,13

krtā 1, 28,2 lies: gemacht.
krātu pl. in 5,32,5 wohl: Klugheit.
List. In 6,9.5, 1,123,8 ev. Wunsch,

s. v. a. Ziel

fliessen, folgen (vgl. 10, 124, 8).

kşud caus. wogen machen, erschüttern 4, 19, 4.

kṣepnu: n statt n ist mindestens auffallend.

khyå + vi sehend werden oder erblicken 4, 19, 9.

gam + upå auch 1, 2, 4.

gr I + anu zu Gefallen reden, gefallen 1, 147, 2.

gó 1) Stier 8, 1, 2.

gm, richtiger: gma.

gha: a) ete ghâ 8,1,30; ghet fürwahr 8,2,33. ná gha in der Tat nicht, nícht, keineswegs 8,2,22; 10,43,2; 4,27,2.

 $ghr + \hat{a}$ 4,17,14 füge hinzu: bespritzen. $candr\acute{a}$ 10, 107,7 besser unter 1. $cam\ddot{u}$ 1) füge hinzu: Holzkufe.

car + antar c) verschwinden 10,189,2.
ci III + ni füge hinzu: kennen, verstehen.

jána 2a) oder b) 8, 1, 3.4. jívri alt, Greis 4, 19, 2.

tú 1) 8, 1, 16; 2, 22. 4) lies: doch ja (zu kommen).

turviti m. npr. eines Königs 4,19,6.
trp caus. befriedigen, zufriedenstellen
4,19,5.

Irs p. aor. Irsānā verdūrstend 4,19,7. dāmsupatnih 4, 19,7. nach Pischel (Ved. St. 2,101) in dan supatnih zu zerlegen. dān zu dams und wie das caus. in 10,138,1 zu erklāren.

daksind fuge hinzu: Spende.

dâminas füge hinzu: ἀκορός, im Sinn von: häuslich, zu Hause bleibend und schaffend 5,42,12 (von den Rblus, vgl. das 8,29,3 von Tvaştr gesagte unter nidhruwi Nachtr.). då + å 3) fassen, packen 4,19,9.

duh, impf. ddhok 1a) lies: P. (4,19,7)

drh 3 c) vgl. noch drlhå vådan 10, 48,6, daher besser: fest, d. h. zuverlässig resp. streng (s. S. zu den Stellen) reden. 3 d) füge hinzu: 4, 19, 4.

 $d\hat{r} + abhipra$ (pf. dadruh) abstossen 4, 19, 5.

dhárman in 8,52,2; 5,81,4 eher: Eigenschaft (vgl. AV. 19,49,2).

dhāman göttliche Macht oder göttliches Wesen VS. 27,16. 8 b) möglich auch: Bereich des Rta.

ná, die Form nã nach Pp. 10, 34, 8. nabhanú m. und nabhanű f. Strom (Naigh. 1, 13) 5, 59, 7; 4, 19, 7.

nárya 1) 4, 19, 10.

na s. na.

naman 2) 3, 5, 6.

nidhruvi in 7,3,1; 8,29,3 vielleicht direkt: häuslich, zu Hause bleibend s. dámûnas.

nimisla füge hinzu: gern seiend bei. nivésana n. Lager 4, 19.9.

nissidh doch wohl syn, mit sani, daher besser: Gewinn, Belohnung, Gabe, Opfergabe, Spende 4,24,1; 3,55,8; 1,169,2; 3,51,5; 6,44,11. nissidhvan besser: frucht, gewinn-

bringend. nf pl. 8, 2, 36.

parvan 2. "Fuge" würde den Sinn am besten wiedergeben.

pino 1. fuge hinzu: schwängern.

machen, schwangern 4, 19, 7. piy + ni Verdruss machen, argern TBr. 2, 4, 2, 4.

piyatnú wohl eher: widerwartig, unfreundlich, missgünstig.

puramdhi 1. füge hinzu: Spende. Personif, auch 9,93,4.

purunissidh: viele Belohnungen habend 1, 10, 5.

purunissidhvan: viele Gewinne brin gend.

prthici, inst. prthicyă auf der Erde 4, 19, 8; 10, 168, 1.

pravat 1) 4, 19, 3.

prásti, fuge hinzu: Leitpferd. priyátama der liebste 7,95,5.

bráhman n. 1) füge hinzu: Erbauung, erbauliche Rede. hhid + ava spalten 4, 19, 4. bhû 2) vorhandensein 10, 52, 2. nir- 4, 19, 9. bhr 3a) 8, 2, 23. à 1) 8, 1, 4; 4, 19, 9 mamhistha 2) mit gen. der Sache 8, 1, 30. maghávan 8, 2, 34. - a) 8, 1, 12; 2, 13. b) 8, 1, 16. 30; 2, 33. man 1c) 8, 1, 14. máyű füge hinzu: Zauberwerk, Zauberei. mukha in VS. 16,53 für die Pfeilspitze selbst (vgl. salyanam múkha ib. 13). mrj+vioder: schmücken(vgl. 9,96,20). yatha 1b) vereinzelt auch innerhalb des Pada unbetont 8,1,2, 2, vátháyathâ ebenso wie 4,19,10; 54,5. yam + vi · viyata ausgestreckt, alles von sich streckend 4, 10, 3, ya + a 8, 2, 28.fra. to start, aufbrechen 4,19,5. yóni 2) füge hinzu: Schoss. rathiraya den. A. zu Wagen sahren 9.93.4 (3 sg. imp.). rad + pra füge hinzu: bahnen, leiten 4, 19, 2.

rādhas 1) 8, 1, 6. ri+vi trennen 4, 19, 3. ruh I. Pischel macht nachträglich auf Buddhacarita 4, 24 samaruruhur åtmånam kumäragrahanam prati und 12,59 jnanam arokati prainah sariravinivrttaye aufmerksam. mano ruh also vielleicht doch; sich entschliessen, sich ein Herz fassen. vákva (vac) um Hilfe rufend, kreischend, gurgelnde Töne von sich gebend 4, 19, 7; 10, 148, 5. vanaspati 5, 78, 5 oder Schrein. vamri f. Ameise 4, 19,9. varyà m. npr. eines Königs 4.19,6. vartani 2) Bahn, Flussbett, -lauf 4, 19, 2. vas nach jemandem verlangen 1,2,4 vaja 2. füge hinzu, auch von den Opfergaben (vgl. nissidh, sani). vid II. + à genau kennen 4, 19, 10. visit(sr)auseinanderlaufend,-stiebend 4, 19, 5, zy 1. 3) 4, 19, 5. vr II. nir- erwählen (zum Anführer) 4, 19, 1. vrdh: vrddhá erstarkt, ausgewachsen 4, 19, 1. sám 1) resp. sámi indecl. anzusetzen.



THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

Harvard College Widener Library Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413

